





يشمل كتاب قصص اليهود لمؤلفه لويس جنزبرج (١٨٧٣-١٩٥٣) على روايات خاصة بقصص عدد من الشخصيات المهمة في تاريخ ديانة بني إسرائيل، ومن أهمهم شخصيات: آدم وحواء ونوح وإبراهيم ويعقوب ويوسف وأيوب وموسى ويشوع وداود وسليمان ويونس، كما يحتوى أيضا على روايات خاصة بآباء بني إسرائيل وملوكهم وقضاتهم وكهنتهم، ويتناول أيضا روايات خاصة ببعض عصور بني إسرائيل مثل حياة بني إسرائيل في مصر ورحلة الخروج، وعصر القضاة، وعصر الملكية، وعصر السبى، فإلكتاب إذن يغطى تاريخ بني إسرائيل منذ البداية وحتى العودة من السبى، البابلى،



## المشروع القومي للترجمة

# قصص اليهود

تأليف : لويس جنزيرج

ترجمة وتصدير: جمال أحمد الرفاعي

مراجعة وتقديم: محمد خليفة حسن



المشروع القومي للترجمة

إشراف: جابر عصفور

- المدد : ١٥٥ -
- قميص اليهود
- اویس جنزبرج
- جمال أحمد الرفاعي
- محمد خليفة حسن
- الطبعة الأولى ٢٠٠٢

#### دن شرجمة كتاب : The Legends of the Jews

By: Louis Ginzberg

Translated into English from the German Monuscript
by Henrietta Szold

مقرق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة شارع الجبلاية بالأريرا - الجزيرة - القاهرة ت ٢٣٩٢٥٦٧ فاكس ٨٠٨٤٥٧٢

El-Gabalaya St., Opera House, Et-Gezira, Cairo

Tel.: 7352396 Fax: 7358084 E-Mail: asfour @ onebox.com

تهدف إصدارات المشروع القومى الترجمة إلى تقديم مختلف الاتجاهات والذاهب الفكرية القارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى الثقافة .

#### الجتويات

11	مقدمة المترجم
19	مقدمة المراجع
45	مقدمة المؤلف
51	القصل الأول : خلق العالم
53	الأبجدية
55	اليـوم الأول
59	اليوم الثاني
62	اليوم الثالث
66	اليوم الرابع
68	اليوم الخامس
71	اليوم السادس
79	كل المخلوقات تسبح للرب
83	الفصل الثاني : أنم
83	الإنسان والعالم
85	المارثكة وخلق الإنسان
87	خلق أدمخلق
88	روح الإنسان
90	الإنسان الكامل
92	ظهور الشيطان
93	المراة
97	أدم وحواء في الجنة
98	خروج أدم من الجنة
101	العقاب

106	السبت في السماء
108	توپة أدم
111	سفر رازيئيل
113	مرض أدم
114	قصة حواء عن الخروج من الجنة
117	موت أدم
118	موت حواء
121	الفصل الثالث : الأجيال العشرة
	موك قابيل
	قاتل أخيه
	عقاب قاپیل
	سكان الأراضي السبعة
128	سل قابیل
	شىل أدم وليليث
132	شيث ونسله
133	إينوخ
134	سقوط المالاكة
137	إينوخ حاكمًا ومعلمًا
138	صعود إينوخ
143	تحويل إينوخ
145	ميتوشيلاح
147	الغصل الرابع : ثوح
147	ميلاد نوح
149	عقاب الللائكة
152	جيل الطوفان
154	الكتاب المقدس

156	نزل الفك
159	الطوفان
161	نوح يغادر الفلك
163	لعثة السكر
165	ئسل نوح ينتشرون
168	قساد البشر
170	نمروني
171	برج بابل
175	القصل القامس : إبراهيم
175	الأجيال الشريرة
176	ميلاد إبراهيم
178	2.00 0 10
180	5 1. 5., 25
182	
	في المحرقة
187	هجرة إبراهيم إلى حاران
190	النجم في الشرق
191	المؤمن الحق
194	محطم الاصنام
197	إبراهيم في كثعان
199	ترحاله إلى مصر
201	القرعون الأول
203	حرب الملوك
208	العهد
210	ميلاد إسماعيل
212	زيارة المائكة

215	مدن الخطيئة
218	إبراهيم يدافع عن المذنبين
220	دمار المدن المذنبة
223	بين الفلسطينيين
226	موك إسحاق
228	هروب إسماعيل
229	زوجتا إسماعيل
231	العهد مع آبيميلك
232	الشيطان يتهم إبراهيم
234	الرحلة إلى موريا
237	التضحية
241	وفاة سارة ودفئها
244	مهمة أليعازر
246	التودد إلى ريبيكا
249	السنوات الأخيرة لإبراهيم
250	ِ ملاك الموت
252	إبراهيم يطالع الأرض والسماء
255	سيد الخليل
257	القصل السادس : يعقوب
257	مواد عيساو ويعقوب
260	حبيب إبراهيم
262	بيع حق الميلاد
265	إسحاق بين الفلسطينيين
269	إسحاق يبارك يعقوب
274	تكشف شخصية عيساق الحقيقية
000	مقد مقد ماه

280	مطاردة أليفاز وعيساو ليعقوبمطاردة أليفاز وعيساو ليعقوب
282	يوم المعجزات
286	يعقوب مع لابان
288	زراج يعقوب
291	ميلاد أبناء يعقوب
296	يعقرب يهجر لابان
298	العهد مع لابان
301	يعقرب رعيسان يستعدان للقاء
305	يعقوب يصارع الملاك
307	لقاء عيسان ويعقوب
312	حلول الغضب على شكيم
314	ائتهاء الحرب
316	الحرب مع سكان نينوي
319	الحرب ضد الأموريين
321	إسحاق يبارك لاوى ويهوذا
323	البهجة والحزن في منزل يعقوب
325	حملة عيساو ضد يعقوب
328	نسل عيساق
331	الحـــواشي
331	خلق العالم
341	انم
347	الأجيال العشرة
351	نــوح
357	إبراهيم
372	سنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسنسن

#### تصدير

كانت الأسطورة ولازالت أحد مكونات الومى البشرى ، ورغم التقدم العلمى الذي أحرزه الإنسان طيلة العقود الماضية ، فلازال بلجأ الأسطورة التي كثيراً ما يجد فيها سلوى لمجزه عن فهم الكثير من قضاياه ، كما أنه يلجأ إليها ليستند منها توازنه » فالأسطورة وعلى حد اعتقاد الباحثين المتخصصين في علمي الأنثرووولوجيا والأديان تشبع بعض العاجات البشرية العامة ، وتعد على هذا الأساس عنصراً ضروريا لا غنى عنه بالنسبة للثقافات الإنسانية في كل مراهل تطورها .

وبينما لجاً الإنسان في الأزمان الغابرة إلى الأسطورة وما تتضمنه من قصص خيالية حتى يقسر من خلالها ظواهر الكون الطبيعية وغيرها من الظواهر التى لم يكن بمقدوره أن يستنبط قوانينها العلمية ويسخرها لصالحه ، فالزال الإنسان المعاصر يصرص على استهلاك وإنتاج الأسطورة التى تسهم في تحقيقه لقدر من الاتزان في علاقته بذاته وفي علاقته بأقراد المجتمع .

وهذا الكتاب الذي نقدمه للقارئ العربي يتضمن قصص اليهود الأسطوري الذي تشكل عبر قرون طوال ، وتكنن قيمة هذا القصص في أنه يتبع لنا فرصة الإطلال على مكونات اللاوعي اليهودي الإسرائيلي ، فالقصص ليس خيالاً أو هراء وإنما القصص حياة ، فالقصة لا تقدم تأويلات أو قراءات لقضايا عصرها فقط وإنما تطرح ومن خلال وسائل فنية متعددة الكثير من المثل والقيم المستهدف غرسها في مجموع القراء ، وبالرغم من غلبة الطابع الأسطوري على قصص اليهود إلا أنه يمكننا أن نستشف من خلالها رؤيتهم الأاتهم وللآخر .

وتكمن قيمة هذا العمل في أنه يتبع للمتخصص رغير المتخصص على حد سواء فرصة التعرف على طبيعة المؤثرات العربية الإسسلامية في القصص اليهسودي ، هذه المؤثرات التي اعترف مؤلف الكتساب بوجودها ، ومن ثم ضإن نقل هذا العمل إلى اللغة العربية يكشف فضل التراث العربي القصصي في تطور تقنيات السرد في القصة اليهودية .

ويخدم هذا العمل المشتغلين في مجالات عدة مثل الأدب الشعبي ومقارنة الأديان ، ويخدم أيضًا المشتغلين في مجال التفسير الإسلامي إذ يتيع لهم فرصة التعرف على مصادر الإسرائيليات التي تسلك إلى كتب قصيص الاتبياء والتفسير .

ويعرض الكتاب مجبوعة من القصص الديني المؤسس للفكر اليهودي ، ومن إحدى فوائد الكتاب تنوير العقل العربي المسلم ومساعدته على الكشف عن العناصر الأسطورية في ثراثه والمستمدة من القصص الديني اليهودي ، وتعريفه بما هو حقيقي وما هو أسطوري في هذا التراث .

جمال الرفاعي

#### مقدمة المترجم

يعد الدين واحدًا من أقدم الأمور التي مساحبت الإنسان منذ نشاته على ظهر الأرض وفي جميع العصور ، ومنذ فجر التاريخ تميز الإنسان بالتدين ، وإذا كان أرسطو قد عرف الإنسان بأنه حيوان ناطق أي عاقل قادر على إدراك الأشياء فقد عرفه غيره من الفلاسفة بأنه حيوان متدين ، فذهب هيجل إلى " أن الإنسان وحده هو الذي يمكن أن يكون له دين ، وأن الحيوانات تفتقر إلى الدين بقدر افتقارها إلى القانون والأخلاق " ، وذلك لأن التدين عنصر أساسي في تكوين الإنسان ، والشعور الديني إنما يكمن بدرجات متفاوتة في أعماق كل قلب بشرى .

ويعد إيمان البشرية منذ نشأتها بوجود إله دليلاً على أن الدين سمة متأصلة في هذا الفكر، وإذا كان فهم البشرية المعاصر للدين يختلف كثيراً عن فهم القرون الماضية إلا أن الدين مازال يعد ملمحاً رئيسيا في وعي وذاكرة أية جماعة ، ولهذا لا يمكن فهم الحاضر الفكري للبشرية إذا تم إغفال هذا العنصر الأساسي ، وأن نجافي الحقيقة كثيراً إذا قلنا إنه إذا كان لا يمكن للفرد التخلي عن ذاكرته الخاصة فلا يمكن للبشرية التخلي عن ذاكرته الجامعة التي يعد الدين واحداً من أهم مكوناتها .

ولا تعد الضرة الدينية خبرة فسردية فقسط وإنما تعد خبرة اجتماعية لا تتصقس إلا حينما ينقل الأفراد خبراتهم المنعزلة إلى بعضهم البعض في محاولة لتحقيق المشاركة والتعبير عن التجارب الخاصة في تجربة عامة « وذلك من خلال استخدام رموز تستقطب شتات التجارب الدينية المتفرقة في تجربة دينية جمعية ، وهذا ما يقود إلى تكوين المعتقد ، وهو حجر الأساس الذي يقوم عليه الدين الجمعي ، ويتفق الأفراد والجماعات في إطار تجاربهم الجمعية على وضع صيغ وأطر نصية لتجاربها، وعندما يوضع المعتقد الديني في إطار ثابت راسخ يجد الأفراد أنفسهم مضطرين وبدافع نزوع الفرد إلى الاتحاد بالجماعة للانخراط في إطاره بل وإلى فهم وتفسير خبراتهم وفقه. ويتكون كل معتقد ديني في جوهره من نص وتفاسير وشروح وتعليقات على هذا النص ، والنص ثابت لا يتغير ، لأنه يمثل التعبير الفعلى عن الإرادة العليا ، وطالما أن هذا النص المدون بلغة البشر تعبير عن الإرادة العليا فإن لغته ليست كسائر اللغات إذ إن هذه اللغة تعبير عن إرادة الإله ، أما التفسير فهو ما يثيره الوحى من رد فعل في العقل الإنساني الذي يصاول بدوره فك شفرات هذا النص والوقوف على أدق أسرارها .

ويمكننا على نحو أخر القول بأن الديانة تتكون من شقين أحدهما ثابت والآخر متحول فالشق الثابت وهو النص الموحى به يبقى على مر القرون دون أن يخضع لأى تغيير ، في حين أن الشق المتحول يتمثل في التفاسير والشروح والتعليقات التي تخضع بدورها لكثير من التغيرات الناجمة إما عن مؤثرات خارجية تتمثل في تعرض وتقبل الشراح والمفسرين لكثير من الأفكار الدخيلة التي تدفعهم لفهم النص على نحو مغاير لفهم الأقدمين ، وإما عن مؤثرات داخلية قد تتمثل في الرغبة في تكييف النص لاحتياجات الجماعة. ولا تكتفي هذه الشروح والتفاسير بقراءة النص وسبر أغواره وما يستغلق من الجماعة. ولا تكتفي هذه الشروح والتفاسير بقراءة النص وسبر أغواره وما يستغلق من فهمه فحسب وإنما تقرأ فيه معتقدات وتصورات وأفكار عصرها ، ومن هنا تتباين التفاسير . ويالرغم من أن هذه التفاسير تعد بطبيعة الصال نتاجًا بشريا فإن ارتباطها بالنص الديني يجعل القداسة تتجاوز حدود ما هو إلهي ممثلا في النص التشمل ما هو دنيوي .

وقد تكون الديانة اليهودية من أكثر الديانات التي تتماهي فيها الحدود الفاصلة بين المطلق والنسبي ، أو بين المقدس والدنيوي ، فالقداسة في الديانة اليهودية لا تقتصر على أوامر الإله فحسب وإنما تشمل أيضًا شروح وتعليقات الحاخامات ، ومن هنا تقسم الشريعة اليهودية إلى شقين رئيسيين وهما : الشريعة المكتوبة والشريعة الشفهية ، ولا يعبر الفهم العربي التقليدي للفظة التوراة عن حقيقة مكنون الشريعة اليهودية ، فبينما تثير هذه اللفظة في الذهن العربي مجمل الشريعة اليهودية فإنها لا تعبر في أذهان اليهود إلا عن جزء محدود من الشريعة المكتوبة التي تضم حسب الفهم اليهودي مجمل العهد القديم الذي يتكون بدوره من ثلاثة أقسام رئيسية وهي : التوراة ، والأنبياء ، والمكتوبات ، وتمثل هذه الأقسام الثلاثة — إن لم يكن كل قسم منها --

مراحل تاريخية شديدة التباين يختلف كل منها اختلافًا شاسعًا عن نظيره ، ونجد مثل هذه التباينات في داخل النص التوراتي فقد أثبتت مدارس نقد العهد القديم الحديثة أن هذا النص يمثل مراحل تاريخية مختلفة ،

وقد استقر رأى هذه المدرسة على أن التوراة تتكون من أربعة مصادر وهي اليهوى والألوهيمي ، والتثنوي ، والكهنوتي . وسنحاول في هذا المجال أن نلقى الضوء في عجالة على تاريخ كل مصدر :

١ - المصدر اليهوى : ويحمل هذا المصدر اسم الإله يهوه الذى يعد إلها خاصا
 ببنى إسرائيل دون غيرهم ، ويعود تاريخ هذا المصدر إلى القرن التاسع قبل الميلاد ،
 ورواته كانوا من مملكة يهوذا .

٢ - المصدر الألوهيمي : ويُنسب هذا المصدر إلى اسم الإله " ألوهيم " . وتختلف دلالات مسمى " ألوهيم " عن مسمى " يهوه " إذ إن ألوهيم ليس إلها قبليا وإنما إله لكل الكون ، وقد كان هذا الاسم منتشراً في مملكة إسرائيل الشمالية ، ويعود تاريخ هذا المصدر إلى القرن الثامن قبل الميلاد .

٣ – المصدر التثنوى: وهذا المصدر فى جوهره مصدر تشريعى بحت ، صادر عن وسط مثقف لا يلقى بالا إلى القصص الشعبى ، بقدر ما يهدف إلى التوجيه والتعليم والتطوير عن طريق سن القوانين . والظاهر أن هذا المصدر الذى يتجلى بوضوح فى أخر أسفار التوراة – أى سفر التثنية – وينسب إليه ، قد أدخل فى صميم التوراة سنة ١٢٦ قبل الميلاد ضمن برنامج الإصلاح والتطوير الذى عمله الملك يوشياهو ، أما كتابته فترجع إلى حكم الملك اليهودى \* منشه \* ومن هنا يعود هذا المصدر إلى القرن السابع قبل الميلاد ، وأصبح هذا السفر جزءًا من التوراة سنة ١٣١ قبل الميلاد .

المصدر الكهنوتى: ويرجع تاريخ هذا المصدر إلى القرن الضامس قبل الميلاد، وقد أضيف هذا المصدر إلى نص التوراة في عهد عزرا ونحميا أي بعد العودة من السبى البابلى ، وهي فترة وصل فيها الكهنة إلى كامل قوتهم وقمة سيطرتهم على مقدرات اليهود .

أما باقى أسفار العهد القديم والتى تنتمى إلى ما يعرف فى العهد القديم بالأنبياء والمكتوبات فتقدم سردًا للأصداث التى وقعت لبنى إسرائيل بعد موت موسى منذ دخولهم أرض فلسطين إلى أن أخرجوا منها فى إطار السبى البابلى ، كما أنها تتضمن مجموعة أسفار يغلب عليها الطابع الأدبى ، وتغطى هذه الأسفار فترة زمنية تمتد تقريبًا من عام ١٣٠٠ حتى عام ٢٠٠٠ قبل الميلاد، ولما كانت غالبية هذه الأسفار قد وضعت خارج فلسطين وفى إطار السبى فإنها لا تتضمن مجرد سرد للأحداث أو رؤية تاريخية للأحداث فحسب ، وإنما تضمنت تطويرًا لكثير من المفاهيم كان من أهمها مفهوما الألوهية و النبوة فلم تعد النبوة قاصرة على تلقى الوحى من الرب كما حدث مع موسى وإنما أمسبح هذا المفهوم يشمل قادة اليهود سواء كانوا من المسكريين مثل مع موسى وإنما أمسبح هذا المفهوم يشمل قادة اليهود سواء كانوا من المسكريين مثل مع موسى وإنما أمسبح هذا المفهوم يشمل قادة اليهود سواء كانوا من المسكريين مثل مع موسى وإنما وغيرهم .

وإذا كان من المفترض أن تمثيل الشريعة المكتوبة المنئة في العهد القديم عامة وفي التوراة على وجه الخصوص الشق الثابت من الديانة اليهودية فإن العقيدة اليهودية لا تقتصر على الأوامر والنواهي الواردة في نص التوراة وإنما تقوم أساسًا على تعاليم الصاخامات التي تُعرف باسم الشريعة الشفهية التي لا تقل قداسة عن نص العهد القديم ، ووفقًا لهذه الشريعة الشفهية فإن لوحي الشريعة اللذين تلقاهما موسى القديم الشريعة المكتوبة فضلاً عن كافة الشروح والتعليقات التي لا يحق لأحد سوى الحاضامات تقديمها ، فجاء في فصول الأباء : " تلقى موسى التوراة من سيناء ونقلها إلى يهوشع ، ونقلها يهوشع إلى الشبوخ إلى الأنبياء ، ونقلها الأنبياء .

وقى الوقت الذى يشير فيه تعبير " أعضاء المجمع الإسرائيلى الأكبر" من الناحية التاريخية إلى حاخامات اليهود الذين عاصروا الفترة الممتدة من عهد ملوك فارس إبان ظهور النبى عزرا والنبى نحميا خلال القرن الخامس قبل الميلاد حتى عهد الإسكندر المقدونى والذين تولوا معالجة الشئون الدينية والدنيوية لليهود فقد تم توسيع دلالة هذا التعبير ليشمل كافة قيادات المجتمع اليهودى التى عاشت خارج فلسطين . وهكذا لم تعد القداسة قاصرة على موسى وإنما امتدت التشمل تفاسير وشروح وتأويلات

حاخامات اليهود عبر التاريخ لنص التوراة ، بل وإلى التشريعات المختلفة التي طرحوها عبر العصور .

وقد يكون خير دليل على أهمية هذه الشريعة الشفهية التى سنها حاخامات اليهود أنها تذهب إلى أن الوصايا العشر التى تلقاها موسى تعد وصايا خاصة بالبشرية جمعاء في حين أن اليهود دون غيرهم من سائر الشعوب عددًا أكبر من الوصايا عددها ستمائة وثلاث عشرة وصية . وإذا كان المجال لايتسع اسرد كل هذه الوصايا فإنه يمكننا القول بأنها تتمحور حول ضرورة الإعلاء من شأن الحاخامات ورؤاهم النص ، كما أن هذه الوصايا تحض على ضرورة خضوع الفرد اسلطتهم وتعمل على تكثيف إحساس المرء بيهوديته وتفرده وانغلاقه على ذاته ، فضلاً عن أنها تحول في مجملها بون تفاعل اليهودي مع سائر البشر .

ويمثل نص المشنا ذروة النتاج الفكرى لحافامات اليهود ومفسريهم إذ إنه يتضمن خلاصة الشريعة الشفهية اليهود ، وإذا كان البعض يعزو تأليف المشنا إلى الحافام يهوذا هاناسى إلا أن الأرجح أنه يعود إليه فضل تجميع وتبويب أراء الفقهاء السابقين له ، هذه المهمة التى قام بها في نهايات القرن الثاني ويدايات القرن الثالث الميلادي ، وتكمن أهمية هذا النص الذي يتكون من ستة أقسام في أنه يتضمن تلك الأحكام التي تحدد علاقة اليهود ببعضهم البعض من جهة وعلاقة اليهودي من جهة أخرى بالأغيار في كافة المجالات ، فيتضمن هذا النص أحكامًا وشرائع وأوامر خاصة بالزراعة والأعياد ، وقوانين الزواج والطلاق ، والبيع والشراء ، وقوانين تقديم القرابين والأضاحي في المعبد ، وقوانين الطهارة والنجاسة .

ولا تقتصر الشريعة الشفهية على المشنا والتلمود فحسب وإنما تشمل أيضًا شروح الحاخامات لأسفار التوراة ، هذه الشروح التى تنطوى جميعها تحت لفظة "ميدراشيم" ، هذه اللفظة المشتقة من الفعل العبيرى "داراش" الذى يعنى درس أو بحث. وتنقسم هذه الشروح أو التفاسير إلى نوعين رئيسيين أحدهما معنى باستخراج أحكام الشريعة من متن النصوص التوراتية في حين أن الثاني يغلب عليه الطابع القصصي ، ويُطلق على هذا النوع الثاني اسم أجاداه ، هذه اللفظة التي تعنى قصة . وتمثل هذه المتفاسير القصصية الأدب اليهودي الذي لا ينطوى على

جوانب تشريعية ، فتتناول قصص الأجاداه مواضيع شتى مثل التاريخ اليهودى والأخلاق والفاسفة والفولكلور ، ويحتوى هذا القصص على الكثير من المعتقدات الشعبية المتعلقة بالملائكة والجن والسحر ،

وبينما قال بعض حاخامات التلمود من أهمية دراسة الأجاداه إلا أن بعضهم الآخر بالغ في أهميتها بقوله: "إن الرب لم يقم عهده مع إسرائيل إلا بغضل الشريعة الشفهية التي تشمل كلا من نص المشنا ، والأجاداه والتلمود ". وتعد هذه المقولة على قدر كبير من الأهمية إذ إنها تنطوى على عقيدة يمكننا وصفها بأنها مغايرة لعقيدة العهد القديم (الشريعة المكتوبة) فبينما يقدم العهد القديم في مجمله الرب في صورة الإله الواحد العليم القدير الأمر الناهى ، والشعب في صورة الطرف الذي يتعين عليه الأخذ بشريعة الرب والانصياع لها فإن الشريعة الشفهية تعلى من شأن الصاخامات وتضعهم في الصدارة بل وتجعلهم العلة التي دفعت الرب إلقامة العهد مع إسرائيل .

ويمكننا على نحو آخر القول بأن هذه الشريعة جعلت من الحاخامات المحور الذى يدور الرب في فلكه فلولا نتاجهم لما كان الرب قد اختارهم أو أقام عهده معهم . وهكذا لم تعد القداسة قاصرة على أوامر الرب ونواهيه ، وإنما أصبحت تتمثل في نتاج الحاخامات التشريعي والقصصي وتجعله المحور الذي يدور في فلكه الرب .

ويتضمن كتاب \* جينزبيرج \* الذي أقدمنا على ترجمته كما فريدًا من هذا القصص الذي تناقله اليهود عبر قرون طوال والذي كان له أعمق الأثر في تشكيل الوجدان الشعبى اليهودي . وينطوي هذا القصص على كم ضخم من الخرافات والأساطير ، فيحكى هذا القصص عن سبب تسلق القرود الأشجار ، ولماذا لون الغراب الأسود ، ولماذا ينوح الصمام وينعق الغراب ، وعن غيرة القمر من الشمس وعلاقة النهار بالليل ، ويحكى هذا القصص عن أسباب تسمية بعض الأماكن والشخصيات بمسمياتها الحالية ، وعن سبب ازدراء اليهود للأغيار .

ولايمكننا التعامل مع هذا القصص من منظور أنه مجرد ثرثرة عجائز لاقيمة لها. ففى الوقت الذى يغلب فيه على هذا القصيص طابع التسلية والإمتاع فإنه ينطوي على مبررات عديدة لكثير من المعتقدات والشرائع التي لازالت تُطبق حتى يومنا هذا . ومن هنا يمكننا أن نتعرف من خلال هذا القصص الخرافي الأسطوري على جزء من الذاكرة الجمعية لليهود ، هذه الذاكرة التي يمكننا تعريفها بأنها منظومة من العلامات والرموز والمسارسات تتجلى في حياتنا في الأعياد والعطلات ، ومسميات الأماكن ، والجبال ، والنصب التذكارية والمتاحف والنصوص والعادات والطباع بل وفي اللغة . وإذا كانت كل هذه الرموز تعد في ظاهرها فعلاً يهدف إلى تخليد الماضي فإنه يهدف أيضنا إلى تكثيف إحساس الفرد بانتمائه إلى مجموع يحمل سمات تميزه عن غيره من الجماعات. ولما كان الإنسان جزءاً من مجموع أعم وأشمل فإن ذاكرته الفردية تحمل بعضنا من سمات الذاكرة الجمعية ، وتتغذى عليها وتطمئن بها وتستدعيها في لحظات مواجهتها مع الأخر .

ويشكل كل هذا القصص الوارد في كتاب " جينز بيرج " جزءًا من ذاكرة اليهود الجمعية . وإذا كان مؤلفو هذا القصص قد جعلوا من أبطال العهد القديم محورًا رئيسيا لنتاجهم الأدبى الفكرى فإن هذا القصص لا يتضمن مجرد سرد تسجيلي للأحداث بقدر مايتقمص أزمنة هؤلاء الأبطال، ويستقط عليها مايشاء من أفكار وتصورات أسطورية .

ويتسم هذا القصص بسيطرة الطابع الأسطوري عليه "ومن ثم تغلب على مؤلفيه نزعة إسقاط ما يشاءون من تصورات على الإله "هذه التصورات التي جعلتهم يحتكرون مشاعر الإله " فقد أصبح الإله في هذا القصص شديد التأثر والانفعال بكل مايحل بقومه من أحداث ومصائب " بل وأصبح شديد الضعف " ومن ثم نجده في هذا القصص يبكي ويذرف الدمع ويركل السماء غضبًا على ما أل إليه قومه فنقرأ في بعض هذا القصص : " حينما يذكر الرب أبناءه المقيمين حزاني بين سائر الشعوب يذرف الدمع الذي يتردد صوته في كل العالم من أقصاه إلى أدناه " ويركل السماء غضبًا وحزنًا " .

ولما كان الإله يغضب ويحزن إلى هذا الحد على مصير جماعته فقد تزايد ارتباطه بها خاصة أن وجودها أصبح هو الضمان الحقيقى لوجوده . وقد كانت فكرة الحضرة التي الإلهية ولحدة من أهم الأفكار المحورية المعيزة لهذا القصص ، هذه العضرة التي أصبحت ترتحل مع الشعب أينما يحل، فنقرأ في هذا القصص "حينما ارتحل الشعب

إلى مصر صحبته الحضرة الإلهية ، وحينما سبنى إلى بابل صحبته الحضرة الإلهية . وتكمن أهمية هذه الفكرة في أنها جعلت من التاريخ اليهودي تاريخًا مقدساً ، فبدلاً من أن يتضمن هذا التاريخ سردًا لأفعال ومواقف ورؤى البشر فقد أصبح هذا التاريخ تاريخًا للإله وجماعته ، وهكذا أصبح المساس بشرائع وحاخامات اليهود المنطقة على ذاتها حساساً بمصير الإله .

وإذا كان هذا القصص بما يصتويه من أفكار يمثل مسطة بدائية من الفكر اليهودى ويزخر بمادة يصعب على العقل تقبلها والتسليم بها فلازال بعض منه يقرأ حتى يومنا هذا في الأعياد والمناسبات الدينية اليهودية ، ويمكننا القول بأن مطالعة هذا القصص يساعد في التعرف على فهم الجوانب غير المادية من الفكر اليهودى « هذه الجوانب التي يمكننا أن نطلق عليها جهاز المناعة الففي الذي يكثف إحساس الجماعة اليهودية بتفردها وتميزها عن غيرها من الجماعات والشعوب ،

#### مقدمة المراجع

## أولاً - التعريف بالعمل ومؤلفه:

يشتمل كتاب قصم اليهود لمؤلفه لويس جنزيرج (١٨٧٣ – ١٩٥٣) على روايات خاصة بقصص عدد من الشخصيات المهمة في تاريخ ديانة بنى إسرائيل ، ومن أهمها شخصيات: أدم وحواء ونوح وإبراهيم ويعقوب ويوسف وأيوب وموسى ويشوع وداود وسليمان ويونس، كما يحتوى أيضًا على روايات خاصة بأباء بنى إسرائيل وملوكهم وقضاتهم وكهنتهم، ويتناول أيضًا روايات خاصة ببعض عصور بنى إسرائيل مثل حياة بنى إسرائيل في مصر ورحلة الخروج، وعصر القضاة ، وعصر الملكية ، وعصر السبى، فالكتاب إذن يغطى تاريخ بنى إسرائيل منذ البداية وحتى العودة من السبى البابلى .

وقد ألف اويس جنزيرج هذا العمل في سبعة مجلدات ضخمة عام ١٩٠٩ وتم اختصارها في ثلاثة مجلدات ثم اختصرت في مجلد واحد نشر عام ١٩٧٢ ، ونشرته هيئة النشر اليهودي بأمريكا ومقرها فيلادلفيا. ونظراً لأهمية هذا العمل فقد أعيد نشره عدة مرات في السنوات ١٩٠٩ ، ١٩١٠ ، ١٩١١ ، ١٩١٢ ، ١٩٥١ ، ١٩٧٢ .

أما مؤلف هذا العمل الضخم فهو ثورس جنزيرج عالم الدراسات اليهودية الأرثوذكسية العاضامية والمواود في ليتوانيا عام ١٨٧٣ ، وقد هاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٨٩٩م ، وأصبح من المساهمين الرئيسيين لدائرة المعارف اليهودية ( ١٩٠١ – ١٩٠٦) ، وعمل أستاذًا للدراسات التلمودية في سيمنار اللاهوت اليهودي، وقد تخصص بشكل أساسي في الأجادا التي تمثل الجزء غير التشريعي في التمود، وفي تحديد أدق تشتمل الأجادا على إضافات مهمة تاريخيا للقصص الوارد

فى التوراة وأسفار الأنبياء والحكمة ، وكذلك على حكايات وقصص قديمة احتفظ بها بنو إسرائيل ولم يرد لها ذكر في العهد القديم ، وهي مادة غنية في أشكالها الأدبية ، وفي مجازاتها ، ويلاغتها وعباراتها الشعرية . وقد نمت المادة الأجادية عبر مئات السنين وخلال مايقرب من ألف عام ، وفي بيئات متعددة ، وبين أديان مختلفة وثقافات متباينة، وهي تعكس تأثير هذه البيئات وعلى الأخص التيارات الفكرية اليونانية مثل الأفلاطونية والمشائية والفيثاغورسية، كما تعكس البيئة الشعبية المتأثرة بالشعوذة والسحر، وتعكس أيضًا تيارات وثنية ومعتقدات بابلية . وقد بدأت عملية ترتيب هذه المادة وحفظها في شكل مكتوب منذ عصر التنائيم . وعلى كل حال لم يتم تدوين أي عمل أجادي قبل القرن الرابع الميلادي. وقد انتهى تدوين الميدراشيم المشتملة على الأجادية من التلمود في عمل يحمل اسم " عين يعقوب بن حبيب بجمع الأجزاء الأجادية من التلمود في عمل يحمل اسم " عين يعقوب "(١) .

أما العمل الحديث للأجادا فقد قام به العالم لويس جنزبرج وأكمله خلال الفترة من ١٩٠٩ وحتى ١٩٠٨ حيث قام بترتيب المادة الأجادية المناسبة حسب الشخصيات والأحداث الموسوفة في الكتاب المقدس ( العهد القديم ) . وقد أعطى جنزبرج اعمله اسم قصص اليهود والذي تم نشره في سبعة مجلدات في عام ١٩٠٩ . ويالإضافة إلى عمل لويس جنزبرج قسام الأديب الحديث حسابيم نحمان بياليسك (١٨٧٢ ~ ١٩٣٤) مع ي. هـ، رافنيتسكي بتأليف عمل باللغة العبرية ساعد على نشر الفكر الأجادي وإشاعته وحمل عمله اسم " كتاب الأجادا " ، وقد قاما بتصنيف المادة المدراشية تصنيفاً موضوعيا .

إذن يمثل العمل الذي نقدمه مترجمًا إلى اللغة العربية أحد الأعمال اليهودية الكلاسيكية التي أخذت على عاتقها تصنيف الروايات الخاصة بتراث بني إسرائيل والتي احترت عليها الأجادا ، والمدراشيم المحتوية على مواد أجادية ، تصنيفًا علميا يجعلها منظمة ومرتبة بحسب شخصياتها الرئيسية فتصبح بمثابة مادة إضافية على هذا التراث ليس لها وجود في مصدرها الأساسي وهو العهد القديم وإنما تم الاحتفاظ بها في الروايات الأجادية في التلمود ، والتي بدأت كروايات شفوية تم إخضاعها فيما بعد لعمليات التدوين والترتيب والتصنيف، ويحتل عمل لويس جنزبرج مكانه المهم داخل

هذه العمليات التصنيفية للروايات الأجادية وهو العمل الأول من هذا النوع في اللغة الإنجليزية . وكان جنزبرج قد بدأ عمله هذا في اللغة الألمانية ثم أكمله باللغة الإنجليزية، وتمت ترجمة الأجزاء الألمانية إلى اللغة الإنجليزية فأصبح العمل كاملاً في هذه اللغة. وقام بياليك بهذا المجهود في اللغة العبرية الحديثة فتوفر لدينا عملان تصنيفيان للمادة المدراشية الأجادية بعدان من أهم الأعمال التي تمت خلال القرن العشرين لتصنيف هذه المادة وجعلها متاحة للمستخدمين لها في شكل مرتب حسب الشخصيات كما فعل جنزيرج ، وحسب المضوعات كما فعل بياليك(٢) .

ويعتبر قصم اليهود تاج أعمال لويس جنزبرج على حسب تعبير "مئير واكسمان" مؤرخ الأدب اليهودى المعروف ، فهو عمل يجمع بين العمل الأكاديمى الشاق والعمل الشعبى المشهور . ففي الأجزاء الأربعة الأولى جمع جنزبرج كل قصص وحكايات وأراء وأقوال اليهود المأثورة والتي وجدت في الأدب اليهودى خلال ألغي عام في عدة لغات وعدة بيئات فكرية مثل " أدب أباء الكنيسة " والذي خصص له جنزبرج أحد أعماله المهمة الشهيرة بعنوان " الأجادا في أعمال أباء الكنيسة "، وكذلك البيئة الإسلامية بما وجده جنزبرج من مواد منتشرة في الآداب الإسلامية خاصة بحياة كبار شخصيات العهد القديم من التكرين إلى استير، وقد استمدها جنزبرج من مئات المسادر اليهودية والمسيحية والإسلامية ") ، وتعكس هذه المادة صورة الشخصيات الواردة في العهد القديم في الذهنية الشعبية اليهودية . وقد هدف جنزبرج من جمع هذا التراث الأجادي المنتشر في الآداب اليهودية خارج العهد القديم والآداب المسيحية والإسلامية إلى وضع تاريخ للأجادا يحدد تطورها وانتشارها بين اليهود وغير والإسلامية إلى وضع تاريخ للأجادا يحدد تطورها وانتشارها بين اليهود وغير اليهود.

وقد حاول جنزبرج أن يثبت في أعماله أقدمية الكثير من المواد التفسيرية الأجادية من قصص وحكايات على الرغم من حقيقة أنها موجودة في مصادر مدراشية متأخرة . فقد اقتبسها آباء الكنيسة قبل أن يتم وضع المدراشيم. وهذا يثبت أنه على الرغم من تأخر تأليف المدراشيم فإن المادة المحتواة فيها مادة قديمة. وفي عمله عن الأجادا في أعمال آباء الكنيسة أعطى جنزبرج مقابلاً لكل عبارة أجادية في أعمال الآباء الكنسية من التمود والمدراشيم والأدب الهاينستي(٩) .

وقد أعطى جنزيرج لعمله اسم " قصمن اليهود " ، وكلمة " قصص " ترجمة عربية الكلمة الإنجليزية LEGENDS ومفردها LEGEND التي تعود بأصلها إلى الكلمة اللاتينية LEGENDA ومعناها الصرفي " المقروء " أو الذي " يقرأ " . وقد استخدمت الكلمة اللاتينية بالنسبة لحكايات من المصبور الوسطى مثل حياة القديسين والتي كانت تقرأ كواجب ديني(٦) . وإذلك تم تعريف عنوان هذا العمل " قصيص الكتاب المقدس" في نسخته المختصرة في مجلد واحد على يد شالوم شبيجل بأنه: " تنويعات على قصص الكتب المقدسة كما حكيت وأعيدت حكايتها في الشرق القديم منذ أيام إبراهيم، في المعابد والكنائس والمنازل لمنات الأجيال من البشر (٧) ، وهذا هو المعنى الكنسى للمصطلح أما المعنى الأرسع فيقر شبيجل " بأن القصة LEGEND نتضمن كل ما يقرأ بواسطة العصبور المتنالية في شبأن أو حدث بخص الماضي، إنها القراءة المتجددة المتفيرة للمصادر القديمة بواسطة الأجيال الحديثة من البشر، فالأحداث والأسفار العظيمة لها قصتها الخاصة بها. وتصب الأجيال التالية روحها وحياتها الداخلية في النصوص القديمة والوثائق القديمة تكافئ بدورها الباحثين الجدد وتعطيهم أجوية حديدة (٨) . وقد حكت القرون التالية حكايات خيالية لا نهاية لها حول الشخصيات والأحداث الواردة في الكتابات المقدسة. وقد تضافر الخيال الشعبي مع العالم في إخبراج العديد من القيصيص والضيبالات التي ريما لم يرها الكتباب الأصليون أو يتوقعهما. وهكذا تكاملت إبداعات القدامي مع خيالات المتأخرين في خلق جسم غني من القصيص والحكايات حول نصوص الكتاب المقدس التي روجعت وأثريت من خلال إيمان وخيال القراء العديدين عبر العصور (١).

ويعطى شبيجل أيضاً رأياً مهما فيما يتعلق بكيفية تكوين هذه القصيص ، فهو يربطها بالعهد القديم من حيث تأصيلها ، ولكنه يفرق بينها وبين مادة العهد القديم من حيث إن مادة العهد القديم تم تعوينها وتثبيتها ، أما مادة هذه القصيص فقد ظلت مادة شفوية تمثل التراث الشفوى لبنى إسرائيل، ويقصد شبيجل من هذا التنويه أن هذه المادة مقدسة على الرغم من أنها لم تدخل في صلب كتاب العهد القديم ، فاختيار أسفار العهد القديم بمثل عملية تمت مع نهاية القرن الأول الميلادي بعد سقوط القدس وفلسطين على يد الرومان. وهذه العملية لم تكن نتيجة قرار لأن واضعى العهد القديم

لم يقوموا بعملية اختيار إنما هم قاموا بتحديد وتثبيت الكتابات التي اعتبرت مقدسة لدى اليهود. وقد حاول العلماء أن يضعوا حدا فاصلاً بين الكتب المرحى بها والتي تمثل تراث الآباء وإبداعات القرون التالية . وتم تثبيت الأولى داخل النص المقدس على أنها وحى بينما احتفظ بكل ما تبقى على أنه يمثل التراث الشفوى لبنى إسرائيل (١٠) . وهذا الفصل بين المكتوب والشفوى هو الذى يفسر انتقال النوع الثاني من جيل إلى جيل في صورة شفوية ، ولم يتم إضضاع هذا النوع للتدوين والكتابة إلا في فترة متأخرة .

ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد بل عاني هذا التراث الشفوى من مشكلة أخرى وهي مشكلة الترتيب والتصنيف حيث اهتم اليهود بوضع المادة التشريعية في نظام معين بينما لم يتم الاهتمام بالمادة غير التشريعية فظلت مادة متراكمة غير منظمة. وقد نتج عن تنظيم الأولى ما أصبح يسمى بالهلاخا ( الشريعة - الطريق ) ، ونتج عن الثانية ما أصبح يسمى بالهجادا التي تشير إلى حكايات وقصص مستمدة من كتاب العهد القديم، وتقابل حرفيًا ما اصطلح على تسميته بـ" قصص الكتاب المقدس". ولم تخضع هذه المادة القصصية للترتيب والتنظيم ، ولم يتم جمعها بشكل كامل، وظلت هذه المادة متناثرة في مصادرها المتعددة ومن بينها التلمود الفلسطيني والتلمود البابلي االذان اختلطت فيهما مادة هذا القصص مع مادة المناقشات التشريعية التي تكون صلب التلمود. والمحاولات التنظيمية السابقة لهذا القصيص ظلت مرتبطة بقطع وفقرات الكتاب المقدس التي تفسرها وتفصلها ولم تكوِّن جسمًا مستقلا عن المادة التي تشرهها الأمر الذي أدى إلى خلق انطباع بأن هذه القصص هي بمثابة شروح أو تفاسير على أقسام أو مختارات من الكتاب المقدس، وقد تسبب هذا الارتباط بأصولها في العهد القديم إلى توزع القصة وتشتتها بين عدة مواضع من العهد القديم وعدم تواجدها في صورة متكاملة. وعلى الرغم من ذلك فارتباط هذه القصص بالعهد القديم هو الذي ضمن لها القداسة والمكانة التي اكتسبتها في كل ما يتعلق بمناسبات وأعياد اليهود الدينية(١١) .

وقد اختافت وظيفة هذه القصص في البناء الديني لليهودية. فقد استخدم جزء منها في التعليم الديني وسد احتياجات المدارس الدينية من المادة التعليمية الدينية الوعظية، كما تم استخدام أجزاء أخرى منها للقراءة في أيام السبوت أو في المواسم الدينية المقدسة حسب تقويم المعبد، وهذه القصيص هي من نتاج العمل الوعظى وأصبحت مخصيصة للعبادة، وقد اختلطت المواد الموظفة لخدمة هذين الهدفين اختلاط المدرسة بالمعبد.

وقد استمرت عملية جمع القصص القديمة إلى أواخر العصور الوسطى، وقد تم خلال القرن الرابع عشر تكوين مجموعتين إحداهما في جنوب فرنسا والأخرى في جنوب شبه الجزيرة العربية. وتعود أشهر هذه المجموعات وأكثرها شمولية بتغطيتها لكل أسفار العهد القديم إلى القرن الثالث عشر، وقد احتفظت هذه الأعمال المنتمية إلى العصور الوسطى المتنخرة بمواد من مصادر أقدم ليس لها وجود في عصرنا الحالى ، ويشير بعضها إلى المصر الأول لهذه القصص ، ويشير بعضها الآخر إلى عصر الهاجادا الفلسطينية في القرون الأولى الميلاد، ومع ذلك فبعض هذه القصص لا ينتمي إلى العصور القديمة حيث نمت حكايات جديدة مع الزمن مع تكرار حكاية هذه القصص عبر القرون وفي بيئات ثقافية غربية وشرقية .

ولاشك في أن العمل الذي قام به جنزيرج في تنظيم هذه القصص وتبويبها وتصنيفها يعد عملاً عظيمًا ، وقد وصف مجهود جنزيرج بأنه أعظم إسهام فردى في دراسة هذا الموضوع خلال قرن كامل ، وأنه أيضًا أعظم عمل مهم في التراث اليهودي تم نشره في اللغة الإنجليزية (١٢) . فقد قام جنزيرج بإعادة إنتاج قصص العهد القديم (الهجادا) بكل تياراتها الرئيسية كما رأها منعكسة في سجلات الأدب الرياني (الحاخامي) المعروف أيضًا بالأدب التلمودي – المدراشي ، وهو أدب يفطى الفترة من القرن الثاني الميلادي وحتى القرن الرابع عشر الميلادي ، ويحتوى على الجزء الأعظم من أدب القصص اليهودي. أما التيارات غير الرئيسية فقد رأها جنزيرج منعكسة في الكتابات الأبوكريفية والكتابات المزيفة . وهي أعمال مستمدة بشكل مباشر أو غير مباشر من أعمال تعود إلى أصول فلسطينية أو هيلينستية ، وهذا يجعل هذه المادة تغطى فترة أكبر من القرون الأخيرة السابقة على الميلاد وحتى القرن الرابع عشر الميلادي. فربما غطت مادة من مصادر أحدث مثل عمل إبراهيم بن سبأ الذي كان شاهدًا على طرد اليهود من إسبانيا وضحية لهذا الحدث، ويعود عمله إلى نهاية القرن الخامس عشر الميلادي. كما استمد مادة من عمل متأخر الحاظم حاييم يوسف أزولاي (مات ١٨٠٧) ،

وهذا يجعل عمل جنزبرج يغطى فترة ألفى عام بالتقريب ويمثل أول محاولة لجمع كل القصص اليهودى من المصادر الأصلية التى تشير إلى شخصيات العهد القديم وأحداثه وإعادة صياغة هذا القصص فى أقرب صورة للكمال والصحة ، وأصبح عمله أكبر وأشمل كتاب لقصص العهد القديم فى أية لغة فى الماضى والحاضر .

#### ثانيا - الأهمية الإسلامية لقصص اليهود:

والآن نشير إلى بعد مهم من أبعاد قصص اليهود للويس جنزيرج وهو أهمية هذا العمل بالنسبة للديانتين المسيحية والإسلام، فقد لقى قصص اليهود أهمية كبيرة فى الديانتين التوحيديتين. وقد اهتم جنزيرج نفسه بدراسة القصص اليهودى فى التراث المسيحى وعند آباء الكنيسة حيث كتب رسالة علمية فى موضوع " الهجادا عند أباء الكنيسة " بحثًا عن بقايا الهجادا أو قصص العهد القديم فى الكتابات اللاتينية والسريانية . وقد نجح جنزيرج فى جمع العديد من هذه القصص وتأصيلها وردها إلى مصادرها فى العهد القديم والتلمود والمدراشيم .

وعلى الرغم من أن جنزبرج لم يقم بدراسة مماثلة لجمع قصص العهد القديم فى التراث الإسلامى فإن هذا القصص له أهمية كبيرة فى إكمال الصورة التى أراد جنزبرج فى رسمها لقصص العهد القديم ، ويبدو من الأهمية أن نشير إلى ضرورة إكمال هذا البعد الناقص فى عمل لويس جنزبرج وذلك لعدة أسباب من أهمها :

ان قصص العهد القديم يمثل تراثًا دينيا مشتركًا بين اليهودية والمسيحية والإسلام.

Y - أن قصص الأنبياء في القرآن الكريم وفي كتب التفاسير وردت في المصادر اليهودية والمسيحية، وقد رويت قصص الأنبياء من منظور قرآني إسلامي يجعلها على قدر كبير من الأهمية من حيث إنها تضيف أخباراً جديدة أو تصحع أحداثاً قديمة ، أو تعطى رواية صحيحة لإحدى قصص الأنبياء، وقد فضل التراث الإسلامي تسمية هده المادة الدينية بـ " قصص الأنبياء " وهي تسمية سليمة وخاصة فيما يتعلق بالموقف الإسلامي من النبوة والأنبياء وعدم اعتراف الإسلام بالمفهوم الواسع النبوة في اليهودية

من ناحية ، وعدم الاعتراف بمفهوم " الأبوة " الذي أطلق على عدد كبير من الأنبياء المعترف بهم في الإسلام من ناحية أغرى، فالمفهوم الواسع للنبوة في اليهودية أدخل في الأنبياء من ليسبوا بأنبياء من الكهنة والعرافين والمتنبئين والرائين والحالمين والسحرة، ومفهوم " الأبوة " حرم مجموعة مهمة من الأنبياء من صفة النبوة وفضل عليها صفة الأبوة لكي يربط هؤلاء الأنبياء ببني إسرائيل في رباط قومي عرقي عنصرى يجعل هذه الشخصيات النبوية شخصيات إسرائيلية ، ويعنع تراثها عن بقية الأديان ويخاصة المسيحية والإسلام — وعن بقية الشعوب، ومن هذه الشخصيات أدم ونوح وإبراهيم وإسحاق ويعقوب والأسباط وموسى وهارون وداود وسليمان عليهم السلام، فهذه الشخصيات ينظر إليها على أنها أباء حيث تسبق صفة الأبوة صفة النبوة بل

٣ - أن قصص الأنبياء في القرآن الكريم يصحح الصورة النبوية التي درج عليها قصص العهد القديم الذي قدم الأنبياء أيضًا إما في صورة أبوية عرقية قومية بدلاً من الصورة النبوية وإما أنه قدم الأنبياء عليهم السلام في صورة لا تعترف بعصمة الأنبياء من الوقوع في الآثام والفواحش، وجرى قصص اليهود في المصادر اليهودية المتأخرة على هذا النهج في نسبة العديد من الأخطاء والفواحش إلى الأنبياء . وهنا تبرز التسمية الإسلامية "قصص الأنبياء " لكي تتفوق على التسميات اليهودية "قصص اليهود" أن "قصص العهد القديم "حتى لا يتم الخلط بين الشخصيات النبوية والشخصيات النبوية والشخصيات النبوية المبين المنافعية من الأعمال الفاحشة ما تمت نسبته إليهم بالفعل في قصص اليهود أن قصص العهد القديم .

## ثَائثًا - أهمية قصص الأنبياء في القرآن الكريم في نقد قصص المنافقة القديم :

إن قصص الأنبياء في القرآن الكريم يعد مقياساً نقديا لقياس مدى صحة قصص اليهود ، أو قصص العهد القديم ، وذلك لكونه وحيًا إلهيا من ناحية ولتفنيد القصص اليهودي ونقده من ناحية أخرى، وتفنيد قصص اليهود يعد جزءً لا يتجزأ من رسالة

القرآن الكريم النقدية الموجهة إلى كتب اليهود المتهمة قرآنيا بأنها حُرفت ويُدلت، ومن بين أشكال التحريف والتبديل ما وجه إلى الأنبياء من لتهامات وأخطاء لا تتفق ومبدأ عصمة الأنبياء من الخطأ. فقد صحح القرآن الكريم صورة الأنبياء وأصبح قصص القرآن الكريم عن الأنبياء المثال والنموذج والمقياس الذي يجب أن تقاس عليه حياة الأنبياء عليهم السلام . ويعطى القرآن الكريم بعض الأنباء الواردة عن الأنبياء وليس لها مقابل في مادة التوراة ويقية أسفار العهد القديم ، وقد وجدت هذه المادة طريقها إلى بعض قصص اليهود " الهجادا ". وتشير هذه الظاهرة إلى أن اليهود حرفوا هذه المادة أو بداوها بحيث إنها لم تدون في العهد القديم أو إنها ضاعت ، أو إنها لم تضم إلى التوراة في شكلها المكتوب ، وخضعت لعمليات الحذف التي تعرضت لها مادة التوراة قبل أنْ يتم تدوينها في القرن الخامس قبل الميلاد، وظهور هذه المادة في بعض المصادر اليهودية المتأخرة خارج حدود العهد القديم ، ثم ظهورها في القرآن الكريم يجعلنا نحكم عليها بأنها من بقايا الوهي الذي ضاع من خلال عمليات الحذف والتمريف والتبديل فتحولت هذه المادة من مادة وهي واجبة الظهور في التوراة إلى مادة شنفرية إلى أن استقرت في أحد المسادر اليهودية المتنفرة وضمت إلى مادة "الهجادا" وظهرت من جديد في قصص اليهود. وورود بعض هذه المادة في القرآن الكريم دليل على أنها من بقايا الوحي المفقود ، ودليل على صحتها وعلى أنها يجب أن تعود إلى موقعها الحقيقي في التوراة أو في أحد أسفار العهد القديم المناسبة ،

ويجب أن نشير إلى أن لويس جنزبرج في قيامه بهذه المهمة الضخمة وجمعه القصص اليهود كان على دراية كافية بأهمية الإسلام كمصدر خارج على حدود المصادر اليهودية والمسيحية للقصص اليهودى ، واكن لأسباب يمكن أن نخمنها امتنع جنزبرج عن القيام بأى عمل بجعل من الإسلام وتراثه مصدرًا القصص اليهود أو قصص العهد القديم الذي جمعه ، وهناك سؤال صريح يجب طرحه وهو لماذا اهتم جنزبرج بجمع القصص اليهودى من المصادر المسيحية ولم يهتم بجمعه من المصادر الإسلامية ؟ وقد توفرت لدى جنزبرج كل الإمكانات العلمية التى تؤهله للقيام بهذه المهمة ، فهو أعظم عالم دراسات ربانية حاخامية في عصره ، وقد كان عالمًا باللغات السامية وبخاصة الأرامية والسريانية والعربية حيث تعلم اللغات السامية على يد

المستشرق تيوبور نوادكه في جامعة شتراسبورج ، وتوفرت لديه الوسائل النقدية والمنهجية اللازمة لمثل هذا العمل . وقد عبر جنزيرج في أكثر من مكان عن معرفته بأهمية التراث الإسلامي الذي عاش فيه اليهسود واقتبسوا منه كثيرًا من معارفهم، وفي هذا يقول شبيجل في النسخة المختصرة من قصص العهد القديم : " إن الفترحات الإقليمية للإسلام أدت إلى جمع العديد من الأجناس والأديان داخل نظام حكم سياسي أكبر من أي نظام أخر عرفه العالم القديم. ومن داخل عدة أشكال التراث ظهرت مراكز المعرفة والأدب والفن والفلسفة. وقد اختلط ممثلو الأديان المختلفة في مدن مثل بغداد وقرطبة يتنافسون بحرية من خلال دعاوي تراثهم ويخضعون كل هذا التراث المختلف المنورة البنعد والبحث العقلي. وأصبح ظهور اتجاه جديد نحو كلاسيكيات الماضي ضرورة حتمية لكي يبقي التراث القديم في مواجهة تحدي الأفكار الجديدة. وقد مرت دراسة الكتاب المقدس بتغير عميق تحت تأثير النقد الفلسفي الدين ، وقد ترك هذا بلا شك أثره على قصص الكتاب المقدس حيث انتهت البراءة التي سيطرت على التفكير السابق على الفكر الفلسفي ، وهوجمت التجسيدات السائجة الهجادا القديمة ، أو على الأقل تم تأويلها أو التخلص منها ، وابعض الوقت بدا كما لو أن عصر التفسير النقدى قد أصدر حكما بالموت على كل إبداعات الخيال الشعبي وعلى كل ما هو قصصي "(١٢) .

وتشير هذه العبارات بشكل غير مباشر إلى التأثير الإسلامي على النظرة إلى قصص اليهود أو قصص العهد القديم، فالبيئة الإسلامية كانت أول بيئة ناقدة لقصص اليهود نقدًا عقليا بدأه القرآن الكريم ، وفصله علماء التفسير المسلمون وهذبه الفلاسفة الذين كانوا أكثر جرأة من علماء التفسير في رفضهم لكل ما يناقض العقل ويخالف المنطق، وقد اهتدى علماء التفسير والكلام والفلاسفة بالمنهج العقلي القرآني في نقد القصص اليهودي وتنقية قصص الأنبياء وتهذيبه وتخليصه من الخرافات ، ومن الأخطاء المنسوية إلى الأنبياء والمهددة لعصمتهم من الوقوع في الخطأ ويخاصة الفطأ الفاحش .

ولاشك في أن هناك أسبابًا مهمة وراء عدم إكمال جنزيرج لمهمته التى نذر لها عمره البحثى ، وهى مهمة جمع قصص اليهود من كل مصادرها اليهودية وغير اليهودية . فقد أهمل جنزيرج عن عمد مراجعة قصص الأنبياء في التراث الإسلامي ، وفي ممدره الأساسي وهو القرآن الكريم وتفاسيره الإسلامية المختلفة .

ويأتى - كسبب أول لهذا الإهمال المقصود - الادعاء اليهودي أن القرآن ليس وحيًا إلهيا من ناحية وأنه متأثر بالهجادا من ناحية أخرى. وهناك العديد من الأبحاث اليهودية التي تتحدث عن عناصر هجادية في القرآن الكريم وفي كتب التفسير، وبإصدار هذا الحكم العام بعدم أصالة مادة قصص الأنبياء في القرآن الكريم ويأنها مأخوذة من مصادر يهودية انتهى الدرس الديني اليهودي عن قصص الأنبياء في القرآن الكريم . وعلى الرغم من أن الحكم نفسه يمكن إصداره عن قصيص العهد القديم في المسادر المسيحية فقد وجدنا العديد من العلماء اليهود يهتمون بدراسة هذا القصص الوارد في المسادر المسيحية ويستفيدون منه ويعتبرونه مادة إضافية ونافعة في فهم قصص العهد القديم. وكان لويس جنزيرج نفسه من أهم العلماء اليهود الذين تخصصوا في الهجادا في المسادر المسيحية ويخاصة عند أباء الكنيسة المسيحية، بل إن جنزبرج لم يتوقف عند حدود المسادر المسيحية ولكنه تتبع مادة الهجادا في المصادر المتنخرة حتى القرن الثامن عشر، ولكنه تجاوز القرآن الكريم والمصادر التفسيرية الإسلامية وكأنها ليست موجودة على الرغم من عظمة مادة قصص الأنبياء في القرأن الكريم والمصادر التفسيرية الإسلامية وثرائها الشديد وتنوعها واختلافها ونقائها وسالمتها الدينية وتعبيرها عن رؤية توحيدية خالصة تدافع عن الأنبياء وعصمتهم ، وتدفع عنهم كل التهم التي وجهت إليهم في المصادر اليهودية ومنها تهمة السقوط في الوثنية والوقوع في الفواحش.

لقد وقف الحكم الدينى الخاطئ والعناد العقلى والإهمال اليهودى المقصود للقرآن الكريم كعقبات قوية أمام التناول اليهودى الجاد لمادة قصص الأنبياء فى القرآن الكريم الكريم، وتعتبر كل الدراسات النقدية اليهودية لقصص الأنبياء فى القرآن الكريم دراسات موجهة إلى خدمة هدف واحد فقط وهو إثبات التأثير الهجادى على القرآن الكريم، بينما كان الواجب العلمى والنقدى يحتم ضرورة معالجة قصص الأنبياء فى القرآن الكريم أللا النظر إلى القرآن الكريم أولاً على أنه أحد أهم مصادر قصص الأنبياء عليهم السلام ، والنظر إلى المادة القرآنية الخاصة بقصص الأنبياء على أنها مادة جديدة فى توجهها ورؤيتها وفى فلسفتها ، بل والنظر إليها على أنها مادة مخالفة فى كثير من المواضع لمواد قصص العهد القديم بل والنظر إليها على أنها مادة مخالفة فى كثير من المواضع لمواد قصص العهد القديم

ومناقضة لها بل وناقدة لها انطلاقًا من أن قاعدة القبر أن الكريم في علاقته بالكتب المقيسة السابقة عليه هي قاعدة النقد والتصحيح واذلك فالقرأن الكريم لم يكرد المادة التوراتية الخاصة بقصص العهد القديم ، ولكنه هذبها وصححها وقدمها في صورتها الأصلية قبل أن تمتد إليها يد التحريف والتبديل ، وعلى الرغم من وضوح الهدف النقدي للقرأن الكريم والذي يجعله مقياسًا لنقد قصص العهد القديم أهمله نقاد العهد القديم كما أهمله جامعو ودارسو القصص ومؤرخوه من أمثال جنزيرج إهمالاً تاما ، وهو إهمال مقصود يستند إلى حكم متعصب وخاطئ بالأصل الهجادي القصص وهو إهمال مقصود يستند إلى حكم متعصب وخاطئ بالأصل الهجادي القصص الأنبياء في الإسلام. وسيظل عمل جنزيرج ناقصًا حتى تتم الاستفادة من قصص الأنبياء في القرآن الكريم وفي التراث الإسلامي، وهو من الناحية العلمية سيكون ممثلاً لرحلة نقدية في تاريخ دراسة قصص العهد القديم. وقد أشار شبيجل إلى أن البيئة وهي البيئة نفسها التي أنت فيما بعد إلى تطور الاتجاه النقدي لقصص العهد القديم في الغرب على يد فلهاوزن المستشرق الألماني الذي جمع بين التخصيص في الدراسات الإسلامية وبين دراسات العهد القديم في الوقت نفسه واستفاد من النقد الاسلامية وبين دراسات العهد القديم في القوب .

ولعل من أهم الأمور التي جعلت جنزيرج وغيره من العلماء اليهود يستبعدون القرآن الكريم كمصدر لقصص الأنبياء وكمعيار لنقد هذا القصص المفوف من أن يؤدى هذا إلى ارتفاع شأن القرآن الكريم بين العلماء اليهود فيصبح أحد المعادر الناقدة للتراث اليهودي في حالة الاستعانة به. وإذلك لجأ كل العلماء بلا استثناء إلى تسفيه المادة القرآنية والمكم بعدم أصالتها وردها إلى مصادر يهودية حتى لا ينشغل المعقل اليهودي بها في حالة الاعتراف بأصالتها وبفائدتها العلمية والنقدية في فهم قصص العهد القديم. وقد وقع العلماء اليهود ضعية النظرية الغربية التي اعتمد عليها الاستشراق اليهودي والاستشراق عامة ، وهي نظرية التأثير والتأثر والتي تصر خطأ على أن الدين الأحدث يعتمد علي الدين الأقدم ، وأنه في حالة وجود مادة دينية متشابهة فالدين الأحدث استمدها من الدين الأقدم ، ومن هنا كان الحكم على قصص الأنبياء في القرآن بأنها مأخوذة من التوراة وبقية أسفار العهد القديم ومن التلمود ،

والهاجادا والدراشيم والعهد الجديد، وتم تطوير نظريات سائجة لوصف المادة القرآنية منها أنها تحريف المادة التوراتية أو الهجادية ، أو أنها قراءة خاطئة لهذه المادة ، أو أنها استثنت إلى مصادر غير معترف بها في اليهودية الأرثوذكسية مثل مصادر الفرق اليهودية المنشقة والرافضة لليهودية الأرثوذكسية ، أو غير ذلك من التأويلات السائجة التي لاتقوى على الصمود أمام قوة القد القرآني وعظمة الحجة القرآنية .

#### رابعا - أهمية قصص اليهود في تفسير قصص الأنبياء في القرآن الكريم:

تقدم قصص اليهود خدمة كبرى في مجال تفسير القرآن الكريم. فمن المعروف أن القرآن الكريم يحتوى على مادة ضخمة تتعلق بتاريخ بني إسرائيل والديانة اليهودية وتاريخ أنبياء بني إسرائيل. ومما لاشك فيه أن المفسر المسلم للقرآن الكريم في أمس الحاجة إلى العودة إلى مصادر متعددة يستخدمها في تفسير هذه الجوانب في القرآن الكريم . وقد اكتفى المفسر المسلم القديم بالرجوع إلى التوراة وأسفار العهد القديم لكي يستعد منها مادته التفسيرية .

والحقيقة التي لا يجوز أن تغيب عن الأذهان هي أن التوراة وبقية أسفار العهد القديم لم تعد كافية كمصدر لشرح ما يتعلق بالتاريخ والدين اليهودي وتاريخ الأنبياء. ولا لوم في ذلك على المفسر القديم الذي لم يجد أمامه سوى أسفار العهد القديم. أما المفسر المسلم المعاصر فلا عذر له فالمادة العلمية التي نعرفها عن التاريخ والدين اليهودي مادة ضخمة هائلة تتعدى بمراحل ما كان متوفراً لدى المفسر القديم. فعلم الأثار قد أمدنا بمادة ضخمة والكتشافات أثرية مهمة سواء في مجال دراسات الشرق الأدنى القديم بما في ذلك تاريخ مصر القديم ، أد في مجال الدراسات التاريخية اليهودية وكذلك الدراسات الدينية. وبالإضافة إلى المادة الأثرية هناك ما تم اكتشافه عبر القرون القليلة الماضية – وبالذات في القرنين الأخيرين – من مصادر يهودية مهمة جدا وبث أهمية عن الترراة وكتب العهد القديم ، ومن بين هذه المصادر كتابات الأبوكريفا وبثائق البحر الميت التي أمدتنا بنصوص جديدة لبعض أسفار العهد القديم وكذلك المعرفة الواسعة الحديثة بالمشنا والجمارا ، أو ما يعرف باسم التلمود ، وكذلك التفسيرات البابلي أو الأورشليمي، وكذلك الشروح التي لاحصر لها للتامود ، وكذلك التفسيرات

التى وضعت العهد القديم عبر العصور بالإضافة إلى المادة الدينية والفاسفية والأخلاقية التى ألفها اليهود خلال القرون الماضية سواء فى العصر الوسيط أو فى العصر الصديث بالإضافة إلى كتب العبادة والصلوات ، وكتب التشريعات ، والأحكام الجديدة التى استندت إلى هذه المصادر المتنوعة التى تم اكتشافها، ونضيف إلى هذا كله الترجمات التى وضعت لأسفار العهد القديم فى لغات مختلفة وكلها تلقى أضواء جديدة على نصوص هذه الأسفار ، وتعطى رؤى دينية مختلفة لها، وإلى هذا كله نضيف ما قدمته الدراسات اليهودية الحديثة والمعاصرة فى لغات متعددة ، ومن بينها اللغة العبرية المديثة ، من معلومات لاحصر لها عن التاريخ والدين اليهودي ، وما تم وضعه من معاجم وفهارس للعهد القديم ، وما تم اكتشافه من مخطوطات عبرية أو سامية ، ومن مخطوطات لاتينية ويونانية ونشر وثائق الجنيزا ومحتويات المعابد اليهودية .

وأمام هذا الكم الهائل من المعلومات تصبح إعادة تفسير المادة المتعلقة بالتاريخ والدين اليهودي في القرآن الكريم واجبًا جديدًا ملقى على عاتق المفسر المسلم المعاصر، فلابد وأن يواكب علم التفسير التقدم العلمي الهائل في مجال المعرفة بالتاريخ والدين اليهودي كما أشرنا إليه، فالحاجة ماسة إلى تفسير جديد لهذه الأجزاء في إطار التقدم العلمي المشار إليه. وإذا كانت قد ظهرت تفاسير علمية جديدة تشرح المادة العلمية في القرأن الكريم من ظواهر كونية وطبيعية وحقائق علمية مختلفة في ضوء العلم الحديث فمن باب أولى أن تصدر تفاسير جديدة للمادة التاريخية والدينية اليهودية تستفيد بما قدمه العلم الحديث في هذا المجال.

ويجب أن ننوه أن كل هذه المصادر الجديدة بالنسبة المفسر المسلم الحديث والتى لم تكن متوفرة المفسر المسلم القديم .. كلها تعطى نتائج إيجابية تتفق مع وجهة النظر الإسلامية . فقد أدت هذه الاكتشافات العلمية الهائلة إلى ظهور مدارس نقدية لأسفار العهد القديم في الغرب ومما يدعو إلى الاطمئنان أن هذه المدارس النقدية الغربيية ومملت إلى نتائج علمية هائلة تتفق مع وجهة النظر الإسلامية تجاه اليهودية واليهود دينًا وتاريخًا. ولعل أهم نتيجة تهمنا كمسلمين في هذا المجال هي الإقرار بأن التوراة الحالية توراة إنسانية خطتها يد اليهود وهكذا الحال بالنسبة لبقية كستب العهد القديم .

ونعتقد أنه أصبح من الضرورى على علماء التفسير أن يتخنوا هذه الخطوة المجريثة نحو إعادة تفسير المادة القرآنية الخاصة بتاريخ بنى إسرائيل ، وتاريخ أنبيائهم، وتاريخ ديانتهم وإلا سيظل هذا الجزء من تفسير القرآن الكريم غير مواكب التطورات الهائلة في مجال المعلومات الحديثة عن هذه الجوائب، ومما لاشك فيه أن المسر المسلم المعاصر هنا في حاجة ماسة إلى مساعدة زميله المتخصص في الدراسات العبرية واليهودية لكى يعرفه بالمسادر الجديدة وبالمعلومات الحديثة ويقدمها له مترجمة من مصادرها العبرية والأوروبية .

## خامسًا - أهمية قصص اليهود في الكشف عن الإسرائيليات في التراث الإسلامي :

وضحنا في الصفحات السابقة الأهمية الإسلامية لقصص اليهود أو تحديدًا قصص العهودية والاستشراقية وصمص العهد القديم ، وأشرنا إلى الجانب المهمل في الدراسات اليهودية والاستشراقية وإلى الأهمية النقدية لقصص الأنبياء في القرآن الكريم وفي كتب التفسير عند المسلمين ، وفي كون قصص الأنبياء الإسلامي مقياسًا نقديا لقصص العهد القديم .

وفى الصفحات التالية نوضح جانبًا مهما من جوانب قصص العهد القديم وقصص اليهود خارج حدود العهد القديم والمعروف بالهجادا، وهذا الجانب يبدو سلبيا في علاقته بالتراث الإسلامي، فقد تسربت من هذا القصص أفكار إسرائيلية ودخلت في جسم الأعمال التفسيرية كمادة مفسرة لآيات القرآن الكريم المتعلقة بقصص الأنبياء ، ونجم عن هذا التغلغل جسم غريب أطلق عليه اصطلاحًا اسم "الإسرائيليات" أي مجموع الأفكار الإسرائيلية التي وجدت طريقها إلى الأعمال التفسيرية الإسلامية المتمثلة في كتب التفسيرية الإسلامية

وهناك عدة ملاحظات على الجهود المبنولة إسلاميا لدراسة الإسرائيليات وتتبعها في التفاسير القرائية ، ومن أهم هذه الملاحظات :

أن مصطلح " الإسرائيليات " كما هو مستخدم في علم التفسير لا يشير فقط إلى الأفكار الإسرائيلية التي دخلت في كتب التفسير ولكنه على حسب استخدامه

( وليس على حسب مدلوله ) يشير إلى تسرب أفكار أعم من أن توصف بأنها إسرائيلية فحسب، فكثير من المواضع التي أشار إليها نقاد كتب التفسير على أنها من الإسرائيليات هي ليست في المقيقة من الإسرائيليات ، ولكنها تفسيرات أخذت من أساطير وخرافات شعوب الشرق الأدنى القديم ، وأطلق عليها " إسرائيليات " خطأ ريما من باب إطلاق الجزء على الكل ، فالإسرائيليات تكون في المقيقة جزءا من مادة أشمل وأعم مشخوذة من التراث الأسطوري في الشرق الأدنى القديم ، ولكن غلبت التسمية " إسرائيليات " فأصبحت تطلق على ما هو إسرائيلي وما هو غير إسرائيلي، ولاشك في أن السبب في تسرب هذه الأفكار الشرقية الأسطورية إلى كتب التفسير هو ما توفر لدى المفسرين المسلمين الأوائل من معرفة عن تواريخ وديانات المناطق التي فتحها المسلمون، أو ما عرفه العدرب من أساطير وخرافات إما من بيئتهم الجاهلية وإما من جيرانهم المكونين لشعوب الشرق الأدنى القديم ، ومن بينهم الإسرائيليون ، ولعل من أهم المواضع التي استندت إلى التراث الأسطوري الشرقي مواصفات الأشخاص العقلية والجسمانية ، والصفات الخارقة للعادة سواء فيما يتعلق بأفراد أو بأمم ، أو بمواصفات خاصة بالأشياء والأماكن والحيوانات الخرافية وما تمثله من قوى خرافية لا يقبلها العقل والتي وردت في ملاحم العالم القديم عند الفرس وشعوب بلاد النهرين ومصير القديمة وعند الشعوب السورية ، وعند العرب قبل الإسلام، وهي تشتمل على حكايات خاصة بالأبطال القدامي ويطولاتهم التي تظهر فيها قراهم الفائقة في التغلب على حيوانات خرافية ، أو مواقع لها صفات أسطورية ، أو بشر لهم صفات خارقة للمادة إلى غير ذلك من مواد أسطورية استعان بها المفسرون في وصف بعض الشخصيات والأماكن التي ورد ذكرها في القبران الكريم مثلل يأجوج ومأجوج ، وذي القرنين ، والخضير ، وداود وجالوت ، وهاروت وماروت ، وطوفان نوح عليه السلام وسفينته ، وأهل الكهف ، وما أعطوه من معلومات عن عمر الدنيا وبدء الخلق ، وأسرار الوجود ، والتعليال غير العلمي للظاواهر الكونية ، أو ما يسمى في مجاله بالتعليل الأسطوري (أي غيرالعلمي) للطبيعة والكون والظواهر الفلكية والجغرافية وغير ذلك .

ولهذا يجب البحث عن مسمى أعم ليشمل هذه المادة كلها ، أو أن نحتفظ بمصطلع "إسرائيليات " لكونه أصبح مصطلحًا تراثيا ولكن نستخدمه الاستخدام السليم، وهو أن نحدده فيما دخل في التفسير من أفكار إسرائيلية خالصة بعيدة عن الأفكار الشرقية العامة الأخرى الموجودة في كتب التفسير .

المطلوب تحديد دقيق لمصطلع " إسرائيليات " ، ووضع مصطلح جديد لبقية المادة التي وردت تحت " الإسرائيليات " وهي ليست منها .

٢ - والملاحظة الثانية على الدراسات الخاصة بالإسرائيليات هي عدم رد الإسرائيليات إلى مصادرها اليهودية والاكتفاء بذكر أن ما ورد في الموضع الفلائي من التفسير الفلائي من الإسرائيليات على وجه التعميم.

والحقيقة أن الدراسات العلمية الجادة للإسرائيليات تحتاج إلى التوثيق العلمى المضبوط برد كل فكرة إسرائيلية إلى مصدرها اليهودى الذى أخذت منه، ولا يخفى على المستمع أن مثل هذا التوثيق العلمى لمادة الإسرائيليات يحتاج إلى جهد مشترك بين المفسر والمتخصص في الدراسات العبرية واليهودية نظراً لكثرة المصادر اليهودية وتنوعها وتشعبها ، وكثرة الشروح التي وضعت لهذه المصادر الأساسية كما أشرنا سابقًا مما يصعب على المفسر احتواؤه ، أو العودة إليه في سهولة ويسر .

٣ - يرتبط بالملاحظة السابقة الملاحظة التالية وهي رد معظم الإسرائيليات إلى التوراة أو إلى كتاب العهد القديم على وجه الإجمال وهذا ليس بصحيح، فكثير من مادة الإسرائيليات أتى من مصادر يهودية أخرى غير التوراة ويقية أسفار العهد القديم فبعضيها مأخوذ من الشروح المتعددة العهد القديم ، وكثير منها ورد من التلمود وشروحه المتعددة ، ومنها ما ورد من الروايات اليهودية ذات الطابع الفولكلوري الشعبي مثل روايات الهجادا ذات الطابع الأسطوري الخرافي ، أو مما شاع بين اليهود شفهيا من خرافات وأساطير وحكايات .

٤ - الملاحظة الرابعة هي أن عدم معرفة المفسر بالمصادر اليهودية تجعل عمله
 في الإسرائيليات ناقصًا ، فهو يعتمد على ما هو متوفر من مصادر يهودية في اللغة
 العربية وهو قليل جدا وربما لا يشتمل إلا على الترجمة العربية العهد القديم ، أما بقية

المصادر اليهودية التي تمثل مورداً ومصدراً للإسرائيليات فهى ليست مترجمة إلى العربية، وعلاج هذه المشكلة يتمثل إما في أن يتعلم المفسر اللغة العبرية ويتقنها حتى يتمكن من العودة إلى المصادر العبرية وهذا أصر صعب أو أن يستعين المفسر بالمتصمص في اللغة العبرية وفي الديانة اليهودية وهو الأمر المعقول والأيسر.

٥ – الملاحظة الخامسة والمهمة جدا هي ترك الإسرائيليات على ما هي عليه في كتب التفسير والاكتفاء ببيان أنها من الإسرائيليات. وفي الحقيقة هذا لايمثل علاجًا ناجعاً للإسرائيليات فالأولى التخلص من كل الإسرائيليات التي تفسد التفسير لأن بقاما يخل بالتفسير ويقطع سياق النص التفسيري مما يؤدي إلى ضياع المعنى المحميح واختلاطه بالمعاني غير المحميحة فضلاً عن اختلاط ما هو عقلي بما هو غير عقلي في مصادر التفسير، ويجب أن نشير هنا إلى أن القاعدة التي اتبعها المفسرون في الإسرائيليات هي أن رواية الإسرائيليات غير مباحة إلا مع النص عليها ببيان أنها من الإسرائيليات أي الإسرائيليات عمل بعض المفسرين للبيان ظنًا منهم أنها – أي الإسرائيليات – معلومة للقارئ أو ربعا كان هذا انعكاسًا لعدم معرفة الصحيح من غير الصحيح في الإسرائيليات فيترك على ما هو عليه .

والحقيقة أن هذا المنهج المتبع مع الإسرائيليات في كتب التفسير يحتاج إلى إعادة نظر تمشيًا مع الظروف التي يمر بها المجتمع الإسلامي في العصرالحالي، ولذلك يجب ألا يؤخذ من الإسرائيليات إلا ما يوافق القرآن الكريم وسنة الرسول عليه المسلاة والسلام، أما فيما عدا ذلك فلا يجوز ذكره مع النص ببيان أنه من الإسرائيليات فهذا المنهج لايصلح حاليًا ولايتفق مع طبيعة العصر الذي نعيش فيه للأسباب التالية ا

- (1) أن المادة الإسرائيلية المنصوص على أنها من الإسرائيليات مثيرة للشكوك طالما أنها مادة تشتمل على فكرة مرفوضة إسلاميا ولذلك يجب التخلص منها كلية .
- (ب) أن ذكر مثل هذه المادة يؤدى إلى حدوث خلل في سياق النص التفسيري وذلك من خلال الدلالة المرفوضة التي تذكر ضمن مادة تفسيرية مقبولة مالذهن بالاشك ينصرف إليها ثم يعود منها إلى المادة التفسيرية المقبولة ،

- وهذا يحدث نوعًا من البلبلة ويؤثّر على السياق والاتساق المنطقي للأفكار المعروضة .
- (ج) أن ذكر المادة الإسرائيلية المرفوضة يقال من القيمة العلمية للتفسير، ويالتالي يقلل من القيمة الدينية له.
- (د) أن ذكر المادة الإسرائيلية المرفوضة لا يتفق مع الأسلوب العلمي المباشر في الخطاب .
- ( هـ) الاستجابة لطبيعة الحياة الحديثة وما يسيرها من سرعة في الحركة وانشغال البشر بتدبير أمورهم وضيق وقتهم فيجب التركيز على المعلومة الصحيحة المباشرة الموجزة دون إسهاب أن إسفاف .
- ٦ عدم الاستفادة من نتائج علم نقد الكتاب المقدس في التخلص من الإسرائيليات. فكثير من مسادة التسوراة وبقيسة أسفسار العهد القسديم تم نقدها، رفض بعضها من جانب علماء نقد الكتاب المقدس في الغرب من اليهود والمسحيين، وواجب المفسر المسلم أن يكون متتبعًا لهذه النتائج مستفيدًا منها في التخلص من الإسرائيليات التي تم رفضها في مصدرها الأساسي فكيف لا نرفضها نحن في استخدامنا لها في كتب التفسير ؟ .

وهنا يجب التنويه إلى أن علم نقد الكتاب المقدس علم إسلامى خالص قبل أن يتلقاه الغرب عن المسلمين ويقطع فيه خطوات هائلة خلال القرنين الأخيرين ، ويحكم بعدم أصالة كثير من مادة العهد القديم ويرد الكثير منها إلى مواد أسطورية وخرافية ، أو إلى غير أصحابها المنسوبة إليهم ، أو لا يعتبرها من الوحى كما كان مدعى من قبل .

وقد توقفت جهود المسلمين النقدية في الكتاب المقدس عند علمائنا الأوائل من أمثال ابن حزم والشهرستاني والبيروني وابن تيمية وابن القيم ، وانتقل هذا العلم إلى الغرب الذي استفاد بجهد هؤلاء العلماء المسلمين الأوائل ، والجهود الحديثة الجادة في هذا المجال قليلة عند المسلمين .

ونخلص من هذا النقد إلى توصية عامة وهى ضرورة كتابة تفاسير جديدة خالية تمامًا من الإسرائيليات لما فى ذلك من فوائد علمية ودينية كبيرة، ويجب أن نتوقف تمامًا عن استخدام الإسرائيليات المرفوضة فى صلب التفاسير الجديدة ، وإذا كان الصفاظ على هذه الإسرائيليات يمثل ضرورة علمية فلتكن لها كتبها الخاصة أو الدراسات التى تهتم بها لكن بعيدًا عن كتب تفسير القرآن الكريم التى يستخدمها المسلم استخدامًا مباشرًا للتعرف على أمور دينه ،

أما عن الإسرائيليات في كتب الحديث فهذه يجب أن يطبق عليها منهج علم المديث في النقد تطبيقًا حازمًا لا هوادة فيه فينقد سندها ، وقبل هذا وذاك يجب أن ترتبط بوضع الإسرائيليات في كتب تفسير القرآن الكريم فما رفض على مستوى القرآن الكريم من الإسرائيليات يجب أن يُرفض على مستوى الحديث، وما صح سنده ولم يصح متنه يجب التخلص منه . وبون الدخول في التفاصيل لقد وضع علماء الحديث منهجًا علميا دقيقًا لمعرفة صحيح الحديث من ضعيفه وطوروا علمًا للنقد وهو علم الجرح والتعديل. وأو طبقت هذه العلوم على الإسرائيليات في الحديث تطبيقًا حرفيا لتم التخلص منها دون أن تؤثر على الحياة الدينية للمسلم لا من قريب ولا من بعيد . فالفكر الإسلامي والصعد لله غني وهو ليس في حاجة إلى الإسرائيليات لكي تثريه خاصة المؤوض من هذه الإسرائيليات .

أما عن الإسرائيليات في كتب التاريخ فهى تشتمل على الإسرائيليات الواردة في كتب التاريخ العام للبشرية وبخاصة في عصر ما قبل الإسلام والتي ترد كمقدمات أو مداخل لأمهات كتب التاريخ التي وضعها المؤرخون المسلمون الأوائل.

كما تشتمل أيضًا على الإسرائيليات الواردة في تاريخ الأنبياء سواء ما ورد منها ضمن أمهات كتب التاريخ التي خصصت أجزاء لتاريخ الأنبياء وقصصهم كما تدل عناوين بعض هذه الكتب مثل تاريخ الرسل والملوك للطبرى أو الإسرائيليات الواردة في الكتب المستقلة عن قصص الأنبياء أو عن تاريخ الأنبياء وهي كتب كثيرة اشتملت في معظمها على إسرائيليات لاحصر لها .

ومثل هذه الأعمال من كتب التاريخ أو قصص الأنبياء أو تاريخ الأنبياء يجب أن يطبق عليها منهج النقد التاريخي الذي طوره المسلمون والذي ارتبط في أساسه بمنهج النقد في علم المديث، كما يجب الاستفادة أيضًا بمنهج النقد التاريخي الذي طوره الغرب في العصر المديث للتعرف على الأخبار المحصحة خاصة فيما يتعلق بالتاريخ القديم وضرورة الاستفادة من المنجزات العلمية المديثة في مجال الأثار وغيره من العلوم مثل التاريخ والحضارة من أجل التخلص من إسرائيليات كتب التاريخ وتاريخ الأنبياء .

ولابد أيضًا أن يستفاد بالبسائل السابقة التي تم ذكرها فيما يخص الإسرائيليات في التفسير والحديث والاستفادة بعلم نقد الكتاب المقدس وبالتقدم العلمي في دراسات الشرق الأدني القديم والشعوب القديمة عامة .

أما عن الإسرائيليات في الغزو الفكرى الحديث فهى استمرار للإسرائيليات القديمة التي تمثل جزءً من الغزو الفكرى القديم ووجهًا من وجوهه، فكل ما وصلنا في العصر الحديث من الفكر الغربي من أفكار ونظريات لا تتناسب مع الفكر الإسلامي يعد من الإسرائيليات الحديثة فالفكر الغربي مبنى على أسس يهودية مسيحية، وهي وإن لم تكن لها حملة بعلوم التفسير والحديث لكن لها تأثيرًا في الفكر الإسلامي المعاصر وفي التاريخ المعاصر، ويجب أن ننظر إلى الإسرائيليات قديمًا وحديثًا على أنها لون من ألوان الغزو الفكرى التراث الإسلامي .

# سادسا - وجوه الاختلاف بين ،قصص الأنبياء، وقصص اليهود أو العهد القديم :

لم يكن اختيار مصطلع "قصص الأنبياء "اختيارًا عشوائيا في الإسلام ، بل هو اختيار مقصود يعبر عن الاختلاف الجوهري بين قصص الأنبياء كمصطلع إسلامي وقصص اليهود أو قصص العهد القديم (الهجادا) كمصطلعات يهودية خالصة ويداية نذكر أن مصطلع "قصص الأنبياء "مصطلع قرآني انتشر بعد وروده في القرآن الكريم بين المفسرين الذين تعرضوا لتفسير قصص الأنبياء في أعمالهم التفسيرية الكبري أو خصصوا لقصص الأنبياء مؤلفات مستقلة (١٠٥) "أو استخرج الجزء الخاص من قصص الأنبياء من تفاسيرهم ، ونشرت في أعمال مستقلة عن هذه التفاسير .

أما عن التأصيل القرآني لمصطلح قصص الأنبياء فنجده واردًا في القرآن الكريم في العديد من الآيات القرآنية ، ومن أول الآيات القرآنية الدالة على هذا المصطلح وفلسفته قوله تعالى : ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عَبْرَةٌ لأُولَى الأَلْبَابِ ﴾ (يوسف ١١١) وكذلك : ﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرَانَ يَقُصُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ اللّذي هُمْ فِيه يَخْتَلَفُونَ ﴾ (النمل ٧٦) . وكذلك : ﴿ إِنَّ هَذَا الْقَرَانَي يُقُصُ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ اللّذي هُمْ فِيه يَخْتَلَفُونَ ﴾ (النمل ٧٦) . عن المقيقة ، وبعده عن الأسطورة والخرافة التي يختلط فيها الواقع باللاواقع والمقيقي بغير المقيقي والتاريخي بالأسطوري وقد حملت لفظة "هجادا" هذه المعانى المختلطة ، وعندما ترجمت إلى اللغات الأوروبية المتيرت لها ألفاظ تقترب من هذا المعنى مثل ترجمتها بكلمة LEGEND أو بكلمة HYTH أو TALES . وتؤكد الآيات القرآنية على هذا المبعد الحقيقي الواقعي كما يبدو في قوله تعالى : ﴿ نَحْنُ نَقُصُ عَلَيْكُ نَبَأَهُم بِالْحَيّ ﴾ . وكذلك قوله تعالى : ﴿ نَحْنُ الّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلُفُونَ ﴾ .

ويختلف المفهوم القرآنى لقصص الأنبياء عن المفاهيم اليهودية "قصص اليهود " قصص العهد القديم " في أن " قصص الأنبياء " يتناول فقط سير الأنبياء عليهم السلام وأعمالهم ودعواتهم ولا يعالج شخصيات غير نبوية بينما يدخل في المفهوم اليهودي لقصص اليهود أو قصص العهد القديم رواية أحداث مرتبطة بشخصيات غير نبوية مثل الكهان والحكماء والمتنبئين والملوك والحكام والأنبياء الكذبة وغيرهم معن أصبحوا يمثلون جزءا من التراث اليهودي. وقد يشتمل هذا القصص أيضًا على حكايات المتصوفة اليهود ولأهل الفرق والمذاهب اليهودية والفقهاء وعلماء التلمود وغير ذلك، ويتسع المقام هنا لرواية أحداث وقصص مرتبطة بشخصيات غير يهودية من أراضي الشتات التي استمد منها العقل اليهودي معظم مفردات تراثه الأدبي واشتغل كناقل لهذا التراث بعد تهويده ، وتؤكد كلمات جنزبرج هذه السمة في التراث اليهودي حين يقول : " لقد كان اليهود أعظم نقلة للفواكلور ، ففي تجوالهم الطويل من الشرق إلى الفرب ومن الغرب إلى الشرق أحضروا معهم نتاج الضيال الشرقي إلى الشرق إلى الشرق إلى الشرق إلى الشرق إلى الشرقية " ونقلوا إبداعات الضيال الغربي إلى الشعوب الشرقية " (١٠) .

ونرى فارقًا آخر بين المفهوم القرآنى والمفاهيم اليهودية في أن مصطلح "قصص اليهود " يتصف بالعمومية حيث ترتبط القصص بأحداث يهودية ويشخصيات يهودية ويجماعات يهودية. ويكتسب المصطلح هنا دلالة تاريخية عامة لكى يصبح معناه تاريخ اليهود أو تراث اليهود بشكل عام وليس قصص الأنبياء على وجه التحديد ، كما أن قصص العهد القديم مفهوم يشير إلى كل ما ورد فى التوراة وأسفار الأنبياء وأسفار المكتوبات من قصص وروايات عن كل شخصيات العهد القديم على اختلاف طبائع هذه الشخصيات ووظائفها وبورها فى تاريخ بنى إسرائيل، وهى تتوزع بين شخصيات نبوية وكهنونية وأبوية وشخصيات ملوك وزعماء وأبطال ومتنبئين وقضاة وحكماء وحاخامات وشخصيات نسائية مثل دبورا وراعوث واستير .. إلخ. ويميل قصص اليهود وقصص العهد القديم إلى البعد الفولكلورى بالنظر إلى هذه الشخصيات على أنها تمثل أبطال العهد القديم والتاريخ اليهودى عبر العصور والنظر إلى هذا الإنتاج القصيصى على أنه يمثل في مجموعه التراث اليهودى الرسمي والشعبى معًا، وهو يشتمل أيضًا على تعليلات كونية مرتبطة بالكون وبالأماكن وبالمخلوقات المختلفة وعلى أساطير تعليلية موروثة من طبقة العهد القديم .

وبالإضافة إلى الاختلاف الدلالى للمصطلحات يختلف المفهوم الإسلامي والقرأني لقصم الأنبياء عن المفاهيم اليهودية في عدة أمور مرتبطة بفلسفة الدين والتاريخ وبالمضامين التي يحتويها قصص الأنبياء في الإسلام.

وداخل إطار فلسفة التوحيد التنزيهية خلا قصص الأنبياء في القرأن وفي التفاسير القرآنية من الرؤية الدينية التجسيدية أر التشبيهية للألوهية في الوقت الذي تأثر فيه قصص العهد القديم وقصص اليهود بالنظرة التشبيهية للتوراة وإسقاط الصفات الإنسانية على الإله ووصفه بالصفات والمشاعر الإنسانية . كما عبر قصص الأنبياء عن الطاعة الإنسانية الكاملة للإرادة الإلهية والخضوع والاستسلام التام لله باعتبار الطاعة جوهر الدين . هذا في الوقت الذي عبر فيه قصص اليهود والعهد القديم عن العلاقة الخاصة بين الإله والشعب والتي ارتفع فيها الشعب إلى مستوى الرب وتعامل معه على أساس من الندية التي عبر عنها العهد بشروطه على طرفي العهد وهما الإله والشعب .

ومن ناحية أخرى أكد قصص الأنبياء فى القرآن الكريم على وحدة الأنبياء ووحدة رسالاتهم فهم يكونون سلسلة داخل إطار تاريخ واحد ورسالة واحدة هى رسالة التوحيد . وقد احتوى تاريخ الأنبياء فى الإسلام على كل الأنبياء السوارد ذكرهم فى القرآن

أو هؤلاء الذين لم يرد نكرهم . كما ضم تاريخ الأنبياء كل الأنبياء بصرف النظر عن أجناسهم وألوانهم وأقوامهم. أما قصص العهد القديم وقصص اليهود فلا يتحدث إلا عن أنبياء بنى إسرائيل انطلاقا من مبدأ عدم الاعتراف بالنبوة خارج إسرائيل فلا أنبياء ولا نبوة خارج بنى إسرائيل ولذلك لا يشمل قصص العهد القديم وقصص اليهود أنبياء مثل هود وصالح وعيسى ومحمد عليهم السلام جميعًا لأنهم ليسوا من بنى إسرائيل. وركز هذا القصص على أبوة الأنبياء وليس على نبوتهم وذلك لربطهم ببنى إسرائيل ربطًا عرقيا يقوم على أساس من صلة النسب وليس على أساس من وحدة الرسالة .

كما أكد قصص الأنبياء في القرآن على عصمة الأنبياء عليهم السلام وحفظ لهم كرامتهم وشخصيتهم النبوية ، وخلصهم من كل الاتهامات التي وجهتها أسفار العهد القديم إلى معظم الأنبياء والتي تراوحت بين الاتهامات بالشرك وبالوقوع في عبادة الألهة الأجنبية وفي ارتكاب بعض الأخطاء والأثام والفواحش مثل اتهام لوط عليه السلام بالزنا مع بناته واتهام داود وسليمان عليهما السلام بالزواج من وثنيات والسماح بالعبادة الأجنبية وغير ذلك من الاتهامات، وترد صورة أنبياء بني إسرائيل عليهم السلام في القرآن الكريم نقية خالصة من الشوائب بريئة من كل إثم ، معصومة من الوقوع في الفطأ حتى تتم من خلالهم القنوة الأخلاقية والدينية الضرورية واللازمة لهم كأنبياء مكلفين بتبليغ رسالات إلهية . وقد أكد قصص الأنبياء في القرآن على عقلانية رسالات الأنبياء وعلى بعدها عن مجالات الأسطورة والخرافة وذلك من خلال التفرقة بين المعجزات التي تعكس التأييد الإلهي للأنبياء وتمكنهم في الوقت نفسه من أداء رسالاتهم وبين الأساطير والخرافات لما يحتويه القرآن من نقد للأسطوري وإعلاء أشأن العقلي والاعتراف بالمعجزة كأمر فوق العقل وليس ضد العقل ، وكعمل إلهي مؤيد للبياء وأرسالاتهم .

ولا يخفى على قارئ قصص اليهود غلبة البعد الأسطورى والفولكاورى المشوه للحقائق التى تحتوى عليها رسالات الأنبياء، وهذا البعد الأسطورى موروث من طبيعة العهد القديم وطبيعة الديانة اليهودية التى استمدت العديد من أساطير العالم القديم من خلال احتكاك اليهود عبر العصور بالتراث الأسطورى لدى شعوب الشرق الأدنى القديم وتأثرهم بهذا التراث الذى ظهر في صفحات التوراة ممثلا في قصص الخلق والملوفان ويرج بابل والحية وجنة عدن وغيرها من المواد الأسطورية .

#### وفي النهاية نؤكد على الحقائق التالية :

١ - استقلال قصص الأنبياء في القرآن الكريم عن قصص اليهود وقصص العهد القديم استقلالا تاما من حيث طبيعة هذا القصص ومحتواه وفلسفته ، وهو استقلال مستمد من استقلال القرآن الكريم عن المصادر اليهودية السابقة عليه ، ومن استقلال الإسلام عن اليهودية كدين .

٢ - يمثل قصص الأنبياء في القرآن الكريم وحيا إلهيًا خالصا بينما يمثل قصص اليهود تفسيرا يهوديا متأخرا لمادة التوراة وأسفار العهد القديم فهي من وضع المفسر اليهودي ، وليس لها أصل من الوحى في زمن تدوينها .

٣ - إن فاسفة قصص الأنبياء في القرآن تختلف عن رؤية قصص اليهود حيث يندرج قصص الأنبياء داخل إطار خدمة التوحيد ونشر أخلاقياته ، والدفاع عن عالمية الإله الواحد ، ووحدة رسالات الأنبياء ، وعقلانيتها بينما تميل رؤية قصص اليهود إلى إثبات أحداث تاريخ بني إسرائيل والتاكيد على قومية رسالات الأنبياء في بني إسرائيل .

وفي نهاية هذه المقدمة لابد من تقديم شكر واجب إلى الدكتور جمال الرفاعي أستاذ اللغة العبرية والأدب العبرى المساعد بكلية الألسن جامعة عين شمس لقيامه بهذا المجهود العظيم في ترجمة هذا العمل المهم إلى اللغة العربية ، وسيستفيد من هذا العمل المهم إلى اللغة العربية ، وسيستفيد من هذا العمل المتخصيصين في عدة مجالات علمية من أهمها مجالات علوم القرآن الكريم وعلوم التفسير والحديث والتاريخ الإسلامي ، وكذلك المتخصيصين في الدراسات المينية المقارنة بالإضافة إلى المتخصيصين في الأديان وفي الدراسات الدينية المقارنة بالإضافة إلى المتخصيصين في الأدب الشعبي والمهتمين بدراسة الأساطير والخرافات والقصيص .

ولا يفوتنى في هذا المقام توجيه الشكر إلى المجلس الأعلى الثقافة لقيامه بنشر هذه الترجمة داخل إطار المشروع القومى الترجمة ، ولتشجيعه الدائم على ترجمة الأعمال المفيدة في فهم طبيعة العقلية اليهودية .

أ.د. محمد خليفة حسن أستاذ الدراسات اليهودية كلية الآداب – جامعة القاهرة

#### الهوامش

The Standard Jewish Encyclopedia, ed. by Cecil Roth, Massadah Pub. Co. (1)
Jerusalem. 1966. P. 43-44.
lbid. P. 304-3.5.
M. Waxman. A History of Jewish Literature. Vol. IV. Part 2, New York. 1960 (Y)
P. 1122.
(£)
Waxman. P. 1122.
Louis Ginzberg. Legends of the Bible. The Jewish Publication Society of (1)
America. Philadelphia. 1956, P. XI.
lbid. (Y)
Ibid. P. XI.
Ibid. P. XI.
Ibid. P. XII.
Ibid. P. XIII.
Ibid. P. XVI.
Ibid. P. XIV.
/ (2) (15) انظر في هذا ؛ الإسرائيليات والموضوعات في كتب التفسير . مجمع البحوث الإسمانية - القاهرة ١٩٨٤
روب) انظر مثلاً : عبد الوهاب النجار « قصص الأنبياء » دار الفكر ، بيروت ،
Ginzberg. Legends of the Bible. P. XIX

#### مقدمة المؤلف

يُطلق تعبير الأدب الرياني على الأدب اليهودي الذي وُضع في العصور المتالية لتدوين العهد القديم ، وقد أطلقه من رأوا أن الفكر اليهودي المنتمي إلى هذه العصور يختلف – إن لم يكن يعارض – بعض الأفكار الواردة في العهد القديم ، ويرى البعض أن الأمة الليهودية لم يعد لها وجود في تو اللحظة التي فقدت فيها استقلالها السياسي، وأن الفكر اليهودي في هذه المرحلة أصبح أكثر ارتباطًا بالمعابد التي كان ينطق بالسانها مفكرو اليهود وحاخاماتهم ، وتعامل الباحثون مع ما أنتجه الفكر اليهودي في هذه المرحلة من منظور أنه نتاج نظري محض أكثر من كونه تعبيراً عن حياة عملية مليئة بالحيوية. وكانت الرؤى الشعرية والبلاغية هي المادة التي استقى منها الباحثون طبيعة المنظومة اللاهوتية للحاخامات ، ولا غرابة في هذا الأمر حيث إن الحكايات الخرافية التي تمثل النتاج العفوى الشعب والتي اكتسبت ثمة قداسة في الأدب اليهودي أصبحت جزءا من تفسير الحاخامات انصوص العهد القديم .

وكما ترتبط الأسماء بالشخوص فإن الشخوص ترتبط أيضاً بالمسميات ، فقد كان الاسم للإنسان البدائي جزءًا من جوهر الشخص أو الشيء. وفي المراحل المتقدمة من الحضارة فإن الأحكام لا تُصاغ دائمًا بما يتوافق مع الصقائق بقدر ما يتوافق مع الصفيات التي تطلق عليها . ومن هنا فعند النظر إلى مسمى " الأدب الرياني " نجد أن الأجيال توارثت جيلاً بعد جيل صورة مشوهة عن الأدب المدعو بهذا الاسم . وحتى يومنا هذا فلا زال الرأى الشائع في أوساط الباحثين الذين يقدمون على دراسة هذا الأدب يذهب إلى أن الأدب الرباني لا يعدو عن كونه نتاجًا بحثيا خالصًا. غير أن الطابع الشعبي يعد من أكثر السمات الميزة للأدب الرباني .

ومن المنظور اليهودي فليس هناك أي تناقض بين المدرسة والمنزل إذ كان اليهود يدرسون في منازلهم ، ويعيشون في مدارسهم ، فضلاً عن أنه ليست لدارسي التوراة

مكانة متفردة لدى اليهود أى أنهم ليسوا منعزلين عن المساركة في شئون الحياة العملية . وحتى فيما يتعلق بمجال الشريعة فلم يكن الحاخامات منشغلين بالأسس النظرية للشريعة التي عملوا على صياغتها واستيعابها بقدر انشغالهم بقضايا حياتهم اليومية ، وليس من المكن قصر القصص الشعبي اليهودي على ما أنتجته الجماعات اليهودية التي عاشت خلال القرنين الثالث والرابع الميلاديين إذ أدخل اليهود في المصور اللاحقة على هذا القصص الكثير من الإضافات والشروح والتعليقات .

وقد ساد لدى البعض اعتقاد مفاده أن قصص الهجادا لا تحتوى على أى قصص شعبى وإنما تعد نتاجا أكاديميا خالصًا ، غير أن النظر في الكتابات الزائفة التي تعد أقدم من قصص الهجادا ببضعة قرون يبين لنا مدى خطأ هذا التصور، وأيس من المكن تاريخيا تصور أن أحد الأدبين استمد مادته من الآخر خاصة أن قيادات اليهود رفضت في مرحلة مبكرة الاعتراف بالكتابات الزائفة التي كانت من أكثر الأعمال شيوعًا في أوساط المسيحيين وبعض الطوائف اليهودية ، ومع هذا فإن دحض قيادات اليهود لهذه الكتابات الزائفة لا ينفي وجود ثمة علاقة فيما بينها وبين قصص الهجادا . ويتمثل الفرق الجوهري بين هذه الأعمال في أن قصص الهجادا يطفى عليها الطابع الأبوى فضدلاً عن أنه التفسيري في حين أن الكتابات الزائفة يطغى عليها الطابع الأبوى فضدلاً عن أنه التفسيري في حين أن الكتابات الزائفة يطغى عليها الطابع الأبوى فضدلاً عن أنه يشويها قدر كبير من الغموض .

وينطوى مصطلح أدب ما بعد العهد القديم اليهودى على الفولكلور ، والحكايات الخرافية ، والقصص ، وكافة أشكال الحكى ، وتدخل كل هذه المسميات تحت اسم الهجادا ، هذا المسمى الذى يمكن تفسيره فقط ، ويصبعب فى المقابل ترجمته . وإذا كان لا يمكننا حصر كل ما ينطوى تحت هذا المسمى فإن سمات كل التصنيفات التى تدخل تحت مسمى " الهجادا " تتمثل فى تعلقها بالنصوص المقدسة من جهة وفى حملها لطابع القصة من جهة أخرى .

وتمثل هذه الثنائية في حقيقة الأمر السمات المهيزة للقصة اليهودية . وقد أدرك المؤرخ اليهودي يوسيفوس منذ ثمانية عشر قرنًا هذا الوضع بقوله : " بالرغم من أننا فقدنا مدننا وكل ما نعمنا به من منزايا فإن شريعتنا لازالت خالدة " . ولم يكن

يوسيفوس يقصد استخدام لفظة الشريعة وإنما كان يقصد استخدام لفظة التوراة غير أنه لم يجد مقابلاً يونانيا لها سوى " شريعة " . وقد عبر أحد منشدى للعابد بعد موت يوسيفوس بألف سنة عن ذات المشاعر بقوله : " لقد انتهكت للدينة المقدسة وسائر المدن التابعة لها ، وترقد جميعها في الدمار » وقد سلبت من جمالها ، وأضحى بهاؤها ظلاماً. ولم يتبق من ثرواتنا سوى التوراة " .

وكان اليهود يشعرون بأهمية الاحتماء بالماضي كلما كانوا يواجهون قدرًا أكبر من الصعاب ، وكانت التوراة هي الأمر الوحيد المتبقى من مرحلة الاستقلال القومي ، فكانت هي الوسيلة السحرية التي جعلت الحاضر المرير يتراجع أمام الصور البهية الذاكرة . وقد خُصصت للتوراة مهمة إمتاع العقل والروح والضيال ، فتولد عن هذه المهمة كل من النتاج الشرعي ، والقصصي اليهودي .

ولم يخمد الخيال اليهودى أو يتوقف فى الفترة التالية لتدوين العهد القديم غير أنه كان الماضى الدور الرئيسى فى تحديد نشاطه ، وبدلاً من أن يجد البشر متعتهم فيما يقع أمامهم من أحداث فقد وجدوا المتعة الصقيقية فى نبع الماضى. ولقد كانت أحداث التاريخ الإسرائيلى القديم لا تُدرس فحسب وإنما كانت تُعاش مرة تلو الأخرى ، ومن هنا تولدت الرغبة فى التعرف عن كثب على هذا التاريخ ، ولقد انصهرت التأملات الدينية فى الطبيعة والتى تجمعت فى أساطير الشعوب ، والحكايات الخرافية التى هدفها الإمتاع ، والقصص الذى يعبر عن حكم الشعب على التاريخ فى بوبقة واحدة ، وقد ارتبط الخيال اليهودى بالماضى كما يتجلى فى العهد القديم ، ولهذا اكتسبت كل إبداعات هذا الخيال مظهراً توراتيا . ويمكننا على هذا النحو فهم خصوصية الهجادا .

ويحتفظ التاريخ بالنتاج العفوى الشعب في شكل شديد الارتباط بمشاعر وأفكار الشعراء أو تأملات الدارسين ، ومن هنا فإن القصص اليهودى لم ينقل إلا نادرًا في صورته الأصلية ، ولم يخلد إلا في إطار شروح نصوص العهد القديم ، ولم يكن معلمو الهجادا بعلماء فولكلور يمكن أن نتوقع منهم إعادة إنتاج المادة القصصية على نصر أمين وإنما كانوا في المقام الأول من الوعاظ الذين استخدموا القصص الأغراض تعليمية ، ولقد كان همهم الأول منصرفًا نحو إقامة علاقة وثيقة بين النصوص المقدسة

وبين تشكيلات الخيال الشعبى على نحو يضمن البقاء والغلود لما طرحوه من أفكار وتصورات خيالية .

وتتمثل إحدى مهام الباحث المعاصر الهجادا في الفصل على نحو قاطع بين المناصر الأولى القصة (الهجادا) وبين ما لحق عليها من إضافات من قبل الشراح والمفسرين، ومن المؤسف أنه لم يتم البدء في هذه المهمة غير أنه طالما أن مهمة الفصل هذه لم تتحقق فعن المستحيل تدوين حكايات اليهود التوراتية دون أن تتضمن عملية التدوين هذه نتاج المشتغلين بالخيال الشعبي.

وقعت في كتاب \* قصص اليهود \* بالمحاولة الأولى إذ جمعت من المصادر الأصلية كل القصص اليهودية المتعلقة بشخصيات أو أحداث توراتية ، وأعدت تقديمها بأدق صورة ممكنة ، وأحرص هنا على استضدام تعبير "يهودي" أكثر من تعبير "ربائي" لأن المصادر التي رجعت إليها ليست كلها ربائية ، وأعتزم تقديم وصف تفصيلي لهذه المصادر على نحو مفصل غير أن المعلومات المقدمة ها هنا كافية .

ويعد النتاج التلمودي المدراشي على قدر كبير من الأهمية ، فيغطى هذا الإنتاج الفترة الممتدة من القرن الثانى حتى القرن الرابع عشر الميلادي ، ويتضمن الجزء الأعظم من مواد القصص اليهودي ، وتتشابه تراجم العهد القديم مع هذا النتاج من ناحية المضمون وليس دائمًا من ناحية الشكل ، وتعود أقدم هذه التراجم إلى القرن الرابع الميلادي ، وأحدثها إلى القرن العاشر. أما الأدب المدراشي فقد احتفظ به في شكل متفرق ، فكثير من مصادر القصص اليهودي قد فقدت ، ولا نعرف عنها إلا ما نقله عنها مؤلفو العصور الوسطى ، ومن ثم فقد تم استقاء عدد كبير من القصص الوارد في هذا العمل من مفسري اليهود وغطبائهم بالعصور الوسطى. وكنت سعيد الحظ حقا حينما تسنى لي الاطلاع على بقايا بعض الميدراشيم التي لازالت مخطوطة . وتحتوي كتب المدراشيم التي لازالت مخطوطة . وتحتوي كتب المدراشيم التي فقدت، كما أن الأدب الحسيدي يحتوي على كثير من هذه الاستشهادات ، ومن هنا فإن لاطلاع على الأدبين الصوفي والحسيدي يعد على قدر كبير من الأهمية لمن يقدم على الاطلاع على الأدبين الصوفي والحسيدي يعد على قدر كبير من الأهمية لمن يقدم على دراسة القصص اليهودي .

وعلاوة على هذا فإن مهمة تجميع القصص اليهودى لا تقتصر حدودها على المصادر اليهودية فقط وإنما تشمل المصادر الكنسية أيضًا فقد قبلت الكنيسة بعضًا من الكتابات اليهودية التى دحضتها المعابد، ويعد أدب الأبوكريفا والكتابات الزائفة من أهم مصادر القصص اليهودى وطالما أن حديثنا هنا مهتم بالقصص اليهودى فيجب أن نتنبه إلى أن أهمية هذه الكتابات الزائفة تفوق بكثير أدب الأبوكريفا ، فلا تتضمن أيضًا هذه الكتابات النتاج اليونائي ليهود الحضارة الهيلينية فحسب وإنما تتضمن أيضًا ترجمات لاتينية وسريانية وإثيوبية وأرامية وعربية وفارسية لأعمال يهودية هيلينية ،

ويستلزم استخدام هذه الكتابات قدرًا كبيرًا من الحذر خاصة أن معظمها يتضمن الكثير من الأفكار المسيحية ، وتطغى هذه الأفكار في بعض الأحيان على النص للدرجة التي يصعب معها للوهلة الأولى تحديد إذا ما كان القصص الذي تحتويه هذه المادة مسيحيا أم يهوديا ، وأعتقد أن القصص التي استخرجتها من هذه الكتابات الزائفة تعد يقينًا يهودية ، ومن ثم فقد تضمنها هذا العمل .

ويعد النتاج الربانى بلا شك أكثر أهمية مما ورد من قصم فى هذه الكتابات الزائفة خاصة أن النتاج الربانى يمثل التيار الرئيسى فى الفكر اليهودى فى حين أن هذه الكتابات الزائفة لا تشغل المكانة ذاتها. ولم يكن رفض اليهود لهذه الكتابات وتقبل الكنيسة لها ناجمًا عن الصدفة وإنما كان لهذه المسألة بعد تاريخى فقد نشأت هذه الكتابات فى أوساط تلك الدوائر التى أخذت بعدة أسس فكرية عملت المسيحية فيما بعد على تطويرها، ومن ثم فقد اعتمدت الكنيسة هذه الكتابات.

وعند استخدام أسفار الأبوكريفا والكتابات الزائفة فقد استخدمت ترجماتها الإنجليزية بما يتماشى مع النهج العام الكتاب ، ومن هنا فقد سمحت لنفسى التصرف في هذه التراجم بقدر من الحرية ، وبالإضافة إلى هذه الأسفار فهناك مصادر يهودية أخرى غير أنها لا تتواجد إلا في الممادر الخاصة بأباء الكنيسة ، ولذلك فقد اعتنيت أيضاً بكتابات الآباء إلى أقصى حد .

ولم يكن من المكن بسبب غزارة المادة المتاحة تقديم النص الحرقى لكل قصة غير أنه يمكننى زعم الكمال من ناحية المحتوى . وحينما كانت تتناقض بعض نسخ القصص فقد كنت أكتفى بتقديم واحدة فقط مكتفيًا بالإشارة إلى سائر الرويات المتناقضة فى الهوامش ، وفي حالات أخرى فقد كنت أكتفى بسرد إحدى القصص فى حين كنت أشير إلى المرويات الشبيهة فى مواضع أخرى بما يتماشى مع الهدف المتمثل فى تقديم سرد سلس الموضوع .

ولم أتريد أيضًا في تناول بعض الشخصيات في أكثر من موضع فيعض القصص المتعلقة بيعقوب لا تغلهر في الفصل الخاص بهذه الشخصية التوراتية وإنما تقلهر في الفصل الخاص بيوسف الذي يظهر فيه يعقوب كشخصية ثانوية .

ونتيجة لفزارة المادة أيضًا فقد تم تقسيم هذا العمل إلى عدة مجلدات ، وسيجد القارئ في المجلد الأخير بيانًا بالمصادر والكثير من الشروح وفهرسًا المواضيع الواردة في العمل .

لویس جنزیرچ نیویورك ۲۶ مارس ۱۹۰۹

### الفصل الأول

#### خلق العالم

فى البدء وقبل خلق السموات والأرض بألفى عام خُلقت سبعة أشياء وهى:
التوراة التى كُتبِت بنار سوداء على نار بيضاء – وكانت بين يدى الرب عند الخلق –
والعرش الإلهى المُقام فى السماء والذى أصبح فيما بعد على رءوس كافة الكائنات ،
والجنة التى كانت على يمين الرب ، والنار التى كانت على يسراه ، والهيكل السماوى
الذى كان أمام الرب مباشرة ، وكانت توجد جوهرة على مذبح الهيكل الذى نقش عليه
اسم المسيح المنتظر، وكان يسرى فى الأصداء صوت " توبوا يا بنى البشر "(۱) .

وحينما عقد الرب النية على خلق العالم تشاور مع التوراة (٢) التي نصحته قائلة: "يارب إن من لا يملك جيشًا أو جمعًا من المريدين والمسبحين يمجده لا يستحق اقب ملك لأنه لا يأبه إليه أحد " وراقت هذه المشورة للرب ولذا أمر كل ملوك الأرض بألا يقدموا على شيء دون التشاور أولاً مع الآخرين(٢).

وكانت نصيحة التوراة منطوية على بعض التحفظات إذ تشككت التوراة في قيمة وجود عالم أرضى لعلمها بخطايا البشر وأنهم لن يبالوا بتعاليمها غير أن الرب تجاهل شكوكها وأخبرها أن التوبة خُلقت منذ القدم وأنه سيكون المخطئين فرصة تقويم سلوكهم، كما أن خدمة الهيكل تكفر عن الذنوب ، وأن الغرض من خلق الجنة والنار هو الثواب والعقاب وأن الغرض من قدوم المسيح تحقيق الضلاص الذي سيضع نهاية لكل الذنوب<sup>(3)</sup>.

ولم يكن هذا العالم المسكون بالإنسان أول الأشياء الدنيوية التى خلقها الرب إذ خلق الرب عوالم سابقة لعالمنا غير أنه دمرها لأنه لم يرق له أيُّ منها حتى خلق عالمنا(٩)

ولم يكن مقدرًا لعالمنا هذا الدوام والبقاء لو كان الرب قد نفذ خطته الأولى والأصبيلة بشأن تطبيق مبدأ العدل فقط في العالم ، فحينما رأى الرب أن تطبيق مبدأ العدل فقط سيقوض أساس العالم فقد ربط الرحمة بالعدل وجعلهما يتحكمان معًا في أمور العالم(٦) . ومن هنا عم الخير الإلهي كل الأشياء من البداية ، ولولا هذا الخير لما قُدر لأي شيء الوجود والبقاء، واولا هذا الخير لكانت ألوف مؤلفة من الأرواح الشريرة قد قضت على أجيال كاملة من البشر . وقد أمر الرب من فرط خيره ومحبته مالأكته بمهاجمة عالم الأرواح الشريرة في شهر نيسان من كل عام حتى تتخوف من أن تلحق أذي بالبشر. ولي لم يكن الرب من فرط خيره قد وفر الحماية الضعفاء لكانت الحيوانات المفترسة قد قضت على العيوانات الأليفة منذ أمد طويل ، وفي شهر تموز من كل عام وحينما تصل قوة الحيوانات إلى أوجها فإن الرب يزأر زئيراً منوياً تسمعه كل الحيوانات فيسرى الرعب في أومنالها طيلة العام وتصبح أفعالها أقل ضراوة وعنفًا، وفي شهر تشرين ومع حلول الخريف فإن طائر " تسيتس (٧) العملاق يصفق بجناحيه ويصرخ بشدة فتتخوف الطيور المفترسة من صقور ونسور من الانقضاض على مسغار الطيور، وأولا خير الرب ورحمته لكانت كبار الأسماك قضت على الصغار، وفي موسم الشتاء وفي شهر يناير على الأخص فإن البحر يثور على نحو متواصل لأن حيوان اللوياثان يتدفق عندئذ في الماء ، ولا يشعر بالارتياح ، وتكبح مياه البحر الهائجة شهية الأسماك الكبيرة فتفر الأسماك الصغيرة من ضراوتها.

وأخيراً فإن رحمة الرب تتجلى في حفاظه على شعب إسرائيل الذي لم يكن من المكن أن يبقى وسط كراهية الأغبار لو لم يكن الرب قد أقام حماة له مثل كبيرى الملائكة "ميخائيل" و "جبريل" (^) . وحينما يعصى إسرائيل الرب ، وتتهمه ملائكة الشعوب الأخرى بارتكاب الأعمال الشريرة فلا تتوفر له الحماية إلا من قبل الملائكة المخصصين لحمايته الذين تخشاهم سائر الملائكة . وحينما ترتعد فرائص ملائكة الأمم الأخرى لا تقوى هذه الأمم على القيام بمخططاتها الشريرة ضد إسرائيل .

ولما كان خير الرب يعم الأرض والسماء فقد خُصص لملائكة الدمار مكان قصى بالسموات لا يمكنها أن تتحرك منه قط في الوقت الذي تحيط فيه ملائكة الرحمة بعرش الرب بأمره<sup>(٩)</sup>.

## الأبجدية

عندما كان الرب على وشك خلق العالم بكلمته هبط الاثنان والعشرون حرفًا (١٠) من عرش الرب المهيب الذي كانت الحروف قد تقشت عليه بريشة من اللهيب، واصطفت الحروف في دائرة بالقرب من الرب ، وحدث كل منها الرب متوسلاً بقوله " اخلق مني العالم " ، وكان حرف " التاء " أول من تقدم الحروف قائلاً " فلتكن مشيئتك ولتخلق العالم من خلالي فستهب من خلالي التوراة إلى إسرائيل عن طريق موسى فُكتب بالتوراة " أمرنا موسى بالتوراة " غير أن الرب في علاه رفض هذا الطلب فسائله الحرف " ولم لا ؟ " فنجاب الرب " لأني سنجعلك في الأيام القادمة علامة الموت الذي سيحل على البشر " ، وحينما تنزلت كلمات الرب على الحرف انسحب محبطًا من حضرة الإله .

وتقدم حرف الشين فيما بعد متوسلاً إلى الرب بقوله " رب العالمين اخلق العالم من خلالي خاصة أن اسمك المقدس " شداى " يبدأ بحرف الشين " ومع هذا والأسف فإن لفظة " شيكر العبرية التي تعنى الكنب تبدأ بهذا الحرف ، ومن هنا فقد هذا الحرف مصداقيته أمام الرب ، ولم يكن حرف "الراء" أفضل حظا لاسيما أن لفظتي "الشرير" و "الخبيث" في العبرية تبدأن بهذا العرف ، وام تشفع لهذا الحرف أن لفظة "الرحيم" التي هي صفة من صفات الرب تبدأ بهذا الحرف ، ورُفض مطلب حرف "القاف" لأن لفظة اللعنة في العبرية تبدأ بهذا الصرف ، وكان ثقل هذه اللفظة أقوى من حقيقة أن اسم "قادوش" هو أحد أسماء الرب .

وحاول حرف " الصاد " عبنًا أن يُخلق العالم به لأن لفظة " الصديق " العبرية تبدأ به غير أن لفظة " الصعاب " التي عاني منها شعب إسرائيل شهدت ضده ، وسعى حرف " الباء " نيل هذا الشرف لأن لفظة " المخلص " في العبرية تبدأ به غير أنه سرعان ما خُذل لأن لفظة الجريمة في اللغة العبرية تبدأ به . أما حرف " العين " فقد أنبئ أنه ليس صالحًا لأنه وبالرغم من أن لفظة التواضع في العبرية تبدأ به فإن لفظة القور تبدأ أنضًا به .

وتقدم حرف السين ساميخ قائلاً " فلتبدأ يارب الخلق بى لأن اسمك " ساميخ " من اسمى الذي يعنى ممسك الأشياء من السقوط " بيد أن الرب قال " يجب أن تبقى في مكانك ، وأن تستمر في حفظ كل شيء من السقوط "(١١)".

واعتمد حرف "النون" في مطلبه على أن لفظة شمعة في اللغة العبرية تبدأ به ع وأن هذه اللفظة تعنى " نور الرب " التي هي " روح البشر " ومع هذا لم يستجب الرب لمطلب الحرف لأن " نار الشر " التي سيطفئ الرب لهيبها تبدأ أيضاً بهذا الحرف .

ولم يكن لحرف الميم أية فرصة في تحقيق مطلبه فبالرغم من أنه أول حرف من لفظة " الملك " التي هي صفة من صفات الرب فإن لفظة " مهوماه " العبرية التي تعني الاضطراب والحيرة تبدأ أيضًا به . أما حرف الملام فقد نسى أن المبررات التي ساقها كي يبدأ الرب به الخلق تنطوي على ما يكفي لدحض مطلبه فبينما زعم حرف اللام أن ألواح الشريعة السماوية التي تضمنت الوصايا العشر تبدأ بحرف اللام فقد نسى أن موسى حطمها .

وكان حرف " الكاف " متأكداً من انتصاره خاصة أن ألفاظ " العرش " أي عرش الرب ، و" الاحترام " ، و" التاج " في العبرية تبدأ جميعها به غير أن الرب ذكر أنه سيدمر العرش بيديه لما سيتعرض له شعبه من ويلات. أما حرف " الياء " فقد تراس سيدمر العرش بيديه لما سيتعرض له شعبه من ويلات. أما حرف " الياء " فقد تراس الموالة الأولى أنه الحرف المناسب خاصة أن اسم الرب " يهوه " يبدأ به غير أن تعبير " يتسر راع " في العبرية الذي يعني " الرغبة الشريرة " يبدأ أيضاً به . ورغم أن حرف " الطاء " تصور أنه يكفيه فضرًا بدء لفظة " طيب " به فإن هذه اللفظة ومداولاتها لا تتحقق في هذا العالم بقدر ما تتحقق في العالم الآخر . ورغم أن حرف " الحاء " تصور أن اسم " الحنون " الذي يعد إحدى صفات الإله يكفيه فضراً فإنه أغفل أن لفظة الفطيئة به لاسيما أن لفظة " الذكر " تبدأ به ولكن لم تتحقق رغبة هذا الحرف لأن لفظة المعلى أن لفظة " الذكر " تبدأ به ولكن لم تتحقق رغبة هذا الحرف لأن لفظة السلاح في العبرية تبدأ به أيضاً. أما حرفا " الواو " و " الهاء " فنظراً لأنهما جزء من ولو كان استخدام حرف " الدال " قاصراً على لفظة " دفار " التي تعني كلمة الرب لكان هذا الحرف قد استخدم في الخلق غير أن لفظة العدل والمحاكمة تبدأ بالحرف ذاته. هذا الحرف قد استخدم في الخلق غير أن لفظة العدل والمحاكمة تبدأ بالحرف ذاته. ولم يتم أخذ حرف " البيم " لأن لفظة العقوية في العبرية تبدأ به .

ويعد أن تم دحض دعاوى كل الصروف تقدم حرف الباء إلى الرب قائلاً " رب العالمين فلتكن مشيئتك وتخلق العالم بى خاصة أن كل مجلوقات الكون لا تتوقف السنتها عن الثناء عليك من خلالى بقولها : " بورك الرب دائمًا وأبدًا " ، فاستجاب الرب المبارك لطلب حرف الباء بقوله " تبارك من يذكر اسم الرب " ، وخلق العالم من خلال حرف الباء إذ جاء بالفقرة الأولى بالتوراة " في البدء خلق الرب السموات والأرض " .

أما الحرف الوحيد الذي توارى خجلاً من أن يطرح دعواه أمام الرب فقد كان حرف الألف ، وكافأه الرب لتواضعه، واختار أن تبدأ أولى وصايا التوراة بحرف الألف التي جاء بها " أنا الرب إلهك "(١٢) .

# اليوم الأول

صنع الله في اليوم الأول من الخلق عشرة أشياء (١٠١) وهي: السموات والأرض، الخواء والقفر، الضوء والظلام، الربح والمياه، وأوقات النهار (١٠١) وأوقات الليل (١٠١). ورغم أن السموات والأرض تتكون من عناصر شديدة التباين فيما بينها (١٠١) فقد خلقت كوحدة واحدة مثل الإناء وغطائه (١٠٠). وخلقت السموات من ضياء ثوب الرب، وخلقت الأرض من الثلج الواقع تحت عرش الإله (١٠٠). أما الفواء فهو غطاء أخضر يحيط بكل أرجاء العالم وينشر الظلام. أما القفر فيتكون من حجارة جهنم، وتخرج منه المياه، أما النور الذي خُلق في البداية فلم يكن كالضوء المنبثق من الشمس والقمر والنجوم الذي سطع في اليوم الرابع، وكان ضوء اليوم الأول شديد الخصوصية فأتاح للإنسان أن يبصر العالم من أقصاه إلى أدناه، وسبق هذا الضوء ظهور أجيال الطوفان التي انغمست في الرئيلة وجيل برج بابل وائتي لم تستحق أن تنعم بمثل هذا الضوء الذي أخفاه الله عنهم غير أنه سيظهر بكل بهائه للصديقين في الأخرة (١٠١)،

وخُلقت عدة سموات (٢٠) وهي سبعة فقط (٢١) ولكل منها دور يخصها ، وتتمثل وظيفة السماء الأولى التي يراها الإنسان في حجب الضوء في أوقات الليل ، ولذا فإنها تختفي كل صباح، أما الكواكب فإنها مثبتة في السماء الثائثة

فيوجد بها المن الذي يعد الصديقين . وتتضمن السماء الرابعة الصورة السماوية للقدس والهيكل الذي يحكمه ميخائيل بوصفه الكاهن الأعظم ، والذي يقدم أرواح الصديقين كأضاح ، وتقيم الملائكة في السماء الخامسة ولا تتوقف فيها عن الثناء على الرب غير أنها لا تثنى على الرب إلا في المساء خاصة أن مهمة شعب إسرائيل تتمثل في الثناء نهاراً على الرب. أما السماء السادسة فلا تعدو عن كونها بقعة شاسعة يتم فيها تقدير مصائر الأرض وسكانها . وتوجد بالسماء السادسة أيضًا مجموعات متراكمة من الثاوج ، وتوجد بها شرفات من الندى المؤذي وخزائن مليئة بالعواصف وأقبية مليئة بالدخان ، وتفصل بوابات من النيران هذه الغرف السماوية التي تخضع لإشراف كبير الملائكة " ميتاترون " ، وقد دنست المحتويات المؤذية لهذه الغرف السموات حتى عصر الملك التقى داود الذي دعا الرب في صلاته لتطهير مكانه من السموات حتى عصر الملك التقى داود الذي دعا الرب في صلاته لتطهير مكانه من الرحيم .

أما السماء السابعة فلا تحتوى إلا على كل ماهو خير وجميل وصادق وعادل ورحيم ، كما تحتوى على خزائن الحياة والسلام والمحبة ، وأرواح الأتقياء ونفوس الأجيال التي لم تولد والندى الذي سيحيى به الرب الموتى يوم البعث . وتحتوى السماء السابعة أيضًا على عرش الرب الذي تحيط به الملائكة ، والحيوانات المقدسة وكبار الملائكة (٢٢) .

وفى مقابل السموات السبع خلق الرب سبع طبقات من الأرض تفصل كل واحدة منها عن الأخرى خمس طبقات . ويوجد بالطبقة السابعة التى هى أدنى الطبقات كل من الجحيم والخواء والبحر والمياه (٢٣) ، وهذه الطبقة هى التى تعرف باسم " أرض " . أما الطبقة السادسة (١٤) فتعرف باسم " أديم الأرض " وتتجلى فيها عظمة الرب وتنفصل على هذا النحو نفسه تلك الطبقة عن نظيرتها الخامسة التى تعرف باسم "أرخا" ، وتتضمن هذه الطبقة ، بوابات الموت وجهنم (٥٠) ، وتتولى ملائكة الدمار فى هذه الطبقة حراسة أرواح الأشرار. وتعقب هذه الطبقة منطقة تحتوى على الجداول والأنهار ومع هذا تعرف باسم خرابة ، وتعقب هذه المنطقة اليابسة التى تتضمن

رغم اسمها الأنهار والينابيع. أما منطقة " تيفيل " فهى الأرض الثانية ويسكنها ثلاثمائة وخمسة وستون نوعًا من الكائنات الحية (٢٦) تختلف جميعها عن كائنات الأرض التى نقيم عليها نحن بنو البشر فلبعضها رءوس بشرية وجسد أسد أو أفعى أو ثور غير أن لبعضها الآخر أجسام بشر ورءوس حيوانات. وتقطن هذه الطبقة أيضًا كائنات بشرية لكل منها رأسان وأربعة أياد وأقدام . وكل أعضائها مزدوجة باستثناء منطقة الخصر (٢٧) . ويحدث في بعض الأحيان أن هذه الأعضاء المزدوجة تتشاجر مع بعضها البعض خاصة عند تناول الأطعمة والأشربة إذ إن كل عضو يرغب في الحصول على الأفضل وللزيد . ويتسم هذا النوع من البشر بالشفقة على نحو يميزه عن سكان أرضنا .

أما الأرض التي نسكن عليها فتعرف باسم " خيلد " ، ويفصلها عن الطبقة التالية البحيم والبحر والمياه. وهكذا فإن الأرض ترتفع فوق بعضها طبقة طبقة من الأولى إلى السابعة ، وترتفع السموات فوق الأرض السابعة وترتبط ببعضها البعض من الأولى إلى الأخيرة ، وترتبط السماء الأخيرة بذراع الرب. وتشكل السموات السبع وحدة واحدة ، وتشكل السموات والأرض وحدة واحدة ، وتشكل السموات والأرض وحدة كاملة (٢٨) .

وحينما خلق الرب السموات المعاصرة والأرض المعاصرة فقد تولدت على هذا النص السموات الجديدة والأرض الجديدة (٢٩) ، وأنت معها العوالم التي خلقها الرب بمجده والبالغ عددها ستة وتسعين ألف عالم (٢٠) .

وتستغرق المسافة من الأرض إلى السماء خمسمائة عام ، كما يقطع الإنسان السماء من أدناها إلى أقصاها في خمسمائة عام ، ويستغرق المدة نفسها عند الانتقال من سماء إلى سماء (٢١) ، ويستغرق المدة نفسها للانتقال من شرقها إلى غربها ومن جنوبها إلى شمالها (٢٢) . ورغم رحب المعمورة إلا أن تلثها فقط هو المأهول بالناس . أما الثلثان الأخران فمقسمان بين الماء والصحراء المقفرة .

ويقع الفردوس<sup>(٢٢)</sup> بأقسامه السبعة خلف الجانب الشرقى من الأجزاء المأهولة ، ويخصم كل قسم من هذه الأقسام لنوعية بعينها من الصديقين، ويقع في الجانب

الغربى المحيط وتتناثر به عدة جزر يقطنها أقوام شتى ، وتقع خلف المحيط أوكار لا حصر لها تقطنها الأفاعى ، وأراض تنبت فيها كل المحاصيل والأشجار، وتقع بالشمال الثاوج والدخان والظلام والعواصف ، وتعيش هناك الشياطين والعفاريت وكل الأرواح الغريبة ، وتقيم جميعها في مساحة شاسعة من الأرض لا يمكن قطعها إلا في خمسمائة عام ، ويقع في الخلف الجحيم ، أما الجنوب فيقع به مستودع من النيران وكهف الدخان وجحيم من العواصف والزوابع(١٤٦) ، ومن هنا فتهب من الجنوب الرياح معرضة الأرض الحرارة والجفاف، ولولا الملاك " بن نيتس" لكانت الأرض قد تعرضت إلى الهلاك إذ يحمى هذا الملاك الرحيم بأجنحته الأرض من الهلاك(٥٦) ، وعلارة على هذا تقلل الرياح الشمالية من حدة رياح الجنوب ، وتهدأ من سطوة كل الرياح(٢٦) .

وتعانق السموات والأرض من كل جهات الشرق والغرب والجنوب غير أن الرب لم يكمل جهة الشمال حتى يعرف كل من ينصب نفسه إلهًا زاعمًا أنه مكمل للنقص الإلهى أنه ليس إلا مدعيًا(٢٧).

وقد تم البدء في تشييد الأرض من الوسط بوضع حجر الأساس للهيكل<sup>(٢٨)</sup>، ولا غرابة في هذا لأن فلسطين تقع وسط المعمورة ، كما أن القدس تقع وسط فلسطين ويقع الهيكل في وسط المدينة المقدسة، ويقع تابوت العهد وسط الهيكل المشيد على حجر الأساس الذي يقع وسط الأرض<sup>(٢١)</sup>. وصدر فيما بعد أول شعاع من الضوء على الأرض المقدسة لكي تشرق على كل العالم<sup>(٢١)</sup>. ولم يكن من المكن أن يتم خلق العالم إلا بعد أن طرد الرب حاكم الظلام<sup>(٢١)</sup> بقوله " كفاك حكما لأني أبتغي خلق العالم بالضياء ". ويعد أن تم تشكيل الضوء ظهر الظلام ، فساد الضوء السماء ، رساد الظلام الأرض<sup>(٢١)</sup>.

ولم تتجل قوة الرب في خلق عالم الأشياء فحسب وإنما في خلقه لحدود كل شيء ، فحينما تمددت السموات والأرض طولاً وعرضًا رغبة في أن يكونا لا متناهيين فقد تدخلت كلمة الرب لوقف امتدادهما (٢٢) .

## اليوم الثاني

وأتم الله في اليوم الثاني خلق أربعة أشياء وهي : جلد السماء ، والجحيم والنار والملائكة (13) . ويختلف هذا الجلد عن سموات اليوم الأول فهي من البلور المتمدد فوق رءوس الأحياء ، وتستمد السموات منها ضياها كما تستمد الأرض نورها من الشمس. ويحمى هذا البلور الأرض من أن تجرفها مياه السماء ، كما يشكل الحد الفاصل بين مياه السموات والأرض (13) . وقد أصبح جلد السماء بلوريا بفضل النار السماوية التي كثفت سطح هذه القبة ، وفصلت النار على هذا النحو بين ما هو سماوى وما هو أرضى وقت الخلق أي مثلما فعلت عند تلقى موسى الوحى على جبل سيناء (13) . ولا يتعدى سمك هذا البلور ثلاثة أصابع مجتمعة (12) غير أنها تفصل عالمن شديدى ولا يتعدى سمك هذا السفلى التي تشكل أساس العالم السفلى وعالم المياه العلوى الذي تقوم عليه السموات السبع ، والعرش ومسكن الملائكة (13) .

وكان فصل المياه إلى جزءين علوى وسفلى هو فعل الفصل الوحيد الذي قام به الرب عند خلق العالم (14) إذ كانت باقى أفعاله لا تفرق بقدر ما كانت تجمع ، وقد أسفر هذا الفعل الإلهى عن ظهور بعض الصعاب فحينما أصدر الرب أمره قائلاً " فلتجتمع المياه في موضع المياه وانظهر اليابسة " فقد رفضت بعض المياه الانصياع للأمر الإلهى بل وعانقت بعضها البعض بشدة . واستشاط الرب غضباً من المياه فقرر إعادة الخلق إلى صورته الفوضوية الأولى واستدعى ملاك الدمار وأمره بتدمير العالم فاتسعت حدقة الملاك ، وخرجت من عينيه نيران حامية وسحب كثيفة وصرخ في المياه فائلاً : " إن الرب هو الذي سيشق مياه البحر الأحمر " ، فانصاعت المياه إلى أمر الرب. وكانت كل الأشياء عرضة أنذاك للدمار ، وتردد في الكون أنذاك صوت ترانيم منشد قائلاً : " رب العالمين لن تتوقف مخلوقاتك عن الثناء عليك ، وستباركك وتمجدك بون حد ، وستصطفى إبراهيم على الجميع ، وستسمى أحد أبنائه " ابني البكر " ، وسيتبرنم نسله بمملكتك وستمنعهم شرف حمل التوراة ، وحينما تخبرهم قائلاً : " أنا ربكم " سيجيبونك " سمعًا وطاعة " . أتوسل إليك رب العالمين ألا تغنى العالم فإذا درته من سينغذ مشيئتك " ".

وهدأت الأنشودة من غضب الرب فتراجع عن قرار إبادة العالم ، وقرر أن تستقر المياه تحت الجبال إلى الأبد (\*\*) . ولم يكن احتجاج المياه السفلى على الانقسام والانفصال (\*\*) هو المبرر الوحيد لثورتها خاصة أن المياه كانت أول من قدم الثناء إلى الرب. وحينما تقرر أن تنقسم المياه إلى جزءين علوى وسفلى ، فقد ابتهج الشق العلوى قائلاً: "ما أسعدنا لوجودنا بالقرب من خالقنا وعرشه المقدس " . واندفعت المياه إلى أعلى من فرط فرحتها وأنشدت أغنية الثناء على خالق العالم، أما الشق السفلى من أعلى من فرط فرحتها وأنشدت أغنية الثناء على خالق العالم، أما الشق السفلى من المياه فقد عمه الأسى والحزن فقالت مياه هذا الشق في رثاء حالها : "ما أتعسنا بعد أن وجد الرب أننا لا نستحق الوجود في الحضرة الإلهية وأننا لا نستحق مشاركة مياه الجزء الأعلى نشوة المديح " . وحاولت مياه الجزء السفلى العصيان والصعود إلى أعلى غير أن الرب صدها ووضعها تحت الأرض (\*\*) ومع هذا فقد أثابها الله لإخلاصها وولائها فاشترط على الشق العلوى من المياه الحصول على موافقة الشق السفلى قبل تسبيح الرب (\*\*) .

وكان يوم الخلق الثانى يومًا شاقا صبعب المراس من عدة وجوه ، إذ شهد هذا اليوم انفصال المخلوقات عن بعضها البعض فى حين أن اليوم الأول كان يتسم بوحدة كل الخلق، وعلاوة على هذا ، شهد اليوم الثانى من الخلق خلق الجحيم ، ومن هنا لم يكن من المكن أن يقول الرب فى هذا اليوم كما قال فى سائر الأيام ورأى أنه حسن ، فلم يكن الجحيم يستحق بالتأكيد صفة الحسن (10) .

ويتكون الجحيم (\*\*) من سبعة أقسام (١٥) يقع كل واحد منها تحت الآخر ، ومسمياتها هي "شيول " و" أبادون " و" بنير شحط " و " تيت هاياون" و " شعرى هامافيت " و " شعر تسيلمافيت" ( بوابات الظلمة ) و " جيهيناه " ( جهنم ) ، ويتطلب قطع طول أو عرض أو عمق كل شق منها ثلاثمائة عام ، ويحتاج المره إلى ستة آلاف وثلاثمائة سنة (١٥) حتى يقطع مساحة من الأرض موازية لمساحة هذه الاقسام السبعة (١٥) .

وينطوى كل قسم من هذه الأقسام على سبعة أجزاء ، وتوجد بكل جزء سبعة أنهار من النار وسبعة من البرد، ويبلغ عرض كل نهر ألف ذراع وعمق كل نهر ألف ذراع ، ويبلغ طوله ثلاثمائة ذراع. وينبع كل نهر من الآخر ، وتخضع جميعها لإشراف تسعة آلاف ملاك من ملائكة الدمار، ويوجد في كل قسم أيضًا سبعة آلاف كهف يوجد في كل منها سبعة آلاف شق يوجد بكل منها سبعة آلاف عقرب لكل منها ثلاثمائة ذيل يوجد بكل منها سبعة آلاف جيب من السموم تتدفق منها سبعة أنهار من السموم وإذا لامس الإنسان أيا منها يتمزق جسده في الحال ، وتقطع أطرافه وتتمزق أحشاؤه إربًا ويشعر بالخزى(٥٩) . وتوجد بالجحيم خمسة أنواع من النار يقوم أحدها بالالتهام والإفناء، والأخر بالالتهام بدون إنناء ، أما النوع الثالث فيغني بدون التهام . وهناك نار أخرى لا تلتهم ولا تغني ، كما أن هناك نارًا تلتهم النيران ، وتوجد بالجحيم كميات ضخمة من الفحم تشبه في منظرها الجبال ، ويعضمها يشبه التلال. ويغطي بعضمها مساحة شاسعة مثل البحر الميت، وتوجد أنهار من الزفت والكبريت تتدفق وتغلي مثل الفحم (١٠) .

أما ثالث الأشياء التى خُلقت فى ثانى أيام الخلق فقد كانت الملائكة المضيفين المكلفين والمسبحين الرب، وقد تأخر خلق الملائكة إلى اليوم الثانى بدلاً من اليوم الأول خشية أن يعتقد البشر أن الملائكة ساعدت الرب فى خلق السموات والأرض (١١).

وفيما يتعلق بالملائكة التى ُخلقت من النار فإن شكلها شكل النار<sup>(۱۲)</sup> طالما أنها في السماء غير أنها تأخذ شكل الرياح أو البشر<sup>(۱۲)</sup> عند هبوطها إلى الأرض لتنفيذ مشيئة وأوامر الرب. وتنقسم الملائكة إلى عشر درجات أو طبقات<sup>(۱۲)</sup>، وأرفعها مكانة تلك التي تحيط بالعرش الإلهي من كافة جوانبه من اليمين واليسار أو من الأمام والخلف. وتخضع هذه الملائكة لقيادة رؤساء الملائكة : ميخائيل وجبريل وأوريئيل ورفائيل<sup>(۱۰)</sup>.

وتسبح كل كائنات السماء الرب بقولها: "قدوس قدوس قدوس رب الملائكة"، غير أن البشر يسبقون الملائكة في التسبيح ، فلا تبدأ الملائكة في التسبيح إلا بعد أن ينتهى البشر من تسبيحهم للرب<sup>(٢٦)</sup>. ولشعب إسرائيل مكانة خاصة لدى الملائكة. وحينما تحيط الملائكة بالعرش متخذة شكل جبال من نار محاولة رفع صلواتها إلى الرب فإنه يسكتها بقوله: "صمتًا حتى أنتهى من سماع أناشيد وألحان وترانيم إسرائيل". ومن هنا فإن الملائكة لا ترفع تسابيحها حتى تخفت أصوات تسابيح إسرائيل بالأرش ، والتبدأ الملائكة عندئذ في التسبيح بصوت عال "قدوس قدوس قدوس رب الجيوش".

وحينما تدنو ساعة تمجيد الملائكة الرب ، يقترب الملاك " شميئيل" إلى نوافذ (١٠٠) أدنى سماء ليصغى إلى الأناشيد والصلوات والترانيم الصاعدة إلى السماء من المعابد وبور التعليم الدينى ، وحينما ينهى من على الأرض تسابيحهم يخبر هذا الملاك ملائكة كافة السماوات بالانتهاء من التسابيع. وتبدأ الملائكة المعاونة المكلفة بالاتصال بعالم ما تحت القمر (١٨٠) في الترجه إلى غرفها لأخذ حمام التطهر. وتغطس الملائكة سبع مرأت في تيار من النار واللهيب ، ويتطهرون ثلاثماثة وخمسة وستين مرة من أى دنس يكون قد لحق بأجسادها (١٠٠) . ويشعرون عندئذ فقط بأنهم صالحون لصعود السلم النارى واللحاق بركب ملائكة السماء السابعة المصيط بعرش الرب، وتقف الملائكة المزينة بملايين التيجان والثياب النارية على نحو منظم ، وتنشد جميعها بصوت شجى التسابيع الرب (١٠٠) .

## اليوم الثالث

وكانت الأرض حتى ذلك الحين خاوية ، وكانت المياه تغمرها تمامًا ، وحينما ذكر الرب تتجتمع المياه معًا " فقد ظهرت الجبال والتلال(٢١) ، وتجمعت المياه في أبار عميقة. غير أن المياه كانت من أكثر الأشياء تمردًا إذ رفضت الانصياع لأمر الإله بأن تشغل مكانة بنيا ، وهددت بغمر الأرض غير أن الرب أجبرها على العودة إلى البحر وأحاطه بالرمال. وكلما حاوات المياه تجاوز حدودها فإنها تصطدم بالرمال وتعود إلى ماكانت عليه(٢٢) .

وكانت المياه قد حاكت في تمردها ملاك البحر " رحاب " الذي كان قد تمرد على خلق العالم ، وكان الرب قد أمر هذا الملاك باستيعاب المياه غير أنه رفض الانصبياع للأمر الالهي قائلاً : " لدى ما يكفيني من المياه " ، وكان الموت هو العقوية الوحيدة التي حلت بالملاك الذي يرقد جسده حاليًا في البحر الذي يبعث حتى الآن بروائح كريهة تنبعث من جسده (٧٣) .

وكان من أهم ما خُلق في اليوم الثالث عالم النباتات الأرضى منها أو تلك التي في الفريوس. وكانت أشجار الأرز في لبنان وياقي الأشجار الضخمة من أوائل الأشجار

التى خُلقت. ولم تصل هذه الأشجار إلى هذا الارتفاع إلا لافتخارها بأنها كانت من أوائل الأشياء التى خُلقت. وعندئذ قال الله " إنى أبغض الغطرسة والغرور لأنى صاحب السمو ولا أحد سواى " ، فخلق الرب فيما بعد وفى اليوم نفسه الحديد الذى تقطع به الأشجار، ولذا بكت الأشجار فسألها الرب عن سبب بكائها فقالت " إننا ننتجب لأنك خلقت الحديد لاقتلاعنا ، وقد تصورنا أننا من أسمى المخلوقات غير أنك سرعان ماخلقت الحديد " فأجاب الرب " إنكم ستزويون الفأس باليد ، وأن يفعل الحديد شيئًا بوونكم "(٤٤)".

ولم يتلق سوى الشجر الأمر الإلهى بتكاثر البنور ، غير أن سائر أنواع العشب تفكرت قائلة أو لم يكن الرب يبتغى خلق أنواع مختلفة وفقًا الطبقات لما أمر الأشجار بحمل الثمار وما بها من بنور خاصة أن الأشجار تنقسم من تلقاء نفسها إلى أنواع مختلفة ، ومن هنا فقد استمر العشب في الإثمار، وهنا قال الرب فليستمر مجد الرب إلى الأبد ، وليبتهج الرب بصنائعه "(٧٠) .

وكانت الجنة من أهم الأشياء التي خُلقت في اليوم الثالث ، وتشكل بوابتان من العقيق الأحمر مدخل الجنة (٢٠) يشرف عليها ستون ألف ملاك ، ويسطع كل ملاك من هذه الملائكة ببريق السموات . وحينما يقف الإنسان التقي أمام هذه البوابات تخلع عنه الأكفان التي دثر بها عند وفاته ، وتضعه الملائكة في سبعة ثياب من غمام المجد ، وتضع على رأسه تاجين أحدهما من الأحجار الكريمة والمجوهرات والأخر من الذهب (٢٠٠) ، وتضع ثمانية أغصان من نبات الآس المعطر في يده ، وتثني عليه بقولها "سر على دربك وتناول خبزك بسعادة" . وتقوده إلى مكان مليء بالأنهار وتحيطه بشمانمائة نوع من الورود ونبات العطر . ، ويحمل كل تقي يدخل الجنة مظلة (٢٠٠) حسب مكانته تتدفق من تحتها أربعة أنهار يفيض أحدها باللبن والأخر بالبلسم حسب مكانته تتدفق من تحتها أربعة أنهار يفيض أحدها باللبن والأخر بالبلسم والثائث بالنبيذ والرابع بالعسل. وتكسو كل مظلة كرمة من الذهب تتدلى منها ثلاثون جوهرة يسطع كل منها كنجمة الزهرة. وتقع تحت كل مظلة مائدة من الأحجار الكريمة والمجوهرات. ويقف ستون ملاكًا بجوار كل رجل بالجنة قائلين : " اذهب وتناول بسعادة المسل لأنك شغلت ذاتك خلال حياتك بالتوراة ، وإنها لأشهى من العسل ، واحتس النبيذ المفوظ في العنب منذ الخاق (٢٠) لأنك انشغلت بالتوراة التي مثل النبيذ "

ويبدى الصديقون في أجمل وأبهى صورة مثل يوسف « ويبدون كحبات الفضة عند تساقط أشعة الشمس عليها (^^) . وفي الجنة لا وجود للضوء لأن ضوء الصديقين يشع في كل اتجاه .

ويمر الجميع في الجنة بعدة تحولات كل يوم ، يعيشون من خلالها أربع حالات، فيتحول الصديق في الحالة الأولى إلى طفل ويدخل في زمرة الأطفال لينعم بلاة الطفولة ثم ينتقل إلى مرحلة الشباب ويدخل في زمرتهم وينعم بما ينعمون به ، وينتقل منها إلى مرحلة البلوغ ويدخل زمرة الرجال وينعم بمباهج الرجولة ، أما المرحلة الأخيرة فيدخل فيها في مرحلة الشيخوخة وينضم فيها إلى الشيوغ ، وينعم فيها بما لهذه المرحلة من متعة .

ويوجد في كل زاوية من زوايا الحنة ثمانون ألف شحرة أدناها مرتبة أرفع منزلة من كل أشجار الطيب ، ويوجد بكل زاوية أيضًا ستون ألف ملاك ينشدون جميعهم أعذب الألحان ، وبقع بوسط الجنة شجرة الحياة التي تغطى ظلالها كل الجنة (٨١) ، ولهذه الشجرة خمسة عشر ألف مذاق يختلف كل منها عن الأخر ، كما أن روائحها تتباين كل منها عن الأخرى، وتعانق هذه الشجرة سحب المجد السبع ، وتهب الريح عليها من أركان الأرض الأربعة ، فتغطى رائصتها العالم من أقصاه إلى أدناه (٨٢) . ويجلس تحت ظلها مفسرو التوراة الذين تظلل كلا منهم مظلتان إحداهما من النجوم والأخرى من الشمس والقمر ، ويفصل بينهما غطاء من سحب المجد (٨٣) . وتقع خلف الجنة عدن التي تحتوي على ثلاثمائة وعشرة عوالم(٨١) وسبعة أقسام لسبم طبقات متباينة من الصديقين ، ويقم بالقسم الأول الشهداء الذين لقوا حتفهم مثل الحاخام عقيفا ورفاق(٨٥)، ويقع بالقسم الثاني من لقوا حتفهم غرقًا(٨٦) وبالثالث(٨٧) العاخام يوحنان بن زكاي ، ويالرابم من تُنقلوا عبر سحب المجد (٨٨) . ويقم بالقسم الضامس التوابون الذين يشغلون مكانة بالغة السمو لا يستطيع أكثر الصديقين نيلها ، ويالقسم السادس الشباب(٨٩) الذين لم يقترفوا ذنبًا طيلة حياتهم، ويقطن القسم السابم الزهاد الذين كرسوا حياتهم لدراسة التوراة والشريعة والذين حرصوا طيلة حياتهم على الالتزام بقواعد وأمسول اللياقة. ويتخذ الرب مجلسه وسط هؤلاء ، ويفسس لهم التور اة<sup>(٩٠)</sup> .

ويبلغ عرض كل قسم من أقسام الجنة اثنى عشر ألف ميل ، كما يبلغ طول كل قسم اثنى عشر ألف ميل ، ويقيم فى القسم الأول المهتدون الذين اعتنقوا الديانة اليهودية طواعية دون أى قسر، وجدران هذا القسم ممنوعة من الزجاج وخشب الأرز، ويشرف على هذا القسم النبى "عوفديا "(١٠) الذى اهتدى هو نفسه إلى اليهودية ، أما القسم الثاني فمشيد من الفضة وخشب الأرز ، ويسكنه من تابوا عن الأثام والخطايا ، ويقف فى طليعتهم التائب " منشى بن حزقيا " . والجزء الثالث مشيد من الفضة والذهب ويسكنه إبراهيم وإسحاق ويعقوب وبنو إسرائيل الذين خرجوا من مصر ، وأبناء كل الجيل الذين عاشوا فى الصحراء(٢٠) ، ويقيم فى هذا القسم أيضًا داود مع كل أبنائه (٢٠). باستثناء " أبشالوم " ، ولازال " شيئاب " حيا. ويوجد به أيضًا كل ملوك يهوذا باستثناء " منشى بن حزقيا " الذي يشرف فى الجزء الثاني على التائبين ،

ويرأس موسى وهارون هذا القسم الذي توجد به أوان شديدة الجمال من الذهب والفضعة والمجوهرات ، والمظال ، والسرائر » والعروش وقناديل من الذهب والأهجار الكريمة ، ويوجد بهذا القسم أروع ما في الجنة(١٤) .

والقسم الرابع مشيد من الياقوت<sup>(٥٠)</sup> كما أن مواده الداخلية مشيدة من أخشاب الزيتون ، ويقيم بهذا القسم الراسخون في الإيمان ، ومواد هذا الجزء من خشب الزيتون لمرارته الشبيهة بالمرارة التي صادفوها في حياتهم للعفاظ على إيمانهم والقسم الخامس مشيد من الفضة والذهب<sup>(٢٠)</sup> ومن أنقى أنواع الذهب والزجاج ، ويتدفق من وسط هذا القسم نهر "جيحون" ، ومواد الجدران الداخلية لهذا القسم من الفضة والذهب ، وتقوح في هذا القسم رائحة عطر أكثر جمالاً وإثارة من عطر لبنان أما أغطية سرائر الفضة والذهب فألوانها أرجوانية وزرقاء كانت حواء قد نسجتها ، ومصنوعة من شعر الغنم ، وكانت الملائكة قد نسجته . ويقيم المسيح في هذا القسم على محفة مصنوعة من خشب لبنان ، وأعمدة المحفة من الفضة وقاعدتها من الذهب والمقعد من الأرجوان، ويقيم معه النبي إليا الذي يضع رأس المسيح على صدره ويخبره والمقد من الأرجوان، ويقيم معه النبي إليا الذي يضع رأس المسيح على صدره ويخبره المدأ لاقتراب النهاية" . ومع حلول أيام الاثنين والضميس والسبت والعطلات يتوجه الأباء إليه في صحبة أبناء يعقوب الاثني عشر ، وموسى وهارون وداود وسليمان وكل ملوك إسرائيل ويهوذا ، ويشاركونه البكاء ويواسونه بقولهم" اهدأ وضم تقتك في ملوك إسرائيل ويهوذا ، ويشاركونه البكاء ويواسونه بقولهم" اهدأ وضم تقتك في ملوك إسرائيل ويهوذا ، ويشاركونه البكاء ويواسونه بقولهم " اهدأ وضم تقتك في ملوك إسرائيل ويهوذا ، ويشاركونه البكاء ويواسونه بقولهم " اهدأ وضم تقتك في

خالقك لأن النهاية اقتربت ". ويأتى كوراح ورفاقه وداثان وأفيرام وأبشالوم إليه كل أربعاء ويسالونه " كم ستستغرق الفترة السابقة على النهاية المليئة بالمعجزات ؟ ومتى ستعيد إلينا الحياة ، ومتى ستجعلنا ننهض من عمق الأرض؟ " فيجيبهم المسيح بقوله "اذهبوا إلى أبائكم واسألوهم" . وعند سماعهم لهذه الإجابة يشعرون بالخجل ولا يسألون أباءهم .

ويسكن في القسم السادس أولئك الذين توفوا خلال أدائهم لأعمال طيبة ، ويسكن القسم السابع أولئك الذين ماتوا من المرض الذي حل بهم للتكفير عن خطايا إسرائيل(١٧).

### اليوم الرابع

وتم خلال اليوم الرابع خلق الشمس والقمر والنجوم، ولم تُخلق هذه الأجرام السماوية في هذا اليوم بل خُلقت في اليوم الأول غير أن أماكنها حددت في السماء في اليوم الرابع (١٩٩). وتمتعت الشمس والقمر في البدء بالقدر نفسه من القوة والتميز (١٩٩). وقد تحدث القمر إلى الرب متسائلاً: " يارب العالمين لماذا خلقت العالم بحرف الباء الذي يرمز في حساب الجمل إلى الرقم اثنين ؟ " فأجاب الرب : "حتى تعرف كائناتى أنه يوجد عالمان " ، فعاود القمر تساؤله " أي العالمين أكبر هذا العالم أم العالم الآخر ؟ " فأجاب الرب " إن العالم الآخر أكبر " فأجاب القمر " يارب لقد خلقت عالمين أحدهما أكبر والآخر أصغر ، فخلقت السموات والأرض والسموات تفوق الأرض حجماً ، وخلقت النيران والمياه غير أن المياه أقوى من النار فبمقدورها إطفاء النار، كما خلقت الشمس النيران والمياه غير أن المياه أقوى من النار فبمقدورها إطفاء النار، كما خلقت الشمس أعلم جيداً أنك كنت تبتغى أن أجعلك أكبر من الشمس " ولكني سأعاقبك بأني سأجعلك تحتفظ بسدس ضيائك فقط " فتوسل القمر إلى الرب قائلاً : " عل سأعاقب بشدة تعتقد كلمة واحدة فقط ؟ فرق الرب ولان قائلاً: " في العالم الآخر سأجعلك تسترد ضوءك فيصبح ضوؤك كضوء الشمس " ، ومع هذا لم يشعر القمر بالرضا فقال " صكون ضعود للغضب الحرب وكني سيكون ضعود الغضب الحرب وكني سيكون ضعود الشمس أي العالم الأخسر ؟ " فعاود الغضب الحرب

فقيال "لماذا تتأمر ضد الشعس ولتعلم أن ضوء الشمس في العالم الأخر سيكون سبعة أضعاف ضوبك الحالي (١٠٠٠) .

وتسير الشمس في مسارها كالعريس ، فتجلس على العرش ، وكأن إكليلاً من الزهور يزين رأسها (١٠١)، ويرافقها في رحلتها اليومية تسعة وتسعون ملاكًا. ويرافقها في كل ساعة يجلس اثنان على يمينها واثنان آخران على يسارها واثنان أمامها واثنان خلفها. ولقوة الشمس فيمكنها قطع رحلتها من الجنوب إلى الشمال في لحظة غير أن ثلاثمائة وخمسة وستين ملاكًا يقيدونها بوسائل أشبه بالحديد. ويخفف كل يوم ملاك من قبضته وهكذا فإن الشمس نتم مسارها في ثلاثمائة وخمسة وستين يومًا. ولا يعدو تقدم الشمس في مدارها سوى ترنيمة متصلة من الثناء على الرب، ولا تصبح حركتها ممكنة إلا بغضل هذه الترنيمة وحين أراد يوشع أن يئمر الشمس بالوقوف في مكانها فقد تعين عليه أن يئمرها بالتزام الصمت والتوقف عن الترنيم (١٠٠٠).

والشمس وجهان أحدهما من النار وموجه صنوب الأرض والآخر من البرد وموجه صنوب السماء ، والغرض منه التقليل من حرارة الوجه الأخر وإلا لكانت الأرض أمسكتها النيران. وفي الشتاء ترجه الشمس وجهها الناري صنوب أعلى ، وهكذا يحل البرد (١٠٣) . وحينما تهبط الشمس في الغرب في المساء فإنها تغطس في المحيط وتستحم به وتنطفئ نارها، ولهذا فهي لاتشع ضنوءًا أو دفئًا خلال المساء ، وحينما تصل الشمس إلى الشرق في الصباح فإنها تغتسل بتيار من اللهب يمنحها الدفء والنور فتلقيهما الشمس على الأرض، وعلى النحو نفسه فإن القمر والنجوم تستحم في ثيار من البرد قبل أن يبدأ في خدمة الليل (١٠٤) .

وحينما تستعد الشمس والقمر للبدء في مهامهما فإنهما يقفان أمام الرب ويرجوانه إعفاءهما من مهامهما حتى لا يشاهدا خطايا البشر ، ولا يقومان بمهامهما اليومية إلا قسراً . وعند خروجهما من حضرة الرب يعميهما ضروء السموات ولا يستطيعان العثور على طريقهما فيرسل إليهما الرب سهاماً من نور تهديهما في الطريق، ويسبب خطايا البشر التي تضطر الشمس إلى رؤيتها خلال سيرها فإن الشمس تهن وتضعف مع اقتراب موعد مغيبها فللخطايا آثار موهنة ، وتسقط من الأفق كرة من الدم لأن الدم علامة على الفساد (١٠٠٠).

وحينما تنهض الشمس في الصباح لتبدأ دورتها فإن أجنحتها تلامس أوراق شجر الجنة ، فتتواصل عبر هذا الاتصال بالملائكة ، ويسائر النباتات، ويأشجار ونباتات الأرض ويكل كاننات الأرض والسماء ، وعند رؤية الشمس يرنو الجميع ببصرهم إليها فيشاهدون اسم الإله المنقوش عليها ، ويرفعون أصواتهم مسبحين الله، ويتردد في اللحظة ذاتها صوت سماوي بقوله " ويلي على بني البشر الذين لا يتفكرون في مجد الرب مثل سائر الكاننات التي ترتفع أصواتها الآن لتمجده ((١٠٠١)).

ولا يسمع البشر بطبيعة العال هذه الكلمات خاصة أنهم لا يشعرون باصطدام الشمس بالدائرة المعلقة عليها كل الأجرام السماوية هذا على الرغم من أن صبوت هذا الاصطدام صاخب (۱۰۷). وينتج الاحتكاك بين الشمس وهدده الدائرة تلك الدرات التى تتراقص بالقرب من أشعة الشمس، وتحمل هذه الذرات الشفاء للمرضى (۱۰۸) وهى الشيء الوحيد الذي يهب الصحة في اليوم الرابع (۱۰۹).

وحينما عاقب الرب القمر الغيور بالتقليل من ضبوبه وبهائه توقف عن أن يكون مناظرًا للشمس كما كان في الأصل(١١٠) وسقط القمر(١١٠) ، وسقطت أشياء ضنيلة للغاية من جسده وهي النجوم(١١٢) .

### اليوم الخامس

وأخذ الرب النار (۱۱۳) والمياه في يوم الخلق الخامس ، وصنع من هذين العنصرين أسماك البحر (۱۱۶) . ويفوق عدد حيوانات البحر نظيره في البحر لأن لكل نوع من حيوانات البر نظائر في البحر باستثناء حيوان " ابن العرس " ، كما أن عددًا كبيرًا من الحيوانات لايقيم إلا في البحر (۱۱۰) .

ويسيطر " اللوياثان " على كافة حيوانات البحر (١١٦) وقد خُلق مثل سائر أسماك البحر في اليوم الخامس (١١٥) ، وخلق الرب الذكر والأنثى من هذا الحيوان ، وحينما اتضح أن وجود زوجين من هذا النوع قد يفني الأرض ببأس شديد قتل الرب الأنثى (١١٨) . واللوياثان ضغم الغاية إلى درجة يتعذر معها إطفاء ظمئه إلا بشريه لكل مياه نهر الأردن التي تصب في البحر (١١٩) ، ويتكون طعامه من الأسماك التي تعبر

أمام فكيه (١٢٠) وحينما يشتد به الجوع يخرج زفيراً ساخنًا من خياشيمه فيزيد حرارة البحر العظيم. كما أن فرس البحر العظيم المخيف لا يشعر بالطمأنينة إلا بعد أن يتأكد من أن اللوياثان هذا الميوان البحرى الضخم قد روى ظمأه (١٢١) . ولا تسيطر عليه سوى سمكة " أبو شوك " الصغيرة ، التي خُلقت لهذا الغرض والتي يشعر الحوت بالرعب منها (١٢٢) .

وليس اللوياثان بالحيوان الضخم فقط بل هو بديع المنظر أيضنًا حيث تشع زعانفه بريقًا يتوارى ضوء الشمس منه خجالاً (١٣٢) كما أن عينيه تلمعان بشدة ، فتترك بقمًا ضوئية على سطح البحر (١٣٤) ولا غرابة إذًا في أن هذا الحيوان هو اللعبة التي تشجى الرب وقت فراغه (١٢٥) .

ورائعة اللوباثان السكريهة هي الشيء الوحيد الذي يجعل منه حبوانًا منفرًا ، وهي رائعة شديدة القوة لو تسللت إلى الجنة لتحولت إلى مكان لا تطاق السكني فيه.

ولم يخلق اللوياثان إلا ليكون طعامًا شهيا للصديقين في العالم الأخر ، وقد وضعت أنثى هذا الصيوان بعد أن تم قتلها مباشرة في ماء مالح لحمايتها من فعل الزمن (١٣٦) ، أما ذكر هذا الحيوان فوظيفته أن يكون متعة للناظرين قبل اختفائه من اللجود، وحينما يحين أجله فإن الله سيدعو الملائكة لمنازلة هذا الوحش غير أن الملائكة سرعان ما تقر مذعورة من ساحة القتال فور أن يرمقها هذا اللوياثان بنظرة منه، وحينما تعود الملائكة إلى المنازلة مشهرة سيوفها فإن جهدها يذهب هباء إذ بمقدور القشر المغطى لجسد هذا الحيوان تحويل الحديد إلى كومة من القش، وأن تجنى الملائكة سوى الخيية عند إقدامها على قتله من خلال السهام والحجارة التي لا تترك أثراً عليه، وستشعر الملائكة بالهمن وعندئذ سترحل من ساحة القتال ، وسيئمر الرب كلا من اللوياثان " وقرس البحر بأن ينازل كل منهما الآخر ، وسينطوى هذا الأمر على حكم بقتل كل منهما الآخر ، وسينطوى هذا الأمر على خرس البحر سيصرع اللوياثان .

وسيصنع الرب من جلد اللوياثان خيامًا سيسكنها الصديقون عند تناولهم للحم اللوياثان ، وستفى كمية اللحم التي ستوضع أمام كل منهم برغباته ، وإن يغار أو يحقد

أحد على نصيب الآخر، أما الكمية التي ستتبقى من لحم اللوياثان فستنشر كمظلة على القدس ، وسينطلق منها ضبياء يضيء كل العالم، أما بقية لحمه فيترك لسائر البشر المتاجرة فيه (١٢٧) .

وُخلقت الطيور في اليوم الذي خُلقت فيه الأسماك ، فهناك قرابة بينهما حيث خلقت الأسماك من المياه فبينما خُلقت الطيور من أراضي المستنقعات المسبعة بالمياه (١٢٨) . وإذا كان " اللوياتان " هو ملك الأسماك فإن لطائر " الزيز " السطوة على كل الطيور (١٢٩) ، وقد اشتق اسمه من التنوع الضخم في مذاق لحمه الشبيه بمذاق كافة الطيور (١٢٠) ، وهذا الطائر ضخم للغاية ، ويقترب في حجمه من الحوت، ويصل رأسه إلى السماء عند وقوفه بقدميه على الأرض (١٣١) ،

ويحكى أن بعض البحارة شاهدوا ذات مرة طائرًا يقف بقدميه في الماء ، وتعانق رأسه السماء . وتصور النظار أن المياه في هذه المنطقة ضحلة اللغاية فتأهبوا النزول فيها ليستحموا غير أن صوتًا سماويا حذرهم قائلاً : "سقطت بلطة نجار في هذا المكان ، ولم يصل إلى عمق هذا المكان إلا بعد سبع سنوات من الغوص " . ولم يكن هذا الطائر الذي شاهدوه سوى طائر " الزيز "(١٣٢) . وحينما يفرد هذا الطائر جناحيه شديدى الضخامة فإنهما يحجبان أشعة الشمس(١٣٢) ، ويحمى جناحاه الأرض من العواصف القادمة من الجنوب ، ولولاهما لعجزت الأرض عن الصمود في مواجهة الريح(١٣٤) . ووقعت بيضة هذا الطائر ذات مرة على الأرض ، وتكسرت فغمر سائلها الريح(١٣٤) . ووقعت بيضة هذا الطائر ذات مرة على الأرض ، وتكسرت فغمر سائلها كثيرًا خاصة أن هذه الحوادث لا تتكرر سبن مدينة ، وحطم ثلاثمائة شجرة أرز ، ولحسن الحظ أن هذه الحوادث لا تتكرر كثيرًا خاصة أن هذا الطائر يضع بيضه برفق في العش، وكان سبب هذا الحادث سالف الذكر أن العفن كان قد أصاب البيضة ، ومن ثم فقد ألقاها الطائر دون أن يبالي بما ستحدثه من شمرر .

ويعرف هذا الطائر أيضًا باسم "رينانيم "(١٢٥) أى الشادى لشدوه فى السماء (١٢٦)، ويعرف أيضًا باسم " العراف " لعلاقته الوثيقة بالمناطق السماوية ، كما يعرف باسم "ابن العش"(١٢٧) لأن فراخ هذا الطائر تخرج من البيضة دون أية مساعدة من الأم ، وتشدو فراخ هذا الطائر فور خروجها إلى الحياة (١٢٨) . ويُقدم هذا الطائر مثل اللوياثان طعامًا إلى الصديقين في العالم الآخر الذين تجنبوا تناول الأطعمة غير الطاهرة التي كانت تُفرض عليهم (١٢٩) .

#### اليوم السادس

وكما خُلقت الأسماك من المياه والطيور من المستنقعات فقد تشكلت الثدييات من الأرض الصلبة (١٤٠). وإذا كان " اللوياثان " أبرز وأهم ممثل للأسماك وطائر " الزيز " أهم ممثل للطيور فإن فرس البحر أبرز ممثل للثدييات . ويضاهى فرس البحر "اللوياثان في القوة ، وقد حُرم مثل اللوياثان من التكاثر من أجل بقاء العالم . وبعد أن خلق الرب الذكر والأنثى من هذا الحيوان حرمه من الرغبة في التكاثر (١٤٠) . وفرس البحر ضخم للغاية ويحتاج إلى أطعمة يقدر وزنها بالألاف لكي يتناول غذاءه في يوم واحد ، كما أن المياه التي تتدفق في نهر الأردن طيلة عام يمكنه أن يبتلعها دفعة واحدة، وقد خصص له نبع مائي كامل ، ويعرف هذا النبع الذي يتدفق من الجنة باسم واحدة، وقد خصص له نبع مائي كامل ، ويعرف هذا النبع الذي يتدفق من الجنة باسم مشاهدة الصراع الميت بين " اللوياثان " وفرس البحر ، ثوابًا لهم لحرمانهم أنفسهم من متع مشاهدة الصراع الميت بين " اللوياثان " وفرس البحر ، ثوابًا لهم لحرمانهم أنفسهم من متع مشاهدة السيرك ومسابقات اللهو (١٤٠٠) .

ولا تقتصر الوحوش الضخمة على "اللويائان" وطائر "الزيز" وفرس البحر، بل توجد حيوانات أخرى كثيرة مثل "الريم" الذي لا يوجد منه سوى زوج واحد فقط لأنه لو كان هناك أكثر من زوج لكان العالم قد تعرض للفناء، ولا يحدث الجماع بينهما إلا مرة واحدة كل سبعين عامًا لأن الله أمر كلا منهما بئن يقيم على طرف من الأرض بعيدًا عن الآخر، في الغرب،

ويسفر الجماع بينهما عن موت الذكر بعد أن تلدغه أنثاه لدغة مميتة ، وتحمل الأنثى بعد هذا الجماع ، وتظل على هذا الحال اثنى عشر عامًا ، وتنجب بعد هذه الفترة الطويلة من الحمل توأما أحدهما ذكر والآخر أنثى ، وتعجز الأنثى في العام الصادي عشر من الحمل عن الحركة، وتكاد الأنثى تموت جوعًا لولا لعابها الذي يتدفق بغزارة منها على الأرض فينبتها ويثمرها مما يساعدها على البقاء، ولا تقوى الأنثى طيلة عام على أن تفعل شيئًا سوى أن تتقلب على كل جوانبها حتى تحين لحظة إنجاب التوأم ، ويكون ميلادهما إيذانًا بموت الأم مفسحةً المجال لظهور جيل جديد تكتب عليه المعاناة ذاتها التي واجهها الجيل السابق، وعقب الميلاد فإن كلا عنهما عليه المعاناة ذاتها التي واجهها الجيل السابق، وعقب الميلاد فإن كلا عنهما

يولى وجهه صوب وجهة مباينة لوجهة الأخر فيتجه أحدهما صوب أقصى الشرق « والآخر صوب أقصى الغرب، ولا يلتقيان إلا بعد سبعين عامًا (١٤٤٠) .

وقد وصف أحد الرحالة حيوان "الريم" حينما كان يبلغ من العمر يوماً واحداً فقط بقوله إن ارتفاعه يبلغ أربعة فراسخ ، وطول رأسه فرسخ ونصف (١٤٥) ، ويبلغ طول قرونه مائة ذراع ، وارتفاعها أكبر بكثير(١٤١) .

ومن أغرب الكائنات "إنسان الجبل" الذي يعرف اختصاراً باسم "آدم" (١٤٧) ويشبه في مظهره الإنسان ، ويقف هذا الكائن بثبات على الأرض بفضل ذلك الخيط المتدلى من سرته الذي تقوم حياته عليه ويعوت هذا الكائن عند قطع هذا الحبل ويعيش هذا الحيوان على ما تنبته الأرض الواقف عليها وعلى كل ما ينسو في المنطقة التي يمكنه أن يتحرك فيها ، ولا يجرق أي كائن على الاقتراب منه لأنه يفني كل ما يقترب منه ، وليس من المكن قتله بالاقتراب منه ومن هنا فإن أفضل وسيلة لقتله هي استخدام رمع عن بعد لقطع الحبل الذي يربطه بالحياة ، وعندئذ يعوت وسط الأنين والنواح (١٤٨) .

ويحكى أن أحد الرحالة نزل بمنطقة يوجد بها هذا الحيوان ، وسمع عند نزوله ببيت مضيفه محادثة بين الرجل وزوجته دارت حول كيف يمكنهما قتل أدم لتناول لحمه ، وفر الضيف عندئذ مذعوراً إذ تصور أنه حل بمنزل أكلة لحوم البشر ، وعجز المضيف عن ملاحقته ، ولم يدرك الضيف إلا فيما بعد أن مضيفه كان يفكر فقط في تقديم لحم هذا الحيوان الفريب الذي يُعرف باسم أدم إلى ضيفه (١٤١) .

وإذا كان " إنسان الجبل " مثبت في الأرض بحبل يتدلى من سرته فإن نوعًا غريبًا من الأوز ينمو على الشجر ، فهو ليس بحيوان يمكن نبحه وأكله ، كما أنه ليس نباتًا ، ولا توجد ضرورة لتأدية أية شعيرة من الشعائر عند تناوله(١٥٠) .

ويعد طائر العنقاء من أجمل الطيور ولم يمنح هذا الطائر الحياة الأبدية إلا لأنه رفض تناول الثمار التي كانت حواء قد قدمتها لكل الحيوانات من شجرة المعرفة ، وحينما يبلغ من العمر ألف عام يذبل جسده ويتساقط ريشه حتى يصبح ضئيلاً مثل البيضة التي تصبح نواة لطائر جديد (١٥١) .

ويُعرف طائرالعنقاء أيضًا باسم "حارس الأرض"، ويسلك هذا الطائر مسار الشمس، ويفرد خلال ترحاله جناحيه ممسكًا بهما أشعة الشمس (١٥٢)، ولولا اعتراضه لأشعة الشمس بجناحيه لما كان بمقدور الإنسان أن الحيوان البقاء حيا، وعند النظر إلى جناحه الأيمن نجد أنه قد نُقش عليه بحروف بارزة (١٥٢) الكلمات التالية: "لم أُخلق من الأرض أو السماء وخلقت من النار".

ويتكون طعامه من ماء السماء وندى الأرض ، ويصتوى براز هذا الطائر على دودة تتبرز أيضًا مادة لونها لون القرفة يستخدمها الملوك والأمراء (١٥٠١). وقد شاهد "إينوخ حينما رفعه الرب إلى السماء طيور العنقاء ووصفها بأنها كائنات رائعة وعجيبة تحلق في السماء ، وأن أقدامها كأقدام الأسود ورءوسها كرءوس التماسيع ولونها أرجوانية تشبه ألوان الطيف وأنها ضخمة الحجم وأجنحتها كأجئحة الملائكة ولكل منها اثنا عشر جناحًا، وتركب هذه الطيور عربات الشمس وتجلب معها الحرارة والندى بموجب أمر الرب. وحينما تنشر الشمس أشعتها على الأرض كل صباح فإن طيور العنقاء تبدأ في الإنشاد ، ويهز كل طائر أجنحته فرحًا وابتهاجًا بالضوء الذي هو من منع الرب، وسبح الرب وسبح الرب الرب،

ويعد السمندر والقنفذ من أبرز الزواحف ، ويواد السمندر من النار التي أضرمت في خشب نبات الآس العطري (١٠٦) والتي ظلت مشتعلة سبع سنوات متتالية، وعلى الرغم من أن حجم هذا الحيوان لا يفوق حجم الفار كثيرًا فإن له خواصً شديدة التميز فمن يتمسح بدمه لا يتعرض لأي أذي أو مكروه (١٥٠١) كما أن الأصواف التي تنسج منه ضد الحريق (١٥٠١) . وقد ذكر من عاش أيام الطوفان أنه لو كان الطوفان قد أتي في صورة حريق لحموا أنفسهم بدم السمند (١٥٠١) .

ويدين الملك حزقيا بحياته إلى السمندر فحينما ألقاه وألده الشرير الملك أحاز في نيران مولوخ لتحرقه لم يصبه أذى لأن والدته كانت قد دهنته في ملفولته بدم السمندر(١٦٠٠).

أما دودة الشامير فقد خلقت عند غروب شمس يوم الخلق السادس(١٦١) وعلى الرغم من صغر حجمها الذي لا يتعدى حبة القدح فإنها بالغة الحدة فيمكنها قطع المجوهرات

ولهذا استخدمت في قطع الأحجار الكريمة التي ترصع رداء الكاهن الأعظم، وكانت أسماء أسباط اليهود الاثنى عشر قد كتبت في البدء بالحبر على الحجارة التي ترصع رداء الكاهن، ولم تثبت هذه الأسماء على ردائه إلا بعد أن مرت عليها هذه الدودة ، وقد تم استخدام هذه الدودة أيضًا في تحديد شكل الحجارة التي استخدمت في بناء الهيكل نظرًا لأن الشريعة تحرم استخدام أية آلات من المعدن في الهيكل(١٩٢٢) ، وليس من المكن الاحتفاظ بهذه الدودة في أي إناء من الحديد أو المعدن إذ بمقدورها تحطيم أي إناء من هذه الدودة بوضعها في قطعة من الصوف توضع بدورها في سلة من الرصاص مليئة بنضالة الشعير(١٩٢٠) " وظلت هذه الدودة محفوظة في الجنة حتى بعث الملك سليمان نسرًا إلى الجنة لإحضارها(١٩٤٠) "

ولقى المصير ذاته حيوان " تاحاش " الذى خُلق حتى يستخدم جلده في بناء خيمة الاجتماع ، واختفى هذا الحيوان من الوجود مع الانتهاء من بنائها . وكان يحمل قرنًا ذا ألوان زاهية تشبه الديك ، وكان ينتمى إلى فصيلة الحيوانات التي يحل اليهود أكلها(٢٦١) .

ومن بين الأسماك توجد مخلوقات بديعة منها فرس البحر والدوافين ناهيك باللوياثان ، وقد شاهد أحد البحارة فرساً البحر ُنقشت على قروبه عبارة " رغم أنى حيوان صغير بالبحر إلا أننى قطعت ثلاثمائة فرسخ لأقدم نفسى طعاماً للوياثان "(١٦٧) . أما الدوافين فنصفه إنسان ونصفه الأخر سمكة ويمارس الدوافين الجماع مع البشر واذا يعرف باسم " ابن البحر " لأنه يمثل الجنس البشرى في المياه (١٦٨) .

وعلى الرغم من أن الحيوانات كافة خُلقت خلال اليومين الأخيرين من أيام الخلق (١٦٩) ، فقد ظهر العديد من سمات بعض الحيوانات في مرحلة لاحقة، لقد كانت القطط والفئران أصدقاء في البدء غير أن عداوة كل منهما للآخر نشأت لسبب شديد الخصوصية فحينما وقف الفأر أمام الرب قائلاً " أنا والقط شريكان غير أنه ليس لدينا الأن ما نتناوله من طعام " فأجاب الرب " إنك تتأمر على رفيقك وتبتغى التهامه وسيلتهمك القط عقابًا لك " فذكر الفأر " رب العالمين أخبرني أين أخطأت؟ " فأجاب الرب " إنك من مصير القمر الذي فقد جزءًا

من ضيائه لغيرته الحمقاء من الشمس التي مُنحت ما فقده (١٧٠)، وستُعاقب وفقًا لنواياك الخبيثة التي أضمرتها لخصمك فتساط الفار " هل ستدمر نوعي ؟" فأجاب الرب "سنُحرص على وجود بقايا منك ". وهاجم الفار في غضبه القط غير أن القط سرعان ما وجه إليه ضربات متوالية حتى صرعه، ومنذ ذلك الحين يتملك الفئر الرعب من القط، ويهرب منه (١٧٠).

وجمعت الكلاب والقطط علاقات طبية في البداية فلم يعاد كل منهما الآخر إلا لاحقًا، فكان كل منهم يشارك الأخر في طعامه غير أنه حدث ذات مرة أنهما لم يجدا طيلة ثلاثة أيام متوالية طعامًا يبقيهم على قيد الحياة ، فذهب الكلب إلى أنه من الأفضل أن يحل ارتباطه وأن يذهب القط إلى أدم عساه أن يجد في منزله طعامه على أن بيحث هو في مكان آخر عن طعام، وتعاهدا قبل الفراق على ألا يذهبا إلى نفس من سيطعمهما، وأقام القط لدى أدم ووجد في منزله عددًا كبيرًا من الفنران على نحو أرضي شهيته وأحسن آدم معاملته بعد أن تمكن من القضاء على الفئران. أما الكلب فقد واجه ظروفًا بالغة القسوة فقضى الليلة الأولى بعد افتراقه عن القط في كهف دُسب وافق على استضافته ، وفي تلك الليلة سمم الكلب أصوات أقدام تقترب فأخبر مضيفه الذي أمره بصيد المقتحمين غير أن هذه الأصوات كانت لحيوانات مفترسة وتملك الفزع الكلُّب وخاف على حياته ففر من الكهف وحاول أن يجد مأوى لدى القرد الذي رفض استضافته حتى للبلة واحدة فاضطر الكلب الهارب الهائم على وجهه أن يطلب من الغنم استضافته وسمع الكلب عند إقامته مع الغنع أصواتا أثناء الليل فنهض تلبية الأوامر الغنم لمطاردة اللصوص الذين تحولوا فجأة إلى ذئاب، ونبه نباح الكاب الذئاب إلى وجود الغنم ومن هنا فقد تسبب الكلب ببراحه في موت الغنم ، وفقد على هذا النحو آخر أصدقائه ، ويحث الكلب ليلة تلو الأخرى عمن يستضيفه دون جدوى وقرر في نهاية الأمر اللجوء إلى منزل أدم الذي وافق على استضافته لليلة واحدة، وحينما اقتريت الحيرانات المفترسة من المنزل في جنح الليل بدأ الكلب في النباح فاستيقظ مضيفه وتمكن من إبعادهم بقوسه وسهامه وأمر المضيف الكلب بالبقاء معه دومًا بعد أن أدرك فائدته، وحينما علمت القطة بوجود الكلب في المنزل بدأت في المراك معه وذكرته بانتهاكه للعهد، وحاول المضيف قدر استطاعته تهدئة القطة وأخبرها أنه هو الذي

استضاف الكلب وأن وجوده لن يعرضها إلى أى ضرر غير أنه كان من المستحيل إرضاؤها ووعدها الكلب بألا يقترب من أى شىء يخصصه لها المضيف لكنها أصرت على استحالة وجودها مع لص كالكلب ، ودامت المشاحنات بين الكلب والقط ، ولم يعد بمقدور الكلب تحمل هذا الوضع فرحل عن منزل أدم وتوجه إلى منزل شبيث واستمرت جهود المسالحة مع القط من المنزل الجديد غير أنها ذهبت هباءً وانتقل العداء بين الكلب الأول والقط الأول إلى الأجيال اللاحقة حتى يومنا هذا (١٧٧).

ولم تكن الغواص المادية لبعض الحيوانات أصيلة بل اكتسبتها بعد مضى فترة على خلقها فالفئر حاليًا شديد الاختلاف عن الماضى، وكانت كل الحيوانات قد عاشت فى البدء فى وبئام فيما بينها فى فلك نوح للحفاظ على حياتها فعاش الفئر جانب القطة غير أن القطة تذكرت على حين غرة أن أباها كان يتكل الفئران ، ولم تر القطة أن اتباع عادات والدها قد يتسبب فى أى أدى فقفزت على الفئر الذى بحث عبثًا عن ثغرة يمكنه التخفى بها وحدثت معجزة إذ ظهرت كوة بالفلك لم يكن لها وجود من قبل وجد الفئر بها ملاذا. وطاردت القطة الفئر وبالرغم من أنها لم تتمكن من دخول الكرة فقد تمكنت من إدخال كفها إلى هذه الفتحة لجذب الفئر، وفتع الفئر فمه على أمل أن يدخل كف القط إلى غمه ويمنعه بالتالى من غرز مخالبه في جلده، ومع هذا ونظرًا لأن تجويف فم الفئر لم يكن كبيرًا فقد تمكنت القطة من خدش وجه الفئر ، ونجح الفئر فى الهرب من الفئر لم يكن كبيرًا فقد تمكنت القطة من خدش وجه الفئر ، ونجح الفئر فى الهرب من وأصلح وجهى الذى مزق القط جزءًا منه "، فأمره نوح بإحضار شعر من ذيل الخنزير ، وأصلح نوح بهذا الشعر الأذى الذى كان قد لحق بالفئر ، ومازال أثر الندب باقيًا على فم الفئر حتى يومنا هذا الشعر الأذى الذى كان قد لحق بالفئر ، ومازال أثر الندب باقيًا على فم الفئر حتى يومنا هذا الشعر الأذى الذى كان قد لحق بالفئر ، ومازال أثر الندب باقيًا على فم الفئر حتى يومنا هذا الشعر الأذى الذى كان قد لحق بالفئر ، ومازال أثر الندب باقيًا على فم الفئر حتى يومنا هذا الشعر الأدى الذى كان قد لحق بالفئر ، ومازال أثر الندب باقيًا على

ويعد الفراب من الحيوانات التي تغيرت هيئتها خلال تنقله بالفلك، فحينما ابتغى نوح إرساله التعرف على حالة المياه اختفى تحت أجنحة النسر " وعندما وجده نوح قال له: " اذهب لمعرفة ما إذا كانت المياه قد قلت ؟ " فناشده الغراب قائلاً: " أليست لدي طيور أخرى لترسلها لهذه المهمة ؟ " فقال نوح " ليست لدى سلطة إلا عليك والحمام "(١٧٠)، ولم ترض هذه الإجابة الغراب فقال متغطرساً: " إنك ترسلني حتى ألقى حتفى ، وهذا ما تبتغيه حتى تبقى زوجتى تحت طاعتك "(١٧٦) ، فجن جنون نوح

واعن الغراب بقوله " فلتحل اللعنة على فمك الذى تفوه بهذه الكلمات وليكن جماعك مع امرأتك من خلال فمك (١٧٧) ورددت كل حيوانات الفلك أمين ، ولهذا السبب فإن كمًا هائلاً من لساب ذكر الغراب يتدفق إلى فم أنشاه خلال الجماع ، وهكذا تحمل الأنثى(١٧٨) .

والغراب ليس بالطائر الجذاب ، ولا يتسم بالحنان مع صنفار الغربان حينما لايغطى الريش الأسبود أجسادها (١٧٩) على الرغم من أن الغربان يحب كل منها الأخر (١٨٠٠) ، ومن هنا فإن الرب يرعى صنفار الغربان على نحو خاص، ويخرج من برازها يرقات (١٨١) تصبح فيما بعد طعامًا لها على مدى الأيام الثلاثة الأولى التي تعقب ولادتها حتى يتحول ريشها الأبيض إلى الأسبود ، وحتى يعرف أباؤها أن صنغار الغربان من نسلهم ويواونها رعايتهم (١٨٢).

وتعرض الغراب للوم أيضًا بسبب طريقته الغريبة في السير، وكان الغراب قد لاحظ أن الحمامة طريقة أنيقة في السير فغار منها وحاول منافستها وحينما بدأ المنافسة كادت عظامه أن تتحطم ، ولم ينجح في محاكاتها بل جلب عليه ازدراء سائر الطيور ، واستقر رأى الغراب فيما بعد على العودة إلى طريقته الأولى في السير غير أنه كان قد نسيها فلم يتمكن من السير كالغربان أو الحمام ، وأصبحت مزيجًا بين طريقتي السير. وهكذا نرى أن من لا يرضى بنصيبه القليل يفتقده في سعيه لنيل المزيد والأفضل (١٨٣).

ويعد الثور أحد الحيوانات التي مرت بتحولات ضخمة فكان الشعر يغطى في البدء وجهه غير أنه لا توجد شعرة واحدة على أنفه وهذا لأن يوشع قبل أنفه عند حصار أريحا، وكان يوشع رجلاً ضخم الجثة ولهذا لم تتمكن الخيول والعمير والبغال من حمله الأمر الذي لم يقم به سوى الثور، وقد امتطاه يوشع في حصاره لأريحا ، ولهذا السبب قبل أنفه (١٨٤).

وتختلف صورة الثعبان حاليًا عن صورته الأولى ، وكان الثعبان قبل خروج أدم من الجنة من أمهر الحيوانات بل كان شبيهًا بالإنسان ، وكان يقف منتصب القامة ، وكان عملاق الحجم (١٨٥) ، وفقد الثعبان فيما بعد مزاياه التي كانت لديه مقارنة بسائر

الحيوانات ووهنت قوته وحُرم من قدميه ، فلم يعد بمقدوره مطاردة سائر الحيوانات وقتلها، وقد أصبح الجلد غير مؤذ وليس لديه عينان وأصبح من المكن مقاومته. كما أنه ليس للضفدع أسنان وإلا لكان قد الهترس كل حيوانات المياه (١٨٦١) . وإذا كان مكر الثعبان قد جلب الغراب فإن مكر الذئب كان في صالحه في كثير من المواقف المحرجة، وحينما ارتكب آدم خطيئة عدم طاعته الرب وضع الرب كل ما خصه في الحيوان من قوة وبيئس في ملاك الموت وكلفه بإلقاء زوج من كل نوع في الماء وهكذا فإن هذا الملاك وحيوان " اللوياثان " يسيطران على كل من تدب فيه روح الحياة . وحينما بدأ ملاك الموت في تطبيق الأمر الإلهي على الذئب انهمرت دموعه بشدة وحينما استفسرملاك الموت عن سبب دموعه أجاب الذئب أنه يبكي ما آل إليه مصير صديقه مشيراً إلى صورة صديقه الذئب في البحر والتي لم تكن سوى انعكاس لصورته ، واقتنع ملاك الموت أن أحد أتباع عائلة الذئب قد لقي حتفه في البحر ، فترك الذئب، وأخبر الذئب القطط القطة بحيلته التي خدع بها أيضًا ملاك الموت (١٨٨٠) ، ولهذا السبب فلم يعد القطط أو للذئاب وجود بالماء مثلما حدث مع سائر الحيوانات (١٨٨٠) .

وحينما استعرض "اللوياثان "كل الصيوانات وعند معرفته بالطريقة الماكرة التي التبعها الذئب والتي تهرب بها من سلطته فقد بعث بسمكة ضخمة في مهمة الغرض منها إغواء الذئب المتهرب في الماء، وقد شاهد الذئب عند سيره على الشاطئ عددًا كبيرًا من الأسماك فقال مندهشًا: "ما أسعد من يطفئ نيران جوعه بتناوله لأسماك بهذا الحجم "فأخبره السمك ايمكنك نيل مطلبك بسيرك خلفنا وأخبروه أنه سينال شرفًا عظيمًا لأن اللوياثان قاب قوسين أو أدنى من الموت وأنه كلفهم بأن يجعلوا من الذئب خليفة له . وكان السمك مستعدا لحمل الذئب على ظهوره حتى لا يخشى الماء ، وانقله إلى العرش الواقع على صخرة ضخمة ، وتمكن السمك من إقناعه فهبط الذئب مع السمك إلى الماء غير أنه سرعان ماتسلل إليه إحساس بعدم الطمأنينة وساوره الشك في أن الأمور انقلبت رأسًا على عقب وأنه قد تعرض لعملية خداع حقيقية فطلب من السمك معرفة الحقيقة فاعترف السمك أن اللوياثان قد كلفه بهذه المهمة (١٨١١) حتى يصبح عليمًا وحكيما كالذئب الذي يشيد الجميع بحكمته، فأنبهم الذئب متسائلاً: "ولماذا لم وحكيما كالذئب الذي يشيد الجميع بحكمته، فأنبهم الذئب متسائلاً: "ولماذا لم وحكيما كالذئب الذي يشيد الجميع بحكمته، فأنبهم الذئب متسائلاً: "ولماذا الم

كان سيفرمني بالمديح ؟ أما الآن فستتعرضون للعقاب ، إن الذئاب لاتحمل قلويها أينما رحلت وإنما تتركها في مكان أمن وتحضرها حينما تحتاجها .

وأسرع السمك في العودة إلى الساحل حتى يحضر الذئب قلبه غير أنه لم يتوقف عن الصياح مبتهجًا فور إحساسه بوجود أرض صلبة تحت قدميه، وحينما حثه السمك على إحضار قلبه قال أيها الحمقي هل كان يمكنني دخول الماء أو لم يكن قلبي معي؟ وهل يمكن لأي كائن التحرك دون قلب؟ وحينما استنكر السمك ما سمعه قال الذئب لقد خدعت ملاك الموت وما أسهل خداعكم .

وعاد السمك إلى اللوياتان دون أن ينجز مهمته ولم يجد اللوياتان أمامه سوى أن يعترف بحكمة الذئب (١٩٠٠) .

## كل المخلوقات تسبح للرب

إن هناك قيمة لكل ما خلق الرب ، فللحيوانات والحشرات التى تبدو عديمة القيمة ومؤذية للوهلة الأولى وظيفة تؤديها ، فالقوقع الذى يزحف خلف كل ما هو رطب يُستخدم بواء للبشرة، كما أن لدغة الدبور تُعالج بوضع عصارة ذباب المنزل على الجرح، كما أن ابتلاع بعوضة شديدة الضعف يعد دواء شافيًا من سم الأفعى ، كما أن هذه الأفعى السامة تعالج حالات التهيج في حين أن السحلية تعد علاجًا للدغة العقرب(١٩١١).

ولا تخدم المخلوقات كافة البشر ، وتسهم في راحتهم فقط بل يعلمنا الرب من خلال سلوكيات حيوانات الأرض ، كما يعلمنا الحكمة من خلال طير السماء ، فوهب الرب كثيراً من الحيوانات خواص أخلاقية مميزة حتى تصبح نموذجاً للبشر، ولو لم تكن التوراة قد أُوحيت لنا لكنا تعلمنا أصبول الحياة من القطة التي تخفي برازها في الأرض ، واحترام ملكية الأخرين من النمل الذي لا يعتدى قط على أملاك الآخرين ، ولكنا تعلمنا أداب الاحتشام واللياقة من الديك الذي يعد زوجه حينما يبتغي مضاجعتها بشراء عباءة طويلة تصل حتى الأرض ، وحينما تذكره الفرخة بوعده يهز جيبه ويقول : "ليتني أحرم من هذا الجيب إذا لم أشتر لك العباءة حينما نتوفر لي الوسائل المناسبة" .

ونتعلم الكثير أيضًا من القبوط الذي لا يتوقف عن الإنشاد طيلة الصيف حتى يقضى نحبه ، وعلى الرغم من أنه يعرف مصيره إلا أنه لا يتوقف عن الغناء والإنشاد، وهكذا يتمين على الإنسان أن يؤدى واجبه نحو الرب دون النظر إلى العواقب. ويجب أن نحاكى هذا الطائر طويل الساقين والعنق لأنه يغار على الحفاظ على طهارة نسله ، كما أنه شديد الرحمة والتواضع مع رفاقه، ومن المكن أن يتعلم الإنسان أيضًا من الضغدع فتعيش بجانب المياه أنواع من الحيوانات تعيش على الكائنات المائية فقط ، وحينما يلحظ الضغدع أن أحد هذه الحيوانات جائع يذهب إليه ويهبه الطعام منفذاً الوصية القائلة : " إذا جاع عدوك هبه الطعام وإذا عطش ناوله الماء "(١٩٢١) ،

وقد خرج كل الخلق إلى الوجود بغضل مجد الرب<sup>(۱۹۳)</sup>، ويردد كل مخلوق أنشودة مديح لتمجيد الرب ، فتعرب السموات والأرض والجنة والنار والصحراء والحقول والأنهار والبحار كل بطريقته عن شكره الرب ، فتنشد الأرض قائلة : " من أقصى بقاع الأرض سمعنا أغانى تمجيد الصديق " ، ويقول البحر " من فوق أصوات المياه نقول إن الرب في علاه قوى " .

كما أن الأجرام السماوية والعناصر تسبح الرب ، فلا تتوقف عن الثناء على الرب الشمس والقمر والنجوم والسحب والرياح ، والضوء والندى، فتقول الشمس : " تقف الشمس والقمر في مساكنهما ويستمدان ضوءهما من ضيائك أينما ذهبا، ويسطعان من رماحك المتلالة، " وتنشد النجوم " إنك الرب الواحد خالق السموات وجيوشها ، والأرض وما تحتويه ، والبحار بكل ما فيها ، وتحافظ على جميعها، وتعبدك ملائكة السماء".

ويردد كل نبات أنشودة مديح ، فتشدو الشجرة المثمرة قائلة : " تفنى كل الأشجار مبتهجة أمام الرب لأنه يحكم الأرض " ، كما أن حبوب القمع تنشد قائلة : "إن المراعى مليئة بالقطعان ، والوديان تملؤها الذرة ، وتصرخ من الفرحة وتغنى" .

وتعد الطيور من أبرز المنشدين ، والديك من أبرزها فصينما يخرج الرب في منتصف الليل للقاء الصديقين في الجنة فإن أشجارها تخرج من أماكنها من فرط محبتها للرب، ويوقظ إنشادها الديك الذي يبدأ بدوره في تسبيح الرب ، ويصيح سبع مرات فيردد في كل مرة من صياحه عبارة واحدة ، والعبارة الأولى هي : " ارتفعى أيتها البوابات فملك المجد أت. من ذا هذا الملك ؟ إنه الرب القوى العظيم في المعارك".

والعبارة الثانية هي : "ارتفعي أيتها البوابات فرب الجيوش أت، إنه ملك المجد" . والعبارة الثانثة هي " استيقظوا أيها الصديقون واشتغلوا بالتوراة حتى يكون ثوابكم ضخمًا في العالم الآخر " ، وعبارته الرابعة : " انتظر خلاصك يا رب " ، والضامسة : " حتى متى ستنام أيها الكسول ؟ ومتى ستنهض من غفوتك ؟ والسادسة : " لا تحبوا النوم حتى لا يحل عليكم الفقر، افتحوا عيونكم وستشبعون من الخبز " ، أما العبارة السابعة التي يشدو بها الديك فهي : "حان وقت العمل للرب لأنهم انتهكوا شريعتك " .

أما النسر فيشدو بقوله: "ستُجمعهم جميعًا لأنى خلصتهم ، ويتكاثرون كما تكاثروا" ، وسيردد النسر العبارة ذاتها عند مجىء المسيح المخلص غير أن الفارق الوحيد يتمثل في أنه سيجلس على الأرض عند ترحيبه بمجىء المسيح مرددًا هذه العبارة في سائر الأوقات في أماكن أخرى .

ولا يقل مديح سائر الطيور وتسبيحها عن النسر ، فالحيوانات المفترسة تسبح الرب أيضاً، فيقول الأسد : " إن الرب سيأتى كرجل قوى ، وسيسرع السير كرجل فى المعركة، وسيصرخ عالياً ، وسيبيد أعداءه . وسيتحدث الثعلب عن العدل قائلاً : "ويل من يبنى داره وغرفه بالظلم ، والويل لمن يستغل جهد جاره ولا يدفع له أجراً" .

وتسبح الأسماك أيضًا رغم أنها لا تنطق للرب بقولها: " إن صوت الرب على المياه ، ويهز صوته المياه، " ويسبح الضفدع الرب بقوله : " تبارك اسم مجد مملكته إلى الأبد " .

وتسبح الزواحف رغم أنها كائنات وضيعة فيقول الفار: " رغم أنك عادل في كل ما فعلت معى وتصرفت بالحق فإنى تصرفت بضبث"، وتنشد القطة " فلتدع كل ما يتنفس يسبح بمجدك (١٩٤٠).

#### الفصل الثانى

#### آدم

#### الإنسان العالم

خلق الله العالم بعشر كلمات رغم أن كلمة واحدة كانت تكفى، وأراد الله عند خلق العالم أن يعرف الجميع مدى شدة العقاب الذي يحل بالأشرار الذين ينزاون الدمار بالعالم الذي خُلق بعشر كلمات ، وحجم الثواب الذي يثاب به الصديقون لحفاظهم على العالم(١١).

وخُلق العالم من أجل الإنسان على الرغم من أنه كان أخر من خلق من بين الكائنات . وكان هذا لغاية . وكان من المقرر أن يجد كل شيء معدا من أجله ، فكان الله هو المضيف فأعد للإنسان أطعمة شهية ، بل ورتب له المائدة وقاده إلى مقعده ، وكان ظهور الإنسان كأخر المخلوقات يهدف إلى تذكيره بأهمية التواضع ، وبألا يكون مغترا بذاته خشية أن يدعى أن البعوضة أقدم منه (٢) .

ويعد تفوق الإنسان على كافة المخلوقات أمراً بيناً في طريقة خلقه وفي اختلافه كلية عنهم ، فالإنسان هو المخلوق الوحيد الذي خلقه الله بيده (٢) ، في حين أن سائر الكائنات خلقت بعوجب كلمة الرب ، وجسد الإنسان صورة مصغرة من العالم ، كما أن هذا العالم على رحابته واتساعه يعد نسخة طبق الأصل من الإنسان ، فيتماثل شعر الإنسان مع أخشاب الأرض ، ودموعه مع المنهر وفعه مع المحيط (٤) ويشبه العالم أيضا حدقة عينيه كما أن المحيط الذي يلف الأرض يشبه بياض العين ، وتشبه الأرض المافة الحدقة ، وتشبه القدس بؤيؤ العين ، ويشبه الهيكل الصورة التي تنعكس في البؤيؤ (٥) .

غير أن الإنسان أيس مجرد صورة لهذا العالم ، فيتضمن الإنسان الخواص السماوية والأرضية فيشبه الملائكة في أربع خواص ، ويشبه المووش في أربع أخرى . ويكمن تشابهه مع الملائكة في قدرته على الكلام وصواب عقله ، وانتصاب قامته في السير ، وبريق عينيه ، هذه الصفات التي تجعل منه ملاكًا . ومن جهة أخرى يشبه

الحيوانات في تناوله وهضمه للأطعمة والمشروبات ، وتناسله وموته . ومن هنا قال الله قبل خلق الإنسان : " إن الكائنات السماوية لا تتناسل غير أنها خالدة وفي المقابل فإن الكائنات الأرضعية تتناسل ولكنها تموت ، ولهذا سأخلق الإنسان ليكون خليطًا من الملائكة والحيوانات ، ومن هنا فسيناله الموت عند ارتكابه للخطيئة وعند سلوكه مسلك الصيوانات ، غير أنه سيحيا إلى الأبد إذا تجنب الخطيئة (") .

وأمر الله كل كائنات السموات والأرض بالاشتراك في خلق الإنسان ، بل وشارك الله في خلقه ، ومن هنا فإن جميع الكائنات ستحبه ، وستحرص على الحفاظ عليه حتى إذا أننب(٢) .

وخلق العالم محله من أجل الصديقين والأتقياء الذين يتناسلون جميعهم عن شعب إسرائيل المحب للشريعة التى أوحيت إليه (A) ، ولهذا فقد أصبح لشعب إسرائيل مكانة شديدة التميز عند خلق الإنسان، وتم تكليف جميع الكائنات بتغيير طبيعتها فى أية لحظة يكون شعب إسرائيل فى حاجة إليها ، فتم تكليف البحر الأحمر بالانشقاق أمام موسى عند عبوره للبحر ، والسموات بالإنصات إلى كلمات قائد الشعب ، والشمس والقمر بالوقوف أمام يشوع ، والغربان بإطعام النبى إليا ، والنار بأن تكون بردًا على الشبان الثلاثة والأسد بالا يلحق الأنى بالنبى دانيال ، والسمك بلفظ يونس والسموات بالانفتاح أمام حزقيال (1) .

واستشار الرب لفرط تواضعه الملائكة قبل خلق العالم بشأن خلق الإنسان فقال "سأخلق العالم من أجل إسرائيل . وكما سأقوم الآن وعند خلقى للعالم بالفصل بين الظلام والنور فإنى سأقوم في وقت لاحق وعند خروج بنى إسرائيل من مصر بفرض الظلام على مصر غير أن منازل بنى إسرائيل سيعمها الضوء، وكما سأقوم عند خلقى للعالم بفصل المياه الواقعة تحت السموات وما فوقها ، فسأقوم بشق مياه البحر الأحمر عند عبور شعبى للبحر . وكما سأخلق النباتات في يوم الخلق الثالث فإنى منزل المن على شعب إسرائيل في التيه ، وكما سأخلق أنوار السموات الفصل الليل عن النهار فإنى سأسير في صورة عمود من غمام وعمود من نار أمام شعب إسرائيل في النهار والليل، وكما سأخلق طيور السماء وأسماك البحر قإنى سأجلب إلى إسرائيل السلوى من البحر ، وكما سأهب روح الحياة إلى البشر سأهب شعب إسرائيل شجرة الحياة أي التوراة ،

وابتهجت الملائكة لعصول شعب إسرائيل على هذا القدر الوافر من الهب فأخبرها الرب: "سأخلق السموات في اليوم الأول ، وسيقيم إسرائيل في هذا اليوم غيمة الاجتماع التي سيحل بها مجدى، وسيضع شعب إسرائيل في يوم الخلق الثاني الذي سأفصل فيه بين مياه الأرض والسموات ستارا في الفيمة للفصل بين المكان المقدس وقدس الأقداس، وسيتناول شعب إسرائيل في يوم الخلق الثالث الذي ستخرج فيه الأرض ثمارها وفي أولى ليالي عيد الفصح بعض الأعشاب وخبز التقدمة ، وسأخلق في اليوم الرابع أنوار السماوات ، وسيشعل شعب إسرائيل في هذا اليوم الشموع من أجلى، وسأخلق في اليوم الخامس الطيور ، وسيقوم شعب إسرائيل في اليوم ذاته بصناعة صور الملائكة المجنعة ، وسأخلق في اليوم السادس الإنسان ، وسينصب إسرائيل أحد أبناء هارون كاهنا أكبر لخدمتي (١٠٠) .

وكان تحقق كل عملية الخلق مشروطًا بقبول بنى إسرائيل التوراة ، فأخبر الله كل الاشياء التي خلقها في أول سنة أيام : " إذا قبل شعب إسرائيل التوراة فإنى سأقدر لكم البقاء والاستمرار وإلا فإنى سأعيد كل الأشياء إلى البدايات ". ومن هنا فقد ظل كل العالم في حالة من الفزع والخوف حتى تلك اللحظة التي تلقى فيها إسرائيل على جبل سيناء التوراة ، ومن هنا فقد أوفى الرب بالشرط الذي وضعه عند خلق العالم (١١).

## الملائكة وخلق الإنسان

وحينما قرر الله بحكمته خلق الإنسان استشار كل من أحاط به حتى يقرر الشكل الذى سيكون عليه الإنسان ، ورأى الله أنه من الأفضل ألا يكون الإنسان ضخم البنية حتى لا يستخف بنصيحة من حوله من الضعفاء ، واستشار الله في البدء السموات والأرض وكل الأشياء التي خلقها ، وكانت المسلائكة آخر الكائنات التي استشارها الرب .

ولم تستقر الملائكة على رأى بعينه ففى الوقت الذى فضل فيه ملاك الحب خلق الإنسان بدعوى أن الإنسان سيكون محبا للجميع فقد اعترض ملاك الحقيقة على هذا الرأى لأن الإنسان لن يروج إلا الأكاذيب، وبينما فضل ملاك الحقيقة خلقه لتصوره أن

الإنسان سيعمل على تحقيق العدل فقد اعترض مبلاك السلام بدعوى أن الإنسان سيكون محبا للخصام ومثيرًا المشكلات ،

وقد اعترض الرب على موقف ملاك الحقيقة فأرسله إلى الأرض ، وحينما احتجت سائر الملائكة على معاملة الرب السيئة ارفيقها ذكر الرب: " ستصعد الحقيقة من الأرض " .

وكان من المكن أن تتزايد حدة اعتراضات الملائكة على خلق الإنسان أو وقفت على حقيقة الإنسان ، فلم يطلعها الرب إلا على الصديقين وأخفى عنها حقيقة أن بعض البشر من الأشرار . وعلى الرغم من أن الملائكة لم تقف على كل حقيقة الإنسان فقد انتحبت الملائكة قائلة : " ولماذا تهتم إلى هذا الصد بالإنسان ؟ " فأجاب الرب قائلا : ولمن خلقت طير السماء وسمك البحر وما جدوى وجود مكان ملىء بأشهى الأطعمة دون وجود نزيل " فقالت الملائكة مندهشة : " ما أروع اسمك في كل الأرض ، ولتفعل ما يطيب لك "(١٢) .

وكان لمعارضة بعض الملائكة تبعات وخيمة فحينما استدعى الرب جماعة الملائكة التى يرأسها الملاك ميخائيل ليتعرف على رأيها في خلق الإنسان أجابته على نحو لا يخلو من الاحتقار: "ومن ذا الإنسان الذي تهتم به إلى هذا الحد" فوجه الله إصبعه الصغير نحوها فالتهمتها النيران باستثناء ميخائيل. وتعرضت الملائكة التي يرأسها جبريل إلى المصير ذاته غير أن جبريل أفلت من الدمار.

أما مجموعة الملائكة الثالثة التي يرأسها الملاك "لابيئيل" فقد اتعظت من ذاك المصير الذي لقيه سائر الملائكة بعد أن حذرها الملاك "لابيئيل" بقوله: "لقد رأيتم ما أل إليه مصير الملائكة التي قالت من ذا الإنسان الذي تهتم به ولنحرص على ألا نلقى المقاب ذاته ، حيث إن الله لن يتراجع عما ابتغاه ، ومن الأفضل أن نستجيب إلى رغبات" فقالت الملائكة: " رب العالمين. حسنا إنك فكرت في خلق الإنسان ولتخلقه بمشيئتك ، وسنكون خدمه ولتوحى إليه بأسرارنا " ، وغير الرب اسم " لابيئيل "إلى رفائيل أي المنقذ لأنه أنقذ الملائكة بمشورته الحكيمة ، وعينه الرب ملاكا للشفاء وأودع لديه كل طرق العلاج الطبية المستخدمة على الأرض (١٢) ،

# خلق آدم

وحينما وافقت الملائكة في نهاية الأمر على خلق الإنسان أمر الرب جبريل قائلاً:
"أحضر لي ترابًا من أنحاء الأرض الأربعة لخلق الإنسان"، وذهب جبريل لتنفيذ أمر
الرب غير أن الأرض أبعدته ، ولم تدعه يجمع التراب منها فاحتج جبريل بقوله : " أيتها
الأرض لماذا لا تستجيبين لصوت الرب الذي جعلك تستوين على الماء دون دعامات
أو أعمدة? " فأجابت الأرض : " قدري أن أكون ملمونة بسبب الإنسان وإذا لم يأخذ
الرب التراب منى فلن يقوم أحد بهذه المهمة". وحينما سمع الرب هذا الحوار مد يده

وكانت الغاية من خلق الإنسان من تراب جهات الأرض الأربع هي ألا ترفض أية بقعة من الأرض احتوامه عند موته بدعوى أن هذا خلق من تراب الشرق وذاك من تراب الغرب. وسيعود الإنسان إلى الأرض التي خرج منها أينما يتوفى وأينما يواريه التراب، وكانت ألوان هذا التراب شديدة التباين وتراوحت بين الأحمر والأسود والأبيض والأخضر ، فكان الأحمر يرمز إلى الدم والأسود إلى الأمعاء والأبيض إلى العظام والأوردة ، والأخضر إلى الجاد الشاحب .

وتدخلت التوراة في هذه اللحظة في عملية الخلق ، فحدثت الرب قائلة : " يا رب العالمين . إن هذا العالم عالمك ، ويمكنك أن تفعل به ما يحلو لك غير أن الإنسان الذي تعكف على خلقه حاليا سيكون عمره قصيرًا فضلاً عن أن حياته ستكون مليئة بالذنوب، ولو لم تكن هذه رغبتك لكان من الأفضل ألا تخلقه " فقال الرب : " ولماذا تظنون إذًا أنى أعرف باسم المعبور الرحيم ؟"(١٥) .

وتجلت رحمة الرب ومحبته في أخذه لحفنة تراب من المكان الذي أقيم عليه فيما بعد المذبح ، وقال الرب عندئذ : " سأخلق الإنسان من هذا المكان المخصص المغفرة حتى يعيش الإنسان إلى الأبد (١٦) .

#### روح الإنسان

ويعد الجهد الذي بذله الرب عند خلق كل جزء من جسد الإنسان هزيلاً وضنيلاً عند مقارنته بعناء الرب عند خلق الروح، وقد خلقت روح الإنسان في يوم الخلق الأول ، وخلقت من روح الله التي كانت ترفرف على وجه الماء ، ومن هنا فيعد الإنسان أول ما خلق الرب من بين المخلوقات (١٧) ، وتملك روح الإنسان خمس قوى مختلفة ، وتفر الروح من الجسد كل مساء صاعدة إلى السماء لتجلب حياة جديدة إلى الإنسان (١٨) .

وخلقت أرواح البشر جمعاء من روح أدم ، وصفظت في السماء السابعة ، وتستخدم هذه الأرواح تباعًا عند تكون كل جسد (١٩) .

وتتحد الروح والجسد على النحو التالى فحينما تحمل المرأة يصعد ملاك الليل ليلى حاملا معه الحيوان المنوى ليعرضه على الرب الذي يحدد عندئذ إذا ما كان هذا المخلوق سيصبح ذكرًا ثم أنثى غنيا أم فقيرًا ، جميلاً أم قبيحًا ، طويلاً أم قصيرًا ، سمينًا أم هزيلاً ، وسائر سماته . غير أن صفتى التقوى والفجور تتركان للإنسان ، ويأمر الرب عندئذ الملاك المكلف بالإشراف على الأرواح بقوله : " أحضر لى الروح التى لها سمات بعينها " ، وعند إحضار الملاك الروح المتفق عليها فإن الروح تقف في خشوع أمام الرب ، ويأمرها الرب في تلك اللحظة بالاتحاد بالسائل المنوى غير أن الروح لا تجد أمامها سوى أن تتسامل بقولها : "يارب العالمين إنى راضية وسعيدة بعالم الأرواح الذي جعلتني أنتمى إليه منذ خلقى... فلماذا تبتغي الآن دخولي إلى السائل المنوى غير الطاهر، ألست مقدسة وطاهرة وجزءًا من مجدك ؟ " غير أن الرب يواسيها بقوله " إن العالم الذي ستدخلينه يعد أفضل من العالم الذي تنتمين إليه ، والقد خلقتك لهذا الغرض " .

وتدخل الروح عندئذ رغمًا عنها إلى السائل المنرى ، ويحملها ملاك الليل إلى رحم المرأة ، ويقوم ملاكان في هذه الفترة بالتأكد من عدم مفارقة الروح السائل المنوى، ويسلط الرب الضوء على الروح خلال تلك اللحظات حتى يمكنها رؤية العالم من أقصاه إلى أدناه .

وفى الصباح يقوم ملاك أخر بحمل الروح إلى الجنة ويدعها تشاهد الصديقين والأثقياء الذين تغطى رءوسهم أكاليل الغار. وحينما يسالها الملاك أتعرفين من هؤلاء ؟ فإنها تحار الجواب فينبئها "إن من تشاهدينهم هنا تشكلوا مثلك في أرحام أمهاتهم وحينما أتوا إلى العالم حافظوا على شريعة الرب وتعاليمه ، ولهذا ينعمون بالمتعة التي ترينها ، ولتعلمي إنك سترحلين ذات حين عن العالم السفلي ، وإذا حافظت على شريعة الرب سيكون لك مقعد مع الصديقين ، أما إذا لم تحترمي الشريعة فإنك ستقيمين في موضع أخر ".

ويصحب الملاك الروح في المساء إلى الجحيم ويدعها تشاهد المذنبين الذين تقوم ملائكة الدمار بجلدهم بالسياط، ولا تتخذهم رحمة بهم رغم تتوهاتهم، وحينما تحار الروح في التعرف عليهم يخبرها الملاك: "إن هؤلاء الذين تتكلهم النيران خلقوا مثلك غير أنهم لم يحترموا شريعة الرب ووصاياه، ولهذا فإنهم يتعرضون إلى هذه الإهانات التي تشاهدينها، ولتعلمي بأنك راحلة عن هذا العالم، ولتتمسكي بالعدل وتجنبي الشرحتي تنعمي بالنعيم.

وفى الفترة الواقعة بين الصباح والمساء يصحب الملاك الروح ، ويدعها تشاهد المواضع التى ستحيا بها والموضع الذى ستموت فيه ، والمكان الذى ستدفن فيه ، ويصحبها عبر كل العالم ويدعها تشاهد الصديقين والمذنبين وكل شيء ، ويضع الملاك الروح مساء في رحم المرأة حيث تستقر به تسعة شهور ، وحينما يحين موعد خروج الروح من الرحم فإن الملاك ذاته يخاطب الروح قائلا : "حانت لحظة خروجك إلى العالم" ، وبتردد الروح هنيهة فتسأل الملاك : "لماذا ترغب في خروجي إلى العالم ؟ " ويجيبها الملاك بقوله : " فلتعلمي أنه كما خلقت على خلاف رغبتك فإنك ستولدين على خلاف رغبتك ، وعلى خلاف رغبتك أيضا ستموتين ، وستقفين أمام ملك الملوك المقدس" غير أن الروح تتلكأ في الخروج ، وينقر الملاك في هذه اللحظة الجنين على أنفه ، ويطفئ النور الذي كان على رأسه ، ويخرجه إلى العالم على خلاف رغبته ، وعند خروج الملفل إلى العالم فإنه ينسى كل ما شاهدته وتعلمته روحه ، ويصرخ الطفل عند خروجه من رحم المائم فإنه ينسى كل ما شاهدته وتعلمته روحه ، ويصرخ الطفل عند خروجه من رحم أمه المقدانه المكان الذي كان يوفر له الإحساس بالأمان والطمأنينة

وحينما تحين لحظة رحيل الإنسان عن العائم فإن الملاك ذاته يعاود الظهور ويسأله هذه المرة: " أتعرفنى " ويجيبه الإنسان قائلاً: " نعم ولكن لماذا تظهر حاليا ولم تظهر في أي وقت أخر ؟ " ويقول المملك: " أتيتك الآن لأخذك من العالم بعد أن حان وقت رحيلك " . وتتساقط دموع الإنسان في هذه اللحظة ، ويتردد صوت بكائه في كافة أنحاء المعمورة غير أن صوته لا يسمعه من الكائنات سوى الديك ، ويحتج الإنسان على الملاك بقوله: " لقد أخذتني من عالمين ، وجلبتني إلى هذا العالم " ، فيذكره الملاك بقوله: " ألم أخبرك أنك ستشكل وتولد وتموت على خلاف رغبتك ، وأنك ستقف بين يدى المقدس لتحاسب عما فعلت "(٢٠)" .

### الإنسان الكامل

خلق الإنسان كامل النضع مثل كافة الكائنات التي تشكلت في أيام الخلق الستة الأولى ، ولم يخلق كطفل وإنما كإنسان بالغ من العمر عشرين عامًا (٢٢)، وكان جسده ضخما الغاية فكان يعتد من السماء إلى الأرض ومن الشرق إلى الغرب(٢٢) ، ولم يشبه أدم سوى عدد محدود من البشر فامتلك شمشون قوته وشاءول عنقه وأبشالوم شعره ، و أساهيل " تفلطح قدمه ، وعوزيا مقدمة رأسه و " يوزياه " أنفه » وتسدقياه عينيه ، و " زرويابيل " صوبته ، ويتضح مما يتضمنه التاريخ من أحداث وعبر أن هذا الكمال البدني لم يكن نعمة على من خلقوا بعد أدم بقدر ما كان نقمة عليهم ، فتسببت قوة شمشون الجبارة في موته ، كما أن شاءول لقي مصرعه بعد أن قطع رقبته بسيغه، أما " أساهيل " فبينما كان مندفعًا بخفة ورشاقة فقد لقي طعنة من رمح " أبنير " ، كما أن شجرة بلوط أمسكت بشعر " أبشالوم " ومن هنا ظلواقفا بجوارها حتى لقي مصرعه ، شجرة بلوط أمسكت بشعر " أبشالوم " ومن هنا ظلواقفا بجوارها حتى لقي مصرعه ، فأنها دخلت من أنفه ، كما أن تسدقياه أصيب بالعمي (٢٣) .

ولم يحمل البشر سوى جزء ضئيلٍ من الجمال الذى كان عليه الإنسان الأول ، ولا تعدو أجمل النساء حاليا سوى قردة مقارنة بالجمال الذى كانت عليه سارة ، وتعد سارة مقارنة بحواء قردة كما أن حواء لم تكن سوى قردة مقارنة بأدم ، وكان أدم وسيمًا إلى درجة أن قدمه كانت تحجب بهاء الشمس (١٢٠) .

وكانت طباعه النفسية شديدة التوافق مع حسنه البدني خاصة أن الرب كان قد اعتنى الغاية بروحه عند صنعها ، ولا غرابة في هذا الأمر خاصة أن الروح تعد على شاكلة الرب ، وكما أن وجود الرب يملأ العالم فإن الروح تشغل كل جسد الإنسان، وكما أن الرب يشاهد كل شيء ، وتعجز كل العيون عن رؤيته فإن الروح أيضا تشاهد ولا تُشاهد . وكما أن الله ولا تُشاهد . وكما أن الله طاهر فإن الروح طاهرة . وكما أن الرب يقيم في الضفاء فإن الروح تقيم أيضاً في الضفاء أن الروح تقيم أيضاً

وحينما وضع الرب الروح في جسد الإنسان الذي كان أشبه بالطين فقال: "أين يمكنني نفخ الروح بداخله؟ ترى هل أنفخها في قمه ؟ لا إنه سيستخدمه في حديث السوء أم أضعها في عينيه ولكنه سيشتهي الأخرين بهما أم أضعها في أذنيه غير أنهما سينصنان إلى الافتراءات وكلمات التجديف على الرب، سأضعها في مقدمة أنفه إذ إنه يتعرف من خلال هذا الجزء على الأشياء غير النظيفة ويرفضها، ويتقبل في المقابل عير هذا الجزء أريج العطور، ومن ثم فإن الشخص التقي سينأى عن الخطيئة وسيشق طريقه إلى التوراة(٢٦).

وسرعان ما تجلت أوجه اكتمال الروح فور ثلقى الإنسان لها حتى قبل أن تدب فيه روح الحياة ، وقد أوحى الله كل تأريخ البشرية للإنسان الأول فى الساعة الفاصلة بين نفخه الروح فى مقدمة أنفه وبين دبيب الحياة فيه، وأطلعه فى الساعة ذاتها على أبناء كل جيل وقادته وأنبيائه ، ومعلميه ، وعلمائه ، وحكامه وقضاته ، وصديقيه ، وعامة البشر، وغير الأتقياء ، وقصص حياتهم ، وأعمارهم ، وعدد خطاهم وعرف الإنسان الأول كل شيء(٢٧) .

ورفض أدم بمحض إرادته سبعين عاما من سنوات عمره فقد كان مقدرا له أن يعيش ألف عام ، هذه الأعوام التي تعد يومًا واحدًا من أيام الرب ، وتخلى عنها بعد أن رأى أن الرب كرس لحظة من لحظات الحياة لخلق روح داود العظيمة ، ومن هذا فقد وهبها سبعين عامًا من عمره ، ولهذا عاش تسعمائة وثلاثين عامًا (٢٨) .

وتجلت حكمة أدم فى أقصى صورها حينما أعطى الحيوانات أسماءها . وقد اتضع عندئذ أن الرب أحسن التصرف حينما أصر أمام الملائكة التي اعترضت على خلق الإنسان على أن الإنسان سيكون أكثر حكمة منها . وحينما كان أدم يبلغ من العمر ساعة واحدة فقط جمع الرب أمامه كل عالم الحيوانات والملائكة ، وحينما دعا الرب الملائكة إلى تسمية أنواع الحيوانات المختلفة عجزت عن القيام بهذه المهمة غير أن أدم ذكر دون تردد : " يارب العالمين . إن هذا الحيوان هو الثور وذاك هو الحصان وهذا هو الأسد ، وذاك هو الجمل " ثم سمى كل حيوان باسمه الذي يتماشى مع خواصه، وسناله الرب فيما بعد عن الاسم الذي سيعرف به فأجاب : أدم لأنه خلق من أديم الأرض، ثم سئله الرب عن الاسم الذي سيعرف به فأجاب : الرب لأنك رب كل أخطوقات " وعرف الرب بهذا الاسم الذي سيعرف به فأجاب : الرب لأنك رب كل أمن يجد أدم كل هذه الأسماء لولا تمتعه بالروح القدس. وكان أدم في الحقيقة نبيا ،

ولم تكن أسماء الحيوانات الشيء الوحيد الذي نقله أدم إلى الأجيال اللاحقة فتدين البشرية بكل فنونها ومعارفها وخاصة فن الكتابة إليه ، فكان أدم أول من أوجد اللغات السبعين التي يتحدث بها البشر (٢١) ، كما أنجر مهمة أخرى لكل اللاحقين فقد أظهر الرب لأدم كل الأرض، وحدد أدم المواضع التي سيقطنها البشر والأخرى التي ستظل خاوية (٢٢) .

### ظهور الشيطان

وقد أثارت الخواص البدنية والروحانية الخارقة التي تمتع بها آدم غيرة الملائكة التي حاوات إضرام النيران به للقضاء عليه ، وكاد آدم يتعرض للفناء لولا أن الرب وضع يده عليه مما حقق الوفاق بينه وبين كائنات السماء (٢٣) ، وكان الشيطان من أكثر الكائنات إحساسًا بالفيرة من آدم ، ولم يقض الشيطان على ذاته إلا بسبب أفكاره الشريرة. وبعد أن وهب الله آدم الروح دعا كل الملائكة إلى المجيء للخضوع أمامه والإعلاء من قدره غير أن الشيطان الذي كان بعد من أرفع الملائكة في السماء والذي يتمتع

باثني عشر جناحًا بدلاً من ستة مثل سائر الملائكة لم يهتم بالأمر الإلهي قائلا: " لقد خلقتنا نحن الملائكة من بهاء روحك وتأمرنا الآن بالخضوع أمام مخلوق خلقته من تراب الأرض 'فأجاب الرب' : غير أن لتراب الأرض قدرًا من المكمة والفهم يفوق ما لديك " . وطلب الشيطان تحدى أدم في المعرفة فوافق الرب بقوله : " خلقت الحيوانات والطيور والزواحف ، وسنجعلها تجيء للوقوف أمامك وأمام أدم ، وإذا تمكنت من أن تعطيها أسماءً سامر أدم بتبجيك ، وستقيم بجانب روحى، أما إذا عجزت ونجع أدم في التعرف على الأسماء التي خصصتها لها فإنك ستخضع لأدم وسيكون له موضع في جنتي وسيرزرعها ". وكانت هذه كلمات الرب، وتوجه إلى الجنة وتبعه الشيطان، وحينما أدرك أدم الرب قال لزوجه: " هيا فلنقدس الرب ولنسجد أمام الرب خالقنا " . وحاول الشيطان في هذه اللحظة أن يتعرف على أسماء الحيوانات غير أنه فشل في التعرف على أول حيوانين وكانا الثور والبقرة ، وحينما دفع الرب الكلب والحمار أمام الشيطان فقد عجرُ عن التعرف أيضًا على أسمائهما ، والتقت الرب فيما بعد إلى أدم وسأله عن أسماء الحيوانات ذاتها فتعرف عليها، وهكذا اضطر الشبطان للاعتراف بتفوق أدم ، ومع هذا فقد انفجر الشيطان في الصراخ حتى وصل صراحه إلى السماوات رافضًا الخضوع لأدم كما أمره الرب(٢١) . وقد حذت الملائكة حذو الشيطان على الرغم من أن الملاك ميخائيل كان أول الملائكة التي سجدت لآدم حتى يكون قدوة طيبة أسائر الملائكة . وخاطب الملاك ميخائيل الشيطان قائلا: " يجب أن تحترم صورة الرب ! لأن الرب سيصب غضبه عليك إذا لم تقم يهذا الأمر " فأجاب الشيطان " : إذا صب غضبه على فإني سأعلى من عرشي ، وسأضعه فوق نجوم الرب ، وسأصبح مثل العلى " . ورمى الرب الشيطان وأنباعه دفعة واحدة من السماء إلى الأرض ، وتمثل هذه اللحظة بدايات العداء بين الشيطان والإنسان(٢٥).

## المرأة

حينما فتح أدم عينيه المرة الأولى وأدرك العالم من حوله انخرط في مديح الرب قائلا : " ما أعظم صنائعك ربى " . غير أن إعجابه بالعالم المحيط به لم يفق إعجاب كل الكائنات بأدم إذ تعاملت معه على أنه خالقها فسارعت بتبجيله غير أنه قال :

" لماذا تأتون إلى عبادتى؟ إننا سنعترف معًا بعظمة الرب خالقنا، إن الحكم للرب ، فالمجد يحيطه (٢٦) .

ولم تتصور كائنات الأرض فحسب أن أدم هو خالقها إذ شاركتها كائنات السماء التصور ذاته ، ومن هنا فقد كانت على وشك التسبيح له بقولها : " قدوس قدوس قدوس رب الملائكة ". ولم تدرك الملائكة أن آدم بشر إلا بعد أن ألقى عليه الرب السبات (٢٧) .

وكان الغرض من السبات الذي حل بآدم إعطاءه زوجة حتى يمكن الجنس البشرى أن يتطور وحتى يمكن لكل الكائنات التعرف على الفرق القائم بين الرب والإنسان وحينما سمعت الأرض ما قرره الرب بدأت ترتمد قائلة وسينما السمعت الأرض ما قرره الرب بدأت ترتمد قائلة والست قادرة على توفير الطعام لكل نسل آدم غير أن الرب هدأ من روعها بقوله والسنجد معًا الطعام اللازم القطيع والمن وتم تقسيم الزمان بين الرب والأرض فنخذ الرب الليل وأخذت الأرض النهار فالنوم الذي يوفره الرب في المساء يجدد طاقة الإنسان ويقويه ويوفر له الحياة والراحة في حين أن الأرض توفر له ويمساعدة الرب الطاقة التي تساعد الإنسان على رى الأرض فير أنه من الضروري أن يقلع الإنسان الأرض حتى يكسب طعامه (٢٨).

وكان قرار الإله بتوفير رفيق للإنسان متماشيًا مع رغبات الإنسان الذي كان قد أحس بالوحشة والوحدة بعد أن رأى الحيوانات تأتى إليه أزواجا حتى يسميها (٢٩). وحتى يتخلص من إحساسه بالوحدة فقد وُهبت له "ليليث" زوجة - وكانت قد خلقت مئله من تراب الأرض - غير أنها لم تبق معه سوى فترة وجيزة إذ إنها أصرت على أن تكون مساوية لزوجها ، ودافعت عن حقها هذا بأنها خلقت مثله من تراب الأرض. وفرت ليليث " ويمساعدة الرب من أدم واختفت في الهواء ، واشتكى أدم الرب من أن الزوجة التي وهبها له تخلت عنه فأرسل الرب ثلاثة ملائكة لأسرها فعثروا عليها في البحر الأحمر وحاولوا إحضارها إلى آدم مهددين بأنها إذا لم ترجع فإنها ستفقد كل البحر الأحمر وحاولوا إحضارها إلى آدم مهددين بأنها إذا لم ترجع فإنها ستفقد كل ليلة مائة من أبنائها غير أن "ليليث" أبت العودة مفضلة هذا العقاب على العودة إلى أدم ، وتنتقم "ليليث" بالتعرض للذكور عند ولادتهم خلال أول ليلة من عمرهم في حين أنها تتعرض بالأذي للإناث خلال أول عشرين يومًا من ولادتهن ، وليس من المكن اتقاء شرورها إلا من خلال وضع تعويذة على الأطفال تحمل أسماء الملائكة الثلاثة الذين أوقعوها في الأسر (٢٠) .

وأخذت المرأة التي قدر لها أن تمسحب الإنسان من جسد الإنسان " لأنه حينما يتم الدمج بين طرفين متشابهين فليس من الممكن أن يتم الفصل بينهما عند ميلاد وقد تسنى خلق المرأة من الإنسان لأنه كان لأدم وجهان تم الفصل بينهما عند ميلاد حواء(٢١).

وذكر الرب عند خلقه لحواه: " لن أصنعها من رأس أدم خشية أن تكون متكبرة، أو من عينيه خشية أن تصبح طليقة العنان، أو من أننه حتى لا تسترق السمع إليه الو من رقبته حتى لا تصبح متغطرسة أو من فمه حتى لا تكون ثرثارة، أو من قلبه حتى لا تكون شرثارة، أو من قلبه حتى لا تكون حسودة، أو من يده حتى لا تصبح متطفلة، أو من قدمه حتى لا يقتصر سعيها على المتعة، سأخلقها من جزء طاهر بالجسد " وحدث الرب كل طرف وكل عضو عند خلقه بقوله: " كن طاهرا. طاهرا" ومع هذا ورغم كل الحذر الذي توضاه الرب عند خلقه فتوجد بالمرأة كل الأخطاء التي حاول الرب طمسها. ومن هنا كانت بنات صهيون متغطرسات تتملكهن الشهوة، كما أن سارة حرصت على أن تسترق السمع حينما تحدث الملاك مع إبراهيم، وكانت مريم لا تتوقف عن ترديد أحاديث الإفك وتوجيه الاتهامات والافـتراءات إلى موسى، وكانت راحيل تشعر بالغيرة من ليئه، وتوجيه الاتهامات والافـتراءات إلى موسى، وكانت راحيل تشعر بالغيرة من ليئه، كما أن حواء مدت يدها لقطف الثمرة المحرمة، فضلاً عن أن دينا كانت تحرص على تلمس المتعة(٢٤).

ويعد تكوين المرأة أعقد بكثير من نظيره لدى الرجل إذ من وظائف المرأة الحمل والإنجاب ، والسبب ذاته فإن المرأة تسبق فى نضجها الرجل(ألك) . وترجع أسباب كثير من الفروق البدنية والنفسية القائمة بين الرجل والمرأة إلى أن الرجل خلق من تراب الأرض فى حين أن المرأة خلقت من عظام الرجل . ومن بين هذه الفروق أنه بينما تشعر النساء بأن هناك حاجة لاستخدام العطور فلا يساور الرجال الشعور ذاته. ويكمن سبب هذا التباين فى أنه بينما يحتفظ تراب الأرض بحالته دونما تغيير فإن اللحم يحتاج إلى الملح حتى يمكن الحفاظ على حالته . ومن بين هذه الفروق أيضا أن صوت النساء يتسم بالحدة الأمر الذى لا يتسم به صدوت الرجال وسبب هذا أنه بينما لا نسمع صدوتا للأطعمة عند طهيها فإن وضع العظام بأى إناء كفيل بإحداث جلبة ، وبينما يسمع الرجل بأنه من المكن تهدئته بسهولة ويسر فليس من المكن تهدئة المرأة

على النحو نفسه ، والسبب أنه بينما تكفى بضع نقاط من الماء لترطيب التربة فإن العظام تبقى صلبة حتى لو تم غمرها بالماء بضعة أيام . ونذكر من بين الفروق أيضا أنه يتعين على الرجل أن يطلب المرأة زوجة له بينما لا تقوم المرأة في المقابل بهذه المهمة ويكمن سبب هذه الظاهرة في أن الرجل هو الذي فقد ضلعه ومن ثم فإنه يسعى إلى استرداده .

وتعود كل الفروق بين الرجل والمرأة في الملبس وكافة المظاهر الاجتماعية إلى نشأة كل منهما. وتغطى النساء شعورها لأن المرأة هي التي جلبت الخطيئة إلى العالم ، ومن هنا فإنها تصاول على هذا النحو إخفاء العار الذي اقترفته . وتسير النساء أمام الرجال في المواكب الجنائزية لأن المرأة هي التي جلبت الموت العالم ، وترتبط الوصايا الدينية الخاصة بالمرأة فقط بتاريخ حواء ، وحقا فقد كان أدم هو الهدية التي قدمت العالم غير أن حواء دنسته ، ونظرًا لأن المرأة أطفأت نور روح الإنسان فقد حرم على المرأة إشعال شموع يوم السبت (63) ،

وألقى الرب السبات على أدم قبل أن يأخذ ضلعا منه لخلق حواء فلو كان آدم شاهد عملية خلقها لما كانت أيقظت به الحب ولا غرابة في هذا لأن الرجال لا يشعرون حتى يومنا هذا بالحب النساء اللاتي عرفنهن منذ طفولتهم ورغم أن الرب كان قد خلق زوجا لادم قبل خلق حواء إلا أن آدم لم يأخذها زوجة لانها صنعت أمامه ولأنه كان ملما بكل تفاصيلها (٢٠) وحينما استيقظ أدم من سباته وشاهد حواء بكل ما أوتيت به من جمال فقد ذكر مشدوها: "هذه هي التي جعلت قلبي يرتجف كل ليلة "غير أنه سرعان ما عرف طبيعة المرأة فعرف أنها ستسعى لتحقيق مرادها إما بالتضرع أو الدمع أو بالمداهنة والملاطفة ، فقال: إنها لن تكون لينة الطرف (٢٠) .

وتم الاحتفال بزفاف الزوجين في موكب لا مثيل له في التاريخ ، فقام الرب قبل تقديم حواء إلى أدم بإضفاء الزينة على العروس ، وناشد الملائكة قائلا: " فلنحتفل بأدم وزوجه لأن كل العالم يعتمد في وجوده عليهما ، وتطيب لي رؤيتهما أكثر من مشاهدة شعب إسرائيل عند تقديمه للقرابين على المنبح " ، وأحامات الملائكة بمكان جلوس العروسين ، وذكر الله بعض الكلمات لمباركتهما مثلما يقوم " الحازان " حاليا عند مباركة العروسين ، ورقصت الملائكة عندئذ وعزفت على الآلات المسيقية أمام غرف

المروسين العشر التي كان الرب أعدها والتي كانت مزدانة بالذهب والعلى والأحجار الكريمة .

ودعا أدم زوجته " إيشاه " ودعا نفسه " إيش " متخليا عن اسم أدم الذي كان يعرف به قبل خلق حواء (٤٨) .

# آدم وحواء في الجنة

وكانت جنة عدن هي المسكن الذي أقام به أول رجل وامرأة ، وتعبر أرواح البشر كافة هذا الموضع عقب الموت وقبل وصولها إلى مقرها الأخير . ومن الضروري أن تعبر الروح سبعة مداخل قبل أن تصل إلى سماء ARABOT التي تتحول فيها الأرواح إلى ملائكة وتبقى بها إلى الأبد مسبحة بمجد الرب ومشخصة أنظارها على مجد الروح الإلهية . ويقع المدخل الأول في مفارة سارة بالقرب من الجنة ، ويشرف ويسيطر على هذا الجزء أدم ، وحينما يجد أدم أن الروح التي تعبر هذا المدخل أو المر تتسم بالنقاء فإنه يسمح لها بالدخول ، وتعضى الروح بالدخول حتى تصل إلى بوابة الجنة التي يحرسها " الشروييم " ولهيب السيف . أما إذا كانت لا تستحق الدخول فإن السيف يجتثها وإلا فإنها تحصل على إذن يتيح لها دخول الجنة الأرضية . ويوجد في ذاك يجتثها وإلا فإنها تحصل على إذن يتيح لها دخول الجنة الأرضية . ويوجد في ذاك المكان عمود من دخان ونور ممتد من الجنة إلى بوابة السماء . ويتوقف دخول الروح إلى الهنة على إذا ما كان بمقور الروح تسلق هذا العمود والوصول إلى السماء .

ويقع المدخل الثالث الذي يعرف باسم " زبول " في مدخل السماء. وإذا كانت الروح تستحق الدخول يقوم الحارس بفتح المدخل ويدعها تدخل الهيكل السماوي ، ويقدمها الملاك ميخائيل إلى الرب ويقودها إلى المدخل السابع الذي تتحول فيه أرواح الصديقين إلى ملائكة تسبح الرب وتتغذى على مجد روح القدس (٤٩).

وتوجد بالجنة شجرتا الحياة والمعرفة غير أن شجرة المعرفة تطوق شجرة الحياة ، ولا يصل شجرة الحياة العياة العصل شجرة الحياة الحياة الحياة الحياة فلا يمكن للإنسان أن يلتف حولها إلا في خمسمائة عام ، ولا يقطع الإنسان المساحة التي تغطيها ظلال هذه الشجرة إلا في الفترة الزمنية ذاتها ،

وتتدفق من هذه الشجرة مياه تروى كل الأرض<sup>(٥٥)</sup>، وتنقسم هذه المياه فيما بعد إلى أربعة أنهار وهى "جانجس والنيل ودجلة والفرات<sup>(٥١)</sup>. وقد تطلعت النباتات خلال أيام الخلق إلى مياه الأرض لترتوى منها ، ومن ثم جعل الرب النباتات تعتمد في محياها على مياه السموات، ومن هنا تتصاعد السحب من الأرض إلى السموات ليهطل منها المطر<sup>(٢٥)</sup>. ولم تشعر النباتات بأثر المياه إلا بعد خلق أدم. وبالرغم من أنها خُلقت في يوم الخلق الثالث لم يدعها الرب تظهر على وجه الخليقة إلا بعد أن ابتهل أدم إلى الرب من أجل الطعام، واستجاب الرب إلى دعائه لأنه يحب الاستماع إلى صلوات الأتقياء<sup>(٢٥)</sup>.

ولما كانت الجنة تحتوى على كل مايحتاجه آدم لم تكن هناك حاجة لقيامه بزراعتها. وإذا كان الرب قد دعا آدم لزراعة الجنة والصفاظ عليها فإن هذا الأمر الإلهى لم يعن سوى قيامه بدراسة الشريعة وتنفيذ وصايا الرب<sup>(10)</sup>. ويتعين على أي إنسان الالتزام بتنفيذ ست وصايا وهي : ألا يعبد الأصنام أو يجدف على الرب أو يرتكب جريمة القتل أو الزنا أو السرقة ، كما يتعين على كل الأجيال بوضع نظم صارمة لتطبيق الشريعة والنظام. وكانت هناك وصية أخرى غير أنها كانت مؤقتة فقد كان على أم ألا يتناول سوى نباتات الحقل الخضراء<sup>(00)</sup>. أما تحريم تناول لحم الحيوانات فقد فيالرغم من منعه من ذبح الحيوانات كانت الملائكة تحضر له اللحوم والنبييذ<sup>(10)</sup>. فيالرغم من منعه من ذبح الحيوانات كانت الملائكة تحضر له اللحوم والنبييذ<sup>(10)</sup>. وكانت علاقة الحيوانات بأدم شديدة الاختلاف عن علاقتها ملاه على صورة الرب ومن ثم كانت تتخوف من أول زوجين. ولم يتغير موقفها من البشر على صورة الرب ومن ثم كانت تتخوف من أول زوجين. ولم يتغير موقفها من البشر إلا بعد خورج آدم من الجنة أله.

# خروج آدم من الجنة

وكانت الحية من أبرز الحيوانات ، فكانت لديها خواص شديدة التميز ، بل كانت تشبه البشر في بعضها . وكانت الحية تقف على قدميها مثل بنى البشر ، كما كانت في طول الجمل. ولولا خروج أدم من الجنة الذي كان له نتائج وخيمة على الحيوانات لكان

بوسم زوج واحد من الحية القيام بكل المهام اللازمة للإنسان وتزويده بالفضة والذهب والمجوهرات. وفي حقيقة الأمر فقد جلبت القدرات التي تمتعت بها الحية الدمار للإنسان ولجنسها. وقد تسببت قدراتها العقلية الميزة في أنها أصبحت ملحدة بل وتغار من الإنسان وبالأخص علاقاته الزوجية، وحينما تملكت الغيرة من الأفعى حرصت على اتباع كافة الطرق والوسائل لجلب الموت إلى أدم(٦٠٠) . وكانت الحية ملمة بطبيعة البشر ووسائل إقناعهم والتأثير عليهم ، ولهذا اقتربت من المرأة لعلمها أنه من السهل خداعها، وقد خططت الأفعى بمكر لحديثها مع حواء ، ومن هنا كان سقوطها في الفخ أمرًا مؤكدًا. وبدأت الحية حديثها متسائلة : " أحقا أن الرب قال إنك لن تأكلي من أية شجرة بالجنة ؟ " فأجابتها حواء ١ " يمكننا تناول ثمار كافة أشجار الجنة إلا تلك التي تقع بوسطها ، ولا يحق لنا حتى المساس بها وإلا سنموت " . وتحدثت حواء على هذا النحو نظرًا لأن أدم كان قد منعها من فرط حرصه على عدم التعدي على الأمر الإلهي من المساس بالشجرة في حين أن الرب حرم عليه تناول تمارها فقط، ويتضبح من هنا أن مغالاة أدم هي التي أتاحت الحية فرصة إقناع حواء بتناول ثمرة الشجرة . وكانت الحية أقنعت حواء يتناول ثمرة الشجرة بقولها: " ألا ترين أن المساس بالشجرة لم يعرضني الموت ، وإن يمسك الضور إذا تناولت ثمرة الشجرة . إن هذا التحريم لم ينبم إلا من حقد الرب خاصة أنه إذا تناولت هذه الثمرة ستصيرين كالرب. وكما أن الرب يخلق ويدمر فإنه سيمسر بمقدورك الخلق والتدمير. وكما أن الرب يحيى ويميت سيصير في إمكانك أن تميتي وتحيي(٦١) . وقد تناول الرب في البدء ثمرة الشجرة وقام بعدها بخلق العالم ، ولهذا حرم عليك تناولها خشية أن تخلقي عوالم أخرى ، ومن المعروف أن الصناع يكرهون بعضهم بعضها. وعالاوة على هذا ألم تلاحظي أن كل مخلوق من المخلوقات بملك السطوة والنفوذ على المخلوق السبابق له فقد خُلقت السموات في يوم الخلق الأول غير أنها لم تبق في مكانها إلا يفضل قبة السماء التي خلقت في يوم الخلق الثاني، كما أن هذه القبة تحكمها النباتات التي خُلُقت يوم الخلق الثالث إذ تأخذ هذه النباتات كل ما تحتاجه من المياه من هذه القبة ، أما الشمس وسبائر نجوم السماء والتي خُلقت يوم الخلق الرابع فلها السطوة والنفوذ على عالم النباتات التي لا تنمو إلا بفضل ما للشمس من تأثير، أما عالم الحيوان الذي خُلق يوم الخلق الخامس فله السطوة على عالم السماء فيمكن لطائر " الزيز " أن يحجب

بجناحيه أشعة الشمس، أما أنت وأدم فأنتما أسياد الفلق لأنكما أخر من خلق. أسرعى الآن يا حواء وتناولي ثمرة الشجرة الواقعة وسط الجنة لتكوني مستقلة عن الرب خشية أن يخلق مخلوقات أخرى يكون لها السطوة عليك "(٢٢).

وحتى تثبت الحية صدق ما تقول بدأت في هز الشجرة بعنف مسقطةً ثمارها وأكلت منها قائلة: "طالما أنى لم أمت بعد تناول ثمار الشجرة فإنك أن تموتي أيضًا". وعندئذ حدثت حواء نفسها قائلة : "إن سيدي أدم لم يأمرني إلا بمجموعة من الأكاذيب" وقررت أن تتبع نصيحة الحية(٦٣) . ومع هذا لم يمكنها أن تعصى أمر الرب كلية فأكلت في البدء قشرة الثمرة . وهينما رأت أن الموت لم يحل بها أكلت الثمرة ذاتها<sup>(٦٤)</sup> « وفور أن فرغت من تناول الثمرة شاهدت ملاك الموت . وحينما أدركت أن نهايتها ستأتى في التو قررت أن يتناول أدم الثمرة المعرمة خشية أن يتروج امرأة أخرى بعد وفاتها (١٥) ومن هنا أخذت في البكاء والنواح لتقنع أدم بأن يتخذ الخطوة ذاتها. وعلاوة على هذا فقد أعطت الثمرة إلى كل الكائنات الحية حتى تلقى المعيس ذاته(٦٦) . وتناولت كل الكائنات الثمرة ذاتها وهكذا أصبحت عرضة الموت ، ولم يُستثن من هذا القدر سوى طائر " ملحم " الذي رفض تناول الثمرة قائلاً : " ألا يكفي أنك عصبيت الرب وجلبت الموت للأخرين؟ وهل ازام عليك أن تقنعيني بعصبيان الرب ؟ واكني ان أستجيب لك وعندئذ خرج صوت من السماء مناديًا أدم وحواء: " لقد تلقيتما الأمر ولم تصغيا إليه بل وعصيتما الأمر وحاولتما إغواء طائر " ملحم " الذي تمسك بالأمر الإلهي واتقاني رغم أنه لم يتلق مني الأمر . ولذلك لن يموت إلى الأبد ، وسيظل حيا إلى الأبد بالجنة (١٧) .

وحدث أدم حواء متسائلاً: " هل أعطيتني ثمرة الشجرة التي نهانا الرب عن تناولها ؟ " فلجابته حواء: " نعم (١٨) .

وكانت النتيجة الأولى للعصيان أنهما أصبحا عريانين إذ كان جسداهما قبل العصيان تغطيهما جلود شنة ويحيطهما غمام المجد ، ومن هنا فقد سقط عنهما هذا المجد فور ارتكابهما للمعصية ، ووقفا عريانين يملؤهما الخزى(٢٠١) . وقد حاول أدم جمع بعض أوراق الشجر ليغطى جسده غير أنه سمع الشجر يحدث بعضه البعض قائلاً : ما هو اللص الذي عصى الرب. يجب ألا يمسنا بيده وألا يتُضد أوراقنا، ولم توافق

سوى شجرة التين على منحه أوراقها لأن التين كان هو الثمرة المحرمة . وعاش أدم على هذا النحو تجربة ذلك الأمير الذي أغوى واحدة من الخدم بالقصر. وحينما طرده والده الملك من القصر لم يجد مأوى إلا لدى من كانت ساعته (٧٠).

#### العقاب

ولم يتراء الرب لأدم طيلة الوقت الذي كان فيه عاريًا والذي كان يبحث فيه عن وسيلة التخلص من غجله ، ولم يتراء الرب له أنذاك لأنه يتعين على المرء ألا يرى أخاه في لحظات خزيه ، فانتظر الرب حتى تمكن أدم وحواء من تغطية أنفسهما بأوراق التين(٢١) . غير أن أدم كان يعلم قبل أن يحدثه الرب ما ينتظره خاصة بعد أن سمع الملائكة تعلن : " إن الرب سيتوجه إلى من يقيمون بالجنة " . وكان قد سمع الملائكة تعلن : " إن الرب سيتوجه من الجنة بل وسمع ما قالته الملائكة الرب. وقد حدثت تحدث بعضها بعضا عن خروجه من الجنة بل وسمع ما قالته الملائكة الرب. وقد حدثت الملائكة الرب مندهشة : " أما زال أدم يسير في الجنة ؟ ألم يمت بعد 1 " فحدث الرب للملائكة : " أخبرت أدم أنك ستموت في اليوم الذي ستتناول فيه ثمار الشجرة غير أنكم لا تعرفون ما أعنيه بلغظة يوم فيومي يبلغ ألف عام من أيامكم ، وسأعطيه يومًا من أيامي فيحيا تسعمائة وثلاثين عامًا ، ويترك سبعين عامًا لنسله (٢٧) .

وحينما شعر أدم وحواء بمجىء الرب اختفيا وسط الأشجار ، الأمر الذي لم يكن ممكنًا قبل ارتكابهما للخطيئة . إذ كان طول أدم ممتدًا من السماء إلى الأرض غير أن طوله أصبح بعد الخطيئة مائة ذراع (١٧٠) . وكان من بين تبعات الخطيئة ذلك الخوف الذي تملك أدم عند سماع صوت الرب في حين أن صوته لم يربكه قبل ارتكاب الخطيئة (١٠٤) . وحينما قال أدم : "تملكني الخوف عند سماع صوتك بالجنة" أجاب الرب : "لم تكن خانفًا فيما مضي وأصبحت الآن خانفًا "(٥٠) .

وتجنب الرب في البدء توبيخ آدم فاكتفى بالوقوف لدى بوابة الجنة سائلاً آدم الأين أنت ؟ " وابتغى الله أن يعلم الإنسان على هذا النحو أسس السلوك القويم بعدم دخول المرء منزل أخيه دون أن ينبئه بذاته (٢٦) . ولا يمكننا تجاهل أن الجملة الاستفهامية " أين أنت ؟ " محملة بالمعاني فالغرض منها لفت انتباه آدم إلى الفرق

الشاسع بين حالته الحالية وحالته السابقة أى بين حالته الخارقة السابقة وحالته الهزيلة الأنية وبين الحالة التي كان الرب يرعاه فيها والحالة التي أصبح فيها خاضعًا للحية (٢٠٠) . وأراد الرب في الحين ذاته أن يهب آدم فرصة التوبة والتمتع بالتالي بالمغفرة غير أن آدم كان بعيدًا كل البعد عن المغفرة إذ لم يتوقف عن التجديف على الذات الإلهية (٢٠٠) . وحينما سأله الرب: "ألم تأكل من الشجرة التي نهيتك عن الأكل منها ؟ "لم يعترف أدم بخطيئته وحاول أن يبرر ما فعله قائلاً: "يارب المالمين حينما كنت بمفردي لم أرتكب المعصية غير أن هذه المرأة أتتنى وأغوتني" . فأجاب الرب: "وهبتها لك لتساعدك واست معترفًا بالفضل عند اتهامك لها بأنها أطعمتك من الشجرة ، وكان يجب ألا تطبعها لأنك السيد وليست هي بالسيد (٢٠٠) . وكان الرب العليم يعرف ما سيحدث ، ولم يخلق الرب حواء إلا بعد أن طلب منه آدم خلق رفيق له حتى لا يكون الديه ما يدعوه لإلقاء اللوم على الرب لخلق حواء (٠٠٠) .

وكما حاول أدم تبرئة نفسه مما فعل فقد حاولت حواء تبرئة نفسها فلم تعترف مثل زوجها بالذنب ، ولم تطلب المغفرة رغم أنه كان من المكن أن تُمنح المغفرة (١٨) . ولرحمة الرب لم يكتب الهلاك على نسل أدم وحواء، أما الحية فقد أهل الرب عليها اللعنة دون أن يسمع دفاعها لأن المية بطبيعتها شريرة فضلاً عن أن الأشرار يجيدون الجدل، ولو كان الرب سألها لقالت: "لقد أعطيتهم الأمر ولم أنقضه، ولماذا أهاعوني ولم يطيعوك (٢٦) ؟ ولم يدخل الرب من هنا في أي جدل مع الأفعى وحكم عليها بالعقوبات العشر التالية وهي : إغلاق فمها، وسلبها القدرة على الكلام ، وتقطيع يديها وقدميها ، وإطعامها من تراب الأرض ، وتعرضها للعناء عند انسلاخ جلدها ، وتكريس العداء بينها وبين البشر ، وتحول كل الأطعمة والسوائل إلى تراب في فمها ، واستغراق فترة حملها إلى سبع سنوات ، وسعى الإنسان إلى قتلها أينما لمحها حتى لو كانت في العالم الآخر الذي ستنعم فيه كل الكائنات بالاستقرار وتعرضها للعقاب، واختفاؤها من الأرض المقدسة في حالة إذا ما اتبع شعب إسرائيل ومعايا الرب(٨٠) .

وعلاوة على هذا ، فقد حدث الرب الأفعى قائلاً: 'خلقتك لتكونى سيدة كل الحيوانات والمواشى والبهائم غير أنك لم تشعرى بالرضا ولذا فإن اللعنة التى ستحل عليك تفوق معاناة كل الحيوانات . ولقد خلقتك منتصبة القامة ولم تشعرى بالرضا ، ولذا فإنك ستسيرين على بطنك ، وخلقتك لتأكلى الأطعمة نفسها التى يتناولها البشر ، ولكنك لم تشعرى بالرضا ولذلك فإنك ستأكلين طيلة حياتك التراب. لقد سعيت لجلب الموت لآدم لتقترنى بزوجته ، ولذا سأقيم العداء بينك وبين المرأة أ . وحقا إن من يشتهى ما لا يستحق لا يحقق رغبته بل يفقد ما لديه .

وكانت الملائكة حاضرة عند إصدار الرب لحكمه على الأفعى خاصة أن الرب كان قد دعا مجتمع الملائكة المكون من واحد وسبعين ملاكًا ليشهدوا القرار الذي تم تكليف الملائكة بتنفيذه، وهبطت الملائكة من السماء وقطعت أيدى وأرجل الأفعى وكان عذابها شديدًا وارتفع صراخها في كل أرجاء المعمورة (١٨٠).

وتكون الحكم الصادر على حواء من عشر لعنات لا زلنا نتلمس صداها حتى يومنا هذا في حالتها البدنية والنفسية والاجتماعية (<sup>٨٥)</sup> ، ولم يخبر الرب حواء بهذا الحكم إذ إنه لجأ في حواره معها إلى مفسر ومترجم (<sup>٨١)</sup> خاصة أن الرب لم يحدث امرأة على هذا النحو إلا سارة .

أما العقاب الذي حل بأدم فقد كان عشرة أضعاف العقاب الذي حل بحواء، ففقد أدم ملابسه السماوية بعد أن خلعها الرب عنه ، وقُدر عليه أن يكد ليجد طعامه يوميا ، وأن يتحول الطعام الذي يتناوله من جيد إلى سيئ ، وأن يرتحل أبناؤه من أرض إلى أرض ، وأن يتصبب جسده عرقًا ، وأن تتملكه الميول الشريرة ، وأن يصبح جسده عند الموت فريسة للحشرات، وأن تكون الحيوانات أكثر قوة وبأسًا مقارنة به ، وأن تكون أيامه قصيرة ومليئة بالمشكلات ، وأن يقدم في النهاية حسابًا عما قام به على وجه الأرض (٨٧) .

ولم يقتصر العقاب على هؤلاء المذنبين الثلاثة فلم تكن الأرض أفضل حالاً فقد ارتكبت العديد من الشرور والمعامى كان أولها أنها لم تصغ للأمر الإلهى الذى تلقته ثالث أيام الخلق بشأن إخراج " شجرة الفاكهة " . كان الرب يبتغى وجود شجرة يكون مذاق أعوادها كمذاق الفاكهة غير أن الأرض أنبتت شجرة تحمل فاكهة ليست للأكل(٨٨) .

كما أن الأرض لم تقم بما كان يتعين عليها القيام به تجاه خطيشة آدم ، وكان الرب قد كلف الشمس والأرض بأن يشهدا ضد آدم عند ارتكابه لأية معمىية ، ومن ثم فقد أضحت الشمس كتلة من الظلام فور ارتكاب آدم للمعصية غير أن الأرض غضت الطرف رغم علمها بعصيان آدم (٨٩) ، وقدرت على الأرض عقوبات عشرة فبعد أن كانت الأرض مستقلة أصبحت تُروى بالأمطار ، كما أن الحبوب التي تخرجها تتعرض للعواصف والعفن ، ويتعين عليها أن تخرج كافة أنواع الحشرات المؤذية. وقُدر عليها منذ ذلك الدين فصاعدًا أن تنقسم إلى وديان وجبال وأن تخرج شجرًا أجدب لا يخرج منه سوى الشوك الذي ينتشر في الأرض ولا فائدة منه ، وستكشف الأرض عن دمها وان يداويها أحد ، وستأخذ ذات يوم من الشمع ثوبًا (٩٠) ،

وحينما سمع أدم كلمات الرب " إن الأرض ان تجلب سوى الشوك " تفصد وجهه عرقًا وصاح قائلاً: " هل ساكل أنا والقطيع الطعام نفسه ؟ " غير أن الرب قال: "ستأكل الخير بعرق وجهك "(١٠) .

ولم تكن الأرض فقط هى التى عانت ما ارتكبه أدم من معصية إذ قُدر على القمر أيضًا العناء ، فحينما أغوت الأفعى أدم وحواء وشاهدتهما عريانين فقد انفجر في البكاء وشاركتهما في النحيب السموات والشمس والنجوم وكل المخلوقات الواقعة تحت العرش، وتألت الملائكة وكل كائنات السماء للمعصية بينما ضبحك القمر مما أغضب الرب وجعله يحجب ضوءه. وبعد أن كان القمر مضيئًا طيلة الوقت مثل الشمس فقد شاخ سريعًا وأصبح عليه أن يولد مرارًا وتكرارًا (٢٢) .

وقد أغضب موقف القمر القاسى الرب أيس فقط لفلظته في مقابل الرحمة التي اتصفت بها كافة المخلوقات ولكن لأن الرب أحس بالشفقة والرثاء على أدم وزوجه، فألبسهما الرب من الجلد الذي نزعه عن الأفعى (٦٢). وكان يمكنه القيام بأكثر من هذا ، فكان يمكنه السماح لهما بالبقاء في الجنة لو تابا عما فعلاه ولكنهما رفضا التوية ؛ ومن ثم فقد كان عليهما الخروج من الجنة حتى لا يستغلا فهمهما وحكمتهما شبه الإلهية في نهب شجرة الحياة وأن يحيا إلى الأبد، وحينما طردهما الرب من الجنة لم يطبق عليهما معيار الحكم الإلهي كلية إذ دمج هذا الحكم برحمته، وعند خروجهما ذكر الرب: من المؤسف أن أدم لم يتمكن من احترام الأمر الذي كلف به حتى افترة وجيزة".

وكلف الرب الملائكة بالوقوف على أبواب الجنة لحراستها ، ودعا أيضًا سيف اللهيب لحراستها خاصة أنه من المكن أن تغير الملائكة هيئتها من حالة إلى أخرى (١٠) . ويدلاً من شجرة الحياة فقد وهب الرب أدم التوراة التي تعد شبيهة بشجرة الحياة ، ودعاه إلى الإمساك بها ، وسمع لها بالاستقرار بجوار شرق الجنة (٢٠) ، ويعد أن صدر الحكم الإلهى على أدم وهواء والأفعى أمر الرب الملائكة بإخراج أدم وحواء من الجنة فانتابتهما موجة من البكاء والدعاء فأشفقت عليهما الملائكة ولم تنفذ الأمر الإلهى في انتظار مطالبة الرب بالتخفيف من سطوة حكمه . وقد كان من المتعذر إقناعه إذ قال المنا الذي أخطأت وأصدرت حكمًا خاطئًا ؟ ولم يستجب الرب أيضًا لصلاة أدم التي طلب خلالها المصول على ثمرة شجرة الحياة غير أن الرب وعده بالحصول عليها يوم البعث وأنه سيعيش إلى الأبد شريطة أن يسلك مسالك الصديقين .

وعاود أدم البكاء بعد أن شعر أن الرب اتخذ قراراً لا رجعة فيه ، فتوسل إلى الملائكة لتمنحه فرصة أخذ بعض التوابل طيبة العطر من الجنة عساه أن يقدمها إلى المرب عند خروجه من الجنة وحتى يستجيب الرب إلى معلواته ، وتوجهت الملائكة إلى الرب قائلة : " يا من لك الملك دومًا كلفتا بإعطاء أدم التوابل طيبة العطر التى يبتغى جمعها من الجنة " فاستجاب الرب إلى دعائها . ومن هنا جمع أدم الزعفران ونبات الطيب ، والأقورون والقرفة ، وكافة أنواع الحبوب اللازمة لمعيشته . وترك أدم وحواء الجنة محملين بكل هذه الأشياء ، وهبطا إلى الأرض (٢٦) .

وكان آدم وحواء قد نعما ببهاء الجنة لفترة وجيزة لا تتعدى بضع ساعات، وقد حسم الرب في الساعة الأولى من يوم الخلق السادس فكرة خلق الإنسان، واستشار خلال الساعة الثانية الملائكة في خلقه، وجمع في الثالثة التراب لخلقه، وشكل آدم في الرابعة، وكساه باللحم في الفامسة، واكتمل في الساعة السادسة شكل الإنسان الذي لم تكن دبت فيه الروح بعد، وكان بمقدور الإنسان عندئذ الوقوف منتصب القامة، ونفخ الرب فيه في الساعة السابعة الروح، وفي الثامنة تم وضع الإنسان في الجنة، وصدر في التاسعة الأمر الإلهي الذي حرم تناول آدم لشمرة الشجرة الواقعة وسط الجنة، وتجاوز آدم في العاشرة الأمر الإلهي وعوقب في الحادية عشرة، وطرد من الجنة في الساعة الثانية عشرة تكفيرًا لما اقترفه من ذنب.

ووافق اليوم الأخير لآدم في الجنة أول أيام شهر تشرين ، ومن هنا قال الرب لآدم : "ستكون النموذج الأعلى لنسلك ، وكما حكمت عليك وغفرت لك فسأحاكم أبناء إسرائيل وأغفر لهم في يوم رأس السنة الذي يحل في بدايات شهر تشرين "(٩٧) .

وأسفر كل يوم من أيام الخلق السبعة عن ثلاثة أشياء ، فأسفر اليوم الأول عن خلق السموات والأرض والنور ، والثانى عن جلد السماء وجهنم والملائكة ، والثالث عن الأشجار والعشب والجنة ، والرابع عن الشمس والقمر والنجوم ، والخامس عن الأسماك والطيور و" اللوياثان". وحينما اعتزم الرب أن يخلد إلى الراحة في اليوم السابع – أي يوم السبت – فقد كان يتعين عليه أن يعمل على نحو مضاعف فخلق في اليوم السادس أدم وحواء وقطعان الماشية والزواحف ووحوش الحقل والعفاريت ، وكانت العقاريت قد خُلقت قبل مجيء يوم السبت ، ومن ثم فإن وجودها غير مادى إذ لم يكن لدى الرب وقت لخلق أجساد لها(١٨٥).

ومع غروب شمس اليوم السادس وشروق اليوم السابع خُلقت عشرة أشياء وهي : قوس قزح الذي لم يكن يُري حتى مجيء نوح والمن وينابيع الماء التي شرب منها بنو إسرائيل فيما بعد في الصحراء ليطفئوا ظماهم ، والكتابة على لوحي الشريعة اللذين تلقاهما موسى على الجبل ، والقلم الذي كُتبت به الألواح ، وقم حمارة بلعم ، وقبر موسى ، والكهف الذي أوى إليه موسى وإلياهو ، وعصا هارون بكل ما حملته من الزهور واللوز الناضع (١٩٩) .

#### السبت في السماء

ولم يعسرف أو يسبح أحد الرب قبل خلق العالم ، ولذلك خلق الرب الملائكة والحيوانات المقدسة والسموات وما بها من جيوش ، وأدم. وخُلقت جميعها لتسبح وتمجد خالقها . ولم يكن هناك وقت مناسب خلال أسبوع الخلق لإعلان مجد الرب ويهائه والتسبيح بحمده. وفي يوم السبت وحينما تم الانتهاء من خلق كل كائنات السموات والأرض بدأت كل المخلوقات في الإنشاد والعبادة عند اعتلاء الرب لعرشه والجلوس عليه (١٠٠٠) . وكان العرش الذي جلس عليه هو عرش السعادة. واستعرض عند

جلوسه على العرش كافة الملائكة مثل مسلاك المياه ومسلاك النهار " ومسلاك الجيال " وملاك المرتفعات ، وملاك الجحيم ، وملاك الصحارى ، وملاك الشمس ، وملاك القمر " ومسلاك الثريا ، ومسلاك الجوزاء ومسلاك الأعشاب ، ومسلاك الجنة ، ومسلاك جهنم ، ومسلاك الأشجار وملاك الزواحف ، ومسلاك الوحوش الكاسرة ، وملاك الحيوانات المستأنسة " ومسلاك الأسماك ، ومسلاك الجراد ، وملاك الطيور ، ورئيس الملائكة " وملاك كل سماء ، ورئيس مملائكة كل قسم من ملائكة السموات " وكبير ملائكة الحيوانات المقدسة " وكل الملائكة العظام. ووقفت كل الملائكة مبتهجة تغمرها السعادة وابتهجت ورقصت وغنت ومدت الرب بالمديع والثناء . ويدأت كبار الملائكة في الإنشاد : " ليدوم مجد الرب وغنت ومدت الرب بصنائعه " .

وأمر الرب مبلاك السبت بالجلوس على عرش المجد وأحضر له رؤساء مبلائكة السموات وما تحت الأرض ، وأمرهم بالرقص والإنشاد قائلاً : " إن السبت للرب " . وتم السماح لأدم بالصعود إلى السماء العليا للمشاركة في الابتهاج بالسبت .

وحينما وهب الرب بهجة مجى، يوم السبت لكافة المخلوقات ، ولم يستثن أدم منها فقد أنهى على هذا النحو خلقه. وحينما شاهد أدم عظمة يوم السبت وروعته ومجده والبهجة التى يهبها للجميع والتى تعد مصدر كل السعادة فقد ترنم بأنشودة مدح فيها يوم السبت فسأله الرب: "أنترنم بأنشودة ليوم السبت ولا نترنم لرب السبت ؟" فنهض السبت من مقعده وسجد أمام الرب قائلاً: "ما أروع رفع التسابيح إلى الرب" ، وما أروع الإنشاد لاسمك العالى "(١٠١) .

وكان هذا أول سبت ، وأول احتفال به في السماء من قبل الرب والملائكة، وقد علمت الملائكة في الحين ذاته أن شعب إسرائيل سيحتفل في المستقبل بيوم السبت على النحو ذاته ، وأخبرهم الرب بقوله : " سأدخر شعبًا من بين كل الشعوب ، وسيحترم هذا الشعب يوم السبت ، وسأجعل هذا الشعب مقدسًا، واخترت إسرائيل من بين كل الشعوب التي شاهدتها ، وسيعرف باسم ابني البكر ، وقدست هذا الشعب للأبد، وسيحافظ على السبت ويقدسه "(١٠٠٠) .

وكان ليوم السبت مغزى بالغ الخصوصية لآدم فحينما تقرر عشية السبت خروج أدم من الجنة طالبته الملائكة بالتمهل في الخروج ، ووقف يوم السبت أمام الرب مدافعًا عن أدم بقوله: " رب العالمين لم يُقتل أحد خلال أيام الخلق الست ، وإذا بدأت الآن بنبح أدم فلن يكون هناك مغزى لقداسة ومباركة السبت " ؟

وتم إنقاذ أدم على هذا النصو من نيران الجحيم لعقابه على خطاياه ، ومن هنا نظم عرفانًا للسبت مزمورًا شكله داود فيما بعد في مزاميره (١٠٣) .

ومُنح أدم فرصة أخرى ليتعلم ويقدر من خلالها قيمة يوم السبت ، فقد كان من المفترض أن يختفى الضوء السماوي الذي أبصر أدم من خلاله العالم من أقصاه إلى أدناه فور ارتكابه للمعصية ، غير أن الرب إجلالاً منه ليوم السبت جعل الضوء يستمر وأنشدت الملائكة مع غروب شمس اليوم السادس أنشودة للمديع والثناء على الرب لسماحه الضوء بأن يسطع طيلة المساء ، ومع مضى يوم السبت ترقف الضوء السماوي عن الشعاع مما ألقى الرعب في نفس أدم الذي تخوف من أن تهاجمه الأفعى في الظلام غير أن الرب أضاء بصيرته فتعلم أن حك حجرين أحدهما في الآخر يوفر من الضوء ما يحتاج (١٠٤).

ولم يكن الضوء السماوى سوى هبة من الهبات السبع التى نعم بها أدم قبل خروجه من الجنة ، وإن ينعم الإنسان بهذا الضوء مرة أخرى إلا عند مجىء للسيع المخلص، أما باقى الهبات فهى رزانة عقله وحياته الأبدية ، وطول قامته ، وثمار التربة وثمار الشجرة ، وأضواء السماء والشمس والقمر. وسيكون ضوء القمر فى الآخرة شبيهًا بالشمس ، ويكون ضوء الشمس سبعة أضعاف ضوئها الحالى(١٠٠٠).

# توية آدم

وشيد أدم وحواء عقب طردهما من الجنة كوخًا أقاما به سبعة أيام فى حالة من الألم والنواح والرثاء . ومع نهاية الأيام السبعة ويعد أن مزقهما الجوع بدآ فى البحث عن الطعام ، وهام أدم لسبعة أيام فى الأرض شمالها وجنوبها بحثًا عن أطعمة يكون

مذاقها شبيهاً بما تناوله في الجنة غير أن جهوده ذهبت أدراج الرياح ولم يجد شيئاً. وحدثت حواء زوجها بقولها: "سيدى إذا كان يرضيك انبحنى فريما يعيدك الرب إلى الجنة لأن الرب غضب منك من جراء ما فعلت ، "غير أن أدم رفض خطتها باشمئزان ومضيا في البحث عن طعام ومضت تسعة أيام دون أن يجدا طعاما يشبه مذاقه ما كانا يتناولانه في الجنة ، ولم يشاهدا سوى الطعام الصالح للماشية والحيوانات. واقترح أدم: "فلنكفر عن الذنب فريما يغفر الله لنا ويشفق علينا ويوفر لنا ما يبقينا على قيد الحياة ". وكان أدم يعلم أن حواء ليست قوية على النحو الذي يمكنها من تحمل شهوات ورغبات الجسد والتي كان يمكنه هو مقاومتها فقرر أن يكون شكل تويتها مختلفاً. فاقترح عليها قائلاً: "انهضى وتوجهي إلى نهر دجلة وقفي على حجر بأعمق نقطة بالنهر حتى تغطى المياه جسدك حتى عنقك ، ولا تتفوهي بأية كلمة فليس باستطاعتنا سوى التضرع إلى الله ففمنا غير طاهر لتناولنا ثمرة الشجرة المحرمة ، فلاستطاعتنا سوى التضرع إلى الله ففمنا غير طاهر لتناولنا ثمرة الشجرة المحرمة .

أما أدم فقد حكم على نفسه بالصوم لأربعين يوماً ووقف في نهر الأردن بالطريقة نفسها التي وقفت بها حواء في نهر دجلة ، ويعد أن وقف على الحجر الذي وضعه في أعمق نقطة بماء النهر وغطته المياه قال: " أستحلفك يا مياه الأردن عذبيني واجمعى لدى كل الكائنات السابحة بك ، ولتجعليهم يحيطونني ويشعرون بما ألم بي من أسى الا تدعيهم يلطمون صدورهم أسي على ما ألم بي بل دعيهم يلطمونني، إنها لم تخطئ ، ويلي إني المخطئ " ، وسرعان ما أتت كل الكائنات المقيمة بالنهر ، وأحاطت به ، وتوقفت مياه الأردن منذ هذه اللحظة عن التدفق .

وأثارت توبة أدم وحواء هواجس الشيطان الذي تضوف من أن يغفر الرب خطيئتهما ، فحاول عرقلة حواء عما نوت القيام به ، فتراس لها في مدورة ملاك بعد أن المتفى ثمانية عشر يوما ، وظهر أمامها في صورة من يعتصره الألم لما ألم بها وبدأ في النحيب قائلاً: " اخرجي من النهر وتوقفي عن البكاء ، لقد سمع الرب نحيبك وقبل توبتك بعد أن توسلت كل الملائكة إليه من أجلك ، وأرسلني إليك لأضرجك من الماء وأعطيك الطعام الذي نعمت به في الجنة والذي من أجله تنتصبين " ، ونظراً لأن حواء

كانت منهكة من الكفارة التي كانت تقدمها الرب فقد استجابت لتوسلات الشيطان الذي قادها إلى زوجها، وحينما شاهده آدم أدرك في الحال أنه الشيطان فصرخ باكيًا: "حواء كيف تدعى خصمك يغويك مرة أخرى؟ إنه الذي حرمنا من السير بالجنة ومن كل بهجتها الروحية"، فعاودها الصراخ قائلة: "الويل لك أيها الشيطان لماذا تعاديني دون سبب؟ ماذا جنيناه حتى تطاردنا على هذا النحو الماكر"؟ فتنهد الشيطان عميقًا وقال إنه يغار من آدم لأنه سبب خروجه من الجنة وفقدان مجده وأنه صمم على إخراجه منذ هذه اللحظة.

وحينما سمع أدم اعتراف الشيطان صلى إلى الرب قائلاً: " يارب العالمين إن حياتى بيديك ، أبعد عنى هذا العدو الذي يحاول أن يعرض روحى إلى الهلاك. وهبنى المجد الذي سلبه " ، وقد اختفى الشيطان في التو غير أن أدم واصل تكفيره عن ذنبه فظل واقفًا بمياه نهر الأردن أريمين يومًا(١٠١) .

وقد لاحظ أدم خلال وقوفه بالمياه أن الأيام قد أصبحت أقصر فتخوف من أن يظلم العالم لما اقترفه من خطيئة وأن يتعرض للهلاك ، وقضى أدم ثمانية أيام بين الصلاة والمسوم ليتجنب الهلاك ، ومع هذا فحينما لاحظ بعد انقضاء فصل الشتاء أن اليوم أصبح أطول قضى ثمانية أيام مبتهجًا ، واحتفل في العام التالي بمجيء فصلى الشتاء والصيف ؛ ولهذا السبب يحتفل الوثنيون بعيد الإله " ساتورن " تمجيدًا لآلهتهم . هذا بالرغم من أن أدم كرس تلك الأيام احتفالاً بصنائع الرب(١٠٠٧) .

وحينما لاحظ أدم غروب الشعس للمرة الأولى تملكه خوف عظيم ، وحدث أن قال أدم مساء السبت: "الويل لى لقد أظلم العالم لما اقترفت من ذنب ، وسيصبح العالم خاويًا وبلا شكل، وستحل على عقوبة الموت التى أنبأنى بها الرب". وقضى طيلة الليل يبكى ، وبادلته حواء التى جلست أمامه أيضًا الدمع، وحينما حل الفجر أدرك أدم أن ما بث الرعب في نفسه لم يكن سوى ظاهرة من ظواهر العلبيعة فقدم حيوان أحادى القرن الذي خُلق قرنه قبل حوافره (١٠٠١) قربانًا إلى الرب في المنطقة التي شيد عليها فيما بعد المذبح في القدس (١٠٠١).

### سقر رازيئيل

وأقام أدم بعد طرده من الجنة صلاة الرب قال فيها ١٠ يارب العالمين خلقت كل العالم بمجد وشرف الواحد العظيم ، وفعلت ما طاب لك ، إن مملكتك قائمة إلى الأبد وحكمك وسلطانك على كل الأجيال. لا يخفي عنك شيء ولا يتخفى شيء عن عينيك ، خلقتني بيديك وجعلتني سبيد كل الكائنات وعلى رأسي كل صنائعك غير أن الأفعى المتأمرة الملعوبة أغوتني بشجرة الرغبة والشهوات وأغوت زوجتي. ولكنك لم تطلعني على مصير أبنائي ونسلى من بعدى . وأعلم علم البقين أنه ليس هناك تقى أمامك ، ومن أنا حتى أقف أمامك بوجه وقح ، فأين فمي لأحدثك به " وأي عين تجرؤ على المشاهدة. وقد طردت من الجنة لعصيتي وخطيئتي ؟ ويجب أن أحرث الأرض التي أخذت إليها ، هذه الأرض التي يشعر من بها من سكان وحيوانات وكل من بها بالخوف مني. وقد غابت عنى الحكمة وارتحات منذ اللحظة التي أكلت فيها من شجرة معرفة الخبر والشر ، والأن فإني أحمق وأصبحت لا أعرف شيئًا وجاهلاً لا أدرك شبئًا، والأن يارب بارجيم أدعوك أن تشمل برحمتك من وضعته على رأس مخلوقاتك ، والروح التي وضعتها به ، والروح التي نفختها به ، وارحمني فأنت الرحيم واجعل غضبك بطيئًا لأنك محب ، واترتفع صلواتي إلى عرش مجدك ، وليصل تضرعي إلى عرش رحمتك ، ولتنظر إلى بمحبتك • ولتكن كلمات فمي مقبولة لديك ولا تصرف نظرك عن تضرعي، إنك أزلى أبدى ، إنك الملك منذ قديم الزمان وإلى الأبد ، ولتشمل رحمتك صنع بدك ، هبني المعرفة والفهم حتى أعرف ما يعتريني كل يوم وشهر ، ولا تحرمني من عون عبيدك وملائكتك .

وفى اليوم الثالث وبعد أن قدم صلاته وبينما كان جالسًا على ضفاف النهر الذى يتدفق من الجنة ظهر له فى منتصف النهار الملاك "رازيشيل "حاملاً كتابًا بيده ، وخاطب الملاك أدم بقوله : أدم لماذا تجلس وجلاً ومهمومًا وحزينا؟ لقد ترددت كلماتك فى السماء فى تو اللحظة التى تضرعت فيها إلى الله، وأخذت مهمة تعليمك كلمات طاهرة وفهما عميقا ، وأن أجعلك حكيمًا من خلال هذا الكتاب المقدس الذى أحمله وأن تعلم بالتالى ما يعتريك بالحياة حتى موتك ، وسيصبح كل نسئك والأجيال اللاحقة مثلك

إذا قرأت هذا الكتاب بإخلاص وتواضع واتبعت تعاليمه، وستعلم هذه الأجيال أيضاً ما سيحل عليها كل شهر ويوم وكل ليلة ، وستتجلى لها كل الأشياء وستعلم وتفهم الكوارث التي ستمل عليها ، والمجاعات والوحوش الضارية التي تتعرض لها، وستعرف إذا ما كانت ستتعرض إلى فيضائات أم إلى مواسم جفاف ، وإذا ما كانت ستنعم بالوفرة في الحبوب أم تتعرض للقحط وإذا ما كان الشر سيعم العالم ، والجراد سيبيد الأرض ، وإذا ما كانت الثمار ستتساقط من الأشجار قبل أن يكتمل نضجها وإذا ما كانت الحروب ستعم الأرض وإذا ما كانت الأمراض والأوبئة ستنتشر بين البشر والماشية وإذا ما كان الدم سيعم الأرض وإذا ما كان الدم وقداسته . وإذا ما كان الدم وقداسته .

وقرأ الملاك عندئذ من الكتاب ، وحل الرعب بأدم فور استماعه إلى كلمات الكتاب المقدس فور خروجها من فم الملاك غير أن الملاك شجعه قائلاً : انهض يا أدم . تشجع ولا تخف . خذ الكتاب منى واحفظه لأنك ستستمد المعرفة منه وستصبح حكيمًا ، وستعلم محتوياته لكل من يستحق معرفتها .

وفى اللحظة التى تناول فيها أدم الكتاب اشتعلت النيران بموقع قريب من النهر ، وصعد الملاك صوب السماء ، فعلم أدم أن من حدثه كان ملاك الرب وأن الكتاب الذى أتاه كان من الملك المقدس. واستخدم أدم هذا الكتاب لمعرفة أسرار القداسة والطهارة ، ويتضمن هذا الكتاب كل المعارف الواجب تعلمها والغيب ، ويعلم هذا الكتاب المرء كيف يمكن البشر استدعاء المملائكة وإجابة كل التساؤلات ، ولكن لا يمكن أن يستخدم هذا الكتاب إلا الحكماء والأتقياء الذين لا خوف عليهم من خطط الأشرار والذين تتسم حياتهم بالصفاء، وحينما يرحلون عن العالم يجدون راحتهم الأبدية في مكان لا تتواجد به الشياطين والأرواح الشريرة ، ويتم إنقاذهم من أيدى الأشرار (١١٠).

# مرض آدم

وحينما بلغ أدم من العمر تسعمائة وثلاثين عامًا ألم به المرض وأحس أن عمره يدنو من النهاية فاستدعى كل نسله وجمعهم أمام بوابة دار العبادة التى كان يصلى فيها للرب – وكان جمعهم ليباركهم – وأحست عائلته بالدهشة حينما وجدته ممددًا على فراشه لعدم معرفتها بمصدر ألمه ومعانأته (۱۱۱) ، وتصور أفراد عائلته أنه قد سقط أسير حنينه لثمار الجنة وأنه يشعر بالإحباط لعدم وجودها، وأعلن ابنه "شيث" استعداده للذهاب إلى بوابات الجنة ليطلب من الرب تكليف أحد ملائكته بإعطائه ثمار الجنة غير أن أدم أوضح لهم أن سر عذابه يكمن في أن عقاب الرب سيحل عليهم نتيجة لمصيته (۱۱۲) . وكانت دموع أدم غزيرة وأنينه يفوق الاحتمال فقالت حواء والدمع يعتصرها : أدم أعطني نصف ألمك وسيسعدني احتماله، إنك تتحمل هذا العذاب من جراء ما ارتكبت ".

وكلف أدم حواء وشيث بالترجه إلى بوابات الجنة والتوسل إلى الرب ليرحمه ، وأن يطلبا منه أن يرسل ملاكه ليحضر بعضًا من زيت الحياة الذي يتدفق من شجرة الرحمة ، وأن يعطيه إلى رسله ليرحمه ويخلصه من عذابه . ويينما كان "شيث" يسير نحو الجنة هاجمه وحش ضار فصرخت حواء قائلة للوحش : "كيف تجرؤ على وضع يدك على صور الرب؟ " فأجاب الوحش : " إنه خطؤك ، لو لم تفتحي فمك لتناول الثمرة المحرمة لما كان فمي فُتح لتدمير إنسان ، واحتج "شيث " قائلاً : "كف عن الحديث والمساس بصورة الرب حتى يوم الحساب ، فابتعد الوحش وقال : سأتجنب صورة الرب متى يوم الحساب ، فابتعد الوحش وقال : سأتجنب صورة الرب ، ثم انسل في الخفاء (١١٣) ،

وعند وصولهما إلى بوابات الجنة بدأت حواء وشيث في النحيب ، وتوسيلا إلى الرب أن يهبهما الزيت المتدفق من شجرة رحمته ، وتضرعا له لساعات طوال، وظهر كبير الملائكة ميخائيل في النهاية وأخبرهما أن الرب بعثه ليخبرهما أنه ان يمنحهما ما يتضرعان من أجله ، وأن أدم سيموت في غضون بضعة أيام لأن الموت كُتب عليه هو ونسله وأن زيت الحياة سيمنح يوم البعث فقط للاتقياء الذين سينعمون بكل نعم ومشتهيات الجنة (١١٤).

وعادت حواء وشيث وأخبرا أدم بقدره المحتوم فقال أدم لحواء: " أية نكبة أنزلتها بنا حينما فجرت الغضب العظيم ، انظرى : لقد أصبح الموت قدرنا. ادعى أبناءنا وأحفادنا وأخبريهم بخطيئتنا. وبينما تمدد أدم على فراش الألم قصت حواء قصة خروجهما من الجنة "(١١٠) .

## قصة حواء عن الخروج من الجنة

بعد أن خُلقت قسم الرب الجنة وكل المخلوقات بين أدم وبينى " فقد خصص لأدم شرقى وشمالى الجنة كما خصص له ذكور العيوانات. أما أنا فقد كنت سيدة الغرب والجنوب وإناث العيوانات. وقرر الشيطان الذي كان يشعر بالخزى والعار لفصله من عالم ملائكة السماء (١١٦) أن يجلب الدمار وأن ينتقم لفشله فتمكن من أن يستميل الأفعى إلى جانبه وأوعز إليها أن الحيوانات نعمت قبل خلق أدم بكل ما كان ينمو في الجنة غير أن طعامها أصبح بعد خلقه قاصرًا على الأعشاب ، ومن هنا فإن إخراج أدم من الجنة سيصبح في عمالح الجميع. وانتابت الأفعى حالة من التردد لخشيتها من على الرب غير أن الشيطان هدأ مخاوفها قائلاً: لقد أصبحت أداة في يدى (١٧٥)

واذلك خرجت الأفعى من الجدار المحيط بالجنة لتكمل حديثها معى من خارج الجنة . وقد حدث هذا فى اللحظة نفسها التى لجأ فيها الملاكان اللذان كانا يوفران الحماية لى إلى السموات لعبادة الرب : ولذا كنت وحيدة. وحينما تراسى الشيطان فى صورة ملاك واقترب من جدار الجنة مرتلاً بعض التسابيح خُدعت إذ تصورت أنه ملاك حقاً. ودار حوار بينى وبين الشيطان عبر الأفعى كان نصه كالتالى :

- هل أنت حواء ا
  - نعم ،
- ماذا تفعلين بالجنة ؟
- وضعنا الرب بها لزراعتها وأكل ثمارها .

- حسنًا. غير أنك لا تأكلين من كل الأشجار.

- إننا نتناول ثمار كل الأشجار باستثناء تلك الشجرة الواقعة وسط الجنة ، واقد حرم الله تناول ثمارها وإلا سنتعرض للموت .

ويذلت الأفعى كل الجهود المكنة لإقناعى أنه ليس هناك ما يدعو للخوف وأن الله علم أنى وأدم سنصبح مثله عند تناول ثمار الشجرة ، ومن ثم فإن الحقد هو الذى دفعه لقول الا تنكلا من هذه الشجرة (١١٨) . ورغم كل الجهود التى بذلتها الأفعى ظلت صامدة رافضة المساس بالشجرة. وتمكنت الأفعى من أن تقطف ثمرة لى ، ولذا فتحت بوابة الجنة وتسللت الأفعى إليها. وفور دخولها قالت : أعتذر عما قلت ولن أعطيك ثمرة الشجرة المحرمة . ولم تكن هذه سوى وسيلة دنيئة لإغوائى ، ووافقت الأفعى على أن تعطينى ثمرة الشجرة بعد أن أدعو زوجى أدم ليتناولها ، وجعلتنى الأفعى أردد القسم التالى : أقسم بعرش الرب والملائكة وشجرة الحياة أن أعطى زوجى هذه الثمرة وأجعله يتناولها ، وصعدت الأفعى – فيما بعد – الشجرة ويثت فيها سمها فيثت سم النزعات الشريرة بداخل الثمرة أ أن الطهارة التى كنت أتدثر بها (١٠٠٠) رحلت عنى فيدأت أمسكت الغصن علمت في التو أن الطهارة التى كنت أتدثر بها (١٠٠٠) رحلت عنى فيدأت في النواح لما حل بى والقسم الذى أجبرتنى الأفعى على تأديته .

واختفت الأفعى عن الشجرة في الوقت الذي كنت أفتش فيه عن أوراق شجر لتغطية عربي غير أن الأشجار التي كانت في متناول يدى أسقطت أوراقها في اللحظة نفسها التي أكلت فيها من الثمرة المحرمة (١٢١) ، ولم تحافظ سوى شجرة التين على أوراقها ، وكانت هذه هي الشجرة التي حُرمت من تناول ثمارها (١٢٢) . ودعوت أدم بعد أن نطقت بالكثير من كلمات الكفر لتناول الثمرة ، وأدرك أدم فور تناول الثمرة حقيقة ما أل إليه حساله فاتهمني قسائلاً : أيتهما المرأة الشمريرة ماذا أنرات بي ؟ لقد أبعدتني عن بهاء الرب .

وسمعت أنا وأدم في الحين ذاته كبير الملائكة ميخائيل(١٢٢) ينفخ في البوق ، وكانت كل الملائكة تصرخ . قال الرب : هلموا إلى الجنة وأصغوا إلى الحكم الذي سأصدره على أدم (١٢٤) . وتخفينا لخوفنا من حكم الرب، وظهر الرب في الجنة

جالسًا في مركبته التي كانت تجرها الملائكة ، وكانت الملائكة تحيط به وتسبح له ، ومع دخوله الجنة أينعت الأشجار بعد أن كانت قد أسقطت أوراقها (١٢٥) ، وكان عرشه مشيدًا على شجرة الحياة. وخاطب الرب أدم قائلاً ، أدم أين تتخفى ؟ هل تعتقد أنه لا يمكننى العثور عليك ؟ وهل يمكن أن يتخفى المنزل عن صانعه (١٢٦) 1

وحاول أدم إلقاء اللوم على خاصة أنى كنت وعدته بأن أحسيه أمام الرب، واتهمت بدورى الأقعى غير أن الرب أصدر حكمه العادل على ثلاثتنا فقال لأدم: طللا أنك لم تطع أوامرى وأنصت إلى صوت زوجك فعلمونة الأرض رغم كل ما تفعله بها . وعند زراعتك الأرض ان تهبك غلتها ، وإن تمنحك سوى الشوك، وستتناول خبزك بعرق وجهك ، وستواجه الصعاب وستكبر ضجراً وإن تجد راحة ، وإن تنوق الطيب ، وسيضربك الحر ، وستذبل من البرد، وستكدح كثيراً ولن تجنى شيئاً. وستتمرد عليك الحيوانات التي تغرض سيطرتك عليها لأنك لم تحفظ أوامرى (١٢٧)

وكان الحكم الذي أصدره الرب على كالتالى: "ستتعرضين إلى ألم وعذاب شديدين في الولادة، وسيعتمسرك الألم عند الولادة، وحينما ستكونين قاب قوسين أو أدنى من الموت ستمسر فين قائلة: ربى أنقذنى وإن أشتهى المتع المسية، وإن تتحقق متعتك إلا بزوجك (١٢٨).

وتضمن الحكم الإلهى إنزال كافة الأمراض علينا فقال الرب لأدم: سائزل عليك سبعين وباء لتخليك عن عهدى، وسيحل الوباء الأول على عينيك والثاني على سمعك، وستحل عليك الأوبئة الواحد تلو الأخر(١٢٠).

أما الأفعى فخاطبها الرب قائلاً: لأنك أصبحت وعاءً للشر(١٣٠) وتخادعين الأبرياء فإنك ملعونة أكثر من كل حيوانات الأرض وستحرمين من الأطعمة التي كنت تأكلينها وستأكلين طيلة أيام حياتك التراب ، وستسيرين على صدرك ويطنك ، وستحرمين من يديك وقدميك وأننيك وجناحيك وأطرافك التي أغويت بها حواء وزوجها ودفعتهما إلى للعصية والخروج من الجنة، وسيدوم العداء بينك وبين نسل البشر، وإن يتوقف البشر عن ضرب رأسك حتى يوم الحساب(١٣٠).

# موت آدم

وقالت حواء لأدم في يومه الأخير على وجه الأرض: ولماذا أحيا بعد رحيلك؟ وكم ساقضي من الوقت بعد موتك ؟ أخبرني وطمأنها أدم بأنها أن تعيش طويلاً وأنهما سيموتان ويدفنان معا في المكان ذاته، وأمرها ألا تلمس جسده حتى يقوم ملاك الرب باتضاذ التدابير اللازمة ، وأن تبدأ في الصلاة إلى الرب في المال حتى تخرج الروح من جسده ،

وبينما جلست حواء على ركبتيها أثناء تأدية الصلاة (١٣٢) أتاها ملاك الرب وأمرها بالنهوض قبائلاً: انهضى وتوقفى عن الكفارة ، تنبهى لقد خرج زوجك من حبالة الاضطراب الميت ، انهضى وشاهدى روحه وهى تصعد إلى خالقها للوقوف أمامه ". انظرى إلى هذه المركبة التى يغمرها الضوء والتى تجنبها أربعة نسور مشعة وتسبقها الملائكة ، إن روح أدم ترقد بهذه المركبة التى تصحبها الملائكة إلى السماء ، ومع وصولها فإن الملائكة تحرق البخور حتى تغلف سحب الدخان السماء ، وتصلى الملائكة إلى الرب طلباً للمغفرة على همورته وصنع يديه .

وحينما سيطر الرعب والخوف على حواء دعت ولدها "شيث " وأمرته بمشاهدة ما رأت وأن يفسر لها المشاهد السماوية التي تعجز عن فهمها فسئاته : من هذان الزنجيان اللذان يصليان لوالدك ؟ فأخبرها أنهما الشمس والقمر وأنهما عجزا عن الإضاءة أمام خالق الضوء (١٣٣) . ويمجرد أن أنهى شيث حديثه نفخ أحد الملائكة البوق وصرخت كل الملائكة قائلة : تبارك مجد الرب الذي رحم أدم صنع يديه . وأحاط ملاك ممن ينتمون إلى طبقة " الساروفيم " من الملائكة بأدم ونقله إلى نهر " أشيرون " وغسله ثلاث مرات وأحضره إلى الرب الذي مد يده بعد أن جلس إلى عرشه ورفع أدم إلى كبير الملائكة ميخائيل قائلاً : ارفعه إلى جنة السماء الثالثة واتركه هناك حتى يوم الحساب . ونفذ الملاك ميخائيل الأمر الإلهي وأنشدت كل الملائكة أنشودة أثنت فيها على الرب لمغفرته لأدم .

وتوسل ميخائيل للرب ليسمح له بحضور إعداد جسد أدم القبر ، وبعد أن وأفق الرب توجه ميخائيل بصحبة كل الملائكة إلى الأرض، وعند دخولهم إلى الفردوس

الأرضى أينعت كل الأشجار وفاحت عطورها الزكية مما أدخل البشرية جمعاء في حالة من الهدوء والسكينة . وحينما كان جسد أدم مسجى على الأرض حدثه الرب : فلتعلم أنى سأحول بهجة الشيطان ورفاقه إلى أسى " وسيتحول أساك إلى متعة وسأعيد إليك مجدك فستجلس فوق عرش من أغواك . وستكون الأفعى ملعونة وكل من يصفى إليها (١٣٤) .

ويناء على أمر الرب غطت كبار المالائكة فيما بعد جسد أدم بالكتان (١٢٥)، وسكبت عليه زيتًا طيب الرائحة ، ودفنت على النحر ذاته جسد هابيل الذي لم يُدفن منذ أن قتله قابيل إذ إن كل الجهود التي بذلها القتلة لإخفائه ذهبت هباء ، فكانت جثته تضرج مرارًا وتكرارًامن الأرض لتصرخ قائلة : لن ينعم مخلوق بالهدوء في الأرض حتى يعيد أول من خُلق إلى جسدى التراب الذي تشكل منه (١٣٦).

وحملت الملائكة جسدى أدم وهابيل إلى الجنة ، وكان جسد هابيل طيئة هذا الوقت قابعًا على حجر كانت الملائكة قد وضعته ، ودفنتهما الملائكة في البقعة التي أخذ الرب منها التراب لصنع أدم(١٣٧).

ونادى الرب جسد أدم قائلاً: أدم أدم "، وأجاب الجسد قائلاً: ربى إنى هنا "، فقال الرب: قلت لك مرة إنك من تراب وستعود إلى التراب وأعدك الآن بالبعث، وسأوقظك يوم الحساب الذى ستنهض فيه كل الأجيال التى ستخرج من صلبك. وغلق الرب القبر حتى لا يمسه أحد بسوء خلال الأيام الستة التالية وحتى يسترد ضلعه بعد موت حواء (١٢٨).

#### موت حواء

وقضت حواء المدة الواقعة بين رهيل آدم ورحيلها في النميب ، وكان ما يؤلها على وجه الخصوص أنها لم تعرف ما صار إليه جسد آدم خاصة أن " شيث " هو الوحيد الذي كان مستيقظًا عند دفن الملاك لآدم ، وحينما دنت ساعتها دعت الرب أن تُدفن في البقعة ذاتها التي يوجد بها زوجها، وصلت إلى الله قائلة : رب كل القدرات

لا تبعد خادمتك عن جسد أدم الذى أخذتنى منه والذى شكلتنى من أطرافه ، دعنى أسكن بمسكنه رغم أنى امرأة مذنبة ، وكما كنا معًا فى الجنة غير منفصلين ، وكما تعرضنا إلى الغواية التمرد على شريعتك لا تفصلنا الآن عن بعضنا ، وفي نهاية صلاتها رفعت عينيها إلى السماء وطلبت من الرب : رب العالمين اقبض روحى ، وأسلمت روحها إلى الرب .

وأتى كبير الملائكة ميخائيل وعلم "شيث "كيف يعد حواء للدفن ، وهبطت ثلاثة ملائكة ودفنت جسدها في قبر أدم وهابيل ، وحدث ميخائيل شيث بقوله : هكذا سيدفن كل البشرحتى يوم البعث ، وذكر بعد أن أعطاه هذه الوصية " لا تنوح أكثر من ستة أيام (١٣٩) لأن الراحة في اليوم السابع هي الدليل على البعث في اليوم التالي فالرب استراح في اليوم السابع من كل الأعمال التي خلقها وصنعها (١٤٠) .

ويالرغم من أن الموت جلّب إلى العالم عبر أدم إلا أنه لا يتحمل مسئولية موت البشر. وكان أدم قد ذكر ذات مرة " است معنيًا بموت الأشرار غير أنى لا أحب أن يويخنى الأتقباء وأن يحملونى مسئولية موتهم ، وأتوسل إليك ألا تُذكر خطيئتى ، ووعده الرب بتنفيذ رغبته ، ومن هنا فحينما يدنو الموت من الإنسان فإن الرب يظهر أمامه ويأمره بكتابة كل ما فعله في حياته ويخبره " إنك تموت لما ارتكبت من أعمال شريرة "، وحينما ينهى الإنسان ما كتبه في سجل أعماله يأمره الرب بإغلاقه ، ويحضر الرب هذا السجل يوم البعث ، وسيعلم كل إنسان حقيقة ما فعل (١٤١) ، ويعرض الإنسان فور موته على أدم الذي يُتهم بأنه تسبب في موته غير أن أدم ينفي الاتهام بقوله " لم أرتكب سوى معصية واحدة ، من منكم حتى وإن كان أكثركم تقوى لم يرتكب أكثر من معصية واحدة ، من منكم حتى وإن كان أكثركم تقوى

#### الفصل الثالث

# الأجيال العشرة

#### مولد قابيل

كانت هناك عشرة أجيال بين آدم ونوح مما يظهر مدى صبر الرب على كل الأجيال التى أثارت غضبه حتى جلب الطوفان<sup>(۱)</sup>، وقد غير الرب - لعقوقهم - خطته الخاصة بخلق ألف جيل خلال الفترة المندة من خلق العالم حتى تلقى موسى الشريعة على جبل سيناء، ومن هنا فقد رجع عن خلق تسعمانة وأربعة وسبعين جيلاً قبل الطوفان<sup>(۲)</sup>.

وأتى الشر إلى العالم مع قابيل ، ابن أدم الأكبر الذي كان أول من أنجبته امرأة. وحيثما وهب الرب الجنة إلى أول زوجين من البشر حذرهما من الجماع غير أن حواء جامعت بعد خطيئتها الشيطان الذي كان في صورة أفعى ، وأثمر جماعهما عن قابيل الأب الأول لكل الأجيال العاقة التي تمردت واحتجت على الرب، ولأن قابيل من نسل الشيطان الذي هو الملاك سمائيل فقد أصبح شكله يحمل الكثير من مظاهر ملائكة "الساروفيم". ومع مواد قابيل صرخت حواء بقولها : رُزقت برجل من خلال ملاك الرب").

ولم يكن أدم فى صحبة حواء خلال حملها فى قابيل . وبعد أن استسلمت لإغواء الشيطان مرة أخرى وسمحت له بأن يخرجها مما كانت تقوم به التكفير عن ذنوبها (٤) رحلت عن زوجها متجهة صعوب الغرب التخوفها من أن يؤدى بقاؤها إلى تعرض أدم للأسى ، وبقى أدم فى الشرق. وحينما اكتملت فترة حملها وناوبتها ألام المضاض تضرعت إلى الرب ليساعدها غير أنه لم ينصت لتضرعها فتساءلت " تُرى من سيخبر أدم بما أنا فيه ؟ أناشدك يا أنوار السموات عند عودتك إلى الشرق أن تخبرى زوجى بما أنا فيه " وصرخ أدم فى اللحظة ذاتها قائلاً : " إن شكوى حواء اخترقت أذنى ،

ثرى هل انقضت عليها الأفعى ثانية ؟ وأسرع آدم بالتوجه إليها ، وعند وصوله وجدها والألم يعتصرها فابتهل إلى الرب ليخفف عنها آلامها فظهرت ملائكة الرب الاثنى عشر ، ومعها الشمس والقمر (6) ووقفوا جميعهم بجانبها لمساعدتها ، ووقف الملاك ميخائيل على يمينها وربت على وجهها وصدرها قائلاً : لتحل عليك ياحواء ومن أجل آدم البركة ، إن الرب لم يرسلني لمساعدتك إلا بغضل ابتهالات آدم ، استعدى لإنجاب طفلك ، وفور انتهاء الملاك ميخائيل من عبارته خرج الطفل وكان الضياء ينبعث منه (7) ، وسرعان ما وقف الطفل على قدميه وأسرع في العدو ثم عاد ممسكاً بعصا من القش وأعطاها لأمه، ولهذا السبب يُعرف باسم قايين " هذا الاسم الذي يعني في العبرية "ساق القش" .

واصطحب أدم حواء والصبي إلى منزله بالشرق ، وأرسل الرب إليه عن طريق الملاك ميخائيل أنواعًا مختلفة من الحبوب ، وعلمه زراعة الأرض لتنتج الحبوب حتى يمكنه الحفاظ على عائلته ونسله (٧) ، وحملت حواء مرة ثانية وأنجبت طفلاً دعته هابيل لأنها قالت إنه ولد ليموت .

## قاتل أخيه

ولم يكن مقتل هابيل على يد قابيل بالحدث غير المتوقع كلية لوالديه إذ كانت حواء قد رأت في حلم دم هابيل يتدفق إلى فم قابيل الذي كان يشربه بنهم رغم توسل أخيه هابيل ألا يشربه (^). وحينما قصت حواء حلمها على أدم قال لها راثيًا حاله: ألا ينذر هذا بموت هابيل على يد قابيل ؟ ، ففصل بين الصبيين وخصص لكل منهما مسكنًا مستقلاً ، وعلم كلاً منهما مهنة خاصة به ، فاشتغل قابيل بحراثة الأرض في حين عمل هابيل راعيًا للغنم غير أن كل هذه الجهود ذهبت هباءً إذ قتل هابيل رغم كل هذه الاحتياطات على يد أخيه (١) .

وكان هناك أكثر من سبب للإحساس بالعداء الذي أضمره قابيل لهابيل ، ويدأت هذه العداوة حينما قبل الرب القربان الذي قدمه هابيل بإرساله نارًا من السماء لحرقه بينما رُفض القربان المقدم من قابيل (١٠) وكانا قد قدما القرابين في الرابع عشر من

شهر نيسان بناءً على أمر أبيهما الذي كان قد حدث أبناء قائلاً: " هذا هو اليوم الذي سيقدم فيه شعب إسرائيل فيما بعد الأضاحي ، وإذلك فلتقدما الأضاحي إلى خالقكم في هذا اليوم حتى يرضى عنكم " . وكان المكان الذي اختاراه لتقديم القرابين هو الذي أقيم عليه فيما بعد الهيكل في القدس (١١) . وقد اختار هابيل أفضل ما في قطيعه لتقديمه كقربان غير أن قابيل تناول في البدء وجبته وقدم الرب ما تبقى من طعامه فقدم له بضع حبوب من بنور الكتان. ولا غرابة في أن الأضحية التي قدمها لم تحظ برضا الرب خاصة أن الحبوب التي قدمها كان الرب قد لعنها من قبل (١٢) . وبالإضافة إلى العقاب الذي حل عليه فقد أضحى وجهه أسود كالدخان (١٢) . ومع هذا لم يطرأ أي تحول على سلوكه حتى بعد أن حدثه الرب قائلاً: إذا أصلحت سلوكك سأغفر خطيئتك ، وإذا لم تفعل سألقى بك إلى عالم النزعات الشريرة التي ستتحكم في قلبك ، وسيصبح أمامك إما أن تخضع لهذه النزعات وإما أن تسيطر عليها (١٤) .

وأحس قابيل أنه مخطئ ، وأعقب هذا الإحساس تفجر خلاف بينه وبين هابيل فقال : اعتقدت أن العالم خُلق من خلال الخير (١٥) غير أنى أرى أن عمل الخير لا يثمر . إن الرب يحكم العالم بقسوة وإلا فلماذا قُبل قربانك ورُفض قرباني؟ واعترض هابيل عليه فذهب إلى أن الرب يكافئ الأعمال الخيرة بون النظر إلى الأشخاص، وإذا كان الرب قد قبل أضحيته ورفض ما قدمه قابيل فإن السبب يتمثل في أن أعماله كانت خيرة وأعمال أخيه شريرة (١٦) .

ولم يكن هذا هو السبب الوحيد الذي جعل قابيل يضمر الكراهية لهابيل إذ كان حب المرأة أحد الأسباب التي أدت إلى وقوع الجريمة ، وحتى يتم ضمان تناسل الجنس البشرى فقد خُلقت بنت لتكون زوجة لقابيل، وكانت الشقيقة التوام لهابيل على قدر كبير من الفتنة والجمال، وابتغاها قابيل(١٧)، ولذلك فقد كان يطيل التفكير دائمًا في طرق التخلص من أخيه ،

ولم تتأخر الفرصة في المجيء ، فدخلت إحدى أغنام هابيل ذات يوم إلى حقل كان قابيل قد زرعه ، فصرخ : أي حق يدعك تقيم على أرضى وتدع غنمك ترعى فيها ؟ فأجاب هابيل : وأي حق يدعك تستخدم منتجات أغنامي ، وصنع الملابس من صوفها ؟ وإذا تركت صوف غنمي الذي ترتديه ودفعت في مقابل لحم القطيع سائر عن أرضك

كما تبتغي بل وسنطير في الهواء إذا أمكنتي ، وقال قابيل عندند : وإذا قتلتك من سيطلب الثار لدمك ؟ فأجاب هابيل : إن الرب الذي جلبنا إلى العالم سيشار لي ، وسيطالب بدمي إذا ذبحتني ، إن الرب هو الحكم الذي يمكر بالماكرين ، ويسنزل الأعمال الشريرة بالأشرار، وإذا قتلتني سيكون الرب مطلعًا على سرك ، وسينزل المقاب بك .

ولم تثر هذه الكلمات سوى غضب قابيل الذى انقض على أغيه (١٨) غير أن هابيل كان أكثر قوة منه ، وكان يمكنه التغلب عليه ولكنه صفح عنه وأطلق سراحه ، وانقض قابيل فور أن أطلق سراحه على هابيل وقتله، وما أصدق مقولة : " لا تحسن إلى الشرير خشية أن ينقض عليك (١٩) .

### عقاب قابيل

كانت الطريقة التي لقي بها هابيل مصرعه من أبشع الطرق التي يمكن تصورها. ولم يكن قابيل يعلم الإصابة التي يمكنها أن تميت هابيل فرجم قابيل كل جسد هابيل بالحجارة حتى أصابته إحدى الأحجار في عنقه فلقي حتفه، وقرر قابيل بعد أن ارتكب جريمته الفرار قائلاً: سيطلب أبواي مني معرفة ما ألم بهابيل لأنه لا وجود لأي إنسان أخر على الأرض. وعبرت هذه الفكرة بذهنه حينما ظهر الرب أمامه وحدثه قائلاً: يمكنك أن تهرب من والديك واكن أيمكنك الهروب من وجودي أيضاً ومن ذا الذي يمكنه التخفي في أماكن لا أراها ؟ واحسرتاه على هابيل الذي رحمك وتجنب قتلك حينما كان هذا بوسعه . ومن المؤسف أنه منحك فرصة قتله ،

وحينما ساله الرب: أين أخوك هابيل؟ أجاب قابيل: هل أنا حارس أخى؟ ولك أنت الذى تراقب كل الكائنات وتطلب تقريراً منى ؟ لقد قتلته لأنك أنت الذى زرعت بى كل النزعات الشريرة ، وطالما أنك تحمى كل الأشياء فلماذا سمحت لى بقتله ؟ يارب أنت الذى قتلته فلو كنت قبلت قرياني كما فعلت معه لما كنت حقدت عليه وقتلته . غير أن الرب قال: إن صوت دم أخيك الصاعد من جراحه الكثيرة يحتج عليك (٢٠) وكذلك دم كل الأتقياء المتفجر من خاصرتي هأبيل أ.

وأدانت روح هابيل أيضًا القاتل لأنها لم تجد راحتها في أي مكان فلم تتمكن من التحليق في السماء أو الاتحاد مع جسدها في القبر خاصة أنه لم يكن لأي روح من قبل القيام بهذا الأمر(٢٠٠). أما قابيل فقد أصر على عدم الاعتراف بخطيئته وقال مصرًا إنه كيف كان يمكنه تصور أن الحجارة التي رجم بها هابيل ستقضى عليه ؟ وقد لعن الرب الأرض بسبب ما فعله قابيل ، ولعنها بألا تثمر شيئًا له(٢٠٠). وعاقب الرب الأرض لاحتفاظها بجثة هابيل وعدم إخراجها(٢٠٠).

وواصل قابيل عناده قائلاً: يارب العالمين أهناك من يعاونون في جمع المعلومات ويدينون البشر؟ إن والدى فقط يعيشان على وجه الأرض ولا يعلمان شيئًا عما فعلت. إنك تقيم في السماء فكيف تعلم ما يحدث في الأرض؟ فأجاب الرب: إنك أحمق الني أقود العالم بأسره . لقد صنعته وسأقوده . وأعطت هذه الإجابة لقابيل فرصة التظاهر بالتوية فقال: أتتحمل كل العالم وتعجز عن تحمل خطيئتي (١٤٤) ؟ أم أن خطيئتي بلغت من الكبر حدا لا يُحتمل ، لقد طردت والدى من أمامك البارحة ، وتطردني اليوم من أمامك ، وسيُقال على هذا النحو إنك لا تتوقف عن الطرد (٢٥) ،

وبالرغم من أن كل ما قاله هابيل كان ضربًا من المخادعة وبعيدًا عن التوبة المعادقة فقد صفح الرب عن قابيل ، وأزاح عنه نصف العقاب فبينما حكم الرب على قابيل في البدء بأن يهيم على وجهه في الأرض إلى الأبد فقد اقتصرت عقوبته على التجوال فقط ، وكانت معاناة قابيل فوق الاحتمال إذ ارتعدت الأرض تحت قدميه واجتمعت كل الحيوانات المتوحشة والأليفة والتي كان من بينها الحية الملعونة محاولة الفتك به انتقامًا لدم هابيل ، وأم يعد بمقدور قابيل في نهاية الأمر تحمل هذا الوضع فصرخ باكيًا : أين يمكنني الذهاب من روحك أو الفرار من وجودك(٢٦) وحتى يحميه الرب من هجوم الوحوش كتب الرب أحد حروف اسعه المقدس على جبين قابيل(٧٧) . وخاطب الرب الحيوانات قائلاً : أن يكون العقاب الذي سيحل بقابيل مثل ذلك الذي سيحل بالقتلة في المستقبل. لقد سفك الدم حقًا غير أنه لم يكن هناك أحد ليعلمه. وعلى أية حال فإن من يقتل سيُقتل " . وأعطى الرب قابيل الكلب لحمايته من الوحوش الضارية ، وأنزل عليه مرض الجذام ليكون علامة على كونه مذنبًا .

وأسفرت توبة قابيل رغم أنها لم تكن صادقة عن نتيجة طيبة فحينما رآه أدم واستفسر منه عن العقوبة التي حلت به أخبره قابيل أن توبته نالت رضا الرب فقال أدم مندهشًا: لم أعرف أن التوبة قوية إلى هذا الحد ، ومن هنا نظم ترنيمة للثناء على الرب بدأها بالكلمات التالية: " ما أروع أن تعترف للرب بأخطائك (٢٨).

وكان الجريمة التى ارتكبها قابيل نتائج وخيمة ايس فقط عليه وإنما على كل الطبيعة فقد كان مذاق ثمار الأرض شبيها بمذاق ثمار الجنة غير أن جهوده فى الزراعة أصبحت تذهب درج الريح ، ولم تعد تثمر سوى الأشواك(٢١) . وتغيرت الأرض وتدهورت طبيعتها فى اللحظة التى لقى فيها هابيل حتفه فرفضت الأشجار والنباتات الواقعة فى المنطقة التى عاش فيها هابيل أن تثمر لإحساسها بالحزن عليه غير أن الأشجار الواقعة فى المنطقة التى كانت تخص هابيل عاودت مع ميلاد "شيث" الإثمار ، ومع هذا لم تكن قدرتها على الإثمار كما كانت عليه فبينما كانت كرمة العنب تحمل شعمائة سنة وعشرين نوعًا من الثمار أصبحت تحمل نوعًا واحدًا فقط ، وكان هذا ما حدث أيضًا مع سائر الأنواع غير أنها ستسترد قدراتها الأصلية فى العالم

وكانت جثة هابيل قد بقيت لفترة طويلة على وجه الأرض خاصة أن أدم وحواء كانا قد احتارا فيما يفعلان بها، وقد اكتفيا بالجلوس منتحبين جوارها في حين تكفل كلب هابيل بحماية الجثة من الطيور والوحوش، ولاحظ الوائدان خلال نحيبهما وعلى حين غرة – أن غرابًا أزاح التراب عن بقعة ما بالأرض وأخفى بها طائرًا ميتًا من نوعه بالأرض، ولتبع أدم ما فعله الغراب مع هابيل فدفنه بالأرض، وكافأ الرب الغراب لما فعله أمام أدم. وعند ولادة الغربان فإن ريشها يكون أبيض ولذلك تهجرها كبار الطيور لعدم معرفتها بها . ويطعمها الرب حتى يصبح ريشها أسود وعندئذ تعود إليها كبار الطيور. ويكافئها الرب أيضًا بالاستجابة إلى مطلبها حينما تصلى الغربان إليه طلبًا للمطر(٢٠) .

### سكان الأراضى السبعة

وحينما طُرد أدم من الجنة وصل في البدء إلى أدني أرض من الأراضي السبع ، التي تعرف باسم " إبرتس "(أرض) ، وهذه الأرض مظلمة لايتسلل إليها الضوء وخالية بالكامل. وعند منجيء أدم إلى هذه الأرض تملكه الرعب وتنصوف خناصية من لهبيب السيف المسلط عليها، وبعد أن كفر آدم عن خطيئته قاده الرب إلى الأرض الثانية التي تعرف باسم " أداماه " التي يعد الضوء بها انعكاسًا للسمياء والنجوم والكواكب. وتسكن في هذه الأرض كائنات شبيهة بالأشباح تعد نتاجًا لاتحاد الإنسان بالأرواح(٢٢) . وتعيش هذه الأشباح في حالة دائمة من الحزن ولا معرفة لها بالسعادة. وعند خروج هذه الأشباح من أرضها إلى تلك التي يسكنها البشر تتحول إلى أرواح شريرة ، وترجم الأشباح مرة أخرى إلى مستقرها وتتوب عن أفعالها الشريرة وتحرث الأرض وتفلحها غير أنها لا تثمر شيئًا(٢٣) . وقد ولد على هذه الأرض " أداماه " قابيل وهابيل وشيث غير أن قابيل أرسل بعد مقتل هابيل إلى طبقة " إيرتس " التي أكره فيها -على التوية لفرط خوفه من ظلام هذه الطبقة ، ولهيب السيف المسلط عليها. وحينما قبل الرب تويته سمح له بالصعود إلى الطبقة الثالثة التي تعرف باسم \* أرضا \* التي تتلقى بعضًا من ضوء الشمس، وقد وهبت هذه الأرض لأبناء قابيل لتصبيح لهم إلى الأبد ، ويفلحون الأرض في هذه الطبقة ويزرعون فيها الأشجار غير أنها لا تثمر شيئًا من الحيوب .

وبعض أبناء قابيل من العمالقة ويعضهم الآخر من الأقزام ، ولكل منهم رأسان ومن هنا لا يمكنهم أن يصلوا أبدًا إلى أى قرار، ويعيشون دائمًا فى حالة من الخلاف (٢٤) . وقد يحدث أن يتسموا فى لحظة بالتقوى غير أنهم سرعان ما ينزعون إلى الشر فى اللحظة التالية .

ويعيش في الأرض الرابعة التي تعرف باسم 'جيء' جيل برج بابل ونسله ، وقد أباد الرب هذا الجيل لا سيما أن هذه الأرض الرابعة ليست بعيدة عن جهنم وقريبة من لهيب نيرانها (<sup>۲۰)</sup> . ويتسم سكان هذه الأرض بالمهارة في كل الفنون والتفوق في كل العلوم والمعارف ، ومسكنهم يفيض بالثراء، وحينما يقوم أحد سكان أرضنا بزيارتهم

يهبونه أغلى ما لديهم غير أنهم يقوبونه فيما بعد إلى الأرض الخامسة التى تعرف باسم " نشياه " إذ يصبح فيها غير واع بأمله وموطئه، ويسكن هذه الأرض أقزام لا أنوف لهم و ويتنفسون بالتالى من فتحتين بدلاً من الأنف ، وليست لديهم ذاكرة . وحينما يحدث شيء ينسوه كلية ، ولهذا فإن هذه الأرض تعرف باسم " نشياه " أى النسيان. وتشبه الأرض الرابعة والخامسة أرض أرخا فأشجارها لا تثمر شيئًا ألبتة ،

ويسكن الأرض السادسة التي تعرف باسم " تسياه "(الجفاف) رجال يتسمون بالوسامة، ويمتلكون ثروة وفيرة ، ويعيشون في قصور غير أنهم يفتقرون إلى المياه ولا غرابة في هذا الأمر خاصة أن مسمى هذه الأرض يعنى الجفاف، ومن هنا فنادرًا ما تنبت ، كما أن زراعة الأشجار لا تنجح في هذه الأرض. ويسرع سكان هذه الأرض إلى أي نبع ماء يتم اكتشافه ، وينجحون في بعض الأحيان في التسلل عبر هذه المياه إلى أراضينا التي يشبعون فيها من الطعام الذي نتناوله، ويتسم هؤلاء السكان بنهم شديدو الإيمان على نحو يقوق سائر البشر(٢٦) ،

وقد ظل أدم بطبقة " أداماه " حتى بعد مولد " شيث " ، ثم مضى عبر الطبقة الثالثة " أرخا " التي يسكنها نسل قابيل ، والطبقات الثالثة الأخرى وهي : "جيء " و" نشيا " و" تسيا " ، ثم نقله الرب إلى الأرض السابعة التي نسكنها والتي تعرف باسم " تيفيل" .

### نسل قابيل

وقد علم قابيل أن خطيئة سغك الدم التى ارتكبها سيعاقب عليها فى الجيل السابع، وكان هذا ما أمر الرب به عليه (٢٧)، ومن هنا سعى إلى تخليد اسمه من خلال الأثار (٢٨) فأصبح مشيدًا للمدن. وقد دعا أول مدينة " إينوخ " نسبة إلى ابنه لأنه بدأ ينم عند ميلاد إينوخ بقدر من الراحة والسلام (٢٩) . وعلاوة على هذا فقد شيد ست مدن أخرى (٢٠) ، وكان تشييد هذه المدن عملاً بعيدًا عن روح الشريعة إذ أحاط هذه المدن بسور وأجبر عائلته على الإقامة بداخله . ولم يتسم سائر أعماله بالتقوى ، ولم يكن للعقاب الذي أنزله الرب به أي تأثير إيجابي عليه إذ واصل ارتكاب الخطايا ليضمن المتعة بالرغم من أن جيرانه كانوا يتعرضون للأذي حيث كان يزيد من ثروات أهل بيته

من خلال أعمال العنف والاغتصاب ، وكان يحصل على المتع والملذات من خلال السرقة بل وأصبح زعيمًا لمن يسيرون في طرق الشر. وقد أحدث تغييرًا في حياة البساطة التي كان البشر يحيونها قبله إذ كان أول من أدخل المقاييس والأوزان، وبينما عاش البشر على نحو بسيط وكريم قبله إذ لم يعرفوا في حينهم شيئًا عن هذه الصنائع فقد جعل حياتهم تعتمد على الخداع (٤١).

وكان كل نسله شبيهًا بقابيل إذ لم يلتزم بالتقوى وأصول معرفة الرب ، ولهذا قرر الرب أن يبيدهم(٤٢) .

وقد أدرك الموت قابيل خلال الجيل السابع من البشرية ، وحل الموت عليه على أيدى حفيده الأكبر لاميح، وكان لاميح هذا كفيفًا ، وكان حينما يتوجه القنص يقوده ابنه الصغير الذى كان يخبر أباه بظهور أية حيوانات صغيرة أمامه يمكن صيدها ، وكان لاميح يقتنصها برمحه، وتوجه لاميح مع ابنه ذات مرة فى مهمة القنص، ولاحظ الصبى شيئًا ذا قرن على بعد فظن فى الحال أنه وحش فأبلغ الكفيف لاميح بالاستعداد لتوجيه سهمه إليه، وسقطت الفريسة بالفعل على الأرض ، وحينما اقتربا من الضحية هنف الصبى قائلاً: " والدى لقد قتلت شيئًا يشبه الإنسان فى كل شىء إلا أنه نو قرن على ناصية رأسه " . وعلم لاميح فى الحال أنه قتل سلفه قابيل الذى كان الرب وضع قرنًا على رأسه كملامة مميزة له (٢٠٠) .

وقد توالت النكبات إذ فتحت الأرض فمها وابتلعت الأجيال الأربعة التي خرجت من مسلب قابيل وهي: "اينوخ "و"إسراد "و" محوجائيل "و" ميتوشائيل". ولما كان لاميح كفيفًا لم يمكنه الذهاب إلى منزله ، وكان عليه أن يجلس بجوار جثة قابيل وابنه. ومع حلول المساء عثرت عليه زوجاته اللاتي كن يبحثن عنه ، وحينما علمن ما حدث أردن الانفصال عنه خاصة بعد أن علمن أن من أنجبه قابيل قدر عليه الفناء. غير أن لاميح ذكر: أنه إذا كان قابيل الذي تعمد القتل عوقب في الجيل السابع فأنا لم أعتزم قتل أحد ولذا أمل أن يحل العقاب في الجيل السبعين . وتوجه لاميح مع زوجاته إلى أدم الذي استمع إلى الطرفين وحكم في صالح لاميح (33) .

وتجلى فساد الأزمنة ، والفساد الذى حل بقطيع قابيل خاصة فى حقيقة أن لاميح وكل أبناء جيل الطوفان تزوجوا زوجتين حتى تتولى الأولى مهمة إنجاب ورعاية الأطفال على أن تكون الأخرى مخصصة للمتع الحسية ، وكانت هذه الأخرى تتحول إلى عقيمة عبر بعض الوسائل الاصطناعية. ولما كان أهل هذا العصر شديدى الاهتمام بالمتعة أكثر من اهتمامهم بالقيام بواجبهم تجاه الجنس البشرى فقد وهبوا كل حبهم للنساء العاقرات في حين أن زوجاتهم كانت تقضى أيامهن مثل الأرامل في حالة من الحزن .

وقد أنجبت " عيدا " و " تسيلا " زوجتا لاميح طفلين ، فأنجبت عيدا " يابال " و " يوبال " ، أما تسيلا فأنجبت ولدًا دعته " توبال قابيل " وبنتًا دعتها " نعمة " ، وكان يابال أول رجل يشيد معبدًا للأوثان. أما يوبال فقد كان أول من ابتدع الموسيقى التي تُعزف في المعابد. وكان " توبال قابيل " اسمًا على مسمى إذ أكمل عمل سلفه قابيل فبينما كان قابيل أول من ارتكب جريمة القتل فإن " توبال قابيل " كان أول من عرف كيفية سن الحديد والنحاس ، كما عمل على تزيين الأدوات المستخدمة في الحروب والصراعات المختلفة ، واكتسبت " نعمة " اسمها من الأصوات الجميلة التي كانت تعور المصلين لعبادة أوثانهم (٥٠) .

# نسل آدم وليليث

وحينما سمعت زوجتا لاميح قرار أدم وأرادتا الاستمرار في العيش مع زوجهما توجهتا إليه قائلتين : أيها الطبيب اشفنا ، وكانتا تشيران على هذا النحو إلى حقيقة أنه كان يعيش منعزلاً عن زوجته منذ وفاة هابيل لأنه قال : ولماذا أنجب أطفالاً إذا كان المعت مقدرًا عليهم(11) ؟

وبالرغم من أن أدم تجنب الجماع مع حواء فقد زارته خلال نومه أرواح إناث، وأسفر اتحاده معها عن إنجاب أرواح وعفاريت من أنواع مختلفة (٤٧) وُهبت جميعها خواص فريدة .

وكان قد عاش في فلسطين ذات حين رجل بالغ الثراء شديد التقوى، وكان ابنه يدعى الحاخام " حانينا " الذي حفظ التوراة عن ظهر قلب، وحينما أدرك هذا الرجل أنه

على شفا الموت استدعى ابنه " حانينا " وأمره بدراسة التوراة صبحًا وعشيا ، وأن ينفذ وصايا الشريعة وأن يكون صديقًا وفيا للفقراء، وأخبره أيضًا أنه هو وزوجه (أي والدة الحاخام حانينا) سيموتان في اللحظة نفسها ، وأن أيام الحداد السبعة يجب أن تنتهي عشية عيد الفصح، وأوصاه ألا يفرط في حزنه وأن يترجه إلى السوق ف اليوم نفسه ، وأن يشتري أول ما يعرض عليه دون النظر إلى ثمنه. وإذا كان هذا الشيء صالحاً للأكل فليعده ويتناوله ببهجة ، وأنه سيجازي خيرًا عن كل التكاليف والمشقة ، وقد حدثت كل الأمور على النصو التالي إذ توفي الرجل وزوجه في اليوم نفسه ، وقد وافقت نهاية أسبوع الحداد عشية عيد القميح، ونفذ الابن مخطط والده إذ توجه إلى السوق والتقى فيه برجل عجوز أعطاه طبقًا من الفضة لببيعه. وبالرغم من أن سعر هذا الطيق كان باهظًا فقد اشتراه كما أمره والده. وتم وضع الطبق على الطاولة التي يجلس أفراد الأسرة عليها لقراءة صلاة عيد الفصح ، وحينما فتح الحاخام حانينا الطبة التي يوجد بها الطبق وجد طبقًا أخر يوجد به ضفدع حي يقفز بسعادة. وقد أعطى هذا الحاخام الضفدع طعامًا وشرابًا، فكبر حجمه مع الانتهاء من حفل عيد الفصح ، فأقام الحاخام " حانينا " له مكانا تناول فيه الضفدع طعامه وشرابه. ومع مضى الوقت ضباق هذا المكان على الضفدع فأقام الحاخام مكانا أخر له وأعطأه الكثير من الطعام والشراب ، وقام الحاخام بكل هذه المهام حتى لا ينتهك وصبية والده غير أن الضفدع تمدد حجمه واستهلك كل ما لدى صاحبه حتى جرد الحاخام من كل ما يملك، وفتح الضفدع فمه وتحدث قائلاً : عزيزى الحاخام حانينا لا تقلق وأرى أنك ربيتني واعتنيت بي ويمكنك أن تسالني عما تبتغي وسأنفذ ما تبتغيه . فأجاب الحاخام : لا أبتغي شيئًا سوى أن تعلمني كل التوراة اللغات السبعين التي يتحدثها البشر(٢٨) ، واستجاب الضفدع فأخذ يكتب بضع كلمات على الورق وكان الحاخام يبتلعها، ولم يتلق الحاخام على هذا النحو التوراة والسبعين لغة فحسب وإنما تعلم أيضنًا لغة الوهوش والطيور، وحدث الضفدع زوجة الماخام حانينا " لقد أحسنت الاعتناء بي ولم أعوضك غير أنى سأتيبك قبل الرحيل عنك ولكن عليك أن ترافقيني إلى الأيك ، وستشاهدين ما سنافعله معك " . وبالتالي فقد ذهبا معه إلى الأيك ، وعند الوصول إلى هناك بدأ الضفدع في الصراخ ، وتجمعت كل الوحوش والطيور على صراحه ، وأمرهم بأن يجمعوا أكبر قدر ممكن من الأحجار الكريمة ، وكان عليهم أيضنًا إحضار الأعشاب

والجذور إلى زوجة الحاخام حانينا، وعلمها الضفدع كيف يمكنها إستخدام كافة هذه الأشياء في علاج الأمراض المختلفة ، وأمرهما الضغدع بنُخذ كالله هذه الأشياء إلى منزلهما، وحينما كانا في طريق العودة خاطبهما الضغدع قائلاً: ليت الرب الرحيم يرحمكما ويعوضكما عن كل المشاق التي قد تقابلونها ، والآن سنجعلكم تعرفون من أنا هفتا ابن أدم الذي رُزق به خلال الأعوام المائة والثلاثين التي انفصل خلالها عن حواء ، وقد وهبني الرب قدرة التجلي في أي شكل أبتغيه ، وارتحل الحاخام حانينا وزوجه إلى منزلهما ، وأصبحا بالغي الثراء ونعما بالاحترام وثقة الملك(٢٩) .

### شيث ونسله

وكان لنصائح زرجتى لاميح أثرها الفعال في أدم ، فبعد أن قضى مائة وثلاثين عامًا منفصلاً عن حواء فقد عاد إليها ، وقد أصبح حبه لها أعظم بكثير من حبه السابق، فقد أصبحت تجول بخاطره حتى في الوقت الذي لم تكن متولجدة فيه بجسدها معه، وأسفرت عودتهما إلى بعضهما البعض عن إنجاب " شيث" الذي قُدر له أن يكون جدا المسيح المنتظر(٥٠).

وقد تشكل "شيث "كاملاً منذ مواده على نحو جعله معنيًا من طقس الختان، فقد كان واحدًا من بين ثلاثة عشر فردًا وأدوا كاملين على هذا النحو<sup>(١٥)</sup>. وحينما رُزق أدم به فقد كان يشبهه للناية وعلى خلاف قابيل الذي لم يكن شبيهًا بأبيه، وقد أصبح "شيث " وبالمعنى الحقيقى للكلمة أبًا للجنس البشرى وخاصة للأتقياء في حين أن الفاسقين واللحدين كانوا من نسل قابيل<sup>(٢٥)</sup>.

وقد أصبح نسل قابيل حتى خلال حياة أدم من الأشرار ا ومن ثم كانوا يموتون واحدًا تلو الأخر ، وكان كل من يولد منهم أكثر فسقًا من سابقه، وكانوا يتسمون بالقسوة في الحروب ، والإفراط في اللجوء للسرقة ، وحينما كان أحدهم يُكلف بالقتل فقد كان يتسم بالإفراط في القتل .

أما شيث فحينما نضج ورصل إلى المرحلة التي يمكنه أن يميز فيها الخير أصبح تقيا فضلاً عن شخصيته الميزة ، بل وهجر الأطفال الذين كانوا يحرصون على محاكاته،

وأثبتت سماته جدارتها فكانت تسكن وتتسلل إلى الجميع دون أية مشقة ودون أن يتعرضوا إلى أية محنة طيلة حياتهم وحتى موتهم، وخلقت هذه الخواص أيضًا ذلك النوع الفريد من الحكمة المعنية بمعرفة الأجرام السماوية ونظامها. ولم تكن هذه المعرفة تضيع قبل أن تُعرف على نحو جيد، وقد دعمت هذه المعرفة تنبؤ أدم بأن العالم سيدمر مرة بقوة النيران ومرة أخرى بسبب عنف المياه. وقد نقشوا اكتشافاتهم على القرميد والمجارة حتى يبقى ما كُتب على المجارة في حالة إذا ما أفنى الطوفان عمود القرميد القرميد.

### إينوخ

وحينما سئل إينوخ عمن يكون والده أجاب شيث . ولما واصل أهل عصره سؤاله عن والد شيث فأجاب أدم ، وحينما عاوبوا سؤاله " ومن يكون والد أدم ؟ " أجابهم ؛ لم يكن له أب أن أم ، وخلقه الرب من تراب الأرض . وجادلوه قائلين : ولكن ليس للإنسان شكل التراب . فأجابهم : يعود الإنسان بعد الموت إلى التراب إذ قال الرب سيعود الإنسان للتراب غير أن الإنسان خُلق في يوم الخلق على صورة الرب ، وحينما ساوه : وكيف خُلقت المرأة ؟ أجابهم : خلق الرب الذكر والأنثى ، فسالوه : كيف الأجابهم : أخذ الرب المؤاد والكراب وكيف كيف المنابع المراب المؤاد والكراب والكراب الذكر والأنثى المنابع المؤاد والكراب الذكر والأنثى المسالوه المراب الذكر والأنثى المنابع المؤاد المنابع المؤاد المؤلف المنابع المؤلف المنابع المؤلف المنابع المؤلف المنابع المؤلف المنابع المؤلف المنابع المؤلف المؤلف المنابع المؤلف المؤل

وأخذ إينوخ ست كتل من تراب الأرض ومزجها مع بعضها البعض مشكلاً صورة من التراب والطين، فاحتج من يستمعون إليه قائلين اغير أن هذا الشكل الذي صنعته لا يسير ولا تدب فيه روح الحياة ، وحاول فيما بعد أن يظهر لهم كيف نفخ الرب روح الحياة في أدم غير أنه حينما بدأ ينفخ في الصورة التي صنعها دخل الشيطان إلى الصورة وسار ومن هنا فقد ضل القوم الذين كانوا يتساءلون عن هذه الأمور إذ ساروا خلف الصورة قائلين : ما الفرق بين السجود أمام هذه الصورة وبين إجلال مجرد رحل(٤٥) ؟

تضمن جيل إينوخ على هذا النحو أول من عبدوا الأصنام ، ولم يتأخر عقابهم لحماقتهم إذ جعل الرب البحر يتجاوز حدوده وغمر على هذا النحو الأرض، وأضحت فيه الجبال صخورًا وتحللت فيها أيضًا جثث الموتى، وكان من بين تبعات الوثنية أيضًا

أن ملامح الأجيال اللاحقة لم تعد شبيهة بصورة الرب أو بملامح آدم وشيث وإينوخ، وأمسو النبية وأينوغ، وأمسو القردة و" القنطورس " هذا الكائن الخرافي الذي نصفه رجل ونصفه فرس، وكان من بين تبعات الوثنية أيضاً أن الأشباح لم تعد تخاف البشر(٥٠).

وكان من بين التبعات الخطيرة التي توادت عن الممارسات الوثنية التي ظهرت في عهد إينوخ ، أنه حينما طرد الرب آدم من الجنة ظلت الحضرة الإلهية متوجة فوق أحد الملائكة الجالسة تحت شجرة الحياة ، وقد هبطت الملائكة من السماء ودخلت مساكنها لتتلقى تعاليمها ، أما آدم ونسله فجلسوا بالقرب من مدخل هذه المساكن لينعموا ببهاء الحضرة الإلهية التي تعد أشعتها أكبر من أشعة الشمس خمسة وستين ألف مرة ، وحينما يحل ضبياء الحضرة الالهية على المرء فإن المرض لا يحل به ، ولا تجرق الحشرات أو العفاريت على الاقتراب منه أو المساس به .

وفى عهد إينوخ بدأ البشر فى جمع الذهب والفضة والجواهر والأحجار الكريمة من كافة أنصاء الأرض ، وصنعوا منها أوثانًا كان يبلغ ارتفاع الواحد منها ألف فرسخ .

أما الأسوأ من هذا وذاك فقد تعلموا من خلال الملاكين " عوزا " و "عزائيل" فنون السحر ، فقد نصبوا أنفسهم سادة الكائنات السماوية وأجبروا الشمس والقمر والنجوم الخضوع لهم بدلاً من الخضوع الرب. وأجبر هذا الوضع المسلائكة على سوال الرب: ما الإنسان الذي تهتم به ؟ ولماذا لاتتخلى عن علاك بالسموات ومجدك وعرشك العالى وتنزل للبشر الذين يعبدون الأوثان الذين يضعونك في مقام الأوثان ؟" وتم تكليف الحضرة الإلهية بالصعود إلى السماء في هالة من الشوء ، وقد رافقها في صعودها عشرات الآلاف من الملائكة (١٥).

#### سقوط الملائكة

وتزايد فساد الجنس البشرى ، الذى تجلى فى البدء فى عهد إينوخ ، على نحو ضخم فى عهد حفيده " ياريد " ، وكانت هذه الزيادة نتيجة لسقوط الملائكة ، فحينما شاهدت الملائكة جمال وجاذبية بنات البشر اشتهتها بقولها : سنختار لأنفسنا زوجات من بنات البشر، وسننجب منهن ، وقال كبير الملائكة "شيمحازاى : أشعر بالفوف فان تتمكنوا من وضع خطتكم موضع التنفيذ غير أنى ساتحمل تبعات خطيئتكم ، فأجابته الملائكة : نقسم جميعًا بعدم التضلى عما نعتزم القيام به ، وأننا سننفذ ما نعتزمه حتى النهاية " .

وهبط مائتا ملاك إلى قمة جبل "حيرمون" ، واكتسب الجبل هذا الاسم لارتباط اسمه بمعنى الحرام ، وبقيت الملائكة على هذا الجبل لتنفذ غرضها، ودنست الملائكة تحت قيادة كبار الملائكة نفسها مع بنات البشر فعلمتها السحر ، وكيفية اقتبلاغ الجنور ومعرفة أسرار فعالية النباتات، وأسفر زواج الملائكة ببنات البشر عن ميلاد جنس من العمالقة يبلغ طول الواحد منهم ثلاثة آلاف ذراع ، وكان هؤلاء يستهلكون ممتلكات البشر. وحينما فنيت كل الأشياء ولم يعد يمكنهم الحصول على شيء ألبتة انصرفوا إلى البشر والتهموا كثيراً منهم ، ويداً من تبقى من البشر في الاعتداء على الطيور والحيوانات والزواحف والأسماك فأكلوا لحومها وشربوا دماءها .

واشتكت الأرض فيما بعد من الأعمال الشريرة لغير المتقين غير أن الملائكة التي سقطت واصلت إفساد البشر، فعلم عزازيل البشر كيفية صنع سكاكين الذبع والأسلحة والدروع ، وأظهر لهم المعادن وكيفية صنع كافة أنواع الحلي والأساور منها وكيفية طلاء جفون العيون باللون الأحمر وكيفية تزيين الرموش ، وكيف يزينون أنفسهم بالمجوهرات الثمينة النادرة ويكل ألوان الطلاء، وقد علم كبير الملائكة شيمحازاي البشر إعداد التعاويذ ، أما الملاك " أرماروس " فعلمهم السحر ، وعلمهم " باراخيل " التمييز بين النجوم ، وعلمهم " كوكابيل " علم التنجيم ، وعلمهم " صرقيال " علم العرافة من السحب ، وعلمهم " ماراخيل " علامات الأرض ، وعلمهم " سمساويل " علامات الشمس ، وعلمهم " سيريئيل " علامات الشمس ،

وفى الوقت الذى دنست فيه كل هذه الأعمال البغيضة الأرض فقد عاش "إينوخ" في مكان سرى ، فلم يعرف أحد من البشر مسكنه أو ما حدث له لأنه كان يرتحل مع الملائكة الساهرة والمقدسة. وحينما سمع إينوخ صوبًا يناديه : إينوخ يا كاتب العدالة اذهب إلى حماة السماء الذين تركوا السموات مكانها الأبدى المقدس والذين دنسوا أنفسهم مع النساء ، وأصبحوا يتصرفون مثل البشر إذ يتزوجون النساء

ويعرضون أنفسهم إلى الهلاك على الأرض، اذهب وأخبرهم أنهم لن يجدوا سالامًا أو غفرانًا ، فكلما أفرطت الملائكة في الاستمتاع بسلها فإنها لن تلقى سوى موت أبنائها والحسرة عليهم . أخبرها أن هذه الملائكة ستصلى وستبتهل إلى الأبد غير أنها أن تجد رحمة أو سلامًا .

وتوجه إينوخ إلى " عزازئيل " وسائر الملائكة الساقطة ليخبرها بقدرها المحتوم الذى قُدر عليها فامتلات الملائكة بالخوف وارتعدت فرائصها ورجت إينوخ أن يتقدم بالتماس نيابة عنها وأن يقرأه على رب السموات لأنه لم يعد يمكنها أن تحدث الرب مثلما كانت تحدثه من قبل ، وأنها لا تجرق على رفع عينيها إلى السماء لإحساسها بالخزى من ذنويها. واستجاب " إينوخ " لطلبها فمنح في إحدى رؤاه الإجابة التي كان عليه أن ينقلها إلى الملائكة. وقد تراسى لإينوخ أنه نُقل إلى السموات عبر السحب ، وأنه أُجِلس أمام عرش الرب ، فذكر الرب " اذهب وقل إلى حماة السموات الذين أرسلوك إلى التوسط من أجلهم: حقا أنتم الذين يجب أن تبتهلوا من أجل البشر وليس العكس ولماذا تخليتم عن العلى والسموات الأبدية لتدنسوا أنفسكم مع بنات البشر وتتزوجوهن وأن تتصيرفوا مثل سائر أعراق الأرض وأن تنجبوا أبناء عمالقة ؟ إن العمالقة الذين سيكونون من أجساد وأرواح سيدعون أرواهًا شريرة على الأرض ، وستكون الأرض سكناهم، وستخرج الأرواح الشريرة من أجسادهم لأن هذه الأرواح خُلُقت في العلا ، وستكون هذه الأرواح أرواحًا شريرة على الأرض ، وستدعى أرواحًا شريرة. أما أرواح السموات نستكون السماء سكناها غير أن أرواح الأرض التي وأدت على الأرض نستسكن الأرض، أما أرواح العمالقة فستلتهم وتحطم وتضملهد وتهاجم وتشن الحروب وتسبب الدمار للأرض. ولن تتناول هذه الملائكة شيئًا من الطعام وإن تعطش ، وستكون غير مرئية، وستهاجم هذه الأرواح أطفال البشر والنساء لأنها خرجت وانطلقت منهم. ولما كانت الأرواح خرجت من أجسادهم لتدمر دون أن تتعرض إلى عقاب فإنها ستواصل الدمار حتى اليوم الذي ينتهي فيه العالم. والآن وفيما يتعلق بحماة السموات الذين أرسلوك لتبتهل من أجلهم والذين كانوا فيما مضي في السماء أخبرهم : اقد كنتم في السماء وبالرغم من أنه لم يتم كشف الأشياء الخفية لكم فإنكم تعرفون أشياءً غامضة غير مهمة ، وأفصحتم عن هذه الأمور بقسوة قلوبكم إلى النساء ، وسيرتكب الرجال والنساء من خلال هذه المعارف الشر على الأرض، أخبرهم أنهم لن ينعموا بالسلام(٥٨).

## إينوخ حاكما ومعلما

وبعد أن قضى " إينوخ " فترة طويلة منعزلاً عن البشر سمع ذات مرة صوت ملاك يناديه : إينوخ إينوخ استعد لمفادرة منزلك والمكان السرى الذي تخفيت به ، واستعد للسيطرة على البشر لتعلمهم الطرق التي سيسلكونها ، والأعمال التي سيفعلونها حتى يسيروا في طرق الرب ".

وتظى إينوخ عن عزلته وتوجه إلى منازل البشر حيث جمعهم حوله وعلمهم على نحو يرضى الرب، وأرسل رسلاً إلى كافة الأماكن معلنين 1 يا من تبتغون معرفة طرق الرب والسلوك القويم تعالوا إلى إينوخ . ومن هنا احتشد عدد كبير من القوم حوله السماع الحكمة التي سيعلمها وليتعلموا منه الخير والصواب، وتجمع حوله ما لا يقل عن مائة وثالاثين ملكاً وأميراً وأسلموا لحكمه ليتعلموا منه مثلما علم وأرشد الأخرين، وعم العالم على هذا النحو السلام خلال مائتين وثلاثة وأربعين عامًا أي خلال الفترة التي كان فيها لاينوخ نفوذ وتأثير .

ومع انتهاء هذه الفترة وفي العام الذي تبوفي فيه آدم الذي دفنه "شيث" و "إينوش " و" إينوث " ميتوشيلاح " قرر إينوخ أن يعتزل البشر مرة أخرى وأن يتفرغ لعبادة الرب ، غير أنه تراجع تدريجياً فقد كان يقضى في البدء ثلاثة أيام في الصلاة والتسبيح للرب ثم كنان يعبود في الرابع إلى حبوارييه ويعلمهم. ومضت سنوات طوال على هذا النحو ثم عاود الظهور بين قومه مرة في الأسبوع أو في الشهر أو في العام ، ولم يجرؤ الملوك والأمراء وكل من كانوا يبتغون مشاهدة إينوخ للاستماع إلى كلماته الاقتراب منه خلال فترات اعتزاله. ولما كانت الروح القدس تطفى على ملامحه فقد كانوا يتخوفون على أرواحهم إذا ما نظروا إليه؛ ولهذا قرروا أن يطرحوا مطالبهم أمامه في اليوم الذي يظهر فيه أمامهم .

وكان لتعاليم إينوخ أضخم الأثر في المستمعين إليه ، إذ سجدوا أمامه ورددوا قائلين : عاش الملك، وبينما كان إينوخ يلقي أحد دروسه على أتباعه ظهر ملاك وأبلغه أن الرب قرر تنصيبه ملكًا على ملائكة السموات وكان يحكم حتى هذا الحين البشر، ودعا إينوخ بالتالي كل سكان الأرض وخاطبهم بقوله : دعيت الصعود إلى السماء ،

ولا أعلم في أي يوم سأصعد إليها ، ولذلك سأعلمكم الحكمة والصدق قبل الصعود إلى السلماء . ولم يقض إينوخ فيما بعد سوى بضعة أيام بين البشر ، علم خلالها البشر معرفة الرب والتقوى ووضع أسس الشريعة والنظام لتدبير أمور البشر. وشاهد من اجتمعوا حوله جوادًا ضخمًا يهبط من السموات ، فحدثوا إينوخ عنه فقال : إن هذا الجواد لي إذ حان وقت الرحيل عنكم ولن أشاهد مرة أخرى ، وكان هذا ماحدث بالفعل . ودنا الجواد من إينوخ فامتطاه ودعاهم من عليه لعبادة الرب والسير في طرقه وقد سار خلفه ثمانمائة ألف من أتباعه غير أن إينوخ دعا أتباعه في اليوم التالي العودة قائلاً : اذهبوا إلى منازلكم خشية أن يلم الموت بكم إذا واصلتم السير معى ، واستجاب معظم من كان معه إلى دعوته وعاد إلى منزله غير أن نفراً قليلاً بقي معه اليوم السادس من الرحلة قال لمن كان يدعوهم يوميا العودة حتى لا يتعرضوا الموت، وفي اليوم السادس من الرحلة قال لمن كانوا يرافقونه : اذهبوا إلى منازلكم لأني سأصعد في الغد إلى السماء ، وسيتوفى كل من يقترب مني ، ومع هذا بقى بعض رفاقه معه قائلين ؛ سنذهب معك أينما ذهبت ، وإن يفرقنا عنك سوى الموت .

وحُمل إينوخ في اليوم السابع إلى السماء فحملته مركبة كانت تجرها عدة خيول من الثار ، وفي اليوم التالى بعث الملوك الذين كانوا قد عادوا إلى ديارهم في الوقت المناسب عددًا من الرسل للاستفسار عن مصير من كانوا مع إينوخ والذين كانوا قد رفضوا مفارقته ، ولم يجد الرسل في البقعة التي صعد منها إينوخ سوى كم ضخر من الثلج والبرد ، وحينما بدأوا في التفتيش تحته وجدوا جثث كل من كانوا مع إينوخ الذي كان في العلى بالسماء(٥٩) .

## صعود إينوخ

ولم تكن هذه هي المرة الأولى التي صعد فيها إينوخ إلى السماء إذ كان قد سبق له الصعود حين كان يرتحل بين البشر فقد سُمح له مشاهدة كل ما بالأرض والسماء. وبينما كان نائمًا ذات مرة حل بقلبه حزن عظيم فبكي بالحلم لعدم معرفته بمغزى الحزن أو ما سيلم به، وتراي له في الحلم رجلان كانت وجوههما تسطع كالشمس وكانت عيونهما كالشموع في احتراقها ، وكانت النار تضرج من شفاههما ،

وكانت أجنحتهما تلمع أكثر من الذهب ، وكانت أياديهما ناصعة أكثر من الثلج ، ووقفا على رأس سرير إينوخ ونادياه باسمه فنهض من نومه وسارع بالانحناء أمامهما ، وكان الرعب يتملكه ، وقال له الرجال : كن مبتهجًا يا إينوخ ولا تخف فقد بعثنا الرب الأبدى إليك ، وستصعد هذا اليوم معنا إلى السموات . فأضبر بهذا بنيك وضدمك ولا تدع أحدًا يبحث عنك حتى يعيدك الرب إليهم .

وفعل إينوخ ما أمر به . وبعد أن فرغ من الحديث إلى بنيه وعلمهم ألا يحيبوا عن الرب والمفاظ على أحكامه فقد استدعاه هذان الرجلان وحملاه على أجنحتهما ووضعاه على الغمام الذي أخذ في الارتفاع حتى وضعاه تحت أول سماء، وجعلاه يشاهد الملائكة المائتيه الذين يحكمون النجوم ، وعبادتهم السماء ، وشاهد من موضعه هذا أيضًا خزائن الذهب التي تحتويها السحب .

وأخذاه فيما بعد إلى السماء الثانية حيث شاهد بها سجن الملائكة التى سقطت لعدم طاعتها لأوامر الرب فقالت هذه الملائكة لإينوخ: يا رجل الرب ابتهل إلى الرب من أجلنا « فأجابهم ، است سوى إنسان فان ، ومن أنا حتى أبتهل إلى الملائكة ؟ ومن ذا يعلم أين تقودنى خطواتى أو ما ينتظرنى ؟

وأخذه الرجلان فيما بعد إلى السماء الثالثة حيث أظهرا له الجنة وما تتضمنه من أشجار ذات ألوان زاهية ، وثمارها الناضجة اللنيذة ، وكل أنواع الأطعمة التى تنتجها، وشاهد في وسط الجنة شجرة الحياة التي يرتاح الرب عندها عند مجيئه إلى الجنة. ولا يُمكن وصف هذه الشجرة لفرط جمالها ولشهدها الجميل، وهذه الشجرة أجمل من كل الأشياء المخلوقة، ويشبه لونها اللون الذهبي والقرمزي من كل جوانبها ، كما أنها بالغة الشفافية كالنار ، وتتدفق من جذرها في الجنة أربعة أنهار تصب عسلاً ولبناً وزيتاً ونبيذاً ثم تتجه إلى جنة عدن التي تقع على الحدود بين المنطقة الأرضية من ولبنا وزيتاً ونبيذاً ثم تتجه إلى جنة عدن التي تقع على الحدود بين المنطقة الأرضية من الفاسد وبين الحدود السماوية التي لا تعرف الفساد ثم تذهب هذه الأنهار إلى الأرض. وشاهد أيضاً ثلاثمائة ملاك يحرسون الجنة ، ولا يتوقفون عن عبادة الرب كل يسوم . وشاهد أيضاً ثلاثمائة ملاك يحرسون الجنة من السماء الثالثة معد للمذنبين ، وشاهد في هذه المكان المخيف الواقع في المناطق الشمالية من السماء الثالثة معد للمذنبين ، وشاهد في هذه المناطق كل صنوف العذاب والظلام ألدامس الذي لا يخترقه الضوء ، وناراً سوداء هذه المناطق كل صنوف العذاب والظلام ألدامس الذي لا يخترقه الضوء ، وناراً سوداء

مشتعلة دومًا ، وتحيط النيران هذا المكان من كافة جوانبه ، كما يحيمه التلج من كل جوانبه ، وهكذا فإن من يدخل هذا المكان يحترق ويجمد ، ولا تأخذ الملائكة شفقة أو رحمة بالمنبين ، وتحمل أسلحة متوحشة ، كما أن تعذيبها شديد الهوان .

وأغذته الملائكة فيما بعد إلى السماء الرابعة وأظهرت له كل ما يتحرك بها وكل أشعة الشمس والقمر ، فشاهد الخمسة عشر ألف ملاك الذين يخرجون مع الشمس كل صباح ويبقون معها طيلة النهار ، الملائكة الألف الذين يبقون معه في المساء ، وتسير هذه الملائكة ذات الأجنحة السنة أمام عربة الشمس في حين يتولى مائة ملاك مهمة الحفاظ على دفء الشمس وإضاءتها ، وشاهد أيضًا المخلوقات العجيبة والغريبة وهي العنقاء التي تجلس في العربة مع الشمس والتي تذهب معها لإحضار الحرارة والندى ، وأظهرت له هذه الملائكة أيضًا البوابات الست التي تقع شرق السماء الرابعة التي تتقدم منها الشمس ، والبوابات الست في الغرب والتي تجلس الشمس بجانبها ، والبوابات الست في الغرب والتي تجلس الشمس بجانبها ، والبوابات السنة عني دخل منها ، وشاهد في وسط السماء الرابعة جيشًا مسلحًا يخدم الرب ولا يتوقف عن استخدام آلات العزف والإنشاد .

وشاهد إينوخ في السماء الخامسة حشدًا ضخمًا من الملائكة اسمه "جريجوري" "
وكان مظهرها شبيهًا بالبشر ، غير أن حجمها كان أضخم من العمالقة ،
وكانت ملامحها شاحبة وشفاهها صامتة، وعند تساؤل إينوخ عنها أجابته الملائكة
التي كانت تقودها قائلة : إن هذه المالائكة رفضت مع قائدها سالاميل حكم الرب ققال إينوخ المالائكة : لماذا تتقاعسون أيها الإخوة عن خدمة الرب وتأدية واجباتكم
الرب وتغضبونه ؟ واستمعت هذه الملائكة إلى إينوخ ، وحينما بدأت أصوات الأبواق
تتريد بدأت هذه الملائكة في الإنشاد معًا بصوت رخيم حزين .

وشاهد في السماء السابعة المجموعات السبع العظام لكبار الملائكة التي ترتب وتدرس انقلابات النجوم وتغيرات القمر وإنقلاب الشمس وتشرف على الظروف الطيبة والسيئة العالم. وترتب هذه الملائكة أيضاً التعاليم والتوجيهات وكل الأناشيد والابتهالات وتضضع هذه الملائكة كل الأشياء الحية في السموات والأرض، وتوجد بين هذه الملائكة سبعة من طيور العنقاء وسبعة من ملائكة الشيروبيم ، وسبعة كائنات لكل منها ستة أجنحة ، وتنشد جميعها في الحين ذاته .

وحينما وصل إينوخ إلى السماء وشاهد الحشود النارية لكبار الملائكة وقواها غير المادية وسيادتها وإمارتها وطاقاتها فقد تحوف وسرى الرعب في نفسه. وأمسكت به الملائكة التي كانت تقوده وأخذته إليها قائلة : ابتهج يا إينوخ ولا تخف ، وأظهرت إليه الرب عن بعد جالسًا على عرشه العالى في الوقت الذي اقتربت فيه ملائكة السماء المقسمة إلى عشر مراتب وانحنت احترامًا للرب ، وبدأت الملائكة وهي سعيدة ومبتهجة في الإنشاد بأصوات منخفضة، وتقف هذه الملائكة دومًا أمام وجه الرب ولا تبرح مكانها صباحًا أو مساءً وتعمل دائمًا على تنفيذ مشيئته . أما الملائكة التي تعرف باسم "تشيروبيم" و " سيرافيم " فإنها تحيط بعرشه، وتلقى الكائنات ذات الأجنحة الستة ظلالها على العرش الإلهي ، وتغني بصبوت رقيق أمام وجه الرب بقولها : قدوس قدوس قدوس رب الجيوش، إن السموات والأرض تمثليُّ بمجده . وحينما شاهد إينوخ كل هذا . قالت الملائكة التي كانت تقوده ؛ إينوخ كنا مكلفين حتى هذه اللحظة بمصاحبتك : وارتحات الملائكة عنه ولم يعد يراها. ويقى إينوخ في السماء السابعة بمفرده فتملكه الرعب فحدثته نفسه بقولها: ويلى ماذا ألم بي ١ غير أن جبريل أتى في هذه اللحظة وقال: إينوخ لاتخف وانهض وهلم معى وقف أمام وجه الرب إلى الأبد ، فأجاب إينوخ : سيدى لقد رحلت روحى عنى من فرط الخوف، ادع القوم الذين جلبوني إلى هنا والذين اعتمدت عليهم " . وأسرع جبريل كورقة الشجر التي تحملها الربح ووضع إينوخ أمام الرب. وسجد إينوخ أمام الرب الذي قال له " لا تخف إينوخ ، انهض وقف أمامي إلى الأبد ، ورفع ميخائيل إينوخ ونزع عنه بأمر من الرب ملابسه الأرضية ومسحه بالزيت المقدس وألبسه ملابس جديدة . وحينما أمعن إينوخ النظر في ذاته فقد أحس أنه أصبح شبيها بملائكة الرب ، ورحل عنه الخوف والرعب، ودعا الرب واحدًا من كبار ملائكته الذين يتسمون بقبر أكبر من الحكمة مقارنة بالآخرين والذي كان يكتب كل أفعال الرب، وأمره الرب قائلاً: احضر الكتب من مخزني وأعط ورقة لإينوخ وفسر له كل الكتب. وفعل الملاك ما أمر به وعلم إينوخ طيلة ثلاثين يومًا وليلة فلم تتوقف شفاهه عن الحديث ، كما أن اينوخ لم يتوقف عن كتابة كل شيء عن السموات والأرض والملائكة والبشر ، وكل مايستحق أن يتعلمه، وكتب أيضنًا كل شيء عن أرواح اليشر وتلك التي لم تواد والأماكن المعدة لها إلى الأبد. ونسخ إينوخ كل شيء بدقة فكتب تُلاثمانة وسنة وسنتين كتابًا. وبعد أن تلقى كل التعاليم من رئيس الملائكة كشف له الرب

عن الأسرار العظيمة التى لا يعرفها حتى الملائكة ، فحدثه الرب عن كيف قام بخلق السموات والضوء والمياه والأرض . كما حدثه عن سقوط الشيطان والخلق وخطيئة آدم ، وكشف الرب أيضنًا له أن العالم سيدوم لسبعة آلاف عام ، وأن الألفية الثامنة لن تعرف الحساب فلن تكون فيها حاجة لمعرفة السنوات والشهور والأسابيع والأيام والساعات .

وختم الرب وحيه لإينوخ بالكلمات التالية : والآن سأعطيك سمويل " و " راجويل " اللذين جلباك إلى، اذهب معهما إلى الأرض وحدث أبناءك عن الأشياء التى أخبرتك بها المما رأيت بالسماء بدءً من أدنى سماء حتى عرشى وأعطهم الأعمال التى دونتها وسيقرءونها ، وسينقلونها إلى الأحفاد ومن جيل إلى جيل ومن أمة إلى أمة ، وسأعطيك رسولي ميخائيل ليحفظ كتابتك وكتابة أبائك أدم وشيث وإينوش وكينان وميهاليل ووالدك يارد، ولن أكون في حاجة إليهم حتى نهاية المالم إذ علمت المالاكين " أريوك " وسأدمر البشر طوفانًا على الأرض وسأدمر الأشياء جميعها غير أنى سأترك الصديق من نسلكم مع كل أل بيتكم إذ سيعمل بموجب مشيئتي ، وسيخرج من نسله جيل عظيم .

وأرسل إينوخ فيما بعد إلى الأرض ليبقى بها ثلاثين يومًا ليعلم أبناءه وصايا الإله غير أن الرب بعث إليه قبل مغادرته السموات ملاكًا كان مظهره كالثلج وكانت يداه كالجليد، وحينما أبصره إبنوخ سرت قشعريرة بوجهه وتخوف من أن يحتمل البشر النظر إليه، وقد وضعته الملائكة التى كانت أخذته إلى السماء في سريره وفي المكان الذي كان ميتوشيلاح ينتظره فيه صباحًا ومساءً. وقد جمع إينوخ أبناءه وأهل بيته وعلمهم كافة الأشياء التي شاهدها وسمعها ودونها وأعطى كتبه إلى أبنائه الحفاظ عليها ومطالعتها ونهاهم عن إخفاء ما بها وأن يخبروا كل من يبتغي المعرفة ما جاء بين عليها ومطالعتها ونهاهم عن إخفاء ما بها وأن يخبروا كل من يبتغي المعرفة ما جاء بين الذي أخفى البشر الواقفين مع إينوخ، وسارعت الملائكة بأخذ إينوخ وحملته معها إلى السماء العليا حيث استقبله الرب ووضعه أمام وجهه ، وعندئذ تلاشي الظلام عن الأرض وعم الضياء ، وفي اللحظة ذاتها تمكن البشر من مشاهدة كافة الأشياء غير أنهم لم يتفهموا كيف أخذ اينوخ ، وأخذوا في تمجيد الرب .

وكان إينوخ قد ولد في اليوم السادس من شهر سيفان ، وأخذ إلى السماء في الشهر ذاته وفي اليوم نفسه والساعة ذاتها ، وقد سارع ميتوشيلاح وإخوانه ، وأبناء إينوخ ببناء مذبح في مكان يُدعى " أخوذان " ، هذا المكان الذي لم يُعرف بهذا الاسم إلا لأنه كان المكان نفسه الذي أخذ منه ، وقد أتى الشيوخ وكافة القوم إلى الاحتفال المقام بمناسبة تشييد هذا المنبح وجلبوا الهدايا إلى أبناء إينوخ ، ودام هذا الاحتفال ثلاثة أيام سبحوا فيها الرب لأنه جعل اينوخ يقيم فيما بينهم (١٠٠) .

# تحويل إينوخ

وكانت خطيئة البشر هى السبب الذى جعل إينوخ يصعد إلى السماء، وهذا ما كان قد قاله إينوخ نفسه إلى الحاخام بشماعيل. وحينما أفرط جيل الطوفان في خطاياه وحدث الرب قائلاً: ارحل عنا فنحن لانبتغى معرفة طرقك ، فقد حُمل إينوخ إلى السماء ليكون شاهدًا على أن الرب لم يكن قاسياً رغم أنه حكم بدمار كل الكائنات الحية على الأرض ،

وحينما حُمل اينوخ من الأرض إلى السماء تحت إشراف الملاك عنبيئيل لاحظت الكائنات المقدسة مثل ملائكة "أوفانيم" و" سيرافيم" و" تشيروبيم" التي تحرك عرش الرب والأرواح الرئيسية التي جوهرها من النار المحرقة والتي تبعد عن العرش مسافة ستمانة وخمسين مليون وثلاثمائة برزخ وجود كائن بشرى فصرخت متسائلة: من أين أتي شذا عطر من وُلد من رحم امرأة ، وأتي إلى السماء العليا التي تقطنها ملائكة النار المتلالثة ؟ "غير أن الرب أجابها قائلاً: "خدمي ومضيفي من "الشيروبيم" و "الأوفانيم" و "سيرافيم" لا تشعروا بالإهانة أوجود إينوخ ها هنا . وقد نقلت العضرة الإلهية من الأرض إلى السماء بعد أن أنكر وجودي وسلطاني بنو البشر وذهبوا لعبادة الأوثان غير أن هذا الإنسان إينوخ من أصفى البشر فإنه أكثر البشر إيمانًا وصدقًا وعدلاً من الجميع وهو الوحيد الذي استحق الرفع من العالم الأرضي ".

وقبل أن يتم السماح لإينوخ بالدخول للخدمة بالقرب من العرش الإلهى فقد فُتحت بوابات الحكمة أمامه، كما فُتحت أيضًا بوابات الفهم والإدراك والحياة والسلام والقرة ،

والحبة والتواضع ، والمخافة من الذنب ، كما فتحت أيضًا أمامه بوابات الحضرة الإلهية ، ويعد أن زوده الرب بالحكمة والذكاء والعدل والمعرفة والفهم ، والرحمة والتواضع ، والقوة والبهاء والجمال وكل الخواص التي لم تحصل عليها الكائنات السماوية وهبه الرب الاف البركات ، كما أن طوله وعرضه أصبح في طول وعرض العالم ، ولحق به من يمناه ويسراه ستة وثلاثون جناحًا كان كل منها في حجم كل العالم ، ووهبه الرب أيضًا ثلاثمائة وضعسة وستين عينًا كان كل منها مشعًا كالشمس . وقد خُصص له عرش رائع بجوار بوابات السماء السابعة وأعلن رسول في كل السموات من ذا الذي سيدعي سيد المناطق السماوية ؟ لقد عينت خادمي "ميتاترون" أي أميرًا وسيدًا على كل الأمراء في مملكتي باستثناء الأمراء الذين يحملون اسمى . وعلي كل من له طلب من الملائكة أن يتوجه إلى هذا السيد وعليكم إطاعة وتنفيذ ما يأمر وعلي كل من له طلب من الملائكة أن يتوجه إلى هذا السيد ويكشفان له علوم السماء به بناء على طلبي لأن أميري الحكمة والفهم يعملان لديه ويكشفان له علوم السماء والأرض ومعارف ما هو حاضر وأت ، وعلاوة على هذا جعلته حارسًا على خزائن قصور سماء "عرافوت" ، وخزائن الحياه التي في أعلى سماء .

ومن فرط المحبة حمل الرب إينوخ وألبسه ثيابا فاخرة لحقت بها كل أنواع الضياء ووضع على رأسه تاجًا كانت تزينه تسع وأربعون جوهرة ، وكان يحمل بهاء كل أجزاء السماوات وأنحاء الأرض الأربعة ، وقد وضع الرب التاج على رأس إينوخ في حضور كل كاثنات السماء ودعاه "الرب الصغير"، ويحمل هذا التاج أيضًا الحروف التي خُلقت بها السموات والأرض والبحار والأنهار والجبال والوديان ، والكواكب والمجرات ، والرعد والبرق والثلج والبرد والعواصف وكل الأشياء التي يحتاجها العالم وغيبيات الخلق ، ويرتعد أمراء السماوات عند مشاهدة الميتاترون أمامهم بل ويسجنون أمامه ، ويطغى بهاؤه وجلاله وجماله على كافة الملائكة مثل الملاك الشرير سمائيل أعظمهم ، وجبريل ملاك النار ، وبرديئيل ملاك البرد ، وروحيئيل ملاك الرباح ، وبركيئيل ملاك البرق ، وزعميئيل ملاك الأعاصير ، وتساكيئيل ملاك العواصف ، وشوعيئيل ملاك الزلان ، وزعميئيل ملاك الأمطار والبرد ، ورعميئيل ملاك الرعد ، ورعشيئيل ملاك النهار ، الدوامات ، وشاجيئيل ملاك الأمطار والبرد ، ورعميئيل ملاك الرعد ، ورعشيئيل ملاك النهار ، الدوامات ، وشاجيئيل ملاك الناجى ، وماحيئيل ملاك النهار ، القمر ، وككابيئيل ملاك النجى ، وراحتيئيل ملاك المحرد ، ورككابيئيل ملاك النهار ، والماك اللهار ، والماك اللهال المتحكم في نظام الشمس ، وأوفانيئيل ملاك القمر ، وكوكابيئيل ملاك النجى ، وراحتيئيل ملاك المجرات .

وحينما تحول إينوخ إلى ميتاترون أضحى جسده نارًا سمارية فأضحى جسده لهيبًا وعروقه نارًا، وعظامه فحمًا مشتعلاً، وأضحى نور عينيه بريقًا سماويا وحدقتا عينيه مشعلاً من النار وشعره لهبًا متوهجًا ، كما أصبحت أطرافه وأعضاؤه شرارًا محترقًا وهيكله نارًا حارقة ، وكان على يمناه لهيب مضىء من النار ، وعلى يسراه مشعل من النار ، وكانت تحيطه من كل الجوانب الزوابع والعواصف والأعاصير والبرق(١٦) .

# ميتوشيلاح

وبعد أن صعد إينوخ إلى السماء نصب كل الملوك ميتوشيلاح حاكمًا للأرض ، فسار على نهج والده إذ عمل على تعليم أبناء البشر طيلة حياته الحق والمعرفة والتقوى وعدم الانحراف البتة عن طريق الحق (١٢) . وقد خلص العالم من آلاف الشياطين والمفاريت الذين من نسل أدم والذين أنجبهم من ليليث التي كانت شيطانة شريرة للفاية. وكانت هذه الشياطين والعفاريت تسعى عند التقائها بأي إنسان إلى إصابته وقتله حتى ظهر ميتوشيلاح وتضرع إلى الرب حتى يرحم البشر، وبعد أن قضى ميتوشيلاح ثلاثة أيام صائمًا فقد سمح الرب له بكتابة اسمه المقدس على سيفه الذي قتل به أربعة وتسعين ألفًا من العفاريت في دقيقة واحدة حتى أتاه أجريموس الذي كان أول من ولد من نسل العفاريت وطلب منه التوقف عن القتل بل وأبلغه في ذات الحين بأسماء العفاريت ، وتمكن ميتوشيلاح على هذا النحو من وضع ملوكهم في خزائن حديدية في حين أن الأخرين فروا وتخفوا في غياهب البحار والمحيطات.

وكان إنسانًا شديد التقوى فنظم مائة وثلاثين مثلاً في مديح الرب، وحينما توفي ميتوشيلاح سمع البشر وشاهدوا اهتياجًا بالسماء وشاهدوا تسعمائة صف من المعزين تماثل أحكام " المشنا " التسعمائة التي درسها ، وكانت الدموع تقيض من عيون الكائنات المقدسة على البقعة التي توفي فيها ، وحينما شاهد الرب مدى حزن السموات والبشر على ميتوشيلاح فقد أثابهم جميعًا ، وأضاف سبعة أيام إلى فترة رحمته قبل إرسال الطوفان لتدمير الأرض (11) .

#### الفصل الرابع

#### نسوح

### ميلاد نوح

أخذ " ميتوشيلاح " زوجة لابنه " لاميح " وأنجبت له ولدًا ، وكان جسم الطفل عند ولادته أبيض في لون الثلج وفي حمرة الوردة عند تغتصها ، وكان شعر رأسه وخصلاته الطويلة في بياض الصوف ، وكانت عيناه كأشعة الشمس ، وحينما فتح عينيه أضاء كالشمس كل المنزل ، وغمره بالضوء ((()) ، وحينما أخذ من القابلة فتح فمه مسبحًا رب الخير ((()) غير أن أباه " لاميح " تملكه الخوف منه ففر إلى أبيه " ميتوشيلاح" ويث إليه خوفه قائلاً : رُزقت بمولود غريب ، إنه ليس كالبشر ، إنه يشبه أطفال ملائكة السموات كما أن طبيعته مختلفة ولا يشبهنا فضوء عينيه كأشعة الشمس وملامحه رائعة (()) ، ويتراءى لى أنه ليس من صلبى وإنما هو من نسل الملائكة وأخشى أن تعم الحيرة الأرض خلال فترة حياته. أتيت إليك والدى لأرجوك الذهاب إلى أبينا إينوخ في مستقره بين الملائكة لتعرف الحقيقة .

وحينما سمع "ميتوشيلاح" كلمات ولده توجه إلى إينوخ في أقاصى الأرض، وسيطر عليه البكاء هناك فسمع إينوخ نحيبه فتراسى له مستفسرًا عما دعاه للمجيء فحدثه "ميتوشيلاح" عن سبب القلق الذي اعتراه ورجاه أن يضره بالحقيقة فأجابه إينوخ: سيصنع الرب شيئًا جديدًا بالأرض التي سيعمها الدمار وسيغمرها الفيضان لعام بأكمله. أما هذا الولد الذي رُزقت به فلن يمسه سوه، وسيتم إنقاذ أبنائه الثلاثة غير أن الموت سيحل على الأرض التي ستتطهر من كل الدنس، ولتخبر ولدك لاميح: "إن من أنجبه هو ابنه حقا ولتسميه نوحًا

لأنه سيتبقى اك ، وسيتم إنقاذ أبنائه من الدمار الذى سيصل على الأرض . وحينما سمع ميتوشيلاح كلمات أبيه الذى أطلعه على أسرار الأشياء عاد إلى منزله ، وسمّى الطفل نبحًا لأنه جعل الأرض تعيش في طمأنينة بعد الدمار الذي حل بها(1) .

ولم يسمه نوحًا سوى جده " ميتوشيلاح " في حين أن والده والآخرين كانوا يدعونه "مناحيم " ، ولما كان جبله قد احترف الاشتغال بفن السحر والشعوذة ، تخوف " ميتوشيلاح " من أن يتعرض ابنه إلى خطر السحر في حالة إذا ما عُرف اسمه، ومن هنا فقد حافظ على اسمه سرا ، وكان اسم مناحيم الذي يعنى في العبرية المواسى متناغمًا مع اسم " ندوح " خاصة أنه كان يعنى أنه سيصبح مواسيًا في حالة إذا ما توقف صانعو الشر عن صنائعهم الشريرة (٥) .

ومع ميلاده عم الإحساس بأنه سيجلب الراحة والخلاص ، وحينما أخبر الرب أدم "ملعونة الأرض بسببك" تسامل : "حتى متى ا" وأجابه الرب ، حتى يُنجب ولد يجلب راحة لا يتعين معها خضوعه لطقس الختان ، وتحقق هذا الأمر مع نوح إذ تم ختانه وهو في رحم والدته .

ومع ظهور نوح في العالم حدث تحول ملموس في مجريات العالم إذ توقفت اللعنة التي كانت حلت على الأرض بسبب خطيئة أدم والتي جعلت الشوك ينبت ويكثر بدلا من القمح الذي كانت نتم زراعته ، وتوقفت هذه اللعنة مع ظهور نوح إذ أصبحت الأرض تنبت ما يزرع فيها ، وحينما وصل نوح إلى مرحلة الرجولة ابتكر المحراث والمنجل والمعزقة والأدوات الأخرى اللازمة الزراعة . وكان البشر يستخدمون قبله أياديهم فقط في الزراعة .

وكان هناك دليل آخر يفيد أن هذا الطفل الذي ولد للاميح قدر عليه قدر خارق فحينما خلق الله أدم سخر له كل الأشياء فجعل البقر يطيع من يعملون بالحراثة ، وجعل الحقول قابلة للحرث غير أن كل الأشياء تمردت عليه بعد عصيانه فرفض البقر الانصياع للمشتغلين بحرث الأرض ، كما أن الحقول أصبحت عنيدة ومستعصية على الزراعة ، وحينما ولد نوح عادت كل الأشياء إلى طبيعتها التي كانت عليها قبل عصيان أدم .

وكان البحر قبل ميلاد نوح دائم التمرد فكان يتجاوز حدوده مرتين في اليوم إحداهما في الصباح والأخرى في المساء، فكان يغرق الأراضي حتى الأعماق غير أن البحار التزمت حدودها بعد مواده ، كما أن المجاعة التي كانت تصيب العالم في زمن لاميح والتي كانت ثاني مجاعة تصيب الأرض من بين المجاعات العشر المقدرة عليها توقفت عن المجيء مع ميلاد نوح(٧) .

### عقاب الملائكة

وحينما بلغ نوح مرحلة الرجولة سار على هدى جده "ميتوشيلاح" غير أن سائر البشر في عصره تمردوا على هذا الرجل التقى متبعين أهواهم الشريرة مرتكبين أعمالهم للقيتة (١) . ولم يكن فسوق البشر سوى نتيجة للأعمال الشريرة التى قامت بها الملائكة التى سبق أن طُردت من الجنة هي ونسلها من العمالقة. وحينما صرخ الدم الذي سفكه الجبابرة على الأرض إلى السماء كلف الرب كل ملاك من كبار الملائكة الأربعة بمهمة بعينها "فكلف الملاك" أوريثيل" بالتوجه إلى نوح وإخباره بأن الفيضان الميدمر الأرض وتعليمه طرق إنقاذ حياته. كما كلف الملاك رفائيل بإلقاء القبض على الملاك المطويد " عزازيل" ووضعه في الأحجار الحادة والمدببة في صحراء " دودائيل" " وتغطيته بالظلام ، وأن يبقى على هذا الصال حتى يوم البعث الذي سيلقى فيه في نار الجحيم، وستشفى الأرض من الفساد الذي سعى إلى إنزاله بها. كما تم تكليف جبريل بالعمل ضد الأشرار ، وأبناء الملائكة الذين تزوجوا من بنات البشر ، وإدخالهم في مراعات مميتة كلا ضد الآخر ، أما نسل الملاك المطرود " شيمحازاي" فقد تم تسليمه وشاعت مميتة كلا ضد الآخر ، أما نسل الملاك المطرود " شيمحازاي" فقد تم تسليمه وشعمانيل الذي جعلهم يشاهدون موت أبنائهم في صراعاتهم الدموية ثم جمعهم وشته تحت الأرض حيث سيظلون تحتها سبعين جيلاً حتى مجيء يوم البعث الذي الذي الذي الذي النار (١) .

وهكذا كانت نهاية الملاكين "عزازيل" و" شيمحازاى "، وحينما بدأ جيل الملوفان في عبادة الأوثان تألم الرب كثيرًا لما فعلوه ، وعندئذ نهض الملاكان "عزازيل " و" شيمحازاى " قائلين : رب العالمين اقد حدث ما ذكرناه عند خلق الإنسان، اقد ذكرنا من ذا الإنسان الذي تهتم به إلى هذا الحد فقال الرب: وما سيضحى عليه العالم دون الإنسان ؟ فقالت الملائكة : سنهتم به . فقال الرب : إنى عليم به وأعلم أنكم إذا قطنتم الأرض فإن النزعات الشريرة ستسيطر عليكم ، وستكونون أكثر قسوة وظلمًا من البشر ،

فتوسلت الملائكة إلى الرب قائلة " فلتمنحنا الحق فقط في الإقامة بين البشر ، وسترى كيف سنقدس اسمك " فاستجاب الرب إلى رغبتهم بقوله : اهبطوا وأقيموا معهم ،

وحينما حلت الملائكة بالأرض ولاحظت مدى جمال بنات البشر لم تتمكن من كبح جماح عواطفها، فحينما رأى الملاك "شيمحازاى " الفتاة الفاتنة "إيستيحار" مال قلبه إليها وفُتن بها فوعدته بأن تسلم نفسها إليه إذا ما أنباها بادئ ذى بدء باسم الذات الإلهية الذى يتمكن من خلاله من الصعود إلى السماء ، واستجاب إلى مطلبها غير أنها نطقت هذا الاسم فور معرفتها به وصعدت للسماء دون أن تفى بوعدها للملاك . وعندئذ قال الرب : إنها عصمت نفسها من الخطيئة ولهذا سنضعها بين النجوم السبعة حتى لا ينساها البشر إلى الأبد ، ومن هنا فقد تم وضعها في برج الثور الذى يضم سنة نجوم ساطعة وواحدة لا ترى بالعين المجردة .

ومع هذا لم يرتدع "شيمحازاى" و" عزازيل " عن الاقتران ببنات البشر بل وأنجب "شيمحازاى" ولدين ، وبدأ " عزازيل " فى ابتكار الملابس والحلى التى تغرى بها النساء الرجال ، ومن هنا فقد أرسل الرب الملاك " ميتاترون " ليخبر شيمحازاى " أن الرب قرر تدمير العالم وجلب الفيضان، وبدأ هذا الملاك المطرود في رثاء حال العالم ومصير ولديه قائلاً : إذا هلك العالم فماذا سيأكل من يحتاجون يوميا إلى ألف جمل ، وألف حصان ، وألف ثور ؟

وقد راودت محيوا و هيا ولدى شبعازاى الكثير من الأحلام فرأى أحدهما في الحلم حجراً كبيراً يغطى الأرض ، كما رأى الأرض تغطيها خطوط مختلفة ومتباينة وأتى في هذه اللحظة ملاك حاملا سكينا قام بطمس كل الخطوط تاركا منها أربعة حروف على الحجر أما الابن الآخر فقد رأى بستان البهجة مليئًا بكافة أنواع الأشجار ورأى الملائكة تقترب من الأشجار وهي تحمل في يدها الفئوس. وقامت الملائكة بقطع الأشجار كافة ، ولم تترك سوى شجرة واحدة كانت تحمل ثلاثة أغصان ،

وحينما استيقظ عيوا " و " حيا " من حلمهما ذهبا إلى أبيهما الذي فسر لهما الحلم قائلاً : سيجلب الرب الطوفان ، وإن ينجو أحد منه سيوى نوح وأبنائه . وحينما سمع الوادان هذه الكلمات انفجرا في البكاء والنحيب غير أن الأب هدأ من روعهما

قائلاً: "مهالا .. مهادً . لا تبتئسا ، فطالما أن البشر سيواملون تقطيع الأصجار واستخدام الأواني فإنهم سيذكرونكم دوماً " . وقد هدأت هذه النبوءة من روعهما .

وفرض "شيمحازاى " عقوبة على ذاته كنوع من التكفير عن الذنب فأوقف نفسه بين السموات والأرض، وظل على هذه الحال حتى يومنا هذا غير أن "عزازيل" ظل على عناده متمسكًا بخطيئة تضليل البشر عبر وسائل الإغراء، ولهذا السبب يتم التضحية بخروفين في المعبد في يوم الغفران ، فيُقدم أحدهما الرب لغفرانه ذنوب إسرائيل ، أما الآخر فيُقدم لعزازيل لتحمله لذنوب إسرائيل (١٠) .

وعلى خلاف السيدة التقية " إيستيحار " فقد أغسوت " نعمسة " الأخت المحسوبة " تويال قابيل " بجمالها الملائكة ، بل ونتج عن جماعها مع الملاك " شامدون" إنجاب الشيطان " أسموبوس" (١١) ، وكانت نعمة في وقاحة كافة نسل قابيل ، وكان ملؤها النزوع إلى الانغماس في الملذات فكان الرجال والنساء الذين من نسل قابيل يسيرون عرايا ، ويسلمون أنفسهم لكل ممارسات العهر ، وكان من بينهم هؤلاء النسوة اللائي أغوى جمالهن وسحرهن الحسى الملائكة الذين حابوا عن درب الفضيلة ، ومن جهة أخرى فحينما تمردت الملائكة على الرب وهبطت إلى الأرض فسرعان ما فقدت خواصها السماوية، وإتجدت بالأجساد الأرضية ، وهكذا فقد تسنى لها ممارسة الجماع مع بنات البشر ، وأثمر جماع الملائكة مع نساء قابيل عن مولد العماليق(١٢) الذين عرفوا بقوتهم وخطيئتهم ، ومن هنا عُرفوا باسم " إيميم " لأنهم اعتادوا بث الرعب في نفوس الجميع . غير أنه كانت لهم أسماء أخرى مثل " رفائيم " الذي عرفوا به لأنه حينما كان يتجاسر المرء على النظر إليهم فقد كان قلبه يضعف . كما عرفوا باسم " جيبوريم " أي العمالةة خاصة أن أحجامهم كانت ضخمة الغاية فكان طول الراحد منهم ثمانية عشر ذراعًا . وعرفوا أيضا باسم " زمزوميم " لأنهم كانوا شديدي التميز في فنون القتال ، وكان من بين أسمائهم أيضمًا " عناقيم " لأن أعناقهم كانت تلامس الشمس ، وكان من بين أسمائهم أيضًا " عيفيم " لأنه كان بمقدورهم - مثل الشعابين - التعرف على خواص التربة ، وعرفوا أيضا باسم " نفيليم " لأنهم وضعوا نهاية للعالم(١٣) .

# جيل الطوفان

وبينما كأن نسل قابيل يشبه أباه في الخطيئة والفسوق فقد اتسمت حياة نسل "شيث" بالتقوى والفضيلة ، وتجلت الفروق بين الجماعتين في مقر إقامة كل جماعة ، فبينما أقامت عائلة " شيث " على الجبال الواقعة على أطراف الفردوس فقد أقامت عائلة قابيل في منطقة دمشق وفي البقعة التي لقى فيها هابيل مصرعه على أيدى قابيل .

ومن المؤسف أن عائلة "شيث" أصبحت - في عهد " ميتوشيلاح " وعقب وفاة أدم - عائلة فاسدة لتأثرها بنسل قابيل ، واندمجت العائلتان مع بعضهما البعض وارتكبتا كل الخطايا ، وقد أثمر التزارج بينهم عن ولادة " نفيليم " الذي جلبت خطاياه الطوفان إلى العالم ، وادعوا من فرط الفطرسة أن نسلهم مثل نسل "شيث" بل وقارنوا أنفسهم بالأمراء الذين من نسل عريق(١٤) .

وعاش هذا الجيل في حالة من الترف بسبب الظروف المثالية التي عاشها البشر قبل مجيء الطوفان فلم يعرفوا العناء أو التعب . ونتيجة لتناسلهم الفسخم نشئوا متغطرسين بل وتغطرسوا على الرب فكان نشر البنور كفيلاً بإنتاج محصول يكفى احتياجاتهم لأربعين عامًا ، وقد تمكنوا بوسائل السحر من إجبار الشمس والقمر على خدمتهم (۱۰) . ولم ترهقهم عملية تنشئة الأطفال الذين كانوا يولدون بعد مضى بضعة أيام على أيام من الحمل ، وكانوا يتمكنون من السير والتحدث بعد مضى بضعة أيام على ولادتهم ، وكانوا يساعدون أمهاتهم في شد أحبال السفن ، ولم يكن بمقدور العفاريت والشياطين المساس بهم ، ويحكي أن طفلاً رضيعًا توجه ذات مرة لإحضار مصباح والشياطين المساس بهم ، ويحكي أن طفلاً رضيعًا توجه ذات مرة لإحضار مصباح كهربائي في الوقت الذي كانت أمه منشغلة بقطع أحد أشرعة السفن ، والتقي في طريقه برئيس العفاريت ونشأ عراك بينهما ، وتردد على حين غرة صوت الديك ، فتوقف رئيس العفاريت عن الصراخ وأخبر الطفل " توجه إلى والدتك . ولولا صياح الديك لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا المنفية لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا المنفية لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا المنفية لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا المنفية لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا المنفية لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا الشغيئة لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا الشغيئة لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا الشغيئة لكنت قتلتك " فأجاب الطفل " أخبر والدتك الولا المنفية لكنت قتلتك " في أولا المنفية المناح والديك الولا المنفية لكنت قتلتك " أ

وكان لحياتهم الخالية من الهموم أثر ضخم في خلو حياتهم من العمل ، وسلوكهم مسالك الأشرار، وقد تجاوز الرب برحمته وصبره ظلم البشر غير أن صبره نفد حينما بدأت حياتهم نتسم بغير العفة فالرب يغفر كل الخطايا باستثناء العيش على نحو تعوزه الأخلاق(١٧).

وكانت رذيئة الجشع هي التي سارعت بوضع حد لهذا الجيل الظالم ، فكان أبناء هذا الجيل يتأمرون على نحو يجعلهم يمارسون أعمال النهب دون أن يقعوا تحت طائلة القانون ، فحينما كان أحد رجال القرية يجلب سلة مليئة بالخضراوات إلى السوق كان كل واحد من أبناء هذا الجيل يقترب منه ويسلب أحد الخضراوات. وبالرغم من قلة قيمة ما كانوا يأخذونه فلم يكن التاجر يجد ما يبيعه (١٨) .

وبعد أن قرر الرب إبادة المخطئين سمح لرحمته أن تسود فأرسل إليهم نوحا يعظهم مائة وعشرين عامًا محاولاً تعديل سلوكهم وأخذ يتوعدهم بخطر الطوفان الذى سيبيدهم فما كان منهم إلا أن ازدروه . وحينما رأوه منشغلاً ببناء الفلك سألوه إلى أين يتجه الفلك؟ فنجاب نوح سيبعث الرب إليكم بطوفان فقال المذنبون : أى طوفان تتحدث عنه ؟ إذا أرسل الرب طوفانًا من نار فسيمكننا حماية أنفسنا. وإذا أرسل طوفانًا من الماء فسيمكننا تغطية الأرض بألواح من الحديد ، أما إذا أتى الفيضان من عل سيمكننا أيضًا مواجهته ، فقال نوح : ستتسرب المياه من تحت أقدامكم ، وإن تتمكنوا من صدها .

وقد أخذتهم العزة بالإثم بعض الشيء لأن نوحا كان قد أخبرهم أن الطوفان لن يهبط عليهم طالما أن شخصًا تقيا مثل " ميتوشيلاح " لا زال يقيم بينهم ، وقد انقضت فترة الأعوام المائة والعشرين التي وضعها الرب كمهلة لاختبارهم عسى أن يرجعوا عن خطيئتهم ، ومع نهاية هذه المدة توفى " ميتوشيلاح " ، وأرجأ الرب تنفيذ حكمه عليهم أسبوعًا حدادًا على " ميتوشيلاح " ، وتغيرت خلال هذه الفترة التي غلبت عليها الرحمة قوانين الطبيعة فأصبحت الشمس تشرق من الغرب ، وتغرب في الشرق ، ومنح الرب المخطئين خلال هذه الفترة كل الأطعمة اللذيذة التي سينالها الصديقون في العالم الآخر حتى يثبت لهم حجم الخسارة التي تعرضوا إليها (١٩٠) . غير أن كل هذه التنبيهات لم تعد مجدية بعد وفاة "ميتوشيلاح" وكافة الصديقين والأتقياء ، ومن ثم فقد أرسل الرب الطوفان على الأرض (٢٠٠) .

## الكتاب المقدس

وكان بناء الفلك يحتاج إلى قدر كبير من المكمة خاصة أنه كان لا بد أن يكون به مساحة كافية لكل كائنات الأرض بل والأرواح، غير أن الفلك لم يصمم لحمل الأسماك(٢٠) . وقد اكتسب نوح الحكمة اللازمة من الكتاب الذي كان الملاك " رازيئيل " منحه لآدم هذا الكتاب الذي يعد سجلا لكل المعارف الأرضية والسمارية .

وبينما كان أول زوج من البشر يعيش في الجنة اقترب "سامينيل" الذي كان يصحبه غلام من حواء ، وطلب منها الحفاظ على ابنه الصغير حتى يعود ، ووعدته حواء بالحفاظ عليه ومع عودة أدم من تنزهه بالجنة وجد مع حواء طفلاً يصرخ ، وأخبرته حواء أن هذا الطفل هو ابن "سامئيل" . وأثار هذا الأمر غضب آدم الذي أخذ يتزايد مع اشتداد صراخ الطفل ، ولهذا وجه صفعة إلى الطفل وقتله غير أن جثته لم تتوقف عن الصراخ والنحيب ، ولم تتوقف الجثة عن صراخها حتى بعد أن مزقها أدم إربًا ، وحتى يتخلص من هذه الكارثة فقد جعل مما تبقى من جثة الطفل طعامًا له ، وتناولها هو وزوجته حواء ، ومع انتهائهما من الطعام ظهر أمامها "سامئيل" وظلب منهما استرداد ولده ، وحاول المجرمان الإنكار مدعيين أنه ليست لديهما أية معرفة بالولد ، غير أن "سامئيل" نهرهما قائلاً : كيف يمكنكما ترويج مثل هذه الأكاذيب ا ألا تعلمان أن الرب سيهب إسرائيل التوراة التي جاء بها : ابتعد عن الكذب .

وبينما كانا يتحدثان على هذا النحو تردد فجأة صوت القتيل ، هذا الصوت الذى أخذ يتصاعد من قلبى أدم وصواء ، خاطب الصوت " ساميئيل " قائلاً : تقدم ، لقد تسللت إلى قلبى أدم وحواء وأن أدعهما ، وأن أدع قلوب أبنائهم وأحفادههم ، وسأعيش في قلوبهم إلى الأبد " .

وغادرهما "ساميئيل" وترك أدم يعتصره الألم ، وارتدى أدم الخيش ، ووضع على رأسه التراب ، وصام أيامًا طوالا حتى ظهر ألرب أمامه قائلاً : " يا بنى لا تخف من "سامئيل" ، سأعطيك علاجًا يساعدك على قهر خوفك خاصة أنه توجه إليك بناءً على اقتراحى ، فتسامل أدم وما العلاج؟ فأجاب الرب : "التوراة" فتسامل أدم ثانية : وأين هي ؟ فمنحه الرب كتاب الملك " رازيئيل" الذي تدارسه أدم بكرة وعشيا ،

وبعد مضى فترة على حصوله على هذا الكتاب زارته الملائكة التى غارت من حصوله على الحكمة من هذا الكتاب فسعت بمكر ودهاء إلى تدميره إذ دعته ملائكة الرب وسجدت أمامه دون أن تبالى باعتراضه إذ كان يصرخ قائلاً: لا تسجدوا أمامى ولكن سبحوا الرب معى ودعونا نمجده فى علاه . غير أن قنوط الملائكة كان عظيماً للدرجة التى جعلتهم يسرقون منه الكتاب الذى منحه الرب لأدم ، وألقوه فى البحر . وقد بحث أدم عن الكتاب فى كل الأمكنة دون طائل مما تركه نهباً للقلق والحيرة ، وصام مرة أخرى أياماً طوالاً حتى تراءى الرب أمامه قائلاً: لا تخف يا أدم ، سأهبك الكتاب ثانية ، فنادى الرب رحاب ملاك البحر وأمره باسترداد الكتاب من البحر وإعطائه لأدم ، وفعل رحاب ما تماري أماره باسترداد الكتاب من البحر وإعطائه لأدم ، وفعل

ومع موت أدم اختفى الكتاب المقدس ، غير أن الكهف الذي أخفى به تكشف لإينوخ في الحلم . واست مد إينوخ من هذا الكتاب معارفه عن الطبيعة والأرض والسموات ، وأصبح حكيما من خلال هذا الكتاب ، ومن هنا فاقت حكمته حكمة أدم ، وقد أخفى " إينوخ " فيما بعد هذا الكتاب .

وحينما قرر الرب جلب الطوفان على الأرض أرسل إلى نوح رئيس الملائكة رفائيل عاملاً معه الرسالة التالية : أعطيك حاليًا الكتاب المقدس حتى تتكشف لك من خلاله كل الأسرار والغيوب ، وسيمكنك تنفيذ وصاياه بقداسة ويطهارة ويتواضع . وستتعلم منه كيف يمكنك بناء فلك الخشب من شجر الغوفرة ، هذا الفلك الذي ستجد فيه أنت وأبناؤك وزوجك الحماية .

وأخذ نوح الكتاب وحلت عليه الروح القدس حينما كان يتدارسه فعلم كل الأشياء المطلوب معرفتها لبناء الفلك ، والمجموع الكلى الحيوانات التى سيأخذها ، وأخذ معه إلى الفلك الكتاب المصنوع من الياقوت، ووضع هذا الكتاب في البدء في سلة من الذهب، وساعده هذا الكتاب طيلة الوقت الذي قضاه في الفلك في التمييز بين الليل والنهار، وقد أعطى هذا الكتاب قبل وفاته إلى "سام" الذي قام فيما بعد بإعطائه إلى إبراهيم، وتسلسل هذا الكتاب من إبراهيم إلى يعقوب ولاوى، وموسى ، ويوشع ، وسليمان ، واكتسب كل منهم مهارته في تعلم الفنون والسيطرة على العفاريت والأرواح الشريرة من هذا الكتاب (٢٣) .

### نزل الفلك

وتم الانتهاء من الفلك وفقًا للتعاليم الواردة في كتاب "رازيئيل"، وكانت مهمة "نرح" التالية جمع الحيوانات التي سيتم وضعها بالفلك ، فكان عليه جمع ما لا يقل عن الثين وثلاثين نوعًا من الطيور، وثلاثمائة وخمسة وستين نوعًا من الزواحف. وقد أمر الرب الحيوانات بالتوجه إلى الفلك وقامت بالتجمع هناك ، ولم يبذل نوح جهدًا كبيرًا سوى الإشارة إليها لتجميعها(؟؟) . وفي الحقيقة كان عدد الطيور والحيوانات التي قدمت إلى الفلك أكبر مما كان مطلوبًا فأمر الرب نوح بالجلوس بجوار باب الفلك وكلفه بملاحظة أي الحيوانات تجلس عند وصولها إلى مدخل الفلك وأي منها يكتفي بالوقوف ، وأمره بإدخال من جلسوا فقط . ويقبوله هذه المهمة التي كلف بها لاحظ نوح وجود لبؤة وشبليها وجثموا جميعهم عند مدخل الفلك غير أن الشبلين صمارها اللبؤة التي نهضت ووقفت بجوارهما ، وقام نوح عندئذ بإدخال الشبلين فقط . أما الحيوانات المفترسة والمطيور التي لم يقبل دخولها ، فقد ظلت واقفة بجوار الفلك اسبعة أيام خاصة أن عملية تجميع الحيوانات حدثت قبل مجيء الطوفان بأسبوع .

وكانت الشمس قد أظلمت يوم مجىء الحيوانات إلى الفلك ، كما أن أسس الأرض قعقعت ، وأنار البرق ، وتردد صوت الرعد على نحو لا مثيل له ، أما المنتبون فقد ظلوا على معصيتهم ، ولم يغيروا مسلكهم الشرير طبيلة الأيام السبعة .

وحينما بدأ الطوفان في نهاية الأمر يتدفق فقد تجمع سبعمائة ألف من أطفال البشر حول الفلك مناشدين نوحا أن يوفر لهم الحماية ، فصرخ فيهم قائلاً ، أاستم من تمرد على الرب قائلين ليس هناك رب ؟ ولذلك جلب الدمار عليكم لإبادتكم ومحوكم من على وجه الأرض ، ألم أخبركم بهذه النبوءة طيلة الأعوام المائة والعشرين الأخيرة ؟ ألم تصغوا إلى كلمات الرب غير أنكم تبتغون حاليًا العيش ، فصرخ المذنبون قائلين : سمعًا وطاعة ، إننا مستعدون جميعًا للعودة إلى الرب إذا فتحت بوابة الفلك لاستقبالنا به حتى نحيا ولا نموت " ، وأجاب نوح قائلاً: " إن ما تقومون به حاليًا ناجم عن حاجتكم وإلحاحها عليكم ، ولماذا لم ترجعوا إلى الله خلال الأعوام المائة والعشرين التي منحها الله لكم التوبة ؟ إنكم تأتون حاليًا وبتحدثون على هذا النحو لأن محنتكم تؤرق حياتكم ، ولذلك لن يستجيب الرب لكم ولن يصغى إليكم ، ولن يتحقق شيء مما تدعون ".

وقد حاول المنبون اقتصام مدخل الفلك بالقوة غير أن الحيوانات المفترسة التى كانت تجلس بجوار الفلك انقضت عليهم فقتل الكثير منهم فيما هرب آخرون فلقوا حتفهم على أيدى مياه الفيضان<sup>(٥٧)</sup>. ولم يكن بوسع المياه فقط القضاء عليهم إذ كانوا عمالقة فحينما هددهم نوح ببلاء الرب أجابوا: إذا أتت مياه الفيضان من عل فإنها لن تصل إلى أعناقنا ، أما إذا أتت من تحت فإن أقدامنا ضخمة على نحو يمكننا من تغطية منابع الماء. ومن هنا فقد أمر الرب كل قطرة ماء بالمرور عبر جهنم قبل سقوطها على الأرض ، ومن ثم فقد حرق المطر الساخن جلد المذنبين. وكان العقاب الذي حل بهم متماشيًا مع جريمتهم فقد عوقبوا بالمياه الساخنة لأن رغباتهم الحسية كانت تجعلهم يشعرون بالسخونة ، وكانت تدفعهم للتجاوزات الأخلاقية (٢٦).

وحينما حل الموت لم ينجع المذنبون في كبح رغباتهم في ممارسة الرذيلة فحينما بدأت المياه تتفجر وتضرج من ينابيه ها ألقى المذنبون أطفالهم في المياه لوقف الفيضان(٢٧).

ويفضل رحمة الرب وجد نوح مأوى في الفلك قبل بدء المياه في تدمير كل شيء (٢٨) ، وبالرغم من أنه كان أفضل من أقرانه فلم يكن جديرًا بأن يقوم الرب بمعجزات من أجله فقد كان إيمانه ضعيفًا ولذلك لم يدخل الفلك إلا بعد أن وصلت المياه إلى ركبتيه ، وقد دخل الفلك معه زوجته نعمة بنت إينوش Enosh التي هربت من الخطر ، وأبناؤه الثلاثة وزوجاتهم (٢٩) .

ولم يتزوج نوح إلا بعد أن بلغ من العمر أربعمائة وثمانية وتسعين عاماً ، وأمره الرب عندئذ بالزواج ، ولم يكن نوح يبتغي جلب أطفال إلى العالم لإحساسه أنهم سيلقون حتفهم في الطوفان ، ولم ينجب أبناء الثلاثة إلا قبيل مجيء الطوفان بقليل (٢٠) ووهبه الرب عددًا قليلاً من الأبناء لا سيما أنه كان من الوارد أن يعفى من مهمة بناء فلك ضخم في حالة إعلان المخطئين التوية ، أما إذا لم يعلنوا التوية وتعرض الأبناء إلى الفساد مثل جيلهم فإن الإحساس بالأسى على فقدانهم سيكون متماشيًا مع عددهم القليل (٢٠).

وفى الوقت الذى ابتعد فيه نوح وأبناء عائلته فقط مقارنة بكل أبناء جيله عن الفساد كانت الحيوانات التى دخلت فى الفلك بعيدة كل البعد عن الخطيئة خاصة أن الحيوانات فى ذلك الوقت اتسمت بالفسق مثل سائر البشر فكان الكلب يضاجع الذئب، ولم يبال كثير من الحيوانات والبشر بالنقاء الجنسى، أما الحيوانات التى تم الحفاظ عليها فقد كانت تلك الحيوانات التى ابتعدت عن الخطيئة (٢٣).

وقبل مجيء الطوفان كان عدد الحيوانات الدنسة أكبر من عدد الحيوانات الطاهرة غير أن هذا الوضع تغير فيما بعد إذ تم الاحتفاظ في الفلك بسبعة أزواج من الحيوانات الطاهرة في حين أن عدد الحيوانات غير الطاهرة بالفلك لم يتعد زوجين(٢٢).

ولم يتمكن نوح من أخذ أحد الحيوانات إلى القلك وهو حيوان " الريم " الذى تعذر إدخاله إلى القلك بسبب ضخامة حجمه ، ومن ثم ربطه نوح إلى القلك ، وجرى هذا الحيوان خلف القلك (<sup>37</sup>) . ولم يتمكن نوح أيضًا من أن يجد مكانًا للعظيم " أوج " الذى كان ملكًا لمنطقة " باشان" ، ومن هنا فقد جلس آمنًا على قمة القلك ، وهرب على هذا النحو من مياه الفيضان ، وقد تصدق نوح عليه بالطعام يوميا عبر إحدى فتحات القلك ، وقد أحسن ندوح إليه لأن " أوج " كان قد وعده بأن يعمل في خدمته هو ونسله إلى الأبد (<sup>(70)</sup>) .

وقد وُجد كائنان من أغرب الأنواع ملاذًا في الفلك ، فكان من بين الموجودات التي أتت إلى نوح الكنب الذي أتى بحثًا عن مأوى ، وقد رفض نوح السماح للكنب بالدخول خاصة أنه لم يكن لديه أى رفيق فضلاً عن أنه كان يأخذ من كل الحيوانات زوجين فقط ، فذهب الكنب بحثًا عن شريك له فالتقى بسوء الطالع واتفقا فيما بينهما على الارتباط ببعضهما البعض شريطة أن يتكفل سوء الطالع بما يحرزه الكنب من نجاحات ، وتم على هذا الأساس قبولهما في الفلك ، وحينما غادرا الفلك لاحظ الكنب أن كل ما يدركه سرعان ما يتبدد ، ومن ثم فقد سارع بالاستفسار عن هذه الظاهرة من سوء الطالع الذي أخبره ، ألم نتفق على شرط حصولي على ما تحرزه من نجاح ؟ ومن هنأ فقد اضطر الكنب الرحيل خاوى الوفاض (٢٦) .

## الطوفان

وكانت مهمة تجميع الحيوانات في الفلك من أبسط المهام التي ألقيت على عاتق نوح ، وفي المقابل فقد تمثلت أشق المهام التي واجهته في توفير الطعام والمسكن لكل هذه الحيوانات لمدة عام . وفي مرحلة لاحقة قص "سام" بن نوح على إليعازر خادم إبراهيم قصة تجاربهم مع الحيوانات في الفلك ، فقال : لقد واجهنا مشكلات جمة في الفلك فكانت بعض الحيوانات تطعم في الصباح ، كما كانت بعض الحيوانات الأخرى تطعم في المساح ، كما كانت بعض الحيوانات الأخرى تطعم في المساح ، كما التي يتعين عليه تقديمه إلى حيوان الزكتا، وحينما شق التفاحة نصفين خرجت حشرة من الثمرة التي سرعان ما التهمتها ، وقام والدى فيما بعد بعجن النخالة وجعل منه طعامًا للحشرة . وقد عاني الأسد طيلة الوقت من ارتفاع في درجة حرارته ، ومن هنا لم يسبب إزعاجًا للأخرين خاصة أنه لم يتلذذ بأي طعام جاف. وقد وجد والدى حيوان " الأورشانا " نائمًا في إحدى زوايا الفلك فسأله ما إذا كان يحتاج شيئًا ليأكله فأجابه قائلاً : رأيتك منشفلاً فلم أحب أن أضيف عبنًا إلى مشاغلك " فنجاب والدى : ولتكن مشيئة الرب في الحفاظ عليك إلى أضيف عبنًا إلى مشاغلك " فنجاب والدى : ولتكن مشيئة الرب في الحفاظ عليك إلى الأبد، وتحققت بالفعل هذه الدعوة (١٧).

وبزايدت هذه الصعاب حينما بدأ الطوفان في هز الفلك والإطاحة به ، واهتز كل من كان بالفلك إلى الدرجة التي كانوا أشبه فيها بحبات العدس في الإناء فبدأت الأسود في الزئير ، والثيران في الخوار والذئاب في العواء ، وعليرت كل الحيوانات – وكل يصوبه – عن ألها .

وانهمرت دموع نوح وأبنائه حينما أحسوا أنهم أصبحوا قاب قوسين أو أدنى من الموت فابتهل نوح إلى الرب قائلاً: "رب أغثنا لأنه لبس بمقدورنا تحمل الشر المحيط بنا فالموج يمود كما أن الموت محيق بنا فالموج يمود كما أن الموت محيق بنا فاسمع صلاتنا وخلصنا فكن معنا فكن بنا رحيمًا وخلصنا وأنقذنا "(٢٨).

وكان الطوفان نتيجة لزواج العنصر الذكرى من المياه الواقع فوق جلد السماء والعنصر الأنثوى من المياه المتدفق من الأرض (٢٩) . وقد اندفعت المياه المليا عبر المساحة الخالية حينما أخرج الرب نجمين من مجموعة كوكب الثور . وحتى يتم

وقف الطوفان كان لزامًا على الرب أن ينقل نجمين من برج الدب إلى برج الأطلس ، ولهذا السبب يعدو برج الدب خلف برج الأطلس إذ إن برج الدب يبتغى استرداد ولديه غير أنهما لن يعودا إليه إلا في العالم القادم (١٠٠) .

وطرأت خلال عام الطوفان تحولات أخرى على عالم الأجرام السماوية فقد حُجب خلال هذا العام ضعوء كل من الشمس والقمر. وكان الفلك مزدانًا بحجر كريم كان ضعوفه في الليل أكثر قعوة من ضعوفه بالنهار مما أتاح لنوح التمييز بسين النهار والليل (13).

ودام الطوفان عامًا كاملاً فبدأ في السابع عشر من شهر "حيشفان"، كما أن المطر لم يتوقف عن الهطول أربعين يومًا حتى السابع والعشرين من شهر كيسلو. وكان العقاب الذي حل بالبشر على ذات قدر جريمة الجيل المخطئ. وكان جيل الطوفان قد عاش على نحو غير أخلاقي وأنجب أطفالاً لم يعيشوا في أرحام أمهاتهم سوى أربعين يومًا. ودام الطوفان من السابع والعشرين من شهر نوفعبر حتى الأول من شهر مايو، وغطت المياه خلال هذه الفترة الأرض وبلغ ارتفاعها خمسة عشر ذراعًا. وأبيد خلال هذه الفترة كافة الأشرار ولقي كل منهم العقاب الذي يستحقه (٢٤). وكان قابيل من بين هؤلاء الذين هلكوا، وهكذا تم الثار لهابيل (٢٤)، وكانت قدرة المياه على التدمير بالغة القوة، ومن هنا لم تبق جثة أدم في قبرها (٤٤).

وفي الأول من شهر مايو بدأت المياه في النقصان بمقدار ربع ذراع في اليوم ، ومع مضى ستين يومًا وفي العاشر من شهر أب ظهرت قعم الجبال. وكان نوح قد أرسل في العاشر من شهر تموز الغراب ، وأرسل في الأسبوع المنحق الحمامة في أول رجلة من رحلاتها الثلاث . ولم تختف المياه كلية عن الأرض إلا بعد أن انقضت فترة طويلة من الأول من شهر آب حتى الأول من شهر تشرين. وكانت الأرض أشبه بالوحل حتى بعد انتهاء الطوفان مما ألزم المقيمين في الفلك بالبقاء داخله حتى السابع والعشرين من شهر "حيشفان" ، وهكذا قضوا بالفلك سنة كاملة (٥٠٠) .

وكان نوح قد واجه صعوبة بالغة في التعرف على حالة المياه، وحينما ابتغى إرسال الغراب حدثه الطائر قائلاً: إن الرب إلهك يكرهني ، وتكرهني أنت أيضًا،

إن الرب يكرهنى لأنه أمرك بأضد سبعة أزواج من الحيوانات الطاهرة إلى الفلك وزوجين فقط من الحيوانات غير الطاهرة التى أنتمى إليها، إنك تكرهنى لأنك لم تختر رسولاً من بين الأزواج السبعة بالفلك وفضلت اختيارى وهكذا أن يتبقى سوى زوج واحد فقط، ولتفترض أنى هلكت بسبب الحرارة أو البرد فعندند سيفقد العالم الكثير، وربما تشتهى زوجى ولهذا تريد القضاء على، وأجابه نوح بقوله: أيها الوقح إنه لزام على أن أعيش منفصلاً عن زوجى بالفلك ولهذا فإن مثل هذه الخواطر لا تطرأ على ذهني (11)

ولم يقدر النجاح للغراب في مهمته فحينما شاهد جنّة أحد الأموات تفرغ لالتهامها ولم ينفذ بالتالى المهام التي أوكلها إليه نوح. ومن هنا تم إرسال الحمامة التي عادت قبيل حلول الظلام حاملة غصن زيتون في منقارها كانت قد أخذته من جبل الزيتون بالقدس خاصة أن الأرض المقدسة لم يغمرها الطوفان. وحينما اقتلعت الحمامة هذا الغصن ذكرت الرب: رب العالمين اجعل طعامي مرا كالزيتون ولكن أعطه لي من يدك ولا تعطني طعامًا حلو المذاق من أيدى البشر(١٤٠).

## نوح يغادر الفلك

وبالرغم من أن الأرض أخذت شكلها القديم الذى كانت عليه فى نهاية العام الذى حل به العقاب فلم يغادر نوح الفلك إلا بعد أن تلقى أمرًا من الرب بمغادرته وحدث نفسه قائلاً: كما دخلت الفلك بأمر من الرب سأغادره بناء على أمره غير أنه حينما أمره الرب بمغادرة الفلك رفض الانصياع للأمر لتخوفه من أن يجلب الرب طوفانا آخر بعد أن كان قد اعتاد العيش على أرض صلبة وبعد أن رزقه الرب بنعمة الأبناء ، ولذلك لم يغادر الفلك إلا بعد أن أقسم الرب أنه لن يجلب طوفانا آخر (١٨٨).

وحينما خطا خارج الفلك إلى الخواء أخذ ينتحب لرؤية الدمار الذى جلبه الطوفان فقال للرب: رب العالمين إنك تعرف بالرحيم فكان يجب أن تظهر رحمتك تجاه مخلوقاتك ، فأجاب الرب قائلاً: أيها الراعى الأحمق تحدثنى الآن هكذا ، ولم تفعل هذا حينما خاطبتك برقة قائلاً: أراك إنسانًا تقيا ورائعًا في جيلك وسأجلب الطوفان

على الأرض لتدمير الخلق . اصنع فلكًا لنفسك من الخشب ، وهكذا حدثتك وأخبرتك بكل الظروف حتى تطلب الرحمة للأرض ولكنك لم تعتن بالدمار الذي سيحل بالأرض فور علمك أن الفلك سينقذك ، ولم تقم إلا ببناء فلك لذاتك حتى تنقذ نفسك . لقد فنيت الأرض. افتح فمك وأقم الصلاة للرب .

وأدرك نوح عندئذ حماقته ، وحتى يسترضى الرب ويعترف بحماقته قدم أضحية للرب<sup>(٤١)</sup> الذى قبلها بندائه له باسمه نوح<sup>(٠٠)</sup> . ولم يقدم نوح الأضحية بنفسه إذ قام ابنه سام بكل المهام الخاصة بالكهنة ، وكان سبب هذا الأمر أن نوحا غفل ذات يوم فى الفلك عن تقديم وجبة الطعام المخصصة للأسد الذى استبد به الجوع فوجه ضربة إليه جعلته أعرج إلى الأبد ، ومن ثم أصبح يعانى عيبًا خلقيا حرمه من فرصة تأدية مهام الكاهن<sup>(٥)</sup> .

وتكونت الأضاحي من ثور وخروف وماعز ويمامتين وحمامتين صغيرتين، ووقع اختيار نوح على هذه الأنواع مفترضًا أنها مخصصة للأضاحي لا سيما أنه رأى أن الرب أمره بأخذ سبعة أزواج منهم إلى الفلك، وتأسس المذبع في المكان نفسه الذي قدم عليه أدم وقابيل وهابيل أضاحيهم ، والذي أقيم فيما بعد في القدس(٢٥).

ويعد أن تم الانتهاء من تقديم الأضاحى بارك الرب نوحا وأبناءه، وجعلهم سادة الأرض كما كان أدم<sup>(٢٥)</sup> وأوصاهم قائلاً: أثمروا وتكاثروا على الأرض خاصة أن جنسى البشر والحيوانات كانا منفصلين عن بعضهما البعض خلال الفترة التى قضياها في الفلك الأن النفس تعاف الشهوات حينما تحل المصائب والكوارث ولم ينتهك أحد بالفلك هذا النظام سوى حام والكلب والغراب الذين تلقوا جميعًا عقابهم الحكان عقاب حام أن نسله أصبح جلد نسله ضاربًا إلى السمرة (٤٥).

وكدليل على أن الرب ان يبيد الأرض مرة أخرى وضع قوسه فى السحب، ومن هنا فحينما يفرط البشر فى الرذيلة فإن القوس يخبرهم أن خطاياهم تلحق ضرراً بالعالم . وقد حدث فى بعض العصور أن البشر عاشوا فى تقوى وورع ومن ثم لم يتخوفوا من العقاب . وفى هذه الأوقات لم يكن من الوارد مشاهدة قوس الرب الذى يتبدى فى شكل عصا الكمنجة (٥٥) .

وسمح الرب لنرح ونسله أن يأخنوا من لحوم الحيوانات طعامًا لهم والذي كان محرمًا تناولها منذ وقت أدم وحتى عهد نوح ، غير أنه كان لزامًا عليهم تجنب الدم . وقد أصدر نوح سبع وصايا عرفت باسم وصايا نوح ، وتعد هذه الوصايا مفروضة على جميع البشر وليس على إسرائيل فقط غير أن الرب هو الذي أمر بعدم سفك دماء البشر ، ومن هنا فإن من يسفك دم الإنسان يسفك دمه ، وحتى لو حكم البشر بإطلاق سراح المذنب فإن العقاب سيحل به إذ سيموت على نحو غير طببيعى مثلما فعل بأخيه الإنسان ، وكما أن الحيوانات تفترس البشر فإن القصاص من حياتهم مطلوب (٢٥) .

### لعنة السكر

وفقد نوح صفة "التقى "حينما بدأ في الانشغال بزراعة العنب إذ أصبح بعد زراعته إنسانًا عاديا ، وأسفرت المحاولة الأولى لإنتاج النبيذ عن ظهور أول من أفرط في احتساء الخمر ، وأول من صب الشتائم واللعنات على رفاقه ، وأول من أدخل نظام العبودية. وكان هذا هو الطريق الذي نجمت عنه كل الأشياء ، وكان نوح قد وجد العنب الذي أخذه أدم من الجنة عند خروجه منها مطروداً ، وحينما تنوق هذا العنب وجده شهيا فقرر زراعة العنب والاهتمام به (٧٠) ، وقد أثمرت شجرة العنب في يوم زراعتها نفسه ، واستخرج النبيذ من عصير العنب واحتساه فسكر ، وفقد كرامته ، ووقعت كل هذه الأحداث في يوم واحد، وكان الشيطان هو الذي ساعده في زراعة هذا الكرم ، فكان الشيطان متواجداً في اللحظة التي انشغل فيها نوح بزراعة فسيلة العنب التي وجدها، وسأله الشيطان : ماذا تزرع ؟ فأجاب نوح : أزرع عنبًا . فعاود الشيطان سؤاله : وما خواص ما سينتجه ؟

نوح : إن ثمرة هذه الشجرة حلوة المذاق سواء كانت جافة أو رطبة ، كما أنه يستخرج منها نبيدًا يسعد قلب الإنسان .

الشيطان : فلنتشارك في نشاط زراعة العنب .

نوح: موافق.

وقام الشيطان اذاك بذبح حمل أعقبه بذبح أسد فخنزير فقرد ، وجعل دم كل ذبيح يتدفق تحت شجرة الكرم ، ونقل على هذا النحو إلى نوح صفات وخواص النبيذ بقوله : يكون الإنسان قبل تناول النبيذ بريئًا كالحمل وإذا شرب منه باعتدال يشعر أنه كالأسد قوة ، غير أنه يشبه الخنزير إذا تناول منه ما يفوق طاقته ، وإذا شرب منه إلى درجة السكر يتصرف كالقرد فيرقص ويغنى ويتحدث بالفحش دون أن يعلم ما يصنم (٥٨) ،

ولم يرتدع نوح مثله مثل أدم الذي كان خروجه من الجنة بسبب النبيذ إذ إن حبة العنب كانت هي الثمرة المحرمة التي أسكرته (٥٩).

وبعد أن غلب السكر نبحا توجه إلى خيمة زوجته ، وشاهده ابنه حام هناك فأخبر إخوانه بما لاحظه وقال: كان للإنسان الأول ولدان قتل أحدهما الآخر، أما هذا الإنسان فله من الأبناء ثلاثة ويبتغى إنجاب ابن رابع ، ولم تشف هذه الكلمات غير المهذبة غليل حام من والده فأضاف إلى خطيئة عدم الاحترام فاحشة محاولة القيام بعملية لوالده لمنعه من الإنجاب .

وحينما أفاق نوح من سكرته وأصبح رزينًا راجح العقل مب لعنته على حام في شخص كنعان أصغر أبنائه ، ولم يتمكن من إلحاق أي أذى بحام خاصة أن الرب كان قد وهب رضاه وبركته على نوح وأبنائه الثلاثة عند خروجهم من الفلك ، ولذلك مسب لعنته على أخر أبناء الابن الذي منعه من إنجاب ابن آخر (١٠٠) .

وتتسم عيون أبناء حام الذين من نسل كنمان بالاحمرار ، فحام أبصر أباه عاريًا ، كما أن شفاههم مشوهة الشكل لأنه تحدث بشفتيه عن حالة أبيه المشيئة ، كما أن شعرهم أجعد لأنه كان قد لوى عنقه لمشاهدة عرى أبيه، ويسيرون عرايا لأنه لم يحرص على تغطية عرى أبيه ، وقد عوقب على النحو نفسه الذي ارتكب به خطيئته لأن طريقة الرب في العقاب هي معاقبة المرء بما يقترفه من ذنب ،

وكان على كنعان أن يعانى عوضاً عن أبيه ، غير أن بعضاً من العقاب حل عليه لما اقترفه من إثم إذ إن كنعان هو الذي جذب انتباه حام إلى حالة أبيه المقززة (١١) وكانت وصية كنعان الأخيرة إلى أبنائه كالتالى: لا تذكر المقيقة ، لا تتجنب السرقة ، ولتحى حياة خليعة ، ولتكره سيدك بكل ما في قلبك من حقد وضغينة ، وليحب كل منكم الآخر (١٦).

وكما قدر على حام أن يعانى لسلوكه المشين فقد كوفئ "سام " و " يافث "
للبر والتبجيل اللذين أبدياهما تجاه والدهما إذ حملا ثوبًا ووضعاه على كتفيهما
سائرين بظهريهما متجنبين النظر إلى عرى والدهما مغطين على هذا النحو عرى
والدهما . أما المصريون وأهل الحبشة الذين من نسل حام فقد قادهم ملك أشور عرايا
إلى الأسر في حين أنه حينما حرق ملاك الرب الأشوريين الذين من نسل سام في
المسكر لم يتعرضوا للعرى إذ قاومت ثيابهم المريق ، وحينما عانى " جوج " فيما بعد
من الهزيمة فقد أمده الرب هو ونسله ونسل يافث بالأكفان وبمكان للدفن .

ويالرغم من ظهور "سام" و" يافث" في صدورة الأبناء الأبرار بوالدهما فقد استحق سام النصيب الأكبر من الثناء إذ كان سام أول من بادر بستر عرى أبيه في هين أن" يافث" لحق به بعد أن تم البدء في ستر الوالد ولذلك كوفئ أبناء سام بثواب خاص تمثل في وضع" الطاليت" الذي يرتدونه في حين أن نسل يافث يرتدون التوجا(٢٠) . وكان من السمات المميزة لسام أن اسمه ورد في سياق مباركة الرب لنوح فجاء بالعهد القديم" تبارك الإله رب سام". ويكمن وجهه التفرد والتميز في أن اسم الرب لا يكون مضافًا لاسم أي كائن حي إذ إنه لا يضاف إلا إلى من رحلوا عن الحياة (٢٠) .

وقد تجلت علاقة سام بيافث في مباركة الرب لهما بقوله اسيهب الرب يافث أرضًا شديدة الجمال اكما أن أبناءه سيكونون من المرتدين وسيتلقون دراستهم في مدارس سام (د) وعلم نوح أيضًا أن روح الإله ستستقر في أول هيكل يؤسسه سليمان ابن سام ، وليس في الهيكل الثاني الذي سيؤسسه "قورش" من نسل يافث (١٦) .

## نسل نوح ينتشرون

وحينما أصبح معروفاً لمام أن والده لعنه فر خجلاً وأقام مع عائلته في المدينة التي شيدها لزوجته والتي أطلق عليها اسم " نيلاتاموك "، وقد حذا " يافث " الذي أحس بالغيرة من أخيه حذو حام ، كما أنه شيد مدينة لزوجته باسم "أدلتانيس". أما سام فقد كان الوحيد من أبناء نوح الذي لم يسترك أباه ، وقد شيد على الجبل

وعلى مقربة من منزل والده منزلاً أسماه باسم زوجته "تسيدكيتيلباب" ، وتقع المدن الثلاث بالقرب من جبل " لوبار " الذي يستقر عنده الفلك ، وتقع المدينة الأولى بجنوبه في حين تقع المدينة الثانية غربه ، أما المدينة الثالثة فتقع شرقه .

وحاول نوح غرس التعاليم والومسايا التي تلقاها في نفوس أبنائه وأحفاده فنهاههم خاصة عن الزنا والنجاسة وكل أنواع الظلم التي جلبت الطوفان على الأرض وحذرهم من مقبة الفرقة والحقد لخوفه من قيامهم بعد وفاته بسفك الدماء . وحذرهم من هذا الأمر على وجه الخصوص حتى لا يتعرضوا للفناء الذي تعرض له من سبقوهم . وكان من بين الشرائع التي كلفهم باحترامها تلك الشريعة التي تنص على عدم تناول ثمار أية شجرة خلال السنوات الثلاث الأولى من طرحها وأن يخصص نتاجها خلال السنة الرابعة للكهنة وأن يقدم على مذبح الرب . ويعد أن فرغ نوح من تقديم تعاليمه ويصاياه قال : هكذا فعل جدكم الأعلى إينوخ فقد وعظ على هذا النحو ولده " ميتوشيسلاح " ونقسل ابنه هده الوصية إلى واحده " لاميح " الذي نقلها لى ، ولا يمكنني سوى نقل هذه الوصية إلى أبنائي مثلما فعل " إينوخ " مع ولده ، وحينما ولا يمكنني سوى نقل هذه الوصية إلى أبنائي مثلما فعل " إينوخ " مع ولده ، وحينما الوصايا ، وأشهدهم عليها حتى يوم وفاته(٧٠) .

وقسم نوح في عام ١٩٦٩ بعد خلق العالم الأرض على أبنائه الثلاثة بالتساوى وفي حضور ملاك الرب. وأخذ كل ولد من أولاده نصيبه فأخذ سام الجزء الأوسط من الأرض ، وأصبح هذا الجزء خاصا بنسله إلى الأبد، وابتهج نوح بحصول سام على هذا الجزء فباركه بقوله : وليكن مستقر الرب في أرض سام خاصة أنه توجد ثلاثة أماكن مقدسة في المنطقة الخاصة بسام وهي قدس الأقداس بالهيكل ، وجبل سيناء الذي يقع وسط الأرض .

وكان الجزء الجنوبي من الأرض من نصيب هام ، أما الجزء الشمالي فكان من نصيب يافث ، وتتسم أرض عام بارتفاع درجة حرارتها في حين أن أرض يافث تتسم بالبرودة غير أن أرض سام لا تتسم بالحرارة أو البرودة ويتسم جوها بالاعتدال(١٨٨) .

وتم تقسيم الأرض قبيل وفاة " بيليج " الذى أطلق عليه والده " إيبر" هذا الاسم ، وكان نبيا عالمًا بالغيب فعرف أن الأرض سيتم تقسيمها في عهد ابنه (١٠٠) ، وكان لبيليج أخ يعرف باسم " يوقتان " ، وقد عرف بهذا الاسم لأن حياته كانت قصيرة على الأرض (٢٠٠) .

وفى المقابل وبينما كان أبناء نوح الثلاثة يقفون فى حضرة أبيهم الذى كان يقسم الأرض عليهم هددهم نوح باللعنة فى حالة إذا أقدم أى منهم على أخذ أى جزء غير مخصص له فأجابوا جميعهم : موافقون ، موافقون (٢١) . وهكذا فقد تم توزيع مائة وأربع بقع من الأرض وتسع وتسعين جزيرة على اثنين وسبعين أمة كانت لكل منها لغتها المستقلة مستخدمين سنة عشر شكلاً مختلفًا من الكتابة ، وقد خصصت ليافث أربع وأربعون قطعة من الأرض وثلاث وثلاثون جزيرة واثنتان وعشرون لغة وخمسة أنواع من الكتابة ، أما حام فقد حصل على أربعة وثلاثين أرضًا وأربع وعشرين لغة وخمسة أنواع من الكتابة ، وحصل سام على سنة وعشرين أرضًا وثلاث وثلاث وثلاثين جزيرة وست وعشرين لغة وسنة وعشرين الغة العبرية التى حصل عليها هى حروف الكتابة مقارئة بأخويه ، وكانت حروف اللغة العبرية التى حصل عليها هى الحروف التي لم يحصل عليها أحد غيره (٢٧) .

أما الأرض المخصصة لأبناء يعقوب الاثنى عشر فتم منحها على نحو مؤقت الكنعان وصيدون وحيث واليبوسيين والأموريين والجيرجاشيين والحيفيين والأركيين والسينيين والإرفاديين والسامريين والحاميين ، وكان على هذه الأمم الحفاظ على الأرض حتى يأتى ملاكها الصالحون(٢٣).

وفور حصول أبناء نوح وأحفادهم على الأراضى المخصصة لهم بدأت الأرواح الشريرة في إغواء البشر وتعذيبهم منزلة بهم كافة صنوف العذاب والآلام فقادتهم على هذا النحو إلى الموت الروحى والمادى ، وحينما توسل نوح إلى الرب ليرحم البشر فقد أرسل الملاك " رفائيل " الذي أباد تسعة أعشار الأرواح الدنسة على الأرض غير أنه ترك العشر المتبقى من هذه الأرواح لروح "ماشتيما" الشريرة حتى يعاقب بها المذنبين ، وقد أوحى رفائيل بمساعدة من رئيس الأرواح الشريرة إلى نوح أسماء كافة صنوف العلاج الموجودة في النباتات والتي قد يحتاج إليها ، وسجل نوح أسماء هذه الصنوف

من العلاج في كتاب ونقله إلى ابنه "سام "(الاله ومعدونيا ومصر معارفهم، وقد كرس حكماء الهند أنفسهم الدراسة الأشجار والأعشاب التي تنطوي على الأدوية، وكان الأرمن الهند أنفسهم الدراسة الأشجار والأعشاب التي تنطوي على الأدوية، وكان الأرمن بارعين في معرفة خواص الحبوب والبنور وترجموا كتب الطب القديمة إلى لغتهم وكان حكماء مقدونيا أول من عمل على تطبيق المعارف الطبية على نحو عملى ، أما المصريون فقد سعوا إلى الارتقاء بمفعول الأدوية من خلال فنون السحر والتنجيم ، وعملوا على تدريس حكم وأمثال الكلدانيين التي وضعها "كانجار " الذي كان سليل أور بن كيسد ، وانتشرت المهارات الطبية حتى وصلت إلى عهد إيسكولابيوس ، وتنقل هذا الحكيم المقدوني في رفقة أربعين ساحرًا من بلد إلى بلد فيما وراء الهند متجهين جميعهم صوب الفردوس ساعين المصول على أخشاب من شجر الجنة حتى يذاع صيتهم في كافة أنحاء المعمورة ، غير أن أمالهم تبددت وتحطمت ، فحينما وصلوا إلى المنطقة المراد الوصول إليها ووجدوا أخشاب شجرة الحياة ومدوا أياديهم للحصول على ما يبتغون انبعث من سيف الرب ضوء شديد القوة حرقهم وأبادهم ، واختفت مع رحيلهم المعارف الطبية التي لم تنهض ثانية إلا في عهد "أحشويرش" وفي عهد الحكيم المقدوني" أبقراط وفي عهد الحكيم العبراني أساف (١٠) .

## فساد البشر

ومع انتشار البشر زاد الفساد. وحينما كان نرح على قيد الحياة قام نسل سام وحام ويافث بتعيين أمراء يتواون الإشراف على شئونهم فتولى نمرود إمارة نسل حام ، ويقطان إمارة نسل سام ، وفينيك إمارة نسل يافث . ويلغ عدد رعايا الأمراء الثلاثة قبل وفاة نوح بمشر سنوات عدة ملايين ، وحينما وصل هذا الحشد من البشر إلى بابل أخبر كل منهم الآخر : أصغ .. إن الوقت ماض بنا ، وسيفر الجار من جاره والأخ عن أخيه وسيشن كل فرد الحرب ضد الآخر ، هيا بنا وانشيد مدينة وبرجًا تصل قمته إلى السماء وانترك اسمًا عظيمًا على الأرض ، وليقم كل منا بصناعة حجر ينقش عليه السمه " . ووافق الجميع على هذا الاقتراح باستثناء اثنى عشر شخصًا تقيا كان إبراهيم من بينهم ، ورفض هؤلاء الأتقياء الانصياع للخرين ، وألقى البشر القبض

عليهم وأحضروهم أمام الأمراء الثلاثة ، ويرروا رفضهم بقولهم : أن نصنع حجارة وأن نبقى معكم لأننا لا نعرف ولا نعبد سوى إله واحد ، وحتى لو أحرقتمونا مع المجارة غلن نتراجم عن درينا ، وواصل نمرود و فينيك حديثهما الحاد ضد الاثني عشر شخصًا مقررين إلقاءهم في النار ، وكان يقطان التقى على صلة وثيقة بهؤلاء الأفراد الذين قدموا إلى المحاكمة فحاول إنقائهم ومن هنا فقد عرض على اثنين من رفاقه منحهم مهلة سبعة أيام . وتم قبول خطته لأنه كان الأرفع مقامًا ، وتم حجز الاثني عشر شخصًا في منزل بقطان ، وقد كلف يقطان خمسين من خدمه بوضع السجناء على البغال وأخذهم إلى الجبال حتى يمكنهم الفرار من العقاب المحدق بهم ، وكان يقطان قد أمدهم بغذاء يكفيهم لدة شهر ، وكان يقطان واثقًا من أن فترة فرارهم إما ستشهد تقلب المشاعر وإنصراف الناس عن غرضهم أو أن الله سيحمى الهاريين ، وفي الوقت الذي قبل فيه أحد عشر سجينًا خطة الهروب بامتنان كان إبراهيم هو الوحيد الذي رفضها قائلاً: تنبهوا من الاندفاع إلى الجيال للفرار من النار ، وما عسانا أن نفعل إذا خرجت الوحوش الكاسرة من الجبال والتهمتنا أو إذا عازنا الطعام ، وعندئذ سنموت من الجوع ، وسيعثرون علينا كفارين من شعب هذه الأرض ، وسنموث بخطيئتنا . ولأن الرب خالد ولأني أثق به لن أرحل عن هذا المكان الذي اعتقلوني فيه . وإذا قُدر على الموت بخطيئتي ساموت بناءً على رغبته ومشيئته \*.

وسعى يقطان عبثًا ثنى إبراهيم عن قراره وإقناعه بالفرار غير أن هذه المحاولات لم تزده إلا رفضًا فبقى متفردًا فى أسره فى الوقت الذى فر فيه الأحد عشر الآخرون . ومع انتهاء المهلة ومع عودة الجماعة التى كان أفرادها يبتغون قتل الاثنى عشر أسيرًا فلم يتمكن " يقطان " من تقديم سوى إبراهيم ، وبرر موقفه قائلاً إن باقى الأسرى تمكنوا من الفرار فى غضون الليل . وقد كان أفراد الجماعة على وشك الانقضاض على إبراهيم وإلقائه فى الأتون غير أن إحساسًا بالزلزال خيم على الجميع بل وخرجت النيران من الأتون فالتهمت كل الحاضرين والذين بلغ عددهم أربعة وثمانين ألفا ، غير أن النيران لم تمس إبراهيم . ولذلك توجه إلى أصدقائه الأحد عشر وأبلغهم بالمعجزة التى حدثت له . وعادوا جميعًا معه رافعين تسابيحهم إلى الرب دون أن يتحرش بهم احدثه .

### نمروذ

وكان نمروذ(٧٧) أول زعماء البشر الفاسدين ، وكان والده " كوش " قد تزوج والدته وهو طاعن في السن ، وكانت لنسرود مكانة عزيزة في نفوس طرفي هذه الزيجة المتنصرة . ووهيه الأب الملابس المستوعة من الطود والتي كان الرب كسابها أدم وحواء عند خروجهما من الجنة . وكان كوش قد حصل على هذه الملابس من حام . وكانت هذه الملابس انتقلت من أدم وحواء إلى " إينوخ " ومنه إلى " ميتوشيلاح " ومنه إلى نوم الذي كان أخر من بخل الفلك. وهينما كان نزلاء الفلك على وشك الخروج من مأواهم سرق حام الملابس وأخفاها ونقلها فيما بعد إلى ابنه البكر " كوش "(٧٨) . وكانت لهذه الملابس خواص ضريدة فلم يكن من المكن قهر كل من يرتديها . وقد تساقطت وحوش وطيور الغابات أمام نمرود حينما وقع بصرها عليه وهو يرتدى هذه الملابس(٧٩) كما أن النصر كان حليفه في كل منازلاته مع البشر(٨٠). ولم يكن للجميع دراية بمصدر قوبته التي لا تقهر غير أنهم نسبوها إلى شجاعته المتفردة ، ومن ثم نصدوه ملكًا عليهم(٨١) . وقد نصيوه ملكًا بعد ذلك الصدراع الذي تفجر بين نسسل " كوش " ونسل " يافث " الذي انتهى بانتصار نمرود إذ ألحق هزيمة نكراء بعدوه مستعينًا بعدد محدود من الجنود . واتخذ " كوش " شينار " عاصمة له ثم امتدت سيطرته لتشمل المناطق المجاورة حتى تمكن عبر حيله المتنوعة من أن يصبح حاكمًا لكل العالم ، وكان " كوش " أول كائن هي يتمكن من بسط نفوذه على كل العالم ، هذا الأمر الذي لن يتحقق إلا للمسيح المخلص(٨٢).

وكلما كانت قوته تتزايد كان يفرط في الرذيلة ، ولم يعرف البشر منذ مجى، الطوفان مذنبًا مثل " نمروذ " إذ صنع منذ ذلك الحين أوثانا من الخشب والحجارة بل وعبدها ، غير أنه لم يشعر بالارتياح من العيش على نحو متحرر من عبادة الإله ومن ثم بذل كل مافي وسعه لإغواء رعاياه السير على دروب الغواية ، وقد استعان في مهمته هذه بابنه " ماردون " ، وقد نشأ خلال عصرهما وحياتهما ذلك المثل القائل " لا يخرج من صلب الشرير سوى شرير "(٨٢) .

وكان النجاح الذي حالف نمروذ في كل مهامه أعظم الأثر في شيوع الشر فلم يعد البشر يثقون في الرب وإنما أصبحوا لا يثقون إلا في قواهم وقدراتهم (AE) هذا الموقف الذي سعى نمروذ إلى إشاعته في كل العالم (AE) ، ولذلك يقول البشر: لم يظهر منذ خلق العالم شخص مثل نمرود ماهر في اقتناص البشر والحيوانات ، ولم يظهر مخطئ مثله أمام الرب (AT) .

ولم تشبع كل هذه الخطايا رغبات نمرود الشريرة ، قلم يكتف بإبعاد البشر عن الإله إذ سعى إلى دفعهم لعبادته فنصب نفسه ربا ، وصنع لنفسه عرشًا مثل عرش الرب ، وكان هذا العرش هو البرج الذي شيد من صخرة مستديرة ، ويضع على قمته عرشًا من خشب الأرز ، وأقام على هذا العرش أربعة عروش من الصديد والنحاس والفضة والذهب ، وكان يوجد فوق العرش الذهبي حجر كريم بيضاوي الشكل ، كما كان حجمه شديد الضخامة ، واتخذ من هذا الحجر مقعدًا وكان يجلس عليه بل وكانت الشعوب المختلفة تأتى إليه لتقديسه (٨٠٠) .

# برج بابل

ووصل ظلم والحاد نمرود إلى الذروة عند بنائه لبرج بابل، وكان رفاقه قد عرضوا عليه خطة تشييد مثل هذا البرج ، ووافق نمرود على ما عرضوه عليه . وقد شيده في "شينار" ستمائة ألف خادم . ولم يكن هذا المشروع سوى محاولة لعصيان الرب ، وقد سادت في أوساط من أقدموا على تشييد البرج ثلاثة اتجاهات للتمرد فدعى الاتجاه الأول إلى صعود السماء ومحاربة الرب ، أما الاتجاه الثاني فدعى إلى صعود السماء ووضع الأوثان بها وعبادتها هناك . أما أصحاب الاتجاه الثالث فدعوا إلى صعود السماء وللماء وتدميرها بالأقواس والرماح .

واستغرق تشييد البرج سنوات طوالا ، ووصل إلى ارتفاع شاهق إلى الدرجة التى لم يمكن فيها للمرء أن يصعده إلا في عام كامل ، وكان العاملون في بناء البرج يهتمون بالأحجار أكثر من اهتمامهم بالبشر من هنا فبينما لم يذرفوا الدمع على سقوط أي عامل من البرج عند بنائه فقد كانوا يبكون بكاءً مريرًا عند سقوط أي حجر من البرج

لا سيما أن إعادة أى حجر إلى موضعه كان يستغرق عامًا بأكمله ، وقد انكبوا على أداء عملهم لإنجاز مهمتهم ، ومن ثم لم يسمحوا للمرأة حتى وهى في حالة المخاض بالتوقف عن تقطيم الحجارة .

ولم يتوانوا قط عن تنفيذ أعمالهم ، وكانوا يطلقون من قمة البرج سهامهم صوب السماء ، وحينما كانت السهام تعود إليهم فقد كانت تتراس لهم وكانها ملطخة بالدماء ، ومن ثم كانوا يفرطون في أوهامهم ويصرخون : "قتلنا كل ما بالسماء . ولذلك التفت الرب إلى الملائكة السبعين المحيطين بعرشه وحدثهم قائلاً : لنذهب إليهم ونبلبل ألسنتهم حتى لا يفهم أحدهم الآخر ، وكان هذا ما حدث ومن ثم لم يفهم أحد الآخر فحينما كان المرء يطلب من رفيقه ألة لتثبيت الحجر فقد كان يعطيه حجراً ومن ثم كان المرء يقذف رفيقه بالمجر ويقتله ، وقد قتل كثيرون على هذا النحو ، أما الآخرون فقد لقوا حتفهم وفقًا للطريقة التي عصوا بها الرب فقد حول الرب من قالوا : نصعد إلى السماء ونقيم بها أوثانا ونعبدها " إلى قردة وأشباح ، أما من قالوا : لنصعد إلى السماء ونهاجمها بيئيدينا . فقد زرع الرب روح الفرقة فيما بينهم وجعلهم يقاتلون بعضهم البعض .

ويخصوص البرج الذي لم يكن قد تم الانتهاء من بنائه فقد هبط جزء منه في داخل الأرض وحرقت النيران جزءً منه ولم يتبق سوى تلثه (٨٨) ولم يفقد البرج سماته الخاصة فلازال كل من يمضى جواره ينسى كل مايعرفه (٨٩).

أما العقاب الذي حل بالأجيال المذنبة فقد كان هيئًا فقد تم إبادة جيل الطوفان كلية بسبب ما شاع في وسط أبنائه من سرقة ونهب في حين أنه تم الحفاظ على جيل برج بابل رغم تجديفهم على الرب ، ويكمن سبب هذا الأمر في أن الرب يعلى من شأن السلام والاستقرار ، ولذلك فقد أباد الرب كلية جيل الطوفان الذي شاعت فيه أعمال السلب والنهب والذي أضمر فيه الجميع الكراهية لبعضهم البعض ، أما جيل برج بابل فقد عاش أبناؤه في حالة من السلم والمحبة ومن ثم فقد اكتفى الرب بتشتيت من تبقى منهم حيا(٩٠٠) .

عالاية على العقاب الذي أنزله الرب بالمخطئين والذي تمثل في بلبلة الألسنة فقد وقع حادث فريد تمثل في هبوط الرب على الأرض ، هذا الحادث الذي يحدث عشر مرات خلال الفترة الواقعة بين لحظة خلق العالم ويوم الحساب ، وحينما هبط الرب وملائكته السبعون المحيطون بالعرش على الأرض حدد نصيب كل أمة من الأمم فخصص الرب لغة كل أمة ، وقد أصبحت العبرية لغة إسرائيل لأنها كانت اللغة التي استخدمها الرب عند خلق العالم(١٩) .

#### الفصل الخامس

### إبراهيم

# الأجيال الشريرة

كانت هناك عشرة أجيال بين نوح وإبراهيم الأمر الذي يظهر مدى رحمة اأرب خاصة أن كل هذه الأجيال أثارت غضبه حتى مجىء أبينا إبراهيم الذي حصل على ثواب كل هذه الأجيال(١). ومن أجل إبراهيم أظهر الرب مدى مسبره خلال حياة هذه الأجيال العشرة . بل لقد خلق العالم لما تمتع به من خصال وصفات حميدة(١). وكان مجيئه إلى العالم معروفًا لجده الأعلى " رش " الذي تنبأ عند ميلاد ابنه " سيروج " بقوله : سيخرج من صلب هذا الطفل في الجيل الرابع من سيقيم في الأعالى وسيعرف باسم الكامل والطاهر وسيكون أبًا للأمم وإن يحل عهده ، وسيتكاثر نسله إلى الأبد(١) .

وكانت هـده هى اللحظة المناسبة التى كان يجب فيها أن يظهر خليل الرب<sup>(1)</sup> على الأرض ، فقد كان نسل نوح غارقين فى كافة أنواع الرذيلة وبدأوا فى الشقاق والقتل وسفك الدم ، كما كانوا قد بدأوا فى تشييد المدن المحصنة والجدران والأبراج وفى تنصيب فرد واحد على محسائر كل الأمة ، وشن الحروب ضد بعضهم البعض فحاريت الشعوب والأمم والمدن بعضها الآخر . كما بدأوا فى ارتكاب كافة أنواع الرذيلة والحصول على الأسلحة وتعليم أبنائهم فنون الحرب ، وبدأوا فى أخذ الأسرى وبيعهم كعبيد ، وصنعوا لأنفسم تماثيل من السبائك ، هذه التماثيل التى عبدت خاصة أن الأرواح الشريرة أضلت كل الذين كانوا تحت قيادة " ماستيما " ودفعتهم إلى الرذيلة والنجاسة ، ولهذا السبب نبه " رئو" ابنه " سيروج " وحذره من اتباع طرق الأخرين الذين ساروا على درب الخطيئة والإثم ، وحينما كبر وصار رجلة أصبح من

الراضح أنه قد تم اختيار اسمه على نحو جيد لأنه عبد الأصنام أيضًا وعلم ابنه "ناحور" فنون الكلدانيين المتعلقة بالتنبؤ بالغيب وممارسة السحر وفقًا للعلامات التي تتراءى في السماء وحينما أنجب "ناحور" ابنا أرسل "ماستيما "الغربان وأنواعا مختلفة من الطيور لسلب الأرض وسلب البشر من حصيلة أعمالهم إذ كانت هذه الطيور تستولى على البنور فور قيام البشر بنشرها وقبل تغطيتها ، وقد سمى "ناحور" ابنه "تيراح" لأن الغربان وسائر الطيور أصابت البشر بالطاعون ، والتهمت ما نشروه من بنور ، وعرضتهم للفقر والعوز(ه) .

## ميلاد إبراهيم

وكان تيراح قد تزرج "إيميتالي "بنت "كارنابو "(۱) وأنجبا إبراهيم ، وكان الملك "نمروذ " قد أخبرته النجوم (۱) بميلاد إبراهيم خاصة أن هذا الملك الشرير كان منجمًا شريرًا ، ومن هنا فقد عرف أنه سيواد في عصره رجل يتمرد عليه ويكنب دينه ، وفي إطار حالة الخرف على مصيره التي سيطرت عليه بعد ما أخبرته به النجوم أرسل إلى أمرائه والحكام العاملين تحت إمرته بسألهم المشورة فيما أرقه فقالوا : إن المشورة التي أجمعنا عليها هي أن تشيد منزلاً عظيمًا وتضع حراساً عليه ، وأن تنشر في كافة أنحاء مملكتك أنه يتعين على كل النساء الحوامل الترجه إلى هذا المنزل مع القابلات الملاتي يتعين عليهن البقاء معهن حتى لحظة ولادتهن ، وأشاروا عليه أنه حينما تحين المذه اللحظة فعلى القابلات قتل المولود إذا كان ذكراً . أما إذا كان المولود طفلة فيتم الإبقاء عليها على قيد الحياة .

وفرح الملك بهذه المشورة وأعلن في كافة أرجاء مملكته داعيا كل المشتغلين بالبناء إلى تشييد منزل عظيم له يبلغ ارتفاعه ستين ذراعًا وعرضه ثمانين ذراعًا ، وأصدر بعد الانتهاء من تشييد هذا المبنى قرارًا ثانيًا دعا فيه كل النساء الحوامل إلى التجمع وألبقاء فيه حتى تحين لحظة الوضع ، وتم تعيين حرس وتكليفه بنخذ النساء إلى المنزل ، وتم وضع بعض الحراس بالمنزل وقام بعضهم الآخر بالالتفاف حول المنزل لمنع النساء من الهرب ، ولم يكتف الملك بهذا إذ أرسل قابلات إلى المنزل وأمرهن بقتل كل الذكور فور خروجهم إلى الحياة غير أنه أمرهن بإلباس الإناث عند ولادتهن قماشا ناعمًا من الألياف الحريرية وثيابًا مطرزة وأن يتم تكريمهن عند خروجهن من مقر احتجازهن ، وقد تم قتل ما لا يقل عن سبعين ألف طفل .

وعندئذ ظهرت الملائكة أمام الرب قائلة: ألا ترى ما يفعله نمرود بن كنعان المذنب الذي يجدف على الرب والذي يذبح أطفالا أبرياء لم يرتكبوا أية جريمة ؟ فأجاب الرب قائلاً: أيتها الملائكة إنى عليم وشهيد ولا تأخذني سنة ولا نوم ، إنى أرى وأعلم ما يخفى وما يعلن وسترون ما أنا فاعل بهذا المذنب الذي يجدف على الرب ، فسأرسل عليه ذراعي لتأديبه "(^).

وكان " تيراح " قد تزوج في هذا الحين والدة إبراهيم ، وحينما كبر جسدها في نهاية شهور الحمل الثلاثة الأولى (١) ، وتسلل الشحوب إلى محياها سنالها تيراح ما يؤلك زوجتي لقد أصبحت شاحبة وجسدك منتفخًا ؟ فأجابت قائلة أعاني كل عام من هذا المرض (١٠) غير أن هذه الإجابة لم تشف غليل تيراح فازداد تمسكًا بموقفه قائلاً : أرنى جسدك ، يبدو لي أنك حامل ، وإذا كان الأمر على هذا النحو فينبغي ألا تنتهك تعاليم ربنا نمرود (١١) . وحينما تحسس بيده جسدها حدثت المعجزة إذ صعد الجنين من أحشائها يتخفى تحت صدرها ، ومن هنا لم يتمكن تيراح من إدراك أنها حامل ، فذكر لزوجته : اقد ذكرت الحقيقة ، ولم يتضح شيء حتى وضعت وليدها .

وحينما جاءها المخاض فرت خائفة من المدينة وارتحلت صوب الصحراء، وسلكت في طريقها دربًا محاذيًا للوادي (١٢) حتى وجدت كهفًا فدخلته لتحتمى به ، وفي اليوم التالى اعتصرها المخاض حتى أنجبت وليدها فعم ضياؤه الكهف ، وكان ضياؤه لا يقل بهاءً عن ضياء الشمس ، وابتهجت الأم ، وكان هذا الوليد هو إبراهيم .

ورثت الأم حالها لوليدها قائلة: وا أسفاه: أنجبتك في الوقت الذي يتولى فيه نمروذ العرش ولأجلك قتل سبعين ألف رضيع، ولأجلك أضاف عليك وأخشى أن يتنبه الملك إليك ويقتلك، ومن الأفضل أن تلقى حتفك هنا في هذا الكهف عن رؤيتك قتيلاً على صدرى يا ولدى، وخلعت الثياب التي كانت تتدثر بها ولفت بها الطفل ثم تركته في الكهف قائلة: "ليكن الرب معك، ولن يتخلى الرب عنك "(١٢).

### الطفل يعلن عن وجود الرب

وترك الطفل في الكهف وحيدًا بدون رعاية فبدأ في النحيب، وأرسل الرب إليه الملاك جبريل ليناوله لبنا ليتغذى به ، وجعل الملاك اللبن يتدفق من إصبع يد الرضيع اليمنى ، وظل الطفل يرضع من إصبعه لعشرة أيام (١٤) ، ووقف الطفل فيما بعد ومضى تاركًا الكهف(١٠) وسار بمحاذاة الوادى، وحينما غربت الشمس وسطعت النجوم قال : أهذه هي الآلهة ، وحينما لاح الفجر واختفت النجوم قال : أن أعبد النجوم لأنها ليست ألهة ، وحينما سطعت الشمس قال : إنها ربى وسأمجده ، غير أن الشمس غربت فقال أبنها ليست إلها " فنظر إلى القمر عسى أن يتخذه إلها . غير أنه سرعان ما اختفى فصرخ : إنه ليس ربا ، إن هناك إلها يحرك كل شيء "(١٦) .

وظل يناجى نفسه حتى لاقاه الملاك جبريل محييا بقوله: السلام عليك ، فقال إبراهيم: وعليك السلام ، وسأله من أنت ؟ فأجاب جبريل قائلا: إنى الملاك جبريل رسول الرب ، وقاد إبراهيم إلى نبع ماء قريب فغسل إبراهيم وجهه ويديه وقدميه وصلى إلى الرب وسجد أمامه ،

وفي غضون هذه الأحداث فكرت أم إبراهيم بينما كان يغمرها الدمع والحزن في وليدها ، فارتحلت عن المدينة متجهة إلى الكهف الذي تركته به وحينما لم تجده عاودها البكاء وقالت : ويلى أوضعتك هنا لتصبح فريسة للوحوش الضارية من دياب وأسود وذئاب ؟ وسارت إلى حافة الوادى حيث وجدت وليدها غير أنها لم تعرفه لأنه كان قد كبر فضاطبت الفتى قائلة ، السلام عليك " فأجابها : وعليك السلام . وسألها : مم تبحثين في الصحراء؟ " فأجابت ، ارتحلت عن المدينة بحثا عن ولدى . فسألها إبراهيم : ومن جلب ابنك هنا ؟ : فأجابت الأم : لقد حملت من زوجي تيراح ، وحينما تمت أيام الحمل اعتصرني القلق على الجنين الذي برحمي خشية أن يأتي الملك أبن كنعان ويقتله كما قتل سبعين ألف طفل قبله ، وقد وصلت إلى الكهف الواقع بهذا الوادي بشق الأنفس إذ كانت تعتصرني أنف طفل قبله ، وقد وصلت إلى الكهف الواقع بهذا الكهف وتركته به وأتيت بحثًا عنه غير أني لم أجده .

وتحدث إبراهيم عندئذ قائلاً: كم كان يبلغ من العمر هذا الطفل الذي تتحدثين عنه ؟

الأم الكان يبلغ حوالي عشرين يوماً.

إبراهيم : وهل يعقل أن تترك أم وليدها في الصحراء عشرين يومَّا ثم تأتى البحث عنه ؟

الأم: لا شك أن الرب سيظهر أنه رحيم.

إبراهيم : إنني الابن الذي أتيت للبحث عنه في هذا الوادي .

الأم: ولدى وكيف كبرت على هذا النصو؟ حينما تركتك كنت تبلغ من العمر عشرين يومًا ، وأراك تسير حاليًا وتتحدث (١٧) .

إبراهيم : أمى ، هذا ماحدث وعليك أن تعرفى أنه يوجد بالعالم إله حى مهيب إلى الأبد وأنه يرانا ولكنه لا يُرى ، إنه في السموات العلى ، وتمتلئ الأرض بمجده " ،

الأم: ولدى هل يوجد إله آخر غير نمرود ؟

إبراهيم : نعم يا أمى إنه رب السموات والأرض، إنه أيضاً رب نمرود بن كنعان . ولهذا اذهبى وبلغى هذه الرسالة إلى نمرود .

وعادت والدة إبراهيم إلى المدينة وأخبرت زوجها تيراح أنها عشرت على ولدها ، وتوجه تيراح الذي كان أميرًا على قدر كبير من النفوذ في منزل الملك إلى البلاط الملكي وسجد أمام الملك ، وقد كان من عادات هذه الأيام أنه لم يكن يحق لمن يقف أمام الملك رفع رأسه حتى يأمره الملك برفع رأسه ، وسمح نمرود لتيراح بالنهوض والتقدم بطلبه ، ومن هنا قص تيراح كل ما حدث مع زوجته وابنه ، وحينما سمع نمرود هذه القصة سيطر عليه خوف واستشار كل العاملين اديه من مستشارين وأمراء عما يمكن أن يفعله مع هذا الفتى فأجابوه قائلين : ملكنا إلهنا كيف تخاف من طفل صنفير؟ فضلاً عن أنه يوجد عشرات الآلاف من الأمراء في مملكتك (١٨) وألاف الحكام ومئات المشرفين وعشرات النظار وعدد كبير لا حصر له من القادة ، ومن ثم يمكنك إرسال أصغر أمير وعشرات النظار وعدد كبير لا حصر نه من القادة ، ومن ثم يمكنك إرسال أصغر أمير لاحضار هذا الولد والزج به في السجن ، غير أن الملك قاطعهم قائلاً : هل رأيتم قط

طفلاً يبلغ من العمر عشرين يومًا يسير على قدميه ويتحدث بلسانه معلنًا وجود إله لا شريك له يُرى ولا يُرى ؟ وعقدت كلمات الملك ألسنة الأمراء المجتمعين الذين أصابهم الفزع(١٩) .

وقد ظهر أنذاك الشيطان في صورة إنسان يرتدى ثوبًا من الحرير الأسود ، وخر ساجدًا أمام الملك ، فقال نمرود : ارفع رأسك وقدم طلبك ، فسأل الشيطان الملك : لماذا تعيش في هذا الرعب والخوف من هذا الفتى الصغير ؟ وسأنصحك بما أنت فاعل : افتح خزائن أسلحتك وهب السلاح إلى كل الأمراء والرؤساء والحكام وكافة الجنود وأرسلهم لإحضاره لخدمتك والعمل تحت إمرتك " .

وقبل الملك النصيحة المقدمة من الشيطان وأخذ بها فأرسل جيشًا مسلمًا لإحضار إبراهيم ، وحينما رأى الفتى الجيش يقترب منه سيطر عليه الخوف فانهمرت دموعه التى توسل من خلالها إلى الرب لمساعدته ، واستجاب الرب إلى دعائه فأرسل الملاك جبريل إليه وقال له : لا تخف ولا تبتئس لأن الرب معك وسيخلصك من أيدى أعدائك . وأمر الرب جبريل بوضع سحب كثيفة شديدة السواد بين إبراهيم والمغيرين عليه ، وفر الجنود خانفين من هذه السحب الكثيفة عائدين إلى ملكهم نمرود قائلين له : دعنا نغادر هذه المملكة ، ووهب الملك المال إلى أمرائه وخدمه الذين هربوا مع الملك إلى بابل بابل بابل بابل بابل بابل بابل المهم بالملكة ،

### ظهور إبراهيم العلنى

وقد أمر الرب إبراهيم من خلال الملاك جبريل بتتبع نمرود إلى بابل فاعترض لأنه لم يكن مسلحًا على نحو جيد يمكنه من منازلة الملك غير أن الملاك جبريل هدأ من روعه بقوله: لست في حاجة إلى أية تدابير أو مؤن في الطريق فلن تمتطى جوادًا ولست في حاجة إلى عربات القتال أو فرسان ، اجلس فقط على كتفى وسأحملك إلى بابل .

وفعل إبراهيم ما أمر به ، ووجد نفسه في طرفة عين أمام بوابات مدينة بابل (٢١) ، وقد دخل المدينة بصوت عال قائلا :

إن الأبدى هو الرب الذى لا إله غيره ، إنه رب السموات ورب الأرباب ورب نمرود ، والتعترفوا جميعًا أيها الرجال والنساء والأطفال بهذه الحقيقة ، اعترفوا أيضًا بأنى إبراهيم خادم الرب والخادم الأمين لبيته .

والتقى إبراهيم بوالديه في بابل ، وشاهد أيضًا الملاك جبريل الذي أمره بإعلان إيمانه الصقيقي أمام والده ووالدته ، ومن هنا حدثهم إبراهيم قائلاً : إنكما تعبدان إنسانًا مثلكم وتعبدان صورة نمرود ، ألا تعلمان أن الفم الذي بهذه الصورة لا يتحدث وأن عيونه لا ترى ، وأن أذانه لا تسمع . إن هذه الصورة لا تسير على قدمين ، وليست هناك جدوى منها سواء لكما أو للآخرين ؟

وحينما سمع تيراح هذه الكلمات أقنع إبراهيم بأن يتبعه إلى البيت الذي أخبره به ولده بكل ما حدث ، وكيف أمكنه قطع رحلة تستغرق أربعين يومًا في يوم واحد. ومن هنا توجه تيراح إلى نمرود وأخبره أن ولده إبراهيم ظهر فجأة في بابل(٢٢) ، فاستدعى الملك إبراهيم الذي توجه إليه مع والده ، وقد مضى إبراهيم خلال طريقه إلى القصر بالأمراء ونوى النفوذ حتى وصل إلى العرش الملكي فأمسك به وهزه صارخًا بقوله : يا نمرود إنك حقير وقذر فإنك تنكر جوهر الإيمان والرب المتين الحي إلى الأبد ، وخادمه إبراهيم ؛ فاتل ورائي الكلمات التالية ؛ إن الأبدى هو الرب الواحد الأحد الذي وخادمه إبراهيم ؛ فاتل ورائي الكلمات التالية ؛ إن الأبدى هو الرب الواحد الأحد الذي الا شريك له ، إنه ليس بجسد ، ويعيش إلى الأبد ولا تأخذه سنة ولا نوم ، لقد خلق العالم عسى البشر أن يؤمنوا به ، اعترف أيضًا بي ويأني خادم الرب والخادم الأمين البيته (٢٢) .

وبينما كان إبراهيم يردد دعوته هذه بصوت عال سقطت الأصنام على وجوهها وسقط معها أيضاً الملك نعرود (٢٤) ، وقد سقط الملك جثة هامدة اساعتين ونصف وحينما دبت فيه الروح ثانية ذكر قائلاً: أكان هذا صوتك يا إبراهيم أم صوت الرب؟ فأجابه إبراهيم بقوله: هذا الصوت هو صوت أقل الكائنات التي استدعاها الرب، فقال نمرود: حقا إن رب إبراهيم عظيم وقوى وهو ملك الملوك ، وأمر الملك نمرود تيراح بأخذ ابنه والعودة إلى مدينته ، وفعل الأب والابن ما أمرهما الملك به (٢٥) .

### الداعى للإيمان الحق

وحينما بلغ إبراهيم من العمر عشرين عامًا حل المرض بأبيه تيراح الذي حدث ولديه "حاران" و" إبراهيم" قائلاً: أستحلفكما بحياتكما ولدّى ببيع هذين الصنمين لى فليس بمقدوري إنفاق المال اللازم التوقية باحتياجاتنا . وقد نفذ حاران رغبة والده غير أنه حينما كان يدنو أي فرد من إبراهيم التعرف منه على سعر الصنم كان يجيب ثلاث عملات وكان إبراهيم يستفسر منه في المقابل عن عمره وحينما كان الفرد يجيب أنه يبلغ من العمر ثلاثين عامًا فكان إبراهيم يجيبه : إنك تبلغ من العمر ثلاثين عامًا غير أنك ستعبد صنمًا صنعته فقط اليوم ، وكانت هذه الاجابة تدفع المشتري الرحيل ، وحينما كان يقترب من إبراهيم شخص آخر لشراء الصنم مستفسراً عن سعره كان إبراهيم يجيب خمسين وعينه عبيب خمسين

وأخذ إبراهيم فيما بعد الصنمين ووضع رباطًا حول عنقيهما وسحبهما على الطريق صارخًا بصوت جهورى : من ذا الذى سيشترى صنمًا ليعبده وليست له جنوى سواء للمشترى أو للصنم ذاته ، إن للصنم فمًا غير أنه لا ينطق ، وعيونا غير أنها لا ترى ، وقدما غير أنها لا تسير ، وأذانا غير أنها لا تسمع .

وشعر كل من سمع كلمات إبراهيم بالدهشة من كلماته ، وبينما كان يقطع الشوارع التقى بامرأة عجوز اقتربت منه بغرض شراء صنم كبير وجميل ومحبوب فقال إبراهيم مندهشا : إمرأة عجوز تشترى صنما ! إنى لا أرى فائدة من أية أصنام كبيرة أو صنفيرة ، وأية جدوى عادت عليك من عبادة الصنم الكبير الذى اشتريته من أخى حاران ؟ فأجابت العجوز : اقتحم اللصوص منزلى في المساء وسرقوه بينما كنت في الحمام ، فسألها إبراهيم : وإذا كان الوضع على هذا النصو فكيف تأمنين إلى صنم لا يمكنه حماية نفسه ؟ وكيف يمكنك القول بأن الصورة التى تعبدينها إله ؟ وأو كانت هذه الصورة إلها فلماذا لم يحم نفسه من أيدى اللصوص؟ ليست هناك أية جدوى من الصنم سواء لنفسه أو لمن يختال به (٢٦) .

وواصلت العجوز حديثها قائلة: إذا كنت تنطق بالحقيقة فمن أعبد ؟ فأجابها إبراهيم: رب العالمين الذي خلق السموات والأرض والسماء وكل ما فيها ، اعبدى الرب الذي هو رب أرباب نمرود وتيراح ورب المشرق والمغرب والجنوب والشمال ، ومن هو نمرود ؟ إنه كلب يدعى أنه إله يستحق العبادة ؟

ونجع إبراهيم في إيقاظ وعي المرأة العجوز التي أصبحت من أكثر الدعاة حماسة لعبادة الرب الحق ، ومن هنا أبادت الصنم الذي أرجعه اللصوص إليها وحطمته قطعًا صغيرة وانطلقت في الطرقات صارخة ، ليعبد رب إراهيم كل من يبتغي إنقاذ روحه من الفناء ومن يبتغي أن تثمر أفعاله ، وهكذا فقد أمن عدد كبير من الرجال والنساء بدعوتها .

ووصلت شائعات إلى الملك عن أقوال وأعمال المرأة العجوز فأرسل يستدعيها ، وحينما مثلت أمامه ويخها بشدة وسألها : كيف جرؤت على عبادة إله غيرى ؟ فأجابت العجوز : إنك تتنكر لحقيقة الإيمان فليس هناك إله سوى الرب الحق ، إنك مدين بحياتك له غير أنك تعبد غيره وتنكره وتنكر تعاليمه وتجحد عبده إبراهيم .

وكانت المرأة العجوز على وشك التضحية بحياتها من أجل دعوتها غير أن الخوف والرعب تمكنا من نمرود بعد أن تزايدت أعداد المرتبطين بتعاليم إبراهيم ، ولم يعرف الملك كيف يمكنه التعامل مع الشخص الذي كان يعمل على تقويض أسس المعتقد القديم ، فرتب بناءً على نصيحة الأمراء التابعين له حفلاً لسبعة أيام أمر خلاله الحضور بثيابهم الرسمية وحليهم سواء من الفضة أو الذهب ، وترقع الملك أنه يمكنه عبر هذه الحيلة إظهار مظاهر الثروة والقوة وبث الرعب في نفس إبراهيم وإعادته إلى حظيرة إيمان آبائه ، وكان نمرود قد وجه الدعوة إلى إبراهيم عبر أبيه "تيراح" فدعاه للحضور حتى تتسنى له فرصة مشاهدة عظمته وثرائه ومجده وأمرائه غير أن إبراهيم رفض الجلوس إلى الملك ، ومن جهة أخرى استجاب إبراهيم إلى رغبة والده الخاصة درعاية أصنامه وأصنام الملك في غيابه ،

وبينما كان يجلس وحيدًا بجوار الأصنام أخذ يردد : الأبدى هو الرب ، الأبدى هو الرب تخطيم الرب تخطيم عروشها واستهل تدميرها بفاسه ، وبدأ مهمة تحطيم

الأصنام بأكبر فأس وانتهى منها بأصغر فأس ، وقد بتر رجل أحد الأصنام وأطاح برأس صنم آخر وفقاً عين آخر (٢٧) ، وبعد أن شوه الأصنام كافة وضع فأسه في أيدى أكبر الأصنام .

وحينما عاد الملك بعد انتهاء الحفل وجد أصنامه محطمة ومبعثرة فلما استفسر عمن ارتكب هذا الأمر المشين أشارت أصابع الاتهام إلى إبراهيم فاستدعاه الملك وسنله عن دوافع ارتكاب هذا المعمل فأجاب إبراهيم : لم أرتكب هذا الفعل ، وقد قام كبير الأصنام بتدمير باقى الأصنام ، ألا ترى أن الفاس لايزال بيده ؟ وإذا لم تصدقنى سله وسيجيبك .

## في المحرقة

ووصل غضب الملك من إبراهيم إلى الذروة فأمر بالزج به في السبون وأمر الحراس بعدم مناولته الخبز والماء (٢٨) ، غير أن الرب سمع صلاة إبراهيم فأرسل جبريل إليه في زنزانته ، وأقام جبريل معه على مدى عام كامل أمده خلالها بكافة أنواع الأطعمة وينبع من الماء الصافي كان قد حفره أمامه ، وفي نهاية العام وقف مسئول الملكة أمام الملك ونصحوه بإلقاء إبراهيم في النار حتى يؤمن البشر بنمروذ إلى الأبد . ومن هنا أصدر الملك مرسوما لكل رعاياه في كل أقاليمه من رجال ونساء وشباب وشيوخ كلفهم فيه بإحضار الخشب لمدة أربعين يومًا ووضعه في محرقة عظيمة وإضرام النيران فيه (٢١) ، ووصلت ألسنة اللهب إلى السموات مما بث الرعب في نفوس الجميع ، وأمر الملك حارس السجن بإحضار إبراهيم وإلقائه في اللهب غير أن العارس حرص وأمر الملك حارس السجن بإحضار إبراهيم وإلقائه في اللهب غير أن العارس حرص المنية وافته بالتأكيد غير أن نصروذ كلف بالتوجه إلى السجن وإحضاره لإلقائه في المحرقة إذا كان حيا وحرق جثته إذا كان قد توفي حتى يتم القضاء على ذكراه في الأبد .

وحينما وصل الحارس إلى السجن ووجد إبراهيم حيا تملكته الدهشة فسأله : من كان يجلب إليك الطعام والشراب طيلة الأيام الماضية ؟ فأجابه إبراهيم : وهبنى الطعام

والشراب الرب الذي هو رب كل شيء وإله الآلهة كافة ورب الأرباب الذي يقوم بالمعجزات والذي هو رب نمرود وتيسراح والعالم بأسسره ، إنه يرزق الموجدودات كافسة بالطعام والشراب، إنه يرى غير أنه لا يُرى ، إنه في السموات ولكنه يوجد في كل مكان فيراقب ويرى كل شيء ".

وحينما نجا إبراهيم من الجوع والعطش كان لهذه المعجزة أعظم الأثر في إقناع المعارس بحقيقة الرب ونبيه إبراهيم ومن ثم أعلن إيمانه على الملأ ، ولم يكن لتهديد الملك له بالموت إذا لم يتراجع عن معتقده الجديد والحقيقي أي جدوى ، وحينما رفع السياف سيفه ووضعه على رقبته لقتله هتف الحارس: إن الأبدى هو الرب رب المالم بأسره ، ورب المجدف عليه نمرود ، ولم يجد السيف في قتله ، إذ كلما وُضع السيف عليه كان يسقط متحطماً (٢٠٠) .

ولم يحل كل ما حدث دون تراجع الملك عن غرضه ورغبته في قتل إبراهيم حرقًا فأرسل أحد أمرائه لجلب إبراهيم ولكن عند قيام الأمير بمهمة إلقاء إبراهيم في النيران خرج اللهيب من المحرقة والتهمه . وتم القيام بأكثر من محاولة لإلقاء إبراهيم في المحرقة وقشلت جميعها إذ كانت النيران تحرق كل من كان يقدم على إلقاء إبراهيم في المحرقة ، فلقى عدد كبير من أمراء نمرود حتفه ، وظهر الشيطان في صورة أدمية ونصح الملك بوضع إبراهيم في منجنيق وإلقائه في النيران ، مما يضمن عدم اقتراب أحد من النار ، بل وصمم الشيطان بنفسه المنجنيق ، وبعد أن تأكد الجميع من كفاءة المنجنيق وصلابته كبلوا أيدي إبراهيم وقدميه وكانوا على وشك وضعه في النيران ، وفي اللحظة ذاتها اقترب الشيطان الذي اتخذ صورة البشر من إبراهيم وقال : إذا كنت تبتغي الخلاص من نيران نمرود اسجد أمام الملك وآمن به . غير أن إبراهيم رفض كل محاولات الإغواء قائلاً : فليوبخك الرب أيها الدنس الحقير الذي تجدف على الرب فتركه الشيطان .

ثم أتت والدة إبراهيم وتوسلت إلى ابنها لعبادة نمرود لينجو من الخطر الوشيك غير أنه قال: أمى يمكن للماء إطفاء نيران نمرود غير أن نار الرب ان تخمد إلى الأبد فلا يستطيع الماء إطفاءها (٢١) . وحينما سمعت الأم هذه الكلمات قالت: لينقذك الرب الذي تعبده من نيران نمرود " .

وتم وضع إبراهيم في نهاية الأمر في المنجنيق ، ورام ببصده صوب السموات قائلاً : ربي إلهي إنك ترى ما يعتزم هذا المذنب القيام به ضدى (٢٧) ، وكانت ثقة إبراهيم في الرب غير قابلة للإهتزاز ، وحينما تلقت الملائكة الإذن الإلهي بإنقاذه ظهر الملاك جبريل أمامه وسأله ، إبراهيم هل أنقذك من النيران الفئجاب إبراهيم الرب الذي أثق به رب السموات والأرض سينقذني ، ولما رأى الرب مدى تسليم روح إبراهيم له أمر النار " كوني بردًا واجلبي السلام لعبدي إبراهيم "(٢٢) ،

ولم تكن هناك حاجة للمياه لإطفاء النيران إذ أخرجت أخشاب الأشجار التى تم وضعها في المحرقة براعم ، وأثمرت كل منها حسب نوعها ، وتحولت المحرقة إلى حديقة ملكية جلست بها الملائكة بجوار إبراهيم ، وحينما شاهد الملك هذه المعجزة قال : إنه سحر عظيم ، لقد عرفت أنه ليس النار سلطان عليك ، كما أظهرت في الحين ذاته أنك تجلس في حديقة ملكية ، غير أن أمراء نمرود تدخلوا جميعًا قائلين : لا ياسيدى ، إن ما نراه ليس سحرًا، إننا نرى سلطة الإله العظيم، إله إبراهيم الذي ليس هناك إله غيره، ونعترف أنه هو الرب وأن إبراهيم عبده ، وفي هذه اللحظة آمن كل الأمراء وكل البشر بالحي رب إبراهيم ، وصدرخوا جميعًا : إن الرب هو إله السموات في العلا ، ورب الرض ، وليس هناك إله غيره ،

وكانت يد إبراهيم هي العليا أيس فقط على الملك الشرير نمرود وإنما على كل أتقياء عصره بمن فيهم نوح وسام وأيبر وأشور (٥٥) ، فلم يبد نوح على سبيل المثال أي اهتمام بنشر دعوة الإيمان بالإله واهتم في المقابل بزرع حديقته وكان منفمسًا في الملذات الحسية ، أما سام وأيبر فقد عملا في الخفاء . وفيما يتعلق بأشور فقد قال : كيف يمكنني العيش بين هؤلاء المخطئين ؟ وهجر الأرض (٢٦) . أما الوحيد الذي ظل ثابتًا على موقفه فكان إبراهيم الذي قال : لن أتخلى عن الرب ، ومن ثم لم يتخل الرب عنه خاصة بعد أن لم يستجب لدعوات أبيه أو أمه .

وكان هذا الخلاص المعجز لإبراهيم من نيران المحرقة فضلاً عن حظوظه اللاحقة تحقيقًا وتفسيرًا لما كانت النجوم قد أخبرت به والده تيراح الذى رأى نجم "حاران" يحترق ويسيطر في الحين ذاته على العالم بأسره ، وقد أصبحت دلالة هذه الرؤية شديدة الوضوح بعد توالى هذه المعجزات إذ كان "حاران" مترددًا ومتذبذبًا في إيمانه فلم يدر ما إذا كان عليه مناصرة إبراهيم أم عبدة الأصنام ، وحينما كان يتم

إلقاء من يرفضون عبادة الأصنام في المحرقة كان حاران يحدث نفسه قائلاً: سيتم القاء إبراهيم قبلي في المحرقة وإذا نجا من هذه المحاكمة سأنضم إلى ركبه، أما إذا حدث العكس فسأقف ضده، ويعد أن أنقذ الرب إبراهيم من الموت وحل الدور على "حاران" ليعان حقيقة إيمانه أعلن تضامنه مع عقيدة إبراهيم غير أنه حينما دنا من المحرقة (<sup>(۲۷)</sup> أحاطت به النيران والتهمته لأنه كان مزعزع الإيمان بالرب، وقد أحسن تيراح قراءة النجوم ومعرفة أسرارها إذ إن سارة (<sup>(۲۸)</sup> بنت حاران أصبحت زوجة إبراهيم وملا نسلها الأرض (<sup>(۲۹)</sup> ، وحقا فقد كان موت حاران مستحقا (<sup>(۱۱)</sup> ).

وبعد أن وقعت كل هذه المعجزات من أجل إبراهيم والتي شهدها الملك والأمراء والعاملون لديه أتى الجميع إليه وسجدوا أمامه غير أن إبراهيم أمرهم "لا تسجدوا أمامي بل اسجدوا للرب سيد الكون الذي خلقكم . اعبدوه واسلكوا مسالكه لأنه هو الذي أنقذني من النيران وهو الذي خلق نفس وروح البشر وشكل الإنسان في رحم أمه وجلبه إلى العالم ، ويشفى من المرض كل من يضعون ثقتهم به" .

وأذن الملك لإبراهيم بالانصراف ومنحه عند خروجه عددًا كبيرًا من الهدايا القيمة اشتملت على عبدين نشأ في القصر الملكي ، وكان أحدهما يدعى أوجى أما الآخر فكان يدعى إليعازر ، وقد حذا الأمراء حنو الملك فوهبوا إبراهيم الفضة والذهب والأحجار الكريمة ، ولم يفرح إبراهيم بهذه الهدايا بقدر فرحته بمن اتبعوه وأمنوا بديانته والذين بلغ عددهم ثلاثمائة فرد .

## هجرة إبراهيم إلى حاران

وتفرغ إبراهيم على مدى عامين لمهمته المختارة والمتمثلة في نشر الدعوة إلى الإيمان بالرب وتعاليمه في أوساط البشر<sup>(13)</sup>، ونعم في مهمته الخيرة بمساعدة زوجته سارة التي تزوجها في غضون هذه الفترة ، فبينما كان يعظ الرجال ويسمعي إلى تشجيعهم على اعتناق دعوته تفرغت زوجته لمحادثة النساء عن دعوة إبراهيم (<sup>(13)</sup>) ، وقد كانت خير رفيق لإبراهيم ، وحقا كانت قدراتها النبوئية تفوق قدرة زوجها (<sup>(13)</sup>) ، ومن ثم كانت تدعى في بعض الأحيان باسم "الرائية "(<sup>13)</sup>).

ومع انتهاء العامين حدث أن حلم نمرود حلمًا وجد فيه نفسه مع جنده على مقربة من مسحرقة اللهيب في الوادى الذي كان إبراهيم قد ألقى به ، وخرج رجل شبيه بإبراهيم من المحرقة واندفع صبوب الملك شاهرًا سيفه فجرى الملك خائفًا منه ، وألقى هذا الشخص صبوب رأس نمرود بيضة خرج منها تيار ضخم أغرق كل جند نمرود ولم ينج سوى الملك وثلاثة من رجاله ، وحيثما فحص نمرود رفاقه لاحظ أنهم يرتدون ثيابًا ملكية وأنهم يشبهونه في الشكل والمظهر، ورجع هذا السائل مرة أخرى ليأخذ شكل البيضة وخرجت منها فرخة طارت واستقرت على رأس الملك ونقرت إحدى عينيه ،

وكان الملك مضطريًا في منامه فقام فزعًا وقلبه يخفق بشدة وكان صوته صوت الطبول ، وكان خوف عظيمًا . وحينما نهض من نومه في الصباح أرسل يستدعى حكماءه والسحرة وقص عليهم حلمه ، فوقف الحكيم " أنوكو " وقال : اعلم أيها الملك أن الحلم يشير إلى المصيبة التي سيجلبها إبراهيم ونسله عليك ، وستحين اللحظة التي سيقوم فيها مع أتباعه بشن الحرب على جندك وسيبيدونهم. وإن يهرب من الموت سواك وحلفائك الملوك الثلاثة غير أنك ستلقى لاحقًا مصرعك على يد واحد من نسل إبراهيم ، اعلم أيها الملك أن مصيرك هذا قد تنبأ به حكماؤك عند مطالعتهم النجوم منذ اثنين وخمسين عامًا وعند ميلاد إبراهيم ، وطالما أن إبراهيم يعيش على هذه الأرض فلن تنعم أنت أو مملكتك بالاستقرار " .

واقتنع نمرود كلية بكلمات الحكيم أنوكو وأرسل بعضاً من خدمه لمحاصرة إبراهيم وقتله وقتله وقد حدث أن إليعازر العبد الذي كان إبراهيم قد حصل عليه كهدية من نمرود كان متواجداً في البلاط الملكي فأسرع إلى إبراهيم لإقناعه بالفرار قبل مجيء شرفاء الملك، وقبل سيده نصيحته واحتمى بمنزل نوح وسام الذي تخفي به طيلة شهر وأخبر الضباط الملك أنه بالرغم من جهودهم الحثيثة فقد عجزوا عن العثور على إبراهيم ومن ثم لم يهتم الملك بالبحث عن إبراهيم .

وحينما زار " تيراح " ولده إبراهيم في مخبئه عرض إبراهيم عليه الرحيل عن الأرض والإقامة في كنعان للقرار من ملاحقات نمرود ، فقال : فلتفكر في أن نمرود لم يغدق عليك بالألقاب من أجلك وإنما لصالحه ، وإذا استمر في منحك أعظم الامتيازات

فإنها لا تعبو جميعها عن أشياء زائلة خاصة أن الثروات والمتلكات لا تجدى يوم الحكم الإلهى . والدى : أنصت إلى صبوتى ، وانرحل عن أرض كنعان وتعبد الرب الذى خلقك حتى يكون اك حيث تكون .

وعمل نوح وسام على دعم مساعى إبراهيم فى إقناع والده تيراح بالرحيل حتى استجاب لهما فارتحل مع إبراهيم ولوط بن حاران إلى بلدة حاران بكل ممتلكاتهم ، ووجدوا الأرض طيبة مثل أهلها الذين سرعان ما قبلوا نفوذ إبراهيم ، وأطاع عدد كبير منهم تعاليمه وأصبحوا أتقياء (63) .

وكان لقرار تيراح بالرحيل عن موطنه من أجل إبراهيم وإقامته في أراض غريبة وقيامه بهذا الأمر حتى قبل تلقى إبراهيم الأمر الإلهى أعظم الأثر في سماح الرب له برؤية ولده حاكمًا لكل العالم ، وحينما حدثت المعجزة وأنجب الوالدان إسحاق وهما طاعنان في السن – توجه كل العالم إلى إبراهيم وسارة لمعرفة ما قاما به حتى تحققت لهما هذه المعجزة فقص إبراهيم على الجميع ما حدث بينه وبين نمروذ ، وكيف كان مستعدا لأن يضحى بنفسه من أجل مجد الرب وكيف أن الرب أنقذه من نيران المحرقة. وقبل الجميع – إعجابًا وتقديرًا اشخص إبراهيم وتعاليمه – تنصيبه ملكًا عليهم ، وحتى يتم تخليد مولد إسحاق المعجز فإن العملات التي سكها إبراهيم حملت على إحدى وجهيها معردة زوجين صغيرين إذ إن وجهيها معردة زوجين صغيرين إذ إن البراهيم وسارة عادا إلى شبابهما عند ميلاد إسحاق فقد أضحى شعر إبراهيم الأبيض أسود كما تلاشت التجاعيد التي كانت تعترى وجه سارة .

وعاصر تيراح مجد ابنه سنوات طويلة إذ إن المنية وافته بعد أن بلغ إسحاق من العمر خمسة وثلاثين عامًا (٤٦) وكان ثوابه عظيمًا لما قام به من أعمال خيرة إذ قبل الرب تويته ، كما أنه دخل الجنة بعد وفاته ، ولم يدخل النار رغم أنه قضى الجزء الأكبر من حياته في الخطيئة ، وحقا فقد كان إبراهيم على وشك فقدان حياته على أيدى نمرود بسبب خطأ والده تيراح (٤٧) .

## النجم في الشرق

وكان تيراح مسئولاً ينعم بمكانة مرموقة في بلاط نمرود ، فكان الملك وحاشيته يتعاملان معه بقدر كبير من الاهتمام ، وحينما أنجب طفلاً دعاه "أبرام " لأن الملك كان قد نصبه مكانة أكثر سموا . وفي ليلة ميلاد إبراهيم أتى منجمو وحكماء نمرود إلى منزل تيراح وتناولوا معه الطعام والشراب وابتهجوا معه تلك الليلة ، وحينما غادروا للنزل رنوا بأبصارهم صوب السماء لرؤية النجوم فشاهدوا نجمًا عظيمًا قادمًا من الشرق عابرًا السماء ، وقد ابتلع هذا النجم النجوم الواقعة في الزوايا الأربع من السماء وتملكتهم الدهشة جميعًا لما شاهدوه غير أنهم أدركوا ما حدث وعرفوا أهمية ما يشهدون فحدثوا بعضهم البعض قائلين : يدل ما شهدناه على أن الطفل الذي ولد لتيراح هذه الليلة سيكون عظيمًا ومثمرًا وسيملك كل الأرض هو وأبناؤه إلى الأبد ، وسيقتل هو وأبناؤه الملوك العظام وسيرثون أراضيهم .

وذهبوا إلى منازلهم في المساء ، واستيقظوا مبكرين واجتمعوا في دار الاجتماع وتشاوروا قائلين : عجبًا من ذاك المشهد الذي رأيناه البارحة والذي لازال خفيا على الملك ولم يطلع عليه ، والذي سيعرفه في الأيام اللاحقة وسيسائنا لماذا أخفيتم هذا الأمر عني ؟ وعندئذ سنلقى حتفنا ، والأن فلنذهب لنخبر الملك بما شا هدناه ، وتفسيرنا لما رأينا. وتوجهوا إلى الملك وأخبروه بما شاهدوه وتفسيرهم له ونصحوه بالاهتمام بابن تيراح وقتل الرضيع .

فأرسل الملك يستدعي تيراح ، وحينما أتى حدثه قائلاً : جاءني أنك رزقت بطفل ليلة أمس، وقد تراءت في السماء عند مولده علامات معجزة ، أعطني الطفل حتى نقتله قبل أن يمسه الشر ، وسأقايضه بمنحك منزلا ملينا بالفضة والمجوهرات ، وأجابه تيراح : إن الأمور التي تعدني بها تشبه من وعد بغلاً بكوم من الشعير شريطة أن يتم بتر رأسه فأجابه البغل : وأي نفع سيعود على من الشعير ومن سيتناوله بعد قتلي ؟ وعلى هذا النحو فما أنا فاعل بالفضة والذهب بعد وفاة ابني ومن سيرثني ؟ غير أنه حينما رأى تيراح مدى غضب الملك من كلماته أضاف : وليفعل الملك ما يشاء مع عبده اكما أن ابنى ملكه اوان أقايضه هو أو أخويه الأكبر منه .

ومع هذا فقد تحدث الملك قائلاً: سأشترى ابنك بثمن " فأجابه تيراح: مولاى امنحنى ثلاثة أيام لتدبر الأمر والتشاور فيه مع عائلتى. ووافق الملك على هذا الشرط، وفي اليوم الثالث أبلغ الملك تيراح: أعطنى ابنك بثمن كما حدثتك وإذا لم تستجب لأمرى ساقتل كل من في منزلك، وسأمزقك.

وأخذ تيراح الواد الذي كانت قد وادته القابئة ذلك اليوم وأحضره إلى الملك وأخذ ما كان يستحقه منه ، وأخذ الملك الطفل وقذفه بعنف إلى الأرض متصوراً أن هذا الطفل هو إبراهيم غير أن تيراح كان قد أخذ ابنه إبراهيم مع والدته ومرضعته وأخفاهما في كهف، وكان يوفر احتياجاتهم جميعها هناك مرة كل شهر كما كان الرب مع إبراهيم في الكهف الذي شب فيه إبراهيم غير أن الملك وخدمه تصوروا أن إبراهيم قد قتل .

وحينما بلغ إبراهيم من العصر عشرة أعوام ترك هو ووالدته وضادمته الكهف خاصة أن الملك وخدمه كانوا قد نسوا جميعًا موضوع إبراهيم.

وفي ذلك الحين كان كافة قاطني الأرض باستثناء نوح وآله لا يتوقفون عن معصية الرب وأخذ كل فرد منهم ربه أو أربابه من الأخشاب أو الأحجار التي لا تنطق أو تسمع أو تنقذ من الأسي ، وكان الملك وخدمه وتيراح وآل بيته أول من عبدوا أمنامًا من الأخشاب أو الحجارة ، فصنع تيراح اثنى عشر إلهًا ضخمًا حتى يتواءم عددها مع عدد شهور السنة ، وكان يعلى من شأن كل منها مرة كل شهر على التوالي(٤٨).

#### المؤمن الحق

وقد توجه إبراهيم ذات مرة إلى معبد الأصنام فى منزل والده لتقديم الأضاحى لهم غير أنه وجد الصنم ماروماث الذى كان منحوتًا من الحجارة ساجدًا على وجهه أمام الإله تناحور المصنوع من الحديد وقد ثقل عليه حمل الصنم ماروماث بمفرده فاستدعى والده لوضع الصنم فى مكانه وبينما كانا منشغلين بمهمتيهما سقطت رأس الصنم من مكانها فأخذ تيراح حجرا ونحت صنمًا آخر واضعًا رأس الصنم على جسد الصنم الجديد الذى نحته واستمر تيراح فى مهمته وصنع خمسة ألهة وسئمها جميعًا إلى إبراهيم وأمره ببيعها فى شوارع المدينة .

وامتطى إبراهيم حماره وتوجه إلى النزل الذى يتوقف فيه بعض التجار القادمين من مدينة "فاندانا "في سوريا وهم في طريقهم إلى مصر أملاً أن يضع بالنزل ما يحمله من أصنام ، وحينما وصل إلى النزل تجشأت إحدى جمال التجار مما أخاف حماره الذى فر خائفًا فكسر ثلاثة أصنام ، ولم يكتف التجار باقتناء صنمين من إبراهيم وإنما سددوا ثمن الأصنام المحطمة بعد أن أخبرهم أنه لا يمكنه العودة إلى والده بأموال أقل مما توقع أن يناله في مقابل ما صنعه .

وجعل هذا الحادث إبراهيم يشعر بأنه ليست لهذه الأصنام قيمة فحدث نفسه قائلاً: ما هذه الشرور التي يرتكبها والدى الا يعد والدى صانع هذه الآلهة فلا يمكن لهذه الآلهة الوجود دون نحته وعنائه ؟ آلم يكن من الأحرى أن يعبدوه دون الأصنام وأن يدركوا أنها من صنع يديه الوبينما كان مستغرقًا في تأملاته وصل إلى المنزل وناول والده عند دخوله المبلغ الذي أخذه في مقابل بيع الأصنام الخمسة ، فابتهج تيراح قائلاً فلتباركك الهتي لأنك أحضرت لي ثمن الآلهة الخمسة وأن جهدى لم يذهب هباءً . غير أن إبراهيم أجابه : " انصت يا والدى .. إن الهتك تتبارك من خلالك لأنك سيدها منذ أن شكلتها فبركتها هي الدمار كما أن عونها هو الفناء ، إنها لاتساعد نواتها فكيف يمكنها مساعدتك أو مباركتي ؟ أ

وانفجر تيراح غضبًا من إبراهيم لتحدثه على هذا النحو ضد آلهته ، وأخذ إبراهيم يفكر في غضب والده منه ، فتركه وغادر منزله غير أن تيراح رجاه أن يعود وحدثه قائلاً: اجمع رقائق خشب من أشجار البلوط التي كنت أصنع منها صورًا قبل عودتك وأعد لي طعام العشاء . واستعد إبراهيم لتنفيذ أمر والده وحينما أخذ رقائق الخشب وجد صنمًا صغيرًا نقش على جبهته اسم " الإله باريسات " ، وقد ألقي رقائق الخشب في النيران ووضع " باريسات " بجوارها قائلاً: أصغ إلى واهتم يا باريسات بنالا تنطفئ النار حتى عودتي ، وإذا خفتت النار زدها اشتعالاً . وبعد أن أنهي حديثه غادر المكان ، وعند عودته وجد باريسات مستلقيًا على ظهره ومحترقًا بشدة ، وضحك إبراهيم قائلاً : حقا يا باريسات إنه بوسعك الإبقاء على النار مضرمة وإعداد الطعام .

وأخذ إبراهيم صحون الطعام إلى والده ، فتناول والده الطعام واحتسى ما شرب وسعد وبارك إلهه " عارومات " غير أن إبراهيم قال أوالده : لا تبارك إلهك مارومات وبارك إلهك " باريسات " لأنه من فرط حبه لك ألقى نفسه فى النار حتى يتم إعداد وجبتك فصدرخ " تيراح " متسائلاً : وأين هو الأن؟ فأجابه إبراهيم : لقد أضحى رماداً فى لهيب النار : فذكر " تيراح " " ماأعظم قدرة باريسات . سأصنع إلها أخر وسيصنع غداً الطعام لى " .

وبينما أثارت هذه الكلمات ضحك إبراهيم فقد أثارت في نفسه إحساسًا بالشجن لقسوة فؤاد أبيه فواصل حديثه موضحًا رأيه في الأصنام فقال: والدي لا يهم أي صنم من الصنمين تبارك . إن سلوكك مشين لأن الأصنام الواقعة في المعيد المقدس تستحق العبادة أكثر من صنمك فالصنم " زوكوس " الذي يعبده أخي ناحور أكثر جالاً من "مارومات " لأنه صنع من الذهب فضلاً عن أنه سيمسع من المكن إعادة تشكيل هذا الصنم حيتما يشيخ ، غير أنه حينما يضعف إلهك " مارومات " فلن يصبح من المكن تجديده لأنه صنع من الحجارة . كما أن الإله "يوؤف" الذي يسمو على سائر الآلهة مصنوع من القضة كما أن البشر يدهنونه بالزيت لإظهار عظمته ، غير أن الهك "باريسات" كان مدفونًا في الأرض قبل أن تجعل منه إلهًا . والأن فإنه جاف وعمه الوهن . وقد وقع من عل إلى الأرض وانتقل من حالة الجلال إلى حالة يرثى لها ، كما أن وجهه أضحى شاحبًا ناهيك بأن النار أحرقته ولم يتبق منه سوى الرماد ولم يعد له وجود ، ومع هذا فتقول : سأصنع الآن إلهًا أخر وسيعد غدًا أفضل الطعام لي . وواصل إبراهيم حديثه قائلاً: أبتاه إن النار تستحق أن تعبد أكثر من آلهتك المسنوعة من الذهب والفضية والخشب والحجارة لأن النار تحرقها جميعًا ، غير أن النار لا أدعوها ربًّا فبمقتور الماء إخمادها ، ولا أدعق الماء ربا لأن الأرض تمتصها ، والأرض أكثر جلالاً فبمقدورها قهر الماء غير أني لا أدعو الأرض إلهًا لأن الشمس تصييها بالجفاف، وأرى أن الشمس أكثر جلالاً من الأرض لأنها تضيء كل العالم بأشعتها . واكنني لا أدعو الشمس ربا لأن ضوءها يختفي عند حلول الظلام، ولا أدعو القمر والنجوم ألهة لأن ضوءها يختفي حينما يمضي الوقت المخصص لضوبتها . والدي : انصت إلى ما سنُخبِرك به .. إن الرب الذي خلق كل الأشياء هو الرب الحق ، فهو الذي أضفى اون الحمرة على السموات وذلك اللون الذهبى الذي يكسو الشمس وهذا الضياء النابع من القمر والنجوم ، وهو الذي يجعل الأرض جافة في الوقت الذي تقع فيه وسط الماء ، كما أنه وضعك على الأرض ، وقد سعى الرب إلى حينما كانت هذه الأفكار تراويني (13) .

# محطم الأصنام

ومع هذا لم يقتنع تيراح بحديث إبراهيم ، وعند إجابته على سؤال إبراهيم بشأن خالق السموات والأرض وبنى البشر فقد اصطحب تيراح ابنه إبراهيم إلى ساحة يوجد بها اثنا عشر صنعًا وعدد كبير من الأصنام الصغيرة ، وأشار تيراح إليها قائلاً : هذه هى الآلهة التى صنعت كل ما تراه على الأرض ، وخلقتنى وخلقتك وكل البشر . وسجد تيراح أمام آلهته وترك الساحة مع ولده .

وتوجه إبراهيم فيما بعد إلى والدته وحدثها قائلاً: انظرى! لقد أظهر والدى لى من صنعوا السموات والأرض وكافة بنى البشر ولذلك أسرعى وأحضرى جديًا من القطيع وأعدى لحمًا لذيذ المذاق حتى أقدمه إلى آلهة والدى عساى أن أنال رضاهم ، ونفذت الأم رغبة ابنها ومع هذا فحينما قدم إبراهيم قربانه إلى الآلهة رأى أنها لا نتحدث ولا تسمع ولا تتحرك وأن أيا منها لم يعد يده لتناول الطعام ، وسخر إبراهيم منها قائلاً: " من المؤكد أن اللحم الذى أعددته لا يروق لكم أو أنه لا يكفيكم ، وإذاك سأعد لحمًا طازجًا غدًا ، وسيكون أفضل وأضخم مما أقدمه الآن حتى أرى ما يصدر عنكم " . غير أن الآلهة ظلت صامتة ولم تتحرك بعد حصولها على القربان الثاني مثلما لم تتحرك بعد حصولها على القربان الثاني مثلما

وحلت روح الرب على إبراهيم فهنف قائلاً: ويلى من والدى وجيئه القاسد الذى تصبو قلوب أبنائه إلى الخيلاء والذى يعبد أبناؤه أصنامًا من الخشب والحجارة، هذه الأصنام التي لا تأكل ولا تشرب ولا تشم ولا تسمع ولا تتحدث . إن أفواهها لا تتحدث وعيونها لا ترى وأذانها لا تسمع وأياديها لا تحس وأقدامها لا تتحرك .

وأخذ إبراهيم فيما بعد بلطة في يده وحطم كل آلهة والده. وحينما انتهى من تحطيمها وضع البلطة في يد أكبر الآلهة ومضى في طريقه ، وحينما تنامي إلى سمع تيراح مدوت تحظم البلطة على الحجر اندفع إلى ساحة الأصنام ، وقد وصلها في اللحظة ذاتها التي كان إبراهيم يفادرها وحينما شاهد تيراح ما حدث اندفع في أثر إبراهيم وقال : أي أذي ألحقت بآلهتي ؟ فأجابه إبراهيم : وضعت أمامهم لحمًا طيب الطعم ، وحينما اقتربت منهم عسى أن يتناولوا الطعام مدوا أياديهم جميعًا لتناول اللحم قبل أن يمد كبيرهم يده لتنأول اللحم ، وغضب هذا الإله الكبير منهم اسلوكهم المشين فأخذ البلطة وحطمهم ، انظر إن البلطة لا زالت في يديه كما ترى " .

واشتد غضب تيراح من إبراهيم فقال النك لا تحدثنى إلا بالكذب فهل توجد روح أو نفس أو طاقة في هذه الآلهة للقيام بما تقول ؟ أليسوا مصنوعين من الضشب والحجارة ؟ ألم أصنعهم بيدى ؟ إنك الذي وضعت البلطة في أيدى كبير الآلهة وتقول إنه هو الذي حطم سائر الأمنام ، وأجاب إبراهيم والده قائلاً : وكيف إذا تعبد هذه الأصنام التي لا تملك أية طاقة للقيام بأي شيء؟ هل يمكن لهذه الأصنام التي تثق فيها أن تخلصك ؟ وهل يمكنها سماع صلواتك التي ترفعها إليها ؟ وبعد أن تحدث إبراهيم على هذا النحو داعيًا والده لإصلاح نهجه وتجنب عبادة الأصنام قفز أمام تيراح وأخذ البلطة من أيدى الصنم الكبير وحطمها وفر من أمام أبيه .

وترجه تيراح إلى نمرود وسجد أمامه وتوسل إليه حتى يسمع قصته الخاصة بابنه الذى أنجبه منذ خمسين عامًا وما فعله مع ألهتهم وكيف تحدث عنهم ، وقال تيراح الملك : سيدى وملكى استدعه ليمثل أمامك واحكم عليه بما يقضى الشرع حتى نتخلص من شره . وحينما تم إحضار إبراهيم ليقف أمام الملك قص إبراهيم عليه القصة نفسها كما رواها لتيراح عن الإله الكبير الذى حطم الآلهة الأصغر غير أن الملك قال : إن الأصنام لا تتحدث ولا تأكل ولا تتحرك \* . وعندئذ ويخه إبراهيم لعبادة ألهة تعجز عن القيام بئى شيء وطالبه بعبادة إله الكون ، وكانت أخر كلمات \* إذا لم ينصت قلبك العاصى إلى كلماتى ولم تتخل عن السير على دروبك الشريرة وتعبد الرب الأبدى فإنك ستموت في نهاية أيامك وملؤك الخزى ، وسيحل الخزى بشعبك وكل من معك الذين ستمون إلى كلماتك ويسيرون على دروبك الشريرة وتعبد الرب الأبدى فإنك استمون إلى كلماتك ويسيرون على دروبك الشريرة .

وأصدر الملك أمرًا بالزج بإبراهيم في السجن ، وبعد مضي عشرة أيام على اعتقاله دعا كل الأمراء وعلية القوم بمملكته للمثول أمامه وعرض عليهم قضية إبراهيم ، فحكموا عليه بالإعدام حرقًا وبالتالي أوقد الملك نارًا لثلاثة أيام وليال بالمحرقة في "كسديم" ، وتقرر حمل إبراهيم من سجنه إلى المحرقة ،

وأتى كل سكان الأرض الذين كان عددهم تسعمائة ألف رجل وامرأة وطفل المشاهدة ما سيحدث لإبراهيم ، وحينما جلب من سجنه تعرف عليه المنجمون في التو فقالوا للملك : إن هذا الرجل بالتأكيد هو من عرفناه صبيا والذي ابتلع النجم الكبير عند مولده النجوم الأربعة ، وتنبه إلى أن والده عمسى أمرك وسخر منك لأنه جلب الك طفلاً أخر وقتلته ، وكان تيراح شديد الخوف لأنه كان متخوفًا من غضب الملك فاعترف بأنه قد خدعه ، وحينما حدثه الملك قائلاً : أخبرني من حتك على فعل ما قمت به ولا تخف شيئًا ، وعندئذ ان تموت ، فاتهم تيراح كذبًا حاران الذي كان يبلغ من العمر عند أمر الملك خلع إبراهيم وحاران ثيابهما باستثناء ملابسهما الداخلية وتم تكبيل أيديهما وأقدامهما بقيود حريرية وتم إلقاؤهما في المحرقة ، ونظراً لأن قلب حاران لم يكن يسلم وأقدامهما بقيود حريرية وتم إلقاؤهما في المحرقة ، ونظراً لأن قلب حاران لم يكن يسلم أما إبراهيم فقد أنقذه الرب ولم يحترق هذا بالرغم من احتراق القيود التي كان مكبلاً بها ، وقد سار إبراهيم طيلة ثلاثة أيام وليال في خضم النيران فأتي الخدم إلى الملك قائلين وقد سار إبراهيم طيلة ثلاثة أيام وليال في خضم النيران فأتي الخدم إلى الملك قائلين القد شاهدنا إبراهيم عيور بين النيران في .

ولم يصدقهم الملك الرهلة الأولى ومع هذا فلم يتوجه لمشاهدة ما يقصونه إلا بعد أن أكد عدد من أمرائه المخلصين ما ذكره الخدم فأمر الملك خدمه بأخذ إبراهيم من النيران غير أنهم عجزوا عن تنفيذ المهمة لأن نيران المحرقة اندفعت نحوهم ، وحينما حاولوا الاقتراب ثانية من المحرقة اندفعت نيرانها لتحرق وجوههم فلقى ثمانية منهم مصرعهم واستدعى الملك فيما بعد إبراهيم وقال له ايا عبد رب السموات اخرج من النيران وقف أمامى . فخرج إبراهيم من النيران ومثل أمام الملك ، وتحدث الملك قائلاً : كيف لم تحرقك النيران ؟ فأجاب إبراهيم : إن رب السموات والأرض الذي أثق به والذي يمسك كل الأشياء أنقذني من النيران التي ألقيتني فيها "(٥١) .

## إبراهيم في كنعان

وتعرض إبراهيم إلى عشرة إغواءات غير أنه صمد في مواجهتها مظهراً مدى حبه (٢٠) وتمثل الاختبار الأول في رحيله عن وطنه . وكانت الصعوبات التي واجهها كثيرة وشديدة وعلاوة على هذا كان كارها الرحيل عن وطنه فتحدث إلى الرب قائلاً: ألن يتحدث البشر عنى بقولهم إنه يسعى إلى جلب كل الأمم تحت أجنحة الرب غير أنه تخلى عن والده العجوز في حاران وارتحل ! غير أن الرب أجابه : دعك من التفكر في والدك وعشائرك ورغم أن أفواههم تتحدث بالود إلا أنهم لا يجتمعون إلا على تمدرك (٢٠) .

وترك إبراهيم والده في حاران وارتحل إلى كنعان واصطحبته خلال رحلته بركة الرب الذي قال له: سأجعل منك أمة عظيمة وسأباركك وسأجعل اسمك عظيمًا. وقد قدر لهذه المباركات الثلاث مواجهة الشرور التي تخوف إبراهيم من أن يتعرض لها عقب هجرته خاصة أن ترحاله من مكان إلى أخر كان يعنى وقف نمو عائلته والتقليل من كينونة المره واعتباره (أه). وكانت أهم بركة تمتع بها إبراهيم هي كلمة الرب "ستكون مباركًا"، وكانت هذه العبارة تعنى أن كل من سيكون على صلة بإبراهيم سيصبح مباركًا ، بل إن البحارة أصبحوا مدينين له برحلاتهم المثمرة (٥٠٥). وعلاوة على هذا صان الرب وعده بأن اسم إبراهيم سيذكر في حينه في الابتهالات وأن الرب سيتم تمجيده بوصفه درة إبراهيم ، هذا التميز الذي لم يمنح لأي كان فان إلا لداود (٢٥٥) غير أن كلمات "ستكون مباركًا "ستتحقق في الأخرة فقط أي حينما يعرف نسل إبراهيم من بين الأمم باسم النسل الذي باركه الرب (٧٠٠).

وحينما تلقى إبراهيم فى البداية الأمر الإلهى بالرحيل عن وطنه لم يخبر إلى أى أرض سيرتحل غير أن أعظم ما تاق إليه كان تنفيذ أمر الرب<sup>(٨٥)</sup> وأظهر إبراهيم ثقته فى الرب عند قوله: إنى مستعد للذهاب أينما ترسلنى . وأمره الرب عندئذ بالذهاب إلى الأرض التى سيتجلى فيها له ، وحينما ذهب إلى كنمان التى تجلى فيها الرب له علم لحظتها أنها أرض المعاد<sup>(٥٩)</sup> .

وعند دخوله كنعان لم يعلم أنها الأرض المخصصة انسله ومع هذا فقد ابتهج عند وصوله إليها ، وحينما كان إبراهيم يشاهد قومه في أرض الرافدين وآرام يأكلون ويشربون ويعملون على تلبية شهواتهم فقط كان يقول: ليت قومي لا ينشئون في هذه الأرض . غير أنه لاحظ عند دخوله كنعان أن سكانها يعملون جادين في زراعة أراضيهم فقال: ليت نسلي يكون من سكان هذه الأرض . وحدثه الرب عندئذ قائلاً: سأهب نسلك هذه الأرض أربا . وسعد إبراهيم بهذه العهود المبهجة فأقام مذبحًا للرب ليشكره على هذا الوعد وارتحل فيما بعد جنوبًا صوب البقعة التي تأسس فيما بعد عليها الهيكل وأسس في الظيل ثانية مذبحًا وفرض سيطرته على هذه المنطقة ، كما أسس مذبحًا في منطقة عاى " لأنه تنبأ أن كارثة ستحل بنسله في هذه المنطقة عند غزد يشوع لها ، وكان يأمل أن يصرف المذبح النتائج الوخيمة التي قد تحل .

وكان كل مذبح يقيمه يتحول إلى مركز لأنشطته كداعية ، وحينما يصل إلى أى مكان يبتغى الرحيل إليه كان ينصب خيمة لسارة أولاً ولنفسه فيما بعد ثم يهدى قوم المكان لعبادة الرب ، وهكذا أنجز مهمة اعتراف كل البشر بالرب(٢١) .

وكان إبراهيم في هذا الحين لا يعدو كونه غريبًا في أرض المعاد ، وبعد أن تم تقسيم الأرض على أبناء نوح وبعد أن أخذ كل منهم نصيبه فقد حدث أن كنعان بن جام ارتاب في المنطقة المعتدة من لبنان حتى نهر مصر رافضًا الإقامة في المنطقة المخصصة له غربي البحر وأقام في المنطقة المطلة على لبنان وشرقي وغربي حدود الأردن وحدود البحر ، أما حام وأبوه وإخوته " كرش " و "ميتسريم" فقد حدثوه قائلين : إنك تعيش في أرض ليست الله لأنه تم تخصيصها لنا بعد أن تم توزيعها ، أما إذا تمسكت فستكون أنت ونسلك ملعونين في أرض العصيان ، لقد أقمت هنا على نحو عاص وسيتعرض أبناؤك للعصيان وسيت عرض نسلك للإبادة ، ولا ترتحل إلى أرض سام لأن هذه الأرض مخصصمة لسام ونسله ، وملعون أنت وستكون ملعونًا أمام كل أبناء نوح بسبب اللعنة التي حلت عليك لأننا أقسمنا على هذا التقسيم أمام القاضي المقدس وأمام أبينا نوح .

غير أن ثوحًا لم يستمع إلى كلمات أبيه وإخوانه فاقام هو وأبناؤه (١٢) في أرض لبنان من حمص حتى مدخل مصر، وبالرغم من أن الكنعانيين استواوا - على نجو غير شرعى - على الأرض فقد احترم إبراهيم حقوقهم فرود جمالهم بالكمامات حتى يمنعهم من الرعى في أراضى الآخرين (١٣).

### ترحاله في مصر

وتمكن إبراهيم بصعوبة بالغة من الإقامة في كنعان التي تعرضت أنذاك لمجاعة بالغة القسوة ، وكانت واحدة من المجاعات العشر المخصصة لعقاب البشر ، وقد حلت المجاعة الأولى في عهد أدم أي حينما لعن الرب الأرض بسببه ، وحلت المجاعة الثانية في عهد إبراهيم ، وأجبرت المجاعة الثالثة إسحاق على الإقامة بين الفلسطينيين ، وقد أجبر دمار المجاعة الرابعة بني يعقوب على النزول إلى مصر لشراء الحبوب ، وحلت المجاعة الخامسة في عهد القضاة مما اضطر إيليميلخ وعشيرته للإقامة في أرض موءاب ، وحدثت المجاعة السادسة خلال عهد الملك داود ودامت ثلاث سنوات ، وحدثت المجاعة السادسة خلال عهد الملك داود ودامت ثلاث سنوات ، وحدثت المجاعة الثامنة في عهد إيليا الذي أقسم بعدم هبوط المطر أو الطل على الأرض ، ووقعت المجاعة الثامنة في عهد إليشم حينما تم بيع رأس حمار لاقتناء ثمانين قطعة من الفضة ، وتحل المجاعة التاسعة على البشر على نحو تدريجي من عصر إلى عصر، أما العاشرة فستكون بلاءً على البشر وستحل قبل مجيء المسيح المخلص ، ولن يجوع البشر خلالها إلى انخبز أو الماء وإنما لكلمات الرب (١٤٠) .

وسادت المجاعة التي وقعت في عهد إبراهيم في كنعان فقط و ونزات بالأرض التختير إيمانه وصمد في مواجهة هذا الإغواء مثلما صمد في مواجهة الإغواء الأول فلم يُظهر أية علامة من علامات نفاد الصبر تجاه الرب الذي كان قد أمره بالرحيل إلى أرض المجاعة (١٠) وأجبرته المجاعة على مغادرة كنعان لفترة والتوجه إلى مصر التي تعرف فيها على حكمة الكهان والتي عمل فيها على تعليمهم الحقيقة عند الضرورة (٢٦).

ولاحظ إبراهيم خلال رحلته من كنعان إلى مصر مدى جمال سارة فلم يكن - ولفرط طهارته - قد مل النظر إليها غير أنهما بينما كانا يخوضان غمار الماء خلال رحلتهما شاهد جمال قسمات وجهها في الماء فقد كان جمالها مشعا كالشمس (١٧) ولذلك حدثها قائلاً: إن المصريين حسيون الغاية ولهذا سأضعك في تابوت حتى لا أتعرض بسببك إلى أى ضرر . وعند تخوم مصر سأله جامع الضرائب عما يحتويه التابوت فأخبره إبراهيم إنه يحتوى على شعير فاحتج الحرس بقولهم : إنه يحتوى على قمح ،

فنجاب إبراهيم الحسنا إنى مستعد لدفع الضريبة على القمع القصل الحرس : إنه يحتوى بلا شك على كمون الفوافق إبراهيم على دفع الضريبة المقررة الوينما اتهموه بإخفاء ذهب في التابوت وافق إبراهيم على تسديد الضريبة المفروضة على الذهب والأحجار الكريمة المستعد الضريبة المفروضة على الذهب

وحينما رأى الحرس أنه لا يعترض على أى اتهام رغم ارتفاع تكلفته سرت روح الشك في نفوسهم فأصروا على فحص محتويات التابوت ، وعند فتحهم للصندوق عنوة ازدانت كل مصر بجمال سارة فأصبحت كل جميلات مصر أشبه بالقردة مقارنة بها ، وفاق جمالها جمال حواء (١٨٠) . ودخل خدم فرعون في مزاد في مواجهة بعضهم البعض للفوز بجمال سارة هذا بالرغم من اتفاقهم على أنه ليس من المكن أن يكون مثل هذا الجمال المشع حكرًا على فرد ، وأخبروا الملك بهذا الموضوع (١٠١) فأرسل الفرعون قوة مسلحة لإحضار سارة إلى القصر (١٠٠) . وقد فتن فرعون بجمالها فأمر خدمه بحمل الهدايا إليها (١٠١) ، وفاضت دموع إبراهيم ورفع صلواته إلى الرب متوسلا بقوله : فل هذا ما أثاب به لثقتي فيك ؟ ومن أجل كرمك وحبك لا تجعل من أمالي وبالا (١٠١) وتوسلت سارة إلى الرب أيضًا بقولها: ربى أمرت زوجي بالرحيل عن وطنه وأرض أبائه والترجه إلى كنعان كما وعدته بأن تجزل له العطاء إذا نفذ وصاياك ، وقد فعلنا الأن ما أمرتنا به ، وتركنا وطننا وأبناءنا وارتحلنا إلى أرض غريبة ، ونزلنا بين قوم ليس لنا عهد بهم ، أتينا إلى هنا لإنقاذ قومنا من المجاعة غير أن الكارثة تحل الآن بنا ، رب أغثني وأنقذني من أيدى هذا العدو وأظهر لي بغضل رحمتك الخير ،

وظهر الملاك اسارة بينما كانت تقف بين يدى الملك الذى لم يره ، وأمرها الملاك بالتحلى بالشجاعة بقوله : لا تخافى ياسارة فقد سمع الرب صلواتك ، واستفسر الملك من سارة عمن أتت فى صحبته إلى مصر فذكرت سارة أنه إبراهيم أخوها، وتعهد الملك بأن يجعل إبراهيم عظيمًا وقويا وأن يصنع له كل ما تبتغيه سارة ، فأرسل إليه قدرًا كبيرًا من الذهب والفضة ووهبه ماسا ولؤلؤا وأغناما وثيرانا وعبيدًا وإماء وخصيص له مكانًا للإقامة داخل القصر الملكى (٢٢) . ومن فرط محبته تزوج سارة وكتب عقد زواج لها ووهبها الذهب والفضة والعبيد والإماء فضلاً عن مقاطعة " جوشين " التي احتلها نسل سارة فيما بعد ، وكان من أبرز ما قدمه لها ابنته هاجر التي قدمها لها كأمة إذ فضل أن تكون أبنته أن تكون أنة في أي مكان آخر (٢٤) .

ولم يجد كل هذا الكرم فحينما اقترب في المساء من سارة ظهر ملاك الرب وفي يده عصا ، وحينما كان الفرعون يلمس حذاء سارة لمساعدتها في خلعه كان الملك يعصف بالفرعون ، وحينما اقترب من ثوبها عصف به ثانية وكان الملاك يسال سارة كل مرة عما إذا كان من المكن أن تدعه يسدد ضرياته إلى الفرعون وكان يفعل كل ما كانت تأمره به .

أما المعجزة الثانية التي حدثت فكانت أن داء الجزام أصباب الفرعون ونبلاءه وخدمه وجدران منزله ومضجعه فلم يمكنه تحقيق رغباته الشهوانية (٥٠) ، وكانت الليلة التي عاني فيها فرعون وحاشيته من العقاب الذي يستحقونه هي ليلة الخامس عشر من شهر نيسان أي الليلة نفسها التي عاقب فيها الرب فيما بعد المصريين لتخليص بني إسرائيل نسل سارة (٢٠) .

وأحس فرعون بالرعب من الوياء الذي حل به فاستفسر من الكهنة عن كيفية التخلص من هذا الداء فأطلعوه أن سارة هي العلة الحقيقية لهذا الداء الذي حل به فاستدعي إبراهيم وأعاد إليه زوجته طاهرة دون أن يمسها أحد واعتذر له عما حدث قائلاً: إنه كان ينوي الارتباط بها متصوراً أنه شقيق سارة (٢٧) بل ووهب هدايا قيمة للزوج وزوجته اللذين ارتحلا إلى كنعان بعد أن قضيا ثلاثة شهور في مصر (٢٨). وعند وصولهما كنعان توجها إلى المؤي نفسه الذي أقاما فيه من قبل حتى يقدما مثالاً مفاده أنه ليس من المناسب أن يبحث المرء عن مقر جديد لإقامته إلا إذا اضطر إلى هذا (٢٩).

وكانت إقامة إبراهيم المؤقتة في مصر على قدر كبير من الأهمية لقاطني هذا البلد لأنها أظهرت لحكماء هذه الأرض تفاهة وعبث رؤاهم ، كما أن إبراهيم علمهم علمي الفلك والتنجيم اللذين لم يكونا معروفين لهم قبل عصره (٨٠٠) .

## الفرعون الأول

وكان الحاكم المصرى - الذي كان لقاؤه مع إبراهيم عديم الجدوى - أول من حمل اسم فرعون ، وعرف الملوك اللاحقون بهذا الاسم . وترتبط نشأة هذا الاسم بحياة

ومغامرات " راكيون " المعدم الذي كان على قدر كبير من الحكمة ، وعاش " راكيون " في " شنعار " وحينما وجد أنه ليس بمقدوره الإقامة في شنعار قرر الرحيل إلى مصر حيث توقم أن يظهر فيها حكمته أمام الملك " أشويروش بن عنام " ، وتوجه إلى مصر عسى أن يحظى بإعجاب الملك وأن يوفر له فرصة العيش وأن يكون عظيمًا. وحينما دخل مصر أدرك أنه من عادات سكان هذا البلد بقاء الملك في قصره بعيدًا عن أعين الشعب ، وكان يظهر مرة واحدة في السنة يتلقى خلالها الشكاوي ، ولم يعرف " راكبون" الذي كان قد ملأه الإحساس بخيبة الأمل كيف يمكنه توفير قوته في البلد الغريب مما اضطره لقضاء الليل في الخرائب متحملاً قسوة الجوع . وقرر في اليوم التالي الاشتغال في بيم الخضراوات فالتقي بالمعفة ببعض المشتغلين بالخضراوات غير أنه - ولعدم معرفته بعادات البلد - لم يكن حظه وفيرًا في مهمته بل وهاجمه بعض الأفراد المتوحشين وسرقوا منه أبواته وجعلوه أضحوكة للجميم ، وفي الليلة التالية --التي اضطر لقضائها في المرائب - اشتمرت خطة حكيمة في ذهنه فنهض وجمع ثلاثين فردًا لا يجمعهم سوى حب الشهوات وأخذهم إلى منطقة الجبانات وكلفهم باسم الملك بجمع مائتي قطعة من الفضية عند دفن أي فرد وإلا فلن يتم الدفن ، ونجح على هذا النحوفي تحقيق قدر كبير من الثروة في ثمانية شهور، ولم يجمع خلال هذه المدة الفضة والذهب والأحجار الكريمة فحسب وإنما حصل على قدر كبير من القسوة والنفوذ .

وحينما ظهر الملك في اليوم المخصيص اظهوره أمام الشعب قدموا له شكواهم من الضريبة التي فرضت على دفن الموتى فقالوا : ماذا تنزل بعبيدك ؟ إنك لا تسمح لأحد بدفن موتاه إلا بعد أن يسدد لك ما تطلبه من فضة وذهب . أحدث مثل هذا الأمر في العالم منذ عهد أدم ؟ أحدث أنه لم يتم دفن الموتى إلا بعد تسديد المال ؟ إننا نعام أنه يحق الملك جباية الضريبة من الأحياء غير أنك تأخذ الجزية من الموتى أيضاً وتنفذ هذا الأمر يوميا ، أيها الملك لم يعد بمقدورنا تحمل هذا الأمر لأن المدينة ستتعرض على هذا التحول الدمار .

وثار الملك ثورة عارمة بعد أن أطلعه الشعب على حقيقة أعمال راكيون فأمر الملك بإحضاره وقوته المسلحة للمثول أمامه ، ولم يأت " راكيون " خاوى الوفاض إذ سبقه

فى السير آلاف الشباب والعذارى الذين كانوا يمتطون الجياد ويسيرون على نصو منظم، وكان كل هؤلاء هدية إلى الملك . وحينما مثل "راكيون" أمام الملك سلمه كميات كبيرة من الذهب والفضة والمجوهرات وزاد عليها بأن أعطاه فرسا عظيما . وكان لهذه العطايا ومظهرها الفخيم أكبر الأثر في نفس الملك ، وحينما وصف راكيون بكلمات منتقاة ولسان معسول ما فعله لم ينجح في استمالة الملك فحسب وإنما نجح في استمالة كل الحاشية فحدثه الملك قائلاً : لن تسمى فيما بعد راكيون المعدم وإنما ستسمى فرعون لأنك تحصل الضرائب من الموتى .

وكان تأثير راكيون ضخمًا للغاية ومن هنا قرر الملك والنبلاء والشعب مجتمعين وضع شئون الملكة في أيدى فرعون . وعمل فرعون تحت إشراف " أشويروش " على تطبيق القانون والعدالة طيلة العام ، وكان الملك يصدر أحكامه في اليوم الذي كان يظهر فيه ، وتمكن فرعون من خلال السلطة التي وهبت له وبعض المارسات التأمرية من اغتصاب السلطة المكية وجمع الضرائب من كل سكان مصر ومع هذا أحبه الشعب وتقرر أن يحمل كل حاكم لمصر لقب فرعون (٨١) .

#### حرب الملوك

وعند عودة إبراهيم من مصر تعرضت علاقاته مع عائلته لبعض الظروف المزعجة فتطور النزاع بين رعاة قطيعه وبين رعاة قطيع لوط ، وكان إبراهيم قد زود قطيعه بكمامات غير أن لوطًا لم يتخذ هذه الخطوة ، وحينما قام الرعاة الذين تولوا قيادة قطيع إبراهيم بأخذ رعاة قطيع لوط في إحدى المهام فقد أجابوا : من المعروف بالتأكيد أن الرب أخبر إبراهيم : لنسلك سأعطى الأرض ، غير أن إبراهيم عقيم وإن يكون له نسل ، وسيموت غدًا وسيخلفه لوط ، ومن هنا فإن قطيع لوط يستهلك ما يخصه لا ما يخص سيدهم ، فذكر الرب : حقا لقد أخبرت إبراهيم " سأعطى الأرض لنسلك ولكن بعد أن تتم إبادة سبعة الأمم من على وجه الأرض . ويقطنها حاليًا الكنعانيون والبيريزيون ، ولهم حق الإقامة فيها " .

ويعد أن امتد النزاع من الخدم إلى السادة ويعد أن فشل إبراهيم في دعوة ابن أخيه لوط لتقويم سلوكه فقد قرر إبراهيم الرحيل عن قومه رغم أنه كان يتعين عليه إجبار لوط على الإذعان إليه بالقوة ، ومن هنا فلم ينفصل لوط عن إبراهيم فحسب وإنما عن إله إبراهيم أيضًا ، وذهب لوط إلى منطقة كان فيها للانصلال والرذيلة السطوة ، هذه المنطقة التي حل فيها عليه المقاب بعد أن طغت عليه رغباته ودفعته للرذيلة .

ولم يطمئن الرب لعدم عيش إبراهيم في وبام مع أهله واعتزاله العالم ، ومن جهة أغرى فقد استاء الرب من قبول إبراهيم ضمنًا للوط كوريثه ، هذا بالرغم من أنه قد وعده بكلمات بينات : لنسلك سأعطى هذه الأرض ، وبعد أن انفصل إبراهيم عن لوط تقي ثانية وعدًا بأن كنعان ستصبح لنسله الذي سيكثره الرب كرمل الشطأن وكما يملأ الرمل الأرض فإن نسل إبراهيم سينتشر في الأرض من أقصاها إلى أنناها ، وكما أن الأرض تحيا حينما تحل عليها المياه فإن نسله سيحيا بالتوراة التي تشبه الماء ، وكما أن الأرض تحتمل أكثر مما تحتمل المعادن فإن نسله سيحيا إلى الأبد في حين أن عبدة الأصنام سيت عرضون الفناء ، وكما أن الأرض ممهدة فإن نسله سيعيشون في ظل المالك الأربعة (٢٨) .

وكان ارحيل لوط تبعات وخيمة إذ إن الحرب التي شنها إبراهيم ضد الملوك الأربعة كانت شديدة الارتباط برحيل لوط ، وكان لوط يبتغي الإقامة في المنطقة وفيرة المياه بالأردن غير أن المدينة الوحيدة بالسهل التي قبلته كانت سدوم التي قبل ملكها ابن أخ إبراهيم دون النظر إلى موقف إبراهيم (٢٨) . وكان الملوك الخمسة الأشرار قد خططوا لشن الحرب على سدوم بسبب لوط ومهاجمة إبراهيم فيما بعد (٤١٠) . وكان نمرود العدو المدود لإبراهيم أحد هؤلاء الملوك، وكان السبب المباشر للحرب أن "تشيدورلاومير" الذي كان أحد قادة جيش نمرود تمرد على الملك بعد أن تشتت بناة البرج ونصب نفسه حاكمًا على "عيلام" ثم استعبد القبائل الحامية المقيمة في المدن الخمسة بسهل الأردن وأجبرها على دفع الجزية، وقد ظلت هذه القبائل على وفائها لحاكم "عيلام" طيلة اثني عشر عامًا غير أنها رفضت – فيما بعد – تسديد الجزية ودام تمردها ثلاثة عشر عامًا ، وبعد أن أصيب هذا الحاكم بالخزى تزعم نمرود الجزية ودام تمردها ثلاثة عشر عامًا ، وبعد أن أصيب هذا الحاكم بالخزى تزعم نمرود

سبعة ألاف جندي ضد قائده السابق ، وقد لقى نمرود في المعركة التي نشبت بين " عيادم " و" شنعار " هزيمة ساحقة إذ فقد ستمائة جندي من قواته ، وكان من بين قستسلام " مباريون " ابن الملك" ، وقيد عباد ذليبادٌ ومسهبانًا إلى بلاه مما اضبطره إلى الاعشراف بسيادة "شيدورلاومير" الذي شكل تحالفًا مم" أريوخ " ملك " اليسار " و " تيدال " الذي كان ملكًا لعدة أمم ، هذا التحالف الذي كان الغرض منه سحق مدن الأردن . وتقدمت القوات الموحدة لهؤلاء الملوك والبالغ قوامها شمانمائة ألف صوب المدن الخمسة مخضعةً كل ما كانت تواجه في طريقها (٨٥) ومدمرة نسل العماليق، وسقطت في أيدى هذه القوات الأماكن المصنة وكافة المدن(٨٦). وواصلت هذه القوات المسير عبر الصحراء حتى وصلت إلى نبع الماء المتحقق من الصفرة الواقعة في "كاديش" أي البقعة التي خصصها الرب ليعلن فيها حكمه ضد موسى وهارون لما نشب بينهما من خلاف على المياه ، وتقدمت هذه القرات فيما بعد إلى المنطقة المركزية في فلسطين التي تكثير بها أشجار التمر ولاقت هذه القوات هناك جيوش الملوك الخمسة الكفرة وهم: النذل بيرا ملك سنوم ، والمذنب بيرشا ملك جومورا ، والحاقد شيناب ملك أدماه ، والشهواني " شيمبر " ملك زيبوئيم ، ومسلك بيلا - المدينة التي تأكيل أبنياءها - ولقى الملوك الخمسة هزيمة نكراء في وادى " سيديم " المثمر ، وفي تلك القنوات التي شكلت فيما بعد البحر الميت ، وقد فرت فلول القوات المنهزمة إلى الجيال ، أما الملوك فقد جمدوا في أماكنهم ، ولم ينج سوى ملك سدوم الذي بقي حتى يهدى من لم يؤمنوا إلى الإيمان بالرب ، هؤلاء الذين لم يؤمنوا بقدرة الرب على إنقاذ إبراهيم من المحرقة(٨٧).

وقد سلب الغزاة سدوم من كل البضائع والمؤن وأخنوا لوطا متباهين بـقـولهم: لقد أخذنا ابن أخ إبراهيم أسيرًا بغرض إخفاء الهدف الحقيقي النشطته المتمثلة في إلحاق الأذي بإبراهيم (٨٨).

وفى الليلة الأولى من مساء عيد الفصح وبينما كان إبراهيم يتناول قطيرة العيد اللدنة (^^^) أتاه كبير الملائكة ميخائيل وحدثه عن أسر لوط ، ويُعرف هذا المسلاك باسم " باليت " أي الفأر ، وعُرف بهذا الاسم لأنه حينما طرد الرب " سامائيل " وجنده من مكانهم المقدس بالسماء أمسك الزعيم المتمرد بميخائيل محاولاً جذبه إلى أسفل غير أن ميخائيل لم ينج من السقوط إلا بفضل مساعدة الرب(^\).

وحينما أتت إبراهيم أخبار سوء أحوال ابن أخيه نبذ في الحال شقاقه مع لوط ولم يفكر إلا في طرق ووسائل الضلاص (١٩) . وجمع في هذا الحين أتباعه الذين علمهم الإيمان الحق والذين عُرفوا جميعهم باسم إبراهيم (٢٦) . وأعطاهم إبراهيم ذهبًا وفضةً قائلاً لهم : لتعلموا أننا ذاهبون إلى حسرب لإنقاذ أرواح بشرية. ولذلك لا تصرفوا أنظاركم إلى الغنائم إذ يوجد أمامكم الذهب والفضة . وعلاوة على هذا حتهم قائلاً : إننا نعد العدة للذهاب إلى الحرب وأن يلحق بركبنا من ارتكب إثمًا ومن يخشى حلول العقاب الإلهى عليه . ولم يتبق مع إبراهيم سوى إليعازر فقال الرب : لقد تخلى الجميع عنك سوى إليعازر وسيكون في قوة هؤلاء الذين سعيت للحصول على دعمهم عبثًا والذين كان يبلغ عددهم ثلاثمائة وثمانية عشر فردًا (٢٠) .

وقد دارت رحى هذه الحرب مع جيوش الملوك القوية والتي خرج منها إبراهيم منتصراً في الليلة التي تحدث فيها المعجزات في الليلة التي تحدث فيها المعجزات في الليلة التي تحدث فيها المعجزات وكان من بين هذه المعجزات أن السهام والحجارة التي صنوبت نحوه لم يكن لها أي تأثير (٩٠) في حين أن الرمال وعصف وجذام الأرض التي ألقاها إبراهيم على العنو تحوات إلى سهام مميتة (٢٠)، وفي نهاية المعركة جلس إبراهيم الذي كان طوله يفوق طول سبعين فردًا مجتمعين وطلب طعامًا وشرابًا يكفي سبعين فردًا ثم تقدم بخطوات واسعة فكان يقطع في كل خطوة أربعة أميال حتى استولى على الملوك وأباد قواتهم ولم يتمكن إبراهيم من مواصلة السير إذ كان قد وصل إلى منطقة دان التي عظم فيها "برويعام" من مكانة العجول الذهبية وقد وهنت في هذا المكان المشئرم قوة إبراهيم (١٧).

ولم يكن هذا الانتصار الذي تحقق ممكنًا إلا بفضل القوى السماوية التي وقفت بجانبه إذ جعل كوكب المشترى الليل أكثر سطوعًا لإبراهيم ، كما أن الملاك "لايلا قاتل من أجله (١٩٨) وحقا فقد كان هذا النصر نصرًا للإله، واعترفت كل الأمم أن هذا النصر ليس نصرًا بشريا فأسست عرشًا لإبراهيم وأقامته في قلب ساحة المعركة. وحينما قام الجميع بتنصيب إبراهيم على العرش هتفوا قائلين : إنك ملكنا ، وأميرنا وإلهنا . غير أن إبراهيم نهرهم بقوله : إن الكون ملكًا وإلهًا ، ورفض كل الألقاب التي حصل عليها ، وأعاد للجميع كل ما وهبوه باستثناء صنفار الأطفال الذين احتفظ بهم ليعلمهم معرفة الرب ، وغفروا فيما بعد معصية آبائهم .

وقرر ملك سدوم فيما بعد وعلى نحو متغطرس الالتقاء بإبراهيم ، وكان فخوراً بأنه أنقذ على نحو معجز من السقوط في الوحل بل واقترح على إبراهيم بالاحتفاظ بالغنائم لنفسه (١٠) غير أن إبراهيم رفضها بقوله : رفعت يدى إلى الرب الإله في علاه الذي خلق العالم من أجل الاتقياء وإن أخذ شيئًا ألبتة يضصك مهما صغر منسك ، وليس لي حق أيا كان في البضائع التي أخذت كغنائم (١٠٠) باستثناء ما أكله الصغار وما أخذه بعض الرجال النين بقوا بجوار معدات القتال هذا بالرغم من أنهم لم يشاركوا في القتال ، وكان النموذج الذي أقره إبراهيم بإعطاء نصيب في الغنائم لمن لم يشاركوا في القتال هو الذي اتبعه داود الذي لم يبال باحتجاج الأشرار والضعفاء الذين ذهبوا إلى أنه لا يحق لمن لم يشاركوا في القتال أن ينعموا بالغنائم مثل الجنود الذين شاركوا في القتال أن ينعموا بالغنائم مثل الجنود الذين شاركوا في القتال أن ينعموا بالغنائم مثل الجنود

وبالرغم من النجاح العظيم فلم يكن إبراهيم معنيا بموضوع الحرب إذ كان متخوفًا من التعدى على الوصية التي تحرم سفك الدماء ، كما كان منزعجًا من انزعاج سام الذي قضى نسله نحبهم في المواجهة غير أن الرب طمئته بقوله : لا تخف لقد اقتلعت الأشواك فقط ، أما سام فسيباركك وإن يلعنك ، وهذا ما حدث بالفعل ، فحينما عاد إبراهيم من الحرب فقد قابله سام بالخبز والنبيذ (١٠٠١) ، ويُعرف سام أيضًا باسم ملكي صيدق أي ملك التقوى ، وكاهن الرب العلى ، وملك القدس. وقد علم هذا الكاهن الأعلى إبراهيم شرائع الكهانة ، والتوراة ، بل وباركه حتى يثبت له مدى صداقته ودعاه خليل الرب في امتلاك العالم خاصة أنه رأى أن اسم الرب لم يُعرف بين البشر إلا من خلاله (١٠٠١) . غير أن ملكي صيدق نظم الكلمات التي بارك بها إبراهيم على نحو غير مناسب إذ ذكر اسم إبراهيم قبل ذكر الرب ، ومن هنا عاقبه الرب بسلب على نحو غير مناسب إذ ذكر اسم إبراهيم قبل ذكر الرب ، ومن هنا عاقبه الرب بسلب شرف الكهانة منه ، ونقله إلى إبراهيم الذي ستبقى الكهانة مع نسله إلى الأبد (١٠٠١) .

ونظرًا لتقديس إبراهيم للاسم المقدس برفضه أخذ شيء من غنائم الحرب (١٠٥) فقد أثابه الرب بأن منح نسله وصيتين : وكانت الوصية الأولى تدعو إلى وجود خيوط طويلة متهدلة على ملابسهم ، أما الوصية الثانية بوضع عصابة على جبينهم ، وتهدف الوصيتان إلى تخليد ذكرى أسلافهم الذين رفضوا أخذ أي شيء مهما صغر من ساحة القتال (١٠٠١) .

#### العهد

وتجلى الرب بعد انتهاء الحرب بفترة وجيزة لإبراهيم ليخفف من وخز ضميره بشأن سفك دماء بعض الأبرياء، ولم يعتصر نفسه الألم إلا بسبب شيء ضئيل الأهمية، وقد طمأنه الرب في الحين ذاته بأنه سيجعل أتقياءً مثله يخرجون من نسله، وأنهم سيكونون درعًا لأجيالهم (١٠٧). وقد منحه الرب الحق في أن يسأل فيما يشاء، ولم يحظ أحد غيره بهذا الحق باستثناء يعقوب، وسليمان، وأحاز، والمسيح المخلص. فتحدث إبراهيم مستفسرًا: رب العالمين إذا أثار نسلى في أي وقت غضبك فمن الأفضل أن أبقى بلا نسل، وسيسعد لوط الذي ارتحلت من أجله حتى دمشق التي كان الرب يحميني فيها بأن يرثني، وعلاوة على هذا فقد طالعتني النجوم بأني ان أنجب. وعندئذ أصعده الرب إلى ما بعد جلد السموات وقال: إنك نبي واست منجمًا (١٠٨٠). وعندئذ لم يطلب إبراهيم أية علامة بأنه سيبارك بنسله، وقد أمن – دون أن ينطق بأية كلمة – بالرب، وهكذا أثيب لإيمانه بنصيبه في هذا العالم والعالم الآخر، وأن إسرائيل سيحقق الخلاص لثقته الشديدة في الرب (١٠٠١).

وبالرغم من إيمانه العميق فقد ابتغى معرفة السمات والخصال التي ستجعل نسله يبقى، ولذلك أمره الرب بأن يقدم له أضحية من ثلاثة عجول ، وثلاثة أغنام ، وثلاث قمريات ، وحمامة صغيرة . وقد أخبر الرب إبراهيم على هذا النحو بالأضاحي المختلفة التي يجب أن تُقدم في الهيكل للتكفير عن ذنوب إسرائيل واتحقيق رفاهيته (۱٬۰۰) . واستفسر إبراهيم مرة أخرى من الرب عما سيحدث لنسله بعد دمار الهيكل فأجابه الرب : إذا قرءوا باب الأضاحي كمنا هو مدون في الشريعة سأرى أن هذه القراءة وكأنها بديل للأضاحي وسأغفر كل ذنويهم (۱٬۰۰) . وكشف الرب لإبراهيم خلال حديثه مسار كل التاريخ اليهودي وتاريخ كل العالم فأخبره أن العجل البالغ من العمر ثلاثة أعوام يرمز إلى سيطرة بابل ، والماعز ترمز إلى إمبراطورية اليونان ، والكبش يرمز إلى سلطة الفرس ، وبني إسماعيل ، والحمامة ترمز إلى إسرائيل .

وأخذ إبراهيم هذه الحيوانات وقسمها على نحو متواز، وإو لم يفعل هذا لما كان بوسع إسرائيل التصدى لحكم الممالك الأربعة غير أنه لم يقسم الطيور مشيرًا إلى أن

إسرائيل ستصبح وحدة واحدة ، أما الأضاحى من الطيور فقد أصبحت جثتًا وأخرجها إبراهيم من صفوف سائر الحيوانات معلنًا على هذا النحو مجىء المسيح المخلص الذى سيقطع عبدة الأوثان إربًا غير أن إبراهيم أمره بالانتظار حتى مجىء الوقت المخصص لظهوره (١١٣) . وقد أطلع إبراهيم على زمن مجىء المسيح المخلص ، وموعد بعث الأموات. وحينما وضع إبراهيم أنصاف أضاحى الحيوانات في مواجهة بعضها البعض دبت روح الحياة في الحيوانات ، كما حلقت الطيور (١١٣) .

وبينما كان إبراهيم يعد هذه الأضاحي وهبه الرب رؤيا بالغة الأهمية فبعد أن غربت الشمس ، وحل السبات بإبراهيم شاهد في نومه محرقة مليئة بالدخان ، وجهتم ، والمحرقة التي يعدها الرب المخطئين ، بل وشاهد الوحي في سيناء ، والأضاحي التي سيقدمها إسرائيل ، وملك الممالك الأربعة ، وتملك إبراهيم رعب عظيم فحدثه الرب بقوله: إبراهيم طالبا أن أبناك سينفذون وصبيتي بدراسة التوراة والعبادة في الهيكل سيِّنقنون من النزول بجهنم ، وإن أدعهم يعيشون تحت حكم ممالك غريبة غير أنهم إذا أهملوا تنفيذ هذين الواجبين سيتعرضوا لهاتين العقوبتين. ولا يمكن لأحد سواك الاختيار بين عقوية جهنم وعقوبة العيش تحت حكم ممالك أجنبية ، وقضى إبراهيم طيلة اليوم في حالة من التربد حتى دعاه الرب قائلاً : حتى متى ستظل متربدًا بين هذين الخيارين؟ اختر أحدهما وليكن العيش تحت حكم الأجانب . وأطلعه الرب على الأعوام الأربعمائة من العبودية التي سيقضيها إسرائيل في مصر منذ ميلاد إسجاق. وعلم إبراهيم في الحين ذاته أيضًا أنه سيكون لوالده تيراح نصبيب في العالم الآخر خاصة أنه كان قد كفر عن أعماله الشريرة ، وعلاوة على هذا فقد أُوحى لإبراهيم أن وأده إسماعيل سيسير على درب التقوي خلال حياة والده وأن حفيده عيسان لن يضل الطريق إلا بعد وفاته ، وكما تلقى الوعد بخلاص بني إسرائيل فقد علم أيضًا أن نسله سيعانون العبودية في أرض ليست لهم ، وعلم إبراهيم أيضنًا أن الرب سيعاقب المالك الأربع وسيدمرها(١١٤) .

#### ميلاد إسماعيل

وقد تم لأبرام هذا العهد الذي تم فيه الكشف عن مصائر نسل إبراهيم في الوقت الذي لم يكن لديه فيه أطفال(١٠٥) وحينما كان إبراهيم وسارة يقيمان خارج الأرض المقدسة أحسا أن عقمهما يعد عقابًا لعدم التزامهما بالعهد، وبعد أن ظلا على هذه الحال بعد إقامتهما في فلسطين لعشر سنوات أحست سارة أنها مسئولة عن عدم الإنجاب(١١٦).

وقد كانت سارة على أتم الاستعداد ودون أن تساورها أية غيرة لمنح أمنها هاجر زوجة لإبراهيم (١١٧) فأطلقت سراحها (١١٨) خاصة أن هاجر كانت من ممتلكاتها إذ كانت حصلت عليها من فرعون والد هاجر، وكانت سارة هي التي علمتها وأطعمتها ومن هنا سارت علي درب التقوى والصدق مثل سيدتها (١١٩) وهكذا أصبحت رفيقة مناسبة لإبراهيم ، ووافق إبراهيم بموجب روح القدس على عرض سارة .

وأحست هاجر - فور انتهاء جماعها مع إبراهيم - بأنها ستنجب طفلاً فبدأت شيء معاملة سيدتها هذا بالرغم من أن سارة كانت تحسن معاملتها متلما كانت تفعل يومًا، وحينما كان نبلاء السادة يأتون لمشاهدة سارة فقد كانت تدعوهم دومًا لزيارة المسكينة هاجر أيضًا ، وكانت زوجات النبلاء يستجبن لدعوتها غير أن هاجر كانت تستغل هذه الفرصة للإساءة إلى سارة فكانت تقول : إن سيدتي سارة تظهر ما لا تبطن ، إنها تظهر انطباعًا بأنها امرأة صادقة تقية غير أنها ليست على هذا النحر وإلا فكيف يفسر أنها لا تنجب بعد سنوات طويلة من الزواج في حين أني أصبحت حاملاً فور زواجي من إبراهيم ؟ "

وكانت سارة تكره التشاحن مع أمتها السابقة غير أنها كانت تنفث عن غضبها مع إبراهيم (١٢٠) بقولها : إنك أنت الذي تسيء إلى ، إنك تسمع كلمات هاجر ولا تذكر شيئًا للحضها وكنت أمل أن تكون معى ، لقد تركت من أجلك موطنى ومنزل والدي وسرت معك في أراض غريبة مؤمنة بالرب ، وقد ادعيت في مصر أني شقيقتك حتى لا يلحق بك أي أذى ، وحينما رأيت أني لا أنجب أخنت أمتى المصرية هاجر ووهبتها

لك زوجة مكتفية بفكرة أنى سأربى الأطفال الذين ستنجبهم ، غير أنها تسىء معاملتى في وجودك ، ولينظر الرب إلى الظلم الذي قُدر على ، وليحكم بينى وبينك ويرحمنا ويعيد السلام إلى دارنا ويهبنا ذرية لا تجعلنا في حاجة إلى نسل هذه الأمة المصرية التي من نسل الكفرة الذبن ألقوك في المحرقة(١٢١) .

وكان إبراهيم شخصًا متواضعًا ومن هنا كان مستعدًا للإحسان إلى سارة فوهبها الحق في التخلص من هاجر كما يحلو لها غير أنه أضاف محذرًا: لا يمكنك أن تجعليها أمة بعد أن أطلقت سراحها . غير أن سارة لم تبال بهذا التحذير فأساءت معاملة هاجر بل ورمقتها بنظرة شريرة جعلت جنينها يسقط ففرت هاجر من المكان ، والتقت هاجر خلال سيرها بعدة ملائكة أمروها بالعودة وأخبروها أنها ستنجب طفلاً وأنه يجب أن يُدعى إسماعيل ، وكان هذا الطفل واحدًا من ستة أطفال كان الرب قد حدد أسماءهم قبل مولدهم وهم : إسحاق ، وإسماعيل ، وموسى ، وسليمان ، ويوشيا ، والمسيح المخلص (١٢٢) .

وبعد مضى ثلاثة عشر عامًا على ميلاد إسماعيل كُلف إبراهيم بأن يضع علامة العهد على جسده وأجساد الذكور من أل بيته ، وتلكأ إبراهيم في البدء في تنفيذ الأمر الإلهي لتخوفه من أن يؤدي ختانه إلى وضع حاجز بينه وبين سائر البشر غير أن الرب أمره قائلاً: يكفيك أنى ربك إلهك كما يكفى العالم أنى ربه وإلهه (١٣٣).

وتشاور إبراهيم مع أصدقائه الثلاثة " أنير " و " أشكول " و " مامر " بشأن وصية الختان فقال الأول : لقد دنوت من العام المائة وتفكر الأن في تحمل كل هذا الآلم ؟ . وكانت نصيحة الصديق الثاني أيضًا ضد الختان إذ ذكر أشكول : حينما تختن نفسك سيمكن الأعداء التعرف عليك بسهولة . أما الصديق الثالث مامر فقد كان الوحيد الذي نصحه بطاعة الرب فقال : لقد أخرجك الرب من المحرقة ونصرك في صراعك مع الملوك ، وأمدك بالطعام خلال المجاعة وتتردد الأن في تنفيذ أمره ووصيته بشأن الختان (١٢٤) ، وفعل إبراهيم بالتالي ما أمره الرب به في ضوء النهار متحديًا الجميم (١٢٥) .

وقام إبراهيم بختان نفسه في العاشر من شهر تشرين أي في يوم الغفران وفي المبعة ذاتها التي أقيم عليها فيما بعد الهيكل لأن ما قام به إبراهيم سيظل تكفيرًا على الدوم والأبد لخطايا إسرائيل(١٧٦).

### زيارة الملائكة

وفى اليوم الثالث الذى أعقب الضتان وحينما كان إبراهيم يعانى ألمًا شديدًا (۱۲۷) حدث الرب الملائكة بقوله: اذهبوا إليه ولتزوروا المريض، غير أن الملائكة رفضت بقولها: من ذا الإنسان الذى تهتم به؟ ومن ذا الذى تزوره؟ أتبتغى أن تذهب إلى مكان غير طاهر ملى عبالام والقذارة؟ غير أن الرب أجاب قائلاً: أهكذا تتحدثون؟ ولتعلموا طيلة حياتكم أن رائحة الدم أطيب لى من روائع العطر والبخور، وإذا لم تبتغوا زيارة إبراهيم سأتوجه بمفردى (۱۲۸).

وكان اليوم الذي توجه فيه الرب لزيارة إبراهيم شديد القيظ لأنه حدث في اليوم ذاته ثقب في جدار جهنم ومن ثم وصلت حرارتها إلى الأرض غير أن إبراهيم ظل بمرقده غير منزعج من الألم (١٣٩) ، ومع هذا فقد أحس إبراهيم بالاستياء من عدم مجىء أحد لزيارته فبعث خادمه إليعازر ليري إذا ما كان بالطريق أي قوم رحل، وحينما عاد إليعازر خاوي الوفاض أعد إبراهيم – رغم مرضه والحرارة الشديدة – العدة للسير على الطريق عسى أن يقلع فيما فشل فيه إليعازر خاصة أنه لم يثق بالكامل في إيعازر واضعاً في ذهنه المقولة العروفة " لا حقيقة بين العبيد "(١٣٠).

وبراءى الرب فى هذه اللحظة محاطًا بالملائكة لإبراهيم فحابل إبراهيم فى التو النهوض من مجلسه غير أن الرب لاحظ وجود كل مظاهر الاحترام ومن هنا فحينما اعترض إبراهيم على أنه لا يعقل أن يجلس فى حضرة الرب ذكر الإله: طالما أنك حى فإن كل نسلك الذى يتراوح عمره بين الرابعة والخامسة سيجلس فيما بعد فى المدارس والمعابد وأنا موجود بها(١٣١).

وشاهد إبراهيم أنذاك كلا من " ميخائيل " و " جبريل " و " رفائيل " الذين تراءوا في صورة بشر يقومون بزيارة المريض، وكان الرب قد كلف كلا منهم بمهمة بعينها على الأرض فكلف رفائيل بتضميد جرح إبراهيم في حين أن ميخائيل كُلف بأن يجلب إلى سارة أنباء سعيدة عن أنها ستنجب طفلاً ، كما تم تكليف جبريل بإبادة سدوم وعمورة، وعند وصول الملائكة إلى خيمة إبراهيم لاحظت أنه كان منشفلاً بتمريض نفسه فانسحبت وغادرت المكان(١٣٦) ، ومم هذا فقد أسرع إبراهيم بالسير خلفها من بوابة

أخرى بالخيمة كان بها مدخل من كل الجوانب (۱۲۲) ، وكان إبراهيم قد رأى أن واجب الضيافة أكثر أهمية من واجب تلقى الحضرة الإلهية . والتفت إبراهيم إلى الرب قائلاً: رب لا تترك عبدك في الوقت الذي يعمل فيه على الترحيب بضيوفه (۱۲۶) . ثم قدم نفسه إلى الغريب الذي كان يسير بين الآخرين ، وقد تقهم إبراهيم ما لاحظه على الغريب أنه أكثرهم أهمية ، ولم يكن هذا الشخص سوى كبير الملائكة ميضائيل فدعاه لدخول الخيمة ، وكان لسلوك ضيوفه الذين عاملوا بعضهم البعض بأدب شديد أكبر الأثر في نفس إبراهيم فتأكد أنه يستضيف قوماً على قدر كبير من الأهمية (۱۲۵) . غير أنه حينما لاحظ أنهم يشبهون في مظهرهم الخارجي العرب وعبدة التراب أمرهم بغسل أقدامهم حتى لا يدنسوا خيمته (۱۳۲) .

ولم يعتمد إبراهيم في حكمه على قراءة ملامح ضيوفه فقط إذ كانت لديه شجرة بجوار خيمته كانت فروعها تمتد لتنشر ظلالها على من آمنوا بالرب غير أن فروعها كانت ترتفع ولا تلقى ظلالها على غير المؤمنين. وحينما كان إبراهيم يشاهد هذه العلامة كان يبدأ في الحال في تشجيع المؤمنين بالهة عديمة الجدوى على الإيمان بالإله الحق. وكما كانت الشجرة تميز بين التقى والشرير كانت تميز أيضًا بين الطاهر والدنس . وكانت الشجرة تحرم من بهم دنس من الاستحمام بالحمام الطقسى المخصص لهم في النبع الذي كان يتدفق من جنورها والذي كانت مياهه تظهر في التو لمن تعد نجاستهم حالة عابرة من المكن التخلص منها . أما الأخرون فقد كان لزاما عليهم الانتظار سبعة أيام حتى تظهر المياه. وقد أمر إبراهيم بالتالي الرجال الثلاثة بأن يستندوا في وقوفهم على جذع الشجرة حتى يمكنه ويمكنها التعرف على أحوالهم (٢٢٧) .

ولما كان التقى الحق يعد بالقليل ويقدم الكثير (١٣٨) فقد قال إبراهيم: سأحضر كسرة من الخبز خاصة أنى رأيت أنكم تسيرون بجوار خيمتى وقت العشاء ويمكنكم الرحيل بعد تناول الطعام وشكر الرب (١٣٩). ويعد أن تم تقديم الوجبة للضيوف اتضح أنها وجبة ملكية تفوق ما كان يتم تقديمه فى عهد سليمان إذ كان إبراهيم قد توجه إلى القطيع لذبح بعض المواشى لتقديمه كطعام الضيوف، وقد ذبح ثلاثة عجول حتى يدع كل فرد من ضيوفه يتناول ما يكفيه من طعام (١٤٠٠)، وحتى يعتاد إسماعيل على الأعمال المرضية للرب فقد أمره إبراهيم بنبح العجول وتقديمها (١٤١) وأمر سارة بخبز العيش المرضية للرب فقد أمره إبراهيم بنبح العجول وتقديمها (١٤١٠)

ولما كان إبراهيم يعلم أن النساء يعاملن الضيوف على نحو بخيل فقد كان طلبه واضحًا إذ قال لها صراحة : أعدى ثلاث وجبات ، ولم يتم إحضار الخبز إلى مائدة الطعام لأن إبراهيم كان يتناوله دائمًا في حالة نظيفة غير أنه كان قد اتسخ قبل تقييمه(١٤٢) .

وقد قدم إبراهيم الطعام بنفسه إلى ضيوفه وترامى له أن ضيوفه الثلاثة تناولوا الطعام غير أن ما رآه كان وهمًا حيث إن الملائكة لم تأكل شيئًا(١٤٢٠) ، ولم يتناول هذا الطعام سبوى أصدقائه الثلاثة "أنير" و "أشكول" و "مامر" ، وشاركهم الطعام إسماعيل ، أما الرجبة التي كانت قد وضعت أمام الملائكة فقد التهمتها نيران سماوية(١٤٤٠).

ويالرغم من أن الملائكة ظلت على صدورتها البشرية فإن شخصية إبراهيم ظلت على سموها مما جعل كبار الملائكة تشعر بضالتها (١٤٠) . وبعد أن فرغت الملائكة من طعامها سألت عن سارة رغم علمها أنها معتزلة بغيمتها غير أنها رأت أنه من الواجب تقديم الشكر لرية المنزل وإرسال كوب من النبيذ إليها لمباركته (١٤٠) . وقد أعلن كبير الملائكة ميخائيل في هذه اللحظة ميلاد إسحاق فرسم خطا على الجدار قائلاً : حينما تعبر الشمس هذه النقطة ستحمل سارة ، وعند عبورها النقطة الأخرى ستنجب طفلاً . وكانت هذه الرسالة موجهة إلى سارة وليس إلى إبراهيم الذي كان الوعد بكثرة بنيه قد أرحى إليه قبلها بزمن طويل (١٤٠) . وحينما أبلغت الملائكة هذه الرسالة إلى سارة فقد أوحى إليه قبلها بزمن طويل (١٤٠) . وحينما أبلغت الملائكة هذه الرسالة إلى سارة فقد الرسالة في الخفاء وعلى انفراد ، وكانت سارة على قدر كبير من الجائز أن يخبرها بهذه الرسالة في الخفاء وعلى انفراد ، وكانت سارة على قدر كبير من الجمال فبهت الملاك من جمالها فنظر إلى السماء عجبًا. وحينما عاود النظر إليها أحس بخلجاتها من جمالها فنظر إلى السماء عجبًا. وحينما عاود النظر إليها أحس بخلجاتها نتضاحك (١٤١٨) قائلة : أيعقل أن يحمل هذا الرحم طفلاً وأن ترضع هذه الأثداء التي ذبلت رضيعًا فضلاً عن أن إبراهيم أضحى عجوزًا (١٤١٠) .

وقال الرب لإبراهيم: وهل أنا عجوز عاجز عن القيام بالمجزات؟ ولماذا تتضاحك سارة قائلة "هل سأنجب طفلاً وأنا عجوز (١٠٠٠)؟ وكان هذا التوبيخ موجهاً إلى إبراهيم وسارة خاصة أنه لم يظهر سوى قدر ضنيل من الإيمان حينما أخبر أنه سيرزق بطفل، غير أن الرب لم يذكر سوى شكوك سارة تاركا إبراهيم في التفكر فيما أخطأ في (١٥٠١).

ولما كان الرب مهتما بسلامة حياتهما العائلية فلم يخبر الرب إبراهيم بكلمات سارة على وجه الدقة إذ كان من الوارد أن يسىء إبراهيم فهم ما قالته سارة عن أنه طاعن في السن ، ونظرًا لأهمية العلاقة الزوجية بين الرجل وامرأته فقد حافظ الرب في علاه عليها على حساب الحقيقة (١٥٢).

وبعد أن فرغ إبراهيم من الترحيب بضبيوفه توجه معهم لتوديعهم على الطريق فلا يقل وداع الضبيوف أهمية عن استقبالهم(١٥٢) ، وارتحل الضبيوف صوب سدوم فتوجه أحدهما لتدميرها والآخر لإنقاذ لوط. أما الثالث فعاد إلى السماء(١٥٤) .

### مدن الخطيئة

وكان سكان سدوم وعمورة ومدن السهل الثلاث الأخرى من المننبين والكفرة ، وكان يوجد بمدنهم واد ضخم يجتمعون به سنويا مع زوجاتهم وينيهم وكل ذويهم للاحتفال بعيد كان يستغرق عدة أيام يمارسون فيه كافة أنواع الرئيلة، وحينما كان أى تاجر غريب يمضى بأراضيهم يحاصرونه جميعهم من كبير وصغير على حد سواء وكانوا يسلبونه كل ما يملك ، وحينما كانت الضحية تحاول الاحتجاج والاعتراض فقد كانوا يطردونه من المدينة .

وحدث ذات مرة أن رجلاً مرتحلاً من عيلام وصل إلى سدوم في المساء ، ولم يجد أحدًا يستضيفه في المساء غير أنه وجد في نهاية الأمر ثعلبًا حكيمًا يدعى "حيدور" دعاه السير خلفه إلى منزله ، وكان حيدور هذا مفتونًا بسجادة فضمة كانت تطوق حمار الغريب بحبل طويل ، وكان يبتغي الاحتفاظ بها .

وتمكن "حيدور" بفضل إلحاحه على الغريب من إقناعه بالبقاء معه يومين ، هذا بالرغم من أنه كان يتوقع البقاء معه ليلة واحدة فقط ، وحينما ابتغى الغريب مواصلة رحلته سأل مضيفه عن السجادة والحبل فقال حيدور: لقد حلمت حلمًا وها أنذا الأفسره الله . إن الحبل يرمز إلى أنك ستعيش حياة طويلة في طول الحبل ، أما السجادة المزركشة فتشير إلى أنك ستملك حديقة غناء ستنبت بها كافة أشجار الفواكه. وأصر الغريب على استرداد السجادة التي كانت معه ، أما حيدور فلم يكتف بإنكار

حصوله عليها فحسب وإنما طلب منه أجرًا في مقابل تفسير العلم قائلاً: إن أجرى أربع قطع من الفضة غير أنى سأحصل منك على ثلاث فقط لأنك ضيفي .

وبعد أن قضيا وقتًا طويلاً في الشجار والخصام وضعا قضيتهما أمام "شيرخ" أحد قضاة سنوم الذي قال: إن حيدور يعرف بأنه مفسر أحلام أهل للثقة ولا ينطق إلا بالحق "غير أن الغريب أعلن أنه غير راض عن الحكم وواصل دفاعه عن قضيته وأصدر "شيرخ" أمرًا بإخراج المتخاصمين من قاعة المحكمة ، وحينما رأى أهل سنوم ما حدث اجتمعوا فيما بينهم وطاربوا الغريب الذي لم يفعل سوى أن رثى حاله ،

وكما كان لسدوم قاض فقد كان لسائر المدن قضاة وهم " شاركار " في عمورة " و" زابناك " في أدماه ، و" مانون " في زيبوعيم . وقد أحدث إليعازر خادم إبراهيم تغييرات طفيفة في أسماء هؤلاء القضاة بما يتماشى مع طبيعتهم فدعى الأول "شكار" أي الكاذب ، والثاني " شكرورا " أي كبير المخادعين، والثالث " كذبان " أي المخادع ، والرابع " مازلي دين " أي مفسد الأحكام. ويناء على اقتراح القضاء تقرر أن تضع المدن سرائر في الأراضى المشاع . ومن هنا فحينما كان يأتي غريب إلى أي من هذه المدن يمسك ثلاثة برأسه وثلاثة بقدميه ويجبرونه على الجلوس على إحدى هذه السرائر ، وإذا كان الغريب قصير القامة كان الستة يجذبون كل أطرافه حتى يشغل كل حيز السرير . أما إذا كان طويلاً فقد كانوا يحاولون تقليص حجمه بكل ما أوتوا من قوة الدرجة التي كان الغريب يوشك فيها على الموت ، وكانوا يعقبون على صرضاته الدرجة التي كان الغريب يوشك فيها على الموت ، وكانوا يعقبون على صرضاته الدرجة التي كان الغريب يوشك فيها على الموت ، وكانوا يعقبون على صرضاته قائلين : سنفعل ما نحن فاعلون لكل من يأتي إلى أرضنا .

وبعد فترة وجيزة أصبح الرحالة يتجنبون دخول هذه المدن غير أنه حينما كان يضل أحد المساكين طريقه ويدخل هذه المدن كان أهلها يقدمون إليه الذهب والفضة ولا يقدمون له الخبز حتى يموت من الجوع « وبعد أن يلقى حتفه كان أهل المدينة يستردون ما وهبوه له من ذهب وفضة غير أنهم كانوا يتشاجرون على تقسيم ثيابه لأنهم كانوا يحرقونه عاريًا .

وقد توجه إليسازر خادم إبراهيم ذات مرة إلى سدوم بناء على أمر سارة للاستفسار عن لوط. وقد حدث أنه دخل المدينة في اللحظة التي كان سكانها يسرقون

ملابس أحد الغرباء. وما كان من إليعازر سوى أن أيد قضية هذا البائس فتهجم أهل سدوم عليه وألقى أحدهم هجارة على رأسه فنزف كمية كبيرة من الدم، وحينما شاهد المعتدى الدم يتفجر من رأسه طلب أجراً نظير وقف الدم غير أن إليعازر رفض أن يدفع له شيئًا في مقابل الجرح فعرضت حالته على القاضى " شاكارا " ، وصدر الحكم ضد إليعازر لأن شريعة هذه الأرض كانت تمنح المعتدى الحق في أن يطلب أجراً فسارع إليعازر بإلقاء حجر على رأس القاضى ، وحينما شاهد الدم يخرج منه قال للقاضى " أعطنى أجرى " .

وكان سبب قسوتهم يتمثل في ثرائهم الفاحش ، فكانت أرضهم من الذهب، وكانوا من فرط بخلهم وجشعهم في الحصول على المزيد من الذهب يمنعون الغرباء من التمتع بشيء من ثرواتهم. وكانوا يغمرون الطرق بالمياه حتى لا يصل أحد إليهم . وكانوا يتعاملون بوحشية مع الحيوانات والطيور على حد سواء ، فكانوا يضنون على الطيور فيما تأكل وكانوا يقتلونها (١٥٥٠) . وكانت سلوكياتهم مع بعضهم البعض تتسم بالمكر والضداع فلم يجفلوا عن القتل حتى ينعموا بمزيد من الذهب ، وحينما كانوا يلاحظون تمتع أحد الأفراد بثروات عظيمة كانوا يتأمرون عليه فكانوا يأخذونه إلى مناطق نائية ويقتلونه .

وكان من أكثر الطرق التي كان هؤلاء اللصوص يتبعونها لتحقيق مأربهم الطريقة التنالية: فحينما كانوا يعتزمون السرقة كانوا يطلبون من ضحيتهم الاحتفاظ ببعض الأموال الخاصة بهم والتي كانوا يغطونها بالزيت قبل إعطائها له، وكانوا في الليلة التالية يتسللون إلى منزله ويسرقون المال الذي يجدونه عن طريق تعقب رائحة الزيت.

وكانت شرائعهم تهدف إلى إلحاق الأذى بالفقراء فكان القانون يفضل الأثرياء على الفقراء فكان من يملك ثورين ملزمًا بالتخلى عن ناتج يوم من أيام عمل قطيعه ، وفي المقابل فقد كان من يملك ثورًا واحدًا ملزمًا بالتخلى عن ناتج يومين، أما اليتيم الفقير الذى كان مجبرًا على رعى قطعان الماشية فترة أطول من هؤلاء الذين لديهم عدد أكبر من القطعان فقد كان يقتل ما استودع لديه من قطيع حتى يشأر من مضطهديه. وحينما كان يتم توزيع الجلود كان يصر على أن يأخذ ممن يملك رأسين من القطيع قطعة واحدة من الجلد في حين كان يمنح من يملك رأسًا واحدة قطعتين من الجلود بما يتماشى مع الطريقة المتبعة في تقسيم العمل (101).

ولم يكن لوحشية أهل سدوم أية حدود فقد كانت للوط بنت تدعى " بالتيت " ، وعُرفت بهذا الاسم لأنها ولدت بعد أن فر لوط من الأسر بمساعدة إبراهيم. وعاشت " بالتيت " في سدوم التي تزوجت فيها، وقد أتي متسول ذات مرة إلى المدينة وأصدر قضاة المدينة حكمًا بألا يعطيه أحد شيئًا حتى يموت من الجوع غير أن " بالتيت " أشفقت عليه فكانت تذهب يوميا إلى البئر لجلب المياه إليه ، وكانت تزوده بخبز كانت تخفيه في وعاء الماء ، ولم يتمكن سكان سدوم وعمورة من تفهم كيف أنه لم يمت فتشككوا في إمكانية قيام أحد سكان المدينة بتزويده بالطعام في الخفاء ، وتخفى ثلاثة من السكان بالقرب من هذا المتسول ، وأمسكوا ببالتيت عند تقديمها الطعام لهذا المقير. وكانت عقويتها الموت حرقًا .

ولم يكن أهل أدماه أفضل حالاً من أهل سدوم فقد أتى " أدماه " ذات مرة رجل قصد أن يقيم ليلة بهذه المدينة حتى يواصل رحلته بالغد ، وقد التقت بنت أحد أثرياء المدينة بالغريب وقدمت له ماء ليشربه وخبزًا ليتناوله ، وحينما سمع أهل أدماه انتهاك هذه الفتاة لشريعة البلد انقضوا عليها وقدموها للمحاكمة فحكم عليها القاضى بالموت فدهنها سكان المدينة من رأسها حتى أخمص قدميها بالعسل وتركوها على هذا النحو حتى يلتهمها النحل، وظلت الحشرات تلتهمها حتى وافتها المنية ، ولم يهتم أحد من أهل هذه المدينة بصرخاتها المدوية ، وقرر الرب عندئذ إبادة المذنين(١٥٠٧).

# إبراهيم يدافع عن المذنبين

وحينما شاهد الرب أنه لا يوجد أى تقى بين سكان هذه المدن المخطئة ، وإن يكون هناك أى تقى من بين نسلهم يعامل من أجل خصاله سائر السكان على نحو متساهل فقد قرر أن يبيدهم جميعًا دفعة واحدة (١٩٥٨) . غير أن الرب أطلع إبراهيم قبل تنفيذ الحكم على ما سيفعله بسدوم وعمورة وسائر مدن الساحل لأنها شكلت فيما بينها جزءً من أرض كنعان التى وعد بها الرب إبراهيم ولهذا قال الرب : إن أدمر هذه المدن بون موافقة إبراهيم (١٥٩) .

وقد ألح إبراهيم - كأب عطوف - على الرب أن يشفق على المنبين فحدث الرب قائلاً: لقد أقسمت بألا تبيد مزيداً من البشر بمياه الطوفان فهل يعقل أن تتملص من القسم وأن تغنى هذه المدن بالنار؟ وهل يعقل ألا يقوم حاكم كل الأرض بعمل الحق؟ وإذا كنت تبتغى حقا الإبقاء على العالم يجب أن تتخلى عن حكم العالم بمعيار العدل فقط . وإذا تمسكت بالحق فقط فئن يكون هناك وجود للعالم . وعندئذ أجاب الرب إبراهيم بقوله : إنك تجد متعة في الدفاع عما خلقت ولا تعتبرهم مذنبين؛ ولهذا لم أحدث أحداً سواك منذ نوح "(١٦٠) . وحاول إبراهيم أن يستضدم كلمات أكثر قوة وقسوة ليحافظ على حياة غير المؤمنين بالرب فقال : ليس من الوارد قيامك بقتل الصديقين والأوغاد معا حتى لا يقول من يقطنون الأرض أن الرب يدمر أجيال البشر على نحو عنيف فقد دمر جيل إينوخ وجيل الطوفان كما أنه بلبل الألسنة .

وأجابه الرب بقوله: سندع كافة الأجيال التي دمرتها تعضى أمامك عسى أن ترى أنها لم تلق العقاب الذي تستحق ، وإذا كنت ترى أنى لم أتصرف على نحو عادل أخبرنى ما يجب أن أفعله ، وسنسعى العمل بما يتوامم مع ماتراه . وكان على إبراهيم عندئذ أن يقر أن الرب يتعامل بالعدل مع كافة مخلوقاته في هذا العالم أو العالم الأخر(١٦١) . ومع هذا واصل إبراهيم حديثه قائلاً: هل ستبيد كافة هذه المدن حتى لو كان يوجد بكل منها عشرة أتقياء ؟ فقال الرب الالن أبيدها إذا وجدت فيها خمسين فردًا من الأتقياء (١٦١).

إبراهيم: لقد تجرأت على التحدث إلى الرب الذي لولا رحمته (١٦٣) لكنت أصبحت رمادًا في نيران نمرود غير أن مدينة " زوعر " تعد أصبغر مدينة من المدن الخمس المخطئة فهل ستدمرها ؟

الرب: أن أدمرها إذا وجدت بها خمسة وأربعين فرداً من الأتقياء وليس خمسين .

إبراهيم: من الوارد أن يكون هناك في كل مدينة من المدن الأربع المتبقية عشرة أتقياء واتغفر برحمتك خطايا مدينة " زوعر " لأن خطاياها ليست كخطايا سائر المدن .

واستجاب الرب لطلبه غير أن إبراهيم واصل دفاعه وسأل الرب : ألن يشعر الرب بالرضا إذا كان يوجد في كل مدينة من المدن الثلاث المتبقية ثلاثون فردًا من الأتقياء ،

وهل من الوارد أن يغفر للمدينتين الأصغر حتى أو لم يكن فيها أى تقى تستحق خصاله وقف حكم الإبادة الواستجاب الرب مرة أخرى لطلب إبراهيم فوعده بألا يدمر المدن إذا وُجد فيها عشرون فردًا من الأتقياء بل ووافق الرب على ألا يبيد هذه المدن إذا وُجد بها عشرة أتقياء فقط(١٦٤).

ولم يجرؤ إبراهيم على أن يطلب المزيد فقد كان يعلم أن نوصا وزوجه وأبناءه الثلاثة وأزواجهم والذين كانوا جميعًا من الأتقياء لم يتمكنوا من تغيير الحكم الصادر على جيل الطوفان ، وقد كان يأمل في أن يصل عدد الأتقياء إلى عشرة من خلال لوط وزوجه ويناتهم الأربع وأزواجهن ، غير أن ما لم يعلمه كان أن أتقياء هذه المدن المذنبة - ورغم أفضليتهم على الأخرين - كانوا بعيدين عن الخير(١٦٥) .

ولم يتوقف إبراهيم عن الدعاء من أجل تخليص المذنبين حتى بعد أن رحلت الحضرة الإلهية عنه ، وقد ذهبت كل دعواته وابتهالاته أدراج الرياح (١٦٦) ، وكان الرب قد حذر غير المؤمنين به على مدى اثنين وخمسين عامًا فجعل الجبال تهتز وترتعد غير أنهم لم ينصتوا أو يبالوا بالتحنير بل وواصلوا ارتكاب الخطايا حتى حل بهم العقاب (١٦٧) ، إن الرب يغفر كل الخطايا إلا خطيئة الحياة غير الأخلاقية ، ولما كان هؤلاء المخطئون يعيشون حياة الفسوق والملذات فقد أحرقتهم النار (١٦٨) .

### دمار المدن المذنبة

وغادرت الملائكة إبراهيم في الظهيرة ووصلت إلى سدوم قبيل المساء، وأعلنت الملائكة كمادتها المهمة الموكلة إليها بسرعة البرق غير أن هذه الملائكة كانت ملائكة الرحمة فترددت في تنفيذ مهمة التدمير آملةً في انتصراف الشر عن سدوم (١٦٠٠). ومع مجيء الظلام أصبح قدر سدوم محتومًا إذ كانت ملائكة الدمار قد وصلت إلى سدوم (١٧٠٠).

وكان لوط قد تعلم من إبراهيم العادة الجميلة الخاصة بالترحيب بالضيوف ، ومن هنا فحينما شاهد أمامه الملائكة في صورة بشرية تصور أنهم مسافرون فدعاهم للإقامة بمنزله ، ومع هذا فنظرًا لأن عقوبة الموت كانت العقوبة الوحيدة التي تُنزل

بمن يرحب بالضيوف في سنوم فقد دعاهم أوط للمجيء إليه تحت جنع الليل<sup>(١٧١)</sup> وكان عليه أن يستخدم كل وسائل الأمان فأمر الملائكة بالسير خلفه في طرق ملتوية .

ورفضت الملائكة – التى كانت تقبل دعوة إبراهيم دون تردد – الانصبياع لطلب لوط لأنه من الطباع الحسنة أن يتلكأ المرء بعض الشيء في قبول دعوة عامة البشر وأن يقبل دعوة علية القوم، ومع هذا كان لوط مصراً على دعوته فحمل الملائكة بالقوة إلى بيته (١٧٢) الذي تغلب فيه على اعتراض زوجته التي قالت: إذا سمع أهل سدوم ما فعلت سيقتلونك.

وقد قسم اوط منزله إلى قسمين: أحدهما له وضيوفه والآخر لزوجته حتى لا تتعرض زوجته إلى أى سوء في حالة تعرضه إلى أى مكروه (١٧٢١)، ومع هذا فإن زوجته هي التي خدعته إذ توجهت إلى أحد الجيران لتستعير ملحًا، وحينما سألها جيرانها ألم يكن يمكنها الحصول على الملح خلال النهار الفقد أجابت: كان لدينا ما يكفينا من ملح حتى أتانا بعض الضيوف ولهذا نصتاج المزيد، وهكذا انتشر خبر وجود غرباء بالمبيئة (١٧٤).

وكانت الملائكة مستعدة في البدء الإنصات إلى التماس لوط بشأن الذنبين غير أنه حينما اجتمع أهل المدينة من كبار وصغار حول منزل لوط لارتكاب جريمة بشعة فقد رفضت الملائكة دعوة لوط قائلة : كان يمكنك حتى لحظات مضت التوسل من أجلهم غير أنه لم يعد مجديًا الآن ، ولم تكن هذه هي المرة الأولى التي ابتغي فيها أهل سدوم ارتكاب مثل هذه الجريمة إذ كانوا قد سنوا فيما بينهم شريعة دعت إلى معاملة كافة الفرياء على هذا النحو المخيف، وقد حاول لوط الذي كان قد تم تنصيبه يوم مجيء الملائكة إليه قاضيًا للمدينة إثناء السكان عما يعتزمون القيام به قائلاً ؛ إخواني .. لقد أبيد جيل الطوفان بسبب مثل هذه الخطايا التي تعتزمون ارتكابها ألا تتراجعون عما أنتم فاعلون ؟ غير أنهم أجابوه قائلين : كلا وحتى لو جاء إبراهيم فلن نبالي به ،

ولم تكن سلوكيات لوط الأخلاقية كما ينبغي فيتعين على المرء أن يضبحي بحياته من أجل الاحتفاظ بشرف وكرامة زوجه ويناته غير أن لوطا كان مستعدا للتضبحية بهما « ومن ثم كان عقابه شديداً (١٧٦) .

وأفصحت الملائكة الوط عن هويتها والمهمة المكلفة بتنفيذها في سدوم ، وأمروه بالهرب من المدينة مع زوجه وبناته الأربع منهن اثنتان متزوجتان (۱۷۷) . وأبلغ لوط هذه الرسالة إلى أبناء إخوته غير أنهم سخروا منه قائلين : إنك أحمق ، ألا تسمع بالمدينة أصوات الكمان والناي والآلات النماسية وتتحدث عن تعرض سدوم إلى الدمار، ولم يكن لهذا الازدراء من أثر سوى الإسراع في تنفيذ العقوبة على سدوم (۱۷۸) فأمسك الملاك ميضائيل بيد لوط وزوجه وبناته في حين مس الملاك جبريل بإصبعه الصغير الصخرة التي شُيدت عليها المدن المخطئة ، وحركها من موضعها، وفي اللحظة ذاتها تحولت الأمطار التي كانت تهطل على هذه المدن إلى كبريت (۱۷۸).

وحينما فرغت الملائكة من إخراج لوط وبيته من المدينة أمرهم بالفرار لإنقاذ أنفسهم وألا ينظروا خلفهم حتى لا يروا الحضرة الإلهية بعد نزولها إلى الأرض لإعمال الدمار في المدن المخطئة ، ولم تتمكن زوجة لوط من تمالك نفسها فنظرت خلفها من فرط حب الأم لبنيها لترى إذا ما كانت بناتها تتبعها غير أنها شاهدت الحضرة الإلهية فتحولت زوجته إلى عمود من الملح لازال موجوداً حتى يومنا هذا ، ولازالت قطعان للمشية تلعقه . ويختفى هذا العمود في المساء غير أنه يظهر في الصباح (١٨٠٠).

وقد حث الملاك المخلص لوطا بأن يجد مالاذًا مع إبراهيم غير أنه رفض قائلاً: هينما كنت أعيش مستقلا عن إبراهيم كان الرب يقارن أعمالي بأعمال أهل المدينة فكنت أبدو رجالاً تقييا ، أما إذا عدت إلى إبراهيم سيرى الرب أن أعماله تفوقني بكثير (١٨١) . وقد استجاب الملاك لطلبه باستثناء مدينة " زوعر " من الدمار ، هذه المدينة التي تأسست بعد سائر المدن ، ومن ثم فلم تكن خطاياها في حجم خطايا سائر المدن المجاورة (١٨٢) .

وحل الدمار بمدن السهل في فجر السادس عشر من شهر نيسان لأنه كان يوجد من بين سكان هذه المدن من عبدوا الشمس والقمر. فقال الرب: إذا دمرت هذه المدن بالنهار سيقول عبدة القمر لو كان القمر موجوداً لأثبت أنه منقذنا ، وإذا دمرت هذه المدن بالمساء سيقول عبدة الشمس لو كانت الشمس موجودة لكانت قد أنقذتنا ، ولهذا سأنزل دماري في السادس عشر من شهر نيسان وفي اللحظة التي يتواجد فيها الشمس والقمر في السماء (١٨٣) . ولم يفقد سكان مدن السهل حياتهم في هذا العالم

فحسب وإنما فقدوا نصيبهم أيضًا في العالم الآخر ، ومع هذا فستعود المدن إلى الوجود عند مجيء المسيع المخلص(١٨٤) .

وتعرضت سدوم للدمار في اللحظة ذاتها التي كان إبراهيم يؤدي فيها صبلاة الصباح ، ولهذا أصبحت هذه اللحظة – وعبر كافة العصبور – ميقاتًا لمبلاة الصباح (١٨٥٠) . وحينما نظر إبراهيم صوب سدوم وشاهد الدخان المتصاعد منها دعا الرب لتخليص لوط ، واستجاب الرب لدعائه ، وكانت هذه هي المرة الرابعة التي يكون فيها لوط مدينًا لإبراهيم الذي كان قد أخذه إلى فلسطين ، وجعله ثريا في قطعان الماشية ، وفي عدد الخيام ، وأنقذه من الأسر ومن الدمار الذي حل على سدوم. أما نسل لوط من "عمونيين" و" مؤابيين" فبدلاً من أن يظهروا عرفانهم لنسل إبراهيم من بني إسرائيل فقد ارتكبوا أربعة أعمال عدائية تجاههم فسعوا إلى تدمير إسرائيل من خلال لعنات بلعام ، وشنوا حربًا عليه في عهدى " يفتاح " ويهوشافاط بل وأظهروا كراهيتهم لإسرائيل عند دمار الهيكل. ومن هنا كلف الرب أنبياءه الأربعة أشعيا ، وأرميا ، وصفنيا بعقاب نسل لوط (١٨٦٠) .

وبالرغم من أن لـوط مدين بخلاصه إلى إبراهيم إلا أنه قد كوفئ أيضًا لأنه لم يخدع إبراهيم في مصر حينما زعم أنه أخ اسارة (١٨٠٠) غير أن ثوابه الأعظم يتمثل في أن المسيح المخلص سيكون من نسله لأن روث الموابية هي الجدة العليا لـداود، كما أن ناعومي العمونية هي والدة "رحبعام"، والمسيح المنتظر من نسل هذين الملكين (١٨٨).

### بين الفلسطينيين

ودفع الدمار الذي حل بسدوم إبراهيم إلى الارتحال إلى جيرار ، ولما كان معتادًا على إكرام المسافرين والمرتحلين فلم يشعر بالارتياح في هذه المنطقة التي توقفت فيها كل وسائل الاتصال والنقل بسبب الدمار الذي حل بالمدن المذنبة، وكان من بين الأسباب التي دفعت إبراهيم للرحيل عن هذا المكان أن أهله كانوا يتحدثون كثيرًا عن الحادث القبيع الذي تعرضت إليه بنات لوط (١٨٩) .

وحينما وصل إلى أرض الفلسطينيين اتفق مع سارة على أن تدعى نفسها شقيقته مثلما فعلت في مصر. وحينما وصلت إلى ملك الفلسطينيين أنباء عن فرط جمالها أمر بإحضارها وسألها عند مثولها أمامه عمن يصحبها فأجابت أنها في صحبة شقيقها إبراهيم. ومن فرط إعجابه بها تزوجها الملك "أبيميليك"، وأنعم على إبراهيم بالهدايا بما يتفق مع دعوى أنه شقيق الملكة. ومع حلول المساء وقبل أن يخلد الراحة وبينما كان جالسًا على عرشه نام أبيميليك حتى الصباح، وكان قد شاهد خلال نومه حلمًا رأى فيه ملاك الرب رافعًا سيفه ومسلطه عليه لقتله. فسأل الملك خائفًا الملاك عن سبب ما هو فيه ملك الرب رافعًا سيفه ومسلطه عليه لقتله. فسأل الملك خائفًا الملاك عن سبب ما هو إبراهيم الذي يجلس معك، دعه هو وزوجته، أما إذا لم تفعل ما تؤمر به ستموت أنت وكل أل بيتك .

وفي تلك الليلة تردد صوت صراخ عظيم في كل أرض الفلسطينيين بعد أن شاهدوا رجلاً حاملاً سيفه في يده يقتل كل من بطريقه . وقد حدث في الحين ذاته أن الرجال والحيوانات على حد سواء تجمعوا مع بعضهم البعض حتى أصبحوا كأعضاء الجسد الواحد ، وعاشت الأرض في حالة لا توصف من الإثارة، وفي الصباح وحينما استيقظ الملك خائفًا مرعوبًا دعى كل خدمه وقص عليهم والدمع يتساقط من عينيه الحلم فقال أحد الخدم : أعد هذه المرأة إلى الرجل لأنه زوجها ، وحينما يحل هذا الرجل ببلد غريب يزعم أنها شقيقته وهذا ما فعله مع ملك مصر. وقد أرسل الرب عقوبات شديدة على فرعون حينما أخذ المرأة التي كانت معه. وتفكر أيها الملك أيضًا فيما حل بالبلد هذا الساء إذ عمها الألم والنحيب والاضطراب ، ونعلم أن ما تعرضنا إليه كان بسبب هذه المرأة أن

وكان من بين خدمه من قال: لا تخف الأحلام فإن ماتراه بها ليس سوى ضرب من الأكانيب. ثم تراعى الرب مرة أخرى إلى أبيميليك وأمره بإطلاق سراح سارة وإلا سيحل عليه الموت (١٩١١). فأجابه الملك: أهذه طريقتك ؟ وأتمسور عندئذ أن أجيال الطوفان وبلبلة الألسنة كانت بريئة، إن هذا الرجل ذهب إلى أن هذه المرأة شقيقته بل وذهبت هى إلى أنه شقيقها. وردد كل أهل بيتهما الكلمات ذاتها، فقال الرب: أعلم أنك لم ترتكب معصية حتى الآن لأنى أمسكك عن الخطيئة، فأنت لم تعلم أن سارة

رُوجة هذا الرجل(١٩٢٦) . إن إبراهيم النبي كان يعلم مسبقًا حجم الخطر الذي قد يتعرض إليه إذا أفصح في التو عن كل المقيقة (١٩٢٦) ولكنه كان يعلم كنبي أيضًا أنك لن تمس رُوجه" .

وكان الدخان لازال يتمساعد من حطام سدوم ، فتخوف أبيميليك وأهله عند رؤية الدمار أن يحل بهم ذات المصير (١٩٤) ودعى الملك إبراهيم ووبخه لما سببه من أسى بسبب تقديمه معلومات خاطئة عن سارة ، واعتذر إبراهيم عما فعل بدعوى أنه كان متخوفًا من أن يقتله سكان الأرض إذا قال إن سارة زرجه (١٩٥٠) ، وقص إبراهيم كل تاريخ حياته بقوله : حينما سكنت في منزل أبي حاولت كل أمم العالم إلحاق الأذي بي غير أن الرب أثبت أنه مخلصى ، وحينما حاولت أمم العالم تضليلي وبفعسى إلى عبادة الأوثان تجلى الرب لي قائلاً : ارحل عن بلدك وعشيرتك وأل بيتك ، وحينما كانت أمم العالم على وشك الضالالة أرسل الرب نبيين من نسلى وهما سام وايبر كنويخها (١٩٦٠) ،

ووهب أبيميليك هدايا قيمة إلى إبراهيم أى أنه تصرف على نحو مباين اسلوك فرعون الذى كان قد وهب الهدايا إلى سارة غير أن أبيميليك كان تقيًا فوهب الهدايا إلى الله الله أبراهيم حتى يصلى من أجله (١٩٧٠) ، وقد وهب ساره ثويًا قيمًا ليغطى كل جسدها مخفياً مفاتنها التى تسر الناظرين. وفي ذات الدين فقد كانت هذه الهدية توبيخاً لإبراهيم لأنه لم يعط زوجته المظهر المناسب (١٩٨٨) .

ويالرغم من أن أبيميليك كان قد ألحق أذى شديداً بإبراهيم إلا أنه سامحه بل ودعى الرب من أجله ، ويتضع من هنا أنه من الواجب ألا يكون المرء شديد اللين كورقة الشجر أو صلباً كأشجار الأرز ، ومن الواجب أن يكون المرء بطيئًا في غضبه، وأن يغفر في التو لمن يسيء إليه فور اعتذاره ، ويجب ألا يفكر المرء في الثار حتى لو كان الذي احق به شديداً وألا يضمر الكراهية لأخيه (١٩١٩) .

وصلى إبراهيم من أجل أبيميليك بقوله: "رب العالمين خلقت الإنسان حتى يتكاثر نوعه واتدع أبيميليك وأل بيته يتناسلون ويتكاثرون ((٢٠٠)). ونفذ الرب طلب إبراهيم بشأن أبيميليك وأل بيته ، وكانت هذه هي المرة الأولى في تاريخ البشرية التي ينفذ فيها الرب

طلب إنسان بشأن إنسان أخر<sup>(۲۰۱)</sup> وتم شفاء أبيميليك وكل رعاياه من كل الأمراض ، وأثبتت صلاة إبراهيم جدواها إذ حملت زوجة أبيميليك وأنجبت بعد أن كانت عاقراً لفترة طويلة (۲۰۲) .

### مولد إسحاق

وحينما استجاب الرب إلى ابتهالات إبراهيم من أجل أبيميليك، وشغى ملك الفلسطينيين صرخت الملائكة ضجراً محدثة الرب بقولها : يارب العالمين إن سارة عاقر منذ عدة سنوات مثلما كانت زوجة أبيميلك ، وحينما ابتهل إبراهيم إليك من أجله وهبت زوجة أبيميليك طفلاً ، أفلا يكون من العدل والإنصاف أن تتذكر سارة وتهبها طفلاً ؟ . وكان لهذه الكلمات التى تحدثت بها الملائكة في ليئة رأس السنة التي تتحدد فيها في السماء مصائر كل البشر أثرها القعال إذ ولد إسحاق في أول أيام عيد القصح أي بعد مضى سبعة شهور على رأس السنة .

وكان مولد إسحاق حدثًا بهيجًا ولم تقتصرالسعادة على دار إبراهيم إذ شملت البهجة والفرحة كل العالم خاصة أن الرب تذكر كل النساء العاقرات في الوقت الذي تذكر فيه سارة فوهب الرب جميعهن أطفالاً ، كما أعاد في هذا اليوم نعمة البصر إلى المكفوفين ، وعافى المقعدين ، وجعل البكم متحدثين ، وأعاد نعمة العقل إلى من كان أصابهم مس من الجنون .

وكان من بين المعجزات التي وقعت يوم ميلاد إسحاق أن الشمس سطعت على نصو لم تسطع به منذ خروج أدم من الجنة ، وإن تسطع على هذا النحو ثانية إلا في الآخرة (٢٠٣) .

وحتى يتم إسكات كل من تساءلوا: هل يمكن لمن بلغ من العمر أرذله أن ينجب ولدًا؟ أمر الرب الملاك المسئول عن تشكيل الأجنة بأن يشكل إسحاق على شاكلة إبراهيم حتى يذكر كل من يشاهد إسحاق" لقد رزق إبراهيم بإسحاق" (٢٠٤).

وقد رزق إبراهيم وسارة بنرية بعد أن وصالا إلى هذا العمر المتقدم وكانت الحكمة من هذا الأمر أنه كان من الضرورى أن يحمل جسد إبراهيم علامة العهد قبل أن يرزق بالولد الذي كان مقدرًا له أن يصبح والد إسرائيل (٢٠٥) ، ولما كان إسحاق أول طفل يولد لإبراهيم بعد أن حمل علامة العهد فقد احتفل إبراهيم بختان ولده في اليوم الثامن بعد مولده احتفالاً ضخمًا (٢٠٦) .

وحضر هذا الاحتفال كل من "سام" و" أيبر" و أبيميك ملك الفسطينيين وحاشيته و" بيكول" الذي كان يقوم بخدمة الضيوف. وشارك في الحضور أيضًا " تيراح" وولده "ناحور" (٢٠٠٠). وتمكن إبراهيم في هذه المناسبة من وضع حد لأحاديث القائلين: انظروا إلى هذا الرجل وزوجته الطاعنين في السن ، لقد التقطا طفلاً لقيطًا من الطريق ، وحتى يثبتا صدق دعواهما فهما يقيمان هذا الاحتفال الضخم ولم يكتف إبراهيم بدعوة الرجال إلى الحفل وإنما دعى أيضًا زوجات الأعيان وأطفالهن وكان من المعجزات التي حدثت أنذاك أن الرب ملأ ثديي ساره بلبن يكفي إرضاع كل الرضع (٢٠٠٨) ، وقد أصبح الرضع الذين أتاحت لهم أمهاتهم الرضاعة من سارة من المهتدين عند نضوجهم ، كما أصبح بعضهم من الحكام الأقوياء الذين لم يفقدوا المتانهم إلا بعد تجلي الرب على جبل سيناء إذ لم يقبلوا التوراة ، ويعد كل الوثنيين الأتقياء من نسل كل هؤلاء الرضع (٢٠٠٩) .

وكان من بين الضيوف الذين شاركوا إبراهيم فرحته واحد وثلاثون ملكًا وواحد وثلاثون ملكًا وواحد وثلاثون قائدًا لفلسطين الذين أجهز عليهم "يوشع " عند غزوه للأرض المقدسة ، وكان من بين الحضور أيضا " أرج " ملك " باشان " الذي عاني من سخرية الضيوف الذين ذكروه بأنه كان ينعت إبراهيم بأنه ثور عقيم أن يرزق بذرية ، فأشار " أوج " إلى الطفل الصغير بأزدراء قائلاً : أو وضعت إصبعي عليه سيباد ، وعندئذ قال الرب : إنك تسخر مما أعطيت لإبراهيم وسترى طيئة حياتك عشرات الآلاف والملايين من نسله وستخضع في نهاية حياتك لهم(٢١٠).

#### هروب إسماعيل

وحينما كبر إسحاق تفجرت المنازعات بينه وبين إسماعيل حول حق الابن البكر ، وكان إسماعيل قد أصر على حصوله على ضعفى نصيب إسحاق فى الميراث بعد وفاة إبراهيم وأن يحصل إسحاق على جزء واحد فقط ، وكان إسماعيل قد اعتاد منذ صباه على استخدام القوس والسهم وترجيه سهامه صوب إسحاق مدعيًا أنه يداعبه (٢١١) ، وكانت ساره قد أصرت على أن ينقل إبراهيم كل ممتلكاته إلى إسحاق حتى لا تنشب أية خلافات بعد وفاته (٢١٢) فذكرت "لا يستحق إسماعيل أن يكون وريئًا مع ابنى إسحاق أو مع رجل مثل إسحاق "(٢١٢) ، وعلاوة على هذا أصرت سارة على انفصال إبراهيم عن هاجر والدة إسماعيل وعن ولده إسماعيل حتى لا يجمعهما شيء سواء في هذا العالم أو في العالم الآخر .

وكان هذا التحدى من أصعب التحديات التي واجهها إبراهيم فتألم بشدة لانفصاله عن ولده فتراس الرب له في الليلة التالية وخاطبه: إبراهيم ألا تعلم أن سارة قدر لها منذ أن كانت في رحم والدتها أن تكون زوجك؟ إنها رفيقتك وزوجك ولم أجعل هاجر زوجك. إن سارة لم تنطق إلا بالحق فلا تحزن على رحيل الصبي أو الأمة وبهض إبراهيم غداة اليوم التالي وأعطى هاجر وثيقة طلاقها وطردها هي وابنها ووضع حبلاً حول خاصرها حتى يعرف كل من يشاهدها أنها كانت أمة (٢١٤).

ورمقت سارة ولد هاجر بنظرة شريرة جعلته يمرض وتسرى الحمى فى جسده، ولذا كان على هاجر أن تحمله لأنه لم يقر على السير ، وحينما اشتدت الحمى عليه أفرغت أمه كل ما كان معها من ماء فى جوفه لتسرى عنه ، ولم تكن هاجر تقوى على رحيل الروح عن جسد ولدها فسارعت بوضع إسماعيل تحت شجيرة الصفصاف التى كبرت فى البقعة نفسها التى حدثتها فيها الملائكة لتخبرها أنها ستنجب ولداً . وحينما سيطر الإحساس بالمرارة عليها حدثت الرب قائلة : أخبرتنى بالأمس أنك ستزيد من نسلك على نحو لا يحصى لكثرة عدده غير أن ولدى يموت الآن عطشاً . ويكى إسماعيل أيضاً أمام الرب فأغاثهما بسبب حبه لإبراهيم غير أن الملائكة لم تكن شديدة التحسس لإغاثة إسماعيل فحدثت الرب بقولها : هل ستفجر البئر لمن سيقوم نسله بإماتة بنى إسرائيل عملشاً " غير أن الرب بقولها : هل ستفجر البئر لمن سيقوم نسله بإماتة بنى إسرائيل عملشاً " غير أن الرب تعراط فى اللحظة ذاتها هل إسماعيل فى هذه اللحظة

صادق أم شرير ؟ " فنُجابت الملائكة إنه صادق فذكر الرب " إنى أعامل الإنسان وفقًا لما يستحقه في كل لحظة (٢١٠) .

وكان إسماعيل تقياحقا في هذه اللحظة إذ كان يبتهل إلى ربه بقوله: يارب العالمين إذا كانت مشيئتك أن أفنى فاكتب الموت لى بطريقة أخسرى غير الظمأ الذى لا يقوى عليه أحد. أما هاجر فبدلاً من التضرع إلى الرب فقد ابتهلت إلى أصنام أبائها. واستجاب الرب لصلوات إسماعيل فأمر بئر مريم بالتفجر ، هذا البئر الذى خُلق في فجر يوم الخلق السادس(٢١٦) ، ورغم حدوث هذه المعجزة فلم تزدد هاجر إيمانًا فمالت الزجاجة ماءً لضوفها من أن يفني الماء مرة أخرى ، وكانت هاجر قد قدمت من مصر وعادت إليها مرة أخرى اتختار زوجًا لولدها(٢١٧).

### زوجتا إسماعيل

وأنجبت زوجة إسماعيل أربعة ذكور وأنثى ، وارتحل إسماعيل فيما بعد مع وألدته وزوجه وأبنائه عائدين إلى البرية التى وضعوا فيها خيامًا السكنى ، وواصلوا وضع غيامهم وترحالهم شهرًا تلو الآخر وعامًا تلو الآخر ، ووهب الرب إسماعيل قطعانًا وخيامًا ليس الشى، سوى أن إبراهيم والده ، وتكاثر قطيع إسماعيل ، وكان إبراهيم قد حدث زوجته سارة بقوله : سأذهب لرؤية ولدى إسماعيل الذى أشتاق لرؤيته لأنى لم أره منذ زمن طويل . وامتعلى إبراهيم أحد جعاله متجهًا إلى البرية لمشاهدة ولده إسماعيل لأنه سمع أنه يقيم بخيمة فى الصحراء مع كل أهله ، وحينما وصل إبراهيم إلى خيمة إسماعيل قرب الظهيرة سأل عنه ، وكان قد وجد زوجة إسماعيل بالخيمة مع أولادها غير أنه لم يجد بها زوجها ووالدته فسألها عن الجهة التى توجه إليها إسماعيل فأجابته أنه ترجه للصيد ، وكان إبراهيم لا يزال بمتطى جمله خاصة أنه كان قد أقسم لسارة الإيطأ الأرض بقدميه ، وحدث إبراهيم نوجة إسماعيل بقوله : بنيتى أخضرى لى أو خبر ، وكان لا تزال تجلس فى خيمتها دون أن تتنبه إلى أنها تحدث إبراهيم بل إنها لم تستقسر منه عن شخصه ، وبينما كان إبراهيم جالسًا سمع وشاهد زوجة إسماعيل لم تستقسر منه عن شخصه ، وبينما كان إبراهيم جالسًا سمع وشاهد زوجة إسماعيل تسب وتضرب أبناءها وتتحدث بالسوء عن زوجها فدعاها للخروج من خيمتها فخرجت تسب وتضرب أبناءها وتتحدث بالسوء عن زوجها فدعاها للخروج من خيمتها فخرجت تسب وتضرب أبناءها وتتحدث بالسوء عن زوجها فدعاها للخروج من خيمتها فخرجت

ووقفت أمامه فحدثها من مجلسه بقوله: حينما يرجع زوجك إسماعيل أبلغيه أن رجلاً عجوزًا من أرض الفلسطينيين أتى إليك وصفى له شكلى ، وأخبريه أنك لم تستفسرى عن شخصى ، وقولى له عند عودته: دعك من وقد الخيمة الذى وضعته هنا وضع وقدا أخر مكانه.

وغادر إبراهيم بعد هذا الحديث المكان . وحينما عاد إسماعيل إلى خيمته أخبرته زوجته بما سمعته فعلم أن من حدثها كان والده وأن زوجته لم توقره ، وأدرك إسماعيل مغزى حديث إبراهيم إلى زوجته فاستجاب له وطلق زوجته وارتحل فيما بعد إلى أرض كنعان التى أخذ فيها زوجة أخرى وأحضرها إلى خيمته بالمكان الذى سكن فيه .

ويعد مضى ثلاث سنوات حدث إبراهيم سارة زوجته قائلاً: سأذهب مرة أخرى أرؤية ولدى إسماعيل فلم أره منذ وقت طويل . فامتطى جمله وتوجه إلى البرية ووصل إلى خيمة إسماعيل قرب الظهيرة ، وهينما سأل عن إسماعيل أتته زوجته من الخيمة وقالت : إنه ليس هنا يا سيدي فقد ذهب الصيد في الحقول وإطعام الجمال . ثم قالت : تفضل يا سيدي إلى الخيمة واتتناول كسرة من الخبر لأنك تعبت بالتأكيد من مشقة السفر ، فقال إبراهيم : أن أتوقف لأني أرغب مواصلة رحلتي ولكن أعطني قليلاً من الماء لأطفئ عطشي ، فأسرعت المرأة إلى الضيمة وأحضرت ماءً وضبرًا الإبراهيم ووضعتهما أمامه ودعته للأكل والشرب فأكل وشرب وابتهج إبراهيم وبارك إسماعيل. وبعد أن قرغ من طعامه بارك الرب وأخير زوجة إسماعيل : حيثما يرجم إسماعيل حدثيه أن رجلاً عجوزًا من أرض الفلسطينيين أتى إلى هنا وسأل عنك ، وأنك لم تكن هنا وأنك أطعمتيه وسقيتيه وأنه أكل وشرب وكان سعيدًا ، وأنه أخبرني بألا يقتلم وبد الخيمة الذي وضعه . وحينما فرغ إبراهيم من حديثه عاد إلى موطنه بأرض الفلسطينيين وحينما أتى إسماعيل إلى خيمته ذهبت زوجته للاقاته بسعادة ويهجة ، وقصت عليه ما كان من حديث الرجل العجوز ، فعلم إسماعيل أن هذا الرجل والده وأن زوجته أحسنت استقباله فشكر الرب ، وأخذ إسماعيل زوجته وأبناءه وقطيعه وكل ما لديه وارتحل صوب والده بأرض الفلسطينيين ، وقص إبراهيم على إسماعيل كل ما حدث بينه وبين زوجتي إسماعيل ، وأقام إسماعيل وأبناؤه مع إبراهيم أيامًا طوالاً في تلك الأرض وسكن إبراهيم في أرض الفلسطينيين فترة طويلة(٢١٨).

# العهد مع أبيميلك

وغادر إبراهيم أرض الفلسطينيين بعد أن قضى بها سنة وعشرين عامًا مرتحلاً ، والقام بالقرب من الخليل حيث زاره " أبيميلك " مع عشرين من علية القوم (٢١٩) ، وطلبوا منه التحالف مع الفلسطينيين .

وحينما لم تكن لإبراهيم ذرية لم يؤمن عبدة الأوثان بتقواه وبعد أن أنجب إسحاق أخبروه: إن الرب يقف بجانبك ، غير أنهم تشككوا مرة أخرى فى مدى تقواه حينما نبذ إسماعيل ، فقالوا فى قلوبهم: كيف يمكن لرجل تقى أن يخرج ولده من منزله ؟ وعندما لاحظوا أن أعمال إسماعيل لا تتسم بالتقوى قالوا: إن الرب معك فى كل ما تعمل ، ولأن إبراهيم كان حبيب الله فقد أدركوا أنه بالرغم من دمار سدوم وتوقف حركة التجارة بتلك المنطقة فإن خزائن إبراهيم ظلت على ما هى عليه ، ولهذه الأسباب سعى الفلسطينيون إلى التحالف معه والبقاء فى السلطة لثلاثة أجيال لأن حب الأباء يمتد إلى الجيل الثالث .

وقبل أن يتم التوصل إلى عهد مع " أبيميلك " ملك الفلسطينيين وبخ إبراهيم هذا اللك بسبب ما فعله في الماضي بشأن أحد الآبار ، وكان هذا التوبيخ متماشيًا مع قاعدة " إن التصحيح يقود إلى الحب " و " إنه لا سلام بدون إرشاد " . وأرجأ رعاة إبراهيم و أبيميلك " نزاعاتهم على البئر وسلموا بقرار أن يكون البئر من نصيب الجماعة التي نتفجر في أرضها المياه ، ومن ثم يمكن لماشيتها الارتواء ولكن رعاة " أبيميلك " لم يلتزموا بالاتفاق وأصروا على استخدام البئر لصالحهم (٢٢٠) . وحتى يثبت إبراهيم أن هذا البئر يخصه فقد أبعد عن هذا البئر السبع من الغنم ، واختار هذا الرقم بعينه ليكون متوافقًا مع الوصايا السبع الملزمة لكل أبناء نوح (٢٢١) . ولكن الرب قال : لقد أعطيته سبعة أغنام وسيقتل الفلسطينيون ذات يوم سبعة صديقين وهم " شمشون " و " حوفني " و " بينحاس " و " شاءول " و أبناءه الثلاثة ، وسيدمرون سبعة أماكن مقدسة ، وسيضعون التابوت المقدس في أرضهم كغنيمة حرب لسبعة شهور، وسيصبح بمقدور الجبل السابم فقط من نسلك امتلاك الأرض الموعودة لهم (٢٢٢) .

وبعد أن تم التوصل إلى عهد مع " أبيميك " الذى اعترف بحق إبراهيم في البئر فقد سمى المكان الذي توصيلا فيه لاتفاق " بئر سبع " لأنهما أقسما فيه على عهد الصداقة .

وأقام إبراهيم سنوات طوالاً في بئر سبع وسعى هناك إلى نشر شريعة الرب فغرس بستانًا ضحمًا هناك وجعل له أربع بوابات يواجه كل منها أنحاء الأرض: الشرق والغرب والشمال والجنوب ، وزرع كرمًا بداخلها ، وكان منزل إبراهيم مفتوحًا ، دائمًا لعابري السبيل الذين يدخلونه يوميًّا للتزود بالطعام والشراب ، وحينما يمر بمنزله من يحتاج إلى طعام كان إبراهيم يعطيه ما يحتاج من طعام وشراب ، وإذا مر عليه شخص عار كان إبراهيم يكسيه بالملابس التي يختارها ، ويعطيه فضة وذهبًا ، ويحدثه عن الرب الذي خلقه ونصبه على الأرض (٢٢٣) ، وكان عابرو السبيل يتوجهون بالشكر إلى إبراهيم لما أعطاهم من طعام فكان يجيبهم متسائلاً : لم تتوجهون بالشكر إلى ؟ ارفعوا الشكر إلى مضيفكم القادر على توفير الطعام والشراب لكل المخلوقات. وسنأله القوم: وأين هو؟ فأجابهم بقوله: إنه حاكم السموات والأرض فهو الشافي والمكون للأجنة في أرحام أمهاتهم ومخرجهم إلى العالم ومسبب نمو النباتات والأشجار ويميت ويحيى « وينقل الأحياء إلى عالم الآخرة ويبعثهم . وحينما سمم القوم مثل هذه الكلمات تساطوا : وكيف يمكننا العودة اشكر الرب وإظهار عرفاننا له ! فعلمهم إيراهيم الكلمات التالية : انكروا تبارك الرب المبارك ، تبارك معطى الخبز والطعام لكل الكائنات . وعلم إبراهيم على هذا النحو من نعموا بكرمه وحسن ضيافته شكر الرب(٢٢٤). ولم يعد دار إبراهيم مأوى للجياع والعطاشي وإنما أصبح مقرا تدرس به معرفة الرب وشريعته (٢٢٥) .

## الشيطان يتهم إبراهيم

وبالرغم من كل الكرم الذي شهده منزل إبراهيم فقد حدث أن شخصاً فقيراً أو يدعى الفقر خرج من المنزل خاوى الوفاض . وكان هذا الحدث هو سبب تعرف إبراهيم إلى الاختبار الأخير المتمثل في التضحية بولده الحبيب إسحاق ، وحدث هذا الاختبار في اليوم الذي احتفل فيه إبراهيم بمولد إسحاق إذ كان قد أعد مأدبة ضخمة دعى إليها كل نبلاء زمانه وزوجاتهم ، أما الشيطان الذي يظهر دائماً في الحفلات والمانب التى لا يشارك فيها الفقراء والذى يترفع عن الأماكن التى يشارك فيها الفقراء فقد لجا إلى المائبة التى أقامها إبراهيم وترجه إليها فى صورة شحاذ يطرق الأبواب بحثًا عن صدقة . وكان الشيطان قد لاحظ أن إبراهيم لم يوجه الدعوة إلى أى فقير فعلم أن منزله هو الموضع الصحيح .

وكان إبراهيم منشغلاً بمسامرة ضيوفه المرموقين كما كانت سارة تحاول إقناع نوجاتهم أن إسحاق هو ولدها وأنه ليس بولد غير شرعى ، ولم يهتم أحد بالمتسول الواقف على الباب والذي لعن إبراهيم للرب(٢٢٦).

ووقفت الملائكة ذات يوم أسام الرب ، وكان الشيطان مسهم (٢٢٧) ، وقال الرب الشيطان : من أين أتيت ؟ فأجاب الشيطان بقوله : من الأرض التى أقطعها ذهابًا وإيابًا من أقصاها إلى أدناها . فقال الرب الشيطان : وماذا لديك لتقول عن بنى الأرض؟ فأجاب الشيطان بقوله : رأيت كل بنى الأرض يعبدونك ويتذكرونك حينما يكون لديهم مطلب منك ، وحينما يتحصلون على ما يبتغون يتخلون عنك ولا يتذكرونك ، أرأيت إبراهيم بن تيراح الذى لم تكن له ذرية فى البدء فعبدك وأقام الك مذابع أينما حل وقدم لك عليها الأضاحى ، وعمل على نشر اسمك فى أوساط كل أبناء الأرض ونسى الرب فلم أن أنجب ولده إسحاق تخلى عنك ، لقد أقام مأدبة لكل سكان الأرض ونسى الرب فلم يقدم الك الأضاحى ، ولم يحرق الك قرابين سلامة أو حملاً كبشاً من بين كل ما ذبح فى اليوم الذى فطم فيه ولده ، كما أنه لم يشيد لك أى مذبح منذ أن ولد ابنه حتى بعد أن بلغ من العمر سبعة وشلائين عامًا ، ولم يقدم الك أية أضاح لأنه رأى أنك أعطيته كل ما ابتغى . فقال الرب الشيطان : هل فكرت حقا في عبدى إبراهيم فليس هناك مثيل له على الأرض . إنه كامل وصادق أمامي يخشى الرب ويتجنب الشر . ولو قلت له قدم لى ولدك إسحاق فلن يبخل به على بل ولن يتوانى عن تقديم كل ما يملك . فأجاب الشيطان الرب بقوله : حدث إبراهيم بما قلت وسترى إذا ما كان سيعصاك (٢٢٨) .

وأراد الرب أن يختبر إسحاق أيضاً فحينما تباهى إسماعيل على إسحاق بقوله: كنت أبلغ من العمر ثلاثة عشر عاماً حينما حدث الرب والدى بختاننا ولم أعص كلماته التى أمر بها والدى . فأجاب إسحاق إسماعيل بقوله: لماذا تتباهى على بشأن هذه القطعة الصغيرة من اللحم التى أخذت من جسدك طاعة لأمر الرب؟ فإذا طلب الرب من والدى أن أقدم كأضحية فلن أتربد وسأسارع بتنفيذ أمره .

## الرحلة إلى موريا

وفكر الرب في أن يختبر إبراهيم وإسحاق معًا (٢٢٩) فقال لإبراهيم : خذ الأن ولدك. إبراهيم : لدى ولدان، ولا أدرى أيهما تأمرني بأخذه .

الرب: ابنك الوحيد .

إبراهيم: إن الابن الوحيد هو ولد أمه والآخر هو الابن الوحيد لوالدته .

الرب: الذي تحبه .

إبراهيم: أحب هذا وذاك،

الرب ا إسماق(٢٢٠) .

إبراهيم : وإلى أين سأذهب ؟

الرب: الأرض التي سأريكها ، وقدم إسحاق هناك للمحرقة ،

إبراهيم : لا أصلح لتقديم الأضحية ، وهل أنا كاهن؟ أليس من الواجب أن يقوم الكاهن الأعلى بهذه المهمة ؟

الرب : عند وصولك إلى ذلك المكان سنجعلك كاهنًا (٢٢١). وحدث إبراهيم نفسه قائلاً : وكيف سافصل ولدى إسحاق عن سارة والدته ؟ وأتى إبراهيم إلى الخيمة وجلس أمام سارة زوجته وحدثها قائلاً : كبر ولدى إسحاق ولم يتعلم بعد عبادة الرب وساخذه غدًا إلى سام وولده أيبر حيث يتعلم هناك مسالك الرب إذ سيعلماه معرفة الرب وكيفية عبادته حتى يستجيب له . وأجابته سارة : تحدثت بالحق فافعل به ما قلت ولكن لا تبعده عنى ولا تجعله يقيم هناك طويلاً لأن روحي مرتبطة بروحه . فقال إبراهيم السارة : دعينا نبتهل إلى رينا بأن يحسن إلينا . وأخذت سارة ولدها إسحاق وقضى معها الليل وقبلته واحتضنته ، لم تتوقف عن إسداء النصع له حتى الصباح فقالت لإبراهيم : سيدى أتوسل إليك أن ترعى ولدك وأن تراقبه فليس لى ولد غيره ، ولا تهمله فأطعمه إذا هاجمه الجوع وناوله الماء إذا عطش . ولاتجعله يسير على قدميه أو يجلس في الشمس ولا تجعله يسير بمفرده ولا تحرمه شيئًا وافعل كل ما يطلبه منك .

وبعد أن قضت طوال الليل تنتحب بسبب فراق إسحاق استيقظت في المسباح واختارت له ثويًا من أجمل الثياب التي وهبها لها " أبيميلك " ، ووضعت على رأسه عمامة ثبتت عليها حجرًا كريمًا، ووفرت لهما التدابير اللازمة الطريق ، وذهبت سارة معهما ورافقتهما حتى بداية الطريق لتودعهما ثم طلبا منها العودة إلى الخيمة ، وحينما سمعت سارة هذه الكلمات من ولدها إسحاق أخذت في النحيب وشاركها البكاء زوجها إبراهيم فبكي إسحاق أيضًا وشاركهم البكاء من كان معهم من خدم ، وأمسكت سارة بإسحاق واحتضنته وواصلت البكاء معه وقالت ساره متسائلة : ترى هل سأراك ثانية بعد هذا اليوم ؟

وارتحل إبراهيم وإسحاق بينما عادت سارة وخدمها إلى المنزل(٢٢٢) ، وكان إبراهيم قد اصطحب في طريقه إسماعيل وإليعازر ، وبينما كانوا يسيرون على الطريق حدث إسماعيل إليعازر قائلاً : إن والدى يسير حاليًا مع إسحاق لتقديمه كأضحية للرب، وعند عودته سيعطيني كل ما يملكه لأرثه لأني ولده البكر ، فأجاب إليعازر قائلاً : لقد تركك إبراهيم مع والدتك وأقسم أنك أن ترث شيئًا مما يملك ، ولن سيترك كل أشيائه الشمينة إلا لخادمه ؟ أي لي إذ خدمته ليلاً نهاراً وقمت بكل ما يبتغيه ، فقالت الروح القدس : لن يرث إسماعيل أو إليعازر شيئًا من إبراهيم (٢٢٢) .

وبينما كان إبراهيم وإسحاق يمضيان على الطريق ظهر الشيطان لإبراهيم في صورة رجل طاعن في السن ومتواضع محطم النفس وقال له: هل أنت أحمق أم غبى لترتكب هذه الحماقة مع ابنك؟ لقد وهبك الرب ولدًا في آخر أيامك وستقوم بذبح من لم يرتكب إثمًا وكيف ستقوم بإبادة هذه الروح من على الأرض ؟ ألا تعرف أنه لا يقوم بهذا العمل سوى الرب ؟

وحينما سمع إبراهيم هذه الكلمات أدرك أنها صادرة عن الشيطان الذي يحاول أن يضله عن طريق الرب . وعاود الشيطان محاولته فظهر أمام إسحاق وتراءى له في صورة شاب وسيم وقال له : ألا تعلم أن والدك الأحمق سيذبحك عبثًا هذا اليوم ؟ ولدى لا تنصت إليه لأنه رجل أحمق ولا تدع روحك السامية وصورتك الجميلة تفنيان من على الأرض .

وأخبر إسحاق والده بما قاله الشيطان فنجابه إبراهيم: احذر الشيطان ولا تنصت إلى كلماته لأن الشيطان يحاول أن يضلنا عن تعاليم ربنا ، وويخ إبراهيم الشيطان مرة ثانية فابتعد عنهما ، وحينما أدرك الشيطان أنه ليس بمقدوره السيطرة على إبراهيم أو إسحاق نسخ نفسه في صورة غدير ماء بالطريق ، وعند وصول إبراهيم وإسحاق وإسماعيل وإليعازر إلى هذا المكان شاهدوا الغدير بمياهه القوية والغزيرة ، فدخلوا الغدير محاولين اجتيازه غير أنه كلما كانوا يجتازونه كان الغدير يزداد عمقًا حتى وصلت المياه إلى أعناقهم فبثت المياه في نفوسهم الرعب ، غير أن إبراهيم تعرف على المكان وعلم أن المياه لم تكن تغمره وأدرك أن الشيطان يكمن بالمياه ليصرفه هو وركبه عن تنفيذ أمر الرب ، وويخ إبراهيم الشيطان بقوله : إن الرب يويخك فارحل عنا لأننا نسير بأمر الرب ، وفزع الشيطان من صوت إبراهيم وابتعد عنهم فجف المكان كما كان عليه من قبل . وفزع الشيطان من صوت إبراهيم وابتعد عنهم فجف المكان كما كان عليه من قبل . وذهب إبراهيم مع إسحاق صوب المكان الذي أخبره به الرب (٢٢٤) .

وبراس الشيطان فيما بعد لسارة في صورة رجل عجوز سألها قائلاً: أين ذهب زوجك ؟ فقالت: إلى عمله ، فعاودها السؤال عن إسحاق فأجابت: ذهب مع والده إلى مكان دراسة التوراة ، فقال الشيطان: إنك إمرأة عجوز مسكينة وستبكين على مصير ولدك ، فأنت لا تعرفين أن إبراهيم أخذ ولدك ليضحى به ، وامتلاً قلب سارة بالرعب فارتجفت أطرافها ولم تعد تشعر بما حولها غير أنها تماسكت لتقول: إن إبراهيم سيقوم بكل ما أخبره به الرب(٢٥٠) .

وفي اليوم الثالث من الرحلة رفع إبراهيم بصره فشاهد المكان الذي أخبره به الرب، ولاحظ أنه يقع على قمة الجبل عمود من نار يصل الأرض بالسماء ، وغيم كثيف تراجى من خلاله مجد الرب فحدث إبراهيم ولده إسحاق قائلاً : ولدى أتشاهد ما أراه على قمة هذا الجبل البعيد ؟ فأجاب إسحاق ! أشاهد عجبًا عموداً من نار ، وغيمًا ومجد الرب بين السحب . وعلم إبراهيم عندئذ أن الرب سيقبل إسحاق كأضحية . فسأل إبراهيم كلا من إسماعيل وإليعازر : أتشاهدان مانشهده على الجبل ؟ فأجابا : لا نشاهد شيئًا سوى أنه جبل مثل غيره من الجبال . فعلم إبراهيم أن الرب لا يقبل مجيئهما معهما (٢٣٦) فأمرهما إبراهيم بالبقاء بجوار الحمار قائلاً : إنكما مثله فلا تشاهدان سوى ما يشاهده للعيد لنعبد به

الرب ونعود إليكما هذا المساء (٢٢٨). وكانت النبوة قد حلت على إبراهيم في هذه اللحظة لأنه تنبأ بعودته هو وإسحاق من الجبل(٢٢٩). ويقى إليعازر وإسماعيل في المكان الذي أمرهما إبراهيم بالبقاء فيه في حين ابتعد إبراهيم وإسحاق في طريقهما إلى الجبل.

#### التضحية

وبينما كانا يمضيان على الطريق حدث إسحاق والده: لدينا النار والعطب غير أنه ليس لدينا حمل لنقدمه كأضحية الرب ، فأجاب إبراهيم إسحاق بقوله: اختارك الرب ولدى بدلاً من الحمل لتكون أضحية سلامة فقال إسحاق: سأفعل كل ما حدثك الرب به بسعادة وطمأنينة فعاود إبراهيم الحديث إلى ولده إسحاق قائلاً: هل يساور قلبك التفكير في أن ما سنقوم به ليس صحيحاً ؟ أخبرني ولحدى ولا تخف عنى شيئاً ، فقال إسحاق: لأن الرب حى ولأن روحك حية فلا يساورني شيء يدفعني لأن أحيد عن الكلمات التي حدثك بها الرب ، ولم يرتعد لي طرف أو جفن لما قلته ، ولم تسر بقلبي أية فكرة أو خاطرة شريرة بشئن ما قلت ، بل إن قلبي يفيض بالسعادة وأردد: تبارك الرب الذي اختارني لاكون قرباناً له " .

وسعد إبراهيم للغاية بكلمات إسحاق فسارا معًا ووصلا إلى ذلك المكان الذي تحدث الرب عنه إلى إبراهيم إبراهيم إبراهيم لبناء المذبح في ذلك المكان وقام إبراهيم ببنائه مستعينًا بإسحاق الذي كان يناول والده الحجارة والأنوات المستخدمة في البناء حتى انتهيا من تشييد المذبح ، وأخذ إبراهيم الأخشاب ورتبها على المذبح وشد وثاق إسحاق لوضعه على الخشب الموضوع على المذبح لتقديمه كأضحية للرب (٢٤١) ، وتحدث إسحاق في هذا الموضع بقوله ، أبتاه أسرع وشمر عن ساعديك وشد وثاق يدى وقدمي فلا أبلغ من العمر سوى سبعة وثلاثين عامًا وأنت رجل طاعن في السن، فربما ترتعد فرائضي عند رؤية السكين في يدك فرغبة الحياة قوية ، وقد أجرح نفسي فلا أمبح صالحًا لأن أكن أضحية ، أستطفك أبتاه بالإسراع ولتنفذ مشيئة الله ولا تتوان ، اخلع ثوبك وتماسك ولتحرقني بعد ذبحي واجعلني رمادًا ثم اجمعه وأحضره إلى والدتي سارة وضعه في تابوت بحجرتها ، فستتذكر كلما دخلت حجرتها ولدها إسحاق وتبكيه .

وذكر إسحاق أيضاً: عند انتهائك من ذبحى وعودتك إلى والدتى سارة ستسالك أين ولدى إسحاق فكيف ستجيبها؟ وماذا ستفعلان في هذا العمر المتقدم ؟ فأجابه إبراهيم: نعلم أنه من المكن أن نبقى عليك بضعة أيام ، إن الرب الذي بث الطمأتينة في نفوسنا قبل ميلادك سيبث الطمأتينة فينا.

وبعد أن قام إبراهيم بوضع الأخشاب على نحو منظم وفرغ من شد وثاق إسحاق استجمع قواه ووضع ثوبه بجانبه وضم ركبتيه على إسحاق بكل قوته، ورأى الرب فى علاه كيف كان قلبا إبراهيم وإسحاق متلازمين ، وكيف كانت الدموع تنهمر من عينى إبراهيم على إسحاق ، ومن إسحاق على الخشب الذى غمره الدمع، وحينما مد إبراهيم يده لتناول السكين لذبح ولده حدث الرب الملائكة متسائلاً : أترون كيف يظهر صديقى إبراهيم وحدانية اسمى في العالم الوك كنت أنصت إليكم عند خلق العالم حينما قلتم ما قيمة الإنسان الذى تهتم به ؟ فمن كان سيعلن وحدانية اسمى في العالم ؟

وانفجرت الملائكة عندئذ في العويل والصراخ قائلة : أين ثواب إبراهيم الذي كان يستضيف الفقراء والمسافرين بمنزله ويطعمهم ويشريهم ، ويذهب معهم إلى الطريق ليودعهم ؟ إن عهدك مم إبراهيم سينتهك إذ سبق لك أن قلت له : إنك ستتعرف من خلال نسل إسحاق ، وإني سائبت عهدى مع إسحاق ، إن العهد سينتهك لأن حد السكين أصبع على رقبة إسحاق .

وتساقطت دموع الملائكة على السكين ، ومن هنا لم يمكنه ذبح إسحاق الذي كانت روحه قد فرت منه من فرط الرعب ، واستدعى الرب كبير الملائكة وقال له : لماذا تقف عا هنا ، ولاتجعل إسحاق يذبح ؟ وصرخ الملاك ميخائيل من فرط الحزن قائلاً : إبراهيم إبراهيم ارفع يدك عن الصبي ولا تفعل به شيئًا ، وأجاب إبراهيم بقوله : أمرنى الرب بنبح إسحاق وتأمرنى بألا أذبحه ، فهل أستمع إلى كلمات المعلم أم إلى كلمات المعلم أم إلى كلمات المعلم أبراهيم صوتًا يتردد بالسماء قائلاً : يقول الرب أقسمت بنفسى لأنك فعلت هذا الأمر ولم تحتفظ بابنك بأنى سأباركك في كل بركة ، وسأجعل نسلك كنجوم السموات ورمال البحر ، وسيسطر نسلك على بوابات الأعداء ، وسيبارك ني كل أمم الأرض لأنك أطعت صوتى .

وترك إبراهيم في اللحظة ذاتها إسحاق الذي دبت فيه روح الحياة ثانية بفضل الصوت السماوي الذي نهى إبراهيم عن نبح ولده، وفك إبراهيم القيود عن إسحاق الذي نهض واقفًا على قدميه مرددًا الابتهال " تبارك الرب الذي يحيى الموتى "(٢٤٢).

ثم حدث إبراهيم الرب بقوله: هل أذهب دون أن أقدم أضحية ؟ فأجابه الرب: ارفع عينيك وانظر الأضحية التى أمامك (٢٤٤) . فرفع إبراهيم عينيه وشاهد حملاً بأيكة كان الرب قد خلقه خلال شفق مساء يوم السبت في أسبوع الخلق، وأعد منذ ذلك الحين هذه الأضحية بدلاً من إسحاق، وقد أضرج إبراهيم الحمل من الأيكة التي كان بها ووضعه على المذبح كأضحية بدلاً من إسحاق، ونثر إبراهيم دم الحمل على المذبح وهتف قائلاً: هذا الحمل بدل ولدى وليكن دمه أمام الرب بدلاً من ولدى. وقبل الرب أضحية الحمل واعتبرها وكأن إسحاق هو الذي تمت التضحية به (٢٤٥).

وكما كان خلق الحمل خارقًا للعادة فقد تم استخدام كل أجزاء جسمه على نحو خاص قلم يتم إهداد أي جزء منه فشكل رماد الأجزاء التي حرقت على المنبع أساس الجزء الداخلى من المنبع الذي تقدم عليه أضاحي التكفير مرة في العام أي في يوم الغفران الذي قدم فيه إسحاق كأضحية . أما أعصاب الحمل فقد صنع داود منها عشرة أوتار لقيثارته التي كان يعزف عليها ، واستخدم إيليا جلده في صنع حرامه، أما قرناه فقد نفخ في أحدهما عند انتهاء الوحي على جبلُ سيناء، أما الآخر فيستخدم للإعلان عن انتهاء المنفي ، وحينما يتم النفخ في البوق العظيم فيأتي كل من كانوا على وشك الفناء في أرض أشور ومن تم تركهم في أرض مصر، وسيعبد كل هؤلاء الرب في الحيل المقدس بالقدس به بالقدس بالا

وحينما أمر الرب الوالد بالتوقف عن التضحية بإسحاق قال إبراهيم : يحاول المرء إغواء الآخر لأنه لا يعلم ما بقلبه غير أنك تعلم أنى كنت مستعدا للتضحية بولدى .

الرب: كان هذا واضحًا لي وكنت أعلم مسبقًا أنك لن تبخل على بروحه .

إبراهيم: ولماذا إذًا ابتليتني على هذا النحو؟

الرب : كنت أرغب في أن يعرفك كل العالم وأن يعرف أنى لم أخترك من بين كل الأمم عبثًا ، والآن فقد شهد كل البشر أنك تخشى الرب(٢٤٧) .

وفتح الرب عندئذ السموات فسمع إبراهيم الكلمات التالية : أقسم بنفسى . إبراهيم : إنك تقسم وأقسم أيضاً بئنى لن أغاس هذا المنبح حتى أقول ما ينبغى قوله . الرب : قل ما تبتغى قوله .

إبراهيم: ألم تعلن بأنك ستخرج من صلبي من سيملأ نسله العالم ا

الرب : بلي .

إبراهيم : من تعنى من أبنائي ا

الرب: إسحاق.

إبراهيم : كان يمكننى أن أريخك<sup>(\*)</sup> قائلاً يا رب العالمين لقد ذكرت بالأمس أن نسلك سيعرف من خلال إسحاق ، وتذكر الآن خذ ولدك ، ولدك الوحيد ، وقدمه كأضحية ، غير أنى أحجمت عن الكلام ولم أذكر شيئًا . ومن هنا فهل يمكن أن تغفر ذنوب أبناء إسحاق وأن تخلصهم من المعاناة إذا ارتكبوا أية ذنوب وأن تتفكر في أن أباهم إسحاق كان سيقدم كأضحية .

الرب: لقد قلت ما كنت تبتغى قوله وسأقول الآن ما ينبغى أن أقول: سيعصينى أبناؤك فى المستقبل وسأحاكمهم يوم رأس السنة. وإذا ابتغوا مغفرتى فلينفخوا فى البوق المصنوع من الحمل فى هذا اليوم وسأغفر خطاياهم لأنى سأتذكر الحمل الذى حل محل إسحاق (٢٤٨). وأوحى الرب لإبراهيم أيضًا بأن المعبد الذى سيشيد فى البقعة التى قدم فيها إسحاق كأضحية سيتعرض للدمار (٢٤١) وأن أبناءه سيتنقلون من مملكة إلى مملكة فسيخرجون من بابل ليقعوا تحت حكم " ميديا " التى سيخرجون منها ليصبحوا عبيدًا لليونان والتى سيتحررون منها ليخدموا فيما بعد الرومان. غير أنهم سيحققون الخلاص الأخير مع تردد صوت البوق المصنوع من الحمل أى حينما ينفخ الرب فى البوق ويسير مع عواصف الجنوب (٢٥٠).

وكان المكان الذي شيد فيه إبراهيم المذبح هو المكان نفسه الذي قدم فيه أدم الأضحية الأولى والذي قدم فيه هابيل وقابيل قريانيهما إلى الرب ، وهو المكان نفسه

<sup>(\*)</sup> كذا في الأصل .

الذى شيد فيه نوح مذبحًا الرب بعد أن أقام الفلك<sup>(٢٥١)</sup> ، وسمى إبراهيم المكان الذى علم أنه مخصص الهيكل أورى لأنه مخصص القوى وعبادة الرب<sup>(٢٥٢)</sup> ، كما أن سام سمى هذا المكان شاليم أى مكان السلام ، ومن هنا فإن الرب لم يعتد على تسمية إبراهيم أو سام وجمع المسميين وسمى المدينة أورشليم (٢٥٢) .

وبعد أن قدم إبراهيم الأضحية على جبل " موريا " عاد إلى منطقة " بئر سبم " التي كانت مسرحًا للكثير من أحاسيسه بالبهجة (١٥٠٤) . أما إسحاق فقد حملته الملائكة إلى الجنة التي تجول فيها لثلاثة أعوام ، وعاد إبراهيم بمفرده إلى منزله وحينما رأته سارة صرخت : ذكر الشيطان الحقيقة حينما قال إنك ضحيت بإسحاق ، وبلغ بها الحزن أشده فارتحلت روحها عن جسدها (٢٥٥) ،

## وفاة سارة ودفنها

وبينما كان إبراهيم منشغلاً بالأضحية ذهب الشيطان إلى سارة وترابى لها فى مسورة رجل عجور شديد التواضع والخنوع وقال لها : ألا تعلمين ما فعل إبراهيم بولدك الوحيد هذا اليوم ؟ لقد أخذ إسحاق وبنى مذبحًا وذبحه وقدمه أضحية . لقد انتحب الصغير أمام والده غير أنه لم تأخذه رحمة به . وبعد أن حدثها الشيطان بهذه الكلمات ارتحل بعيداً عنها فتصورت سارة أن هذا العجوز واحد ممن كانوا يسيرون مع ولدها ، وممرخت ساره منتحبة وقالت : ولدى إسحاق ، ولدى ليتنى مت بدلاً منك ، قلبى ينفطر عليك ، وبعد أن ربيتك أضحت سعادتى بك إلى نحيب عليك ، لقد ظللت أبتهل إلى الله من أجل الولد حتى رزقت به وأنا فى التسمين من العمر ، والآن يتم ثوابى بالسكين والنار ولكنى أواسى نفسى بأن هذه مشيئة الرب ، وبأنك نفذت مشيئته . ومن ذا الذى يجرؤ على تجاوز وعصيان كلمات ربنا الذى يملك أرواح كل المخلوقات ؟ إنك الحق يا رب فكل أعمالك خيرة وصادقة كما أنى أبتهج بالكلمات التى تأمر بها ، وإذا كانت عيناى تغيضان بالدمم فإن قلبى يفيض بالبهجة .

ووضعت سارة رأسها على مندر إحدى خانماتها وبقيت هكذا طويلاً حتى أصبحت كالحجر ، ونهضت فيما بعد وذهبت تستفسر عن ولدها وقادها السير حتى الخليل ولم

يتمكن أحد من أن يدلها على ما حدث لولدها ، وذهبت خادماتها يستفسرن عنه فى منزلى "سام " و " أيبر " وعجزن عن العثور عليه ، وبحثن عنه فى كل بقعة من بقاع الأرض ولم يجدنه ، وأتى الشيطان إلى سارة فى صورة رجل عجوز وقال لها : حدثتك كذبًا أن إبراهيم لم يذبح ولده ولم يعت إسحاق . وحينما سمعت سارة هذه الكلمات كانت سعادتها غامرة ولم تحتمل ففاضت روحها من فرط السعادة .

وحينما عاد إبراهيم مع إسحاق إلى بئر سبع أخذا يبحثان عن سارة وأم يجداها . وحينما استفسرا عنها علما أنها ذهبت إلى الخليل لتبحث عنهما فذهبا إليها في الخليل فوجداها وقد فارقتها الروح ، فانتحبا عليها وقال إسحاق : أواه يا والدتى ، كيف ترحلين عنى وإلى أين ذهبت ؟ وكيف تتركيننى ؟ ويكي إبراهيم وخدمه عليها وانتحبوا أشد ما يكون النحيب (٢٥٢) ، ولم يقم إبراهيم الصلاة بعد أن تملكه البكاء والنحيب على سارة (٢٥٧) ، ولم ينتحب إبراهيم على هذا النحو لفقدان سارة إلا لأنها احتفظت في هذا العمر المتقدم بجمال شبابها وبراءة طفواتها (٢٥٨) .

ولم تكن وفاة سارة خسارة لإبراهيم وعشيرته فقط وإنما لكل البلد فكانت كل الأمور تسير على ما يرام حينما كانت على قيد الحياة غير أن حالة من الارتباك عمت بعد وفاتها ، وعم البكاء والرثاء والنحيب عليها كل العالم ويدلاً من أن يتلقى إبراهيم التعازى أخذ يواسى الآخرين فحدث المنتحبين بقوله : أبنائي لا تفرطوا في الحزن على رحيل سارة فها هو الحدث الذي يلم بالجميع صديقين وأشراراً على حد سواء وأرجوكم إعطائي مكانًا للدفن ليس كهبة وإنما في مقابل مبلغ من المال(٢٥١) .

وعبرت هذه الكلمات القليلة الأخيرة التى قالها إبراهيم عن فرط تواضعه الحقيقى فبالرغم من أن الرب وعده بكل الأرض إلا أنه أحس حينما تعين عليه دفن سارة أنه لابد أن يدفع فى مقابل الحصول على قبر ولم يفكر قط فى تجاوز كلمات وأوامر الرب وقد حدث قوم الخليل على نحو شديد التواضع قائلاً: إنى غريب بينكم وأرتحل فى أرضكم فحدثه الرب قائلاً: إنك شديد التواضع وستجعلك سيدًا وأميرًا على الجميع (٢٦٠).

وقد تراءى إبراهيم لهم فى صورة ملاك فأجابوه قائلين: إنك ملاك الرب بيننا. وباختيار قبورنا فلتدفن موتاك إما فى قبور الأغنياء أو الفقراء كما تشاء(٢٦١).

وأعرب إبراهيم في البدء عن شكره الرب بسبب المشاعر الطيبة التي قوبل بها من قبل أبناء "شيث" ثم واصل مفاوضاته حول مغارة " المكفيلة "(٢٦٢) التي كان يعرف منذ زمن طويل قيمة المكان الذي تقع به خاصة أن أدم اختار هذه المنطقة ليدفن بها وحينما خشى أدم من أن يستخدم جسده بعد وفاته في أية أغراض وثنية فقد خصص مغارة "المكفيلة" كمقبرة له حيث وضعت جثته في أعماقها حتى لا يعثر عليها أحد (٢٦٢)، معنارة "المكفيلة" كمقبرة له حيث وضعت جثته في أعماقها حتى لا يعثر عليها أحد المد وصينما دفن حواء هناك ابتغى أن يحفر على نحو أعمق خاصة بعد أن داعب شذا عطر الجنة حاسة الشم لديه ، غير أن صوتًا سماويا دعاه للتوقف عن الحفر وقد دفن شيث أدم فيها . وحتى عهد إبراهيم ظلت الملائكة تصيط بالمكان وترعاه وظلت النيران المشتعلة بقرب هذا المكان بفضل الملائكة ومن هنا لم يجرؤ أحد قط على الاقتراب من المغارة أو دفن موتاه فيها (٢٦٤) . وحينما استقبل إبراهيم في البحث عنه حتى قادته ثور الترحيب بهم فقد فر الثور من المنزل ، وأخذ إبراهيم في البحث عنه حتى قادته قدماه إلى مغارة " المكفيلة " فشاهد فيها أدم وحواء مضطجعين على إحدى الأرائك ، قدماه إلى مغارة " المكفيلة " فشاهد فيها أدم وحواء مضطجعين على إحدى الأرائك ،

ومن هنا ابتغى إبراهيم اقتناء مغارة " المكفيلة " من أبناء " شيث " سكان مدينة " يبوس " فقالوا : إننا نعلم أن الرب سيهب هذه الأراضي لنسلك وستقيم عهداً معنا بأن إسرائيل لن ينتزع مدينة يبوس من سكانها دون رضاهم . ووافق إبراهيم على هذا الشرط ، واقتنى الحقل الذي يملكه عفرون(٢٦٥) .

ووقع هذا الحدث في اليوم الذي أصبح فيه "عفرون " رئيسًا لأبناء " شيث " وأصبح وضعه هكذا يتيح له التفاوض مع إبراهيم خاصة أنه لم يكن من المكن أن يتفاوض إبراهيم مع من هو أقل منه مكانة ، وكان من بين ما حدث أنذاك أن أبناء "هيث" رفضوا تولية عفرون منصب الرئيس إلا إذا استجاب لرغبة إبراهيم(٢٦٦).

ووافق " عفرون " على نحو مخادع بإعطاء الحقل دون الحصول على تعريض غير أنه حينما أصر إبراهيم على دفع مقابل فقد ذكر " عفرون ": رب أصغ إلى ، إن هذه القطعة من الأرض تبلغ قيمتها أربعمائة قطعة من الفضة فما قيمتها فيما بيننا ؟ وأظهر عفرون على هذا النحو أن كل اهتمامه منصب على المال فتفهم إبراهيم مقصده وعندما أتى إليه أيسدد الأموال اللازمة في مقابل الحقال اختار له أفضال العملات (٢٦٧)،

وقد وقع على هذا العقد أربعة شبهود وهكذا أصبح حقل " عفرون " ومغارة "المكفيلة " الواقعة به تابعة لإبراهيم ونسله إلى الأبد .

وتم دفن سارة على نحو مهيب ووسط حب الجميع ، وقد سار خلف نعشها سام وولده "أيبر "و" أبيميلك "ملك الفلسطينيين و"أنير" و"إيشكول" و"مامر" وكل عظماء القوم ، وقد أقيم الحداد عليها سبعة أيام وأتى كل سكان الأرض لمواساة إبراهيم وإسحاق (٢٦٨).

وحينما دخل إبراهيم المغارة لدفن سارة بالداخل رفض أدم وحواء البقاء بقولهما: نحن نخجل في وجود الرب من خطيئتنا ونخجل أيضًا بسبب أعمالك العظيمة. وعمل إبراهيم على التهدئة من روع أدم ووعده بأن يبتهل إلى الرب حتى يخلصه من إحساسه بالعار فعاد آدم إلى مكانه ثم دفن إبراهيم سارة، وأعاد حواء إلى مكانها(٢٦٩).

وبعد مضى عام على وفاة سارة توفى " أبيميلك " ملك الفلسطينيين عن عمر يناهز مائة وثلاثة وتسعين عامًا ، وقد خلفه في العرش ولده " بنيميلك " الذي كان يبلغ من العمر اثنى عشر عامًا ، وقد أخذ اسم والده بعد أن تولى العرش ، وقد سارع إبراهيم بتقديم واجب العزاء في منزل " أبيميلك " .

وتوفى لوط أيضًا فى الحين ذاته عن عمر يناهز مائة واثنين وأربعين عامًا ، وقد تزوج ولداه " موآب " و " أمنون اللهما ضخمًا .

وعانى إبراهيم معاناة شديدة في الحين ذاته بوفاة أخيه " ناحور " الذي وافته المنية في " حاران " بعد أن بلغ من العمر مائة واثنين وسبعين عامًا (٢٧٠) .

## مهمة إليعازر

وكانت وفاة سارة ابتالاء شديداً لم يشف منه إبراهيم فقد أحس طيلة وجودها بقربه بشبابه وقوته غير أن العجز والشيب ألما به بعد رحيلها(٢٧١) ، وكان إبراهيم أول من ذهب إلى ضرورة مخادعة الزمن بالعلامات والوسائل المناسبة ، وقد حدَّث قبل زمن

إبراهيم أن رجلاً عجوزاً لم يكن مميزاً في شكله عن شكل أي رجل صغير ونظراً لأن إسحاق كان على شاكلة والده فكثيراً ما كان يقع الخلط بينهما ، ومن هنا ابتهل إبراهيم من أجل أن يكون للمتقدم في السن علامة تميزه عن الشباب ، وإذا تغير منذ عهد إبراهيم مشهد الرجال حينما يتقدمون في السن ، وكانت هذه إحدى العجائب السبع العظام التي حدثت عبر التاريخ (٢٧٣).

ولم تتخل بركة الرب عن إبراهيم وهو طاعن في السن حتى لا يقال إنها حلت عليه بغضل سارة فقط ، ومن هنا باركه الرب وأكثر نسله حتى بعد وفاتها ، فأنجبت هاجر له بنتًا ، كما أن إسماعيل تاب عن طرقه الشريرة ، وأسلم نفسه إلى إسحاق، وكما نعم إبراهيم بالسعادة في عائلته فقد نعم كل العالم بالسعادة ، وقد حاصر ملوك الشرق والغرب باب منزله لتلقى الحكمة ، وكان يتدلى من رقبته حجر كريم يملك القدرة على شفاء أي مريض ينظر إليه، ومع وفاة إبراهيم ربط إبراهيم هذا الحجر بعجلة الشمس، وكانت النعمة العظيمة التي لم يحظ بها أحد سوى إبراهيم وولده إسحاق ويعقوب بن إسحاق هي أنه لم يكن للرغبات الشريرة أية سطوة عليهم ، ومن هنا فقد كان إبراهيم المقدرة على التكهن بما سيشهده العالم القادم (٢٧٢).

وكان إبراهيم يستحق كل هذه البركات الإلهية التي حلت عليه خاصة أنه كان طاهر اليد ونقى السريرة كما أن روحه لم تصب إلى أي شيء به عبث (٢٧٤).

وقد نفذ إبراهيم كل الوصايا التى تم الكشف عنها فيما بعد بل إنه نفذ كل التعاليم الربانية التى كان من بينها على سبيل المثال تلك المتعلقة بالقيود المفروضة على كل من يفكر في السفر يوم السبت ، وانقائه فقد كشف الرب له عن التعاليم التى يعدها الرب يوميا في مجلسه السماوي(٢٠٠).

غير أن الشيء الوحيد الذي كان إبراهيم يرغب فيه هو أن يتزوج إسحاق فأفصح عن رغبته هذه لخادمه العجوز إليعازر الذي كان يشبه سيده ليس فقط في مظهره الخارجي وإنما على الصعيد الروحي أيضاً، وكان إليعازر يمتلك مثل إبراهيم القدرة على السيطرة على السيطرة على الرغبات الشريحة (٢٧٧) كما كان خبيراً مثل سيده في الشريعة (٢٧٧)، وحدث إبراهيم إليعازر بالكلمات التالية: أصبحت طاعنًا في السن ولا أعرف متى سأموت ، وأدا خذ عدتك وتوجه إلى بلدى وأطفالي وأحضر زوجة لولدي (٢٧٨)، وأفصح إبراهيم

على هذا النحو عن القرار الذي اتخذه بعد أن توجه إلى جبل موريا للتضحية بإسحاق فقد حدثته نفسه في ذلك الحين بأنه إذا تمت التضحية بإسحاق بالفعل فإن ولده سيقضى نحبه دون أن يترك نرية . وقد فكر في أن يختار زوجة لإسحاق من بين بنات أصدقائه الثلاثة " أنير " و " إشكول " و " مامر " خاصة أنه كان يعلم أنهم من الأتقياء فضلاً عن أنه لم يكن يهتم بالأصول الثرية . وحدثه الرب عندئذ قائلاً : لا تنشغل بزوجة لإسحاق (٢٧٠) لقد تم توفير زوجة له ، فعلم إبراهيم أن الرب تذكر " ميلكاه " زوجة أخيه " ناحور " التي لم يكن لديها أبناء حتى مولد إسحاق وجعلها تنجب فأنجبت " بيتول " الذي أنجب أيضاً عند التضحية بإسحاق بنتاً قدر لها أن تكون زوجة إسحاق (٢٨٠).

وكان إبراهيم قد قرر أن يأخذ زوجة لإسحاق من عائلته ، ورأى أنه إذا كانت الزوجة التى سيختارها ستكون من المهتديات فمن الأفضل أن تكون من عشيرته (٢٨١) ، وقد اتبع إبراهيم في تفكيره هذا المثل القائل: إذا تحول قمحك إلى زوان فلتستخدمه في الزرع .

وقال إليعازر اسيده: ربما ان تقبل أية امرأة السير معى إلى هذه الأرض فهل يمكن أن تتزوج بنتى إسحاق؟ وأجاب إبراهيم: لا فإنك من جنس ملعون أما ولدى فمن جنس مبارك ولا يمكن أن تتحد اللعنة والبركة (٢٨٢) ولكن احذر فلا تحضر ولدى ثانية إلى الأرض التى أتيت منها لأنك إذا ذهبت به هناك فكأنك ذهبت به إلى الجحيم. وكما يبقى الرب على السموات في حركتها فإنه سيضع الأمور في نصابها أيضًا (٢٨٢). وكما أن الرب أخذنى من منزل والدى وحدثنى وأقسم لى في حاران بأنه سيعطى هذه الأرض لنسلى فإنه سيرسل ملاكه للعظم إليك وستأخذ زوجة لولدى من هناك. وأقسم إليعازر عندئذ اسيده بتنفيذ مشيئته (١٨٤).

### التودد إلى ريبيكا

وقد توجه إليعازر في صحبة عشرة رجال<sup>(٢٨٥)</sup> كانوا يمتطون عشرة جمال محملة بالجواهر والطي إلى حاران ، وقد اصطحبه في رحلته ملاكان وظيفة أحدهما حماية إليعازر خلال رحلته ، أما الآخر فكانت وظيفته حماية "ريبيكا (٢٨٦) .

ولم تستغرق رحلة إليعارر سوى بضع ساعات حيث وصل إلى حاران مساء اليوم نفسه لأن الأرض أسرعت في سيرها على نصو عجيب (٢٨٧) ، وكان إليعاز قد توقف خلال رحلته لدى نبع ماء ودعا الرب بأن تكون زوجة إسحاق واحدة من بين الفتيات اللاتي يتوجهن إلى البعر لجلب الماء ودعا الرب أن تتميز عن غيرها بأن تقدم له ما يشريه (٢٨٨). ولم تكن هذه الرغبة ملائمة خاصة أنه كان من المكن أن تقدم مجرد أمة له مايشريه(٢٨٩) . غير أن الرب أوفي بطلبه فبينما ذكرت كل الفتيات أنه لا يمكنهن أن مقدمن له ماءً مما حصلن عليه لأنه يجب عليهن الإسراع بالتوجه إلى ديارهن، وفيما بعد ظهرت \* ريبيكا " التي أتت إلى البئر على خلاف العادة خاصة أنها كانت بنت والدها " ستول " ملك حاران . وحينما أبلغ إليمانر هذه الطفلة الصفيرة برغبته في شرب الماء فلم تعرب عن استعدادها فقط في تنفيذ رغبته فحسب وإنما ويحت سائر الفتيات لعدم إحسانهن إلى غريب (٢٩٠) . وكان مما لحظه إليعازر أيضًّا أن المياه ارتفعت من تلقاء ذاتها من قاع البئر إلى يدها فلم تكن في حاجة إلى بذل أي مجهود لتسجيها . وبعد أن تأملها جيدًا أحس أنها ستكون الزوجة المختارة لإسحاق ، فأعطاها حلقًا يوضع في أنفها علق عليه حجر كريم وزنه نصف شيكل وينذر بالنصف شيكل الذي كان على نسلها أن يقدمه كل عام في الهيكل ، وقدم إليها سوارين من ذهب كان وزنهما عشرة شيكل كدليل على لوحى الحجارة والوصايا العشر المكتوية عليه (٢٩١).

وحينما أتت "ريبيكا " وهي تزينها الجواهر إلى والدتها وأخيها " لابان " سارع "لابان" إلى إليعازر ليقتله ويستولى على بضائعه وسرعان ما أدرك أنه لا يمكنه أن يلحق أذى بشخص عملاق مثل" إليعازر"، وقد التقى به في اللحظة التي كان إليعازر يمسك فيها بجملين ويحملهما عبر النهر (٢٩٢)، ونظرًا للتشابه القوى بين إليعازر وإبراهيم فقد تصور " لابان " أنه شاهد إبراهيم فقال " هيا يا من باركك الرب، لقد طهرت منزلي من الأوثان "(٢٩٢).

وعندما وصل إليعازر إلى منزل "بيتول" حاولوا قتله إذ وضعوا السم في الطعام الموضوع أمامه غير أنه ولحسن الطالع رفض أن يتناول الطعام قبل أن يفرغ من كلامه ، وبينما كان يقص حكايته أخبره الرب أن الصحن المخصص له يجب أن يوضع أمام " بيثول " الذي أكل منه ومات (٢٩٤) .

وقد أظهر إليعازر الجميع الوثيقة التي تضمنت أن إبراهيم نقل كل أملاكه إلى إسحاق وأوضح الأسرة إبراهيم مدى وعمق ارتباط إبراهيم بهم وقد مضت سنوات طوال على فراقه (٢٩٠٥). غير أنه جعلهم يعرفون في الحين ذاته أن إبراهيم لم يكن معتمداً عليهم ، وأنه من الوارد أن يبحث عن زوجة لولده من بين بنات إسماعيل أو لوط ووافقت عائلة إبراهيم في البدء على السماح لريبيكا بالذهاب مع إليعازر واكن بعد أن ترفى بيتول في غضون هذه الفترة لم يرغبوا في أن يزوجوا ريبيكا دون الحصول على موافقتها ، كما رأوا أنه قد يكون من الأفضل أن تبقى في المنزل خلال أسبوع الحداد على والدها(٢٩٦٠) ولكن إليعازر رأى أن الملاك الذي ينتظره لن يحتمل أي تأخير فقال على والدها الذي ينتظرني وأضاء طريقي ينتظرني بالخارج . وحينما أعربت ريبيكا عن استعدادها الذهاب في الحال مع إليعازر فقد نفذت والدتها وأخوها رغبتها وودعاها ببركاتهما (٢٩٧٠) . غير أن دعاءهما لم يصدر من أعماق قلويهما ، حقا إن دعوة الشرير لعنة ، ولهذا ظلت ريبيكا عاقراً اسنوات طوال(٢٩٨٠) .

وكانت عودة إليعازر إلى كنعان تحمل من العجب ما حمله ذهابه إلى حاران، فقد قطع الرحلة التي تستغرق سبعة عشر يومًا في ثلاث ساعات حيث غادر حاران في المساء ووصل الخليل (٢٩٠) في الثالثة ظهرًا أي وقت صبلاة " مينحاه " ، هذه الصبلاة التي كان إسحاق أول من أدخلها ، وقد كان في وضع الصبلاة حينما التقت عينا ريبيكا به فسألت إليعازر عمن يصلى ، ورأت ريبيكا أنه ليس فردًا عاديا وأن جماله يفتن القلوب ، كما شاهدت الملاك الذي يرافقه ، ومن هنا لم يكن سؤالها نابعًا من مجرد الفضول (٢٠٠) . وقد علمت في الحين ذاته عبر الروح القدس أنها ستصبح أما الكافر عيساو فتملكها الرعب عندند ، وسرت بجسدها قشعريرة جعلتها تسقط من على الجمل فجرحت نفسها (٢٠٠) .

وبعد أن سمع إسحاق المغامرات العجيبة التي قام بها إليعازر أخذ ريبيكا إلى خيمة والدته سارة ، وأظهرت أنها تستحق أن تكون خليفتها ، فظهر الغيم الذي كان مرئيا فوق الخيمة خلال حياة سارة والذي تبدد بعد وفاتها ، وسطع الضوء في خيمة ريبيكا هذا الضوء الذي كانت سارة تشعله عند قدوم السبت والذي كان يضيء خلال الأسبوع كله . كما عادت مع ريبيكا البركة التي كانت ترفرف على الحمام الذي كانت

تربت عليه سارة ، وتم فتح أبواب الخيمة أمام المحتاجين ، وفتحت على مصراعيها كما كانت عليها خلال حياة ساره (٢٠٢) .

وكان إسحاق قد رثى والدته سارة على مدى ثلاث سنوات ، ولم يجد عزاءً لها فى ديار "سام " و" أيبر" التى كان يتلقى فيها تعليمه غير أن ريبيكا كانت تبث فى نفسه الطمأنينة بعد وفاة والدته (٢٠٣) خاصة أنها كانت قرينًا لسارة فى شخصها وروحها (٢٠٤).

وكافئا إبراهيم عبده إليعازر بأن أعتقه خاصة أنه قام بمهمته على أكمل وجه (٢٠٠٠)، وتحولت اللعنة التي علت على إليعازر وكل نسل كنعان إلى بركة خاصة أنه خدم إبراهيم بوفاء (٢٠٠١)، أما الثواب الأعظم الذي حل على إليعازر هو أن الرب سمح له بدخول الجنة حيا، ولا يحل هذا الثواب إلا على حفنة قليلة من البشر (٢٠٠٧).

# السنوات الأخيرة لإبراهيم

وكانت ريبيكا قد شاهدت إسحاق قادمًا من طريق " بير لاحاى روى " أى من المكان الذى تقيم به هاجر ، وكان إسحاق قد توجه إليها بعد وفاة والدته سارة بغرض إعادة والده إبراهيم إلى هاجر (٢٠٨) التى كانت تعرف أيضًا باسم "قطورة" (٢٠٩) .

وكانت هاجر قد أنجبت ستة أبناء لم يحترموا والدهم كما ينبغى ، خاصة أنهم كانوا من عبدة الأوثان (٢١٠) . ولذلك حرص إبراهيم خلال حياته على إبعادهم عن ولده إسحاق ، وكلفهم بالارتحال إلى أبعد نقطة فى الشرق (٢١١) . وقد شيد لهم هناك مدينة أصاطها سور حديدى بالغ الارتفاع حتى يمنع الشمس من دخول المدينة ، غير أن إبراهيم زودهم بجواهر كان ضياؤها أقوى من ضوء الشمس « هذه الجواهر التي سيتم استخدامها فى العصر المسيحياتي الذي " يخزى فيه القمر وتتوارى فيه الشمس خجلاً "٢١١) . وعلمهم إبراهيم أيضًا فنون السحر التي سيطروا بها على الأرواح والشياطين ، وقد تعلم " لابان " و " بلعام " و " بيئور " والد بلعام فنون السحر (٢١٣)

وقد قام "إيفر" أحد أحفاد إبراهيم و " قطورة" بغزو ليبيا بقوة مسلحة، وفرض سيطرته على هذا البلد ، وقد نشأ هذا البلد المعروف باسم أفريقيا عن هذا الشخص "إيفر" (٢١٤) . كما أن آرام أصبحت مأهواة بالسكان من خلال نسل إبراهيم. وتزوج " تيراح " في شيخوخته " بيليلاه " وأنجب منها " زويا " الذي أنجب ثلاثة أبناء كان أكبرهم " آرام " الذي كان قويا وثريا . ولم يكن بوسع المنزل القديم في حاران أن يكفيه هو ونسله ، وأبناء ناصور أخ إبراهيم ، فغادر " آرام " وإخوته حاران واستقروا في واد أسسوا فيه مدينة دعوها " آرام - زويا " ليخلدوا اسم الوالد وابنه البكر. أما مدينة " آرام النهرين " الواقعة على الفرات فقد أسسها " آرام بن كيموئيل " ابن أخ إبراهيم ، وكان اسمها الحقيقي " بيتور " نسبة إلى ابن آرام غير أن اسمها الاكثر شيوعًا " آرام النهرين " «أما أبناء " كيسيد " ابن أخ إبراهيم أيضًا فقد أسسوا مدينة " كيسيد " الواقعة أمام " شنعار " ، ومن هنا فإن المدينة التي قدم منها الكلدانيون تعرف باسم " كسديم "(٢١٥) .

ويالرغم من أن إبراهيم كان يعلم يقينًا أن إسحاق يستحق أكثر من أى ابن من أبنائه التمتع بمباركة أبيه إلا أنه امتنع عن مباركته خشية أن يثير مشاعر العداء في أوساط نسله. وتحدث قائلاً: است سوى بشر. أحيا الآن بينكم وغدًا في القبر، وقمت بكل ما كان يمكنني القيام به من أجل أبنائي ، ولتحل مشيئة الرب في العالم ، وتراعى الرب لإسحاق وباركه فور وفاة إبراهيم (٢١٦) .

### ملاك الموت

وحينما اقترب يوم وفاة إبراهيم خاطب الرب ميخانيل قائلاً: انهض وتوجه إلى إبراهيم وقل له إنك راحل عن الحياة ، حتى يمكنه أن يرتب شئون منزله قبل وفاته ، فتوجه ميخانيل إلى إبراهيم ووجده جالسًا أمام الثور للحراثة ، وحينما شاهده إبراهيم لم يعرفه فألقى عليه السلام وقال : اجلس هنيهة وسأمر بذبح بهيمة ودعنا نتوجه إلى منزلى الراحة خاصة أن الليل قد اقترب ولننهض في الصباح ونتجه أينما تشاء ، ودعا إبراهيم أحد خدمه وقال له: اذهب وأحضر بهيمة حتى يمتطيها الغريب خاصة أنه تعب من رحلته ، ولكن ميخانيل قال : أتجنب دائمًا الجلوس على نوات الأربع فدعنا نسر حتى نصل إلى المنزل ،

واجتازا خلال سيرهما في طريقهما إلى المنزل شجرة ضخمة سمع إبراهيم أغصانها تترنم قائلة: قدوس أنت لحفاظك على الفرض الذي بعثت من أجله ، وأخفى إبراهيم ما سمعه في قلبه متصوراً أن الغريب الذي يسير معه لم يتنام إلى سمعه ترانيم الشجرة ، وعند وصولهما إلى المنزل أمر إبراهيم الخدم بإعداد وجبة ، وبينما كانوا منهمكين في عملهم استدعى إبراهيم ولده إسحاق قائلاً: انهض واجلب ماءً في هذا الإناء حتى يمكننا غسل قدم الغريب ، فأحضر إسحاق الإناء كما أمره والده فقال إبراهيم : أعتقد أنى لن أغسل في هذا الإناء ثانية قدم أي ضيف غريب ، وحينما سمع إسحاق هذه الكلمات انضرط في البكاء وشاركه إبراهيم البكاء، وانهمرت دموع ميخائيل وسقمت في ماء الإناء وتحولت إلى أحجار كريمة ،

وقبل أن يجلس ميخائيل إلى المائدة نهض وصعد إلى السماء في لحظة ووقف أمام الرب قائلاً: الرب والسيد فلتعلم مقدرتك أنى أعجز عن تذكير هذا الرجل الصادق بموته لأنى لم أر على الأرض إنسانًا مثله في حنوه وكرمه وصدف وفي تجنبه لكل الأعمال الشريرة: فخاطب الرب ميخائيل بقوله: اهبط إلى صديقي إبراهيم ونفذ كل ما يخبرك به وتناول معه كل مايأكله وسألقى فكرة موت إبراهيم في قلب واده إسحاق بالحلم، وسيقص إسحاق هذا الحلم وستفسره له فسيعرف نهايته المحتومة فقال ميخائيل: رب إن كل مخلوقات السماء ليست ذات جسد، فلا تأكل أو تشرب ويقيم هذا الرجل لى مندبة مليئة بأشياء أرضية لذيذة تدعو الفساد فماذا أفعل ؟ فنجابه الرب اهبط إليه ولا تبال بهذا فسأهبك عند جلوسك إليه نفساً أكلة ستاتهم كل ما يوضع أمامك.

وذهب الملاك إلى منزل إبراهيم حيث أكلا وشربا وابتهجًا ، وحينما فرغا من العشاء صلى إبراهيم وشاركه الملاك ميخائيل صلاته ، واستلقى كل منهما على أريكته في الحجرة ذاتها في حين إن إسحاق غادر الحجرة حتى لا يزعج الملاك الضيف ، ومع حلول الساعة السابعة من الليل نهض إسحاق متوجها إلى باب غرفة أبيه صارخًا : دعنى يا والدى أحتويك قبل أن يتُضنوك منى، فانتحب إبراهيم مع ولده إسحاق وشاركهما ميخائيل البكاء، وحينما سمعت سارة نحيبهم نهضت من مرقدها قائلة : سيدى إبراهيم ما هذا البكاء، وحينما الغريب أن ابن تُخيك لوط توفى أم أن مكروهًا أصابنا ؟

فأجابها ميخائيل : أختاه سارة (٥) لم يحدث سوى أن ولدك إسحاق رأى وكما يخيل لى حلمًا وأتانا باكيًا فانفطرت قلوينا وبكينا. وحينما سمعت سارة حديث ميخائيل أدركت في التو أن من يحدثها أحد ملائكة الرب الثلاثة الذين رافقوها فيما مضى فأشارت إلى إبراهيم بالمجيء إليها لتخبره بما عرفت فقال إبراهيم : أدركت هذه الحقيقة حينما غسلت قدميه فقدماه هي الأقدام ذاتها التي غسلتها عند سنديانة " مامر " وهي التي أنقنت اولها .

وعاد إبراهيم إلى غرفته وطلب من ميخائيل أن يفسر له حلم إسحاق فقال: ذكر ولدك إسحاق الحقيقة فستذهب وتصعد إلى السماء غير أن جسدك سيظل على الأرض أسبعة آلاف عصر ستصعد بعدها كل الأجساد، رتب يا إبراهيم الآن كل أمور منزلك بعد أن سمعت ما قدر عليك، فأجاب إبراهيم: أعلم الآن أنك ملاك الرب وأنك أرسلت لتقبض روحى غير أنى أن أذهب معك وأفعل ما أمرت به، وعاد ميخائيل إلى السماء وأخبر الرب برفض إبراهيم إطاعة أوامره فأمره الرب بالنزول لتذكير إبراهيم بالا يعصى الرب الذي وهبه الكثير من النعم فذكره بأنه لم ينج أحد منذ أدم وحواء من الموت ، ويأن الرب من فرط إحسانه لم يدع الموت يلقاه.

وحينما أبلغه ميخائيل بهذه النصائح أدرك إبراهيم أنه من العبث معارضة مشيئة الرب فوافق على الموت غير أنه طلب أن يحقق له رغبة واحدة فقط قبل الموت فقال اليخائيل: أتوسل إليك سيدى إذا كان من الضرورى أن ترتحل روحى عن جسدى فلترفع جسدى لأرى كافة مخلوقات السموات والأرض. فصعد ميخائيل إلى السماء وحدث الرب عن رغبة إبراهيم فأجاب الرب: أحضر إبراهيم بجسده وسأريه كل الأشياء وأفعل له كل ما يشاء.

# إبراهيم يطالع الأرض والسماء

وهبط كبير الملائكة ميخائيل واصطحب إبراهيم في مركبة تجرها الملائكة وأصعده على هواء السموات وجعله يسير على الغمام في صحبة ستين ملاكًا. وصعد إبراهيم بالمركبة فوق كل الأرض وشاهد كل الأشياء الخيرة والشريرة على الأرض.

<sup>(\*)</sup> سبقت الإشارة إلى رفاة سارة !!

وعند نظره إلى الأرض شاهد شخصا يزنى مع امرأة متزوجة فالتفت إلى ميخائيل قائلاً: أرسل نارًا من السماء لتحرقهم . فانطلقت النيران وأحرقتهم لأن الرب كان قد أخبر ميخائيل بتنفيذ كل ما يشاء إبراهيم . وعاود إبراهيم النظر مرة أخرى فشاهد لصوصنًا يقتحمون منزلاً فقال إبراهيم ليخائيل : دع الوحوش الضارية تخرج من الصحراء وتمزق اللصوص إربا . فخرجت الوحوش من مراقدها والتهمتهم. وشاهد على الأرض قوماً يعدون عدتهم للقتل فقال : فلتبتلعهم الأرض، فابتلعتهم الأرض أحياء ثم تحدث الرب إلى ميخائيل بقوله : أعد إبراهيم إلى منزله ولا تدعه يطف بكل الأرض فإنه لا يطبق صبراً على المخطئين غير أنى صبور على المذنبين عسى أن يتوبوا عن خطاياهم ويتم إنقاذهم .

وتوجه ميخائيل بالركبة إلى مسار أخر وأحضر إبراهيم إلى مكان محاكمة الأرواح فشاهد إبراهيم بوابتين إحداهما رحبة والأخرى ضيقة ، وكانت الضيقة خاصة بالصديقين وكان من يعبرونها يدخلون الجنة ، أما البوابة الواسعة فكان الأشرار يجتازونها ليلقوا الدمار والعقاب الأبدى ، وعندئذ بكى إبراهيم قائلاً : ويلى ماذا أنا بفاعل فجسدى الضخم لن يمكنه اجتياز هذه البوابة الصغيرة " فأجابه ميخائيل بقصوله : لا تخف ولا تبتئس فستدخلها وسيدخلها معك كل من هو مثلك .

وشاهد إبراهيم روحًا تجلس في المنتصف بين البوابتين بعد محاكمتها فسأل ميخائيل عن سبب بقائها على هذا النحو فأخبره ميخائيل: تبين للديان أن حسناتها وخطاياها متساوية. فقال إبراهيم لميخائيل: دعنا نصلى من أجل هذه الروح وانرى هل سيسمعنا الرب. وحينما فرغا من صلاتهما أخبر ميخائيل إبراهيم أن الصلاة أنقذت ألوح ، وأن الملك حملها إلى الجنة فقال إبراهيم لميخائيل: دعنا نبتهل إلى الرب حتى يشمل برحمته أرواح المذنبين الذين لعنتهم فيما مضى ودمرتهم والذين التهمتهم الأرض ومزقتهم الوحوش وأفنتهم النيران بكلماتي ، وأعلم الآن أني أخطأت أمام ربى .

وبعد أن فرغ كبير المالائكة وإبراهيم من صلاتهما أتاهما صبوت من السماء قائلاً: إبراهيم سمعت صبوتك وصبلاتك وغفرت خطيئتك وخطايا من تصورت أنى أبدتهم، لقد أعدتهم إلى الحياة من فرط رحمتي .

وحينما أعاد ميخائيل إبراهيم إلى منزله وجدا سارة وقد توفيت قبل أن ترى ماذا ألم بإبراهيم بعد أن اعتصرها الحزن وأسلمت ووحها (٢١٧) . وبالرغم من أن ميخائيل نفذ رغبة إبراهيم وأظهر له كل الأرض والثواب والعقاب فقد دفض إبراهيم أن يسلم ووحه لميخائيل ، فصعد كبير الملائكة ثانية إلى السموات ، وقال للرب يقول إبراهيم إنى أن أذهب معك وأخشى أن أقبض عليه بيدى لأنه كان خليك منذ البدء وفعل كل الأشياء التى تروق لك فليس هناك من يشبهه على الأرض بمن فيهم أيوب هذا الإنسان المهز. غير أنه حينما دنا يوم وفاة إبراهيم أمر الرب ميخائيل أن يزين ألموت بجمال عظيم وأن يرسله على هذا النحو إلى إبراهيم حتى يراه بعينيه .

وبينما كان إبراهيم جالسًا تحت السنديانة في "مامر" أحس بضوء ساطع ويشذا عطر جميل فالتفت وشاهد الموت يقترب منه فقال الموت لإبراهيم الا تتوهم يا إبراهيم أن هذا الجمال جزء منى أو أنى أتى على هذا النحو لكل فرد، ولكن إذا كان هناك صديق مثك فأضع تاجًا وأتيه ، أما إذا كان مذنبًا فأتيه بفساد عظيم وأصنع من ذنويهم تاجًا أرأسى وأرمى في قلويهم الرعب . فقال إبراهيم متسائلاً : أحقا أنت من يدعونك الموت؟ فأجابه : أنا الاسم المر . فأجابه إبراهيم : أن أذهب معك وأرنا قبحك ، فكشف الموت عن رأسين كان أحدهما يحمل وجه ثعبان والآخر يحمل وجها شبيها بالسيف ، فمات كل خدم إبراهيم عند النظر إلى مظهر الموت القاسى غير أن إبراهيم صلى للرب ويعثهم من موتهم ، ولما عجزت نظرات الموت عن قبض روح إبراهيم قبض الرب روحه بهدوء وأخذ كبير الملائكة ميخائيل روحه وصعد بها إلى السماء ، ويعد أن حفلي الرب بثناء وتمجيد الملائكة التي أحضرت روح إبراهيم وبعد أن هم إبراهيم بالصلاة أتي صوت الرب قائلاً : خنوا صديقي إبراهيم إلى الجنة حيث توجد خيام المحديقين وعروش القديسين مثل إسحاق ويعقوب إذ لا يوجد هناك ضجر أو ألم أو تنهد ، ولا يسود هناك سوى سلام وسعادة وحياة لا تنتهي .

ولم يتوقف نشاط إبراهيم مع وفاته ، وكما كان يشغع في هذا العالم من أجل المنبين فإنه سيشفع من أجلهم في العالم الآخر الذي سيجلس فيه عند بوابة الجحيم ، وسيمنع من حافظوا على شريعة الختان من الدخول(٢١٨).

#### سيد الخليل

حدث ذات مرة أن عددًا قليلاً من اليهود كانوا يعيشون في الخليل ، وكانوا جميعا من الصديقين والأخيار ، وكانوا يتسمون جميعهم بالكرم فحينما كان يأتي غرباء إلى مغارة " المكفيلة " فقد كان هؤلاء اليهود يتشاجرون مع بعضهم البعض لرغبة كل منهم في استضافة الغرباء ، وحينما ينجح أحدهم في استضافتهم كان يبتهج ابتهاجًا عظيمًا .

وقد حدث في عشية يوم الغفران أن سكان الخليل عجزوا رغم كل جهودهم عن العثور على شخص ليتموا صلاة الجماعة احتفالاً بهذا اليوم خاصة أن هذه الصلاة تستلزم وجود عشرة أشخاص ، وتخوفوا من ألا يجدوه ، ومع حلول المساء وحينما كانت الشمس تقارب على المغيب تبينوا شخصًا عجوزًا ملتحيا رث الملابس يحمل زوادة على كتفه ، وكانت قدماه متورمتين من كثرة السير ، فسارعوا للقياه وأخنوه إلى أحد المنازل ووفروا له المأكل والمشرب ، ويعد أن زودوه بملابس جديدة بيضاء توجهوا معه إلى المعبد العبادة ، وحينما سألوه عن اسمه أجاب إبراهيم .

وبعد أن انتهوا من صيام هذا اليوم عمل سكان الخليل على الترحيب بالضيف ، وبنجح أحد خدمة المعبد في استضافة الضيف إلى منزله مما أثار حتق الجميع ، غير أن الضيف اختفى خلال سيره وعجز هذا الخادم عن أن يعثر عليه ، وبالرغم من كل الجهود التي بذلها يهود هذا المكان في البحث عنه فقد ذهبت جهودهم هباءً ولم تسفر عن أية نتيجة ، وحينما استلقى هذا الخادم قبيل الصباح ليغقو بعض الشيء شاهد الضيف أمامه وكان وجهه مشعا كالقمر وثيابه زاهية مشعة كالشمس ، وقبل أن يتمكن الخادم من أن ينطق ولو بكلمة من فرط خوف حدثه إبراهيم بقوله : أنا إبراهيم العبراني جدك الذي يرقد في مغارة المكفيلة ، وحينما رأيت مدى حزنك لعدم تمكنك من إقامة الصلاة أتيتك من مرقدى . لا تخف وابتهج من كل قلبك (٢١٩)

وقد منح إبراهيم في مناسبة أخرى المساعدة إلى سكان الخليل ، وقد حدث أن حاكم المدينة كان إنسانًا غليظ القلب وكان يضبطهد اليهود على نحو عنيف ، وكان قد أمر اليهود بأن يسددوا له مبلغًا ضبضمًا وأن يضبعوه في صناديقه ، وكلفهم بأن تحمل

هذه الأموال جميعها الشكل نفسه . ولم يكن هذا المطلب سوى ذريعة لقتل كافة اليهود خاصة أنه كان يعلم أن طلبه غير قابل للتحقيق .

وأعلن اليهود الصيام وبادروا بتنظيم صلاة جماعية يناشدون فيها الرب بأن يبعد عنهم السيف المسلط على رقابهم ، وشأهد خادم المعبد في الليلة التالية في الحلم رجلاً عجوزاً خاطبه قائلاً : هلم ولدى وأسرع السير إلى بوابة القصر حيث توجد الأموال التي أنت في حاجة إليها، أنا والدك إبراهيم ، لقد رأيت المحنة التي يعرضك لها الأغيار غير أن الرب سمع أنينك ، ونهض الخادم من نومه خائفًا ولم ير أحداً غير أنه سارع بالتوجه إلى المكان الذي رآه في المنام ووجد به المبلغ اللازم وأخذه إلى قومه الذين روى عليهم حلمه ، وحينما أحصوا الذهب ووجدوا أنه يفي بالمبلغ الذي طلبه الأمير سلموه المبلغ ، وقد أدرك كل من تصور استحالة تحقيق هذا المطلب أن الرب يقف مع اليهود وأنهم يحظون برضاه (٢٢٠) .

#### القصل السادس

#### يعقوب

#### مولد عيساو ويعقوب

وكان إسماق يشبه والده شكلاً وروحًا ، وكان يشبهه في كل شيء : في جماله وحكمته وقوته وثرائه وأعماله الخيرة (١) . وكان شرفًا عظيمًا لإسماق أن يدعى ابن إبراهيم ، وبالرغم من أن إبراهيم كان الجد الأعلى لثلاثين جماعة فإنه يعرف دائمًا بأنه والد إسماق (٢) .

وبالرغم من سماته الكثيرة المعيزة إلا أن إسحاق لم يتزوج إلا متنفراً ، وسمع الرب له بالالتقاء بالزوجة المناسبة بعد أن بحض بنجاح الاتهامات التافهة لإسماعيل الذي كان قد اعتاد أن يتعالى عليه بدعوى أنه تم ختانه في اليوم الثامن من مواده في حين أن إسماعيل خضع لعملية الختان بعد أن بلغ من العمر ثلاثة عشر عاماً ، ولهذا السبب طلب الرب أن يقدم إسحاق كأضحية وهو في قمة رجولته وكان إسحاق مستعدا للتضحية بحياته ، وكان من أسباب تأخر زواجه أن والدته توفيت مباشرة بعد أن تم تقديم الأضحية على جبل " موريا " ، وأنه قد رثاها لثلاث سنوات (") ، وقد تزوج في نهاية الأمر ريبيكا التي كانت تبلغ من العمر عند زواجها أربعة عشر عاماً (ع) .

وكانت ريبيكا أشبه " بالوردة بين الأشواك " فكان والدها بيثول من أرام ، وكان أخوها لابان غير أنها لم تسر على دروبهما (٥) ، وكانت تقواها مساوية لتقوى إسحاق (١) ولم يكن زواجهما سعيدًا في صورة كاملة إذ عاشا عشرين عامًا بعد زواجهما دون أن يرزقا بأطفال (٧) ، وطلبت ريبيكا من زوجها أن يبتهل إلى الرب حتى يرزقهما

بنطفال كما فعل إبراهيم . ولم يكن إسحاق مستعدا في البدء الاستجابة لطلبها خاصة أن الرب كان قد وعد إبراهيم بنسل ضخم وتصور أن سبب عدم إنجابهما لأطفال قد يكون مرتبطًا بريبيكا فكان عليها هي أن تبتهل إلى الرب ليرزقهما بنطفال. غير أن ريبيكا لم تتوقف عن الإلحاح على إسحاق فاستجاب لها في النهاية وصعدا معًا إلى جبل موريا ليقيما المسلاة عليه الرب. وقال إسحاق : رب السموات والأرض الذي يغمر خيره ورحمته الأرض . لقد أخذت والدي من منزل أبيه وموطنه وأحضرته إلى هذه الأرض وخاطبته قائلاً : لك وأنسلك سأعطى الأرض ووعدته معلنًا سأكثر نسلك كنجوم السماء ورمل الشطأن ، ويا ليت كلماتك التي وعدت بها والدي تتحقق الأن ، فأنت ربنا وترنق عيوننا إليك(٨) . دعا إسحاق ربه أيضًا بأن يولد كل أبنائه من زوجته التقية وابتهات ريبيكا أيضًا بأن يكون كل أبنائها من صلب إسحاق .

وتم سماع هذه الصلاة المستركة (١) ولكن من أجل إسحاق خميصاً وهبهم الرب أطفالاً. وحقا كانت تقوى ريبيكا مساوية لتقوى زوجها غير أن صلاة الشخص التقى الذى من نسل رجل تقى تكون أكثر تأثيراً من صلاة الشخص التقى الذى يكون من نسل أب كافر .

وكان لهذه الصلاة تأثير معجز خاصة أن قدرات إسحاق البدنية لم تكن بالقوة التي تجعله قادرًا على أن يرزق بأطفال ، كما أن ريبيكا لم تكن مؤهلة لأن تنجب أطفالاً(۱۰) .

وهينما أتمت ريبيكا شهر العمل السابع (١١) تمنت لو كانت لعنة العقم بقيت ومازالت (١٦) حيث عانت ألامًا مبرحة لأن ولديها التوأم بدأ صراعهما الأبدى في رحمها وعندما كانت "ريبيكا" تتجول بالقرب من معبد لعبادة الأوبّان كان عيساو يتحرك في أحشائها وهينما كانت تسير بجوار معبد أو مدرسة دينية كان يعقوب يجاهد للخروج من رحمها (١٦) . وكان من بين مشاجراتهما أن عيساو كان يصر على أنه لا حياة سوى الحياة الأرضية الملينة بالملذات الحسية ، أما يعقوب فكان يجيب : إنه لا يوجد سوى عالمين أمامنا أحدهما هذا العالم والآخر هو العالم الآخر ، وفي هذا العالم البشر يأكلون ويشربون ويشتغلون ويتزوجون ويربون أبناءهم ويناتهم «ولا تحدث كل هذه الأمور في العالم الآخر ، وإذا كانت هذه الأمور تروق لك فاسلك فيها غير أني أسلك

طريق العالم الآخر(۱۱). واتخذ عيساو من سامائيل حليفًا حاول قتل يعقوب في رحم أمه غير أن كبير الملائكة ميخائيل سارع بتقديم المساعدة ليعقوب وحاول إحراق سامائيل فرأى الرب أنه من الضروري تشكيل محكمة سماوية الفصل بين ميخائيل وسامائيل(۱۰) ، ونشب الشجار بينهما حول من أحق بالبكورة قبل خروجهما من رحم أمهما، ولم يتنازل يعقوب عن هذا الحق لعيساو إلا بعد أن هدد عيساو بالخروج مبكرًا حتى لو كان هذا الأمر سيؤدي إلى التضحية بحياة والدته(۱۱) ،

وسنالت ريبيكا نساء أخريات عما إذا كن عانين مثل هذه الألام خلال حملهن وحينما أخبرت أنهن لم يسمعن بمثل ما تتعرض له إلا في حالة الحمل في نمرود لجأت إلى جبل موريا الذي كان سام وأيبر يقيمان فيه مدرسة لتعلم اليهودية، وقد طلبت منهما ومن إبراهيم أيضاً أن يستفسروا من الرب عن أسباب الألام التي تعتصرها (١٠) منهما ومن إبراهيم أيضاً أن يستفسروا من الرب عن أسباب الألام التي تعتصرها وكيف فأجابها سام : كريمتي سأسر لك بسر أن يعرفه أحد فهناك أمتان في رحمك وكيف يمكن لجسدك أن يحتويهما في الوقت الذي يضيق فيه كل هذا العالم على اتساعه عن احتوائهما، إنهما أمتان تمتلك كل منهما عالمها : أحدهما عالم التوراة والأخر عالم الخطيئة ، وسيخرج من أحدهما سليمان مؤسس الهيكل ومن الأخر الإمبراطور الروماني فسبازيان المدمر ، وسيصل عدد الأمم إلى سبعين أمة من خلال هاتين الأمتين . وأن تكون الأمتان متساويتين فإذا خرج من صلب عيساو الأمراء فسيخرج من صلب يعقوب المالي وقد قدر على إسرائيل وروما أن يعيشا في كراهية مع بعضها البعض (١٠) وسيتفوق أحدهما على الآخر في القوة فسيخضع عيساو بقوته كل العالم غير أن يعقوب سيبسط في نهاية الأمر نفوذه على الجميع (٢٠) ، وسيخدم الأكبر سنا الأصغر شريطة أن يكون هذا نقى السريرة وإلا فإن الأكبر سيستعبد الأهنغر (٢١) .

وكانت الظروف التي أحاطت بميلاد ولديها التوأم شديدة التميز مثلها مثل تلك التي أحاطت بفترة حمل ريبيكا ، وكان عيساو أول من رأى النور وهبطت معه كل النجاسة من الرحم (٢٦) . أما يعقوب فقد ولد نظيفًا وكان جسده جميلاً ، وولد عيساو بشعر واحية وأسنان وصدر وظهر (٢٦) ، وكان في حمرة الدم في إشارة لطبيعته الدموية (٢٤) ، وظل بسبب لونه الضارب إلى الحمرة بدون ختان ، وتخوف والده إسحاق من أن يكون مظهره على هذا النحو بسبب مرض أو مكووه ألم به فقرر الانتظار حتى

يبلغ عيساو من العمر ثلاثة عشر عامًا أى السن التى تلقى فيها إسماعيل علامة العهد ، غير أن إسماعيل رفض عند اشتداد عوده الانصبياع لأوامر والده ومن هنا ظل بدون ختان (٢٠٠) . أما يعقوب فقد كان على خلاف أخيه من كل الجوانب إذ كان يعقوب مختنًا وهو أمر نادر العدوث (٢١) ، غير أن عيساو حمل عند ولادته علامة الثعبان التي تشير للمكر وتفيد أنه مكروه من الرب (٢٧) .

وكانت الأسماء التى حملها الأخوان مفعمة بالدلالات ، فعرف الكبير باسم عيساو لأن هذا الاسم يعنى بالعبرية من يكون مكتمل النمو عند ولادت ، أما الأصغر فقد عرف باسم يعقوب للإشارة إلى بعض الأحداث المهمة التى ستمر بإسرائيل عن طريق حساب الجمل، فحرف الياء الذى يساوى الرقم عشرة يشير إلى الومبايا العشرة ، أما حرف العين الذى يساوى الرقم سبعين فيشير إلى زعماء إسرائيل السبعين ، أما حرف العين الذى يساوى الرقم سائة إلى المعبد الذى يبلغ ارتفاعه مائة ذراع ، أما حرف الباء الذى يساوى رقم اثنين فيشير إلى لوحى الشريعة اللذين تلقاهما موسى (٢٨) .

## حبيب إبراهيم

وحينما كان عيساو ويعقوب صغيرين لم يكن من المكن الحكم عليهما على نحو مناسب، فكانا أشبه بنبات الآس العطرى وبشجيرة الشوك اللتين يشبه بعضهما البعض في المراحل الأولى من النمو ، وبعد أن يكتمل نموهما يعرف نبات الآس بعطره والشجيرة بشوكها .

وذهب الأخوان في طفواتهما إلى المدرسة غير أن طرقهما افترقت حينما بلغا من العمر ثلاثة عشر عامًا إذ واصل يعقوب دراسته في مدرسة "سام " و" أيبر " في حين أن عيساق انصرف إلى عبادة الأوثان وحياة الملذات (٢٠) وكان لكل منهما وقع السحر في نقوس كل من يلقاهما فحاول عيساق السيطرة على البشر وصرف أنظارهم عن الرب في حين أن يعقوب حاول جذبهم إلى طريق الإله (٢٠) . وبالرغم من أعمال عيساق الشريرة فقد أجاد فن التمتع بحب أبيه فاعتقد إسحاق وبسبب تصرفاته التي تتسم

بالرياء أن ابنه البكر شديد التقوى فسأل عيساو أباه ذات مرة: والدى أخبرنى أية ضريبة تدفع عن القش والملع؟ وتصور إسحاق وبسبب هذا السؤال أن واده يتقى الرب خاصة أن هذين الشيئين معفيان من الضرائب(٢١) غير أن إسحاق عجز عن ملاحظة أن واده الأكبر كان قد أعطاه أطعمة محرما أكلها فقد كان اللحم الذى تصور عند أكله أنه من لحم الماعز لحم كلب(٢١).

أما ريبيكا فقد كانت نافذة البصيرة فقد عرفت حقيقة أبنائها ومن ثم فقد أحبت يعقوب حبا جما بل كان حبها له يتزايد كلما كانت تسمع صوته (٢٣) ، وقد كان إبراهيم متفقًا مع رأيها إذ أحب أيضًا حفيده يعقوب فقد كان يعلم أن اسمه ونسله لن يعرفا إلا من خلاله فقال لريبيكا : كريمتي اهتمي برعاية يعقوب لأنه سيكون بديلاً لي على الأرض وستحل بركته على كل البشر ، وسيكون من أعظم نسل سام ، وبعد أن حث إبراهيم ريبيكا على رعاية يعقوب الذي قدر له أن يحمل البركة التي وضعها الرب في إبراهيم فقد دعا حفيده وياركه في حضور ريبيكا قائلاً ؛ ولدى الحبيب يعقوب الذي تحبه نفسي فليباركك الرب من جلد السماء التي بورك منها أدم وإينوخ ونوح وسام ، ولتتعد عنك وعن نسلك وإلى الأبد كل الأشياء التي حدثني بها الرب والتي وعد بإعطائها ، ولتبعد عنك وعن نسلك روح الكراهية والقنوط التي تصرف عن الرب الذي هو إلهك من الذن فصاعداً ، وليكن الرب إلهك والداً لك ولتكن ابنه البكر وليكن الرب والداً لكل أهلك. ارحل في سلام ولدي (٢٤) .

وكان مما جعل إبراهيم مغرمًا خاصة بيعقوب أنه قد أنقذ من المحرقة بسبب الخصائص التي نعم بها حفيده (٢٥) .

وحينما علم إسحاق وريبيكا بمدى حب إبراهيم لولدهما الصغير أرسلا إليه وجبة من الطعام مع يعقوب في اليوم الأخير من عيد العصاد ، هذا العيد الذي كان آخر عيد يحتفل به إبراهيم على الأرض حتى يأكل ويبارك خالق كل الأشياء قبل وفاته. وكان إبراهيم قد علم أن موعد رحيله عن الأرض قد أصبح وشيكًا فشكر الرب على كل النعم التي وهبها له خلال حياته ، وبارك يعقوب وأمره بالسير في طرق الرب وبألا يتزرج من بنات الكنعانيين ، ثم استعد إبراهيم للوفاة حيث وضع إصبعين من أصابع يعقوب على عينيه ثم نام نومًا أبديا ، ولم يكن بجواره على مرقده سوى حفيده يعقوب ، ولم يعلم حفيده بموته إلا حينما حاول أن يوقظه في الغداة ولم يجبه (٢٦) .

# بيع حق الميلاد

وبالرغم من أن إبراهيم توفى بعد أن أصبح رجلاً طاعنًا في السن متجاوزًا عدد سنى الأجيال اللاحقة فإنه توفى قبل الوقت المخصص لوفاته بخمس سنوات وقد كان مقدرًا له أن يتوفى عن عمر يناهز مائة وثمانين عامًا مثل إسحاق غير أن الرب جعله يموت على نحو مفاجئ بسبب عيسال وقد كان عيسال يرتكب شروره في الخفاء ولكن القناع سقط عنه وانكشفت ذنوبه في نهاية الأمر فارتكب خمسة ذنوب يوم وفاة إبراهيم حيث اغتصب فتاة مخطوية وارتكب جريمة قتل وتشكك في بعث الموتى واستهان بحق البكورة وأنكر وجود الإله وقال الرب عندئذ وعدت إبراهيم بالذهاب إلى آبائه في سالام وأيمكنني أن أدعه يشاهد تمرد حفيده على الرب وانتهاكه لقوانين الطهارة وسفكه للدماء؟ من الأفضل أن يموت الآن(٢٧).

وكانت جريمة القتل التي ارتكبها عيساو موجهة ضد نمرود واثنين من معاونيه ، ووقعت هذه الجريمة نتيجة لطول العداء بين عيساو ونمرود ، هذا العداء الذي نجم عن غيرة الأخير من مهارة عيساو الذي كان قد كرس نفسه كلية للصيد، وبينما كان نمروذ يقوم بالصيد ذات مرة فقد انفصل عن جماعته التي لم يتبق منها معه سوى اثنين من معاونيه ، ولاحظ عيساو الذي كان مستلقيا عند شجيرة وجود نمروذ بمفرده فتحين اللحظة المناسبة حتى يمر نمروذ بجوار المكان الذي يتخفى فيه ، ثم انقض على نمروذ وأسقطه هو ومعاونيه اللذين كانا قد سارعا لإنقاذه ، وقد جلب صراخ معاونيه من رافقوا نمروذ إلى البقعة التي سقط بها قتيلاً ، وكان عيساو قد سلب من نمروذ ملابسه وفر بها إلى المدينة (٨٧) .

وكان لهذه الملابس تأثير عظيم على الماشية والحيوانات والطيور التى كانت تأتى لتصطف أمام من يرتديها ، ومن هنا فقد كان بمقدور نمروذ وعيساو من بعده السيطرة على البشر والحيوانات (٢٩) .

وأسرع عيساو بعد قتل نمروذ إلى المدينة وكان الفوف يتملكه من أتباع الضحية ، وقد وصل متعبًا ومنهكًا إلى المنزل فوجد يعقوب منشغلاً بإعداد طبق من العدس ، وكان منزل إسحاق يعج بالعبيد والإماء غير أن إسحاق كان شديد البساطة والتواضع

فى سلوكه فحينما كان يفرغ من الدراسة فى ساعة متأخرة من الليل ويعود إلى منزله كان يحرص على ألا يزعج أحدًا ليعد له الطعام ، وكان يقوم بنفسه بإعداده (١٠) وحينما دخل عليه عيساو كان يعقوب يعد وجبة من العدس لوالده الذى كان يتناول العدس خلال فترة الحداد على وفاة والده إبراهيم ، وكان أدم وحواء قد تناولا العدس خلال فترة حدادهما على وفاة هابيل ، وقد فعل والدا حاران الأمر نفسه خلال فترة حدادهما على ولدهما الذى قضى نحبه فى المحرقة ، ويتم تقديم العدس خلال فترات الحداد لأن حبوب العدس ترمز إلى الموت فكما أن حبة العدس مستديرة فإن الموت والأسى والحداد يستدير بين البشر من واحد إلى أخر (١٤) .

وقد بادر عيسال يعقوب متسائلاً : لماذا تعد العدس ؟

يعقوب : لوفاة جدنا، وسيصبح العدس علامة على حزنى ونواحي عسى أن يحبنى في الآخرة .

عيساو: إنك أحمق! هل تعتقد حقا أنه من المكن أن يحيا المره ثانية بعد وفاته وتحلله في القبر (٢٤) ؟ وواصل توبيخ يعقوب بقوله: لماذا تعرض نفسك إلى كل هذا العذاب؟ ارفع عينيك وستجد أن كل البشر يتناولون كل ما يصل إلى أيديهم من أسماك وزواحف وخنازير وكل ما شابه، أما أنت فتشغل نفسك بطبق من العدس،

يعقوب: وإذا تصرفنا مثل سائر البشر فماذا نحن فاعلون في يوم الرب أي في اليوم الذي سيتلقى فيه الأتقياء ثوابهم حينما يعلن الملاك: أين من يزن أعمال البشر! أين من يحصى الأعمال؟

عيسار: أهناك عالم آخر؟ وهل يعود الموتى إلى الحياة ؟ وإذا كأن الأمر هكذا فلماذا لم يعد آدم ؟ أسمعت عن ظهور نوح من جديد ؟ وهل عاد إبراهيم إلى الحياة بالرغم من أنه كان أكثر الخلق الذين أحبهم الرب ؟

يعقوب: إذا كنت تعتقد أنه ليس هناك عالم آخر وأن الموتى لن يبعثوا فلماذا تبتغى إذًا الاحتفاظ بحقك في البكارة؟ ولتبع لى الآن هذا الحق خاصة أنه لن يصبح من المكن بيعه بعد نزول التوراة، حقا إنه يوجد عالم آخر سيتلقى فيه الصديقون توابهم، وأخبرك بهذا خشية أن تقول فيما بعد إنى خدعتك (٢٢).

ولم يكن يعقوب منشغلاً للغاية بنصبيب الابن البكر المضاعف في الميراث وإنما كان منشغلاً بحقه في خدمة الكهنة ، هذه الخدمة التي كانت قاصرة في الأزمان الغابرة على الابن البكر ، وكان يعقوب مشمئزا من أن يلعب أخوه غير التقي عيساو دور الكاهن في الوقت الذي استخف فيه بعبادة الإله(11) .

ولم يستخف عيساو بفكرة إحياء الموتى فقط وإنما استخف أيضاً بالوعد الإلهى بإعطاء الأرض المقدسة إلى نسل إبراهيم فلم يؤمن بهذا الوعد ومن ثم كان مستعدا التخلى عن حقه في أن يكون الابن البكر في مقابل حساء خضروات (63) وعلاوة على هذا الحساء فقد وهبه إسحاق مبلغًا من المال (٢3) بل وأعطاه سيف ميتوشيلاح الذي كان إسحاق قد ورثه من إبراهيم ووهبه إلى يعقوب (٧٤) ،

وقد هزأ عيساو من يعقوب فدعا أصدقاءه على مادبة في منزل أخيه وقال: هل تعلمون ماذا فعلت بيعقوب ؟ لقد أكلت عدسه واحتسيت خمره ولهوت به ويعت إليه حقى في الولادة . فأجاب يعقوب : تناول طعامك ولينفعك كل هذا ، غير أن الرب قال : إنك تحتقر حق الميلاد وإذا سأجعلك محتقراً من كل الأمم . وسيتم القضاء على كل نسل عيساو من العالم(٨٤) عقابًا لهم على إنكارهم وجود الرب وبعث الموتى .

ولأن عيساو لم يقدس شيئًا ألبتة فقد جعله يعقوب يقسم بحياة أبيه على بيع حق الميلاد لأنه كان يعلم أن حب عيساو لوالده عظيم (٤٩) . فضادً عن أنه كان قد عجز عن الميلاد لأنه كان يعلم أن حب عيساو لوالده عظيم بيعه حق الميلاد مع الاحتفاظ بحقه في مغارة المكفيلة (٥٠) .

ويالرغم من أنه ليس من الممكن إلقاء اللوم على يعقوب في كل ما فعل فقد أخذ حق الميلاد منه على نصو الخداع ، ومن ثم أصبح على نسل يعقوب خدمة نسل عساو<sup>(١٥)</sup>.

## إسحاق بين الفلسطينيين

وكانت حياة إسحاق تعد انعكاساً أميناً لحياة والده فقد كتب على كل من إبراهيم وإسحاق الارتحال من موطنهما ، كما تعرض كل منهما لخطر فقدان زوجه ، كما أحس الفلسطينيون بالحنق من إبراهيم وإسحاق. وكما عاش إبراهيم فترة طويلة دون أن يرزق ببنين فقد عاش إسحاق التجربة ذاتها. وفي الوقت الذي رزق فيه إبراهيم بولد تقي وأخر شرير فقد حدث الأمر نفسه مع إسحاق ، وقد عمت المجاعة الأرض في عهد إبراهيم وإسحاق أوسحاق .

وكان إسحاق يعتزم البدء في اتباع نهج والده والانتقال إلى مصر غير أن الرب تراسى له وقال: إنك أضحية سلامة لا تشويها شائبة وكما أن أضحية المحرقة تعد غير مسالحة إذا تم تقديمها خارج الهيكل فإنك ستصبح دنسًا إذا رحلت عن الأرض المقدسة . ابق في الأرض واسع لزراعتها فهذه الأرض تسكنها الحضرة الإلهية ، وسأهب أبناءك في المستقبل المالك التي يسيطر عليها الحكام الأقوياء وستملك كل الأرض في العصر المسيحاني (٢٥) .

وأطاع إسحاق أوامر الرب واستقر في " جيرار" ، وحينما لاحظ أن سكان المكان يضمرون بعض المكائد لزوجه حذا حنو إبراهيم وزعم أنها أخته (كفي المحيد الجميع عن جمال " ريبيكا " الفتان ووصلت أخبار جمالها إلى الملك غير أنه وضع في اعتباره المخاطر التي سبق أن تعرض إليها في حوادث شبيهة فلم يتحسرش بإسحاق وزوجه (٥٥) ، ويعد أن أقاما في " جيرار" ثلاثة شهور لاحظ " أبيميلك " أن سلوك إسحاق الذي أقام خارج القصر الملكي يتماشي مع سلوك الزوج تجاه ريبيكا (٢٥) . فدعاه للحساب قائلاً : كان من الوارد أن يتزوج الملك من المرأة التي زعمت أنها أختك (٧٥) ، وتعرض إسحاق إلى شائعات مفادها أنه يضاجع ريبيكا على نحو غير شرعى ، وترددت هذه الشائعات في الوقت الذي لم يصدق فيه سكان المكان أن ريبكا أخته ، وحينما تمسك إسحاق بما كان قد زعمه (٨٥) أرسل أبيميلك حرسه من النبلاء وأمرهم بأن يرتدوا ثيابا ملكية وأعلن خلال انتقالهم إلى المدينة : أنه ما رجل وزوجه وأنه سينزل عقوبة الموت بكل من يتعرض إليهما .

ودعا الملك إسحاق فيما بعد الإقامة في أراضيه وخصص له حقولاً وكروماً لزراعتها ، وكانت هذه الأراضي من أفضل الأراضي (٥٩) . وقد وهب إسحاق عشر كل ما كان يملك إلى فقراء "جيرار" ومن هنا فقد كان أول من أدخل شريعة تقديم عشر الدخل إلى الفقراء مثلما كان إبراهيم أول من أدخل شريعة فصل نصيب الكهنة عن نصيبه (١٠٠) ، وكوفئ إسحاق بمحصول وفير كما أن أرضه أشرت أضعاف ما كان معرباً متوقعاً هذا بالرغم من أن الأرض كانت قاحلة ومن أن العام الذي زرع فيه كان مجدباً وأصبح إسحاق ثريا للغاية إلى الدرجة التي تمنى فيها الجميع العصول على روث أنثى البغل التي لدى إسحاق عن العصول على الذهب والفضة من أبيعيك (١٠٠) ، غير أن ثراء إسحاق أثار حنق الفلسطينيين وهذه سمة الأشرار الذين يغتاظون عند حلول الخير برفاقهم ويبته جون عند نزول الشر بهم ، ويخلق العسد الكراهية ومن هنا حسد الفلسطينيون في البدء إسحاق ثم كرهوه ، وفي إطار كراهيتهم له ردموا الآبار التي كان إبراهيم قد حفرها منتهكين على هذا النحو عهدهم مع إبراهيم فأصبحوا غير مؤتمنين ، ولم يكن من المكن أن يلوموا فيما بعد سوى أنفسهم حينما أقدم بنو أسرائيل فيما بعد على إبادتهم .

وغادر إسحاق جيرار وبدأ ثانية في حفر آبار المياه التي كانت قد حفرت في عهد إبراهيم والتي كان الفلسطينيون قد ردموها ، وكان إسحاق شديد التبجيل لوالده ومن ثم فقد أطلق على الآبار المسميات نفسها التي كان إبراهيم قد أطلقها عليها ، وحتى يكافئه الرب على تبجيله لأبيه فلم يغير الرب اسمه في حين كان على أبيه ووالده اعتناق أسماء جديدة (٦٢) .

ونجح إبراهيم في الحصول على الماء بعد أن بذل إبراهيم أربع محاولات فوجد بئر الماء الخاص بجيل الآباء ، وكان إبراهيم قد حصل على هذا البئر بعد أن حفر ثلاث حفر ومن هنا فقد جاء اسم بئر سبع نسبة إلى الحفر السبعة ، وسيعد هذا البئر المياه إلى القدس والمناطق المحيطة بها في العصر المسيحاني(٦٢) .

وكان نجاح إسحاق في حفر الآبار مدعاة لإثارة حنق الفلسطينيين خاصة أن الماء ظهر في عام ظهر في عام علم عنطقة لم يكن من المتوقع أن يجد فيها ماء فضلاً عن أن الماء ظهر في عام كان قد عم فيه الجفاف غير أن الرب يفي برغبة من يتقونه. وكما نفذ إسحاق إرادة

خالقه فقد أوفى الرب برغبته (١٤) . وسرعان ما أدرك أبيميلك ملك جيرار أن الرب يقف بجانب إسحاق . وعندما حث الملك إسحاق على مغادرة منزله عاقبه الرب بأن جعل اللصوص يسرقون منزله في غضون الليل فضلاً عن أنه قد أصبيب بمرض الجذام (١٠٥) كما أن أبار الفلسطينيين ضربها الجفاف بعد أن ارتحل إسحاق عن جيرار كما أن أشجارهم عجزت عن أن تثمر ، ولم يساور أحد الشك في أن كل هذه الظواهر تعد عقابًا لهم لأنهم لم يحسنوا استضافة إسحاق ،

وقد توسل 'أبيميلك' إلى أصدقائه وخاصة من تولوا إدارة شئون مملكته باصطحابه إلى إسحاق ومساعدته على أن يستعيد صداقته مرة أخرى(١٦٠) . وحدث أبيميلك والفلسطينيون إسحاق بقولهم: لقد اقتنعنا أن الحضرة الإلهية تصاحبك ومن ثم نبتغى تجديد العهد الذي أقامه والدك معنا لأنك أن تؤذينا وأن نمسك . ووافق إسحاق على ما عرضوه عليه ، ويوضح ما قالوه من أنهم أو لم يتعرضوا لكانوا سيسعدون بإيذاء إسحاق فروح الشرير لا تبتغى إلا الشر .

ولم يعرف المكان الذى تم فيه إبرام العهد بين إسحاق والفلسطينيين باسم شيبعا إلا لسببين وهما أن العهد قد قطع في هذا المكان ولتخليد حقيقة أنه يتعين على عبدة الأوثان عبادة شرائع بنى نوح السبع(١٧).

ويدين إسحاق في كل العجائب والمعجزات التي قام بها الرب من أجله وفي كل الخيرات التي نعم بها الرب عليه إلى فضائل والده ، كما أن الرب سيكافئه في المستقبل بفضل خصال أبيه الطيبة (١٦٨) ، وسيشفع إسحاق يوم القيامة لكل أتباعه وسينقذهم من جهنم ، فسيحدث الرب إبراهيم في ذلك اليوم بقوله : أخطأ أبناؤك ، وسيجيب إبراهيم قائلاً : دعهم يبادون وليتقدس اسمك ، ويلتفت الرب عندئذ إلى يعقوب متصوراً أن من عاني كثيراً في تربية وتنشئة أبنائه سيظهر قدراً أكبر من الحب لنسله غير أن يعقوب يقدم الإجابة ذاتها التي قدمها إبراهيم ، ويقول الرب عندئذ : لا يملك الكبير فهما ولا الصغير رحمة ، سأتجه إلى إسحاق ، وخاطب الرب إسحاق بقوله : أخطأ بنوك فأجابه إسحاق : رب العالمين أتقول إنهم أبنائي وليسوا بنيك ، فحينما وقفوا جميعهم على جبل سيناء أعلنوا استعدادهم لتنفيذ كل ما تأمر به قبل أن يعرفوا

أوامرك ، كما أنك دعوت إسرائيل ابنك البكر وتقول الآن إنهم أبنائى وليسوا أبناءك ، وبعنا نتفكر معًا في الإنسان ومصيره ، إن سنوات الإنسان سبعون ، ويجب أن نضمه من هذه السنوات عشرين سنة لأنك لاتنزل العقاب بمن هم دون العشرين ، أما الأعوام الخمسون المتبقية فلتخصم منها نصفها إذ يقضى الإنسان خمسة وعشرين عاماً من حياته في النوم ، أما السنوات المتبقية فلنخصم منها النصف إذ يقضى الإنسان نصف هذه السنوات في إقامة الصلاة وتناول الطعام والتوفية بمختلف احتياجاته والتي لايرتكب فيها أية معاصى ، إذًا يتبقى لنا اثنا عشرعامًا ونصف وإذا تحملت أنت معاصى هذه السنوات فقد فعلت خيرًا وإذا رفضت تحملها فلنقتسمها معًا .

وسيقول نسل إسحاق إذًا: إنك بالفعل والدنا الحق ، غير أن إسحاق سيقول لهم : لاترفعوا الثناء إلى بل ارفعوه إلى الرب فقط ، وسيرفع إسرائيل عينيه إلى السماء قائلاً : الرب والدنا واسمك هو مخلصنا (٦٩) .

وكان إسحاق الذي يعرف أحيانًا باسم إليهو بن باراشيل هو الذي كشف عن عجائب الطبيعة خلال جدله مع أيوب (٧٠) .

ومع انتهاء سنوات المجاعة تراس الرب لإسحاق وأمره بالعودة إلى كنعان ، وفعل إسحاق ما أمر به واستقر في الخليل ، وأرسل في الحين ذاته ابنه الأصغر يعقوب إلى مدرسة شيم و " ايبر" ليتلقى فيها شريعة الرب، ومكث يعقوب فيها اثنين وثلاثين عامًا، أما عيساو فرفض التعلم ويقى في منزل والده ، ولم ينشغل إلابالقنص وكما حرص على قنص الوحوش فقد حرص على قنص البشر ساعيًا إلى أسرهم عبر الاحتيال والخداع، وفي إحدى رحلات الصيد التي قام بها عيساو أتى إلى جبل سعير الذي تعرف فيه على يهوديت التي كانت من عائلة حام وأخذها زوجة وأحضرها إلى والده في الخليل .

وعاد يعقوب إلى منزله بعد مضى عشر سنوات على رحيله وارتحل إلى منزله بعد وفاة معلمه شيم وهو في الخمسين من العمر، وبعد مضى ست سنوات أخرى تلقت ريبيكا أنباء سعيدة عن أن أخت زوجها عدنا زوجة لابان – والتي كانت لا تنجب – أنجبت بنتين هما لبيئه وراحيل(٧١)، ونصحت ريبيكا التي كان يعتريها السأم والقلق على حياتها بسبب المرأة التي اختارها ابنها الأكبر زوجة يعقوب بألا يتزوج من بنات

الكنمانيين وأن يتزوج بنتًا بكرًا من نسل إبراهيم وطمأن يعقوب والدته بأن كلمات إبراهيم التي نهته عن الزواج من الكنعانيين محفوظة في ذاكرته ومن ثم فإنه لم يتزوج بالرغم من أنه بلغ من العمر اثنين وستين عامًا وبالرغم من أن عيسار كان يحثه خلال الاثنين والعشرين عامًا الماضية على السير على هداه وأن يتزوج بنتًا من البلد الذي يعيشون فيه وأخبر يعقوب والدته أنه سمع أن خاله رزق ببنتين وأنه قرر أخذ واحدة منهما كزوجة وأعربت ريبيكا عن امتنانها لولدها فشكرت ربها قائلة: تبارك الرب وليتبارك إلى الأبد اسم من وهبني ولدًا نقياً كيعقوب ولأنه لك فإن نسله سيعيش إلى الأبد ، باركه يا رب وضع في فمي بركة الصدق حتى أباركه.

وحينما حلت عليها روح القدس وضعت يديها على رأس يعقوب ووهبته بركة الأم واختتمت بركتها بقولها: فليحبك الرب كما يبتهج قلب أمك بك ، وليباركك الرب (٧٢).

## إسحاق يبارك يعقوب

وكان زواج عيساو ببنات الكنعانيين أمراً لم يحظ إلا بازدراء والدته ووالده بل وقد عانى أكثر من ريبيكا من الممارسات الوثنية لزوجات الابن ، ومن طبيعة الأشياء أن مقاومة الرجل للأوضاع غير السليمة تعد أقل بكثير من مقاومة المرأة خاصة أنه ليس الرجل الذي خلق من تراب الأرض قدرة التحمل التي تتمتع بها المرأة التي خلقت من العظم ، وسرعان ما كبر إسحاق بسبب سلوك زوجات الابن وفقد بصر عينيه. وكانت ريبيكا قد اعتادت خلال طفولتها على البخور الذي يحرق أمام الأوثان ومن ثم فقد تمكنت من احتماله ، أما إسحاق فلم يعش مثل هذه التجرية حينما كان يعيش مع والديه ومن هنا فقد صدم من الدخان المتصاعد من الأضاحي التي كانت تقدمها زوجة ابنه إلى أوثانها في منزله (٢٢) ، وكانت عينا إسحاق قد عانت في مرحلة مبكرة من حياته فحينما وضعه والده على المذبح التضحية به انهنرت دموع الملائكة ولم تتساقط هذه الدموع إلا على عينيه وبقيت فيها مما أضعف بصره.

وقد تغلب في الحين ذاته على ابتلاء العمى الذي حل به بحبه لعيساو ، ورأى أن فقدانه بصره يعد عقوبة لإفراطه في حبه لعيساو ، ومع هذا فقد كان هذا العمى في صالح كل من إسحاق ويعقوب فقد أصبح لزامًا على إسحاق نتيجة للعجز البدنى الذى حل به أن يلازم منزله وأن يتجنب بالتالى إشارة الناس إليه بوصف والد الشرير عيساو<sup>(3V)</sup> ، وإو كانت قدرته على الإبصار ما تلفت ما كان قد بارك يعقوب ، وقد عامله الرب كما يعامل الطبيب المريض الذى يحظر عليه تناول الخمر مهما اشتدت رغبته فى تناوله ، وحتى يهدئ الطبيب من حالة مريضه فإنه يأمر بإعطائه جرعة من الماء الدافئ فى الظلام ويخبره بأن هذه الجرعة جرعة نبيذ (٥٠٠) .

وحينما بلغ إسحاق من العمر مائة وثلاثة وعشرين عامًا مقتربًا على هذا النحو من عدد السنوات التى عاشتها والدته بدأ يفكر مليا فى نهايته ، ومن المناسب حقا أن يستعد الإنسان الموت عند وصوله إلى سن مقارب السن الذى وصل إليه أحد والديه عند وفاته، ولاحظ إسحاق أنه لا يعرف إذا ما كانت السنوات التى عاشها تعد مقاربة السنوات التى عاشها والده أو والدته وإذا قرر أن يهب بركته على ابنه الأكبر عيساو قبل أن يحل الموت عليه (١٧) ، فدعا واده عيساو قائلاً : وادى ، فسارع واده قائلاً : هانذا . غير أن الروح القدس تدخلت قائلة بالرغم من أنه يضفى نعومة وعنوية على صوته فلا تثق فيه فينطوى قلبه على سبعة أشياء بغيضة فيدمر سبعة أماكن مقدسة ويدمس خيمة الاجتماع والأماكن المقدسة في " جيلجال " و " شياواح " و " نوب " ويدمس خيمة الهيكل الأول والثاني .

وبالرغم من أن عيساو تحدث بلطف إلى والده فقد كان يتمنى أن توافيه المنية سريعًا (٢٠٠) ، ولم يفقد إسحاق بصره فحسب وإنما فقد بصيرته أيضاً ، وحينما ارتحلت عنه الروح القدس أصبح عاجزًا عن رصد مكر ابنه الأكبر، وقد أمر إسحاق عيساو بسن سكاكين الذبح وأن يتنبه إلى ألا تكون الأضحية المقدمة قد أصيبت بأى جرح قبل ذبحها وأن يحرص على ألا تكون الأضحية التى ستذبح مسروقة (٢٨٠) .

وقد ألقيت على عيسار هذه المهمة عشية عيد الفصح وقال إسحاق له: سيتغنى العالم هذا المساء بالثناء للرب ، وتفتح في هذه الليلة خزائن الندى فأعد لى ما لذ وطاب حتى تباركك روحي قبل أن أموت ، غير أن الروح القدس تدخلت في الحديث قائلة: لا تأكل خبز من عينة شريرة (٢٩) . وكان اشتياق إسحاق للطعام الشهي نتيجة للعمى فحينما يعجز العمى عن إبصار الطعام فإنه يتشهاه كما أن الأطعمة الشهية تغويهم ،

وانطلق عيساو للحصول على ما ابتغاه والده غير مبال بكيفية الحصول عليه (A)، وحتى يعطل الرب التنفيذ السريع لأمر والده فقد أرسل الشيطان في أعقاب عيساو ليعطله بقدر الإمكان، وقام عيساو باقتناص غزال ثم تركه في موضعه مقيدًا حتى ينتهي من اقتناص شيء أخر، وعندئذ قام الشيطان بفك أسر الغزال، وحينما عاد عيساو إلى المكان لم يجد ضحيته، وكان الغرض من تكرار هذا الوضع أكثر من مرة أن يتمكن يعقوب خلال هذه الفترة من تنفيذ خطة ريبيكا الخاصة بتمتع يعقوب بيركة أبيه بدلاً من عيساو.

وبالرغم من أن ريبيكا لم تكن قد سمعت الحوار الذى تم بين إسحاق وعيساى فقد كشفت الروح القدس (١٠٠) عنه ، ومن هنا قررت أن تمنع زوجها من اتخاذ خطوة لا مبرر لها ، ولم يكن حب يعقوب هو الذى يحدد خطاها وإنما رغبتها فى منع إسحاق من اتخاذ إجراء بغيض (٢٠٠) فقالت ليعقوب ؛ تفض فى هذه الليلة الأغلال عن خزائن الندى ، وهاهى الليلة التى تتغنى فيها الكائنات السماوية بأناشيد الثناء والمديح للرب والتى خصصت لخروج بنيك من مصر والتى ترنموا فيها عند خروجهم بأغانى المديح للرب . اذهب الأن وأعد طعامًا لذيه للذاق لوالدك حتى يباركك قبل وفاته (٢٠٠) ، افعل ما أمرك به وأطعنى لأنك ولدى الذى سيكون كل نسله من الأخيار والأتقياء وأن يفسد أحد منهم .

وبالرغم من احترامه الشديد لوالدته (٤٨) رفض يعقوب في البدء الانصياع لأمرها متخوفًا من أنه قد يرتكب خطيئة (٥٨) خاصة أنه قد يتعرض على هذا النحو إلى لعنة أبيه. وكان يعقوب محقا إذ كان من الوارد أن يكون اسحاق قد احتفظ برغبته في مباركة يعقوب بعد أن بارك عيساو غير أن ريبيكا هدأت من همومه بقولها : حينما لعن آدم فقد حلت اللعنة على والدته الأرض ، وستتحمل والدتك عنك اللعنة إذا ما لعنك والدك ، وعلاوة على هذا فإنى مستعدة لأتقدم إلى والدك وأخبره : إن عيساو وغد . أما يعقوب فرجل صالح .

وأصبح يعقوب سجين والدته فتوجه وملؤه الدمع لتنفيذ ما خططت ريبيكا<sup>(٨٦)</sup> وحينما أقدم على تقديم وجبة عيد الفصح إلى والده أمرته بأن يحضر جديين أجدهما كأضحية للفصح والآخر كأضحية للاحتفال<sup>(٨٧)</sup>، وحتى تهدأ نفس يعقوب

أضافت: أن عقد زيجتها خول لها جديين يوميا وأن هذين الجديين سيجلبان الخير عليك ، وهذان الجديان سيكونان أضحية للتكفير عن الذنوب في يوم الغفران .

ومع هذا لم يبدد حديث ريبيكا تردد يعقوب فتخوف من أن يدرك والده عند ملامسته له أنه ليس عيساو خاصة أنه لم يكن مشعرًا مثله ، وبالتالى فقد مزقت ريبيكا جلود الجديين إلى قطع صغيرة خاطتها ووضعتها على يعقوب الذى كان ضخم الجثة لتغطى يديه (٨٨) ، وحتى تغير ريبيكا شكل يعقوب ألبسته ملابس عيساو الضاصة بالكاهن الأعلى والتى كان الرب قد وضعها على أدم أول من خلق فى العالم خاصة أن الذكور الذين ولدوا قبل إقامة خيمة الاجتماع كانوا يعملون كهنة ، وانتقلت هذه الملابس من أدم إلى نوح ومنه إلى سام الذى أوصى بمنصها إلى إبراهيم الذى وهبها إلى إسحاق وانتقلت منه إلى عيساو بوصفه الابن الأكبر ، ورأت ريبيكا أنه طالما أن يعقوب اشترى حق الميلاد من أخيه فإنه يحق له امتلاك ثياب الكاهن (٨٩) ، ولم تكن ريبيكا بحاجة لإحضار هذه الثياب من منزل عيساو خاصة أنه كان قد اعتاد على وضع هذه الثياب في منزل والديه كما أن عيساو لم يكن يولى قدرًا كبيرًا من الاهتمام بالظهور على نحو لائق فكان يسير فى الشارع مرتديًا ملابس رثة غير أنه كان يرى أنه من الضرورى أن يظهر على نحو لائق عند لقاء والده فكان عيساو يذكر دائمًا : أرى أن والدى ملك ولايعقل أن ألقاه إلا فى مظهر ملكى . وكان يظهر كل الاحترام لوالده .

واتجهت ريبيكا مع يعقوب حتى باب غرفة إسحاق وودعته قائلة: فليساعدك الرب فيما بعد (١٠٠٠). ودخل يعقوب على إسحاق قائلاً: والدى . فأجابه: ها أنا ذا من أنت ياولدى ؟ فأجاب متردداً: إنه أنا ولدك البكر عيساو . وكان قد سعى فى إجابته إلى تجنب الفداع وألا يشى فى الحين ذاته أنه يعقوب (١٠٠) . فقال إسحاق: إنك شديد العجل لضمان الحصول على بركتك . لقد بورك إبراهيم حينما كان يبلغ من العمر فمسة وسبعين عامًا وأنت لا تبلغ من العمر سوى ثلاثة وستين عامًا . فأجاب يعقوب على نحو متسرع : لأن الرب إلهك وهبنى السرعة . وأدرك إسحاق عندئذ وفي الحال أن من يحدثه ليس عيساو لأنه لم يكن ينكر الرب في حديثه فقرر أن يلامس الولد الواقف أمامه للتأكد معن يحدثه ، وتملك الرعب يعقوب عند قول إسحاق : هلم اقترب حتى أشعر بك ولدى . وغطى عرق بارد جسده وذاب قلبه بداخله فأمر الرب الملاكين الكبيرين

ميخائيل وجبريل بالهبوط فأحاط أحدهما بيمينه والآخر بيساره في حين أن الرب دعم بنفسه يعقوب حتى لا تخذله شجاعته، وحينما تحسسه إسحاق ووجد يديه مشعرتين قال: إن الصوت صوت يعقوب غير أن اليدين يدا عيساو . وانطوت هذه الكلمات على نبوءة مفادها أن صوت يعقوب سيتردد في المعابد وأماكن الدراسة غير أن أيدى عيساو لن يمكنها المساس به ، وواصل إسحاق حديثه : ها هو صوت يعقوب الذي تحل معه وبه السكينة على الأرض والسموات بل إن الملائكة لا تستطيع أن ترفع ابتهالاتها إلى الرب حتى ينتهي إسرائيل من صلواته .

ولم تتبدد أنذاك شكوك إسحاق بشأن مباركة ابنه إذ رأى بنبوء ته أنه سيكون لإسحاق نسل مشاكس الله ، وقد تكشف له فى الحين ذاته أن المخطئين فى إسرائيل سيتوبوا عن خطاياهم ومن ثم كان إسحاق مستعدا لمباركة يعقوب فأمره بالاقتراب منه لتقبيله مشيرا إلى أن يعقوب سيكون أخر من يقبل إسحاق قبل أن يواريه التراب ، وحينما وقف يعقوب بجواره أتاه شذا الجنة فهتف إسحاق : إن عطر ولدى كعطر الحقل الذي باركه الرب(٢٠) .

ولم يكن العطر النابع من يعقوب والصادر عنه بالشيء الوحيد المستوحي من الجنة فقد أحضر كبير الملائكة ميخائيل النبيذ الذي أعطاه يعقوب إلى والده لتناوله (٢٠) حتى تكون حالته النفسية صافية خاصة أن الحضرة الالهية لا تحل إلا على من يكون مبتهجًا (٢٠) . وامتلأ إسحاق بروح القدس فمنح يعقوب بركاته العشر . ليهبك الرب ندى السماء ، الندى السماوى الذى سيوقظ به الرب الأتقياء في العالم الأخر و دهن الأرض الذى هو خير العالم والكثير من الذرة والنبيذ وهي التوراة والوصايا التي تهب الانسان البهجة التي يشعر بها عند جني محصول وفير (٢٠) و " لتخدمك الشعوب" وهم نسل يافث وحام و " لتخضع لك الأمم " وهي الأمم السامية و " ستصبح سيدًا على إخوانك " وهم بنو إسماعيل ونسل قطورة » و " سيخضع أبناء أمك لك " وهم عيساو وأمراؤه ، و " سيكون ملعونًا كل من يلعنك " مثل بلعام و " ليتبارك كل من يباركك " مثل موسي (٢٠) .

وكما منح إسحاق هذه البركات على يعقوب فقد باركه الرب بالكلمات نفسها
 وكما بارك إسحاق يعقوب بندى السماء فقد باركه الرب أيضًا بقوله: سيعيش نسل

يعقوب بين شعوب كثيرة مثل ندى الرب ، وكما بارك إسحاق يعقوب : بدهن الأرض فقد باركه الرب بقوله : سيهب الرب ماء لنسلك وستبذر حب الأرض وسيثمر زرعك ، وكما بارك إسحاق يعقوب بكثير من الذرة والنبيذ فقد باركه الرب : سأهبك نرة ونبيذًا وكما باركه إسحاق بئن الشعوب ستخدمه فقد باركه الرب بقوله : إن الملوك والملكات سيعملون في خدمتك وسيسجدون لك وسيلعقون تراب قدميك ، وكما قال إسحاق ستسجد لك كل الأمم قال الرب في المقابل : سأجعلك أعلى وأسمى من كل الأمم في الشرق .

وأضافت ريبيكا إلى كل هذه الدعوات دعوتها قائلة: فلتحفظك ملائكة الرب في كل طرقك التي تسلكها ، ولترعك الملائكة خشية أن تزل أو أن تضل وستسحق قدمك أشبال الأسود والثمابين ، وقال الروح القدس في المقابل: سيدعوني وأجيبه ، سنكون معه في المحن وستخلصه وأوقره وساهبه حياة طويلة وستظهر له خلاصي (١٧) .

وغادر يعقوب حضرة والده مثل العريس ومزينًا كالعروس ، وكان قد استحم بالندى السماوى الذى ملأ عظامه بالجواهر وجعله بطلاً وعملاقًا(<sup>٨٨)</sup> ، وقد وقعت فى اللحظة ذاتها معجزة لم يدر بها يعقوب فلو كان تلكا فى جلسته مع والده لكان عيساو قد لاقاه وقتله بالتأكيد ، وكان يعقوب قد لاحظ فى اللحظة التى غادر فيها خيمة والده حاملاً الصحون التى تناول إسحاق منها طعامه أن عيساو يقترب من الخيمة فتخفى يعقوب خلف باب الخيمة ، وكان من حسن الطالع أن هذا الباب كان مستديرًا ومن ثم كان يمكنه مشاهدة عيساو دون أن يُرى ،

## تكشف شخصية عيساو الحقيقية

وكان عيساو قد وصل متأخرًا أربع ساعات (٢٠) ورغم كافة الجهود التي بذلها في القنص فقد باءت كل جهوده بالفشل مما اضطره لقتل كلب وتقديم لحمه في وجبة لوالده (١٠٠) ، ومن هنا أصبح عيساو سيئ المزاج ، وحينما أمر والده بتناول الطعام فقد بدت دعوته قاسية بعض الشيء فقال عيساو : انهض والدي وتناول لحم الفزال الذي أحضره ولدك ، أما يعقوب فقد تحدث بشكل مختلف فقال : أرجوك انهض واجلس

لتتناول لحم الفزال . ويثت كلمات عيساى الرعب في نفس إسحاق بل وتجاوز خوفه ذلك الخوف الذي تملكه حينما كان والده يعتزم تقديمه أضحية على المحرقة فصرخ متسائلاً : من ذا الذي يتوسط بيني وبين الرب حتى تصل البركة إلى يعقوب ؟ ، وكانت هذه الكلمات تنطوى على تشكك إسحاق في أن ريبيكا هي التي حرضت يعقوب على الحصول على البركة .

ولم يتنبه إسحاق إلا بعد أن رأى الجحيم عند قدمى عيسار فحينما دخل المنزل ازدادت حرارة جدران المنزل لاقترابها من الجحيم الذى جلبه عيسار معه فصرخ إسحاق: تُرى من سُيحرق أنا أم ولدى يمقوب؟ فأجابه الرب: لن تُحرق أنت أو ابنك وإنما القناص.

وأخبر إسحاق عيساو أن للحم الذي وضعه يعقوب أمامه خواص فريدة وأنه يتضمن كل النكهات بل يتضمن مذاق الطعام الذي سيهبه الرب للصديقين في العالم الآخر ، وقال إسحاق الا أعرف ما اللحم فحينما كنت أتناول الخبز كان مذاقه كمذاق لحم الحيوانات وكل مذاق بتشهاه المره ، وحينما سمع عيساو كلمة لحم بدأ في النحيب قائلاً : لم يعطني يعقوب سنوى طبق من العدس وأخذ في مقابله حقى في الميلاد ، فأحس إسحاق بحزن عظيم لإعطائه البركة إلى الابن الأصغر بدلاً من ابنه البكر الذي كان يحق له الحصول على البركة بموجب العرف والقانون غير أنه حينما سمع أن يعقوب حصل على حق الميلاد من عيساو قال : أعطيت بركتي الشخص الصحيح ،

وكان إسحاق قد فكر خلال غضبه في صب لعنته على يعقوب لأنه أخذ البركة منه على نحو مخادع غير أن الرب منعه من تنفيذ خطته فذكره الرب بأنه إذا لعن يعقوب فإنه سيكون كمن يلعن نفسه خاصة أنه كان قد باركه بقوله : ملعون من يلعنك. غير أن إسحاق لم يكن مستعدا للاعتراف بصلاحية بركته ليعقوب حتى يعلم أن ابنه الثاني امتلك بالفعل حق الميلاد فقال عندئذ : إنه سيبارك . وإذلك فقد صرخ عيسار صرخة مدوية ، ونظراً لأن يعقوب كان سبب هذا الحزن فقد كتب على موردخاى بن يعقوب وعلى نحو العقاب أن يصرخ صرخة مدوية أيضاً وكان حزنه ناجماً عن هامان الذي من نسل عيساو ، وحينما أخبر إسحاق عيساو : إن أخاك أوتي الحكمة وأخذ البركة بصق عيساو مغتاظاً وقال : لقد نهب حقى في الميلاد والتزمت الصمت والأن يأخد البركة فهل يجب أن التزم الصمت الصمت والأن عاقبني مرتين (١٠٠١) .

وواصل إسحاق حديثه إلى عيساو قائلاً: انظر لقد جعلت إسحاق سيداً لك وافعل ما شئت ، إن بركتك ستظل خاصة به . وسيصبح كل إخوته عبيداً له ، وكل ما يملكه العبد ينتمى إلى سيده ، ولابد أن ترضى بحصولك على خبزك من سيدك . واستاء الرب من إسحاق لأنه حدث عيساو بكلمات رقيقة فويخ إسحاق قائلاً ، إنه خائن . فذكر إسحاق : ألا يعمل الصدق حينما يبجل والديه . الرب : إنه سيسىء التصرف في بلد الصدق فسيتطاول في الأيام القادمة على الهيكل ، إسحاق ، إذاً دعه يتمتع بالفير في هذا العالم حتى لا يرى المكان الدائم للرب في العالم القادم (١٠٠٠) .

وحينما اتضع لعيساو أنه لم يعد بمقدوره إقناع والده بإلغاء البركة التى وهبها إلى يعقوب فقد سعى إلى المصول على هذه البركة عبر الحيلة فذكر لوالده: ألا توجد لديك سوى بركة واحدة فقط ؟ ولتباركنى أيضًا وإلا فسيقال إنه ليس لديك سوى بركة واحدة فقط . ولتفترض أنى كنت تقيا مثل يعقوب فهل كان سيبخل الرب بمنحى البركة أيضًا ؟ فأجاب الرب: الصمت ! إن يعقوب سيبارك الأسباط الاثنى عشر ، وستكون كل بركة مختلفة عن الأخرى . غير أن إسحاق أحس بالشفقة على ولده الأكبر وأراد أن يباركه غير أن الحضرة الإلهية تدخلت ومن ثم لم يتمكن إسحاق من تنفيذ ما ابتغاه . ويدأ عيساو في النحيب فذرف ثلاث دمعات سقطت الأولى من عينه اليمنى والأخرى من عينه اليمنى والأخرى من أجل حياته وهل يجب أن ألدمعة الثالثة ظلت على رموشه فقال الرب: هذا النذل يبكى من أجل حياته وهل يجب أن أتركه يذهب خالى الوفاض ؟ فأمر إسحاق بمباركة ابنه الإكبر (١٠٠١) .

وياركه إسحاق بقوله: اهتم بدهن الأرض الذي ستحيا عليها – وكان يقصد بهذا اليونان – واهتم بندي السماوات – وكان يقصد بهذا الرجال الأقوياء – واهتم بسيفك الذي ستحيا به واستخدم أخاك. وحينما يحاول التهرب من عبء الرب فإنك ستصبح سيده (١٠٠).

ولم تكن البركة التي وهبها إسحاق إلى ابنه الأكبر مشروطة فكان مقدرًا على عيساو سواء أكان يستحق هذه البركات أم لا التمتع بخيرات هذا العالم ، أما البركة التي حصل عليها يعقوب فقد كانت نتاجًا لأعماله الخيرة التي كان يحق له من خلالها التمتع بالنعيم الأرضى ، وكان من بين الأفكار التي جالت بخاطر إسحاق أن يعقوب

تقى وأنه أن يتمرد على الرب ومع هذا فسيقدر عليه العناء ، أما هذا الفاسد عيساو فإنه إذا فعل خيراً أو معلى الرب ولم يستجب له فإنه سيقول : من العبث أن أصلى الرب، ولهذا فقد وهب إسماق عيساو بركة غير مشروطة (١٠٦) ،

# يعقوب يغادر منزل أبيه

وقد اشتدت كراهية عيساو ليعقوب لحصوله على بركة أبيه ، وكان يعقوب خانفًا للغاية من أخيه عيساو ففر إلى منزل " أيبر" بن سام حيث اختفى فى منزله أربعة عشر عامًا ، وواصل فى هذا المنزل دراسة طرق الرب وأوامره ، وحينما رأى عيساد أن يعقوب فر وهرب بعد أن حصل على بركة أبيه بالحيلة والخداع اشتد حزنه وظل يثير الشغب فى منزل والده ووالدته ونهض وأخذ زوجته وارتحل بعيدًا عن والده ووالدته إلى أرض سعير التى اقترن فيها بزوجته الثانية " باسيماث " بنت إيلون الحيثى ودعاها أرض سعير التى اقترن فيها بزوجته الثانية " باسيماث " بنت إيلون الحيثى ودعاها كنمان وجعل زوجته تقيمان فى منزل والده بالخليل ، ولم تتوقف زوجتا عيساو عن الشجار وأثارتا بعمالهما غضب إسحاق وريبيكا لأنهما لم تتبعا تعاليم الرب ولم تخدما الشجار وأثارتا بغمالهما غضب إلحارة ولقد كانتا أكثر مكرًا من أبائهما ، ولقد اعتادتا تقديم الأضاحى وحرق البخور إلى آلهة بعل مما أثار ضجر إسحاق وريبيكا منهما ، ومع مضى أربعة عشر عامًا على إقامة يعقوب فى منزل " أيبر" فقد اشتاق يعقوب لرؤية أبيه وأمه فعاد إلى منزله ، وكان عيساو قد نسى خلال هذه الأيام ما فعله يعقوب معه واستيلائه على بركته ، غير أنه حينما رأه عائدًا إلى والديه تذكر ما فعله يعقوب فاشتعلت نيران الكراهية فى قلبه وسعى لقتله (١٠٠) .

غير أن عيسال لم يكن بمقدوره قتل يعقوب طالما أن والده حى خشية أن ينجب إسحاق ولدًا أخر ، وكان يبتغى التأكد من أنه الوريث الوحيد (١٠٨) وعلى أية حال فقد كانت كراهية عيسال ليعقوب شديدة فقرر أن يسرع بقتل والده وأن يقتل يعقوب فيما بعد ، وكانت نوايا القتل تعتمل في قلب عيسال غير أنه كان ينكر اعتمالها في ذهنه ، ولكن الرب قال : ربما لا تعرف أن الرب يمتحن قلوب البشر لاني أنا الرب العالم بالقلب .

ولم يطلع على نوايا عيساو الرب فقط إذ كانت ريبيكا مثل كل الأمهات نبية ومن هنا لم تتوان في تحذير يعقوب من الخطر الذي يتربص به فقالت له: إن أخاك واثق من إنجاز مهمته كما لو كنت لقيت مصرعك بالفعل ، ولهذا أطع صوتي ولدي واهرب إلى أخيك لابان في حاران وابق لديه سبع سنوات حتى ينقضى غضب أخيك ، ولم يسع ريبيكا لنقاء قلبها وصفاء سريرتها سوى أن تؤمن أن غضب عيساو لا يعدو عن كونه غضبًا عابرًا غير أنها أخطأت فيما تصورت إذ إن كراهيته استمرت حتى وفاته (١٠٠٠) .

ولم يفر يعقوب من الخطر اشجاعته فقال اوالدته ؛ است خائفًا ، وإذا كان يبتغى قتلى ساقتله ، فأجابته : لا تدعنى أثكل فى ولدى فى يوم واحد (١١٠) . وأظهرت ريبيكا بهذه الكلمات مرة أخرى أنها تحمل سمات النبوة إذ إن عيساو قُتل فى اليوم الذي دفن فيه يعقوب (١١١) .

وقال يعقوب اريبيكا: إنك تعلمين أن والدى أصبح كهلاً وإنك لا ترين ، وإذا غادرته وارتحلت فإنه سيغضب ويلعننى ، وإن أذهب إلا إذا طلب منى والدى الرحيل(١١٣) .

وتوجهت ريبيكا بالتالى إلى إسحاق وحدثته من بين دموعها قائلة: إذا اقترن ولدى يعقوب بإحدى بنات الحيثيين فأى شىء سأجنيه (١١٢) ؟ فدعا إسحاق يعقوب وقال له: إنك لن تتزوج من بنات الكنعانيين فهكذا أمرنا والدنا إبراهيم بموجب أمر الرب فأمره الرب بقوله: لنسلك سأعطى الأرض، وإذا حافظ أبناؤك على عهدى الذى اقمته معك فإنى سأنفذ عهدى معك ولن أتخلى عنهم، ولهذا أنصت ولدى إلى كلماتى وإلى كل ما أمرك به وتجنب الزواج من بنات الكنعانيين . انهض وتوجه إلى منزل بيثول والد والدتك في حاران واقترن بإحدى بنات لابان أخ والدتك ، ولا تتس الرب إلهك وكل طرقه في الأرض التي ستقيم فيها وتتخلى عن الرب إلهك ، وحينما تصل إلى الأرض التي تتجه إليها فاعبد الرب بها ولا تحيد يمنة أو يسرة عن الطريق الذي أمرتك بالسير عليه والذي تعلمته ، وليمنحك الرب الحب والرضا في أعين من ستقيم فيما بينهم ولتأخذ الزوجة التي وهبها إلى إبراهيم خيرة ومتبعة لتعاليم الرب ، وليمنحك الرب أنت ونسئك البركة التي وهبها إلى إبراهيم وليكثر نسئك في أي أرض تحل بها وليجعلك الرب تعود سائًا إلى الأرض التي يقطنها ولدك ولتعود مع أبناء وثروات وسعادة ومتعة (١٤٠٠) .

وكانت هذه الكلمات التى حدث بها إسحاق يعقوب وخاصة الأغيرة منها خير دليل على صحة البركة التى وهبها إلى يعقوب (١٠٥) . وحتى لا يذكر أحد أن يعقوب حصل على هذه البركة عن طريق الحيلة والخداع فقد وهبه إسحاق ثلاث بركات أخر بقوله : طالما أنى أملك القدرة على مباركتك فإنى أباركك بقولى ياليت الرب يمنحك بركته الأبدية وليمنحك البركة التى ابتغى إبراهيم أن يهبنى إياها التى لم تنقطع إلا من أجل ألا يثير حنق إسماعيل وغيرته (١٠١١) .

وحينما رأى إسحاق ببصيرة النبوة أن نسل إسحاق سيجبر ذات حين على الرحيل إلى المنفى فقد ابتهل إسحاق إلى الرب بإعادة المنفيين فقال : سيبتليكم الرب بست مصائب غير أنه لن يمسكم أى سوء عند تعرضكم إلى المشكلة السابعة ، وابتهات ريبيكا إلى الرب باسم يعقوب قائلة : لا تفلح مخططات عيسار ضد يعقوب ولتحبط كل ما يعتزم القيام به (١١٧)

وحينما لاحظ عيسار أن حب أبيه انتقل إلى يعقوب فقد توجه إلى إسماعيل وخاطبه بقوله "كما أعطى والدك كل ما يملك إلى أخيك إسحاق وتركك خارى الوفاض فإن والدى يعتزم القيام بالأمر نفسه معى ، استعد إذًا واذهب لقتل أخيك وسأقتل أخى ثم سنقتسم كل العالم فيما بيننا ، فأجاب إسماعيل : لماذا تبتغى قيامى بقتل والدك ؟ فيمكنك القيام بهذه المهمة بمفردك ، فأجاب عيسار : حدث فيما مضى أن إسمانًا قتل أخاه كما قتل قابيل هابيل لكن لم يحدث أن قام ابن بقتل والده .

ولم يتراجع عيساو حقا عن قتل أبيه فحدث نفسه قائلاً: إذا قتل إسماعيل والدى سيصبح لى حق الثار منه وساقتل إسماعيل ثارًا لوالدى ، وإذا قتلت يعقوب أيضًا سيصبح كل شيء ملكى وساصبح الوريث الوحيد لوالدى وعمى (١١٨). ويظهر هذا الأمر أن زواج عيساو من "ماهالاث" بنت إسماعيل وحفيدة إبراهيم كان مرتبطًا برغبته في إقامة علاقات ودية مع إسماعيل حتى يمكنه فيما بعد تنفيذ مخططاته الشيطانية (١١٩).

غير أن عيساو تفكر في هذا الأمر دون أن يستشير أحدًا ، وكان إسماعيل قد توفى عشية زواج عيساو من " ماهالات " ، وتولى " نيبايوت " بن إسماعيل مقاليد الأمور وزف أخته إلى عيساو (١٢٠) . ومن الواضح أنه حينما فكر عيساو في الاقتران

بحفيدة إبراهيم لم يكن معنيا فى تفكيره هذا بإسعاد والديه خاصة أنه كان قد احتفظ بزوجتيه الكنعانيتين ، وسارت بنت إسماعيل على هدى زوجتى عيساو ومن ثم فقد أسهمت فى إثارة غضب والدى عيساو من زوجاته(١٢١) . وكان من المكن أن يصبح زواج عيساو من حفيدة إبراهيم فرصة له لتعديل كافة سلوكياته المنحرفة خاصة أن أرء تغفر كافة ننويه السابقة عند زواجه(١٢٢) ،

وحينما ترك يعقوب منزل والده انتصبت ريبيكا حزنًا على فراقه غير أن إسحاق واساها قائلاً: " لا تبك على يعقوب فقد رحل في سلام وسيعود سالمًا ، وسيحميه الرب في علاه من كل الشرور وسيكون معه ، وإن يتخلى عنه طيلة حياته ، ولا تخافي عليه لأنه يسير على الصراط المستقيم ، إنه إنسان كامل ويؤمن بالرب ومن هنا فإن يفني (١٣٣) .

#### مطاردة إليفاز وعيساو ليعقوب

وحينما ذهب يعقوب إلى حاران استدعى عيساو واده إليفاز وحدثه سرا قائلاً:
أسرع الآن واحمل سيفك وتعقب يعقوب وأمض أمامه في الطريق وتريص له واقتله
بسيفك على أحد الجبال وخذ كل أمتعته وعد . وكان إليفاز بارعًا وخبيرًا في استخدام
القوس كما علمه والده كما كان يجيد القنص وكان وغدًا. وفعل إليفاز الذي كان يبلغ
انذاك ثلاثة عشر عامًا ما أمره به والده ونهض واصطحب معه عشرة من إخوة والدته
وتعقب يعقوب ، وشاهده عن بعد من مكمن اتخذه على حدود كنعان في مواجهة مدينة
نابلس، وشاهد يعقوب إليفاز ورجاله يتعقبونه فثبت في مكانه لمعرفة حقيقة سيرهم
خلفه قلم يفهم غرضهم ، واستل إليفاز سيفه وتقدم هو ورجاله صوب يعقوب فسألهم
يعقوب : إلى أين تتجهون ومن تتعقبونه بسيوفكم ؟ فاقترب إليفاز إليه وأجابه : أمرني
والدى وان أحيد عن تنفيذ أوامره ، وحينما أدرك يعقوب أن عيساو كلف ولده إليفاز
بتنفيذ الأمر على وجه السرعة دعا إليفاز ورجاله قائلاً : انظروا كل ما أملك وكل ما أعطاه
والدى إلى وخنوا كل ما لدى وارحلوا ولا تقتلوني . وجعل الرب إليفاز ورجاله يشعرون
بالرضا تجاه يعقوب فاستمعوا إلى ما قاله يعقوب ولم يقتلوه غير أنهم أخنوا كل ما

وحينما عاد إليفاز ورجاله إلى عيساو وأخبروه بما حدث مع يعقوب غضب من إليفاز ورجاله لأنهم لم يقتلوا يعقوب ، فأجابوا عيساو قائلين : إن يعقوب تضرع إلينا حتى لا نقتله فأشفقنا عليه وأخذنا كل ما كان معه ورجعنا . وأخذ عيساو كل الفضة والذهب التى استولى عليها إليفاز من يعقوب ، ووضعها في منزله(١٧٤) .

ومع هذا لم يفقد عيسا الأمل في اعتراض طريق يعقوب خلال سفره وقتله فطارده واحتل مع رجاله الطريق الذي كان على يعقوب أن يسلكه في طريقه إلى حاران، وحدثت في تلك اللحظة معجزة ليعقوب ، فحينما أدرك حقيقة نرايا عيسا واتجه صوب نهر الأردن ورفع بصره إلى الرب وشق مياه النهر بعصاه ، ونجح في عبور النهر غير أن عيسا ولم يتوقف عن سعيه وواصل مطاردة يعقوب ووصل إلى المياه الحارة في "باروس" قبل أخيه الذي كان عليه أن يعبر هذه المنطقة ، ولم يكن يعقوب يعلم أن أخاه عيسار يشاهده ويتربص به فقرر أن يستحم في هذه المياه قائلاً : ليس لدى خبز أو أية أشياء أحتاجها فلأستحم في مياه البئر ليدفأ جسدى . وبينما كان يعقوب في البئر سد عيسار كل مخرج للبئر ولذلك كان يعقوب سيلقي حتفه غرقًا لولا أن الرب جعل معجزة تحدث إذ تشكل بالبئر مخرج هرب منه يعقوب وهكذا تحققت كلمات الرب "حينما تصدث إذ تشكل بالبئر مخرج هرب منه يعقوب وهكذا تحققت كلمات الرب "حينما تمضى بالماء سنكون معك وحينما تسير بالنار فلن تحترق" « وهكذا أنقذ يعقوب من مياه نهر الاردن ومن نيران البئر الحارة .

وكان من بين ما حدث في الوقت نفسه أن أحد الفرسان نزل عن جواده وخلع ملابسه على ساحل النهر وسار في مياهه غير أن أمواجه أغرقته فلقي حتفه ، وارتدى يعقوب ملابس المتوفي خاصة أن إليفاز كان قد جرده من كل شيء حتى من ملابسه ولم يكن يعقل أن يظهر يعقوب عاربًا أمام قومه (١٢٥).

وبالرغم من أن يعقوب كان قد تم تجريده من كل ما يملك فإن شجاعته لم تخذله فقال: أيمكن أن أفقد الأمل في خالقي " إني أعتمد على الخصمال الطيبة لآبائي " وسيساعدني الرب من أجلهم ، فقال الرب: يعقوب إنك تضع ثقتك في مزايا وفضائل أبائك ومن هنا لن أجعل قدمك تزل " إن من يحفظك لا يغفل ولتنعم بالهدوء " وإذا كان أي حارس يقوم بالحراسة في المنهار وينام الليل فإني سأحرسك بالنهار والليل ، فإن من يرعي إسرائيل لا يغفل ولا ينام ، وسيحفظك الرب من كل شر ومن عيساو ولابان "

وسيحفظك عند دخواك كنعان وعند خروجك منها (١٣٦) .

وكان يعقوب يكره الخروج من الأرض المقدسة دون الحصول على موافقة الرب فحدثته نفسه قائلة: أمرنى والدى بالذهاب والرحيل عن الأرض ولكن من يعلم إذا ما كانت هذه هى رغبة الرب كما يقولون وهل سأنجب أطفالى خارج الأرض المقدسة (١٣٧) وتوجه بالتالى إلى منطقة بئر سبع حيث كان الرب قد منع إسحاق فيها حق الخروج من كنعان والتوجه إلى فلسطين ، وتوجه إليها ليتعرف على رغبة الرب .

ولم يتبع يعقوب طريق والده وجده في الاعتماد على " أبيميلك " خشية أن يجبره الملك على الدخول في عهد معه ويجعل من المستحيل على نسله ولأجيال طوال السيطرة على أرض فلسطين ، ولم يمكنه أيضًا البقاء بالمنزل خشية أن يستولى عيساو منه على حق الميلاد ولم يكن يمكنه التسليم بهذا الأمر (١٢٨) ، ولم يكن مقتنعًا إلى هذا الحد بالدخول في صراع مع عيساو خاصة أنه كان يدرك مدى صدق الحكمة القائلة : إن من يدخل إلى ساحة الخطر يتعرض للهزيمة ، أما من يتجنب الخطر فإنه يهزمه ، وكان إبراهيم وإسحاق قد اتبعا هذه الحكمة فقد فر جد يعقوب من نمرود كما فر إسحاق من القلسطينين (١٢٠)

## يوم المعجزات

وكانت رحلة يعقوب إلى حاران حافلة بالمعجزات ، وقد حدثت أولى المعجزات الخمس التي وقعت من أجله في الوقت الذي كان يعبر فيه جبل موريا إذ غربت الشمس في ذلك الحين أي في عز الظهيرة ، وكان يعقوب يهتدى في طريقه ببئر المياه الذي كان يظهر أينما كان الآباء يذهبون أو يستقرون ، واصطحب هذا البئر يعقوب في رحلته من بئر سبع حتى جبل موريا ، هذه الرحلة التي استغرقت يومين ، وحينما وصل إلى الجبل المقدس حدثه الرب قائلاً : يعقوب إن الخبز في حافظتك كما أن بئر المياه أمسبع قريبًا منك سيطفئ ظمأك ، وأصبع لديك الآن الطعام والشراب ويمكنك الآن

قضاء الليلة هاهنا . غير أن يعقوب أجابه : لماذا يتعين علينا أن أنام في هذا الوقت غير المناسب ؟ غير أن يعقوب أدرك أن الشمس قاربت على المغيب فاستعد النوم (١٣٠) وقد كان الفرض من هذا الأمر الإلهى ألا يمضى يعقوب بجوار موقع المعبد الذي سيُقام في المستقبل دون التوقف لديه ودون أن يقضى به ليلة واحدة . وابتغلى الرب أيضاً أن يظهر ليعقوب وأن يُظهر له الصديقين في المساء (١٣١) ، وقد أنقذ يعقوب في الحين ذاته من مطاردة عيساو الذي اضطر التوقف عن المطاردة بسبب حلول الظالام (١٣١) .

وأخذ يعقوب اثنى عشر حجرًا من المذبح هذه المجارة التي كان والده إسماق قد وضعها مجتمعة وقال يعقوب: لقد كان الرب ببتغي إقامة اثني عشر سبطًا غير أنهم ليسبوا من نسل إبراهيم أو إسحاق ، وإذا اتحدت هذه الحجارة في رابطة واحدة سيصبح مقدرًا على أن أكون أبًا لهذه الأسباط. وحدثت في هذه اللحظة المجزة الثانية إذ اتحدت هذه المجارة فيما بينها وأصبحت حجرًا واحدًا وضعه يعقوب تحت رأسه بل وأصبح هذا الحجر ناعمًا مثل الوسادة ، وكان يعقوب في حاجة ماسة بالفعل إلى الراجة فكانت هذه هي الليلة الأولى التي لم يتخذ فيها حذره منذ أربعة عشر عامًا . وقد قضى يعقوب كل الليالي التي قضاها في منزل أبير في الدراسة ، كما قضى السنوات العشرين التالية التي قضاها في منزل لابان يون أن يغمض له جفن إذ قضي طيلة تلك الليالي في ترتيل المزامير(١٣٣) ، وكانت هذه الليلة حافلة بالمعجزات فحلم حلمًا تراسى له فيه كل تاريخ البشرية فرأى في حلمه سلمًا يرتفع من الأرض إلى السماء وشاهد على هذا السلم الملاكين اللذين أرسلا إلى سدوم ، وقد نُفي هذان الملاكان طيلة مائة وثمانية وثلاثين عامًا عن البقاع السماوية لأنهما أفشيا سر مهمتهما إلى لوط، وقد رافق هذان الملاكان يعقوب في رحلته من منزل أبيه إلى البقعة التي وصل إليها وأخذا فيما بعد طريقهما صنوب السماء ، وحينما وصلا إلى السماء سمعهما يعقوب يحدثان سائر الملائكة بقولهما: هلموا وشاهدوا هدوء الصديق يعقوب الذي يتراعي مظهره الخارجي على المرش الإلهي الذي تتوقون ارؤيته . ثم شاهد الملائكة تهبط من السموات لتمعن النظر إليه(١٣٤) . وشاهد أيضنًا ملائكة الممالك الأربع بصبعدون السلم فصعد ملاك بابل سبعين درجة وصعد ملاك ميديا اثنتين وخمسين ، وملاك اليونان مائة

وثمانين ووصل ملاك أدوم إلى درجة بالفة العلو فقال: سأصعد فوق السحب وسأصبح مثل العالى القدير، وسمع يعقوب صوتًا محتجا قائلاً: ستصبع أسفل السافلين، وويخ الرب أدوم قائلاً: بالرغم من أنك ترتفع كالصقر وبالرغم من أن النجوم سكناك فسأجعلك في أسفل السافلين (١٣٥).

وأظهر الرب ليعقوب أيضًا الوحى على جبل سيناء وصعود إيليا إلى السماء ، والهيكل في لحظات شموخه وتعرضه للتلف ، ومحاولة نبوخذ نصر إحراق الأطفال الثلاثة المقدسين في المحرقة ومواجهة دانيال مع بيل(١٣٦١) .

وقى هذا الجزء النبوئى من حلم يعقوب (١٣٧) وعده الرب بإعطائه الأرض التى يستلقى عليها ، وكانت هذه الأرض هى كل فلسطين ، وواصل الرب وعده بقوله : وسيصبح نسلك مثل تراب الأرض ، وكما أن الأرض تحتمل كل الأشياء فإن نسلك سيحتملون كافة شعوب الأرض. وكما أن الأرض يطؤها الجميع فإن نسلك سيكون مصيرهم كمصير الأرض عند ارتكابهم للخطايا إذ ستضطهدهم عندئذ كل شعوب الأرض (١٣٨) . وعلاوة على هذا فقد وعد الرب يعقوب بالانتشار فى الشرق والغرب هذا الوعد الذى لم يقدم إلى إبراهيم أو إسحاق اللذين وُعدا بمساحة محدودة من الأرض ، أما نصيب يعقوب من الملك فلم يكن محدود المراحد) .

ونهض يعقوب من هذا العلم العجيب فزعًا لما رأه في العلم من دمار الهيكل (181). فصرخ: ليس هذا المكان سوى بيت الرب الذي توجد به بوابة السماء التي تصعد منها إليه الصلاة، وأخذ العجر المصنوع من اثنى عشر حجرًا وجعله عمودًا صب عليه زيتًا، هذا الزيت الذي كان قد هبط من السموات وغرس الرب هذا العجر المسوح بالزيت في أعماق الأرض ليصبح مركزًا للأرض، وهذا العجر مثله مثل "حجر السقى "(١٤١) الذي يشكل مركز العرم الذي نقش عليه اسم الذات الإلهية التي يتملك من يعرفها القدرة على السيطرة على الطبيعة والحياة والموت (١٤٥)،

وسجد يعقوب أمام " حجر السقى " ودعا الرب لينفذ الوعد الذي وعده به ، ودعاه أن يهبه رزقًا كريمًا ، وأقسم يعقوب بأن يعطى عُشر كل ما يملك الرب إذا استجاب لدعائه ، ومن هنا كان يعقوب أول من أخذ عهدًا على نفسه (١٤٢) وأول من فصل العُشر عن دخله (١٤٤) .

ووعده الرب بكل ما يمكن أن يبتغي غير أن يعقوب تخوف من أن يفقد البركة المعهودة إليه عبر الفطيئة (۱٤٥) فابتهل إلى الرب بأن يعيده إلى منزل والده معافى في جسده وأملاكه ومعرفته (۱٤٦) وأن يحميه في أي أرض غريبة ينزل بها من الأوثان والحياة غير الأخلاقية ، وسفك الدماء (۱٤٥)

وصلى يعقوب صلاته الأغيرة وهو في طريقه إلى حاران وهنا حدثت المجزة الثالثة إذ وصل في لمح البصر إلى النقطة التي يبتغي الوصول إليها بعد أن قفزت الأرض من جبل " موريا " إلى حاران ، وقامت الأرض بمثل هذه المعجزة أربع مرات فقط على مدار التاريخ(١٤٨).

وكانت البئر التي كان سكان المكان يستمدون منها المياه أول ما وقعت عيناه عليها عند وصوله إلى حاران ، وبالرغم من أن حاران كانت مدينة عظيمة إلا أنها عانت من قلة المياه ولذلك لم تكن مياه البئر متاحة للجميع ، وكان لدخول يعقوب إلى المدينة أثر في تغيير الوضع فقد كان لخصاله الطيبة الفضل في مباركة مياه الأبار ومن ثم أصبحت المياه تكفى جميع الاحتياجات .

وكان يعقوب قد شاهد عدة أفراد يقفون بجانب البدر فسألهم الخواني من أين أتيتم ؟ ويتضح هنا أنه من الواجب أن يخاطب المرء الآخرين كإخوة وأصدقاء وألا ينتظرهم يحيونه وأن يسعى لأن يكون أول من يلقى السلام والود على من يلقاه وحينما علم أن من ألقى عليهم السلام من حاران سألهم عن شخص وعمل خاله لابان وإذا ما كأنوا أصدقاءه فأجابوه بإيجاز: هناك سلام فيما بيننا ولكن إذا كنت تبتغى معرفة المزيد فها هى راحيل بنت لابان ويمكنك أن تعرف منها كل ما تبتغى معرفته .

وقد أحس يعقوب أنه قد يكون غريبًا بعض الشيء وقوف عدد من القوم بلا طائل بجوار البئر فسألهم: أتعملون هنا ؟ وإذا كان الأمر على هذا النحو فلماذا تهملون عملكم ؟ أما إذا كنتم ترعون غنمكم فلماذا لا تروون ظمأ الغنم وتطعمونها (١٥٠٠) ؟ فأجابوه أنهم في انتظار إحضار الرعاة لغنمهم ، وقاموا برفع الحجر عن عين البئر ، وبينما كان يحدثهم أتت راحيل مع غنم والدها لأنه لم يكن لدى لابان أبناء ، وكان قطيع

الغنم قد تعرض إلى وياء ضرب معظم القطيع فلم يتبق منه الكثير ، ومن هنا كان يمكن لفتاة مثل راحيل رعايته ، وحينما شاهد يعقوب بنت أخ والدته تقترب فقد رفع بسهولة الحجر عن عين البشر ، ورفعه كمن ينزع غطاء فلين من زجاجة ، وكانت هذه هى المعجزة الرابعة التى وقعت فى هذا اليوم المعجز ، وكانت قوة يعقوب تضاهى قوة كل الرعاة مجتمعين فقد أنجز بذراعيه ما كان يتطلب حشدا من البشر (١٠١) وكان الرب قد وهبه هذه القوة الخارقة عند خروجه من الأرض المقدسة فقد جعل الرب الندى الذى يوقظ الأتقياء من سباتهم يوم القيامة يتسلل بداخله ومن هنا كانت قوته البدنية خارقة بل وتمكن فى صراعه مع الملائكة من الانتصار عليهم (١٥٢) ،

أما المعجزة الضامسة والأضيرة التي وقعت في هذا اليوم فهى أن مياه البئر ارتفعت من الأعماق إلى القمة ، ولم تكن هناك حاجة إلى رفعها ، وقد ظلت المياه تغمر البئر طيلة السنوات العشرين التي أقام فيها يعقوب في حاران(١٥٢) .

### يعقوب مع لابان

وحينما أتت راحيل إلى البئر في اللحظة التي وصل فيها يعقوب إلى حاران كانت هذه اللحظة لحظة مبشرة بالخير، ولاشك أن الالتقاء بفتيات صغار عند دخول المدينة يعد فألا حسنًا ويبشر بأن جهود المرء ستكلل بالنجاح ، ويتضح هذا من خلال التجارب التي مر بها كل من إليعازر ويعقوب وموسى وشاءول فقد التقوا جميعهم بفتيات صغار عند اقترابهم من أي مكان جديد عليهم ، ولقوا جميعهم النجاح (١٠٤٠).

وحينما التقى يعقوب راحيل عاملها من الوهلة الأولى وكأنها قريبة له مما جعل الواقفين على البئر يتهامسون فيما بينهم ، وقد انتقدوا يعقوب لسلوكه تجاهها خاصة أن الرب قد أرسل الطوفان لمعاقبة البشر لسلوكياتهم غير الأخلاقية ، ومن هنا أصبحت العفة سمة من سمات أهل الشرق ، وكان للانتقادات التي تعرض لها يعقوب أضخم الأثر في نفسه فانهمر دمعه مدرارًا ، وحينما قابل راحيل بدأ في النحيب وتاب عما فعله ،

وكان هناك ما يدعو حقا لنحيبه فقد تذكر يعقوب في هذه اللحظات إليعازر الذي كان عبدًا لدى جده الذي كان قد أحضر عشرة جمال محملة بالهدايا معه إلى حاران

التى أتاها بحثًا عن عروس لإسحاق. وطافت هذه الذكرى بمضيلته حينما لم يكن بمقدوره اقتناء خاتم اراحيل. وعلاوة على هذا فقد رأى ببصيرة النبوءة أن زوجته الحبيبة لن ترقد بجواره في القبر ، ولهذا بكي بشدة عند تفكره في هذا الأمر .

وحينما سمعت راحيل أن يعقوب يمت لها بصلة قرابة أسرعت إلى منزلها أتحدث والدها عن مجيئه، ولم تكن والدتها على قيد الصياة آنذاك وإلا أسرعت أتضبرها ، وأسرع لابان لملاقاة يعقوب ، وكان لابان قد فكر في أنه إذا كان إليعازر العبد قد أتى في حينه بعشرة جمال محملة بالهدايا فما الذي سيأتى به يعقوب ؟ وحينما رأى يعقوب يقف بمفرده تصور أنه يضع أموالاً طائلة في حزامه فأحاط بخصره التأكد من ظنونه وحينما خابت ظنونه لم يفقد الأمل إذ تصور أن ابن أخيه يعقوب حمل مجوهرات وأنه ظنونه فقال : إنك تتصور أنى أحمل أموالاً طائلة غير أنك مخطئ فلا أحمل معي سوى ظنونه فقال : إنك تتصور أنى أحمل أموالاً طائلة غير أنك مخطئ فلا أحمل معي سوى بأن وألده إسحاق بعثه في إحدى المهام وزوده بالذهب والفضة والمال غير أن إليعازر وألده إسحاق بعثه في إحدى المهام وزوده بالذهب والفضة والمال غير أن إليعازر وأنه سيخدم أربعمائة عامًا في أرض ليست له ، وإذا قتلتني فإن نسل عيساو سيدفع الدين وأذا فمن الأفضل أن تأخذ كل ما معى وأن تتركني حيا وهاأنا أقف أمامك خاليًا من المجوهرات بعد أن سلبها مني إليعازر (١٥٠٠).

وألقت هذه القصبة الرعب في نفس لابان فصرخ قائلاً: تُرى هل سأوفرالطعام والشراب لمدة شهر أم لعام لهذا الفتى الخاوى الوفاض ؟ وتوجه إلى الأصنام بمنزله ليسائها المشورة فنصحته قائلة: حذار أن تطرده من بيتك فنجمه وبرجه ييشران بأن الثروة ستكون من نصيبك وأن يركة الرب ستحل على كل ما تفعله سواء في منزلك أو حقلك .

واطمأن لابان إلى نصبحة الأصنام غير أنه أحس بالحرج إزاء كيفية ضم يعقوب إلى منزله ، كما أنه لم يجرق على أن يقدم له أية خدمة خشية أن يكون من المستحيل الوفاء بمتطلبات يعقوب ، ولجأ مرة أخرى إلى أصنامه وسألها عن المكفئة التي من الممكن أن يقدمها إلى ابن أخيه فأجابته : إن الزوجة هي أجره وإن يسألك شيئًا سوى الحصول على زوجه ، وحينما يهددك بالرحيل عنك فلتهبه زوجة أخرى وعندئذ لن يرحل(١٥٧) .

ورجع لابان إلى يعقوب قائلاً: حدثنى عن أجرك فأجاب: هل تتصور أنى أتيت بحثًا عن المال؟ لم أت إلا بحثًا عن زوجة (١٥٨). وكان يعقوب قد فُتن براهيل فور مشاهدتها وعرض عليها الزواج فوافقت لكنها قالت محذرةً: إن أبى مخادع واست مثله. فقال يعقوب: إنى أخوه في الخداع.

راحيل: وهل يعقل أن يضحى المخادع تقيا؟

يعقوب ا نعم يبدو الصدق على الصديق ويبدو الخداع على المخادع ولكن أخبريني كنف بمكنه مخادعتي ؟

راحیل : لدی أخت أكبر منی ویبتغی تزویجها قبطی ، وسیحاول أن يقدمها اك بدلاً منی .

وحتى يستعدا اخداع لابان اتفق يعقوب وراحيل على علامة يتمكن يعقوب من خلالها على التعرف عليها في ليلة الزفاف (١٥٠١) وهكذا تم تنبيه يعقوب على أن يأخذ حذره من لابان . وأكمل يعقوب اتفاقه مع لابان على الزواج من راحيل ، وكان الاتفاق شديد الدقة فقال يعقوب : أعلم أن سكان هذا المكان مخادعون ولهذا أود أن أوضح لك أنى سأخدمك سبع سنوات من أجل راحيل وليس من أجل ليئة لأنى أن أتزوج سوى راحيل .

ولم يجد كل هذا ، فلا طائل من الحديث إلى وغد ، فاللين أو القوة لا يجديان فى التأثير على وغد ، ومن هنا لم يخدع لابان يعقوب فحسب وإنما خدع الضيوف الذين حضروا الزفاف .

## زواج يعقوب

ويعد أن خدم يعقوب لابان سبع سنوات قال لخاله: لقد كتب الرب على أن أكون أبًا لاثنى عشر سبطًا، ويلفت من العمر اثنين وسبعين عامًا، وإذا لم أهتم بهذا الأمر الآن فمتى أهتم به (١٦٠) ؟ ولهذا وافق لابان على أن تكون راحيل بنته زوجة له، وهكذا تزوج يعقوب بعد مضى أربعة وأربعين عامًا على زواج عيساو، ويؤجل الرب في أغلب

الأحوال سعادة التقى فى حين أنه يدع الشرير يسعد سريعاً بتحقيق رغباته (١٦١) وحينما تزوج عيساو وهو فى الأربعين من عمره كان يبتغى أن يوضح للجميع أنه يسير على هدى وألده الذى كان قد تزوج بعد أن بلغ الأربعين ، وكان عيساو كالخنزير الذى يمد قدميه أينما حل لإظهار أن قدميه مشقوقتان كالحيوانات الطاهرة هذا بالرغم من أنه من الحيوانات الدنسة ، وكان عيساو يعتدى قبل بلوغ الأربعين على زوجات الأخرين ، وظل يعارس هذا السلوك بعد زواجه بالرغم من أنه كان يصاول الظهور فى صورة من يحاكى سلوك والده التقى ، وبالتالى فقد كانت " يهوديت " بنت الميثيين التى اقترن بها تسلك السلوك نفسه خاصة أن الرب كان قد قال : إن من قُدر له أن يكون كعصف الأرض الذى تحرقه النيران يتزوج امرأة من نسل قوم يتعرضون للإبادة ، وقد أوضع عيساو وزوجه حقيقة العبارة القائلة : إن الغراب لا يشبه الديك عبثًا إذ إنهما من الريش (١٦٣) .

أما يعقوب فقد كان مختلفًا إذ تزوج ليئة وراحيل اللتين كانتا أختين شديدتى التقوى والحب ، وكانت ليئة شديدة الجمال والفتنة كأختها راحيل غير أن عيبها الوحيد هو أن بصرها كان ضعيفًا ، وقد أثر هذا المرض سلبًا على شخصها وأضعفها ، وسنرى كيف نشأ هذا المرض .

وقد كان للابان بنتان وكان لريبيكا شقيقتها ولدان ، وكانا قد اتفقا فيما بينهما حينما كان أطفالهما صغارًا على أن يتزوج الابن الأكبر البنت الكبرى وأن يتزوج الأصغر الصغرى ، وحينما اكتملت أنوثة " ليئة " واستفسرت عمن ستقترن به حدثتها النجوم أنها ستتزوج شخصية شريرة فذرفت الدمع مدرارًا حتى سقطت رموشها عن جفنيها. أما راحيل فكان جمالها يزداد فتنة يومًا تل الآخر لأن الجميع كان يثنى على يعقوب .

ورغم الاتفاق بين لابان وريبيكا رفض يعقوب النواج من البنت الكبرى ليئة ، ولو تزوج البنت المخصيصة له لما كان عيساو قد سامع أخاه الأصغر يعقوب ، ولذلك قرر يعقوب الاقتران براحيل البنت الصغرى لعمه (١٦٣) .

أما لابان فقد قرر على نحو مختلف إذ قرر أن تتزوج بنته الكبرى قبل الصغرى فقد كان يعرف أن يعقوب سيوافق على خدمته مرة أخرى لسبع سنوات لحبه لراحيل ،

وجمع فى يوم القران سكان حاران وخاطبهم بقوله: تعلمون جيداً أننا اعتدنا على المعاناة من شحة المياه غير أنها أصبحت متوفرة بكثرة فور أن أتى هذا الرجل التقى ليقيم بيننا ، فسالوا لابان: وماذا أنت فاعل الفائجاب: إذا لم يكن لديكم أى اعتراض فإنى سأخدعه وأزوجه ليئة . إنه يحب راحيل حبا عظيماً ، وسيقيم من أجلها فيما بيننا سبع سنوات أخرى . فأجابه أصدقاؤه: افعل ما تشاء . فقال لابان: ليعدنى كل منكم بألا يخدعنى في تحقيق هذا الهدف .

ويعد أن وعدوه بذلك تركوه بمفرده ، فتوجه اشراء نبيذ وزيت واحم لحفل الزفاف ،
وأقام وجبة لهم كانوا قد دفعوا تكاليفها. ونظراً الأنه خدع رفاقه فأن لابان يُدعى
أرامى أي المخادع. وقد احتفلوا طيلة النهار حتى مجىء المساء ، وحينما أبدى يعقوب دهشته من كل هذا الاهتمام قالوا له : كان لتقواك فضل عظيم علينا إذ زادت المياه لدينا ، ونود أن نظهر عرفاننا لك . وقد حاولوا حقا أن يلمحوا له بغرض لابان الحقيقى إذ كرروا كثيراً لفظة "هاليا" في الأنشودة التي كانوا يرددونها في حفل الزفاف محاولين إفهام يعقوب أن المقصود بهذه اللفظة أنه سيتزوج ليئة غير أن يعقوب لم يلحظ شيئاً .

وحينما قاد الحضور العروس إلى غرفة الزواج أطفأ كل الضيوف ما معهم من شموع غير أنهم فسروا ما فعلوه قائلين: هل تتصور أننا نفتقر إلى هذا الحد أصول الاحتشام واللياقة مثل أهل بلدتك؟ ولم يكتشف يعقوب لهذا السبب الخديعة التي تعرض إليها حتى الصباح بل واستجابت ليئة له في المساء حينما كان يدعوها راحيل ولذلك ويخها بشدة حينما حل ضوء الصباح قائلاً: أيتها المخادعة لماذا كنت تجيبيني حينما كنت أدعوك راحيل؟ فسائته: أهناك معلم بدون تلميذ؟ لم أفعل سوى أنى استفدت من تعاليمك فحينما دعاك والدك عيساو فقد أجبته ها أنذا(١٦٤٤).

واشتد غضب يعقوب من لابان فقال له: لماذا تغدر بي ؟ استرد بنتك ودعني أرحل لأني لا أطيق أن تعاملني على هذا النحو الشرير (١٦٥). وقد هذا لابان من غضبه قائلاً: إنه ليس من الوارد في هذا المكان أن تتزوج الصغرى قبل البنت البكر وقد وافق يعقوب على أن يخدم لابان سبع سنوات أخرى (١٦٦) ، ومن هنا فقد تزوج راحيل بعد مضى سبعة أعوام على زواج ليئة (١٦٥) ،

# ميلاد أبناء يعقوب

وتختلف طرق الرب عن طرق البشر ، فبينما يحرص الأرء على التقرب إلى صديقه في ثرائه ويتخلى عنه حينما يحل عليه الفقر فإن الرب يعين المرضى والفقراء ويخرجهم من عثراتهم ، وهذا ما حدث مع ليئة، فقد زار الرب برحمته ليئة حينما كان يعقوب يكرهها، وقد بدأ يعقوب في كراهية ليئة في الصباح الذي أعقب زفافها إليه واشتد غضيه منها حينما سخرت منه بأنه ليس نقيًّا للغاية من الغداع ، وقال الرب فيما بعد: من المكن أن تحل المساعدة على ليئة إذا أنجبت طفلاً ، وعندئذ سيماود يعقوب محبتها (١٦٨) . وقد تذكر الرب دموعها التي ذرفتها حينما دعته لأن يغير قدرها الذي ريطها بالمارد عيساق ، وكانت صلاتها ناجعة إذ صرف الرب قدرها عنها بل وجعلها تتزرج يعقوب قبل شقيقتها وأن تكون أول من تنجب له طفلاً ، وكان هناك سبب أخر جعل الرب يغمرها برحمته ، وهذا السبب هو أن كل الألسنة كانت تتحدث عنها فكان البحارة بأعالى البحار والمسافرون والنسوة يتحدثون عن ليئة قائلين : إنها تبدى ما لا تخفى فتبدى أمام الناظرين مسادقة وتقية وأو كانت هكذا حقا لما خدعت شقيقتها(١٦٩) وحتى يضم الرب حدًا لهذه الثرثرة جعلها مميزة إذ أنجبت ملفلاً بعد مضى سبعة شهور فقط على زواجها، وكان هذا الطفل توأم طفلة، وقد تكرر هذا الأمر مع كل أبناء يعقوب باستثناء يوسف إذ كان كل ابن من بنيه توأم طفلة ، وكان هذا التوأم يتزوج فيما بعد (١٧٠) ، وكان هذا الإنجاب معجزة ، خاصة أنها كانت عاقرًا ولم بكن بمقدورها الإنجاب.

وقد دعت ولدها البكر "رئوبين " هذا الاسم الذي يعنى " انظر الإنسان الطبيعى " إذ لم يكن ضخمًا أو ضنيل الجثة ولم يكن أسود أو أبيض ، كما كان طبيعيا للغاية (١٧١) . وحينما دعت ليئة ولدها البكر هذا الاسم فقد كانت تتنبأ على هذا النحو بشخصيته التي سيكون عليها في المستقبل. وقد كان من بين الدلالات التي حملها هذا الاسم مشاهدة الغروق بين ابني البكر وبين عيساو الابن البكر لوالد زوج ليئة وقد كان عيساو قد باع حقه في البكورة ليعقوب بمحض إرادته غير أنه كرهه ، وقد قالت ليئا : فيما يتعلق بابني البكر فبالرغم من أن حقه في البكورة سُلب منه ومُنح ليوسف فإنه هو الذي أنقذ يوسف من أيدي إخوانه (١٧٢) .

ودعت ليئة ولدها الثانى شمعون الذي يعنى هناك "الخطيئة"، ودعته بهذا الاسم لأن تسيمرى الذي كان من نسله كان مذنباً إذ ارتكب معصية مع بنات موأب(١٧٢). أما اسم ابنها الثالث "ليفى" فإن الرب هو الذي دعاه بهذا الاسم بواسطة الملك جبريل، ووهبه هذا الاسم بوصفه واحدًا ممن يرتدون إكليلاً مرصعًا بأربعة وعشرين جوهرة «هذا الإكليل الخاص بالكهنة(١٧٤).

ومع ميلاد ابنها الرابع توجهت ليئة بالشكر إلى الرب لسبب بالغ الخصوصية فقد كانت تعلم أن يعقوب سينجب اثنى عشر طفلاً ، وأنه إذا تم توزيعهم على نحو متساو على زوجاته الأربع فإن كل واحدة ستنجب ثلاثة ، غير أنها ظهرت في اللحظة ذاتها كمن حصلت على ابن أكثر من الأخرين ، ولهذا دعت وادها الرابع "يهوذا" الذي يعنى الشكر للرب ، وقد كانت على هداها كل من داود ودانيال ، ونسل ولدها يهوذا .

وحينما رأت راحيل أن اختها ليئة أنجبت ليعقوب أربعة أبناء غارت منها ، ولم تغر منها لتمتعها بأربعة أطفال وإنما غارت من طاعتها وتقواها فقالت : إنها نعمت بنعمة البنين لمسلكها التقي (١٧١) وتوسلت إلى يعقوب بقولها الدع الرب حتى يهبنى ذرية وإلا لن تصبح حياتى حياة ، حقا إن أربعة أحياء فقط يمكن التعامل معهم كموتى وهم : الكفيف ، والأبرص والعقيم ومن كان ثريا وفقد ثروته ، واشتعل غضب يعقوب من راحيل فقال : "كان من الأفضل أن تلتمسى ما تطلبينه من الرب فهل أنا الرب وهل أنا الذي أمسكت بثمرة رحمك ؟(١٧٠) ولم يسعد الرب بالإجابة التي قدمها يعقوب لزوجته البائسة فويخه قائلاً : أهكذا تواسى قلبها الحزين ! سيحل يوم يقف فيه أبناؤك أمام ابن راحيل الذي سيستخدم الكلمات نفسها التي استخدمتها : هل أنا الرب ؟

وعقبت راحيل أيضًا على يعقرب بقولها : ألم يتوسل والدك إلى الرب من أجل والدتك بكلمات جادة داعية إلى تخليصها من عقمها ؟ فأجابها يعقوب : بلى غير أنه أم يكن لإسحاق أبناء ، أما أنا قلى الكثير منهم ، فذكرت راحيل : إذًا تذكر جدك إبراهيم غلا يمكنك إنكار أنه كان لديه ذرية حينما دعا الرب من أجل سارة ، فقال يعقوب : أستفعلين معى ما فعلته سارة مع جدى ؟ فأجابت ا هلم أخبرنى ما فعلت ؟ فقال يعقوب : يعقوب : لقد جلبت الشقاق إلى منزلها ، فقالت راحيل : إذا كان الأمر هكذا سأحنر حنو سارة ، وكما حصلت على ذرية سأدعو الرب أن يهبنى ذرية (١٧٨) .

وهبت راحيل بالتالى ليعقوب " بيلحاه " التى كانت أمة لها ليتزوجها فأنجبت له ولدًا دعته راحيل " دان " قائلة ؛ كما كان الرب معطاءً ووهبنى ولدًا كما دعوته فإن الرب سيدع " شمشون " الذى من نسل دان يحكم شعبه حتى لا يسقط فى أيدى الفلسطينيين (١٧٠١) . وحينما أنجبت " بيلحاه " ولدا أخر دعته راحيل " نفتالى " قائلة : إن هذا الولد هو الرابطة التى ستربط يعقوب بهذا المكان فمن أجلى فقط أتى إلى لابان. وقد ابتغت فى الحين ذاته أن تقصد بهذا الاسم التوراة التى تعد جميلة كقرص المسل الذى يدعى فى العبرية "نوفيت" ، والتى ستدرس فى المناطق الضاضعة لنفتالى (١٨٠٠) . وكان من مدلولات هذا الاسم التى راودت راحيل كما أن الرب استمع الى ابتهالات نسل نفتالى ايخاصهم من أعدائهم (١٨٠١) .

وحينما رأت "ليئة " بعد أن توقفت عن الإنجاب أن " بلهة " أمة أختها أنجبت ليعقوب ولدين أدركت أنه قد قُدر على يعقوب أن تكون له أربع زوجات وهن ليئة وأختها ، ويلهة وزلفة، ولذلك وهبت خادمتها زلفة إلى يعقوب كزوجة (١٨٢١) ، وكانت تسيلبا أصغر زوجاته ، وكان من عادات وتقاليد هذا الزمان أن يتم وهب البنت الكبرى الخادمة الكبرى والبنت الصغرى الخادمة الصغرى كمهر لكل منهن عند زواجهن، وحينما أنجبت " زلفة " ولدًا دعته " ليئة " جاد هذا الاسم الذي يعنى الثروة ، وقد يعنى هذا الاسم أيضًا " القاطع " إذ خرج من صلب جاد النبى إلياهو الذي يجلب الثروات إلى إسرائيل ، ويمزق في الحين ذاته أوصال عبدة الأوثان (١٨٢٠) . وكان من دواعي اختيار ليئة لهذا الاسم الذي يحمل دلالتين أنه كان من نصيب قبيلة جاد أنها كانت أول قبيلة دخلت الأرض المقدسة قبل أية قبيلة آخرى (١٨٤٠) ، كما أن جاد ابن يعقوب ولد مختوبًا (١٨٠٠) ،

أما ابن تسيلبا الثاني فقد دعته ليئة "أشير"، هذا الاسم الذي يعني "الثناء". إذ قالت الستحق كل أنواع الثناء فقد قدمت خادمتي زوجة إلى زوجي. وقد فعلت سارة ما فعلت غير أنها لم تفعله إلا لأنه لم يكن لديها ذرية ، وهذا ما فعلته أيضًا راحيل. أما أنا فلي ذرية ومع هذا فقد كتمت حبى ، كما وهبت خادمتي دون حقد كزوجة إلى زوجي. والجميع سيثني على حقا (١٨٦) . وعلاوة على هذا قالت : كما أن النساء

سيثنين على فإن أبناء أشير سيباركون في المستقبل الرب لامتلاكهم الأرض المقدسة (١٨٧).

وكان الاسم التالى ليعقوب هو " يساكر " هذا الاسم الذى يعنى " الثواب " الكانت " ليئة " هى التى سنمح لها بإنجاب هذا الطفل إذ أثابها الرب على هذا النحو لرغبتها التقية في إخراج الاثنى عشر سبطًا إلى العالم ، وقد بذلت " ليئة " كل ما في وسعها لتحقيق هذه النتيجة (١٨٨) .

وقد حدث ذات مرة أن ابنها الأكبر "رثوبين " كان يرعى حمار والده خلال المصاد ، وكان قد ربطه فى إحدى الأشجار ، وتوجه لقضاء إحدى المهام ، وعند عوبته وجد أن هذه الشجرة قد أقتلعت من مكانها والحمار ميتًا ، وقد مات العمار حينما حاول اقتلاع الشجرة حتى يفك منها ، وقد كان لهذه الشجرة خاصية فريدة إذ كان يموت كل من كان يحاول أن يجتثها (١٨٩) . ولما كان هذا الوقت وقت الحصاد الذي يُسمح فيه للجميع بثخذ مايشاء ون فقد أخذ رثوبين هذه الشجرة إلى منزله . ونظرًا لأن رثوبين كان ولدًا طيبًا لم يحتفظ بهذه الشجرة لذاته وإنما أعطاها لأمه . وابتغت راحيل الحصول على هذه الشجرة فاستعارتها من ليئة التي اقتسمتها مع أختها شريطة أن يقيم يعقوب معها لفترة أطول عند عودته من عمله في المساء .

ورجع يعقوب من الحقل إلى المنزل بعد حلول المساء خاصة أنه كان ملتزمًا بالشريعة التي تلزم العامل بالعمل حتى المساء فضلاً عن أن يعقوب كان شديد الحماس والإخلاص في كل ما يخص لابان خلال السنوات السبع الأخيرة بعد زواجه مثلما كان مخلصاً له خلال السنوات السبع الأولى حينما كان يعمل من أجل أرض راحيل (١٩٠٠) مخلصاً له خلال السنوات السبع الأولى حينما كان يعمل من أجل أرض راحيل (١٩٠٠) وحينما سمعت ليئة نهيق حمار يعقوب أسرعت القاء زوجها (١٩٠١) ، ولم تدعه يغسل قدميه إذ أصرت على أخذه لخيمتها (١٩٠١) ، وقد رفض يعقوب في البدء التوجه معها غير أن الرب أرغمه على الدخول لأنه كان يعلم أنه ليس اليئة أية مصلحة شخصية (١٩٠١) . وقد كان لشجرة " دودايم " الفضل في الحفاظ على ولديها " يساكر " شيخ القبيلة الذي يقضى نسله طيئة الوقت في دراسة التوراة ، و " زبولون " الذي عمل نسله بالتجارة مستغلين مهاراتهم لتمكين إخوانهم من نسل "يساكر" من مواصلة دراسة التوراة (١٩٤١) .

وقد دعت "ليئة" زبولون" بهذا الاسم الذي يعنى مكان السكنى بعد أن قالت: سيقيم ربيع معى بعد أن أنجبت له ستة أولاد كما أن أبناء زبولون سيجدون مكانًا مناسبًا السكنى بالأرض المقدسة (١٩٥).

وحملت ليئة مرة أخرى ، ولكنها حملت هذه المرة بنتًا ، ولم يتحول الجنين الذكر في رحمها إلى أنثى إلا بفضل صلاتها إذ ذكرت : وعد الرب يعقوب باثنى عشر ابنًا وقد أنجبت سنة وأنجبت كل وصيفة من الوصيفتين اثنين ، وإذا أنجبت ولدًا آخر فإن أختى راحيل أن تكون مساوية للوصيفتين ، ولهذا دعت الرب أن يغير جنينها الذكر برحمها إلى أنثى واستجاب الرب لدعائها (١٩٦١) .

وابتهات نساء يعقوب مجتمعات وهن " ليئة " و " راحيل " و " زافة " و " بلهة " بالاشتراك مع يعقوب إلى الرب حتى يخلص راحيل من لعنة العقم ، وفي ليلة رأس السنة التي يحدد فيها الرب مصائر سكان الأرض تذكر راحيل ووهبها ولدًا (١٩٧٠) . وتحدثت راحيل قائلة : أزال الرب عنى الخزى إذ كان كل القوم يقولون لو كانت تقية حقا لأنجبت بنتًا ، وحينما استمع الرب إلى دعائها فتح رحمها وأزال عنها العقم (١٩٨٨) .

وحينما أنجبت ولدًا تجنبت على هذا النحو لعنة أخرى إذ كانت قد حدثت نفسها قائلة: إن يعقوب يفكر في العودة إلى موطنه ، وإن يتمكن والدى من منع بناته اللاتى أنجبن له بنين من السير مع أبنائهن ، غير أنه أن يدع الزوجة العاقر من السير معهن وسيزوجني واحدًا من غير المختونين (١٩٩١) ، وعلاوة على هذا قالت : كما أن ولدى أزال عنى الخزى فإن يشوع الذى من نسله سيخلص بنى إسرائيل من الخزى إذ سيختنهم في الأردن (٢٠٠٠) ،

ودعت راحيل ولدها يوسف هذا الاسم الذي يعنى " الزيادة " قبائلة : إن الرب سيهبنى ولدًا آخر ، ولما كانت راحيل نبية فقد علمت مسبقًا أنها ستُرزق بولد آخر ، وقد كان هذا الولد الآخر هو بنيامين الذي رُزق بعشرة بنين في حين أن يوسف أنجب اثنين فقط، ومن المكن أن يكون الاثنا عشر ابنًا هم الذين شكلوا الاثنى عشر سبطًا الذين أنجبتهم راحيل (٢٠٠١) ، ولو لم تكن راحيل استخدمت تعبير " أضاف لى الرب ولدًا أخر " لكانت أنجبت الاثنى عشر سبطًا من يعقرب (٢٠٠٢) .

#### يعقوب يهجر لابان

وقد انتظر يعقوب ميلاد يوسف حتى يبدأ استعداداته الرحيل إلى موطنه ، وكانت الروح القدس قد كشفت له أن أل يوسف سينزلون الدمار بمنزل عيساو، ولهذا صرخ يعقوب عند ميلاد يوسف : لم أعد أخاف عيساو وجيوشه (٢٠٣) .

وكانت ريبيكا قد أرسلت في هذه الفترة مربيتها ديبوراه بنت "عوز" في رفقة اثنين من خدم إسحاق إلى يعقوب لتدعوه بالإسراع في العودة إلى منزل والده خاصة أن سنوات خدمته قاربت على الانتهاء ، فتوجه يعقوب إلى لابان قائلاً: أعطني زوجاتي وأطفالي حتى أذهب إلى موطني لأن والدتي بعثت إلى رسلاً أمروني بالعودة إلى منزل والدي (٢٠٤).

وأجابه لابان قائلاً: هل لى أن أحظى برضاك ؟ لقد عرفت عن طريق إحدى العلامات أن الرب يباركنى من أجلك . وكان لابان يفكر فى حقيقة الأمر فى الثروة التى حصل عليها بعد مجىء يعقوب إليه (٢٠٥) . وحقا كان الرب قد جلب خيراً كثيراً إلى منزل لابان يفيد بئن هذه البركات تحققت بفضل مجىء الصديق يعقوب ، وقبيل مجيئه فقد كان الطاعون قد تفشى فى قطيع لابان غير أنه توقف مع مجىء يعقوب (٢٠٠٠) ، كما أن لابان كان عقيماً غير أنه رزق ببنين بعد أن أقام يعقوب فى حاران (٢٠٠٧) .

ولم يطلب يعقوب من أجر في مقابل عمله والبركات التي حلت على لابان سوى الماعز المنقط من قطيعه والأسود من المغنم، ووافق لابان على هذا الشرط قائلاً: سائفذ كلمتى . غير أن لابان كان وغدًا إذ كان يقدم كافة الوعود دون أن يفي بها وكان يتصور أن الجميع مثله ، ولهذا تصور أن يعقوب يبتغي خداعه (٢٠٨) ولهذا لم يف لابان بكلمته بل غير وعده مع يعقوب مئات المرات ، ومع هذا قلم يكن هناك أي طائل من مسلكه الشرير .

وبينما كانت قطعان لابان ويعقوب تسير مع بعضها البعض نزعت الملائكة إلى ضم غنم لابان إلى غنم يعقوب فكبر غنمه على نحو سريع (٢٠٩) ، وحدث هذا في الوقت الذي كان لابان أعطى فيه الغنم الضعيف والمريض إلى يعقوب غير أن هذا الغنم كبر

تحت رعاية يعقوب فابتغى الجميع شراءه بأسعار باهظة (٢١٠) ، ولم يكن يعقوب يحتاج في رعاية الغنم إلى العصا إذ كان يكتفى بالتحدث إلى الغنم الذي كان يطيعه (٢١١) .

وقد استحق لابان الدمار لأنه جعل يعقوب يعمل لديه دون أجر ، وكان لابان قد حاول أن يخدع يعقوب بعد أن غير اتفاقه معه بشان أجره عشرات المرات (٢١٦) ، ومع هذا فقد كان حظ يعقوب في غنمه وفيراً ، وهكذا فإن الرب يكافئ العمال المتقين في هذا العالم (٢١٣) فبينما أتى يعقوب وهو خاوى الوفاض إلى لابان فقد تركه وهو يملك قطيعًا من الغنم يبلغ قوامه ستمائة ألف، وكانت هذه الزيادة خارقة إذ إنها لن تتحقق إلا عند مجىء المسيح المخلص في نهاية الزمان (٢١٤)

وقد أثار ثراء يعقوب وحظه الوفير غضب لابان وبنيه فلم يمكنهم إخفاء غضبهم في تعاملهم معه فقال الرب ليعقوب القد تغيرت ملامح حماك لابان ولم يعد يعاملك مثل سابق عهده، ولازات تقيم معه ؟ توجه إلى أرض آبائك وسأدع حضرتى الإلهية تحل عليك هناك فلا يمكننى أن أدع حضرتى الإلهية تقيم خارج الأرض المقدسة (٥١٦). وقد سارع يعقوب في التو بإرسال رسوله السريع تفتالي (٢٢٦٠) إلى راحيل وليئة الحضور إليه ليتشاور معهما ، وقد فضل أن يجتمع بهما في منطقة مفتوحة حتى لا يمكن لأحد التصنت عليهما

ووافقت زوجتاه على العودة إلى موطنه، فقرر يعقوب أن يرتحل بكل ما يملكه في التو دون أن يخبر لابان بما يعتزم إذ كان لابان قد توجه لرعاية غنمه ومن هنا تمكن يعقوب من تنفيذ مخططه في التو.

وحتى لا يعلم والد راحيل شيئًا عن هرويهم من أصنامه استولت راحيل عليها وأخفتها إذ وضعتها على الجمل الذي جلست عليه ، وقد كان أهل حاران يصنعون الأصنام على النحو التالى فقد كانوا ينخنون الذكر البكر وينبحونه بعد قص شعره ، ثم كانوا يضعون الملح على رأسه ويدهنونه بالزيت ، ثم يكتبون اسم الإله على قطعة ثم كانوا يضعونها تحت لسانه، وكان يتم وضع هذه الرأس التي يوجد تحت أسانها هذه القطعة في منزل مضاء، وحينما كانوا يسجنون أمام هذه الرأس كانت تحدثهم عن كل الأمور التي يطلبونها ، وكانت تحدثهم بفضل اسم الإله المكترب على هذه القطعة ألى منزل مضاء، وكانت تحدثهم بفضل اسم الإله

## العهد مع لابان

وبعد أن ارتحل يعقوب فقد عبر نهر الفرات متجهًا نحو جلماد خاصة أن الروح القدس أوحت له أن الرب سيقدم هناك العون لأبنائه في عهد "يفتاح". وقد لاحظ الرعاة في حاران أنذاك أن البئر الذي كانت المياه تتدفق به وتفيض منه منذ مجيء يعقوب إلى أراضيهم قد جف ، وانتظر الرعاة ثلاثة أيام عسى أن تعود المياه للبئر كما كانت غير أنهم أخبروا لابان بعد أن تملكهم الإحباط بالمأساة التي حلت عليهم فأدرك في التو أن يعقوب قد رحل إذ كان يعلم أن البركة التي حلت على حاران كانت من أجل خصال زوج بنته(٢١٩) .

وحينما نهض يعقوب في الغد مبكرًا وجد أن كل أهل المدينة مجتمعون يطاردونه عارمين قتله، فظهر له كبير المالائكة ميخائيل وأمسره بأن يهتم بثحواله وأنه أي المالك لا يمكنه أن يفعل شيئًا من أجله وإلا فإنه سيتقتل (٢٢٠). وقد بلغت هذه الرسالة من السماء إلى لابان خلال المساء خاصة أن الرب لايقوم إلا في حالات خارقة فقط بالتجلى الكفار ، غير أنه لا يتجلى لهم إلا في الظالم في حين أنه يتجلى لأنبياء السهود فقط في الصباح ، وقطع لابان رحلته في يوم واحد فقط في حين أن يعقوب وجده قطعها في سبعة أيام (٢٢١) ولحق به في جبل جلعاد. وحينما وصل إلى يعقوب وجده يصلى ويسبح الرب (٢٢٢) . وقد اعترض لابان على يعقوب لهربه في الخفاء منه ، وقد أظهر شخصيته الحقيقية حينما قال : بوسعى أن أؤذيك غير أن رب أبيك حدثني ليلة أمس قائلاً : احرص على ألا تحدث يعقوب سواء بالخير أو بالشر ، وقد كان هذا النهج هو نهج الأشرار إذ يتفاخرون بمقدرتهم على إلحاق الأذي بالآخرين، وقد أراد لابأن أن يعرف يعقوب أن ما شاهده في الحلم من تحذير من المساس بيعقوب هو الذي منعه من يعرف يعقوب أن ما شاهده في الحلم من تحذير من المساس بيعقوب هو الذي منعه من تنفيذ مخططه الشرير الذي كان يعتزم القيام به (٢٢٢)

وواصل لابان حديثه إلى يعقوب واختتم حديثه متسائلاً: ثماذا سرقت آلهتى ؟ وحينما ثفظ لابان هذا التساؤل فقد قاطعه أحفاده قائلين: إننا نخجل منك ياجدى لاستخدامك وأنت طاعن في السن مسمى " آلهتى ". وقد بحث لابان في كل الخيام عن أصنامه فتوجه في البدء إلى خيمة يعقوب التي كانت في الحين ذاته خيمة راحيل

خاصة أن يعقوب كان يقيم فيها لاسيما أن راهيل كانت زوجته المحببة ، وحينما لم يجد بها شيئًا توجه إلى خيمة "ليئة " وخيام الوصيفتين ، وحينما لاحظ لابان أن راهيل تتلفت بمنة ويسرة فقد ثارت الظنون بنفسه فعاود الدخول إلى خيمتها غير أنه لم يجد ما كان يبحث عنه إذ إن الأصنام تحوات بفضل المعجزة إلى أكواب شراب، ولهذا كان على لابان أن يتوقف عن بحثه. ولم يكن يعقوب يعلم أنذاك أن راهيل كانت قد استوات على أصنام والدها حتى تصرفه عن عبادتها ، ولهذا غضب يعقوب من لابان ووبخه. وقد تجلى نبل شخصية يعقوب في غضبه من لابان إذ إنه لم يتفوه رغم غضبه بئية كلمة خارجة مكتفيًا بتذكير لابان بأنه أخلص له كل الإخلاص طيلة فترة عمله لديه وعلى نحو لا يمكن لأحد أيا كان القيام به. فقال : لقد سيطرت على الأسد ومنعته من افتراس قطيعك وأي راع يمكنه القيام بما قمت به ؟ ومع هذا اتهمني القوم بأتي سارق ولص. أما عن أمانتي فهل يعقل أن تجد زوج بنت يقيم مع حماه لا ينخذ شيئًا صغيرًا من بيته 1 غير أنك تعاملت مع كل ما كان معي وكأنه اك .

ولما كان يعقوب ساخطًا ومدركًا براءته فقد صدح قائلاً: لن يعيش من ستجد ألهتك معه ، وانطوت هذه الكلمات على لعنة بموت اللمن ، ومن هنا كان لزامًا على راحيل أن تموت عند إنجابها لبنيامين ، وقد كان من المكن أن تحل هذه اللعنة في التو لو لم يكن الرب قد ابتغى أن تلد راحيل ليعقوب ابنه الأصغر(٢٢٤) .

وتوصل الرجلان بعد الشجار إلى اتفاق ، ونصب يعقوب بقوته المهولة صخرة عظيمة حتى تكون تذكاراً ، كما وضع كومة من الحجارة كعلامة على عهدهما ، واتبع يعقوب في هذا الشأن نموذج آبائه الذين كانوا أبرموا أيضاً عهداً مع عبدة الأوثان أي مناما توصل إبراهيم إلى عهد مع اليبوسيين وإسحاق مع الفلسطينيين. وأذلك لم يتردد يعقوب في التوصل إلى عهد مع الأراميين(٢٢٥) . وجمع يعقوب أبناءه ودعاهم إخوة لأنهم كانوا أنداده وأقرانه في الضعف والقرة وأمرهم برفع كومة الحجارة. ولذلك أقسم أمام حماه بألا يقترن بأية زوجة من خارج بناته الأربع سواء كن أحياء أو بعد موتهن. أما لابان فقد أقسم بألا يتعدى أو يتجاوز أكوام الصجارة أو النصب الذي أقامه يعقوب التفي بذكر الخوف يعقوب المناق عند إقدام إبراهيم وإله ناحور في حين أن يعقوب اكتفى بذكر الخوف الذي ألم بإسحاق عند إقدام إبراهيم على ذبحه ، وكان يعقوب قد تخوف من أن يستخدم في قسمه تعبير "رب إسحاق" ، لأن الرب لا يقرن اسمه قط بأي كائن حي لأن الإنسان في قسمه تعبير "رب إسحاق" ، لأن الرب لا يقرن اسمه قط بأي كائن حي لأن الإنسان

لا يمكن أن يوثق به طالما أنه حى فضالاً عن أنه عرضة الرغبات الشريرة، وحقا فحينما تراسى الرب ليعقوب فى " بيت أيل " دعا الرب نفسه " رب إسحاق " . ولم يستخدم الرب هذه الجملة إلا لأن إسحاق كان كفيفًا ومعتزلاً الحياة بخيمته ومن ثم لم يكن للقوى والنزعات الشريرة أية سيطرة طيه . وبالرغم من أن الرب كان يثق كل الثقة في إسحاق فلم يجرق يعقوب على أن يربط اسمه بالرب ، ولهذا أقسم بتقوى إسحاق (٢٢٧) .

ونهض لابان غداة التوقيع على العهد مبكرًا ، وقبل أحفاده ويناته وياركهم ، غير أنه لم يكن معادق النية في كل ما فعل إذ أحس في أعماقه بالأسف لهروب يعقوب وعائلته وكل ما يملكون منه (٢٢٨) ، وقد أظهر مشاعره الحقيقية في الرسالة التي بعثها إلى عيساو عند عودته إلى حاران ، وقد أرسلها إليها من خلال واده "بيعور " ورفاقه العشرة الذين صاحبوه ، وجاء بالرسالة ؛ هل سمعت ما فعله معى أخوك يعقوب الذي كان قد أتاني عاريًا حافيًا والذي أخذته إلى منزلي حيث أكرمته ورعيته وزوجته بنتين من بناتي ، ووصيفتين ممن يعملن أدى ! وياركه الرب بسببي فتكاثر فأنجب بنين وينات ، أصبح يملك عددًا كبيرًا من الوصيفات وقطيعًا ضخمًا من الأغنام والماعز والجمال " كما أنه يملك الآن الفضة والذهب. وحينما رأى أنه ازداد ثراءً فقد رحل عني وتركني أرعى غنمي ، وفر في الخفاء ووضع زوجاته وأبناءه على الجمال وفر بكل الأشياء التي كان قد حصل عليها من أرضى وتوجه إلى أبيه إسحاق بأرض كنعان ، ولم يهتم عند رحيله بتقبيل أبنائي وبناتي بل وأخذ بناتي كسبايا كما أنه سرق آلهتي ، وتركته عند الجبل الواقع عند غدير " يابوك" ، وإذا كنت تبتغي الذهاب إليه إذًا توجه إلى عنك التعب إليه إذا توجه إلى وستجده ، وافعل به ما تشاء (٢٢٠) .

ولم يكن هناك ما يدعو يعقوب للخوف من لابان أو عيساو إذ قد رافقه خلال رحلته حشدان من الملائكة اصطحبه أحدهما من حاران إلى حدود الأرض المقدسة التى استقبله لديها حشد آخر من الملائكة خاص بفلسطين (٢٣٠) ، وقد ضم كل حشد من هذه الملائكة ستمائة ألف ملاك (٢٣١) ، وحينما شاهد يعقوب هذه الملائكة قال : إنكم تنتمون إلى حشد عيساو الذي يبتعي شن الحرب ضدى أو حشد لابان الذي يعتزم مطاردتي، إنكم حشد من الملائكة المقدسين وقد بعثكم إلى الرب ، ومن هنا سمى يعقوب هذه المنطقة التي وجد بها الملائكة ماحانايم التي تعني "المسكران المحتشدان" (٢٣٢) .

### يعقوب وعيساو يستعدان للقاء

وقد أثارت رسالة لابان كراهية عيسال القديمة ليعقىب بل وأشعلتها فجمع أل بيته المكون من ستين فردًا ، وتوجه معهم وفي صحبة ثلاثمائة وأربعين فردًا من سكان سعير لشن الحرب ضد يعقوب وقتله، وقسم جنوده إلى سبع جماعات ، ووأي ابنه إليفاز قيادة جماعات المكونة من ستين فردًا ، ووضع باقى الجماعات الست تحت قيادة الآخرين .

وبينما أسرع عيساو القاء يعقوب أتى الرسل الذين كان لابان قد بعثهم إلى عيساو إلى ريبيكا وأخبروها أن عيساو وجنده الأربعمائة على وشك شن حرب على يعقوب لقتله وسلب كل ما يملك ، ولما أحست خيفة خشية أن ينفذ عيساو خطته في الوقت الذي يقطع يعقوب فيه رحلته فقد سارعت بإرسال اثنين وسبعين فردًا من خدم إسحاق لمساعدته، وبينما كان يعقوب يجلس على ضفاف نهر " يابوك " شاهد هؤلاء الرجال فحياهم مبتسمًا بقوله : هذا جيش إنقاذ الرب . ولهذا دعا اسم هذا المكان محانايم ".

وبعد أن طمأنه الجند الذين أرسلتهم ريبيكا عن والديه أبلغوه برسالة والدته التى جاء بها : سمعت ولدى أن أخاك عيساو توجه إلى الطريق لمحاربتك مع أبناء سعير ولهذا أنصت ولدى إلى صوتى وتدبر ما تفعله . حينما يأتيك لا تحدثه بغلظة وأعطه هدية مما تملك ومما وهبك الرب، وحينما يسألك عن شئونك لاتخف شيئًا عنه فقد يهدى هذا الأمر من غضبه ، وهكذا ستنقذ روحك وكل ما تملك لأنه من الواجب أن تحترمه فهو أخوك الأكبر .

وحينما سمع يعقوب كلمات والدته التى نقلها رسلها إليه رفع صوته وانتحب بشدة، وفعل ما أمرته به والدته فبعث رسلاً إلى عيسار لتهدئته قائلين: إن عبدك يعقوب يقول: إن البركة التى وهبها والدى لى لم تفدنى إذ خدمت لابان عشرين عامًا غير أنه خدعنى ومع هذا عملت فى منزله فقط ، وحينما رأى الرب مصابى وعملى جعل لابان يرضى عنى ، وحصلت بفضل رحمة الرب ورضاه على الحمير والماشية والخدم ، أما الآن فإنى أعود إلى موملنى وأهلى ووالدى المقيمين فى أرض كنعان (٢٢٢) .

وعلاوة على هذا فقد ذكر الرسل على لسان يعقوب: لماذا تغار منى بشأن البركة التى باركنى بها والدى ؟ فهل تسطع الشمس على أرضى فقط دون أرضك ؟ أم أن المطر والندى يهطان على أرضى فقط ؟ وإذا كأن الوالد باركنى بمطر السماء فقد باركك بدهن الأرض ، وإذا كان الرب وعدنى بأن سكان الأرض سيخدموننى فقد وعدك بأتك ستعيش بحد السيف ، وحتى متى ستواصل عدائى ؟ دعنا نقيم عهدًا فيما بيننا ولنتقاسم الأسى معًا .

ولم يقبل عيسال هذا العرض إذ نصحه أصدقاؤه قائلين: لا تقبل هذه الشروط لأن الرب كان قد أخبر إبراهيم! أعلم يقينًا أن نسلك سيكون غربيًا في أرض ليست لهم وأنهم سيخدمون فيها السكان وأن الغرباء سيضطهدونهم أربعمائة عام «ولهذا تريث حتى يهبط يعقرب ونسله مصرا حتى يفي بهذا الدين .

وحدث يعقوب عيساق أيضاً بقوله: بالرغم من أنى أقمت مع لابان الكافر لم أنس ربى بل ونفذت وصايا التوراة البالغ عدها ستمائة وثلاث عشرة وصية (٢٢٤)، وإذا كنت تقصد السلام ستجدنى مستعدا السلام، أما إذا كنت راغبًا فى الحرب فلدى جند شديد البأس يكفيك معرفة أن الرب ينفذ كل ما يرغبون فيه. وقد أقمت مع لابان حتى ميلاد يوسف الذى سيقضى عليك (٢٢٥). وبالرغم من أن نسلى سيعانى العبودية فى هذا العالم فإنهم سيحكمون الكون فى يوم أت لا ربي فيه (٢٣٦).

وكان رد فعل عيساو على هذه الكلمات مليئا بالغرور والغطرسة إذ قال: سمعت بالتأكيد ما حدث ليعقوب مع لابان فقد رباه لابان في منزله بل وزوجه بناته وأنجب بنين وبنات وزادت ثروته، وحينما رأى يعقوب أن ثرواته أصبحت عظيمة فر بكل ما كان يعلكه في منزل لابان وأخذ بناته كسبايا من منزل والدهن دون أن يخبره بشيء، ولم يفعل يعقوب هذا الأمر مع لابان فقط إذ فعله أيضًا معي، وأتيت الآن مع جندى وسأفعل ما يحلو لي .

وعاد الرسل إلى يعقوب وأبلغوه ما قال عيساو<sup>(٢٣٧)</sup> وأخبروه أيضنًا أن أخاه يتقدم للقائه بجيش يبلغ قوامه أربعمائة قائد، وأن كلا منهم يقود جيشنًا قوامه أربعمائة فرد<sup>(٢٢٨)</sup>، وقال الرسل ليعقوب أيضنًا : حقا إنك أخوه وتعامله كما يجب أن يعامل الأخ أخاه غير أنه من الواجب أن تتنبه لما يفعله عيساو<sup>(٢٢٩)</sup>.

ووضع يعقوب في اعتباره وعد الرب بأنه سيعيده إلى منزل والده بسلام غير أن ما سمعه عن نوايا أخيه أثارت حرصه ويقظته. ومن الواجب ألا يعول المرء كثيرًا على أية وعود بشأن النعيم الأرضى إذ إن الرب لا يحافظ على وعده إذا ارتكب المرء ولوخطأ صغيرًا ، ومن هنا تخوف يعقوب من ألا يحصل على السعادة بسبب أى خطأ يكون قد ارتكبه. وعلاوة على هذا فقد تخوف يعقوب من أن يكون عيساو محبوبًا من قبل الرب خاصة أنه نفذ وصيتين إلهيتين لم ينفذهما: وتمثلت الرصية الأولى في حفاظه على وصية الإقامة بالأرض المقدسة في حين أن يعقوب لم يتمكن من الإقامة بها، أما الوصية الثانية التي حافظ عليها فكانت أن عيساو أقام مع والديه في حين أن يعقوب كان بعيدًا عنهما، ويقدر ما كان يعقوب متخوفًا من أن ينتصر على عيساو وأن يقتله ، فقد كان يشعر أنه لو كان والده حيا ما كان سيتخذ مثل هذه الخطوات العنيفة ضد أخيه (٢٤٠).

وحينما شاهدت زوجتاه القاق الذي اعترى يعقوب بدأن في الشجار معه ، وويخاه لأنه أخذهن من منزل أبيهن رغم علمه أنه يتعرض للخطر من قبل عيساو(٢٤١) . وقرر يعقوب عندئذ أن يعتمد على الرب ليبعد عنه الخطر المحدق فدعا الرب لنجدته وتهدئة غضب عيساو وتمكينه من الاستعداد للحرب(٢٤٢) .

وابتهل يعقوب إلى الرب قائلاً: رب يا رب إبراهيم وإسحاق ، ورب كل من يسيرون في دروب الخير، حقا إنى لا أستحق رحمتك والحقيقة التي كشفتها لعبدك، وإذا كنت لم تدع لابان ينفذ مخططاته الشريرة ضدى فلا تدع عيسان يقتلنى ، لقد جاء بالتوراة التي ستهبها لنا على جبل سيناء . وإن تقتل بقرة أن نعجة ونسلهما في الحين ذاته ومن هنا فإذا أتى هذا الشرير لقتل أبنائي وأمهاتهم في الحين ذاته فمن ذا الذي سيتغي قراءة شريعتك التي ستهبها لنا على جبل سيناء؟ كما أنك ذكرت سأحسن إليك لما تتمتع به أنت وآباؤك من خصال ، وأن نسلك سيكون كرمال البحر . وكما ابتهل يعقوب من أجل خلاصه فقد ابتهل أيضًا من أجل خلاص نسله حتى لا يتعرضوا للإبادة من قبل نسل عيسان .

وقدم يعقوب هذا الابتهال حينما شناهد عيسان يقترب منه ، واستجاب الرب لهذا الابتهال حينما شاهد يعقوب يذرف الدمع فطمأته الرب بأن نسله سينجس من كل الآلام(٢٤٣) .

وأرسل الرب عندئذ ثلاثة ملائكة سارت أمام عيسان ، وظهرت أمامه هو وقومه في صورة مئات وألوف من الجنود الذين يمتطون القيول المسلمين بكافة الأسلمة. وكانوا يسيرون في أربعة صغوف ، وتقدم الصف الأول المكون من أربعمائة فرد للقاء عيسان وجنده فألقوا في نفوسهم الرعب فسقط عيسان من حصانه وتفرق جنده، وحينما مسرخ جند هذا المنف قائلاً : نحن خدم يعقوب وخدم الرب من ذا الذي يجرؤ على الوقوف أمامنا 1 قال عيسان : إن قائدكم يعقوب لم أره منذ عشرين عامًا فهل تعاملونني على هذا النحو ؟ فأجابته الملائكة : إن الرب حي، ولو لم تكن أخ يعقوب لكنا مزقناك، وإن نمسك بسوء بسبب يعقوب .

وترك الصف الأول عندئذ عيسان ، ثم تقدم الصف الثانى وفعل مع عيسان وجنده ما فعله الصف الأول ، وهكذا فعل الصفان الثالث والرابع، وتملك عيسان الخوف من أخيه يعقوب لأنه تصور أن جنود الفرق الأربع الذين واجههم من خدم يعقوب .

وبعد أن فرغ يعقوب من مسلاته قسم كل من ارتحلوا معه إلى فريقين ونصب عليهما "داميسك" و" ألينوس" ولدى إليعازر الذى كان خادمًا لإبراهيم (٢٤٤). ونتعلم من نموذج يعقوب أنه يعين على المرء ألا يضفى كل ثروته فى موضع واحد وإلا تعرض لخسارة كل شيء دفعة واحدة، وكان يعقوب قد أرسل بعضًا من قطيعه إلى عيساو كهدية وكان قد قسمه إلى ثلاثة أجزاء ، وحينما تلقى عيساو الجزء الأول تصور أنه حصل على كل الهدية ثم فوجئ بحصوله على الجزء الثانى ثم الثالث، وكان يعلم جشع أخيه (٢٤٥).

وقد كلف يعقوب من حملوا الهدية إلى عيساو بتبليغه الرسالة التالية: إن هذه الهدية تأتى إلى سيدى عيساو من خادمه يعقوب ، غير أن الرب استاء من هذه الرسالة بقوله: إنك تدنس المقدس حينما تصف عيساو بالسيد ، فاعتذر يعقوب بقوله إنه كان يداهن الشرير حتى يفلت من الموت (٢٤٦) .

## يعقوب يصارع الملاك

وقد سار خدم يعقوب محملين بالهدايا في طريقهم إلى عيساو، وسار يعقوب خلفهم مع زوجاته وينيه ، وحينما كان على وشك الخوض في نهر " يابوط " لاحظ راعيًا يرعى أغنامًا وجمالاً، واقترب الراعى من يعقوب وعرض عليه خوض النهر معًا وأن يساعد كل منهم الآخر في نقل القطيع، ووافق يعقوب على هذا العرض شريطة أن يضع قطيعه في المقدمة ، وقام الراعى بنقل قطيع يعقوب في لمح البصر إلى الضفة الأخرى من النهر، وحينما قام يعقوب بنقل قطيع الراعى إلى الضفة الأخرى لم تكن هناك نهاية له فكلما كان ينقل جزءً من القطيع كان يجد المزيد هذا بالرغم من أنه عمل طوال الليل في نقله. وفقد يعقوب في نهاية الأمر صبره فانقض على الراعى وأمسك رقبته صارخًا: أيها الساحر لا فائدة من عمل السحر في المساء ، وتفكر الراعى فيما يحدث فحدث أيها الساحر لا فائدة من عمل السحر في المساء ، وتفكر الراعى فيما يحدث فحدث بياصبعه الأرض فتفجرت ناراً ، فذكر يعقوب : أتعتقد أنى أخافها(۲۶۷) .

ولم يكن هذا الراعى سوى كبير الملائكة ميخائيل ، ومن هنا فقد ساعدته كل الملائكة التى معه في صراعه مع يعقوب، وكان هذا الملاك على وشك إلحاق أشد الأذى بيعقوب غير أن قوة الملائكة هانت وتبددت بما فيها قوة ميخائيل عند ظهور الرب، وحينما رأى الملاك أنه لا يمكنه التغلب على يعقوب مس تجويف فخذه وأصابه فقال الرب : كيف تجرؤ على إلحاق أذى بكاهنى يعقوب ؟ فأجاب ميخائيل مندهشا : ألست أنا كاهنك؟ فأجاب الرب : إنك كاهنى في السماء غير أن يعقوب كاهنى على الأرض . ولذلك استدعى ميخائيل الملاك رفائيل قائلاً : رفيقى أدعوك لمساعدتى للخروج من ولذلك استدعى ميخائيل الملاك رفائيل قائلاً : رفيقى أدعوك لمساعدتى للخروج من الإصابة مصابى لأنك مسئول عن شفاء كل المرضى ، فشفى رفائيل يعقوب من الإصابة التى كان ميخائيل ألحقها به .

وواصل الرب توبيخه لميخائيل قائلاً: لماذا تلحق الأذى بابنى البكر؟ فأجابه الملك : لم أفعل ما فعلت إلا لأجلك ، فعين الرب ميخائيل حارسًا ليعقوب ونسله حتى الأبد قائلاً: إنك من نار كما أن يعقوب من نار ، وكما أنك رئيس للملائكة فإنه سيكون رئيسًا لكل الأمم ، وكما أنك أسمى الملائكة فإنه أسمى الملائكة فانه أسمى البشر. ومن هنا فإن سيد الملائكة سيكون سيدًا لكل البشر .

وقال ميخائيل فيما بعد ليعقوب : كيف يمكن بعد أن تغلبت على أكثر الملائكة تميزًا ورفعة أن تخشى عيسال؟ وحينما حل النهار واصل ميخانيل حديثه ليعقوب بقوله : دعني أرحل بعد أن لاح الفجر، غير أن يعقوب أمسك به قائلاً : هل أنت لص أم مقامر حتى تخشى ضوء النهار؟ وقد ظهرت في اللحظة ذاتها حشود من الملائكة قائلة : هلم ميخائيل اصعد معنا ، لقد حان موعد التسبيح وإذا لم تعد إلى السماء الآن لقيادة جوقة الملائكة فلن يتمكن أحد من الإنشاد ، فتوسل ميخائيل إلى يعقوب حتى يدعه يذهب إذ تخوف من أن تحرقه ملائكة "عرافوت " بالنيران إذا لم يتوجه السماء للبدء في أغاني التسبيح في الوقت المناسب. وقال يعقوب : أن أدعك تذهب إلا بعد أن تباركني فأجاب ميخائيل : من أعظم الضادم أم الابن ؟ إني خادم غير أنك الابن فلماذا تحن إذًا إلى مباركتي ؟(٢٤٨) وجادله يعقوب قائلاً: إن الملائكة التي زارت إبراهيم لم تتركه يون مباركته . غير أن ميخائيل قال ؛ لقد أرسلهم الرب خصيصاً لهذا الفرض ، واكتى لم أرسل لهذا . ومع هذا تمسك يعقوب بمطلبه غير أن ميخائيل أجابه بقوله : لك أن تعلم أن الملائكة التي أفشت السر الإلهي أبعدت عن مكانها لمائة وتمانية وثلاثين عامًا فهل لازلت ترغب في أن أطلعك على ما سيبعدني عن زمرة الملائكة ١ وكان على الملاك في نهاية الأمر أن يستجيب إذ لم يستطع أن يزحزح يعقوب عن موقفه ، وحدث الملاك نفسه قائلاً ؛ سأكشف له سرا ، وإذا طلب الرب منى معرفة لماذا أفشيت السر سأقول له إن نسلك يتمسكون برغباتهم وأنك تجيبهم . ومن هنا كيف كان يمكنني ألا أنفذ رغبة يعقوب ؟

وحدث الملاك ميخائيل يعقوب قائلاً: ذات يوم سيتجلى الرب لك، وسيغير اسمك وستكون حاضراً عند تغيره (٢٤٩)، وإن تعرف فيما بعد باسم يعقوب وإنما بإسرائيل، وبارك الملاك يعقوب بقوله: لتكن مشيئة الرب وليكن نسلك تقيا مثلك (٢٥٠).

وقد ذكر كبير الملائكة في الحين ذاته يعقوب بأنه كان قد وعد بتقديم عشر ما يملك إلى الرب فسارع بتقديم خمسمائة وخمسين رأسًا من قطيم الماشية الذي كان قوامه خمسة ألاف وخمسين رأسًا فقال كبير الملائكة : غير أن لك أبناء ولم تقدم العشر . وتقدم يعقوب لمشاهدة أبنائه فرأى رئوبين ويوسف ودان وجاد ، وتم استثناء الابن البكر لكل أم ، فتبقى له ثمانية أبناء، وحينما وصل إلى بنيامين كان عليه أن يبدأ العد بشمعون التاسع وأن ينتهى بلاي العاشر .

وأخذ كبير الملائكة ميخائيل لاوى إلى السماء وقدمه إلى الرب قائلاً: رب العالمين هاهو الابن العاشر ولهذا فهو من نصيبك . فعد الرب يده وباركه بأن نسله سيكون من خدم الرب على الأرض مثلما تخدم الملائكة الرب في علاه (٢٥١) ، وتحدث يعقوب إلى الملاك قائلاً: وهبنى والدى البركة التي كانت مخصصة لعيساو وأبتغى الآن معرفة إذا ما كنت ستعترف بالبركة التي حلت على أم أنك ستوجه الاتهامات لى بسبب حصولى على هذه البركة ؟ فقال الملاك : أعترف بأن هذه البركة من نصيبك ، إنك لم تحصل عليها بالخداع ، وأعترف أنا وكل القوى السماوية بشرعيتها لأنك أثبت أنك سيد كل القوى السماوية مشرعيتها لأنك أثبت أنك سيد كل القوى السماوية مشرعيتها لأنك أثبت أنك سيد كل

ولم يدع يعقوب الملاك يرحل دون أن يكشف له اسمه أولاً فأطلعه الملاك أن اسمه سيكون إسرائيل(٢٥٢) ورحل الملاك في نهاية الأمر بعد أن باركه يعقوب ، ودعا يعقوب المكان " بينوبئيل " هذا المكان الذي كان قد أسماه " محانايم" خاصة أن هذين الاسمين يعنيان مواجهة الملائكة(٢٥٤) .

#### لقاء عيساو ويعقوب

ومع حلول النهار ترك الملاك صراعه مع يعقوب، وقد أشرقت الشمس في اليوم الذي عبر فيه يعقوب جبل موريا في طريقه إلى حاران قبل موعدها بساعتين حتى تدعه يصل في المساء إلى الموقع الذي سيقام فيه الهيكل<sup>(١٥٥)</sup>. ولقد كانت طاقة الشمس في ذلك اليوم شديدة القوة وكان ضياؤها ولهيبها شديد القوة مثلما كانا عليه عند بداية الخلق، وستشرق على النحو ذاته في نهاية الأيام حتى تشفى الأعرج والكفيف من اليهود وحتى تقنى عبدة الأوثان، وحملت الشمس في اليوم ذاته الخواص نفسها إذ شفت يعقوب وأبادت عيساو وجنده بحرارتها (٢٥١).

وكان يعقوب في حاجة ماسة أنذاك لسائل مطهر يشفيه من الإصابة التي كانت لحقت به خلال صبراعه مع الملاك، ولقد كان مذا الصراع مريراً إلى الدرجة التي صعد معها التراب الذي تولد عن الصراع حتى عرش الرب (٢٥٧). وبالرغم من أن يعقوب تغلب على خصصه الضخم الذي كان في حجم ثلث العالم وألقاه على الأرض إلا أن

الملاك تمكن من إصابته إذ نبش أظافره في عصب المفصل بتجويف فخذه الذي خلع من مكانه ، وهكذا أصبح يعقوب أعرج (٢٥٨) غير أن قرة الشمس شفته. ومع هذا تعهد أبناؤه بألا يأكلوا عصب الفخذ إذ ويخوا أنفسهم لأنهم سبب ما لحق يعقوب من علة وأنه كان من الواجب ألا يتركوه (٢٥٩).

ويالرغم من أن يعقوب كان قد أعد عدته لما هو أسوأ فقد رأى أنه من الصواب أن يفصل بين أسرتى "ليئة" و" راحيل" وخدمهما ، وأن يقسم الأبناء عليهم ، فوضع الخدم وأبناءهم فى المقدمة ، وليئة وأبناءها فى الوسط وراحيل ويوسف فى الخلف. وكانت هذه فى الحلة التى اتبعها الثعلب مع الأسد ، وكان الأسد ملك الحيوانات قد غضب ذات مرة من رعاياه فتلتفتوا يمنة ويسرة بحثًا عن خطيب بليغ يمكنه إرضاء خاكمهم ، وتصدى الثعلب لهذه المهمة قائلاً : أعرف ثلاثمائة حكاية ستهدئ غضب الملك ، وقبل الجميع عرض الثعلب بسعادة ، وبينما كان الثعلب فى طريقه إلى الأسد توقف فجأة قائلاً : من أسف أنى نسيت مائة حكاية من مجمل الحكايات الثلاثمائة ، فقال له من كانوا فى صحبته : لاتبال فإن مائتى قصة ستفى بالغرض . وبعد أن سار الركب توقف الثعلب مرة أخرى معترفًا أنه نسى نصف القصص المتبقية، وواسته الحيوانات بأن مائة القصة المتبقية تكفى غير أن الثعلب توقف مرة ثالثة معترفاً أن ذاكرته خانته بالكامل ، وأنه نسى كل القصص ، ونصح كل حيوان بأن يقترب من ملك الغابة بمفرده ليهدئ غضبه . وفيما يتعلق بيعقوب فقد كان لديه من الشجاعة ما يجعله يهدئ عيساو ليهدئ غضبه . وفيما يتعلق بيعقوب فقد كان لديه من الشجاعة ما يجعله يهدئ عيساو نبابة عن الجميع غير أنه فضل أن يقوم كل فرد بتهدئة غضب عيساو .

وقد فضل يعقوب على أية حال أن يكون أول من يتعرض من أفراد عائلته إلى الخطر إذ قال: أفضل أن يهاجمونى عن أن يهاجموا أبنائى (٢٦٠). وقد أتى بعده الخدم وأبناؤهم ، ووضع يعقوب الخدم فى المقدمة لأنه رأى أنه إذا تعرض عيساى إلى نسائهم فإنه سيلقى معارضة شديدة منهم ، وأنه يمكنه فى غضون هذه الفترة أن يعد العدة لمقاومة أكثر عنفًا دفاعًا عن زوجاته (٢٦١) ، وأتى يوسف وراحيل فى نهاية الصف. وقد سار يوسف أمام والدته ، هذا بالرغم من أن يعقوب كان قد أمره بالسير خلفها، ومع هذا لم يلتزم يوسف بتعاليم والدته لأنه كان يعلم أنها فائقة الجمال ويعلم مدى شهوانية عيساو ، ولذلك حاول إخفاء راحيل عن عيون عيساو (٢٦٢) .

وحينما اشتد غضب عيساو من يعقوب أقسم أنه ان يقتله بالسيف والسهم وإنما سيقتله بيديه ويشرب دمه غير أن أماله ذهبت هباءً إذ إن رقبة يعقوب أضحت في قوة العماج ومن هنا لم يتمكن من قطه ولم يجن سرى ذلك الصرير الذي صدر عن أسنانه (٢٦٢) . ولقد كان هذان الأخوان كالحمل والذئب فبينما سعى الذئب إلى تمزيق الحمل فقد دافع الحمل عن ذاته بقرونه عاملاً على غرسهما في لحم الذئب، وكان كل منهما يصرخ خلال صراعه ضد الآخر فكان الذئب يصرخ لعجزه عن الإمساك بضحيته في حين أن الحمل كان يصرخ لخوفه من أن يعاود الذئب هجومه، أما عيساو ويعقوب فكان الأول يصرخ من شدة الألم الذي لحق بأسنانه في حين أن الآخر كان يصرخ لخوفه من أن يعاود من أن يعاود أن الآخر كان يصرخ لخوفه من أن يعاود من أن يعاود أن الأخر كان

وقد توجه عيساو إلى أخيه بالسؤال التائى: أخبرنى بطبيعة الجيش الذى واجهته؟ وطرح هذا السؤال لأنه واجه خلال مواجهته مع يعقوب حوالى أربعين ألف جندى كان بعضهم يسير على قدميه وبعضهم الآخر يمتطى الخيل أو يجلس بالمركبات ، وانقض كل هؤلاء الجند مجتمعين على عيساو فور مشاهدتهم له، وقد حابل عيساو معرفة من أين قدمت هذه القوات غير أنها واصلت هجومها بون أن تبالى بالإنجابة عنه، ومع هذا فحينما أخبرهم أنه شقيق يعقوب ذكر الجنود: الويل لنا إذا عرف سيدنا أننا مسسناك بأذى . وقد استفسر عيساو من يعقوب عند التقائه به عن هؤلاء الجنود فأجابه أنهم ليسوا سوى حشد من المائكة (٥٢٠٠)، وأن الرسل الذين بعثهم إليه كانوا من الملائكة أيضًا لأنه ليس بمقدور أى إنسان الوقوف أمامه (٢٦٠٠) .

وقد أعطى يعقوب عيساو عشر قطيعات (٢٦٧) ومجوهرات وأحجارًا كريمة (٢٦٨) وعصا (٢٦٨) ، غير أن الحيوانات رفضت أن تتخلى عن سيدها يعقوب وأن تصبح جزءًا من أملاك الشرير عيساو، وقد فرت هذه الحيوانات حينما حاول يعقوب أن ينقلها إلى أخيه ومن هنا لم تصل إلى عيساو سوى الحيوانات الضعيفة والهزيلة التي لم تتمكن من الهرب (٢٧٠) .

وقد رفض عيساو في البدء الهدية المقدمة إليه غير أن هذا الرفض كأن مجرد ادعاء ، فبينما أعلن رفضه للهدية أبقى يده ممدودة المحصول عليها (٢٧١) . وفهم يعقوب هذه الإشارة ومن ثم ازداد إصرارًا على قبول عيساو لهديته قائلاً : إذا كنت ترضى

عنى اقبل الهدية التي في يدى، وإنى أرى وجهك على النحو ذاته الذى رأيت به الملائكة . وكانت هذه الكلمات الأخيرة مختارة بدقة إذ أراد يعقوب أن يفهم عيساى أنه على اتصال بالملائكة وأن يخشاه، وكان يعقوب أشبه بمن دعى إلى مأدبة من قبل عدو لدود يتحين الفرصة لقتله، وحينما يكتشف الضيف الغرض الذى دعى من أجله يقول لمضيف : ما أجمل هذه الوجبة التي لم أتناول مثيلاً لها إلا على مأدبة الملك حينما دعانى . وترمى هذه الجملة الرعب في التو في نفس من يعتزم قتله (٢٧٢) . وكان السبب الذي جعل يعقوب يستدعى خلال حديثه مع عيساو مواجهته مع الملاك أن هذا الملاك كان قد هُرُم من المواجهة (٢٧٢) .

وكبا قبل عيسان الهدايا المقدمة من يعقوب في هذه المناسبة فقد ظل يقبل هداياه المقدمة طيلة العام إذ كان يعقوب يقدم هدايا يوميا إلى عيسان وكان يقول: إن الهدية تعمى بصر الحكيم فما بالك بما تفعله مع الشرير الولذلك سأهبه كثيرًا من الهدايا حتى يدعنى في حالى ، وعادرة على هذا لم يول يعقوب اهتمامًا كبيرًا بممتلكاته خارج الأرض المقدسة ، ومن ثم لم يتردد في توزيعها .

وعلاوة على الهدايا التى قدمها يعقوب إلى عيساو فقد سدد إليه مبلغًا ضخمًا من أجل مغارة ألكفيلة أوقد باع يعقوب فور وصوله إلى الأرض المقدسة كل ما كان قد جلبه معه من حاران في مقابل كمية ضخمة من الذهب، وقد تحدث إلى عيساو قائلاً: إن لك نصيبًا مثلى في مغارة المكفيلة . فقال عيساو : است مهتما بالمغارة ولكني مهتم بالذهب ، وأخذ عيساو الذهب من يعقوب في مقابل بيعه نصيبه في المغارة ، وكان يعقوب قد حصل على هذا الذهب خارج الأرض المقدسة غير أن الرب عوضه عن ممتلكاته وأصبح ثريا مثلما كان فيما مضي (٢٧٤) .

ولم يكن الثراء هو الغرض الرئيسي الذي يصبو إليه يعقوب إذ كان راضيًا هو وعائلته بل ومستعدا التخلي عن كل ثرواته المادية لصالح عيساو فقال له: أرى أن الأيام القادمة ستشهد تعرض أبنائي للاضطهاد من قبل أبنائك واكنى لا أعترض على قيامك بفرض سلطانك وتاجك حتى خروج المسيح المخلص من صلبي وستتحقق هذه النبوءة في المستقبل أي عند تمرد كل الأمم على مملكة أدوم وعند استيلائها على مدينة تلو الأخرى من المملكة الشريرة حتى وصولها إلى " بيت جوبرين " . وعندئذ سيظهر المسيح المخلص وسيتولى الملكة الشريرة متى وصولها إلى " بيت موبرين " . وعندئذ سيظهر المسيح المخلص وسيتولى الملك، وسيفر مالاك مملكة أدوم بحثًا عن ملاذ إلى مدينة

"بصرى" غير أن الرب سيظهر هناك ويقتله، وبالرغم من أن هذه المدينة تعد إحدى المدن الأمنة إلا أن الرب سيثار هناك، وسيمسك الرب هناك بشعر الملاك وسيقتله النبى إيليا وعندئذ سيغطى دمه ثياب الرب(٢٧٥). وقد وضع يعقوب كل هذه الاعتبارات في ذهنه عند قوله لعيساو: سيدى دعني أصل إلى سعير ، ولم يصل يعقوب قط إلى سعير وإنما كان يعنى عصر المسيح اليهودى أي حينما سيصل إسرائيل إلى سعير ويفرض سلطانه هناك(٢٧٦).

وقد أقام يعقوب في "سكوت" عامًا بأكمك وافتتح به منزلاً الدراسة (۲۷۷) ثم اتجه إلى "شكيم" في حين أن عيساو توجه إلى "سعير" قائلاً: حتى متى سأظل عبثًا على أخى ؟ وكان قد طرح هذا التساؤل خاصة أن عيساو كان يواصل حصوله على الهدايا من يعقوب خلال إقامته في " سكوت (۲۷۸) .

ويعد أن بقى يعقوب هذه السنوات الطوال فى أرض غريبة توجه بسلام إلى "شكيم" ، وعند وصوله إليها نسى كل المعارف التى تلقاها غيما مضى، وتبين له أيضًا أن الهدايا التى وهبها إلى عيساو لم تنتقص من ثروته ، وأنه شُفى من الإصابة التى الحقها به الملاك خلال صراعه معه، وكان أطفاله أصحاء معافين(٢٧٩) .

وقد دخل يعقوب " شكيم " بعد ظهيرة يوم الجمعة ، وكان أول ما اهتم به أن يحدد حدود المدينة حتى لا يتعدى شرائع يوم السبت ، وقد أرسل فور استقراره فى المكان هدايا إلى نبيلاء المدينة ، ولا غرابة فى هذا إذ من الضرورى أن يبدى المرء عرفانه المدينة التى يستفيد منها، وقد استفاد أهل المدينة أيضاً من ثرواته إذ كان قد افتتح محلا بالمدينة باع به كل المنتجات بأسعار بخسة (٢٨٠) ،

وسارع يعقوب أيضًا بشراء قطعة أرض إذ يتعين على كل يهودى ثرى يأتى إلى الأرض المقدسة من خارجها أن يصبح مالكًا لأرض بها (٢٨١) ، وقدم يعقوب فى مقابل ما اقتناه مائة جمل ، ومائة خروف ومائة قطعة من الفضة، وحصل بعد هذا على عقد ملكية وقع عليه بحرف الياء فقط ، ثم أقام مذبحًا الرب على الأرض وقال : إنك سيد كل الأشياء السماوية وأنا سيد كل الأشياء الأرضية غير أن الرب قال : لا يمكن حتى لمالك المعبد أن يزعم أن له امتيازات فيه وأنت تزعم ربوبيتك؟ إن بنتك سترتحل بالغد وستُذل (٢٨٢)

## حلول الغضب على شكيم

وبينما كان يعقوب وأبناؤه يجلسون في منزل الدراسة منشغلين بدراسة التوراة (٢٨٣)، توجهت دينا لمشاهدة الراقصات والمغنيات اللاتى استأجرهن أهل شكيم لإغرائها بالخروج (٢٨٤)، ولو كانت بقيت بالمنزل ما كانت تعرضت لأى شيء، غير أنها كانت تحب كسائر النساء الظهور بالشارع (٢٨٥)، وحينما رأها شكيم أمسكها عنوة وبالرغم من معفر سنها (٢٨٦) اعتدى عليها بوحشية (٢٨٧).

وكانت هذه المصيبة التى حلت على يعقوب عقابًا على إفراطه فى ثقته فى نفسه فقد ذكر خلال محادثته مع لابان: إن صدقى سيفيدنى فيما بعد ، وعلاوة على هذا وبينما كان عائدًا إلى فلسطين ليلتقى بنفيه – فقد أخفى ابنته فى صندوق خشية أن يبتغيها عيساو زوجة وأن يُجبر على هذا ، وحدثه الرب قائلاً: لقد تصرفت على نحو غير لائق مع أخيك ، ولهذا ستتزوج دينا أيوب غير المختون وغير المهتدى ، لقد رفضت أن تزوجها أن تزوجها مختونًا ولهذا سيتزوجها إنسان غير مختون، لقد رفضت أن تزوجها عيساو شرعيا ولهذا سقطت ضحية رغبات هذا المفتصب (٢٨٨) .

وحينما سمع يعقرب أن شكيم دنس ابنته أرسل اثنى عشر خادمًا لإخراج دينا من منزل شكيم غير أنه توجه القياهم برجاله وطردهم من منزله ولم يتح لهم الاقتراب منها بل قبلها واحتضنها أمامهم. وأرسل يعقوب فيما بعد وصيفتين من وصيفات دينا للإقامة معها في منزل شكيم الذي أمر ثلاثة من أصدقائه بالتوجه إلى والده حامور أبن "خاداكوم " وقال : دعنى أتزوج هذه الفتاة . وحاول حامور في البدء إقناع ولده ألا يتزوج امرأة عبرانية ومع هذا فحينما تمسك "شكيم" بمطلبه نفذ حامور رغبة ولده وتوجه إلى يعقوب ليحدثه بخصوص هذا الشئن. وقد عاد في غضون هذه الفترة أبناء يعقوب من الحقل فاشتعل غضبهم وحدثوا والدهم قائلين : لاشك أن الموت هو العقوبة التي يستحقها هذا الرجل وأل بيته لأن رب كل الأرض أمر نوحا وأبناءه بألا يرتكب المرء جريمتي السرقة والزناء والآن ارتكب شكيم جريمة الزنا مع شقيقتنا ولم يحدثه أحد قط ، وبينما كأنوا يحدثونه على هذا النحو أتي حامور ليحدث يعقوب بشأن رغبة أحد قط ، وبينما كأنوا يحدثونه على هذا النحو أتي حامور ليحدث يعقوب بشأن رغبة أحد قط ، وبينما كأنوا يحدثونه على هذا النحو أتي حامور ليحدث يعقوب بشأن رغبة ولده شكيم في الاقتران بدينا، وبعد أن فرغ حامور من حديثه أتي شكيم بنفسه وقدم ولده شكيم في الاقتران بدينا، وبعد أن فرغ حامور من حديثه أتي شكيم بنفسه وقدم

طلبه إلى يعقوب، وأجاب شمعون ولاوى على حامور وشكيم على نحو مخادع بقولهما: سننفذ كل ما قلتما. إن شقيقتنا بمنزلك ولكن ابتعد عنها حتى نحدث والدنا إسحاق عن هذا الموضوع خاصة أنه لا يمكننا القيام بأى شيء دون استشارته فهو يعلم طرق والدنا إبراهيم، وسنبلغك كل ما يقول وإن نخفى عنك شيئًا.

وتوجه شكيم ووائده إلى منزلهما مطمئنين إلى النتيجة التى تحققت. وبعد رحيلهما فكر أبناء يعقوب فى نريعة يمكنهم من خلالها إبادة كل سكان المدينة الذين استحقوا هذه العقوية بسبب حماقتهم ، ووجه شمعون حديثه إليهم بقوله : لدى نصيحة جيدة فلتأمرهم بالختان، وإذا لم يستجيبوا سنأخذ بنتنا منهم، أما إذا وافقوا يمكننا عندئذ مهاجمتهم وقتلهم لأنهم سيعانون من آلام الختان ، وفى الصباح التالى أتى شكيم ووالده مرة أخرى إلى يعقوب ليحدثاه بشأن دينا فتحدث أبناء يعقوب على نحو مخادع قائلين : أطلعنا والدنا إسحاق بما طلبت وسعد بهذا الطلب غير أنه قال إنه يتعين على كل من يرغب فى الاقتران بأى بنت من بناته أن يكون مختوبا .

وسارع شكيم ووالده بتنفيذ رغبات أبناء يعقوب الذين أقنعوا أهل مدينتهم أيضًا بالختان . وفي اليوم التالي نهض شكيم ووالده مبكرًا وجمعا كل سكان المدينة ووجها الدعوة إلى أبناء يعقوب الذين ختنوا شكيم ووالده وإخوانه الخمسة وكل ذكور المدينة الذين كان يبلغ عددهم ستمائة وأربعة وخمسين رجالاً ومائتين وستة وسبعين مبياء أما خاداكوم جد شكيم وإخوانه الستة فقد رفضوا الختان بل وكانوا شديدي الغضب من سكان المدينة لاستجابتهم ارغبات أبناء يعقوب .

وأرسل شكيم ووالده مساء اليوم التالي ثمانية صبيان للختان إذ كانت أمهاتهم أخفينهم. وانفجر "خاداكوم" وإخوانه الستة غضبًا من الرسل بل وحاولوا قتل شكيم وحامور ودينا، وقد وبخوا شكيم ووالده لقيامهم بشيىء لم يفعيه أباؤهم قائلين إنهم سيثيرون على هذا النحو سخرية سكان أرض كنعان وسخرية أبناء حام، وكل هذا بسبب امرأة عبرية، وأنهى خاداكوم وإخوانه حديثهم بقولهم: سنتوجه غدًا لجمع إخواننا الكنعانيين وسناتي لقتيك أنت وكيل من تثيق بهم حتى لا يبقى منيك أو منهم أحد.

وحينما سمع حامور وواده شكيم وكل سكان المدينة ما حدث تملكهم الرعب معتذرين عما فعلوا ، وعلق شكيم ووالده على حديث خاداكرم وإخوانه بقولهم : رأينا أن العبرانيين لن ينفذوا رغباتنا بشأن زواج ابنتهم ولهذا نفذنا الختان، وبعد أن نحقق مرادنا فإننا سننفذ ما يحلو لكم ولنا . وسمعت دينا هذه الكلمات فسارعت بإرسال إحدى وصيفاتها لإبلاغ يعقوب وأبنائه بالمؤامرة التى تُحاك ضدهم، وحينما سمع أبناء يعقوب ما قالته الوصيفة استشاطوا غضبًا فاقسم شمعون ولاوى قائلين : لن يتبقى أحد منهم بالمدينة .

ويدأوا في عملية الإبادة بقتل ثمانية عشر طفلاً من مجمل العشرين طفلاً الذين لم يتم ختانهم ، وقد فر اثنان منهم إلى أحد الكهوف ، ثم قتل شمعون ولاوى كل من بلدينة ولم يتركوا ذكراً فيها، وبينما كانا يبحثان عن غنائم خارج للدينة تصدت لهما ثلاثمائة امرأة ألقين عليهما الصجارة غير أن شمعون قتلهن وعاد إلى المدينة إذ لحق بلاوى ، وأخذا من السكان المقيمين خارج المدينة أغنامهم وثيرانهم وماشيتهم ونساهم وأبناءهم الصغار وقادوهم إلى والدهم يعقوب، وكان عدد السبايا من النساء خمسا وثمانين فتاة عذراء كان من بينهن فتاة فائقة الجمال اسمها " بوناه " تزوجها شمعون ، وكان عدد السبايا من الذكور سبعة وأربعين، وعمل هؤلاء الذكور والإناث في خدمة أبناء يعقوب وينيهم حتى خروجهم من مصر .

### انتهاء الحرب

وحينما خرج شمعون ولاوى من المدينة ظهر الشخصان اللذان كانا قد تخفيا فى أحد الكهوف ونجيا من القتل فوجدا المدينة مهجورة لا يقطنها أحد من الرجال، ووجدا بها نساء باكيات يقلن : دمر أبناء يعقوب مدن كنعان ولم يخافوا أحدًا .

وترك هذان الرجلان المدينة وتوجها إلى " تابواح " وأخبرا سكانها بما فعله أبناء يعقوب في مدينة " شكيم " ، فأرسل " ياشوب " ملك تابواح رسلاً إلى شكيم للتأكد من صدق ما سمعه إذ لم يصدقهم قائلاً : كيف يمكن لرجلين أن يدمرا مدينة كبيرة مثل شكيم ؟ وحينما عاد الرسل أبلغوا الملك : إن المدينة أبيدت بأكملها ولم يعد يقطنها الرجال ولا يقيم بها سوى النسوة الباكيات، ولم تعد بها أية أغنام أو مواش إذ استولى أبناء يعقوب على كل شيء .

ولم يصدق " ياشوب " ما حدث إذ لم يسمع منذ عهد نمرود أو حتى في العصور السابقة له أنه بوسع رجلين تدمير مدينة ضخمة بهذا الشكل ، ولهذا قرر شن الحرب ضد المبرانيين والانتقام لأهل شكيم ، وقال مستشاروه : إذا كان بوسع رجلين فقط إنزال الدمار بالمدينة فإنهما سيدمروننا إذا خضت الحرب ضدهم ، ولذلك يجب أن تدعو الملوك المحيطين بنا المشاركة حتى يمكننا شن الحرب ضد أبناء يعقب حتى نعمرهم .

وحينما سمع ملوك الآموريين السبعة ما فعله أبناء يعقوب ضد مدينة شكيم حشدوا جيوشهم البالغ قوامها عشرة ألاف فرد وأشهروا سيوفهم متوجهين لشن الحرب ضد بنى يعقوب، وتملك الرعب يعقوب فقال لولديه شمعون ولاوى: لماذا جلبتم الشر على؟ لقد كنت أسكن في طمأنينة غير أنكما أثرتما بأعمالكما غضب كل الأرض .

وحدث يهوذا والحده: لم يقتل شمعون ولاوى سكان شكيه ظلمًا ، وإنما فعلا ما فعلا بسبب إهانتهم الشقيقتنا وانتهاكم لوصية الرب إلى نوح وأبنائه ، ولا يحق لأى من سكان الأرض التدخل في هذا الأمر ، ولماذا تخاف الأن وتغضب من إخوبتنا ؟ ولا شك أن الرب الذى مكن شمعون ولاوى من السيطرة على شكيم سيمكننا من التغلب على ملوك كنعان الذين يتقدمون الأن لشن الحرب ضدنا، تخل عن مخاوفك وابتهل إلى الدب حتى ساعدنا .

وخاطب يهوذا إخوانه بقوله: إن الرب معنا فلا تخافوا وليتمسك كل منكم بسلاحه من قوس وسيف ، وسنقاتل غير المختونين ، وسينقذنا الرب . وتقدم يعقوب وأبناؤه الأحد عشر وخدم إسحاق المائة الذين هبوا المساعدة للقاء الأموريين الذين كان عددهم يفوق الحصر كرمال البحر، وطلب أبناء يعقوب من جدهم إسحاق بالخليل أن يصلى الرب ليحميهم من أيدى الكنعانيين فدعا الرب قائلاً : لقد وعدت والدى قائلاً ساكثر نسلك وساجعته كنجوم السماء كما وعدتنى بأنك ستنفذ وعدك لوالدى، والآن يارب العالمين أدعوك لدحض مجلس هؤلاء الملوك حتى لا يقاتلوا أبنائى وامالاً قلوب المائي وخدمهم منهم بقبضتك القوية وخراعك الطويلة لأن القوة بيدك .

وابتهل يعقوب أيضنًا إلى الرب بقوله 1 الرب القوى العالى الذى يحكم منذ الأزل وإلى الأبد، إنك الذى تثير الحروب وتوقفها. إنك تملك القوة التى تعلى وتذل. ولتقبل صدلاتى وترحمنى ولهذا املأ قلوب الملوك وجندهم بالخوف من أبنائى ولتبث الرعب فى معسكراتهم. وخلص برحمتك من يثقون بك لأنك تذل الشعوب من أجلنا وتضع الأمم تحت أقدامنا .

واستمع الرب إلى صلوات إسحاق ويعقوب فملاً قلوب علوك مستشارى الكنعانيين بالضوف والرعب ، وإذلك فحينما استشار الملوك مستشاريهم بشأن محاربة أبناء يعقوب قالوا : هل أنتم حمقى أم يعوزكم الفهم حتى تحاربوا العبرانيين. ولماذا تبتهجون بالدمار الذي سيحل عليكم ا ألا تعرفون أن اثنين منهما قدما إلى شكيم وأذلا كل سكانها بحد السيف وأنه لم يتصد أحد لهم ، ولهذا كيف ستتصدون لهم ا

وواصل المستشارون حديثهم عن المعجزات التي قام بها الرب من أجل إبراهيم ويعقوب وبنيه هذه المعجزات التي لم يحدث مثيلً لها في القدم، وحينما استمع الملوك إلى كلمات مستشاريهم تملكهم الرعب من أبناء يعقوب ، وقرروا ألا يقاتلوهم، وعاد كل منهم على رأس جيشه إلى مدينته غير أن أبناء يعقوب ظلوا بمواقعهم حتى المساء ولم يعودوا إلى موطنهم إلا بعد أن تأكدوا أن الملوك لم يتقدموا المعركة (٢٨٨).

وحل غضب الرب على سكان شكيم بسبب حماقتهم إذ كانوا قد سعوا إلى إهانة واغتصاب سارة وريبيكا مثلما فعلوا مع دينا غير أن الرب تمكن بقوته من منفهم ، وكان هؤلاء السكان قد اضطهدوا إبراهيم حينما كان غريبا ، وأساءوا معاملة أ إيبالان ألذى كان ولد في منزله، وكانوا قد اعتادوا على سلب زوجات كل الغرياء بالقوة (٢٩٠٠).

### الحرب مع سكان نينوى

وأثار الدمار الذي أنزله شمعون ولاوي بمدينة شكيم خوف كل الملصدين الذين قالوا: إنه إذا كان تمكن اثنان من أبناء يعقوب من إنزال الدمار بمدينة في هذا الحجم فماذا يمكن ليعقوب وكافة أبنائه القيام به ؟ وترك يعقوب آنذاك " شكيم " وقرر أن يتوجه بكل ممتلكاته إلى والده إسحاق غير أنه واجه بعد سفر دام ثمانية أيام جيشًا

قويا كان قد أرسله " نينوى " ليحصل على الجزية من العالم وإخضاعه، وعند وصول هذا الجيش إلى المناطق المحيطة بمدينة شكيم فقد سمع ما تعرضت له المدينة على أيدى أبناء يمقوب وسمعوا أيضاً أن الغضب تملك الجميع وأنهم قرروا شن العسرب على يعقوب .

غير أن يعقرب قال لبنيه: لا تخافوا فإن الرب سيخلصكم وسيقاتل أعداءكم. ورتعين عليكم فقط الابتعاد عن الآلهة الأجنبية وأن تطهروا أنفسكم وثيابكم ، وتقدم يعقوب مشهرًا سيفه في وجه العدو وقتل في هجومه الأول اثني عشر ألف فرد من جيش العدو ثم تحدث يهوذا إليه قائلاً : والدي إن التعب حل بك ودعني أقاتل العدو بمفردي ، فأجابه يعقرب ؛ ولدي إني أعلم قوتك وشجاعتك العظيمة التي لا يتحلى بها أحد في العالم ،

وقد كانت ملامع يهوذا كالأسد ، فهاجم في غضبه الجيش وقتل منه اثنى عشر ألف فرد من أفضل مقاتليه ، واشتعلت الحرب فسارع لاوى بتقديم المساعدة وتمكنا من سحق أهل نينوى، وقتل يهوذا بمفرده خمسة آلاف آخرين، أما لاوى فقد وجه ضرباته القوية في كل الأنحاء فسقط رجال العدو كالحب الذي يقتلعه منجل الحصاد .

وحينما تنبه أهل نينوى إلى مصيرهم قالوا : حتى متى يمكننا مقاتلة هؤلاء الشياطين ولنرجع إلى موطننا حتى لا نتعرض للإبادة ، غير أن ملكهم حاول منعهم قائلاً : أيها الأبطال العظماء هل فقدتم صوابكم حتى تفكروا في العودة إلى موطنكم ؟ أهذه هي الشجاعة ؟ وبعد أن أخضعتم ممالك وبلدانًا عديدة أبعقل أن تعجزوا عن الإمساك باثني عشر فردًا ؟ وإذا سمعت الأمم التي تدفع الجزية لنا ما حدث ستتمرد علينا ، وستشعر منا ، وستفعل ما يحلو لها بنا. تشجعوا يا رجال المدينة العظيمة نينوى حتى بظل اسمكم عاليًا ولا يسخر منكم الأعداء ،

وبثت كلمات الملك الشجاعة في نفوس الجنود الذين واصلوا حملتهم فأرسلوا رسلاً إلى كل البلدان طلبًا المساعدة والحصول على حلفاء العاودة الهجوم على يعقوب، وحدث الملك أبناءه قائلاً: تشجعوا وكونوا رجالاً وقاتلوا أعداءكم ، وأخذ أبناؤه الاثنا عشر مواقعهم في اثنى عشر مكانًا وترك كل منهم مساحة مناسبة تفصله عن الآخر ،

وأمسك يعقوب سيقًا بيمناه وقوسًا في يسراه ، وتقدم المواجهة إذ كان عليه أن يصد العدو من اليمين واليسار، وقد أنزل ضربة قاصمة بالعدو، وحينما هاجمه ألفا جندى قفز في الهواء واختفى عن أبصارهم، وقتل في هذا اليوم اثنين وعشرين ألفا ، وحينما حل المساء خطط للهرب تحت جنح الظلام. ومع هذا فقد ظهر فجأة تسعون ألف فرد فاضطر لمحاربتهم. وكان يعقوب قد اندفع لمواجهتهم بسيفه غير أنه انكسر مما أضطره للدفاع عن نفسه فحول صخرة ضخمة إلى مسحوق جيرى ألقاه على العدو فأعمى جنده الذين لم يمكنهم رؤية شيء. وكان من حسن الطالع أن الظلام كان وشيكًا مما سمح ليعقوب بالراحة .

وقال يهوذا ليعقوب في الصباح: والدى لقد قاتلت طيلة أمس ولا شك أنك مجهد فدعنى أقاتل اليوم. وحينما شاهد الجند وجه يهوذا الشبيه بالأسد وأسنانه الضارية ورئيره تملكهم الرعب فقفز يهوذا على الجيش، وحلق فوقه كورقة شجر منزلاً ضرباته عليه دون توقف. ومع حلول المساء كان قد قتل شمانين ألفًا وستة وتسعين رجلاً مسلحين بالسيوف والأقواس، وحينما حل التعب بيهوذا تقدم زبولون من يسراه وقتل شمانين ألف فرد من العدو، واسترد يهوذا عندئذ عافيته ونهض غاضبًا فاصطكت أسنانه وأصدرت صوتًا كالرعد ففر العدو قاطعًا مسافة ثمانية عشرميلاً فنعم يهوذا بالهدوه في المساء.

ومع هذا ظهر الجيش مرة أخرى في الغد مستعدا لشن المعركة للثار من يعقوب وينيه، ومع إعلانهم للحرب تحدث يعقوب إلى بنيه قائلاً: تقدموا وقاتلوا أعداءكم . وقال يساكر وجاد عندئذ إنهما سيتحملان عب، القتال فأمرهم يعقوب بتنفيذ مهمتهما على أن يكون إخوانهما مستعدين لتقديم المساعدة والتدخل حينما تظهر عليهما علامات التعب والإرهاق .

وقتل قادة هذا اليوم ثمانية وأربعين ألف مقاتل ، وأجبروا اثنى عشر ألفا آخرين على الفرار إلى أحد الكهوف ، وقد وضع يساكر وجاد أشجارًا أمام مدخل الكهف مشعلين النار فيها، وحينما ازدادت شدة النيران تحدث الجند الفارون قائلين : ولماذا نبقى في الكهف لنلقى حتفنا به من شدة الدخان والنيران ؟ ولنخرج من الكهف ولنقاتل أعداءنا عسى أن ننقذ أنفسنا . وقد تركوا الكهف وتوجهوا إلى مدخله وهاجموا

يساكر وجاد في المقدمة والخلف، وحينما شاهد دان ونفتالي ما يتعرض له إخوانهما سارعا بتقديم المساعدة إليهما، وشقا طريقهما بسيوفهما صوب يساكر وجاد واتحدا معهما في مواجهة العدو.

وفى اليوم الثالث من المواجهة تم تدعيم أهل نينوى بجيش عدد جنده كرمل ألبحر، ووحد أبناء يعقوب صفوفهم وألحقوا الهزيمة بالعدو، وبينما أخنوا يطاردونهم قال جنود العدو : ولماذا نولى الأدبار ؟ فلنقاتلهم إذ ربما ننتصبر عليهم . ونشب صراع مرير. وحينما شاهد يعقوب الهجوم العنيف الذى يتمرض له أبناؤه اندفع إلى ساحة المعركة منزلاً ضرباته يمنة ويسرة بالعدو، ومع هذا كانت يد الكفار هى العليا إذ نجحوا فى فميل يهوذا عن إخوانه، وحينما شاهد يعقوب الخطر المحدق بولده أطلق صغيراً متفقاً عليه فسارع إخوة يهوذا بتقديم المساعدة إليه ، وكان يهوذا منهكاً من شدة العطش ، ولما لم تكن هناك مياه لتطفئ ظمأه فقد حفر بإصبعه بقوة فى الأرض فتفجرت المياه أمام كل جند الجيش الذين قال كل منهم للآخر : سأهرب من هؤلاء الشياطين لأن الرب يحارب معهم ، وسارع الجنود بالهرب غير أن بنى يعقوب لم يتوقفوا عن مطاردتهم وقتلهم ثم عادوا إلى خيامهم ، ولاحظوا خلال عودتهم أن يوسف ليس معهم فتخوفوا من أن يكون قد قُتل أو أخذ فى الأسر، واندفع نفتالى صوب العدو المنسحب بحثًا عن يوسف فوجده يواصل القتال ضد أهل نينوى فانضم إليه وقتل عددًا لا حصر له ففر من كانوا يتقدمون صوب يوسف ، ومع انتهاء الحرب واصل يعقوب رحلته دون توقف من كانوا يتقدمون صوب يوسف ، ومع انتهاء الحرب واصل يعقوب رحلته دون توقف من كانوا يتقدمون صوب يوسف ، ومع انتهاء الحرب واصل يعقوب رحلته دون توقف إلى والده إسحاق (٢٩٠١) .

### الحرب ضد الآموريين

ولم يحاول من كانوا يقيمون بجانب " شكيم " التحرش بيعقوب الذي عاد إلى هناك مع آل بيته للإقامة بها ، ومع هذا وبعد مضى سبع سنوات بدأ الكفار في التعرض إليه والتحرش به ، وحينما اجتمع ملوك الآموريين معًا ضد بني يعقوب مقررين قتلهم في وادى " شكيم " فقد قالوا : ألم يكن كافيًا أنهم قتلوا أهل شكيم ؟ وهل يبتغون الآن السيطرة أيضًا على أراضيهم ؟ وتقدموا لخوض المعركة .

وقفز يبهوذا إلى داخل صفوف جنود الملوك المتحالفين ، وقتل في البدء "ياشوب" ملك تابواح الذي كان مغطى بالحديد والنحاس من رأسه حتى أخمص قدميه ، وكان هذا الملك يمتطى جوادًا ويطلق من عليه الرماح بقبضتيه صوب كل الاتجاهات دون أن يخطئ هدفه إذ كان مقاتلاً قويا بل وكان بمقدوره إطلاق الرماح بيد واحدة ، ومع هذا لم يخشه يهوذا إذ اندفع ناحيته وألقى عليه حجرًا ضخمًا واندفع نحوه. وكان ياشوب يبعد عنه عندئذ مسافة مائة وسبعة وسبعين ذراعًا. وكان مسلحًا بدرع حديدى . وكان لا يتوقف خلال تقدمه صوب يهوذا عن إلقاء السهام غير أن يهوذا ألقى على درعه حجرًا وأسقطه من جواده، وحينما حاول الملك النهوض أسرع يهوذا بقتله قبل أن يقف ، ومع هذا كان ياشوب رشيقًا ومن هنا سرعان ما تمكن من الوقوف لمهاجمة يهوذا وجهًا لوجه واستل سيفه للإطاحة برأس يهوذا، وسارع يهوذا بوضع الدرع أمامه للتصدى السيف غير أن الدرع تحطم ومع هذا فقد تمكن من خطف درع خصمه ووجه بسيفه ضربة قاصمة إلى عدوه فبتر قدميه، وحينما سقط الملك على الأرض سقط سيفه منه فشرية قاصمة إلى عدوه فبتر قدميه، وحينما سقط الملك على الأرض سقط سيفه منه فشرع يهوذا بفصل رأسه عن جسده .

وبينما كان يهوذا يزيع الدرع عن خصمه القتيل فقد ظهر على الساحة تسعة من أتباع " ياشوب " فشرع يهوذا بإلقاء حجر على رأس من كان يتقدمهم والذي كان يتجه صوبه، وكان الحجر شديد القوة فسقط الدرع عن هذا العدو فسارع يهوذا بأخذه ليدافع به عن نفسه في مواجهة الجنود الثمانية المتبقين، وأتى في هذه اللحظة أخوه "لاوي" ووقف بجوار يهوذا وقتل بسهمه " ليلون " ملك "جاش" ، وتمكن يهوذا عندئذ من قتل الثمانية المتبقين، وأتى والده يعقوب وقتل " زيروري " ملك شيلواح، ولم يتمكن أحد من الكفار من التغلب على بني يعقوب فلم يكن لديهم من الشجاعة ما يؤهلهم للتصدي من الكفار من التغلب على بني يعقوب فلم يكن لديهم من الشجاعة ما يؤهلهم للتصدي لهم ، ومن هنا لم يسعهم سوى الهرب، وتعقبهم بنو يعقوب فقتل كل فرد منهم ألف فرد من الأموريين قبل غروب الشمس، أما أبناؤه الأخرون فقد تمركزوا على مرتفع "شكيم" وطاردوا منه الأموريين حتى "حازور" ، وقد أطلقوا من " شكيم " سهامهم التي طارت وقتلت " بيراثون " مسلك " حازور " و " باشوثي " ملك " سارتان " ، ولابان مسلك أرام و " شبير " ملك " ماحانايم " .

وكان يهوذا أبل من تمكن من صعود جدران مدينة "حازور" ، وحينما اقترب من قمة الأسوار هاجمه أربعة جنود غير أنه تمكن من قتلهم دون أن يتوقف عن مواصلة صعوده بل وقبل أن يقدم له أخوه نفتالي المساعدة، وقد سار نفتالي خلفه ثم وقفا معاً فوق الجدار وقتلا كل الجنود، وسار سائر أبناء يعقوب خلفهما وقضوا في هذا اليوم قضاءً مبرمًا على كل الكفار، وقد أخضعوا "حازور " وقتلوا كل جنودها ولم يتركوا أحدًا ينجو بحياته بل وسلبوا أيضًا كل ممتلكات المدينة ،

وفى الميوم التالى توجهوا إلى "سارتان " التى نشبت بها معركة شديدة الضراوة، وكانت هذه المدينة تقع على أرض مرتفعة بل كانت سهولها بالغة الارتفاع ، ومن ثم لم يجرؤ أحد على الاقتراب منها أو من القلعة خاصة أن الجدران كانت بالغة الارتفاع ، ومع هذا فقد أصبح بنو يعقوب سادة المدينة إذ تمكنوا من إسقاط أسوار القلعة ، وكان " يهوذا " أول من تسلقها من جهة الشرق و" جاد " من الغرب ، و" شمعون " و " لاوى " من الشمال ، و "رئوبين" و "دان" من الجنوب، وأضرم نفتالى ويساكر النيران في مفصلات أبواب المدينة .

وعلى النحو نفسه أخضع بنر يعقوب خمس مدن أخرى وهى " تابواح " و "أربيل" و" شيلواح " و " محانايم " و " جاعش " ، وقضوا عليها في خمسة أيام، وفي اليوم السادس اجتمع كل الأموريين وأتوا إلى يعقوب وينيه دون سئلاح ساجدين أمامهم ساعين السلام، وتوصل بنو يعقوب إلى اتفاق مع الكفار الذين تنازلوا لهم عن " تيمنا " وعن أرض " حراريا " ، وتوصل يعقوب في هذا اليوم إلى سئلم معهم ، فأعادوا إلى بنى يعقوب الماشية التي كانوا أخذوها وكل الغنائم ، وتوجه يعقوب إلى " تيمنا " ، أربيل " ، ومن هنا فقد توقف الأموريون عن إزعاجهم (٢٩٢) .

## إسحاق يبارك لاوى ويهوذا

تحل على المرء إذا لم يوف بالقسم في الوقت المناسب ثلاثة ذنوب وهي : الوثنية ، وعدم التحلى بالعفة ، وسفك الدماء. وكان يعقوب مذنبًا حينما لم يف بالوعد الذي قطعه على نفسه في " بيت أيل " ، ومن ثم حل عليه العقاب إذ تدنس شرف بنته ، كما

أن بنيه سفكوا دم الآخرين بل واحتفظوا بالأوثان التي كانت بين الغنائم التي أخذوها في شكيم (٢٩٣). ومن ثم فحينما سجد يعقوب أمام الرب بعد المعركة العنيفة التي نشبت في شكيم فقد أمره الرب بالنهوض والتوجه إلى " بيت آيل " لتنفيذ القسم الذي قطعه على نفسه هناك (٢٩٤). وقبل أن يتوجه يعقوب إلى المكان الذي أمره الرب بالتوجه إليه أخذ الأصنام التي كانت في حوزة أبنائه والأصنام التي كانت راحيل قد استوات عليها من والدها وحطمها قطعًا صغيرة (٢٩٥) ووضعها تحت شجرة بلوط على جبل الزيتون (٢٩٦)، واقتلع الشجرة بيد واحدة وأخفى بقايا الأصنام تحتها ثم وضع الشجرة في موضعها بيد واحدة (٢٩٥)، وكان أحد الأصنام المحطمة على صدورة حمامة، وقد وجده فيما بعد السامري وعبدها.

رأقام يعقوب مع وصوله إلى بيت أيل مذبحًا للرب ، ووضع عمودًا به استراح لديه في المساء ونام بجواره خلال رحلته إلى حاران (٢٩٨) ، ثم أمر والديب بالمجىء إلى "بيت أيل " والمشاركة في أضحيته. غير أن إسحاق بعث رسالة إليه جاء بها : ولدى يعقوب أيمكنني مشاهدتك قبل أن أموت ا فأسرع يعقوب بالتوجه إليه أخذًا معه لاوى ويهوذا. وحينما تقدم ولداه صوب إسحاق زالت الفشاوة السوداء عن بصره فقال متسائلاً : أهؤلاء أبناؤك يا يعقوب ؟ إنهما يشبهانك ، وتسللت روح النبوءة إلى فمه فاحتوى لاوى وسيكرن كل الرب أنت ونسلك إليه أكثر من أى أحد حتى تخدمه في معبده كالملائكة ، وسيكرن كل الأمراء والقضاة والحكام في خدمة نسل أبناء يعقوب الذين سيعلنون كلمة الرب بصدق ، وسينفنون أحكامه ، وقال إسحاق ليهوذا : سيكون أحد أبنائك سيدًا على أحد أبناء يعقوب مسيمود وسيحق خلاص إسرائيل ، وحينما ستجلس على عرش المجد فإن السلام سيسود وسيعم أبناء خليلي إبراهيم .

وأخبر إسحاق في الغد ولده أنه ان يصحبه إلى بيت آيل لأنه أصبح طاعنًا في السن ، وأمره بألا يتوانى عن تنفيذ قسمه ، وسمح له بأن يأخذ والدته ريبيكا إلى الأرض المقدسة ، فتوجهت ريبيكا مع مرضعتها إلى بيت آيل(٢٩٩) .

# البهجة والحزن في منزل يعقوب

وتوجهت ديبورا وبعض خدم إسحاق إلى يعقوب بأمر من والدته فى الوقت الذى كان يقيم فيه مع لابان ، وتوجهوا إليه ليصحبوه إلى منزله بعد انتهاء فترة سنوات خدمته للابان التى كانت تبلغ أربعة عشر عامًا. ولما رفض يعقوب الانصياع فى الحال لأمر والدته عاد اثنان من خدم إسحاق إلى سيدهما غير أن ديبورا بقيت مع يعقوب ومن ثم فحينما توفيت ديبورا فى بيت أيل رثاها يعقوب ودفنها تحت أشجار التمر فى بيت آيل رثاها يعقوب عند خصامهم في ما بعد للاحتكام إليها(٢٠٠٠).

وبعد مضى فترة قصيرة على وفاة ديبورا توفيت ريبيكا ، ولم يصبح يوم وفاتها ذكرى للحداد . وكان سبب هذا أن إبراهيم كان قد توفى فضلاً عن أن إسحاق كان قد كف بصره كما أن يعقوب كان بعيداً عن منزله، ولم يتبق سوى عيساو وهكذا فقد كان هو الوحيد الذي يمكنه أن يرثيها على الملا وأن يمثل بمفرده عائلتها، وحتى يتم تجنب هذا الوضع فقد تم دفن ريبيكا في المساء ،

وبراس الرب ليعقوب ليواسيه في حزنه (٢٠٢)، كما تراءت له كل العائلة السماوية ، وكانت هذه الرؤية علامة على رضا الرب الذي لم يتراء ليعقوب (٢٠٢) حينما كان أبناؤه يحملون الأصنام . وأخبر الرب في الحين ذاته يعقوب أنه سيرزق ببنيامين ومنشيه وافرايم الذين قُدر عليهم أن يكونوا مؤسسين للقبائل، وأخبره الرب أيضًا أنه سيظهر من صلب هؤلاء الثلاثة ملوك ثلاثة وهم شاءول الذي من نسل بنيامين ، و" يربعام " الذي سيكون من قبيلة " منشيه " ، وفي هذه الرؤية فقد أكد الرب ليعقوب على أن اسمه سيكون إسرائيل ، وتحقق على هذا النحو الوعد الذي قدمه الملاك ليعقوب خلال صراعه معه عند بخول الأرض المقدسة ، وكشف الرب ليعقب أيض أن سيكون أضر من يرتبط بهم اسم الرب إذ يدعى الرب بيعسميات "رب إبراهيم" و "رب إسحاق" و "رب يعقبوب" ولا يدعسي رب الحر أخبر أد٠٠) .

وحتى يتم تخليد هذا الوحى الذى تلقاه يعقوب من الرب فقد أقام عموداً حجريا صب عليه أضحية سائلة مثلما فعل الكهنة في العصور اللاحقة حينما كانوا يقدمون السوائل في المعبد في عيد الهيكل (٢٠٠٠) ، وكانت السوائل التي قدمها يعقوب في بيت آيل لا تقل في كميتها عن مياه بحيرة طبرية (٢٠٠١).

وحينما توفيت "ديبورا" و" ريبيكا" توفيت أيضًا راحيل عن عمر يناهز سنة وثلاثين عامًا (٢٠٧) ، وقد توفيت بعد أن استجاب الرب لدعوتها بألا تقضى نحبها إلا بعد أن تنجب ابنًا ثانيًا ليعقوب ، ومن هنا توفيت عند ولادة بنيامين. وكانت راحيل قد توقفت عن الإنجاب لاثنى عشر عامًا ثم صامت اثنى عشر يومًا فاستجاب الرب لدعائها، وحينما أنجبت هذا الولد دعاه يعقوب بنيامين هذا الاسم الذي يعنى " ابن الأيام" إذ رُزق به وهو طاعن في السن (٢٠٨) ، وولدت معه شقيقة توام (٢٠٠١) .

وبُفنت راحيل في الطريق المؤدى إلى الفرات إذ إن يعقوب رأى بقضل نبوءته أن المنفيين من اليهود سيعبرون هذه البقعة وهم في طريقهم إلى بابل ، وأن راحيل ستطلب عندئذ من السرب أن يشمل برحمته فقراء المنفيسين (٣١٠) . وارتحل يعقوب إلى القدس (٢١٠) .

وحينما كانت راحيل على قيد الحياة كان مضجعها في خيمة يعقوب الذى أمر بعد وفاتها بنقل مضجع خادمتها " بلهة " إلى خيمته ، مما أثار غضب " رئويين " فقال : أليس من الكافى أن راحيل استوات خلال حياتها على حقوق والدتى ا فهل يعقل أن يتم الاستيلاء على حقوقها حتى بعد وفاتها ؟ فتوجه وأخذ سرير " ليئة " ووضعه في خيمة يعقوب بدلاً من سرير بلهة (٢١٧) ، وعلم إخوان رئويين بما حدث من أشير الذي كان قد علم بهذا الحدث بشكل أو بأخر وأطلع عليه إخوانه الذين قطعوا علاقاتهم معه ولم يعيدوا علاقاتهم معه إلا بعد أن اعترف رئويين بخطئه (٢١٣) . وقبل أن يعترف رئويين بفعلته المشيئة مع وألده صام وارتدى ملابس رثة وتاب عما فعله. وكان رئويين أول من صام من البشر للتكفير عن ذنبه ، ولذلك قال الرب له : لم يحدث منذ بدء الخليقة أن أحدًا ارتكب ذنبًا وكفر عنه على هذا النحو . إنك أول من كفرت عن ذنبك بالصيام ، وسيخرج من نسلك النبى هوشع الذي سيعلن قائلاً : يا إسرائيل تب عن ذنبك (٢١٤) .

## حملة عيساو ضد يعقوب

وحينما أحس إسحق بدنو نهايته دعا ولديه وأطلعهم على وصيته وباركهما بقوله : أستحلفكما بالعلى القدير العظيم الواحد الذي خلق السموات والأرض وكل الأشياء والذي تتقوينه وتعبدونه ، أستحلفكما به بأن يحب كل منكما الآخر وألا يحقد عليه حتى تنعما بالغير للأبد في كل أعمالكما وألا تتعرضا للفناء .

وعلاوة على هذا أمرهما بأن يُدفن فى صفارة المكفيلة بجوار والده إبراهيم وفى القبر الذى كان قد حفره بيديه «ثم قسم كل ممتلكاته على ولديه فأعطى عيساو النصيب الأكبر ويعقوب النصيب الأصغر غير أن عيساو قال ؛ بعت حق ميلادى ليعقوب ، وتنازلت عنه له . فابتهج إسحاق باعتسراف عيساو بحقوق يعقسوب فأغمض عينيه في سلام (٢١٥) .

ولم تشهد جنازة إسحاق أى إزعاج إذ إن عيساو كان متأكدًا من حصوله على نصيبه بما يتماشى مع رغبات والده ، ومع هذا فحينما حل موعد تقسيم ممتلكات إسحاق بين الأخوين قال عيساو ليعقوب : قسم ممتلكات والدى إلى قسمين غير أن لى الحق في اختيار النصيب الذى أشاء لأنى الأكبر . وكان يعقوب يعلم أن ثروات الأرض مجتمعة لا ترضى الشرير ، ومن هنا قسم الإرث المشترك على نحو جعل كل ممتلكات إسحاق المادية في جزء واحد . وفي المقابل فقد شمل الجزء الآخر الأرض المقدسة ، ومغارة المكفيله ، وقبر إبراهيم وإسحاق. واختار عيساو المال وكل الأشياء الأخرى الضاصة بإسحاق وترك ليعقوب المغارة والحق في الأرض المقدسة، وتم كتابة هذا الاتفاق ، ومن هنا فقد أصر يعقوب بموجب هذا الاتفاق على خروج عيساو من أرض فلسطين ، وأذعن عيساو في نهاية الأمر لهذا المطلب ، فارتحل مع زوجاته وأبنائه وبناته فلسطين موزعيث أقاموا به (٢١٦) .

ويالرغم من أن عيساو كان قد وافق على ما جاء فى اتفاقه مع يعقوب فقد عاد إلى الأرض لشن الحرب ضد أخيه. وكانت ليئة قد توفيت أنذاك وكان يعقوب وأبناؤه يرثونها وينتحبون عليها كما كان بقية أبنائه الذين أنجبتهم باقى زوجاته يواسونه، وفى غضون هذه الأحداث أتى عيساو مع جيش يبلغ قوامه أربعة ألاف فرد مسلحين بالأسهم والرماح ،

وكانوا جميعًا يرتدون دروعًا من حديد ونحاس ، وأحاط هؤلاء الجنود بالقلعة التى كان يسكنها يعقوب وأبناؤه فى ذلك الحين مع خدمهم وأبنائهم " وكان الجميع مجتمعين بالقلعة ليواسوا يعقوب فى وفاة ليئة ، ولم يتوقع أحد منهم أو يشك فى أنهم سيتعرضون لهجوم وشيك. وقد حاصر الجيش العظيم قلعتهم ومع هذا لم يتوقع أحد ممن كانوا بداخلها سواء يعقوب أو أبناؤه أو خدمه البالغ قوامهم مائتى فرد التعرض لأى سوء. وحينما شاهد يعقوب أن عيساو ينخذ عدته لشن الحرب عليهم وقتلهم بالقلعة ويرمى الرماح عليهم فقد صعد سور القلعة محدثًا عيساو بكلمات ملؤها السلام والصداقة والمحبة قائلاً : أتواسيني على هذا النحر في وفاة زرجتى التى خطفها الموت منى ؟ أم أن ما تفعله يتماشى مع القسم الذى أديته أمام والديك قبل موتهما ؟ إنك انتهكت العهد . غير أن عيساو أجاب قائلاً : لا يحفظ بنر البشر أو حيوانات الحقل أي قسم يؤدونه إذ إن كلا منهم يتأمر يوميًا ضد الآخر بل يسمى كل منهم لقتل الآخر ، ولن أحافظ على علاقاتى الأخوية معك إلا بعد أن يغير الخنزير جلده أو بعد أن يصبح شعوه ناعمًا كالحريرأو إذا جعل قرونه تكبر كقرون الأيائل .

وتحدث يهوذا فيما بعد إلى والده يعقوب قائلاً: حتى متى يمكنك أن تحدثه بكلمات ملؤها السلام والصداقة ؟ ألا ترى أنه يهاجمنا كعنو مسلح يسعى لقتلنا ؟ وحينما سمع يعقوب هذه الكلمات أمسك بقوسه وقتل " أدورام " الآدومي ، وقام فيما بعد بإطلاق سهمه على عيساو فأصاب فخذ يعقوب ، وكان هذا الجرح مميثًا فرفعه أبناؤه ووضعوه على حماره وأتوا به إلى " أدوراه " التي دفنوه بها .

وقد انطلق يهوذا هدوب جنوب القلعة ، ورافقه نفتالي وجاد اللذان ساعدهما خمسون من خدم يعقوب. أما لاوى ودان فتوجها مع خمسين من الخدم إلى الشرق ، وتوجه رئوبين ويساكر وزيواون مع خمسين من الخدم إلى الشمال ، وتوجه شمعون وينيامين وإينوخ آخر أبناء رئوبين مع خمسين من الخدم إلى الغرب، وقد أظهر يهوذا شجاعة مفرطة في المعركة فتقدم مع نفتالي وجاد إلى مواقع العدو وتمكنوا من احتلال أحد أبراجهم الحديدية، وتمكنوا بدروعهم من صد السهام التي انهالت عليهم بأعداد ضخمة، ومن صد الصخور والحجارة والسهام التي أظلمت الشمس من كثرتها، وكان يهوذا أول من اقتحم مواقع العدو فقتل ستة من رجاله الشجعان ، وقد رافقه من يمناه نفتالي ، وجاد من يسراه ، وقتل كل منهم جنديا ،

ومع هذا لم ينجع هؤلاء الجنود في إجبار العدو على الخروج من القلعة، ولم ينجحوا في تحقيق هدفهم حتى حينما أقدموا جميعًا على شن هجوم مشترك ، ولم يحالفهم التوفيق حينما شنوا هجومهم الثالث الذي لم يسفر إلا عن قيام كل منهم بقتل فردين .

وحينما رأى يهوذا أن العدو لازال متمركزاً بالقلعة وأنه ليس من المكن إخراجه منها دبت فيه روح الشجاعة والبطولة . وقد وحد يهوذا ونفتالي وجاد صفوفهم واخترقوا صغوف العدو فقتل يهوذا عشرة من جنود العدو ، كما قتل كل من أخوانه ثمانية من الجنود. وحينما رأى الفدم ما يحدث دبت فيهم الشجاعة وانضموا إلى ركب قادتهم وقاتلوا بجانبهم. وكان نفتالي وجاد يقاتلان بجوار يهوذا رمن هنا نجحوا في إجبار العدو على الفرار من القلعة. ومع هذا فقد تمكن العدو من تنظيم صفوفه وظل صمامدا في مواجهة أبناء يعقوب الذين حل بهم التعب من حدة المواجهة ، ومن ثم لم يمكنهم مواصلة القتال. وإذلك ابتهل يهوذا إلى الرب طلبًا المساعدة فاستجاب الرب لدعائة إذ جعل إحدى العواصف تخرج من مرقدها ، فأطاحت هذه العاصفة بالعدو وأغشت أبصارهم فلم يتمكنوا من مواصلة القتال. أما يهوذا وإخوانه فقد كان بوسعهم مشاهدة كل شيء بوضوح ومن هنا أنزلوا الدمار بهم ومزقوا العدو مثلما يفعل المنجل بالحبوب .

ويعد أن أنزاوا الهزيمة بالقوات المتمركزة لدى جنوب القلعة فقد سارعوا بتقديم المساعدة إلى إخوانهم الذين كانوا يدافعون عن الجوانب الشرقية والشمالية والغربية من القلعة. وقد هبت الريح على كل جانب من هذه الجوانب فأغشت بصر العدو، ومن هنا تمكن بنو يعقوب من إنزال الهزيمة بالعدو. وكان من نتائج هذه المعركة مقتل أربعمائة من جنود العدو وفرار ستمائة كان من بينهم أربعة من أبناء عيساو وهم "روئيل" و" يوئيش " و " لوتان " و " كوراح " . أما ابنه الأكبر " إليفاز " فلم يشارك في المحركة لأنه كان أحد أتباع يعقوب ومن ثم لم يشهر السلاح في وجهه .

وقد طارد بنر يعقوب فلول الجيش الفار حتى منطقة " أدورا " التى ترك بها بنو عيساو جسد والدهم ، ثم واصلوا فرارهم هتى جبل " سعير " ، غير أن بنى يعقوب قضوا الليل فى منطقة " أدورا " ، وأحرقوا - لاحترامهم لوالدهم - بقايا جثة عيساو وواصلوا فى الغد مطاردة العدو وحاصروه فى جبل سعير، واستسلم بنو عيساى وكل الهاربين لبنى يعقوب وطلبوا منهم الرحمة حتى توصلوا إلى سالام معهم، وأكتفى بنو يعقوب بأخذ الجزية منهم (٢١٧) .

## نسل عيساو

وكان إليفاز الابن البكر لعيساو هو الأفضل من بين سائر أبنائه خاصة أنه كان قد نعم بتربية جده إسحاق الذي تعلم منه طرق الصديقين (٢١٨). ورأى الرب أيضاً أنه يستحق أن يُمنح روح النبوة ومن هنا فإن إليفاز بن عيساو كان هو صديق أيوب. ويفضل احتكاك إليفاز بجيل الأباء فقد ويخ أيوب حينما تجرأ معترضا على حكم الرب وكان إليفاز قال له: لقد ظننت نفسك مساويًا لإبراهيم وأنك فعلت المعجزات، وأنه من الواجب أن يفعل الرب معك ما فعله مع جيل بلبلة الألسن. إن إبراهيم صمد في مواجهة عشرة اختبارات، أما أنت فقد وهنت من اختبار واحد، وإذا كان الرب قد حرمك من نعمة البصر فإن مجد الرب سيعلو حينما نتفتح عيون من أصابهم العمى، وإذا خلقك الرب دون سمع فإن الرب سيعلو مجده حينما سيأتي يوم يسمع به الصم، وأذا خلقك الرب ثنقذ نوحًا من الطوفان وإبراهيم من المحرقة ، وإسحاق من الذبح ، ويعقوب من الملائكة وموسى من سيف فرعون وإسرائيل من المصريين الذين غرقوا في البحر .

وعقب أيوب على إليفار قائلاً: انظر ما حدث لعيسال.

غير أن إليفاز أجاب قائلاً: ليس لى شأن به فالأبناء لا يحملون ذنوب الآباء . وقد لقى عيساو الدمار لأنه لم يفعل الخير كما أن أتباعه سيتعرضون للفناء. وأنا نبى ورسالتى موجهة إليك وليس إلى عيساو ، غير أن الرب ويخ إليفاز قائلاً: لقد حدثت عبدى أيوب بعنف ، ولذلك فإن عويديا الذى من نسلك سيصب نبوءته ضد الأدوميين الذين هم من أل بيتك (٢١٩) .

وكانت تيمناه خليلة إليفاز أميرة من نسل ملكى ، وقد طلبت اعتناق ديانة إبراهيم والانضمام إلى عائلته غير أن إبراهيم وإسحاق ويعقوب رفضوا طلبها فقالت : أفضل أن أكون مجرد وصيفة في عائلتكم عن أن أكون سيدة أية أمة أخرى ، وكانت مستعدة لتكون مجرد خليلة لإليفاز. وحتى يتم عقاب الآباء على استجابتهم لطلبها فقد أصبحت " تيمناه " والدة " عماليق " الذي أنزل فيما بعد ضرراً عظيمًا بإسرائيل (٢٢٠) .

وكان "أناه "واحدًا من نسل عيسان ، وقد واجه تجربة غريبة فبينما كان يرعى قطيع والده من الحمير في الصحراء فقد قادهم إلى إحدى الصحارى الواقعة على ساحل البحر الأحمر في مواجهة المناطق المقفرة لبعض الأمم ، وبينما كان يطعم الحيوانات فقد هبت عاصفة شديدة من الجانب الآخر من البحر فلم تتمكن الحمير من الحركة. وقد أتى فيما بعد حوالى مائة وعشرين حيوانًا مخيفًا من المناطق المقفرة وأتت جميعها إلى المنطقة التى كانت الحمير تتجمع بها ، وكان بعض هذه الحيوانات شبيهًا بالبشر وبعضها الآخر في صورة دبية وبعضها في صورة قردة ، وكانت لجميعهم ذيول بتدلى من أكتافهم حتى الأرض ، وركبت هدده الحيوانات الحمير وسارت بها بعيدًا ،

وحينما شاهد "أناه" ما حدث تملكه خوف عظيم على حياته ففر إلى المدينة وقص بها كل ما تعرض له. وانطلق كثير من أهل المدينة بحثًا عن الحمير ومع هذا لم ينجع أحد في العثور عليهم، ولم يتوجه " أناه " وإخوانه منذ هذا اليوم إلى المكان ذاته إذ كان الخوف يتملكهما على حياتهما (٢٢١).

وكان " أناه " نسل سفاح قديم فقد كانت والدته والدة والدة " تسيفعون " . وكما وأد " أناه " نتيجة لسفاح غير طبيعى فقد حاول أن يحقق الجماع على نحو غريب بين الحيوانات، وكان أول ما فعله أنه جعل الحصان يجامع الحمار ومن هنا أسفر جماعهما عن ظهور البغل. أما الرب فقد جعل الثعبان يجامع السلحفاة فأسفر جماعهما عن ظهور حيوان " حباربار " الذي تعد عضته معينة مثل عضة أنثى البغل(٢٢٢) .

وخرج من صلب عيساو ويعقوب عدة ملوك غير أنه كانت هناك فروق عظيمة بينهم إذ كان اليهود يخرجون ملكهم من بينهم في حين كان على الأدوميين اللجوء إلى الأغيار للحصول على ملك(٢٣٢). وكان الملك الأدومي الأول هو بلعام الآرامي(٢٣٢) والذي كان يُدعى "بيلا". أما خليفته فكان أيوب الذي كان يُدعى "يوباب" وقد أتى من "بصرى"، وتعرضت هذه المدينة فيما بعد للدمار لأنها أمدت آدوم بملك منها، وستكون هذه المدينة أولى المدن التي ستتعرض للعقاب عند حلول غضب الرب(٢٢٥).

وكانت فترة حكم أدوم قصيرة ، أما حكم إسرائيل فسيدوم لعصور طوال لأن علم المسيح المخلص سيرفرف إلى الأبد (٢٣٦) .

## حواشي الفصل الأول

#### خلق العالم

- (۱) سفر المزامير ۹۰ ، ۹۱ .
- (٢) يُنظر إلى التوراة على أنها فاضت عن حكمة الرب.
- (٣) فصول الماخام إليمازر٣ . يتحدث كل من التلمود الأورشليمي والبابلي عن أن محكمة الرب تضم بعض الملائكة، راجع التلمود الأورشليمي ، باب \* براخوت \* ، والسنهدرين .
  - (1) تفسير " بلكرت رئويين " على الفقرة الثالثة من الإصحاح الأول من سفر التكوين ،
    - (٥) مدراش بريشيت رابا. ، راجع سفر الجامعة ٣ : ١١ وسفر المزامير ٣٤ : ٢٤٥
      - (٦) مدراش بريشيت رابا
      - (٧) انظر الصفحات التالية ,
- (A) تفيد بعض الروايات أن الملاك ميشائيل هو الذي يعمى إسرائيل في هين أن روايات أخرى تفيد أن جبريل هو الذي يتولى هذه المهمة .
  - (۹) مدراش کوتین . می ۳۷ ۲۸ .
- (١٠) تطرقت بعض الفقرات الصدوفية في المسادر الربانية المبكرة إلى فكرة أن الرب خلق العالم عن طريق الحروف ، انظر التلمود الأورشليمي ، باب "هاجيجا" .
  - (۱۱) راجع سفر المزامير ۱۵: ۱۵.
  - (١٢) مدرأش الحاخام عقييا، ص. ٢٢-٢٢ ، قارن أيضا، سفر الزوهار، المجك الأرل ، ص ٢ ب ، ٢ أ .
    - (۱۲) سفر التكوين ۱ : ۱ .:
    - (١٤) سقر الجامعة ٢ : ١١ .
    - (١٥) الفصل الثالث من قصول الحاخام إليعازر.
      - (١٦) مدراش كونين. من ٢٤ .
    - (١٧) "مدراش بريشيت رابا" . التلمود الأورشليمي، باب هاجبجا ٢ ، ٧٧ ،
      - (١٨) القصل الثالث من قصول الحاخام إليعارر.
        - (۱۹) مدراش بریشیت رابا ۲ ، ۱۱ ، ۱۱ ، ۱۲
          - (٢٠) انظر الماشيتين التاليتين :
- (٢١) حتى يمكننا فهم مدلول رقم " سبعة " في الأساطير اليهودية راجع الفصل الثائث والعشرين من فصول الحاخام إليعازر ص ، ١٤٥ ب ، ١٥٥ أ ، ونجد إشارة إلى هذا الرقم لدى الفيلسوف اليهودي " فيل " في كتاب الرابع من المارة الكابيين ، ويذهب كتاب الزوهار إلى أن كتاب مادى تحده سبعة عناصر من فوقه وتحته ومن يعينه ويساره ،

- (٢٢) ورد ذكر السموات السبع في "بريشيت رابا " ١٩ : ٧ ، وفي الفصل الأول من فصول الحاخام إليمارير .
  - (٢٢) يتشابه البحر والمياه في القصم اليهودي مع " أبوسو " و " تيامات " في الأساطير البابئية .
    - (٢٤) يتم العد هاهنا من أعلى إلى أسفل .
- (٢٥) وردت سبعة أسماء للجحيم في باب " عيروفين " بالتلمود ، ص ١٩ أ ، ووردت هذه الأسماء في سفر المزامير ١٠ ، ١٠ على نحو مختلف بعض الشيء .
  - (٢٦) يتماشي هذا الرقم مع عدد الأيام في السنة الشمسية ،
    - (٢٧) فيما يتعلق بهذه الرحوش انظر الهامش رقم ٣٤ .
- (۲۸) لمزيد من الملومات عن الأراضى السبع انظر " ميدراش كونين " ، من ، ٣٥-٣٧ ، وكتاب " سيدر رابا دى بريشيت " ، من ٥ ٢٨ ، وتتحدث للمنادر الأكثر قدمًا عن وجود عشر أراض ، انظر أيضًا سفر الأمثال ٨ : ٥٠ ، ٩ : ٢١ ، وسفر المزامير ١٩ : ٤٠ ، والقصل الثامن من قصول الحاخام باليعازر .
  - (۲۹) " بریشیت رابا " ۱ : ۱۳
- (٢٠) كتاب "سيدر رابا دى بريشيت" ، ص ٤ ه ، قارن أيضًا بـاب السنهدرين في التــلمود.
   من ١٠٠ أ ، وسفر المزامير ٢١ : ٢٢٩ .
  - (۲۱) تفسیر " بریشیت رابا " ۲ : ۲ .
- (٣٢) باب " تاعنيت " في التلمود ص ١٠ أ ، وياب " بيساميم " بالتلمود . ص ١٩٤ . وأجع أيضًا كتاب " شيفع حوضوت " ص. ١ ١٣ الذي وضعه الباحث " هيرشينسون " . وفيما يتعلق بفهم الحاضامات الأرض انظر " بريشيت رابا " ١ : ١ ، والفصل الثالث من كتاب باروخ .
- (٣٣) مدراش كونين ٧٧ ، وتفسير " بالكوت رئوبين " على الفقرة الثالثة عشرة من الإصحاح الثانى من سفر اللاوبين، الذي وردت به العبارة التالية : " ينقسم العالم إلى ثلاثة أجزاء : أرض مسكونة وصحراء ويحر ، ويقع الهيكل في الأرض المسكونة . أما التوراة فقد أعطيت في الصحراء ويُمنح الملح من البحر مع تقديم كل أضحية، وتشمل قدرة البحر هذه الأجزاء الثلاثة . وقاد الرب إسرائيل عبر البحر الأحمر والصحراء حتى وصلوة إلى الأرض المأهولة رهي فلسطين .
  - (٣٤) مدراش كونين. ص. ٢٨ ٣١ ، باب " بابا باترا " بالتلمود ص ٢٥ أ .
- " (٢٥) باب " جيتين " بالتلمود ، ، من ٣١ ب ، وفيما يتملق بالرياح راجع كتاب " شيفع حوخموت " لمؤلفه هيرشينسون. راجع أيضًا مقال الباحث " دارينبورج " المنشور في مجلة " موناتسشريفت " المجلد الثلاثون . من ١٧٢ - ١٧٤ .
  - (٢٦) باب "جيتين" في التلمود . ص ٢١ ب ، وميدراش " كونين " ص ٢١ ، و "بريشيت رابا" ٢٤ : ٤ .
    - (٣٧) سفر المُزامير ٢ : ١٦ . قارن أيضاً " بابا باترا " ٢٥ ب .
    - (٣٨) من الوارد أن تكون هذه اللفظة مشتقة من لفظة شتى العبرية التي تعني الثنين .

- (٢٩) مدراش " تنحوما القديم " ، الجزء الثالث ص ٧٨ ، ميدراش " تنحوما كيدوشيم " ص ١٠ . وتتكون القصة التي نواجهها الآن من عدة عناصر مقادها أن فلسطين التي هي أرض الرب المفضلة خُلقت قبل سائر أجزاء العالم . ميدراش " سفري دي راف " ص ٣٧ ، وميدراش " مخيلتا " ، ص ١٦٨ ، أما باب "يوما" بالتلمود فيذهب إلى أن القدس على الأخص هي التي خُلقت قبل أي جزء من أجزاء العالم ، انظر أيضًا تفسير " سيدير رابا دي بريشيت " ، وكتاب " الزوهار " المجلد الشاني ، ص ١٥٨ أ ، والمجلد الشائث ص ١٦٨ ب و ٢٢٠ ب .
- (٤٠) مدراش كونين ص ٢٤ ٢٥ ، وميدراش "بريشيت رابا " ، ص ٣ ه ، راجع أيضًا سفر المزامير ه : ٢٧٩ ، وتفيد كافة هذه المصادر أن دمار العالم سيبدأ من صهيرن مثلما بدأ الفاق منها .
- (٤١) تغيد المصادر اليهودية أن أمير الطلام هو ملاك المرت أي الشيطان ، راجع مدراش "شيموت رابا" ٨ : ٦ و " أوتسار ميدراشيم "، ص ٦٤ پ ،
  - (٤٢) ميدراش " بسيكتا رباتي " ٢٠ . ص ١٥ أ ٦٦ ب .
    - (٤٣) مدراش " بريشيت رابا " ه : ٨ .
  - (££) فصول الماخام إليعازر £ . انظر أيضًا " فيلن" De M Opil .
    - (44) قصول الحاخام اليعارد ٤ .
- (٤٦) مدراش " بريشيت رابا " ٤ : ٢ ٧ الذي يتضمن عددًا من الملاحظات المهمة عن علاقة قبة السماء التي خُلُقة في إلى الشاق الثاني بالسماء التي خُلُقة في اليوم الأول .
  - (٤٧) باب " ترسيفتا حاجيجا " ٢ : ٢ ،
  - (٤٨) تفسير " سيدر رابا دي بريشيت "
  - (٤٩) مدراش " بريشيت رابا " ٤ : ١" .
  - (٥٠) تفسير " هادار " على سفر التكوين ١ : ٩ ،
    - (٥١) انظر الهامش رقم ٤٩ .
  - (٩٢) تفسير "سيدر رابا دي بريشيت " ٩ ، وتفسير " هادار " على سفر التكوين ١ : ١ .
- (٦٥) "عسيرت هدباروت" ٦٣ . انظر التلمود الأورشليمي . باب "عفوداه زاراه" . الفصل الثالث . ص ٤٢ أ .
- (٤٥) ميدراش " بريشيت رابا " ١٦ : ١٦ . راجـــع أيضًا كتــاب De Allegor للفيلسوف فيلــون ، انظر أيضًا ميدراش "شموت رابا " ٢٥ : ٢٢ .
- (٥٥) تستخدم المصادر الربائية لفظة "جيبنوم" للإشارة إلى الجميم هذا في الوقت الذي تستخدم فيه اللفظة ذاتها للإشارة إلى جزء واحد فقط من أجزاء جهنم ، وكان الماخامات يعلمون بالتأكيد أن لفظة "جيهنوم" كانت في الأصل اسم الوادي الواقع بالقرب من القدس ( سفر أرميا ٧ : ٣٢ ) الذي كان " مواوخ " يُعبد في المصور القديمة ، انظر الوصف الكامل لعبادة " مواوخ " في ميدراش " تنحوما " ،
- (٦٠) باب "سرطا" من ١٠ ب ، وترمز أقسام جهتم السبعة إلى عقاب الرب. راجع سفر " الزوهار " ، الجزء الثاني، ص ١٥٠ ب ، ومن المثير أن نلاحظ في هذا الموضع أن سفر الأمثال ٧ : ٧٥ يشير إلى أن جهتم تتكون من أربعة عشر موضعا .

- (٥٧) تتباين الأسماء في الطبعات المُفتلفة ، قارن باب " عيروفين ط بالتلمود ص ١٩ أ ، راجع أيضًا سفر المراهير ١٠ : ١٠٠ ،
  - (٥٨) " سيدر رابا دي بريشيت" . ص. ١٥ انظر أيضاً . ميدراش كونين . ص ٦٥ .
- (٥٩) "سيدر رايا دي بريشيت" ص . ١٩ ٢٠ ، و "بيت هميدراش" . المجلد الغامس. ص ٤٩ ٥٠ .
  - (٦٠) " ماسيغت جيهنرم " . ص ١٤٧ .
- (٦١) "بريشيت رابا " ١ : ٢ و ٣ : ٨ ، يغيد أحد الآراء أن السلائكة خُلقت في اليوم الفسامس مع سائر المخاوفات المجتمعة ، راجع أيضنًا "شيموت رابا " ١٥ : ٢٧ ، وسفر المزامير ٢٤ ، ٢٠٤ ، ٢٧٣ -- ٢٧٤ . أما وجهة النظر الشائعة فهي أن الملائكة خُلقت في اليوم الثاني .
- (٦٢) فصول إليمازر ٤٠ ، ميدراش كونين ٢٤ ، ٢٥ ، راجع باب " هاجيجا " ١٣ ب ١٤ أ ، ويدراش " بريشيت رابا " ٧٨ : ١ .
- (٦٣) ميدراش "بريشيت رابا" ٢٠: ١ ، وميدراش "شيموت رابا" ٢٠: ٢ ، وسفر المزامير ١٠٤ ، و ٤٤٠ . و ٤٤٠ . و لاجع أيضاً "بابا باترا" من ١٩٠ . وكان من بين ماجاء في ميدراش سفر اللاويين أن كل الملائكة من الذكور ، وأنها لاتتخذ شكل النساء قط. قارن سفر الأمثال ٢١ ، ٨١ . بالرغم من أن المسادر الريانية لا تذكر شيئًا عن شكل الملائكة إلا أننا نجد إشارات إلى أحجام الملائكة في المراحل المتأخرة من الأدب الريانية . قارن باب " براخوت " من لا ب ، وباب " حواين " من ١٩ ب .
- (٦٤) التلمود الأورشليمي ، باب " عيروفين " ١ ، ١٩ ، فيما يتعلق بأن المضرة الإلهية لانتواجد إلا في حضور عشرة مصلين راجع "السنهدرين"، ص ٢٩ أ ، وياب "براخوت" ، ص ٢١ ، وفيما يتعلق بمراتب الملائكة العشر فإنتا لانجد إشارات لها إلا في أدبيات العصور الوسطى ، راجع. موسى بن مهمون، "يد هجازاتاه " . العشر أيضًا كتاب " الزوهار " المجلد الثاني ، ص ٤٢ أ .
  - (٦٥) فصول الحاخام إليعارر. الفصل الرابع ، وسفر " اينوخ " ٩ : ١ ،
- (٦٦) باب "حواين". ص ١٩١، وميدراش" تنائيم". ص ٧١، راجع أيضًا سفر الأمثال ١: ٥٥، وميدراش "تنائيم". ص ٧١، راجع أيضًا سفر الأمثال ١: ٥٥، وميدراش "بريشيت رابا". ص ٥٦، وكان من بين مأجاء في السنهدرين ص ١٣٩ أن الأتقياء أكثر نقاءً من المئذكة . وقد جأء في التلمود الأورشليمي أن الملائكة ستسأل شعب إسرائيل في العالم القادم عن الأشياء التي علمهم الرب لها . راجع باب "شابات". ص ٢٠.
- (٦٧) ورد تشبيه نوافذ السموات كثيرًا في كتاب " إينرغ " الذي يعد من الأسفار الفارجية التي لم يتم غسمها سواء العهد القديم أو الجديد. . راجع أيضنًا . التلمود الأورشليمي . باب " روش هاشاناه " . الفصل الثاني . ص ٨٥ أ .
  - (۱۸) انظر هامش رقم ۱۰۵ ،
- (١٩) كان من المعتقد أن هذا النهر من النار يتدفق من عرق الملائكة والميوانات المحيطة بعرش الرب. انظر ، ميدراش " شيموت رابا " القصل الثامن والسبعون ، ص ١ ، وميدراش " شيموت رابا " القصل الخامس عشر ، ص ٦ .

- (٧٠) "سيدر رابا دى بريشيت" . هن ٢٨ -- ٣٠ ، و "مبكلوت" . هن ١٦١ ١٦٣ . تفيد مصادر أخرى أن الملاك " ميخاثيل " هن الملاك الرئيسى الذي ينشد أغاني المديع والثناء على الرب وليس " شاميثيل " ،
  - (٧١) فصيل العاشام إليعارد. القصل الغامس ، انظر أيضًا ، سفر المزامير ٩٣ ، ٤١٥ ،
  - (٧٢) فصول العاخام إليعازر. الفصل الخامس. فيما يتعلق بتمرد المياه انظر الهامش التالي .
- (٧٢) باب " بابا بثرا " . ص ٧٤ ب. ميدراش " تنصوما " المجلد الرابع ، ص ٩٧ ٩٨ . ميدراش " شيموت رابا " ١٥ : ٢٢ ، والمزامير ١ : ١٧ . وتتسم فصول العاشام إليمازر بتأكيدها على عنين المياه لإطاعة الرب، وتأثى هذه النزعة في إطار الاحتجاج على الرواية الأسطورية الفاصة باحتجاج المياه .
- (٧٤) ميدراش " كونين " ٢٥ ، الذي هاكى في المقام الأول ميدراش " بريشيت رابا ". انظر أيضًا السنهدرين من. ٢٩ ب. نجد هذه القصة أيضًا في قصة أحيقار ، انظر أيضًا ٢٩ ب. نجد هذه القصة أيضًا في قصة أحيقار ، انظر أيضًا ٢٩ ب. kunft des Achikar Romans. s
- (٧٥) باب حسولين . ص ٦٠ أ . انظر أيضًا Back. Monatschrift. xxix ٣٠٧ نجد في التلمسود الأورشليمي روايتين متناقضتين فتذهب الرواية الأولى إلى أن الأرض اعترضت على مشيئة الرب في حين أن الرواية الثانية تفيد أن الأرش أطاعت الرب بل وجعلت كل الأشجار تثمر غير أن خصوبة الأرش تضاطت بعد خطيئة أدم .
- (٧٦) ميدراش 'بريشيت رابا' ١١ : ٩ . سفر إينوغ ٢١ : ١ . تفيد وجهة النظر الربانية أن الجنة خُلقت قبل خلق العالم .
- (٧٧) يوما، ١٤٥ ميدراش سفر العدد "بميدبار رابا " ١١ ، لانتضمن المسادر الربانية الكثير عن رجود جنة أرضية غير أن الحديث عن هذه الجنة يكثر في الأسفار الخارجية ويخاصة في سفر إينوخ ،
- (٧٨) وفقًا لما جاء في " بابا باترا " ص ٧٥ أ ، وفي فصول العاخام البعائر ص ١٩٣ أ فإن كل صديق يُعنع في الجنة سبع أشجار .
- (٧٩) ورد ذكر هذه الأنهار الأربعة في الكثير من القصص ، راجع سفر إينوخ ، الفصل الثامن ، التلمود الأورشليمي . جزء " عفوداه زاراه " ، الفصل الثالث ، فهما يتعلق بالنبيذ الذي سيتم حفظه للصعيقين راجع. السنهدرين عن ٩٩ أ .
  - (٨٠) وردت هذه المدورة في التلدود ويخاصة في جزء " بابا مسيعاً " . ص ١٤٨ .
- (٨١) تمتد أغصان هذه الشجرة حتى نهايات الجنة ، انظر سفر الزوهار، المجاد الأول ، ص ١٤٠ أ
   حيث يتم تفسير ذكر هذه الشجرة على نحر رمزى .
  - (٨٢) انظر المجلد الثاني من هذا العمل .
  - (٨٢) انظر المجك الرابع ، وراجع هامش رقم ٧٨ .
- (٨٤) وفقًا ١٤ جاء في كتاب "الزوهار" المجاد الأول ، ص ١٢٥ أ فإن عبن تقع في السماء السابعة . ويتفيد وجهة نظر أشرى أن الفريوس تقع في مواجهة الأرض مباشرة. قارن ، باب " براخوت " ، ص ٣٤ ب ، والسنهدرين ، ص ١٩٩ .

- (٨٥) يتم تقسيم المقيمين في الجنة إلى سبع مراتب ، وكثيرًا ما تتكرد هذه الرؤية في 'ميدراش تناشيم' ٦ ، وفي سفر المزامير ١١ : ١٠ . غير أن هذا التقسيم يقتصد على ثلاث مراتب فقط في فصول الآباء للحاضام ناثان. وقد يرتبط تباين الأراء بشأن هذه المسألة باغتلاف فقهاء اليهود في عدد السموات .
  - (٨٦) القصود من لقوا حتفهم نتيجة للاضطهاد الديني ، انظر باب " جيتين " بالتلمود. ص ٧٠ ب .
    - (۸۷) باب ٔ حاجیما ٔ ، ص ۱۶ ب .
    - (٨٨) ينتمي إلى هذه الفئة نسل موسى .
- (٨٩) يتضمن باب \* براخوت \* من ، ٣٤ ب رؤيتين ، وتذهب الأولى إلى أن التوابين يعدون أسمى ممن لم يرتكبوا خطيئة قط في حين أن الرؤية الثانية تتبنى وجهة نظر مخالفة. وفيما يتعلق بالمكانة السامية للأبرياء راجع ، باب \* بيساحيم \* في التلمود ، من ١١٢ أ
- (٩٠) "بيرك جان عيدن" ، وقد ورد ذكر هذا الأشر في كتاب " يالكوت" . الجزء الأول. ص. ٢٠ . تُسب معظم القصص الفاعمة بالجنة وجهنم في التلمود إلى العاغام " يهوشع بن ليفي" الذي تفيد الروايات التلمودية ويضامعة في باب " كتوفوت " ص ٧٧ب أنه تم السماح له ضلال عباته بدخول الجنة ، وقال هذا الحاخام وفقًا لما جاء في التلمود " شاهدت في كل ركن من أركان الجنة ثمانين ألف شجرة " . ويعرف الجزء الذي يتضمن هذا الرصف باسم " ماسيخت جن عيدن " .
  - (٩١) انظر الهامش رقم ٩٧ .
  - (٩٢) اختلف قدامي فقهاء اليهود بشأن مسألة إذا ما كان جيل التيه سيشارك في العالم الآخر .
    - (٩٣) حاولت في هذا الموضع نقل معنى هذه الفقرة ، ولم ألتزم بحرفيتها .
      - (٩٤) قارن " مدراش كونين " ٢٤ .
        - (٩٥) مدراش " كونين " ٢٩ .
- (٩٦) وفقًا لما جاء في باب " يومًا " من ، ١٥٥ فإن لفظة " باز " العبرية التي تعنى ذهب نشغل المرتبة الثالثة في أنواع الذهب من ناحية الجودة .
- (٩٧) معسيه دى رابى يهوشع بن ليفى " . ص ٤٨-٤ . يشغل المسيح المنتظر مكانة مهمة فى وصف حياة الصديقين بالجنة . وتقيد المسادر القديمة أن الانقياء والأباء والمسيح المنتظر يشعرون بالأسى لعاناة إسرائيل ، وسائرن الرب تخليص إسرائيل من المعاناة . انظر " شيموى رابا " ١٥ : ١٥ . و" مدراش بيدبار رابا " ١٥ : ١٥ و" مدراش إيكا رابا " ٢ : ١١ . وتتسم هذه المصادر بتاكيدها على أن يعقوب هو الاكثر حزنًا على ما يتعرض له شعب إسرائيل. راجع أيضًا. " ماحزير فيرتى " . ص ١٧ . راجع أيضًا مقال : Gaster. "Hebrew Version of Hell & Paradise" Journal of Royal Asiatic Society. 1893. pp. 571-611.
  - (۹۸) باب " هاجیجا " . ص ۱۲ ا ا
- (٩٩) جاء في مدراش "تدشا" "خلق الرب عالم النباتات ثم خلق عالم الأجرام السماوية حتى لايدعى أحد أن هذه الأجرام هي التي خلقت النباتات .

- (١٠٠) مدراش "كوتين " ص. ٢٥ ٢٦ ، ويعتمد هذا الميدراش على مصادر أكثر قدمًا. راجع أبريشيت رابا " ٢ : ٣ ، وياب " حولين " في التلمود ، ص ٦٠ ب . إن تقديم أضحية التكفير في الليلة التي يولد بها القمر يعنى الاعتراف بأن الرب تعامل بقسوة مع القمر. راجع، فصول الماخام إليعازر ١ ، ٥١ ، تتحدث هذه المعادر ومصادر أخرى مثل " مخيلتا " عن أن الرب عوض القمر عن تصغير هجمه إذ جعله رمزًا لإسرائيل والأثقياء في حين جعل الشمس رمزًا لعيساق والأشرار، كما أنه كافأ القمر بأن جعله يظهر في بعض الأحيان في المباح في حين أن الشمس لا تظهر في الليل قط .
- (١٠١) رئجم قصول العاشام إليعازد ٦ ، و " برايتا دي معسيه بريشيت " ، ه ، إن تشبيه الشمس بالعريس مستقى بطبيعة العال من سفر المزامير ١٠ : ٦ .
- (١٠٢) "مدراش هاجادول لسيفر بريشيت" ، الجزء الأبل ، ص ٤١ ٤٢ ، فصول الماشام إليعازر ٦ . " برايتا دى معسيه بريشيت " ٩٥ ، " زوهار حداش لسيفر بريشيت " ١ : ١٩ ب .
- (١٠٣) فصول الصاخام إليصائر ٦٠ ، راجع أيضًا سفر إينوخ الثاني . راجع أيضًا "بريشيت رابا " ه : ٦ و "برايتا دى معسيه بريشيت " ، وجاء في هذه المسادر أن نهرًا بالجنة بقود حركة الشمس حتى يقلل من حرارتها وإلا لكانت أفنت الأرض .
- (١٠٤) قصول الحاخام إليعانر ، ٥١ ، و " برايتا دى معسيه بريشيت " ٥٠ . قيما يتعلق بنهر النار الذي تستحم به الشمس انظر إينوخ ١٧ : ٤ و " بابا باترا " ص. ١٨٤ .
- (١٠٥) مدراش " فايقرا رابا " ٣٠ : ٩ . راجع أيضاً " برايتا دى معسيه بريشيت " ٥٠ . نجد الربية ذاتها في كتاب باروخ الذي جاء به أن الملائكة تخلع كل مساء التاج عن الشمس ، وتأخذه إلى السماء لتعيد بهاءه خاصة أن الشمس تتدنس عند التقاء أشعتها بالأرض تتضمن صلاة الصباح في اليبودية إشارة مجازية إلى أنه يتم تجدد الخلق كل صباح .
- (١٠٦) زوهار حاداش، بريشيت. ٤ ، ٢٣ أ ، وردت فكرة أن اسم الرب منقوش على الشمس في " بريتا دى معسيه بريشيت " ٥٠ ، ورد في الفصل السادس من سفر باروخ أن الطائر الذي يحلق أمام الشمس يحمل على جسده نقشاً بحروف من ذهب. وقد ورد في بعض الدراشيم القديمة ويخاصة في ميدراش تنحوما ، الجزء الثانى . ص ١١٧ أن صوتًا سماويا يتردد يوميا في جبل حوريب يقول الويل لمن يزدري التوراة من البشر" .
- (۱۰۷) بریشیت رابا، ۲ : ۷ ، راجع أیضًا " شیموت رابا " ه : ۹ ، ویاب " پرما " بالتلمود ص. ۲۰ ۲ ؛ ، ژیفار حاداش بریشیت ۱۱ .
  - (۱۰۸) نیداریم . ص . ۸ ب ، ویاب " بوبا " من . ۲۰ ب .
  - (١٠٩) التلمود الأورشليمي . باب " تاعنيت " ١١ . ص ٦٨ ب .
    - (١١٠) انظر المنفجات اللحقة .
    - (١١١) المقصود هذا أن القمر تخوف من العقاب.
- (١١٢) مدراش " هادار " على سفر التكوين ١ : ١٦ . فيما يتعلق بالتأسيل اللفوى لالفاظ الشمس والقمر والفهر راجع ميدراش كونين . ص ٢٥ – ٢٦ .
  - (۱۱۲) مدراش کونین ۲۱ .

- (۱۱٤) كونين ۲۳ .
- (١١٥) باب حولين ، ص ١٢٧ أ ، التلمود الأورشليمي، باب 'شابات' ١٤ ، قصول الماهام إليعازر ٣٣ . ص ١١٧ أ .
  - (١١٦) مدراش بوبنا ٩٨ . راجع أيضاً. " مخيلتا " . ص ١٠٩ .
  - (١١٧) بابا باترا، ص ٧٤ ب . راجع أيضًا بريشيت رابا. ٧ : ١ ، ميدراش كرنين، ص ٢٦ .
- (۱۱۸) بابا باترا، ص ۷۶ ب ، والزوهار، المجلد ا<del>اثانی،</del> ص ۱۰۸ ب ، میدراش کوئین، ۳۹ ، بریشیت رابا، ۷ : ۶ ،
- \* (١١٩) بابا باترا. ٤٤ ب. تصف كثيراً من الدراشيم مثل " مدراش فايقرا " ٢٢ : ١ ، و " بميدبار " ٢١ : ١٨ بالوان زاهية كميات المياه الفحمة التي تحتاجها هذه العيوانات .
  - (۱۲۰) بسيكتا. ۲۹ : ۱۸۸ ؛ ، ويابا باترا . ۷۶ ب ، وميدراش يونا. ۹۸ .
    - (۱۲۱) بایا باترا، ص ، ۷۶ ب ۲۵ ا ،
    - (۱۲۲) شابات. ، من ، ۷۷ ب ، ثبجرت بعل هابیم. ۲ ، ۱۲ .
  - (۱۲۲) بسيكتا ۲۹ ، ۱۸۸ ، راجع تفسير مينحات يهودا اسفر التكرين ۲ ، ۲۱ ،
- (١٣٤) عقودا زاراه، ٣ ب ، مدراش يوبًا. ١٨ . راجع أيضاً الترجمة السبعينية لسفر المزامين ١٠٤ : ٣٦ .
  - (١٢٥) بابا باترا .. من ١٧٥ .
    - (۱۲۱) بایا باترا. ۷۶ پ.
  - (۱۲۷) يسيكت ۲۹ ، ص ۱۸۸ أ ۱۸۸ پ ، بابا باترا، ۱۹ أ ،
  - (١٢٨) باب حولين، ٢٧ب ، بسيكتا، ٤ ، ٣٥ أ ، ميدراش تتموماً، الجزء الرابع، ص ١١٧ ،
    - (١٢٩) اشتق اسم هذا الطائر مما ورد في سفر الزامير ٥٠ : ١١ .
- (۱۳۰) مدراش "فايقرة رابا" ۲۲ ، ۱۰ ، يسيكتا، الجزء السادس، ص ۸۸ أ ، ميدراش "باميدبار رابا" . ۲۱ ، ۱۸ .
- (١٣١) راجع الترجمة الأرامية لسفر المزامير ٥٠ : ١١ ، هذه الترجمة التي تعتمد على بابا باتراً. ص ٧٧ ب .
  - (۱۳۲) بایا باترا، ص ۷۲ ب .
  - (۱۲۲) مدراش " فایقرا رایا " . ۲۲ : ۱۰ ، ومیدراش " بریشیت رایا " ۱۹ : ۵ .
    - (۱۳٤) باب . جيتين . ص ۲۱ ب ، رياب " بابا باترا " . ص ۲۵ ب .
      - (۱۲۵) براغری . ص ۷ه ب ، و " میناحون " ص ٦٠ ب ،
    - (١٣٦) راجع الترجمة الأرامية لسفر أبيب ٢ : ٦ ، ٢٨ ، ٢٦ ، ٣٩ .
    - (١٣٧) فيما يتعلق بهذا الطائر راجع الترجمة الأرامية لسفر أيوب ٣٨ ، ٣٦ -
- (۱۳۸) ررد ذکر هذا الطائر المملاق في التلمود في باب "سوكا" . هي ه أ ، وياب " يوما " من ١٨٠ ، و و" براخون " ، ص ٥٧ ب، راجم أيضًا، سيفرا، ١ : ١٤ ، وميناحون، ص ٦٦ ب ،

```
(١٣٩) مدراش * فايقرا رأبا * . ٢٢ ، ١٠ الذي ورد فيه أن هذا الطائر فضالاً عن اللوياثان ينتميان
إلى الميوانات الطاهرة .
```

- (١٤٠) باب " حواين " من ٢٧ ب . راجع أيضًا مدراش " كونين " ٢٦ ).
  - (۱٤١) بايا باترا .. ص ٧٤ ب .
- (١٤٢) بسيكتا. ٦ ، ٨ه أ . مدراش " فايقرا رابا " ٢٢ : ١٠ ، ومدراش " باميدبار " ٢١ : ١٨ .
  - (١٤٢) مدراش \* فايقرا رابا " ١٣ : ٣ . راجع أيضاً. عقودا زارا. ص ١٠ ب.
    - (١٤٤) راجع تفسير راشي اسفر أشعيا، ٣٠ : ٦ :
      - (۱٤٥) بابا باترا، ص ص . ۷۲ ب، ۷۶ ب .
        - (١٤٦) باب " حواین . ص ٥٩ ب .
          - (١٤٧) انظر الفقرة التالية .
  - (١٤٨) مدراش تنحوما، المقدمة، ص ١٢٥ ، راجع أيضًا تنسير راشي لسفر أيوب ٥ : ٢٣ ،
    - (١٤٩) ميدراش تتحوما، المقدمة، ص ١٢٥ .
    - (١٥٠) فتوى الحاخام مائير من روثيترج. رتم ١٦٠ .
- (۱۵۱) معراش، <sup>ع</sup>بریشیت رابا <sup>۱</sup> ۱۹ : ه ، معراش تتحوما، القدمة، من ۱۵۵ ، کتاب ، آلف باه بن سیرا، ۲۷ ، ۲۸ ب – ۲۹ ب .
  - (١٥٢) راجع الهامش رقم ١٣٤ .
  - (١٥٢) انظر الهامش رقم ١٠٦ .
  - (١٥٤) انظر كتاب إينوخ ٢ . القصل الثاني عشر .
    - (١٥٥) إيتوخ ٢. ١٢ : ٥ .
  - (١٥٦) انظر تعليق راشي على باب حواين . ص ١٢٧ [ .
  - (١٥٧) السنهدرين. ص ٦٣ ب ، باب حوليان ، ص ١٢٧ أ ، راجع أيضاً. سيفرا ١١: ٢٩ ،
    - (١٥٨) الزوهار، الجزء الثاني ، ص ٢١١ ،
      - (۱۵۹) الستهدرين، من ۱۰۸ ب
        - (۱۲۰) السنهدرين. س ٦٣ .
    - (١٦١) مدراش تنائيم. ص ٢١٩ ، راجع " بيساحيم " ، ص ٤٥ أ ،
      - (۱۹۲) توسیفتا سرتا، ۱۵ : ۱ .
      - (١٦٢) المرجم السابق. راجم أيضاً الهامش رقم ١٦٦ .
        - (١٦٤) يلكون ، الجزء الثاني ، من ١٨٢ . . .
          - (١٦٥) سوټا، ۹ : ۲ .
      - (١٦٦) شابات، ص، ٢٨ . راجم سفر الجامعة. ١ : ٩ .

```
(١٦٧) بابا باترا. ص ٧٤ أ .
```

. Steinschneider. Hebraische Bibliographie. XIII. \$\$ 103, 106. راجم (۱۹٤)

### حواشي الفصل الثاني

#### آدم

- (١) فصول الآباء ٥ : ١ . "روش هاشاناهه . من ٣٢ أ . مدراش "بريشيت رابا" ، ١٧ : ١ .
  - A = V : A . توسیقتا سنهدرین (۲) توسیقتا
  - (٢) ألف عاء الحاخام عقيقاً، ص . ٩٩ .
- (٤) فصول أباء العلخام تلثان. ٢١ . ص ٩١ ٩٢ . رئجع، "أجادات عولام كاتان" . ص ٥٧ ٥٩ .
  - (٥) بيرك أرتس .
  - (١) ميدراش 'بريشيت رابا' ٧: ١١ ، ١٢ ، باب حاجيجا. ص ١٦ أ ، ميدراش تتانيم. ص ١٨٥ ١٨٦ ،
- (۷) یلکوت رئویین علی سفر التکوین ۱ : ۲۹ . راجع أیضناً. بریشیت رابا. ۱۲ : ۸ ، ومدراش \* فایکرا رابا \* ۹ : ۹ ، والزوهار. المجلد الثالث ، ص ۲۱۹ ب .
- (٨) تتكرر كثيرًا في الأدب الرباني فكرة أن العالم خُلق من أجل إسرائيل. راجع، بريشيت رابا ١ : ٤ ،
   وميدراش تتموما. الجزء الرابع .
- (٩) بریشیت رابا، ۱۰ : ۱۰ ، راجع أیضًا، میدراش یونا، ص ۱۰۲ ۱۰۳ ، الزوهار، المجاد الشالث ، ص ۱۹۸ پ ، راجع أیضًا، موسی بن میمون، دلالة العائرین، القسم الثانی ، ص ۲۹ ،
  - (۱۰) يلكوټ . ۱ ، ۱۷ . بن سيرا. ص ۲۲ ب .
  - (١١) شابات. ص ٨٨ أ ، سفر الجامعة ، ١ ، ٤ ،
- (١٣) بريشيت رابا. الجزء الثامن . ص ٣ ٩ . التلصود الأورشليمي. باب براخوت، ص ٩ ١٧ . السنهدرين، ٢٨ . على خلاف الرؤية القائلة بأن القوى الشريرة عى التى خلقت الإنسان فإن القصم اليهودية تؤكد على أن الملائكة لم تتدخل البئة في خلق الإنسان .
- (١٣) مدراش كونين. . ص ٢٦ ٢٧ . تفيد المسادر اليهودية أن ميخائيل خُلُق من النار في حين أن جبريل خُلُق من الثاج، راجم الترجمة الأرامية لسفر أبوب . ٢٠ : ٢ .
  - (١٤) يفيد ميدراش " كونين " أن ميخائيل وليس جبريل هو الذي أحضر التراب لخلق جسد أدم .
- (١٥) فصول الماخام اليعازر ١١ . باب السنهدرين. ص ٢٨ أ ٣٨ ب . فيما يتعلق بفكرة أن وجود الإنسان لا يتحقق إلا بفضل رحمة الرب . راجع . مدراش " بريشيت رابا " ٨ ، ٤ .
  - (١٦) مدراش " بريشيت رابا " ١٤ ، ٨ ، فصول العاخام إليعازر ١١ ، ١٢ ، ٢٠ .
    - (۱۷) مدراش ٔ بریشیت رابا ٔ ۸ : ۱ .
- (۱۸) مدراش \* بریشیت رابا \* ۱۶ : ۹ : راجع أیضنًا، مدراش \* فایکرا رابا \* ۲۲ : ۲ ، ومدراش \* دفاریم رابا \* ۲ : ۲۲ .

- (١٩) مدراش " تنصهما " . بيكودى . ٣ . وجاء في هذا الدراش أن كل أرواح البشر تعد جزءًا من روح أدم .
- (۲۰) مدراش تنموما. يبكودى ٣ . جاء في الزوهار . المجلد الثاني، من. ١١ أ ١١ ب أن جبريل هو المسئول عن الروح .
- (۲۱) مدراش بریشیت رابا، ۱۶: ۷، باب حواین ، ص ۱۰ آ ، سیفرا، ۱۱: ۱۷ ، مدراش بامیدبار رابا ۲: ۷ ، مدراش بامیدبار رابا ۲: ۲۰ ، مدراش بامیدبار رابا
  - (٢٣) بريشيت راباً ١٨ ، ١٠ ، باب حاجيجاً، ١٧ أ ، فصول الحاخام إليعارُر ١١ ،
    - (۲۳) بیرکی رابینر هکادوش، ص ۱۹ ب . باب " سوتا " ص ۱۰ أ ،
- (٢٤) بأب آبابا باثرا أ. ص ٨٥ أ . مدراش. أغايكرا رابا أ ٣٠ : ٢ ، ومدراش أتانموما الجزء الثالث ، مر ٥٧ .
  - (٢٥) باب " براخوت " ص ١٠ أ . مدراش " فايكرا رابا " ١ : ٨ . باب السنهدرين . ص ٩١ ب .
- (٢٦) جاء في " مدراش كرهيليت رابا " ٢ : ١٦ أن الرب استشار الملائكة بشأن خلق كل عضو من أعضاء جسد الإنسان. جاء في من ٦٦ أ من مدراش " شعيب تسريع " أن عدد أعضاء الشرايين في الإنسان يتوافق مع عدد الأيام في السنة الشمسية . انظر أيضاً الترجمة الأورشليمية لسفر التكوين ١ : ٢٧ .
- (٢٧) سيدر عولام ، ص ٣٠ ، باب السنهدرين، ص ٣٨ ب ، رياب " مفرداه زاراه " ص ه أ ، تتحدث كل مذه المنادر سالفة النكر عن أن الرب أظهر لأدم كتابًا بتضمن سجلا بأعمال كل الأجيال اللاحقة .
- (٢٨) مدراش باميدبار رابا ١٤: ١٢ ، ورفقًا لما جاء في باب " يباموت " ص ١٥ ب فقد تحدد منذ عصر داود أن يعيش الإنسان سبعين عامًا فقط ، راجع أيضًا، الزوهار، المجاد الأولى ، ص ١٦٨ أ ،
  - (۲۹) مبراش بریشیت رایا، ۱۸ : ٤ ، ومدراش کوهیلیت رایا ۷ : ۲۲ ،
    - ۲۰) مدراش لیکح طوف علی سفر التکوین ۲ : ۱۹ .
    - (٣١) مدراش بريشيت رابا. ٢٤ : ٧ . ميراش تانحوما، ١ : ٤ .
      - (۲۲) باب " براخوت " . ص ۲۱ أ .
        - (٢٢) قصول الآباء . ١ : ٨ .
- (٣٤) فيما يتعلق بنكرة أن الشيطان اثنى عشر جناحًا راجع فصول العاخام إليعازر ١٣ . وازيد من المغرمات عن أجنحة الملائكة راجع " باتي ميدراشوت " . المجلد الرابع . ص ٥ .
- (٣٥) انظر Bousset. Religion. P. 386 . ترى المصادر الأكثر قدمًا مثل إينوغ الثاني أن الشيطان طُرد من الجنة لفيرته من الرب، وأنه حاول أن يقيم عرشًا فوق السماء ليكون مثل الرب .
  - (٣٦) فمبول الماخام إليعارد ١١ .
- (٣٧) مدراش بريشيت رابا ٨ ، ١٠ ، ومدراش كوهيليت رابا ٦ ، ١٠ ، انظر أيضًا الزوهار ، المجلد الأول من ١٣٨ أ .
  - (٣٨) غصول الحاخام إليعازر ٣ ، ومدراش " بريشيت راباً " ١٧ ، ٤ ،

- (٢٩) مدراش بريشيت رابا. ١٧ ه. وجاء في مدراش هجاديل اسيفر بريشيت أن آدم لم تراوده الرغبات الجنسية إلا بعد أن شاهد حواء غير أنه قد ورد في باب " يباموت " ص ١٣ أ أنه كانت لادم علاقات غير طبيعية مم الحيوانات قبل خلق حواء .
- (٤٠) ألـف باه بن ســيرة. ص ٢٢ أ ٣٣ ب ، و ٣٣ أ ٣٣ ب ، اسم مصر في العبرية متسرايم ، وتم تفسير هذا الاسم على نحو أنه يعني من يضطهدون ،
  - (٤١) مدراش هجادول اسيقر بريشيت، الجزء الأول ، ص ٨٣ ، باب " عقوداه زاراه " ، ص ٧٣ أ ،
- (٤٢) مدراش بريشيت رابا. ٨ : ١ ر ١٧ : ٦ . باب "براهوت" من ٦٦ أ ، رياب "عيروفين" ، من ٨١ أ .
  - (٤٣) مدراش بريشيت رابا . ٢ : ٨ .
  - (£٤) مدراش بریشیت رابا ۱۸ : ۳ . باب <sup>\*</sup> براهوت <sup>\*</sup> ، هن ۲۱ و <sup>\*</sup> نیداه <sup>\*</sup> هن ۵۹ .
- (٥٥) مدراش بریشیت رابا، ۱۸ : ۸ . فصول الآباه ۹ . من ۲۵ ۲۵ . باب ٔ کینوشین ٔ من ۲ب . باب ٔ شابات ٔ من ۲۱ ب ۲۲ أ
  - (٤٦) مدراش بريشيت رابا، ٧:١٨ ، فصول الحاخام إليعازر ٨ ، من ٧٤ ، باب السنهدرين ص ٢٩ أ .
    - (٤٧) مدراش بريشيت راباً. ١٨ : ٤ ، ومدراش تهيليم . ١٠٦ ،
- (٤٨) همدراش هجادول لسيفر بريشيت ١٧ ، مدراش تنموما ، الجزء الأول، ص ٨٣ ، ٨٦ ، مدراش كوهيك ٧ : ٢ ، ومدراش تهيليم ٢٥ ، ص ٢١٣ ٢١٤ ، باب ' بابا باترا ' ص ٧٥ أ. الترجمة الأورشليمية السفر التثنة ٣٤ : ٣ .
  - (٤٩) زوهار حداش، التكوين ٢٤ : ٣ .
- (٥٠) إمرى نوعام ومدراش هادار لسفر التكيون ٢ : ٢٢ ، وردت إشارة تحجم هذه الشجرة في بعض المسادر الأقدم مثل وريشيت رابا ٥ ، ١ ، وميدراش تهيليم ١ : ١٨ ، راجع أيضًا تفسير العاشام بهيا لسفر التكوين ٢ : ٩ إذ ذهب إلى أن شجرتي المعرفة والحياة كانتا تقعان وسط الجنة إذ كانت جنورهما واحدة في حين أن فروع كل شجرة كانت مستقلة عن الأخرى .
  - (۵۱) مدراش بریشیت رابا ۱۹ ۱ ۱−۶ .
    - (۵۲) مدراش بریشیت رابا ۱۳ : ۹ .
      - (۲۳) باب حولین ۲۰ ب.
  - (٤٥) مدراش بريشيت رابا ١٦ : ٥ وقصول الأباء ٢١ : ٤٤ .
  - (هه) سيدر عولام ، وياب " السنهدرين " من ا"ه أ ي" توسيفتا عفوداه زاراه " من ٨ .
    - (٥٦) باب السنهدرين . ص ٥٩ ب. كتاب " الزيهار " المجلد الأول من ٢٨ أ .
    - (٥٧) جاء في مدراش بريشيت رابا ١٩: ٥ أن حواء كانت ترعى الحيوانات .
      - . Josephus. Antiqui, 1, 1.4 راجم ۱, ۵۸)
        - (٥٩) انظر الهامش رقم ١١٢ .
  - (٦٠) مدراش بریشیت رابا ۱۹:۱۹ ، ومدراش کوهیلیت رابا. ۱: ۱۸ ، باب السنهدرین ، ص ۵۹ ب ،
    - (٦١) قصول اليعارد، ١٣ ، ميدراش بريشيت رابا، ١٩ : ٣-٤ ، باب السنهدرين ، ص ٢٩ أ ،

- (۱۲) مدراش بریشیت رابا، ۱۹: ۱۱،
  - (٦٢) قصول الآياء . ١ : ٤ .
- (٦٤) تفسير ابن سبا لسفر التكوين . ٣ : ٦ .
  - (١٥) قصول إليعازر ١٠١٠ .
  - (٦٦) مدراش بریشیت رابا ۱۹ : ه .
- (٦٧) ألف باء بن سيرا، ص ٢٨ب ، ٢٩ أ ٢٩ب و ٣٦ أ ،
  - (۱۸) فمبول إليعاري ۱، ۲.
- (٦٩) فمنول إليعازر ١٤ ، الترجمة الأورشليمية لسفر التكوين ٢ ، ٧ .
  - (۲۰) مدراش بریشیت رایا ۷: ۷،
  - (۷۱) مدراش هجادول لسيفر بريشيت ۱ : ۱۹ .
    - (۷۲) بریشیت رابا ۱۹ : ۸ .
    - (۷۲) مدراش بریشیت رابا ۱۲: ۲.
      - (٧٤) بسيكتا ه : ٤٤ .
- (٧٥) مدراش هجابول لسيفر بريشيت. المجلد الأول. من ٩٣ ، راجع أيضاً الترجمة الأورشليمية اسفر التكوين ٣ : ٩ .
  - (٧٦) ألف باء الماخام عقيفًا. ص ٥١ ،
  - (۷۷) مدراش بریشیت رابا، ۱۹ : ۹ .
  - (٧٨) مدراش تنحوما، الجزء الثالث، ص ٣٩ ، راجع أيضًا ، السنهدرين ص ٣٨ ب .
  - (٧٩) قصول الحاجام إليعاري. ١٤ . ميبراش هجانول لسيقر بريشيت. ، الجزء الأولى . ص ٩٣ .
    - (۸۰) مدراش بریشیت رایا، ۱۷ تا .
- (٨١) مدراش تنموماً. الجزء الثالث. ص ٢٩ ، راجع أيضًا. زوهار حاداش لسيفر بريشيت. ص ٢٤ أ .
  - (٨٢) مدراش تنحرما، الجزء الثالث، من ٢٩ .
  - (٨٣) فصول الآباه الحاخام ناثان. ٤٢ ، ١١٧ .
  - (٨٤) مدراش بريشيت راباً. الجزء العشرون. من ٤ ٥ .
- (٨٥) باب عيروفين. من ١٠٠ ب . راجع أيضًا فصول الأباء الحاخام ثاثان. ١ ، ١ ، ترى كل المعادر أن حيض حواء كان نتيجة لخطيئتها وتتاولها الثمرة المعرمة ، وتغيد كل المعادر اليهودية أن جميع الكائنات سيُغفر لها في العالم الآخر باستثناء الأفعى .
- (٨٦) مدراش بریشیت رایا. . الجزء العشرون. ص ٦ . باب " سوتا " من التامود الأورشلیمی. ص ٨ . میدراش تهیلیم رایا، ٩ : ٨٦ .
  - (٨٧) قصرل الآباء للحاخام ناثان. ٤٢ : ص ١١٦ ١١٧ .
    - (۸۸) مدراش بریشیت رابا، ه : ۹ .
    - (۸۹) زوهار حاداش بریشیت . ص ۲۶ ب .

- (٩٠) فصول الآباء للحاخام ثاثان. ٤٢ ، ١١٧ .
- (۹۱) معراش بریشیت رابا، ۲۰: ۱۰ ، باب بیساحیم ، ص ۱۱۸ أ ،
  - (٩٢) انظر الصفحات اللاحقة .
- (٩٣) فصول الماخام إليعازر. ٢٠ راجع أيضاً الترجمة الأورشليمية لسفر التكوين. ٣ : ٢١ .
  - (۹٤) مدراش بریشیت رایا، ۲۱ : ه-۹ .
  - (٩٥) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأرق. ص ١٠٦.
- (٩٦) ورد في سفر إينوخ أن شجرة المياة ستُحفظ للصديقين في العالم الأخر. راجع أيضنًا مبراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. من ١٢٧ .
- (٩٧) بسيكتا الماخام كهانا ٢٢ . ص ١٥٠ب . راجع أيضًا باب السنهدرين. ص ٢٨ ب ، ومدراش فايكرا رابا . ١٩ . ١ .
  - (٩٨) مدراش تانحوما. الجزء الأول. من ١٢ ، ميدراش بريشيت رابا. ١١ : ٩ .
  - (٩٩) قصول الأباء. ٥ : ٩ . راجع أيضًا ميدراش تنائيم .. ص ٢١٩ ، ويبساحيم . ص ٤٥ أ . -
    - (۱۰۰) زوهار حاداش . لسفر التكوين ۲ : ٤ ، ص ۲۲ أ .
      - (۱۰۱) سیدر رابا دی بریشیت. من ۷ ۸ .
- (١٠٢) سفر اليوبيل. الجزء الثاني، من ١٧-٢٠ . فيما يتعلق بفكرة أن الملائكة ترتاح أيضاً يوم السبت. راجع " تيكونيم " ، ص ١٨ ، ٨٦ أ .
  - (١٠٢) فصول الحاخام إليعارو. ١٩ . راجع أيضًا ميدراش تهيليم . ٩٣ . ٤٠٤ .
    - (۱۰۶) مدراش بریشیت رایا، ۱۱ : ۱ و ۱۲ : ۲ .
    - (۱۰۵) مدراش بریشیت رایا. ۱۲ : ۹ ، رمیدراش تذهوما. ۱ ، ۱۳ .
      - (۱۰۹) راجم میدراش بریشیت رابا، ۱۹ : ٤ .
        - (۱۰۷) باب عقودا زاراه، من ۸ أ .
    - (١٠٨) المرجم السابق. راجم أيضًا فصول الآياء للحاخام ناثان. ١٠٨ .
- (١٠٩) مدراش بريشيت رابا. ٢٤ : ٩ . راجع أيضًا قصيل الحاخام إليعارُر ٢٢ ، ٢١ . انظر أيضًا الترجمة الأورشليمية لسفر التكوين. ٨ : ٢٠ .
- (۱۱۰) انظر، الزیمار. المجلد الأیل. ص ۳۷ پ، و ۱۱۸ أ. راجع أیضنًا، مدراش بریشیت رابا. ۷۹ : ٦ ، ومیدراش کوهیلیت رابا ۱۰ : ۸ .
  - . Vita Adae. P. 30 راجم (۱۱۱)
    - (١١٢) المرجع السابق، ص ٣١ .
  - (١١٢) المرجع السابق، ص ٢٤-٢٩ ، وميدراش . سيفرا ٢٦ : ٦ .
    - (١١٤) الرجع السابق. ، ص ٤٠-٤٢ .
      - (١١٥) المرجع السابق. ص ٤٤ .
    - . Apocalypse of Moses. PP. 15-30 (113)

- (١١٧) المرجم السابق. ص ١٦ .
- (١١٨) المرجع السابق. ص ١٧–١٨ .
  - (١١٩) المرجع السابق، ص ١٩ .
  - (١٢٠) الرجع السابق، ص ٢٠ .
  - (۱۲۱) الرجع السابق، ص ۲۱ ،
  - (۱۲۲) انظر الهامش رقم ۷۰ .
  - (١٢٢) انظر المنفحات التالية .
- (۱۲٤) مدراش بریشیت رابا. ۲۰ : ۵ ، ومدراش بمیدبار رابا، ۱۲ : ۱۲ ،
  - (۱۲۵) باب یوما، من ۲۹ب ،
- (١٢٦) جاء في الجزء الثاني من كتاب إينوخ أن الرب يقيم تحت شجرة الحياة . أما كتاب الزوهار الذي يعد أهم كتاب تصوف في تاريخ الفكر اليهودي فيزكد أن المضرة الإلهية هي التي تقيم تحت هذه الشجرة .
  - (۱۲۷) انظر الهامش رقم ۱۱۳ ،
  - . The Jewish Encyclopedia. Vol. 1 P. 70 (NYA)
  - (١٣٩) باب "نيجاعيم" ، ١ : ٤ ، وميدراش سيفرا ، ١٣ : ٤ .
  - (١٣٠) باب كيبوشين . من ٣٠ب حيث برصف الشيطان باسم القبيع ،
    - (۱۲۱) راجم سفر إينوخ ۱۹، ۹،
- (١٣٢) يُعرف هذا المسلك باسم ماذك البشر اتشابهه مع الإنسان. باب 'بيراخوت' ، ص ٢٨پ ، راجع أيضنًا، فصول الحاشام ناثان. ٣٠ ، ٧٩ .
  - (۱۲۲) باب 'سوکا' . ص ۲۹ أ ،
- (١٣٤) الزومار. المجلد الثالث. ص ٢٦ب الذي جاءبه أن كل الأرواح لابد أن تمر عبر نهر من نار ، ومكذا فإن الصديقين يتطهرون في حين أن الأشرار يتم على هذا النحو عقابهم. أما مدراش كوبنين فجاء به أن أرواح المديقين تستحم في مائتين وثمانية وأربعين نهراً إذ أن كل نهر يتولى تطهير كل عضو من أعضاء جسم الإنسان .
- (١٣٥) يجب أن نتنب هنا إلى أن الزوهار ( المجلد الثاني من ٢٥٦ أ ) يشير إلى أن ثلاثة ملائكة سمارية تميط بسرير موت كل إنسان .
  - (١٣٦) راجع كتاب أدم . الجزء الأول. ص ٧٩ ،
    - . Apocalypse of Moses. P. 40 (NTV)
      - (١٣٨) المرجع السابق. ص ٤١-٥١ .
      - (١٣٩) المرجع السابق. ص ٤٢-٤٢ .
        - (١٤٠) المرجع السابق. ص ٤٢ ،
  - (١٤١) مدراش تنحيما، الجزء الأول. ص ٢١ ،
  - (١٤٢) المرجع السابق. راجع أيضًا. الزوهار. المجلد الأول ، ص ٤٥٠، ٨١ أ ، ٦٥٠ ، ١٣٧ أ .

### حواشي الفصل الثالث

## الأجيال العشرة

- (١) فصول الأباء ٥ ، ٢٢ . راجع فصول الماخام ناثان . ٣٢ ، ٣٢ .
- (۲) مدراش بریشیت رابا، ۲۸ ، ٤ ، یاب " هاجیجا " ص ۱۲ پ ، قصول العاشام ناثان. ۳۱ ، ۹۳ ، باب شابات، ص ۸۸پ ، میدراش کوفیلت ، ۱ ، ۱۵ ، میدراش تهیلیم، ۹۰ ، ۳۹۲ ،
- (۲) قصول العاشام إليمازر، ۲۱ ، انظر أيضًا مدراش هجادول اسيفير بريشيت، الصرّه الأول.
   من ۸۸ ۸۸ ، باب " شابات " . من ۱۹۲ أ . باب " يباموت " ، من ۱۰۲ ب. باب عقوداه زاراه، من ۲۲ب .
   الترجمة الأورشليمية اسفر التكوين، ۱ ، ۱ ، الزوهار، المجلد الأول . من ۲۱ أ .
  - . Vita Adae (£)
  - (٥) المرجع السابق. ص ١٩ ٢١ .
    - (٦) المرجع السابق. من ٢١ .
  - (٧) الرجع السابق، ص ٢١ ٢٢ .
    - (٨) يشار بريشيت. ص ٩ أ .
      - . Vita Adae 22 (1)
- (١٠) أجادات شيرهاشيريم ٦ ، ٤٠ . انظر أيضًا مدراش هجاديل. الجزء الأول ١٧٠ . يشاريريشيت. ص . ٩ أ . راجم أيضًا تفسير راشي لسفر التكوين ٤ : ٤ .
- (١١) قصول إليعازر. ٢١ . راجع مدراش هجانول أسقر بريشيت. العِزْد الأول: ص ١٠٦ ١٠٧ والترجمة الأورشليمية لسفر التكرين. ١ : ٣ ، وميدراش بريشيت رابا. ٢٢ ، ١ .
- (۱۲) مدراش بریشیت رئبا، ۲۲ ، ۵ ، وقصول الحاخام الیعازر. ۲۱ ، پشار بریشیت، ص ۱۹ ، زوهار حاداش اسیقر بریشیت ، ص ، ۲۰ ۱ ،
  - (۱۲) مدراش بریشیت رایا، ۲۲ ، ۲ .
  - (١٤) المُرجِع السابق. انظر أيضاً ميدراش هجائول لسيفر بريشيت. الجزء الأول ، ص ١٠٧ ،
    - (١٥) انظر ما تقدم في القصل الأول عن خلق العالم .
      - (١٦) الترجمات الأورشليمية لسفر التكوين ١١ . ٨ .
    - (١٧) ميدراش بريشيت راباً. ٢٢ ، ٧ ، فمنول العاخام إليعاثر. ٢١ ،
      - (۱۸) یشار بریشیت. . من ۹ ، رمیدراش شیموت رابا، ۲۱ ، ۱۷ .

- (۱۹) مبراش بریشیت رابا. ۲۲ ، ۸ ، وأجادات شیرهاشیریم ز ۷ ، ٤٢ و ۹۱ ۹۲ .
- (٢٠) مدراش بريشيت رابا. ٣٢ . ٨ . راجع أيضاً . الزوهار. المجلد الأول. ص ٥٤ ب ،
  - (۲۱) ميراش بريشيت رابا، ۲۲ ، ۹ ، باب السنهدرين ۴۰ ، ۵ ، ۵
  - (۲۲) مدراش تنموماً بریشیت. ۹ ، ومدراش بریشیت رابا. ۲۲ ، ۱۰ ،
    - (۲۳) يشار بريشيت. ص ۹ ب . راجع أيضًا مدراش تهيليم ، ۲۲ ،
- (٢٤) مدراش تتحوما لسيفر بريشيت. ٩ . مدراش هجادول لسيفر بريشيت. ١ ، ١١٢ .
  - (۲۵) مدراش بریشیت رابا، ۲۲ ، ۱۱ .
  - (۲۱) مدراش تنحوما، ص ۱۵۷ ، ومدراش بریشیت رابا، ۲۲ ، ۱۲ ۱۳ .
    - (٢٧) فصول إليمارُر. ٢١ . الترجمة الأررشليمية لسفر التكرينُ. ٤ : ١٥ .
- (٢٨) مدراش بريشيت رابا. ٢٢ : ١٧ -- ١٧ . وقد وردت في هذا المدراش سبعة أراء بشأن علامة قابيل وهي (١) أن الرب جعل الشمس تسطع كعلامة على أن قابيل الله مصرعه على أيدى الحيوانات.
- (٢) أن الرب أحل عليه مرض الجذام. ( ٣) أن الرب جعله يسير في صحبة كطلب ليحميه من الحيوانات الضالة
- (٤) أن الرب وضع قرئًا على ناصية رأسه حتى تكون علامة على ازدرائه. (٥) أنه عاقب قابيل (٦) أنه غفر له بعض الشيء حتى يترب المنثون عن أفعالهم. (٧) أنه سمح له بالعيش حتى الطوفان. وردت بعض هذه الأراء في ميدراش تتحوما لسيفر بريشيت. ١٠ .
  - (۲۹) مدراش أجاداه لسيفر بريشيت ، ٤ ، ١٦ .
    - (۳۰) مبراش تنحوما، ص ۱۵۸ ،
- (۲۱) مدراش تنحوماً. بریشیت ۱۰ . فصول الحاخام إلیعازر ۲۱ ، مـدراش بریشیت راباً. ۲۲، ۸ .
   ورد فی الراث الریانی آنه بینما کانت الأرض مسطحة فقد أصبحت الجبال تمها کمقاب لسیائن دم هابیل علیها .
  - (٢٢) انظر الصفحات اللامقة .
  - (٣٣) ورد ذكر هذه المنتجات السبعة في سفر التثنية ٨ : ٨ . راجع أيضاً ، باب "براخوت" ، ٦ ، ٤ ،
    - (٣٤) الزوهار. المجلد الأول. ص ٩ ب ، والمجلد الثاني . ص ١٨٠ .
      - (٣٥) انظر كتاب باروخ اليوناني. المجلد الثالث .
- (٣٦) زوهار هاداش بريشيت. ص ١٨ -٨ب . راجع أيضنًا. الزوهار. اللجاد الأول. ص ٢٩ ، ٢٩ب-١٠٠٠ ، ٥
- (۲۷) الزوهار. المجلد الأول. من ۲ أ ۳ ب . راجع أيضًا . زوهار هاداش بريشيت. من 1۸  $\Lambda$ ب ، ومدراش روث. من  $\Lambda$  ب ، ومدراش بريشيت رابا، ۲۲ ، ٤ .
  - (۲۸) مدراش أجاداه ، التكرين ٤ ، ١٧ ،
    - (۲۹) یاشار بریشیت. ص ۹ پ .
    - (٤٠) راجع الهامشين ١١ ، و ٢٧ .

- . Josephus, Antiqui, Vol. 1, P. 22 (11)
  - (٤٢) مدراش بريشيت رايا، ۲۲ ، ۲ .
    - (٤٢) راجم الهامش رقم ۲۸ .
- (٤٤) مدراش تانموما بريشيت ١١ . مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، من ١١٨–١١٩ . راجم أيضاً تفسير راشي لسفر التكوين ٤ : ٢٣-٣٢ .
- (٤٥) مدراش بریشیت رابا، ۲۳ ، ۲۳ ، ویاشبار بریشیت. من ۱۰پ، باپ ویسامت و بالتفسود الأورشلیمی، من  $\Gamma = V$  ، مدراش أجاداه ، سفر التكوین V = V ،
  - (٤٦) مدراش بريشيت رابا، ۲۲ ، ٤ .
- (٤٧) باب عيـروفين ، ص ١٨ب ، مـدراش بريشيت رايا ٢٠ ، ١١ و ٢٤ ، ٦ ، راجع أيضًـا الزوهار. اللهد الأول. من ٥٤ بـ والمجلد الثالث. ص ٢٧ ب ،
  - (٤٨) انظر الصفحات اللحقة .
  - (٤٩) ماعسيه باروخ، ١٣٤ . ص ٤٠ أ ٤٠ ب .
  - ( ٥) مدراش بریشیت رابا، ۲۲ : ٤ ٥ ، بمدراش روث ، ٤ ، ۲۱ ،
  - (٥١) قصول الآياء الماخام ناثان. ٢ ، ١٢ . مدراش تهيليم. ٩ ، ٨٤ .
    - (٥٢) فصول الحاخام إليعارُو. ٢ ، ومدراش بريشيت رابا. ٢٢ ، ٥ ،
      - (۵۳) مدراش بریشیت رابا، ۲۹ ، ه .
  - (٤٥) سيفر هيدر رُقانيم. التكوين ١١ ، ٢٦ . قارن أيضاً. فسول الحاخام إليعان. ٥٠ .
  - (۵۵) مدراش بریشیت رابا، ۲۲ ، ۲۳ ، ۷-۷ . راجع أیضنًا برایتا. ۲۲ ، رمدراش بریشیت رابا. ۵ ، ۳ .
    - (٦٥) هيکالوټ. ٦ ، ۱۷۲ .
    - (۵۷) اينوخ ٦-٨ . ومدراش أجاداه لسفر التكوين. ٥ ، ١٨ .
      - (٨ه) ايترخ ١٢-١٦ ، وسفر اليوبيل ١ . ١٧-٢٣ .
        - (۹۹) یاشار بریشیت. ۱۱ أ ۱۳ أ .
- (٦٠) الزوهار. المجلد الأول. ص ٢٧پ ، ٢٧پ ، والمجلد الثاني . ص ٥٥ أ ، والمجلد الثالث. ص ٣٤٠ أ ، ٢٤٨ ب . ٢٨٢ ب .
  - (۱۱) میکالری. ۲ ، ۱۷۰ ۱۷۱ .
  - (۱۲) باشار بریشیت. . ص ۱۲ آ .
    - (٦٢) يراحميل. ٢٢ . ص ١-٤ .
  - (٦٤) يراحميل، ٢٢ ، ص ٥-٦ ، مدراش أجاداه اسيفر بريشيت. ٥ ، ٢٥ .

## حواشي الفصل الرابع

#### نسوح

- (١) بعد موتيف الضوء المماحب ليلاد الأبطال من الموتبقات الشائعة في الأساطس.
- (٢) عن الأطفال الرضع الذين يتحدثون فور ميلادهم قارن قصة ملكيمبيدق الذي تحدث فور ميلاده .
  - (٢) راجع الهامش رقم ١ .
  - (٤) كتاب إينوخ . ١٠٦ ١٠٧ .
  - (٥) أجادات بريشيت. ٢٨ . يلكون. ١ ، ٤٢ .
  - (٦) مدراش تنحوما ، بریشیت. ۱۱ ، مدراش بریشیت رابا. ۲ ، ۲ ،
    - (۷) مدراش بریشیت رابا، ۲۵ ، ۲ .
      - (۸) یاشار بریشیت. م*ن* ۱۲ 🕽 .
        - (٩) كتاب إينوخ ٩-١٠ .
    - (١٠) يلكون ، الجزء الأول. من ٤٤ ، أجادات بريشيت. من ٣٨ ،
- (١١) قصول الماخام إليعازر. القصل الأول. ص ١١٨ . راجع أيضًا. الزيعار. المجلد الأول. ص ١٥٥٥ . أجادات بريشيت، ص ٢٨ .
  - (١٢) فصول العاخام إليعازر. الفصل الثاني والعشرين، راجع أيضًا. الزيهار. المجلد الأول. ص ٨٥ أ .
- (١٣) مدراش بريشيت رابا. ٢٦ ، ٧ ، راجع ، مدراش دفاريم رابا. ١ ، ٢٤ ، فيما يتعلق بطول العمالقة . راجم كتاب إينوخ ، الفصل السابم .
  - (١٤) براحميل. ٢٤ . ص ١٠-١٧ . راجع أيضًا . سيفر هيدر زقانيم. التكوين. ٦ : ٢ .
- (۱۵) مدراش تنحوما بریشیت. ۱۲ . باب "سوتا" ۳ ، ۳ . مدراش بریشیت رابا ۲۳ ، ۵ و ۲۸ ، ۳-۷ .
- (۱٦) مدراش بریشیت رابا، ۲۰ ، ۱ ومدراش فایکرا رابا. ه ، ۱ ، ومدراش کوهیلیت رابا. ۲ ، ۲۰ ومیراش بسیکتا ریاتی، ۱۶ ، ۱۰ و ، راجع آیضاً، باب یوما ، ص ۲۱ أ .
- (٧٧) مدراش بريشيت رابا . ٢٦ ، ه ، باب " سوتا " بالتلمود الأورشليمي، القصل الأول، ص ١٧ أ ، ومدراش باميدبار رابا . ٩ ، ١٠ ، وبتسم كل المسادر سالفة الفكر بإقراطها في وصف الحياة غير الأخلاقية لجيل الطوفان .
  - (۱۸) مدراش بریشیت رابا. ۳۱ ، ۳۱- ه . باب السنهدرین. ص ۱۰۸ أ. مدراش کههیلیت رابا. ۱ ، ۱۲ .
- (۱۹) باب السنهدرين. ص ۱۰۸ أ ۱۰۸ب ، مدراش بريشيت رابا، ۳۰، ۷، ۴ ، أجادات بريشيت ۱، ۲، مدراش كوهيليت رابا ۹، ۱۴ ، قصول العاشام إليعازر ۲۲، ۲۲، پاشار نوح. ص ۱۱ أ ۱۲ ب .

- (۲۰) توسیفتا سوتا. ۱۰ ، ۳–۵ ، فصول الآباه للحاخام ناثان. ۳۲ : ۹۲ ۹۳ ، باپ السنهـــدرین. ص ۱۰۸ ب ، مدراش بریشیت رابا، ۳ ، ۲ ، مدراش تهیلیم. ۲۱ ، ۲۲۰ ، یاشار نوح ، ص ۱۶ آ – ۱۶ ب .
- (٢١) مدراش بريشيت رابا. ٣١ ، ١٣ ، باب السنهدرين، ص ١٠٨ب. فصول الصاخام إليمازر ٣٣ .
   الترجمة الأررشايمية للإصحاح السادس من سفر التكوين .
- (٢٢) تم نشر هذه القصة في مجلة " هاجورين " . المجلد التاسع، ص ٢٨-٤١ . فيما يتعلق بمحاولة الملائكة لعبادة أدم . راجم الفصل الأول .
- (٣٣) سيفر نوح. ١٥٠-١٦٠ . وقد وردت في هذا العمل ثلاث روايات تفيد الأولى أن نوح تلقى بعد الطوفان كتاباً عن الطب من الملاك رفائيل. وتفيد الرواية الثانية أن أدم تلقى بعد خروجه من الجنة كتاباً من الملاك " رازيئيل " تم الكشف فيه عن الغيب ، هذا الكتاب الذي تلقى إينوخ من خلاله المحكمة ، وأن هذا الكتاب وصل فيما بعد إلى نوح إذ تلقى منه أصول معرفة تأسيس الفلك. أما الرواية الثالثة فتفيد أن هذا الكتاب وهب الفسوء لكل من كانوا بالفلك. راجع بيت هامدراش، المجلد الثالث، عن ٣٠-٣٢ ، راجع أيضاً. الزوهار، المجلد الأولى، ص ٣٧-٣٢ ، راجع أيضاً. الزوهار، المجلد الأولى، عن ٣٠-٣٢ .
- (٢٤) فصول الحاخام إليمازر. ٢٢ ، والترجمة الأورشليمية لسفر التكوين، ٢٠ ، ومدراش بريشيت رابا. ٢٧ ، ٨ ، باب \* زيفاحيم \* ص ١١٦ أ .
- (٢٥) ياشار توح. من ١٥ أ-١٦ أ. يعتمد هذا العمل على ما جاء في مدراش بريشيث رايا. ٢١ ، ١٣ . مدرأش تتحوماً، نوح ٧ .
- (۲۹) باب السنهدرين، من ۱۰۸ ب. باب روش هاشاناه، من ۱۱۱ ، باب زيفاحيم ، من ۱۹۳ب، مدراش قايكرا رابا، ۷ ، ۴ ، مدراش كرهيليت رابا، ۹ ، ۶ ، فصول العاخام إليعائر، ۲۲ .
- (۲۷) مدراش تنحوما هكادوم. العزء الأول. من ٢٥-٣٦ . مدراش تتحوما . نوح ٧. أجادات بريشيت.
   ١٠٠ . الترجمة الأورشليمية اسفر التكوين ٧ : ١٢ .
- (٢٨) مدراش بريشيت رابا. ٢٨ ، ٩ ، باپ السنهدرين، ص ١٠٨ أ ، جاء في باپ 'يباموت' ، ص ١٦١' أن لفظ الإنسان لا يطلق إلا على شعب إسرائيل ولا يطلق على سائر الشعوب .
- (۲۹) مدراش بریشیت رابا، ۲۰ ، ۳ ، جاء فی فصول الحاخام إلیمازر ۲۳ وفی کتاب الف باء بن سیرا
   ص ۱۲ب ۱۲ ا آن نوح قضی اسبوعًا بالقلك قبل مجیء الطوفان، وقد جاء فی مدراش بریشیت رابا ۲۲ ، ۸
   اُن نوحا دخل الفلك أمام الأشرار خلال نهار الیوم .
- (۲۰) مدراش تنحوما كادوم. الجنء الأول. ص ۲۵ ۲۲ . ياشيار توح . . ص ۱۱٤ ۱۵پ . تفيد المسادر اليهودية أن سام هو الأخ الأكبر ليافث ، راجع ، فصول الحاخام إليمازر ٨ ، راجع أيضاً عمدراش عجادول. الجزء الأول. ص ١٤٢ .
- (٢١) مدراش بريشيت راباً، ٢٦ ، ٢ ، ومدراش بميدبار. ١٤ ، ١٢ ، ومدراش تهيليم. الجنزه الأول. من ١١-١١ ، تقيد هذه المسادر أن نوح كان يبتقى أن يعيش بمقوده غير أن ملاك الرب أجبره وعلى خلاف رغبت على الزواج .
- (٣٢) باب السنهدرين. ص ١٠٨ ، ١٠٨ ب . صدراش تنصوما كادوم. الجزء الأول. ص ٣٦ ، ٥٥ ، ومدراش بريشيت رابا، ، ٢٨ ، ٨-٩ ، ألف بأء بن سيرا. ص ٥٦ ب 77 ، مدراش هجادول. الجزء الأول. ص ١٣٢ ١٦٤ ، ١٥١ ، ١٥١ ١٥٩ . باب زيفاهيم . ص ١١٦ أ .

- (٣٢) قصول العاشام إليعازر، ٣٢ ،
- (٣٤) مدراش بریشیت رابا ، ٢٦ ، ٢١ ، باب زیباهیم ، ص ١٩١٧ ، ویاب السنهدرین، ص ١٠٨ ب . مدراش هجانول، الچزء الأول، ص ١٥٠ ،
- (٢٥) فصول الحاخام إليعازر. ٢٢ . الترجمة الأورشليمية اسفر التثنية ٢ : ١١ . يلكوت رثوبين لسفر التكوين ٧ : ٢٢ . باب زيباحيم ، ص ١١٣ ب ،
- (٣٦) مدراش تهيليم ٦ ، ٦٨-٦٩ . قارن أيضاً فصول الصاخام إليعازر ٢٤ . ص ١٢٥ب. سيدر إلياهو ٣ ، ١٧٥ . وقد جاء في هذا العمل أن الرب خلق كافة الأشياء باستثناء الكذب والخداع الذي خلقه الإنسان .
- (٢٧) بأب السنهدرين، ص ١٠٨ب. صدراش هجادران، الجزء الأول. ص ١٦٠. تفسير بلكوت رئوفين لسفر التكوين ٧: ١٤٠ وقد جاء في هذا التفسير أن نوحاً اعتنى خلال إقامته بالفلك بالحيوانات المتوحشة في حين أن سام اعتنى بالحيوانات الأليفة ، وحام بالطيور ، ويافث بالزواحف. ويينما تؤكد المصادر سالفة الذكر أن نوحاً أخذ معه في الفلك الأطعمة التي تناسب كل نوع من الحيوانات فإن بعض المسادر مثل مدراش بريشيت رابا تؤكد أن الحيوانات والطيور والزواحف وكل من كان بالفلك لم يتنابل إلا التين المحفف.
- (۲۸) یاشار نرح، ص ۱۱۱ . میدراش تهیلیم ۲۹ ، ۲۲۳ الذی جاه به آن الرپ سمع مسلاة نوح بالفلك.
   وکان قد جاه فی مدراش بریشیت رابا آن نوح عانی بشدة من البرد خلال إقامته بالفلك. راجع أیضنا :
   الزوهار، المجلد الأول، ص ۱۲۸ ۱۸پ .
- (٢٩) فصول العاخام إليعازر. ٢٢ . مدراش بريشيت رئبا. ٢٧ ، وردت فكرة أن الطوفان كان نتيجة لرواج عنصسرى الذكورة والأنوثة بالمياه في كتاب إينوخ. ٥٤ ، ٨-٩ ، باب برافوت برافود الأورشليمي. ٩ ، ص ١٤ أ . التلمود البابلي. وسيفتا ، ١ ، ٤ ، ميدراش تهيليم. ٢١ ، ٢٦٧ ، فصول الماخام إليعازر، ٥ . مدراش كوميليت. ٨٧ .
- (٤٠) ياب براخوت. ص ٥٨ ب ١٥٩ ، باب روش هاشاناه. ص ١١ب- ١١٢ ، مدراش هجانول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ١٥٦-١٥٧ .
- (٤١) مدرأش بريشيت رايا. ٢٠ ٢ ، باب السنهدرين، ص ١٠٨ب ، قصول العاخام إليعارُر، ٢٣ . الترجمة الأورشليمية لسفر التكوين، ٢ ، ١٦ .
  - (٤٢) مدراش بريشيت رايا. ٢٣ ، ٥ و ٢٢ ، ٧ .
- (٤٣) معراش بریشیت رابا ۲۲ ، ۲۷ و ۳۲ ، ۵ ، راجع أیضًا معراش شییر هاشیریم ۲۱ ، ۱۹ ، مبدراش کوهایت ۲ ، ۲ ،
- (٤٤) مدراش بريشيت رابا. ٢٨ ، ٣ ومدراش تنحوما كانوم. ١ ، ١٩ ، فيما يتعلق بقوة المياه التدميرية راجع مدراش بريشيت رأباز ٢٠ ، ٨ ، ومدراش فايكرا رابا، ٢١ ، ١٠ كان من بين ما جاء في هذه المدراشيم أن عظام البشر من شجر اللوز وتتسم بالصلابة ، ومن ثم فإنها ولقوتها تكون نواة العظام عند البعث. راجع أيضنًا السنهدرين ١٠ ، ٢ ، وتوسيفتا ١٢ ، ٦ ، ومدراش بريشيت رابا ٢٦ ، ٦ ، وتؤكد كل المصادر سالفة الذكر أن جيل الطوفان أن يُبعث .
- (63) سيدر عولامة ، وروش هاشاناه. ص ١١ب-١٦ ، ومدراش بريشيت رايا. ٢٧ ، ٧ ، والترجمة الأورشليمية لسفر التكوين ٧ : ١١ ، وتؤكد هذه المسادر أن عقاب المذنبين سيدوم يجهنم لاثني عشر شهرًا .

- (٤٦) باب السنهدرین، ص ۱۰۸ . مدراش بریشیت رابا، ۳۲ ، ۵ ، آلف باه بن سیرا، ص ۲۱–۲۷ . بیرکی رابینو هکانوش، ص ۲۲ب .
- (٤٧) فصول الحاضام إليمازر، ٢٣ ، مدراش فايكرا رايا، ٣١ ، باب السنهدرين. ص ١٠٨٠. باب زيباحيم، ص ١١١٦ ، باب عيروټين، ص ١٨٩ ، مبراش فجانول، الجزء الأول، ص ١٣٦ .
- (٤٨) مدراش بریشیت رابا ، ٣٠ ، ٣٠ ، مدراش کوهیلیت. ١٠ ، ٤ ، مدراش تنصوما کادوم. الجزء الأول . ص ، ٤١ ، آجادات بریشیت، ٧ ، ص ، ١٧-١٨ ، پاپ السنهدرین، ص ١١٠٨ ، مدراش بریشیت رابا، ٣٣ ، ٤ . مدراش هجادول، الجزء الأول، ص ١٦٢ ، الزیهار، المجك الأرل، ص ٣٣ ، والمجك الرابع، ص ١٥٦ ،
- (٤٩) زوهار حساداش، توح ، ص ١٣٩ ، الزوهار، المجلد الأول، ص ١ أ و ١٦٨ ، مسدراش هجسادول. الجزء الأول، ص ١٥٤ ،
  - (۵۰) مدراش بریشیت زابا، ۲۰ ، ۲۰ میراش بریشیت رایا، ۳۶ ، ۹
- (١٥) مدراش بريشيت رابا، ٢٠، ٦ و ٢٦، ٤. مدراش فايكرا رابا ٢٠، ١. ومدراش كرهيليت ٢، ٢ ومدراش كرهيليت ٢، ٢ ومدراش تنحوما كانوم. الجزء الأول. ص ٣٨ والجزء الخامس ، ص ٧، وفقًا لما جاء في عدّه المسادر فقد أصاب الأسد نوحا عند خروجه من الفلك ما يعني أن الصيانات كانت أليفة خلال إقامتها بالفلك ، راجع أيضًا كتاب ألف باء بن سيرا. من ٢٩ب و ٣٥ب ٢٦ أ . كان من بين ما جاء في هذا الكتاب عن حيوانات الفلك أن النسر والغراب كانا أول من تمرد على نوح فقد نصح الغراب الحيوانات بعدم إطاعة أمر نوح بالعيش في سلام . ومن هنا فقد كان النسر أول من بادر بالفتل. وبينما حاوات سائر الطبير قتله التمرده على نوح فقد أتاح الرب فو القرار فجعله يعلق على ارتفاع عال . وكان قد جاء في " زوهار حاداش نوح . ص ٢٩ب " أن الرب نصب سام ككامن لأنه عكف على دراسة التوراة التي انتقلت من سام إلى يافث ومنه إلى إبراهيم ، وقد صلى إبراهيم الرب حتى يجعل المضرة الإلهية تقيم بمنزل سام بالقدس وقد استجاب الرب لدعائه. وقد قرر الرب بعد الطوفان أنه من الأفضل أن يلتزم الإنسان بعدد مدود من الوصايا بدلاً من أخذ كل التوراه خشية ألا ياترم بكافة وصاياها، وتُعرف هذه الوصايا برصايا أبناه نوح .
- (۵۲) مدراش بریشیت رابا . ۲۱ ، ۱ و مدراش تنصوما کانوم. الجزء الثانی ص ۱۲۷ ومدراش شموت رابا ۵۰ ، ۲ ومدراش تنصوب ۲۰ ، ۵۰ .
- (٥٣) مدراش بريشيت رابا. ٢٤ ، ١٢ ، مدراش أجاداه اسفر التكرين ٢ ، ٢ ، مدراش هجادول. الجزء الأول. ص . ١٦٥ : " أن نوحا لم يبتغ الأول. ص . ١٦٥ : " أن نوحا لم يبتغ مفادرة الفلك لأن الأرض كانت خالية من السكان ولهذا قال له الرب تكاثر بالأرض غير أن نوحا لم يذعن لأمر الرب تتفرفه من مجيء فيضان أخر ولهذا لم يفادر الفلك إلا بعد أن طمئته الرب بئته ان يأتي فيضان آخر" .
- (٤٥) باب السنهدرين. ص. ١٠٨ب، ومدراش بريشيت رابا. ٢١ ، ١٧ ، ومدراش تنفحها كادوم. الجزء الأول. ص ٢٤-٤ ، ومدراش تنفحها كادوم. الجزء الأول. ص ٤٦-٤ ، فصول الحاخام إليغازر ، ٢٢ ، يلكوت رئويين. الجزء الثاني. ص ١٦٠ ، مهدراش هجادول. المجزء الأول. ص ١٦٥ ، وقد جاء في كتاب أدم ٢ ، ٨ أن النساء جلسن في الجانب الأيسر من الفلك في حين أن الرجال جلسوا في الجانب الأيمن .
- (٥٥) مدراش بریشیت رابا، ۲، ۲، ۲، باب براخیوت بالتلمود الاررشلیمی، ۹، ص ۱۲، بباب کتونوت ، عن ۷۷۷ب، ومدراش بسیکتا رباتی ۱۰، ص ۷۷ب، جاه فی مدراش بریشیت رابا ۳۰، ۳ آن آلوان توس قرح تعد انعکاساً لمجد الرب .

- (٥٦) مدراش بریشیت رایا . ٣٦ ، ٦ و ٣٤ ، ١٢–١٤ . باب السنیدرین ١٥٧ –٥٥ب، ومدراش هجانول. الجزء الأول، ص ، ١٩٧١ . راجع أيضاً مدراش نقاريم رايا . ٢ ، ٢٥ .
  - (٥٧) مدراش بريشيت رابا. ٢٦ ، ٣ ، ومدراش تنحوما كانوم ، الجزء الأول، ص ٤٦ .
- (٨٨) مدراش تنصيما، نوح ١٨ ، يمدراش تنصيما كانهم، الجزء الأول. من ٤٨ ، ومدراش بريشيت رابا.
- ٣٦ ، ٣٦ . فيما يتطق برؤية المعادر القديمة للنبيث راجع بأب " عيروفين " ، ص ١٦٥ ، رياب "كتوفيوت" . ص ١٥٠ أ ، وياب "سنهدرين" ، ص ٧٠ أ ، ومدراش بريشيت رابا، ٣٦ ، ٤ . بينما تعرم كل هذه المعادر السكر بوصفه مصدر كل الشرور للأفراد والجماعات فإنه يتم السماح بالتمتع بشكل محدود فقط بالنبيذ.
- (٥٩) باب السنهدرين، ص. ٧٠ أ ، وفصول إليمازر ٢٣ ، راجع بيت همدراش، المجلد القامس، ص ٦٧ .
- (٦٠) معراش بريشيت راباً، ٣٦ ، ٤-٥ ، ومدراش تنصوماً كانهم. المِيزَه الأول، ص ٩٤، وقصبول اليعازر ٣٢، والترجمة الأورشليمية لسفر التكوين. ٩ : ٣٤-٢٥ .
- (٦١) مدراش بريشيت رابا. ٣٦ ، ٤-٥ ، ومدراش تنصوما كادوم. الهذه الأول. ص ٩٤، وقصول اليمازر ٢٢ ، والترجمة الأورشليمية لسفر التكوين٩٤ : ٢٤-٣٥ ، باب السنهدرين. ص ١٧٠ . فيما يتعلق بتشبيه الزوجه بالخيمة أو بالمنزل ، انظر ميدراش بريشيت رابا٦٢ ، ٤ ، وياب " شابات " ، ص ٨١١ب ، وياب " يوما " . ص ١٢٠ أ .
  - (٦٢) مدراش بريشيت رابا . ٧٠ ٣٦ ، ومدراش تتحوما كانوم ، المِزه الأول. ص ٤٩ ، وقصول إليعازر ٦٢ ،
    - (٦٢) باب " بيساحيم " . ص ١١٢ ب ، وياب " كيبوشين " . ص ٤٩ ب .
- (٦٤) عدراش بريشيت رابا. ٣٦ ، ٣ ، ومدراش تنصوما كادوم ، الجزء الأول. ص ٤٨ ، و يؤكد مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٧٨١ لم يكن سام شخصًا تقيًا فحسب وإنما كان نبيا وأنه حاول لأربعمائة عام دعوة الأشرار التربة ، راجع أيغنًا " سيدر إلياهو رابا " ، ص ، ١٣١-١٢٧، ١٤١ .
- (١٥) مدرأش بريشيت رابا. ٢٦ ، ٨ ، ومدراش تنصوما كادوم. الجزء الأول. ص ، ٥٠ ، والترجمة الأورشليمية اسفر التكوين ٩ : ٢٧ .
  - (٦٦) باب ً يوما " . ص ٩ ب ، بمدراش بريشيت رابا ٢٦ ، ٨ .
    - (۱۷) کتاب اليوييل ۷ ، ۱۲ ۲۹ .
    - (۱۸) المرجع السابق. ۸ ، ۱۰ ۲۰ ,
    - (۲۹) سيدر عولام ۱ ، ومدراش بريشيت رابا ۲۷ ، ۷ .
- (٧٠) باشار نوح . ص . ١٧ . وقد جاء في مدراش بريشيت رابا ٦ ، ١ أن اسم يقطان يعنى المتواضع ، وأنه كوفئ لتواضعه بثن أصبح جدا الثلاث عشرة نبيلة غير أن عددًا كبيرًا من أبنائه عاشوا فقراء .
  - (۷۱) مدراش أجاداه على سفر التكرين ۱۲ ، ٦ .
  - (٧٢) مدراش هجادول لسفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ١٨٧.
    - (۷۲) الرجع السابق. ص. ۱۷۹ ۱۸۰ .
      - (۷٤) سيفر نوح. ص. ۱۵۵ .
  - (٧٥) المرجع السابق . ص.١٥٦ انظر، نحمانيدز، تورات هاأدم ٢٠(شعر هجمول ) ، ص. ١٠٢ أ .

- (٧٦) معراش تنحوما كانوم. الجزء الأول. ص ٩٩-١٠٠ ، قصول العاخام إليعازر ٢٤ ، وميدراش بريشيت رابا ٢٨ ، ٦ .
  - (۷۷) باب "بيساحيم" ، ص ۹۶ ب ،
- (٧٨) ياشار نوح. ص. ١٧ أ ، راجع أيضاً، قصول الماضام إليعازر، ٢٤ ، وياب "بيساحيم" . ص ٤٤ ب .
- (۷۹) قصول الماخام إليمازر. ۲۶ ، رمدراش "عاسيرت ميلاخيم" ، ۲۸ ۲۹ ، والزرهار. المجلد الأول.
   ص ۷۲ ب و ۱۶۲ ب .
  - (٨٠) باشار توح. . ص ١٧ ب والزوهار. المجلد الأول. ص ٧٣ ب ~ ١٧ أ
    - (٨١) قصول الحاخام اليعارد. ٢٤ .
  - (٨٢) يأشار نوح. . ص ١٧ب ١١٨ ، انظر أيضاً مدراش 'عاسيرت ميلاخيم' . ٢٨ ٥٥ .
- (AT) باشار نواح. ص ۱۸ أ و ۲۳ أ . تتربد كثيرًا في الأب الربائي فكرة أن أمرود كان واحدًا ممن ادعوا الألهية . فيما يتعلق بعلاقة عبادة النار بنمرود راجع. ميدراش بريشيت رأبا . ۲۸ ، ۲۸ .
  - . Josephs. Antiqui. 1, 4 PP. 1-2 (At)
  - (٨٥) مدراش بريشيت رابا، ٢٠ ، ٢٠ ، وياب " بيساحيم " ، ص ٩٤ ،
- (٨٦) يذهب "الترجوم الأورشليمي" إلى أن نعروي طالب السكان بالتخلى عن تعاليم سام واتباع تعاليمه. راجم الترجوم الأورشليمي لسفر التكوين ١٠: ٩ .
  - (٨٧) مدراش هجادول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ١٨٨ ، والجزء الثاني، ص ٥٧ .
- (٨٨) ياشار نوح. ص. ٢٠ب ٢١أ . جاء بالتلمود أن نمرود هو الذي حرض على بناء برج بابيل، راجع ، باب تحولين من ١٩٤ ، وباب عيرونين ما الجع ، باب تحولين من ١٩٤ ، وباب عيرونين من ١٩٤ ، من ١٩٤ ، تتحدث مصادر أخرى مثل ميدراش بريشيت رابا ٤٢ ، ٤ عن أن قوم هام مثل كوش هم الذين بادروا بتأسيس هذا البرج .
  - (٨٩) باب " السنهدرين " . ص . ١٠٩ أ ، ومدراش بريشيت رابا. ٣٨ ، ١١ .
- (٩٠) مدراش بريشيت راباً ، ٣٨ ، ٦ ، راجع أيضًا مندراش هجانول اسينقر بريشيت. الجزء الأول. ص ١٨٦ .
- (٩١) فمبول الحاخام إليعازر. ٢٤ ، والترجمة الأورشليمية لسفر التكوين. ١١: ٨ ، وسفر التثنية ٣٣ : ٨-٩ ، ومدراش دفاريم رايا، ٢ ، ٣٤ ،

### حواشي الفصل الخامس

#### إبراهيسم

- (١) قصول الآباء ٥ ، ٣ ، وقصول الآباء للماخام ناثان ٢٢ .
- (٢) مدراش بريشيت رابا. ١٠ ، ٩ ، مدراش تنصوما كادوم، الجنزه الأول. ١٠ ، ١٠ ، ميدراش تهيليم ١٠ ، ١٤٤٤ ، بالرغم من أن المسادر الههودية تغيد أن الآباء الثلاثة كانوا ينعمون بالكانة ذاتها فإن القصص اليهودي يضع إبراهيم في مكانة أكثر سموا من واده إسحاق. راجع " يلكوت يهوشع " ١٥ الذي جاء به أن الرب قام بكل المجزات التي فعلها لإسرائيل من أجل إبراهيم .
  - (٢) راجع التكوين ١١ : ٢٦ .
- (٤) جاء في سفر أخبار الأيام الثاني ٢٠ : ٧ أن إبراهيم هو خليل الرب. راجع أيضًا أرميا ١١ : ١٥ و" سيدر إلياهو رابا " ، المقدمة ٨٠ و ١٢٧ .
- (٥) سفر اليوبيل ١١ : ١-١٤ . تعود بداية الملوكية إلى نمرود أي ليس بعد ميلاد إبراهيم بفترة طويلة ،
  - (١) باب 'بابا باترا" ، ص ١٩ أ الذي اعتمد على روايته كل من 'ياشار نواح' ص ١٨ أ و 'براهميل' ٢٧ : ٧ ،
    - (۷) انظر هامش رقم ۲۴ .
    - (٨) تأثرت صياغة قصة ذبح الأطفال الأبرياء بصياغة قصة ميلاد موسى .
      - (۹) مدراش بریشیت رابا، ۸۰ : ۱۰ .
      - . Grunbaum. Neue Beitrage P. 128 (\.)
        - (١١) انظر الصفمات التالية .
        - (١٢) انظر الصفعات التالية .
- (١٣) جاء في قصول الحاخام إليهازر" حينما ولد إبراهيم حاول جواسيس نمرود قتله ولهذا وصع في مكان خفي تحت الأرض لثلاثة عشر عاماً لم ير خلالها الشمس والقمر، راجع أيضاً "معسيه إبراهيم" طبعة عورونيتس، وقد جاء في المرجع الأخير السابق ذكره أن إبراميم عاش في كهف لثلاث سنوات، انظر أيضاً، " عبرايم "، ص ٣٢ أ و "مدراش بريشيت رابا" . ٣٠ ، ٨ ، ومدراش باميدبار رابا، ١٨ : ٢١ .
- (١٤) جاء في قصة إبراهيم الواردة في المجلد الثاني من " بيت هامدراش " ص . ١١٨ أن نبعين من العسل واللبن تفجرا في هذه اللحظة .
- (١٥) يُنسب إلى أبطال أخرين مثل إبراهيم القدرة على السير والتفكير خلال طفواتهم ، ويكثر ذكر مثل هذه القصص في المسيعية . راجع 134 . Gunter. Christliche Legende، P. 134

- (١٩) عن مسألة اكتشاف إبراهيم للإيمان الحق من خلال تأمل الطبيعة. راجع مدراش بريشيت رابا
  - ٢٨ ، ١٣ والجاد الثاني من " بيت هامدراش " . ص ١١٨ ، والجزء الأول من " مدراش هجادول " ص ١٨٩ .
    - . Jewish Encyclopedia. Vol. 2. P. 608 (1V)
    - (١٨) وربت مثل هذه الأرقام الخرائية في مواضع أخرى .
- (١٩) تغيرت دلالة القميل العبرى Tamah فبينما كان يعنى في عبرية المهد القديم "تملكه الرعب" فقد أمنيع يعنى في مرحلة لاحقة " دُفش " .
  - (٢٠) وفقًا للتلمود فقد ظل إبراهيم سجينًا لدى نمرود لمشر سنوات .
    - (٢١) انظر المنقمات الثالية .
    - (٢٢) يُشار إلى بوابات بابل على نحو يعني المدينة .
      - (٢٢) انظر الصفعات اللحقة .
- (٢٤) تعد فكرة سقوط الأصنام على وجوهها بأسر من الأتقياء من أكثر الأفكار شيوعًا في القصيص اليهودي والمسيمي .
  - (٢٥) لنظر الهامش رقم عشرين .
- (٢٦) سيدر إلياهو رايا، ٥ ، ٢٧ ، راجع أيضًا، الزيهار، المجلد الأولى من ٧٧ ، انظر أيضًا، مدراش هجانول اسيفر بريشيت، المجلد الأول. من ١٨٨ ،
  - . ۱،۸ ، " بابا كاما " ، ۱،۸ ،
  - (۲۸) قصول الحاجام إليمان، ۲۰ .
  - (٢٩) يتمدث القصص السيحي أيضاً عن قيام الملائكة بتقليم الطعام والشراب القديسين ،
    - (٣٠) وردت أحداث شبيهة في إطار القصص الخاص بموسى .
      - (٣١) انظر المبقمات اللامقة ،
      - (٢٢) يعد النص في هذا الجزء غامضًا بعض الشيء .
- (٢٣) راجع، مدراش بريشيت رابا، ٤٤ ، ١٣ ، وميدراش " شيموت رابا " ٨ ، ٥ ، وياب " بيساحيم " . هن ١١٨ أ . تقيد هذه المسادر أن جبريل سارع بإنقاذ إبراهيم غير أن الرب أرقف الملاك وأسرع بنفسه لإنقاذه .
  - (٣٤) معسيه أفراهام. راجع أيضًا. المجلد الأول من " بيت هامدراش " . ص ٢٥-٣٤ .
  - (٢٥) ثم البدء في بناء برج بابل بعد موت نوح بعشر سنوات. راجع، المجلد الأول من " سيبر عولام " .
    - (٢٦) راجع مدراش بريشيت رابا. ٢٧ ، ٤ وسيدر إلياهو رابا. ٢٠ ، ١١٤ .
      - (۲۷) راجع هامش رقم ۲۶ ،
      - (٢٨) باب " السنهدرين " . ص ٦٩ أ وسيدر عولام ٢١ .
        - (۲۹) مدراش تهیلیم، ۱۱۸ ، ٤٨٤ .
    - (٤٠) مدراش هجادول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ١٩١ . الزوهار. اللجاد الأول. ص ٧٧٠ .

- (٤١) باشار نوح .. ص ۲۷ .
- (٤٣) مدراش بريشيت رابا، ٤٠ ، ٤١ ، وقصول الحاخام إليمازر، ٤٢ ، وقصول الآباء الماخام ناثان. ١٢ ، ٥٣ ،
  - (٤٣) مدراش تانحوما شيموت .
  - (٤٤) راجع مصادر الهامش رقم ٣٨ التي جاء بها أن سارة اطلعت على كل مواحل التاريخ اليهودي .
    - (٤٥) پاشار نوح، ص. ۲۷ ب ۲۸ آ .
- (٤٦) سيدر إلياهو رابا، ه ، ٢٨ ، فيما يتعلق بسك إبراهيم للعملات راجع. " بابا كاما" ، ص ٩٧ ب، ودراش بريشيت رابا. ١٧ ، ١١ .
  - (٤٧) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ١٨٨ .
  - (٤٨) ياشار نوح. ص ١٨ أ ١٩ أ ، راجع أيضًا، "بيت همدراش" ، الجزء الثاني. ١٨ ، ٢ .
    - . Jewish Encyclopedia.. Vol. 1. P. 91 (£1)
- (٥٠) بأشار نوح. ص ٢٢ب-٢٦ب، كثيرًا ما ترد فكرة أن كبير الأصنام كان يعمل بلطة في يده في كثير من المعادر. راجع ، مدراش بريشيت رابا. ٢٨ ، ١٣ .
  - (۱۱) باشار نوح. ص ۲۷ أ .
  - (aY) قصول الإيام. « « ٣ . سفر اليوبيل. ١٩ ، ٨ ، وقصول الآباء الحاشام ثاثان. ٣٤ ، ١٩٥٠ .
    - (٥٢) عدراش هجادول. الجزء الأول. ص ٢٠١-٢٠٠ .
  - (٥٤) مدراش بريشيت رابا، ٢٩ ، ٧ ، راجع أيضاً، ميراش تتعيما كانبع. الجزء الثاني، ص ٦٩ ،
- (٥٥) معراش بریشیت رابا، ۲۹ ، ۱۱، معراش هجابول. الجزء الأول. ص ۲۰۳-۲۰۳ ، والترجوم الأورشلیمی اسفر التکوین ۲۰ ، ۲۰
- (٥٦) باب " بيساحيم " . ص ١١٧ ب ، ومدراش بريشيت رابا . ٢٩ ، ١١ ، ومدراش تنصوما كانوم. الجزء الأبل. ص ١٢ .
  - (٥٧) مدراش هجادول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٠٤ .
    - (۸۸) مدراش بریشیت رایا، ۳۹ ، ۱۰ ،
- (٥٩) مدراش عجادول لسيقر بريشيت. المجلد الأول. ص. ٢٠٢ ، راجع أيضًا. 'موعيد كاتان' . ص ١٢٥ ،
  - (۹۰) مدراش بریشیت رابا. ۳۹ ، ۸ ،
- (٦١) مدراش بريشيت رابا، ٣٩ ، ١٥ ، باب " السنهدرين " ، من ٤٤ب، راجع أيضًا، مدراش هجادول لسيفر بريشيت، المجلد الأول، من ٣١٣ ، راجع أيضًا، الزيعار، المجلد الثالث، من ١٦٨ ، والمجلد الثاني، من ١٤٧ ب .
  - (٦٢) سفر اليوبيل ١٠ : ٢٩-٢٤ ، راجع أيضاً تفسير راشي لسفر التكوين. ١١ : ٦ ،
    - (٦٢) مدراش بريشيت رابا، ٤١ ، ٥ .
    - (٦٤) مغراش بريشيت رابا. ٢٠ ، ٣ . مدراش ريث رابا. ١ ، ١ .

- (٦٥) قصول الحاخام إليعاز. ٢٦ ، ومدراش بريشيت راباً. ٤٠ ، ٢ ، ومدراش هجادول أسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٠٧ ،
  - (٦٦ الزوهار. المجك الأول. ص ٨١ب ، راجع أيضاً تفسير نحمانيدزر لسفر التكوين ١٢ : ١ ،
- (٦٧) الزيهار. المجلد الأول. ص ٨١ب. قارن أيضنًا، "بابا باترا" . ص ١٦ أ . راجع، "ترجوم يروشالي" لسفر التكوين، ١١ ، ١١ .
- (٦٨) مدراش بريشيت رابا. ٤٠ ، ٥ ، ومدراش تتجوما كانوم، الجزء الأول، ص ٦٥-٦٦. انظر أيضًا. الزوهار. المجلد الأول، ص ٨٣ب. لقد شاعت فكرة انفعاس المصريين في الملذات المسية في مدراش فايكرا رابا. ٢٣ : ٧ وفي الزوهار، المجلد الأول، ص ١١٧٧ أ .
  - (٦٩) مدراش بريشيت رابا. ٤٠ ، ١٥ ومدراش تتمهما كادوم. الجزء الأول. ص ٦٦ .
    - . Josephus. Antiqui. Vol. 1. P. 8 (V-)
      - (۷۱) باشار لیك .. من ۲۱ ب .
    - (٧٢) ميراش تنحرما كايرم. الجزء الأول. ص ٦٦ .
- (٧٢) ياشار ليك ، ص ١٣٢ . راجع أيضاً ، مدراش بريشيت رابا، ٤١ ، ٢ ، ومدراش تقمهما كانوم ، الجِرْء الأول، ص. ٦٦ .
- (٧٤) فمنول الماخام إليمازر. ٣٦ ، و" ياشار ليك" . . ص ٣٦ أ ، ومدراش بريشيت رابا ، ص ٤٥ ، والترجوم اليروشاغي لسفر التكرين. ٣٦ . ١ .
- (٧٥) مدراش بريشيت رابا. ٢٠٤٠ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الأول. ص ٦٦-٦٧ ، الزومار. المجاد الأول. ص ١٨٨ أ ، ومدراش مجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٠٧ ،
- (٧٦) قصول الماشام إليعازر. ٢٦ . راجع أيضًا، الزوهار. المجلد الأول. ص ٨٦ أ ، والمجلد الثالث.
   عن ٥٢ .
  - (۷۷) تفسير جيروم اسفر التكوين، ۱۲ : ۱۷ .
  - (٧٨) سيدر عولام. الجِرْء الأول. سفر اليوبيل، ١٢ ١ ١١ .
  - (۷۹) مدراش بریشیت رابا. ۲، ۱۶، وعیراخین. ص ۱۹ب.
- (٨٠) كان من بين ماجاء في باب " عفوداه زاراه " . ص ١٤ب واستنادًا على بعض التقاليد القديمة أن إبراهيم كان قد وضبع كتابًا في الشرائع عن الوثنية ، وأنه كان من أربعمائة فصل. راجع أيضاً. باب "سوتا" . ص ٤٦ ب . راجع أيضاً فصول العاخام إليعازر. ١٧ .
- (٨١) ياشار ليك .. ص ٢٩ ب-٢٦ أ . راجع أيضاً، بيت هامدراش، الجزء السادس. ص ١٢١-١٢٣ .
- (AY) معراش بریشیت رابا. ۱۵ ، ه-۱۷، ومعراش بسیکتا ریاتی ، الجزء الثالث، ص. ۹ب ۱۱۰ ، ویاشار ایك ، ص. ۳۲ ب . تعترف المسادر سالغة النكر بشرعیة حق الكنعانیين فی فلسطین، راجع ، معراش بامیدبار رابا ۲ ، ۱۲ ، راجم أیضًا، معراش تهیلیم، ۲ ، ۹۹ ، ومعراش بریشیت رابا، ۸ ، ۸۵ ،
  - (٨٢) الزوهار. المجلد الأول. ص ١٠٨ أ .

- (٨٤) مدراش هجادول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص . ٢١٥-٢١٦ . انظر أيضًا. الزوهار. المجلد الأول. ص. ٨٦ .
- (٨٥) ياشار نوح، ص ٢٩ أ . باب " عيروفين " ، ص ١٥٦ ، ومدراش بريشيت رابا. ٤١ ، ١ ، والترجوم اليروشاغي لسفر التكوين، ١٤ ؛ ١ ، وفصول الماخام إليمازر، ٣٢ . ص ١٥٩ أ .
- (٨٦) تفسير يهيا بن بقودا لسفر التكوين. ١٤ : ٥ . لزيد من المعومات عن التأميل الدلالي السماء
   الأعلام . راجع، ميدراش بريشيت رابا. ٤١ ، ٦ .
  - (٨٧) مدراش بريشيت رابا. ٤١ ، ٥-٧ ، والترجوم البروشالي لسفر التكوين. ١٤ : ٢ .
- (۸۸) منزاش هجانول اسیفر بریشیت. الجزء الأول، ص ۲۱٦، والزوهار. المجاد الأول. ص ۲۸ب، و ومدراش بریشیت رابا. ۱۵، ۲، ۲.
- (٨٩) مدراش بریشیت رایا، ٤١ ، ٧-٨ ، ومدراش دفاریم رایا، ١٠ ، والترجوم الپروشالی لندفر التکوین، ۱۶ ، ۱۳ ،
  - (٩٠) قصول العلقام إليمازيز ٢٧ ، مدراش بريشيت رابا، ٤١ ، ٨ .
  - (٩١) مدراش تتحوما كانوم، الجزء الأول. من ٧٧ . راجع أيضًا. الزوعار، المجك الأول. من ١٩٢٠ . .
    - (٩٢) باب " نيداريم " . ص ٣٢ أ ، ومدراش بريشيت رابا. ٢٠ . ٢ .
- (٩٣) مبراش تنحوما كادرم، الجزء الأول، من ٧٣ ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٢ ، ٢ ، وياب " نيداريم " . من ١٩٣ ، وقصول الحاخام إليمازر. ١٨ . من ٩١ ب ، ومدراش فايكرا رابا، ٢٨ ، ٤ .
  - (٩٤) غصول الماخام إليعازر. ١٧ ،
- (٩٥) مدراش بریشیت رابا. ٤٢ ، ٣ ، ومدراش تهیلیم . ١٠ ، ٤٤٦ ، باب 'السنهدرین' ص . ١٩٨ ب.
  - (٩٦) باب " السنهدرين " . ص. ١٠٨ب ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٢ ، ٣ ،
- (٩٧) مدراش تنصوب قانوم. الجزء الأول، ص ٧٢-٧٤ ، باب " السنهدرين " ، ص ١٩٦ ، ولـصول الماخام إليعارد. ٧٧ .
- (٩٨) مدراش بریشیت رابا، ۶۲، ۲۲، پاپ " شابات " . ص ۱۹۹ پ ، باپ " السنهدرین ". ص ۹۹ آ ، وسیدر اِلیاهو رابا، ۵ ، ۲۸ ، ومدراش فایکرا رابا، ۱ ، ۶ ، راجع آیضاً، الزوهار، اللجك الاول. ص، ۸۹ آ ،
- (٩٩) مدراش بریشیت رابا، ٤٢ ، ٤-٥ ، قارن أیضًا، میدراش دفاریم رابا، ٢٥ ، ١٢٨ ، ومدراش تتحرما كادوم. الجزء الأول. ص ٧٤ .
- (۱۰۰) الترجوم اليروشائي لسفر التكوين. ١٤ : ٢٠ ، ومعراش بريشيت رايا. ٤٣ ، ومعراش متعوما كادوم ٧٤ .
  - (۱۰۱) مدراش بریشیت رابا، ۲۲ ، ۹ ،
- (١٠٢) مدراش تنحوماً كادوم. الجزء الأول. ص ٧٥ ، ٧٦ ، والترجـوم اليروشــالي لسفر التكــوين . ١٤ : ١٨ . زوهار هاداش نوح . ص. ٢٩ ب ،
  - (۱۰۲) میدراش بریشیت رایا، ۲۰۱ ، ۷ ، ۲

- (۱۰٤) باپ " نيدرايم ". ص. ۲۲ب ، ومدراش فايكرا رابا، ۲۵ ، ۲ ،
  - (ه ۱۰) سيدر إلياهو رايا، ۲۵ ، ۱۲۸ ،
- (١٠٦) باب "سوتا" . ص ١٧ أ ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٢ ، ٩ ، ومدراش تتحوما كانوم، الجزء الأول. ص ٧٥ . باب " حواين" . ص ٨٨ب ، ومدراش بميدبار رابا. ٤ ، ٨ .
- (١٠٧) مدراش بريشيت رابا ٤٤ ، ٤-٥ ، راجع أيضًا مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٢٤ الذي جاء به أن إبراهيم أول من تجلى له الله ،
- (١٠٨) مدراش بريشيت رابا. ٤٤ ، ٨-٧٧ ، ومدراش تهيليم ، ٢ ، ١٠ ، وامسول الآباء الماضام ناثان. ٢٤ ، ١٠٢ . كان من الأفكار الأكثر شيومًا في الأنب الرباني أن الرب أمر إبراميم بعدم الاعتماد على التنجيم ، راجع ، باب " نيداريم " . ص ٢٢ أ ، ومدراش شيموت رابا، ٢٨ ، ١" ، باب " يوما " ، ص ٨٨ب ، ويساب أبابا باثرا " . ص ١٦ أ .
- (١٠٩) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين. ١٥ : ٦ ، والزوهار. المجلد الثالث. ص ١٤٨ أ ، وتفسير غمانيدز لسفر التكوين ١٤٠ . .
- (١١٠) مدراش بريشيت رابا. ٤٤ ، ١٤ ، ومدراش فايكرا رابا. ٣ ، ٣ ، وفصول الحاخام إليمازر، ٣، ٣ .
  - (١١١) ميراش فايكرا رابا. ٧ ، ٣ ، وفصول الآباء الحاخام ناثان. ١ ، ٢١ .
  - (١١٢) مبراش بريشيت رابا، ٤٤ ، ١٤-٢٢ ، ونصول الملخام إليعازر، ٢٨ ،
    - (١١٣) مدراش هجانول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٤٠ ،
- (١١٤) مدراش بریشیت رابا. ٤٤ ، ٢١ ، ومیدراش شیموت رابا، ٥١ ، ٧ ، ومدراش تنحوما کادوم ، الجزء الثانی، ص ١٣٠ ، والزوهار. الجلد الثالث ، ص ٢٩٩ ،
- (١١٥) وفقًا 14 جاء في سيدر عولام وميدراش بريشيت رابا ٢٩ ، ٧ أن الرب أقام عهده مع إبراهيم عينما كان إبراهيم عينما كان إبراهيم يبلغ من العمر سبعين عامًا، راجع أيضًا، باب "نيدرايم"، ص ٢٢ أ ومدراش بريشيت رابا 23 ، ه . انظر أيضًا، فصول الحاخام إليعارد. ٢٨ .
- (١١٦) مدراش بريشيت رابا. ١٥ ، ٢-٢ ، ومدراش شير هاشيريم ٢ ، ١٤ . باب " بياموت " ، ص ١٦أ ، راجع أيضًا باب " مولين " . ص ١٠٠ الذي جاءت به فكرة أن الرب يتوق إلى صلاة الصديقين والأثقياء .
  - (١١٧) مدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول، من ٢٤٢ ، ٢٤٢ ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٥ ، ٢ ،
    - (١١٨) مدراش بريشيت رابا. ١٠ ، ١٥ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ١٦ ، ٣ ،
    - (١١٩) مدراش بريشيت رابا ٤٥ ، ٢ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ١٦ ، ٣ .
- (١٢٠) مدراش بريشيت رابا. ٤٥ ، ٧-٤ . راجع أيضًا. مدراش هجاءول لسيفر بريشيت. العِزَّه الأول. ص ٢٤٤ .
  - (۱۲۱) الترجوم اليروشاني لسفر التكوين ١٦ : ٥ .
  - (۱۲۲) مدراش بریشیت رابا ۴۵ ، ۵ ۸ ، ویاب " نیداریم " . ص ۲۲ب ،
  - (١٣٢) مدراش بريشيت رابا. ٤٦ ، ٣ ، ومدراش تنحوما كانوم. الجزء الأول. ص ٨٠ ،

- (١٣٤) مدراش بريشيت رابا. ٤١ ، ٨ ، والزوهار. المجاد الأول. ص ٩٨ ب .
  - (١٢٥) مدراش بريشيت رايا. ٢٢ ، ٨ ، وقصول الحاخام إليمارر، ٢٨ .
- (١٣٦) فصول الماشعام إليمانو. ٣٨ . تفيد المسادر القديمة أن إبراهيم شُتَن في الثالث عشر أو الرابع عشر من شهر نيسان . راجع ، مدراش بريشيت راباً . ٨٤ ، ١٢ ، وبيدراش فايكرا راباً . ٨٠ ، ٦٠ .
  - (١٢٧) قصول الحاخام إليعائر. ٢٩ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكرين ١٨ : ١ ،
    - (١٢٨) مدراش تنحرما كانيم. الجزء الأول. ص ٨٥ .
- (١٢٩) باب " بابا متسيعا " . ص ٨٦پ ، ومدراش بريشيت رابا . ٨ ، ٨ ، ومدراش تتحوما كادوم. الجزء الأول. ص ٨ ه .
  - (١٣٠) باب " بابا متسيعا " ، ص ٦٦ب ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٨ ، ٨ ،
- (۱۳۱) ميراش بريشيت رايا. ٨٨ ، ١، ومدراش شيموت رايا. ٤١ ، ٤ ، ومدراش تهيليم ، ١٨ ، ١٥٦ ،
  - (۱۲۲) باب بابا متسیما " . ص. ۸۱ب ، ومدراش بریشیت رابا . ۲ ، ۵۰
    - (۱۲۲) مدراش بریشیت رابا، ۴۸ ، ۹ ،
  - (١٣٤) باب " شابات " . منز ١٧٧ أ ، ومدراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، من ٣٦٧ ،
    - (۱۳۵) مدراش بریشیت رایا، ۴۸ ، ۹ ۱۰ .
- (١٣٦) ياب "بابا متسيما". ص ٦٦ب ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٨ ، ٩ ، وكان من بين ماجاء به أن أحد المائكة ظهر في صورة السلمين ، وكان الآخر في صورة النبطيين ، والثالث في صورة العرب ،
  - (١٣٧) الزوهار، المجلد الأول، من ١٠٢ ب.
  - (١٢٨) باب 'بابا متسيعا' . ص ١٨١ ، باب 'نيدرايم' . ص ٢١ب ، وفصول الآباء الحاخام ناتان. ١٣ .
    - (۱۲۹) ترجوم بروشالی اسفر التکوین ۱۸ : ۰ .
- (١٤٠) باب 'بابا متسبعا' . من ٨٦ب ، ومدراش بريشيت رابا. ٤٨ ، ١٢-١٤ ، ونصول الآباء للحاخام اليعازر. ١٢ .
  - (١٤١) مدراش بريشيت رابا. ٤٨ ، ١٢ ، ونصول الأباء الحاخام إليعان. ١٢ ، ٥٧
    - (١٤٢) باب " بابا متسبعا " . ص. ١٨٧ ، ومدراش بريشيت رابا، ٤٨ ، ١٤ ،
- (۱٤۲) باب " بابا متسیعا " . ص ۱۸ب ، ومدراش بریشیت رابا . ۶۸ ، ۱۱ ، ومدراش هجادول اسیفر بریشیت. الجزء الأول. ص ۲۱۹ ، وسیدر إلیاهو ۱۲ ، ومدراش بامیدبار رابا ۲۱ ، ۲۱ .
  - (١٤٤) مدراش شجانول لسيلر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٧٢ .
    - (۱٤٥) مدراش بریشیت رایا، ۱۹، ۲۸
  - (١٤٦) باب " بايا متسيما " . ص ١٨٧ ، ومدراش بريشيت رابا، ٤٨ ، ١٥ ،
- (١٤٧) باب " بابا متسيعا " . ص ١٨٦ ، ومدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٣٧٤ ، ومدراش تتحوما كادوم ، الجزء الأول، ص. ١٠٧ .
  - (١٤٨) مدراش بريشيت راباً. ٤٨ ، ٦٦ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ١٨ ، ١٠ ،

- (۱٤٩) راجع ميدراش بريشيت رابا، ٤٨ ، ١٧ .
- (۱۵۰) مدراش بریشیت رایا، ۶۸ ، ۱۷ ، والزوهار، المجلد الأول. ص ۱۰۱ ب ،
- (١٥١) مدراش هجادول اسبقر بريشيت. الجزء الأول، ص ٢٧٦ وياب " بابا كاما ". ١ ، ٢ ، ٢ ،
- - (١٥٢) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. المِزه الأول، من ٢٧٦ .
- (١٥٤) ميراش بريشيت رابا، ٥٠ ، ٢ ، وپاپ " بابا متسيعا " ، ص ٢٨ب ، ومدراش تتحوما كادوم، الجزء الأبل. ص ٢٦ ،
- (١٥٥) ياشار قيارا. ص. ٢٥٠-١٣٨ ، وراب "السنهدرين" ، ص. ١٠٠ أ ، ومدراش قايكرا رابا " ، ٤ ، ومدراش هجادول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢٨٧، وقصول الحاخام إليعازر. ٢٥ .
  - (١٥٦) باب السنهدرين. ص. ١٠٩ أ ، ١٠٩ب .
- (۱۵۷) ياشار فيارا، ص٢٦أ، ويمتمد ما جاء في هذا العمل على ماجاء في السنهدرين، ص٠ ١١٠١ ، ومدراش بريشيت رابا، ٤٩ ، ٦ ، وفصول إليعازر، ٢٥ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٨٨ : ٢١ ،
  - (١٥٨) مدراش هجادول لسيةر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٨ .
- (١٥٩) مدراش تنصهما كادوم. الجزء الأول. من ٨٨-٨٨ ، ومدراش بريشيت رابا ٤٩ ، ٣ ، والزوهار، المجلد الأول. من ١٠٤٤ب-١٠٠ أ ،
  - (۱۹۰) مدراش بریشیت رابا. ۲۹ ، ۹ ریسیکتا ۱۹ ، ۱۲۹ ،
- (١٦١) مدراش تتصوما كانوم. المِزَه الأول.س . ٩١-٩٣٠، ومدراش بريشيت راباً ، ٩ وأجادات بريشيت ٢٠ . ٤ ٩ وأجادات بريشيت ٢٠ . ٤ ٩ وأجادات الريشيت ٢٠ . ٤ ٩ و واجادات المريشيت ١٠ المريشيت ١٠ المريشيت ١٠ المريشين ١٠ ٩ و واجادات المريشين المري
  - (١٦٢) ترجوم يروشالمي لسفر التكوين ١٨ : ٢٤، وميدراش بريشيت رابا ٤٩ ، ١٢ ،
    - (۱۹۲) مدراش بریشیت رابا ۶۹ ، ۱۱ .
- (١٦٤) ترجوم پروشالی لسفر التکوین ۱۸ : ۲۱ ، باپ عفودا زاراه. بالتلمود الأورشلیمی، ۲ ، ۴۰ ، ویاب "حواین" ، ص ۱۹۲ ، بیت همیدراش، المجلد الخامس ، ص ۶۱ ،
  - (۱۲۵) مدراش بریشیت رابا، ۶۹ ، ۱۲ ،
- (١٦٦) مدراش تنصوما كادوم، الهزه الأول، ص ٩٦، ٩٢ ، ومدراش بريشيت راباً، ٤٩ ، ١٤ ، قارن ايضاً ، فصول الماخام ناثان، ٣٢ ،
  - (١٦٧) مدراش بريشيت رابا. ٤٩ ، ٦ ، راجع أيضًا. مخيلتا شيرا، الجزء الخامس. ص. ٢٨٠ ١٣٩ .
    - ( ١٦٨) ميراش تنحيما كانيم. الجزء الأول. ص. ٩٢ ،
    - (١٦٩) مدراش بريشيت رابا. ٥٠ ، ١ ، ومدراش تنحوما كانوم ، الجزء الأول. ص ، ٩٨ ،
- (١٧٠) مدراش تتموما كادوم. الجزء الأول. ص. ٩٣ ، و ٩٨ ، انظر أيضنًا. مدراش بريشيت رايا، ٥٠ ، ٣ ، التلمود الأورشليمي. ياب " روش هاشساناه " ، الجيزء الأول. ص ١٥٧ ، ومدراش بسبيكستا ريباتي. ٤٠ ، من ١٩٨٠ ، ومدراش هجادول لسيقر بريشيت، الجزء الأول. ص ١٨٧٠ ،

- (١٧١) قصول العاشام إليعارَد. ٢٥ ، ومعراش هجادول اسيفر بريشيت، الجزء الأول. ص ٢٨٨ ، ومعراش بريشيت الباد ٥٠ ، ٤ ، والزيفار. المجاد الأول، ص. ١٨٤ و ١٧٩ ، راجع كتاب ألف باء بن سيرا، ص ٤ حيث وصف صاحب هذا الكتاب غير المعروف لوطا بأنه إنسان تقى ،
  - (۱۷۲) مدراش بریشیت رایا ۵۰ ، ۵ ، ویاب " بایا متسیعا " . ص. ۸۷ أ .
- (۱۷۳) مدراش تنصوما كانوم. الهزء الأول. ص. ۹۸ ، ومعراش بريشيت رايا. ۵۰ ، ٦ ، ومعراش مجانول اسيفر بريشيت. الهزء الأول. ص. ۲۸۹ .
  - (۱۷٤) مبراش بریشیت رابا، ۵۱ ، ۵ ،
- (۱۷۵) المرجع السابق. ۵۰ ، ۳–۷ . تختلف أسماء القضاة الواردة في مدراش بريشيت رابا ۵۰ ، ۳ عن تلك الواردة في السنهدرين. ص. ۱۰۹ پ .
  - (١٧٦) فصول الحاخام إليعان ٦٥ .
- (١٧٧) مدراش بريشيت رابا. ٥٠ ، ٩ ، وقصول العاشام إليعازر، ٢٥ ، راجع أيضًا تفسير جيروم اسفر التكوين ١٩ : ١٤ ،
- (۱۷۸) مدراش بریشیت رایا، ۵۰، ۹، محدراش هجانول اسیفر بریشیت، الجزء الأول. ص. ۲۹۰–۲۹۱ .
- (۱۷۹) مبراش تنصوما کافوم، الجنزء الأول. ص. ۹۳ ، ومبراش بریشیت رابا، ۵۰ ، ۲ ومبراش هجانول اسیفر بریشیت. الجزء الأول، ص. ۲۹۰ ،
  - (١٨٠) قصول الحاخام إليمان، ٢٥ ،
  - (۱۸۱) مدراش بریشیت رابا. ۵۰ ، ۱۱ ، وبدراش بسیکتا ربانی. ۲ ، وأجادات بریشیت. ۲۵ ، ۵۰ ،
    - (۱۸۲) باب شابات ، س ، ۱۰ ز ،
    - (۱۸۲) مدراش بریشیت رابا. ۵۰ ، ۱۲ .
- (١٨٤) باب " السنهدرين " ١٠ ، ٣ ، وقصول الآباء الماخام ناثان. ٣٦ ومدراش تتموما كانوم. الجزء الأول. ص. ٩٩ ،
  - (۱۸۸) باب " براهرت " . ص. ۲۱ ب .
    - (۱۸۸) مدراش إيخا، ۱ ، ۷۶ .
  - (۱۸۷) مدراش بریشیت رابا، ۱۵،۱.
  - (۱۸۸) مدراش بریشیت رابا. ۵۱ م ۸ ومیدراش تنحهما کادوم. الجزء الأول. ص. ۵۰ م
- (۱۸۹) مدراش بریشیت رابا. ۵۵ ، ۱–٤ ، ومدراش بسیکتا ریاتی، ۲۲ ، ص. ۱۷۱پ ، وأجادات بریشیت. ۲۵ ، ۵۰ ، ۵۹ ، ۵۰ ، ۵۰
  - (۱۹۰) باشار فیارا. من، ۲۹ أ و ۶۰ أ ، ومدراش بسبكتا رباتي. ۲۶ ۱۷۹ب .
- (۱۹۱) مدراش تنصوما كادوم. الجزء الأول. ص. ۱۰۱، وقصول الصاخام إليعازر. ٣٦ ، ومدراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٩٨ .
- (۱۹۲) مدراش بریشیت رابا، ۵۲ ، ۳ ، وسدراش بسیکتا ریاتی، ۶۷ ، وسدراش تنصوما کادوم، الجزء الأول، ص، ۱۰۱ ومدراش هجادول لسیفر بریشیت، الجزء الأول، ص، ۲۹۹ ،

- (۱۹۳) بات " بابا کاما " ، صرر، ۹۲ أ ،
- (١٩٤) مدراش بريشيت رأبا. ٥٠ ، ٧ ، وبدراش تنحيما كابوم. الجزء الأول. ص. ١٠١ ،
  - (١٩٥) مدراش هجادول اسيئر بريشيت، الجزء الأول. ص. ٢٠٠ .
- (۱۹۹) مدراش بریشیت رایا. ۹۲ ، ۱۱ ، والترجوم الیروشالی اسفر التکوین ۳۲ : ۱۳ ، راجع أیضًا التعود الأورشایمی، باب " مجیلاد" ، الفصل الأول، من، ۷۱ ،
  - (١٩٧) قصول العاشام إليعان. ٧٧ .
- (۱۹۸) معراش بریشیت رابا، ۹۲، ۱۲، ومعراش تنصوما کادوم، الجزء الأول. ص. ۱۰۲، وأجادات بریشیت، ۲۵، ومدراش هجادول اسیغر بریشیت، الجزء الأول. ص. ۲۰۱،
- (١٩٩) مدراش هجادول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٠٢ ، انظر أيضنًا. باب " بابيا كاما ". ٧٠٨ ، وتوسيفتا ٩٠.٨ .
  - (٢٠٠) قصول الحاخام إليعازر. ٢٧ ، ومبراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٣٠٣ .
    - (۲۰۱) مدراش بریشیت رابا، ۲۰ ، ۱۲ .
    - (۲۰۲) مدراش بسیکتا ریاتی. ۶۲ . من، ۱۷۷ آ ، ومدراش بریشیت ریاتی. ۹۲ ، ۱۳ ،
- (٢٠٢) مدراش تتصوما كادوم. الجزء الأول. ص. ١٠٣-١٠٧ وأجادات بريشيت. ٢٨ . ص. ٧٥-٥٨ . راجع أيضًا " بابا كاما " . ص. ٩٧- ، ومدراش بريشيت رابا. ٩٣ .
- (٢٠٤) مدراش بريشيت رابا، ٥٣ ، ٦ ، و" بابا متسيعا " . ص. ١٨١ ، ومدراش تنحوما كادوم. الجزء الأول. ص. ١٧٩ ،
  - (۲۰۵) مدراش بریشیت رایا، ۲۰ ، ۲ ،
  - (٢٠٦) قصول الحاخام إليعارُر. ٢٩ ، ومدراش دفاريم راباً. ١ ، ٢٥ .
    - (۲۰۷) مدراش بریشیت رایا. ۸۰ ، ۱۰ ،
- (٢٠٨) بايا متسيعا. ص. ١٨٧ ، ومدراش تنصوما كانوم. الهزء الأول. ص. ١٠٧ وفصول الماشام إليعازر. ٥٢ .
  - (٢٠٩) مدراش بريشيت رابا، ٥٢، ٩ ، وبيت مصراش، المجك القامس، ص. ١٣١ ،
  - (۲۱۰) مدراش بریشیت رابا، ۵۳ ، ۱۰ ، ومدراش دفاریم رابا، ۱ ، ۲۵ ، ومدراش کوهیایت. ۷ ، ۷ .
- (۲۱۱) مدراش بریشیت رابا، ۵۳ ، ۱۱ ، و " ترسیفتا سـوټا " ، ۱ ، ۲ ، راجع آیفنا کتاب " آلف باء بن سیرا " ، هن، ۲ب ،
  - (۲۱۲) فيلون. تساؤلات على سفر التكوين . ص. ١٠٠ .
    - (۲۱۲) مدراش بریشیت رایا، ۹۳ ، ۱۱ ،
      - (٢١٤) قصول الحاشام اليعاش ٢٠٠.
- (۲۱۰) مدراش بریشیت رایا، ۵۲ ، ۱۳ ، وقصول العاخام الیعازر <sup>\*</sup> ۳ ، ومدراش شیموت رایا، ۳ ، ۳ ، ریاب <sup>\*</sup> روش هاشاناه <sup>۳</sup> ، ص، ۱۹ ب ،

- (٢١٦) قصول الماخام إليعازر. ٢٠ ، وترجوم يروشائي استر التكوين. ٢١ : ١٦ ، ومدراش هجادول اسيقر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٢٠٩ ، راجع أيضًا، باب عقوداه زاراه، ص. ١٤٢ ،
  - (۲۱۷) مدراش بریشیت رابا، ۸۲ ، ۸۶ ،
  - (٢١٨) ياشار غيارا. ص. ١٤١ ، و ١٤٠. وربت أسماء زيجتي إسماعيل في فصول الحاخام إليعازر .
    - (۲۱۹) ياشار فيارا. ص. ١٤٢ . راجع مدراش بريشيت رابا. ٥٤ ، ٦ ،
      - (۲۲۰) مدراش بریشیت رایا. ۵۵ ، ۲–۰ .
      - (٢٢١) مدراش هجادول لسيقر بريشيت. الجزء الأول، ص، ٢١٢ ،
      - (٢٢٢) ميراش هجانول اسيغر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٣٨ .
- (٢٢٣) ياشار فيارا. ص. ٤٢ب . تشير فصول الماشام إليمازر إلى أن كرم إبراهيم كان يفوق كرم أيوب فبينما كان أيرب يكرم من يلجئون إليه فقد كان إبراهيم يسعى بحثًا عمن في عاجة المساعدة ، راجع . مدراش بريشيت رايا، ٤٥ ، ٦ ، ومدراش تهيليم ٣٧ ، ٢٥٢-٢٥٣ رياب " براخوت " ، ص. ٨٥ب .
  - (٢٢٤) سبيدر إلياهو رابا. الجزء الأول. ص. ١٦٩ وياب " سويًا " ، ص. ١٠ب .
    - (۲۲۵) میراش بریشیت رابا، ۵۶ ، ۹ .
  - (٢٢٦) الزيمار. المجاد الأول. من ١١٠ ١١ب ، راجع أيضًا. باب " كينوشين " ، ص، ١٨١ ،
    - (۲۲۷) ياشار نيارا، ص. ٤٢ ب ،
- (٢٢٨) المرجع السابق. راجع أيضًا. مدرأش بريشيت رابا، 💶 ، ١ ، وباب "السنهدرين" ، ص، ٨٩ب ،
- (۲۲۹) ياشار فيارا. ص. ٢٤ب-١٤٤ . ويعتمد ما جاء في هذا المرجع على مدراش بريشيت رأبا. ٥٥ ، ٤ وياب السنهدرين. ص. ٨٩ب ، ومدراش تنحوما كادوم. الجزء الأول. ص. ١٠٨ ،
- (۲۲۰) مدراش بریشیت رابا. ۵۰ ، ۷ ، ویاب ٔ السنهدرین ٔ . ص. ۸۹ب ، صدراش بسیکتا راباتی، ۶۰ ،
  - (٢٣١) مدراش بسيكتا رياتي. ٤٠ . راجع أيضاً. مدراش بريشيت رابا. عه ، ٧ .
    - (٢٣٢) ياشار فيارا. . من ٤٤ أ ، و ٤٤ب .
      - (٢٢٢) غصرل الماخام إليعان. ٣١ ،
- (٢٣٤) ياشار فيارا. ص. ٤٤پ ، و ١٤٥ وياب" السنهدرين". ص. ٨٨پ ، ومدراش بريشيت رابا، ٥٦ ، ٤ ، ومدراش تتحوما كانوم. الجزء الأول. ص. ١٩٤ ،
  - (۲۲۹) باشار فیارا، من، ۲۱ب ،
- (٢٣٦) المرجع السابق. ص. 150 20ب. وسدراش كوهيليت. ١٠ ، ٧ ، ومدراش تنصوما كادوم، الهزء الأول. ص. ١١٣ والجزء الثالث. ص. ٨٥ وقصول الحاخام إليعازر. ٢١ ،
  - (۲۲۷) مدراش بریشیت رابا، ۵۱ ، ۲ ،
- (۲۲۸) باشار فیاراً. ص. ٤٥ ومدراش بریشیت رابا، ٥٦ ، ٢ ، ومدراش تنحوما کانوم. ص. ۱۱۳ ، والترجوم الیروشالی اسفر التکوین، ومدراش هجادول اسیفر بریشیت. ص. ۲۲۰ .
  - (٢٣٩) مدراش بريشيت رابا. ٥٦ ، ٢ ، ومدراش تنحوما كانوم. الجزء الأول. ص. ١١٢ .

- (٣٤٠) ياشار فيارا. ص. ٥٥پ ، راجع أيضًا. مدراش بريشيت رابا. ٥٦ ، ٣ –٤ ، والترجوم اليروشالي اسفر التكوين ٢٢ : ٨ ، وقصول العاخام إليعائر. ٣١ ،
- (٢٤١) باشار فيارا. ص. ٤٥ب . ووفقًا لما جاء في معراش بريشيت رابا ٥٦ ، ا فإن أسحاق لم يشارك في بناء الذبح .
- (٢٤٢) قصول إليمازر. ٣١ ، وياشار فيارا ، ص. ١٤٦ ، ومدراش هجادول نسيفر بريشيت، المجلد الأول. ص. ٢١ه-٢٢ ، تشيع في المسادر القديمة فكرة بكاء الملائكة ، راجع مدراش بريشيت رابا ، ٥٦ ، ٦ ،
- (٢٤٣) نصول العاخام إليمازر. ٣١ ، ومدراش هجادول لسيفر بريشيت، الجزء الأول، ص. ٣٣٣، وقد جاء في مدراش بريشيت رابا ١٥ ، ٩ أن إسحاق أسلم الروح عند مشاهدته الحضرة الإلهية، وقد فسر النهيدوف اليهودي فيلون قسم الرب بقوله إن كلمات الرب تعني أفعاله وشرائعه .
  - (٢٤٤) مدراش بسيكتا رباتي ٤٠ ، ومدراش هجادول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٣٢ ،
- (٣٤٥) ياشار فيارا. ص. ٤٦ب. ريعتمد ما جاء في هذا الرجع طي مدراش بريشيت رابا ٥٦ ، ٩ . راجم أيضًا، الزوهار، المجلد الأول. ص. ١٢٠ ب ،
  - (٢٤٦) قصول الحاخام إليعازر. ٣١ .
- (٣٤٧) مدراش تنصوما كانوم، الجزء الأول. ص. ١١٤ والجزء الرابع. ص. ٢٧٠ ، ومدراش باميديار. رابا، ١٧ ، ٢ ،
- (٢٤٨) مدراش تنصوما كانوم. الجزء الأول. من. ١١٥ ، ومدراش فايكرا رابا. ٢٩ ، ١٠ ، ومدراش هايكرا رابا. ٢٩ ، ١٠ ، ومدراش هجادول لسيفر بريشيت ، الجزء الأول. من. ٣٢٥ -٣٢٦ ،
- (٢٤٩) مدراش بريشيت رابا. ٥٦ ، ١٠ وفصول الماغام إليعازر. ٢١ ، ويفيد ما جاء في الفصل الثالث والعشرين من فصول الماخام إليعائر أن إبراهيم قام بختان نفسه أمام الميد .
  - (۲۵۰) مدراش بریشیت رابا، ۵۰ ، ۷ ،
- (٢٥١) ترجوم يروشالي اسفر التكوين. ٢٢ : ٩ ومدراش هجابول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٢١ .
  - (٢٥٢) ميراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص، ٢٢٥ ،
  - (۲۵۳) ميراش بريشيت رايا. ٥٦ ، ١٠ ، بمدراش تهيليم. ٧٦ ، ٢٤١–٢٤٢ ،
  - (٢٥٤) مدراش بريشيت راباً . ٦٥ م ١ ومدراش هجادول اسيفر بريشيت، الجزء الأول، ص. ٣٢٧ م
- (٢٥٥) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. ألجزه الأول. ص، ٣٣٧ ، جاء في تفسير " هادار " ص، ١٠٠ ويتقلاً عن مصدر غير معروف أن إسحاق سكن الجنة عتى يشفى من الجرح الذي لحق به بسبب والده قبل قيام الملائكة بمنعه من نبحة .
- (٢٥٦) باشار قيارا. ص. ٢٦ب-١٤٧ ، وقصول العاشام إليعازر ٢٣ ، ومدراش فايكرا رابا ٢٠ ، ٢ ، ومدراش كرهيليت. ٩ ، ٧ ، ومدراش هجادول اسيفر بريشيت، الجزء الأول. ص. ٢٢٧ .
  - (٢٥٧) ميراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٤٦ ، ومدراش بريشيت رابا. ٨٠ ، ٦ .
  - (٢٥٨) مدراش بريشيت رايا. ٨٥ ، ١ ، ومدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٣٣-٣٣٤ .

- (٢٥٩) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٤٦ ٣٤٧ .
- (٣٦٠) معراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٤٧ ، وقصول الصاخام ناثان. ٤٥ ، ومدراش فايكرا رابا. ٣ ، ٧ .
  - (٢٦١) مدراش هجادول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٤٨ ، ومدراش بريشيت رابا. ٨٥ ، ٦ ،
    - (۲۹۲) مدراش بریشیت رایا، ۷۰ ، ۷ .
      - (٢٦٢) قصول العاشام إليعان. ٢٠ .
    - (٢٦٤) الزوهار، المجلد الأول، ص، ٩٧ب.
    - (٢٦٥) قصول الحاخام إليعارد. ٢٦ . راجع أيضًا. الزوهار. المجلد الأولى ص. ١٢٧ ١٢٨ .
      - (۲۲۱) مدراش بریشیت رابا. ۸ه ، ۷ ، ومدراش شیموت رابا. ۳۱ ، ۱۷ .
- (۲۹۷) مدراش بریشیت رابا. ۸۵ ، ۷ ، ومدراش شیموت رابا، ۳۱ ، ۱۷ ، ومدراش تنموما کاهوم. الجزء الأول. من. ۱۰۲ – ۱۰۶ .
- (٢٦٨) مدراش هجائيل لسيقر بريشيت. الجزء الأول. من. ٢٤٧ ٢٤٨ ، ومدراش بريشيت رابا. ٨٥ ، ٧ .
  - (٢٦٩) الزوهار. المجلد الأول. ص. ١٢٨١ -١٢٨٠ .
- (۲۷۰) مدراش بریشیت رابا، ۸۰ ، ۵-۱ الذی جاء به " استل إبراهیم سیفه هینما شاهد ملاك الموت پدنو من سارة " ، أما الزوهار، للجلد الأول. ص. ۱۲۵ فجاء به أن سارة ماتت بفعل قبلة الرب ، ولیس بأیدی ملاك الموت ،
  - (۲۷۱) مدراش هجادول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ۲۵۲-۲۵۳ .
- (۲۷۲) باپ ° بابا متسیعا ° ، ص. ۱۸۷ ، ویاب ° السنهدرین ° ، ص. ۱۰۷پ ، ومدراش بریشیت رایا ، ۱۵° ، ۹ ، ومدراش تتموما کادوم ، الوزه الأول، ص. ۱۸۸ ، وفصول الحاخام إلیعازی ، ص. ۵۲ ،
- (۲۷۲) باب " بابا باترا " ، ص. ۱۹پ ، ومدراش بریشیت رابا، ۹۹ ، ۳-۷ ، ومدراش هجانول اسیفر بریشیت. الجژه الأول، ص ۲۵۲–۲۰۶ .
- (٢٧٤) مدراش بريشيت رابا . ٩٥ ، ٥ ، ومدراش هجادول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٦٣ ، وأجادات بريشيت. ٢٢ ، ٦٨ .
- (٢٧٥) منزاش بريشنيت رابا، ٥٩ ، ٢ ، ومنزاش تتصومنا كنانوم. الجنزء الأول. ص. ٧١ ، ٢١١ ، والجزء الثالث، ص. ١٠٠ ، وياب أويما أنا الماخام ناثان، ٩٤ ، راجع أيضنًا باب حولين ، ٧ ، ٧ ، وياب أويما أنا من ٢٢٠ .
- (٣٧٦) مبراش بريشيت رابا، ٥٩ ، ٨ ، ومبراش تنصومنا كنادوم، المِبرَء الأول. ص. ١٣٠ . راجع. مبراش فايكرا رابا، ٣٧ ، ٤ .
- (٣٧٧) جاء في ص ٢٨ ب من باب " يوما " : " كان إبراهيم قائداً الدرسة الحكمة ، وكان إليعازر يملأ أكواب الحكمة لكل العالم .
  - (۲۷۸) یاشار حای، ص. ۴۸ب ،

- (۲۷۹) مدراش بریشیت رایا، ۹۷ ، ۲ ،
- (٢٨٠) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٢٧-٣٢٨ .
- (٢٨١) مدراش بريشيت رابا. ٩٠ ، ٨ ، ومدراش هجانول أسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٥٦ .
- (٢٨٣) مدراش بريشيت رابا، ٥٠ ، ٩ ، وقد جاء في مدراش فايكرا رابا، ١٧ ، ٥ : " أن إليمازر كان ينتمي إلى نسل ملعون أي إلى الكنمانيين غير أن الرب باركه لكونه خادمًا أمينًا لإبراهيم " ،
  - (٢٨٢) مدراش هجادول اسيفر بريشيت، الجزء الأول، هن. ٢٥٦-٢٥٧ .
    - (۲۸٤) مدراش بریشیت رابا، ۹۹ ، ۲۰
      - (۲۸۵) پاشار های، ض، ۶۸پ ،
  - (٢٨٦) مدراش بريشيت رابا. ٥٩ ، ١٠ ، وقصول الماشام إليعازر. ١٦ ،
- (۲۸۷) مدراش پریشیت راپا. ۵۹ ، ۱۱ ، ویاب "السنهدرین" ، من، ۱۹۵ ، ویاب " حواین " ، ص، ۱۹پ ، ویدراش تنموما کادوم، الجزء الأول، من، ۱۹۰ ، ومدراش هجادول اسیفر پریشیت. الجزء الأول، من، ۱۳۹۰ ،
- (٢٨٨) جاء في مدراش بريشيت رابا. ٥٩ ، ٢ ° أنه من المكن التأكد من وجود النساء بالمكان من خلال نباح الكانب وفي مدراش مجانول السيفر بريشيت. الجزء الأول. من ٢٥٢ ، وفي مدول الساخام الماذر. ٢٦ ،
  - (۲۸۹) مدراش بریشیت رابا. ٦٠ ، ٣ ، ومدراش غایکرا رابا. ٣٧ ، ٤ ، ویاب " حواین ". ص. ۹۵ب .
- (٢٩٠) فصول الماخام إليعازر. ١٦، ومدراش بأسيدبار رابا. ١٤ ، ١١ ، كان من أهم الأنكار التى وردت في الأدب الرياتي أنه بالرغم من أن بنات غير اليهود من العذارى فإنهن وعلى خلاف ريبيكا لم يكن بيتعدن كليةً عن الرجال. راجع. هدراش بريشيت رابا. ٢٠ ، ه ، والتلمود الأررشليمي ، باب " كتويوت " الباب الأول. من، ٢٥ب ، ومدراش تهيليم. ١٢٥ ، وقد جاء في الجزء الأول من مدراش هجادول لسيفر بريشيت ، من، ٢٣ ، أن ريبيكا كانت من أجمل النساء وأن جمالها قاق " أفيشاج " .
- (٢٩١) مدراش بريشيت راباً . ٦٠ ، ٥-٦ ، بمدراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٦٢ .
- (۲۹۲) مدراش هجادول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ۲۹۵ . (۲۹۳) مدراش بريشيت رابا. ۲۰ ، ۷-۸ ، وفصول الآياء الحاخام ناثان، ۸ ، ۳۸ التي جاء بها " آن جمال إبراهيم لم تدخل أي مكان كانت به أصنام " ، والترجوم اليروشاغي اسفر التكوين ۲۲ : ۳۱ ، ويعني
- جمال إبراهيم لم تبخل أى مكان كانت به أصنام " ، والترجوم اليروشاكي لسفر التحوين ١٠ : ١٠ ، ويعنى اسم العلم " لابان " الأبيض، راجع دلالات هذا الاسم في الموضع السنابق ذاته من ميدراش بريشنيت رأبا ، وصموئيل الأول. ١٥، ومهدراش روث رأبا ٣ ، ١ ، راجع أيضنا مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ٣٦٢-٣٦٤ الذي وردت به تأصيلات دلالية عدة لمسمى " لابان " ،
- (٣٩٤) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٦٦ ، و ٣٧٠ ، وميدراش أجاداه ، الجزء الأول. ص. ٩٠٠ ، واجع أيضنًا. تفسير واشي لسفر التكوين ٢٤ ، ٣٢ و ٥٥ .
- (٢٩٥) مدراش هجادول لسيقر بريشيت. ألجزه الأول. هن. ٣٦٦ ، وقصول الحاخام إليعازر. ١٦ ، ومدراش هجادول الحاخام إليعازر. ١٦ ، ومدراش بريشيت رابا. ٩٩ ، ١١ ، ومدراش تتحوما كانوم، ألجزء الأول. هن. ١٤٥ .
  - (۲۹۱) مدراش بریشیت رابا، ۲۰ ، ۹–۱۲ ،

- (٢٩٧) فمبول الحلفام إليعازر. ١٦ ، ومدراش بريشيت رايا، ٦٠ ، ١٢ ، وقد استدل الحافامات على ما جاء في سفر التكوين ٢٤ : ٥٠ بئن الزواج يتم في السماء . راجع "موعيد كاتان" ، ص. ١٨ب .
- (۲۹۸) مدراش بریشیت رابا، ۲۰ ، ۲۰ ، ومدراش شیر هاشیریم، ۲ ، ۱۶ ، ومدراش هجانول اسیفر بریشیت. الجزء الأول، من، ۳۷۰ ، عن الهدایا التی قدمها إلیعازر إلی ریبیکا وأقاریها راجع، مدراش بریشیت رابا، ۲۰ ، ۱۷ ، ومدراش تتموما کانوم، الجزء الأول، من، ۱۱۵ ،
- (۲۹۹) فصول العاشام إليمان. ١٦ ، والترجوم اليروشائي لسفر التكرين ٢٤ ، ٦١ ، ومدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٧١ .
- (۲۰۰) مدراش بریشیت رابا ۲۰ ، ۱۴–۱۵، ریاب " براخوت " . ص. ۱۲۱ ، ریاب " عفوداه زاراه " . ص، ۷ب ، ومدراش نتحوما کادوم، الجزء الأول، ص، ۱۹۱ ، ومدراش بامیدبار راباه، ۲ ، ۱ ، ومدراش تهیلیم. ۵۵ ، ۲۹۲، ومدراش مشلی، ۲۲ ، ۹۲ .
- (٢٠١) جاء في ص. ١٠٩ من الجزء الأول من " يلكوت " واستنادًا على رواية مدراش غير معروف " أن الغصابة التي لمقت بإسماق جملته يتشكك في أن إليمازر ألحق أذى بمروسه غير أن الملاك جبريل قدم له دليلاً دامنًا أقنمه بعبثية شكوكه. وحتى يتم تمويض إليمازر عن سوء ظنون إسماق فقد سمع الرب له بدخول الجنة خلال حياته " .
- (٣٠٢) مدراش بريشيت رابا، ٦٠ ، ١٦ ، راجع أيضًا. ترجمة أونكلوس لسفر التكوين. ٢٤ ، ٦٧ ، والزيمار، المجلد الأول. ص. ١٣٣٠ ،
- (٣٠٣) قصول العاخام إليعازر. ٣٢ ، وميدراش هجادول اسيفر بريشيت. العِزْء الأول. ص. ٣٧٣ الذي ورد به موتيف أن ضومًا ساطعًا غمر خيمة ريبيكا .
- (٢٠٤) الزوهار. المجلد الأول. ص. ١٦٢٦ الذي جاء به أن سارة ظهرت بعد وفاتها لإسحاق في الغيمة التي كانت تسكنها. راجع أيضاً. باب \* كتريوت \* . ص. ١٠٦ أ .
  - (٢٠٥) قصول العلمّام إليعازر. ١٦ ،
  - (۲۰۹) مدراش بریشیت رابا. ۲۰، ۷، ومدراش فایکرا رابا. ۱۷، ه.
    - (۲۰۷) بیت هامدراش، المجلد السادس، ص. ۷۹ .
- (٣٠٨) مدراش بريشيت رابا. ٦٠ ، ١٤ . فيما يتطق باسم هذا الكان راجع: ترجوم بروشالي اسفر التكوين ٢٤ ، ومدراش تتموما كادرم. الجزء الأول. ص، ١٧٣ .
- (٣٠٩) مدراش بريشيت رابا. ٦١ ، ١ ، ومدراش تنصوما كادوم. الجزء الأول. ص. ٦٢١ ، والترجوم اليروشائي لسفر التكوين ٢٥ : ١ ، وفصول العاخام إليعازر ٣٠ . تفيد كل المصادر سالفة الذكر أن " قطورة " كان مسمى آخر لهاجر .
- (٣١٠) ميدراش بريشيت رابا، ٦١ ، ١١ ، وميدراش تهيليم، ٩٢ ، ٤١١ ٤١٩ ، وجاء في المسابر سالفة الذكر أن أسماء قطررة تدل على أنهم كانوا من عبدة الأرثان، راجع أيضاً مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص، ٣٨٣ .
  - (۲۱۱) مدراش بریشیت رابا . ۲۱ ، ۷ ، ومدراش هجادیل اسیقر بریشیت. الجزء الأول. من. ۲۷۸-۲۷۹ .

- (٢١٢) راجع السواريم .
- (٢١٣) باب " السنهدرين " . ص. ١٩١ ، والزوهار، المجلد الأول، ص. ١٣٢٠ ، و ١٣٢٢ ٢٢٣ب .
  - (٢١٤) راجم. سفر الكابيين الأول. ٢١ ، ١٠ ، وسفر الكابيين الثاني. ٥ ، ١ ،
    - (۲۱۵) ياشار فيارا، ص. ٤٢ب-٤٢ أ .
- (٣١٦) مدراش بريشيت رابا. ٦٠، ٦٠ ، ومدراش بسبكتا ٣١ : ١٩٨ب-١٩٩٩ ، ومدراش تتحوما كادوم. المجزء الأول. ص. ٣٦، والجزء الرابع. ص. ٣٠ ، والجزء الغامس. ص. ٥٣ ، ومدراش باميدبار رابا. ١١ ، ٢ ، ومدراش دفاريم رابا. ١١ ، ١٠ ، جاء في كل المصادر سائلة الذكر أن الرب بارك قبل ظهور إبراهيم كل من كانوا يستمتون الاحترام غير أنه وهب إبراهيم القدرة على أن يهب البركة للأخرين .
- (٢١٧) ورد موتيف تعول الدموع إلى جواهر في القصص والأساطير الريانية . راجع الأجزاء اللاحقة من هذا العمل. تـؤكد المصادر اليهـوية القديمة أن قادة كانة الأمم انتحبوا عند وفاة إبراهـيم قائلين أولى للعالم الذي فقد قائده وللسفينة التي فقدت ريانها " . راجع. باب " بابا باترا " . من. ١٩١ ١٩٠ ، ومدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. عن. ٢٨١ . وقد ورد في من. ١٩٠ من كتاب " باشار تولدوت انتحبت كل الشعوب لعام كامل على وفاة إبراهيم " . راجع عادة المداد لعام كامل في " موهيد قاطان " . عن. ٢٢٠ ، وكان من بين ماجاء في هذا الكتاب أن إسحاق كان يسيد في مقدمة الجنازة ، وكان رئيس المنتحبين. راجع أيضًا : باب " بابا باترا " ، ص. ٢١٠ ، ومدراش بريشيت رابا. ٢٠ ، ٢ ، وترجوم يروشالي لسفر التكوين ٢٠ ، ٢٠
- (٣١٨) باب " عيروفين " . ص. ١١٩ ، ومندراش بريشيت راسا. ٦٨ ، ٧ ، ومندراش تتصوما كادرم. الجزء الأول. ص. ٨٦ ، ومدراش مجادول لسيفر بريشيت. ص. ٢٥١-٢٥٢ .
  - (۲۱۹) عيمق هاميليخ. ص. ١١٤ -١٤ب .
    - (۲۲۰) شعر پروشالایم. ۱۰ ، ۹ ،

## حواشي الفصل السادس

## يعقسوب

- (١) مدراش تنحوما لسيفر شيموت ، وأجادات بريشيت ٤٠ : ٧٩ ، ومدراش شيموت رابا ١ : ١ . وقد جاء في المجلد الثاني من هدراش هجادول اسيفر بريشيت أن هذه الفضائل حلت على يمقوب ومنه إلى يرسف .
  - (٢) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول من، ٣٨٧ . راجع أيضاً بريشيت رايا. ٦٣ : ١ .
    - (٢) همدراش هجادول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. من. ٣٨٨ .
- (٤) المرجع السابق، ص. ٣٨٨-٣٨٩ . تغيد مصادر أخرى أنها تزوجت حينما كانت تبلغ من العمر ثلاثة أعوام ،
  - (٥) مدراش بریشیت رابا. ٦٢ : ٤ ، ومدراش فایکرا رابا ، ومدراش شیر هشیریم. ١١ : ٢ .
    - (٦) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. . الجزء الأول، ص. ٢٨٩ .
      - (٧) فصول الحاخام إليعازر. ٢٢ ،
- (٨) ياشار تولدون، ص. ١٥٠ -١٠٠ ب. وقد جاء في باب يبامون بالتلمود أن أسباب عدم الإنجاب تعود إلى الزوجين وأيس إلى ريبيكا فقط. راجع أيضاً، الزوهار، المجلد الأول. ص. ١٣٧٠ ،
- (٩) مدراش بريشيت رابا. ٦٣ ، ٥ ، ومدراش شموئيل ٦ : ٦٤ ، ومدراش روث رابا. ٤: ١٢ . راجع أيضًا. الزوهار، المجلد الأول. ص. ١٣٧٠ب .
  - (١٠) يهاموت. ص. ١٦٤ ١٤٤ ، ومدراش هجادول. الجزء الأول.ص. ٢٩ ، ..
    - (۱۱) باشار توادرت. ص. ۵۰ ب .
    - (۱۲) مدراش بریشیت رابا، ۱۲: ۱
- (١٣) المرجع السابق ١٧ : ٦ . كان موضوع خلاف الأخوين داخل رحم والدتهما من أكثر المواضيع
   شيوعًا في الأساطير اليهودية. راجع مدراش تهوليم، ٨٥ : ٣٠٠ والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٥ : ٢٧ .
  - (١٤) سيدر إلياهو رابا، ١٩ : ٢٧–٢٧ .
- (١٥) جاء في سفر اليربيل ٢٥ : ١٧ أن الملاك العارس ليعقوب أقرى من عيسار . ويعتمد ما جاء في هذا السفر على رؤية مفادها أن ميخائيل هو الذي يحرس يعتوب أي إسرائيل في حين أن سمائيل هو الذي يحرس عيساو .
  - (١٦) مدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٩٠ ٣٩١ .
  - (١٧) ياشار تولدوت، ٥٠ : ٦ . راجع أيضًا همدراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٩٢ .

- (١٨) مدراش تهيليم. ٩ : ٨٢-٨٤ ، ومدراش بريشيت رابا ٦٤ : ٦ ، قارن أيضنًا الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٥ : ٢٢. راجع أيضنًا، الزيفار، الجزء الأول، ص، ١٣٧ ب ،
  - (۱۹) ميراش بريشيت رابا. ٦٣ : ٧ ، وميراش تهيليم، ٩ : ٨٤ .
  - (٢٠) عمدراش عجابول لسيفر بريشيت. المجلد الأبل، ص. ٣٩٤ ،
- (۲۱) مدراش بریشیت رایا. ۱۳: ۷ ، والترجوم الیروشالی اسفر التکرین ۲۵: ۲۳ ، وهمدراش هجادول اسیفر بریشیت، الجاد الأول. ص. ۳۹۲ .
  - (٢٢) مدراش بريشيت رابا. ٦٣ : ٨ ، وهمدراش هجانول لسيفر بريشيت، المجلد الأول، ص. ٢٩١ .
    - (٢٣) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين. ٢٥: ٢٥ ، راجع أيضاً مدراش بريشيت رابا. ٦٣ ، ٧ ،
  - (٢٤) مبراش بريشيت رابا. ٦٣ : ٨ ، وهمدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٩٥ .
    - (٢٥) مدراش تنصيما هكادوم، الجزء الأول، ص. ١٥٨ .
- (٢٦) فصول الآياء للحاخام ناثان. ٢:٢ ، ومدراش تهيليم. ٩ ، ٨٤ ، ومدراش تنموما هكادوم ١ : ٣٣ ،
   وقصول الحاخام إليمائر. ٢٢ .
  - (۲۷) تفسير زيوني لسفر التكرين. ۲۵ : ۲۵ ،
- (٢٨) لمزيد من المعلومات عن مدلولات أسماء عيساق وأدوم وسعير. راجع. مدراش بريشيث رابا، ٦٣ : ٨ .
  - (٢٩) مدراش بريشيت رابا. ٦٢ : ٩ ، والترجيم اليروشالي اسفر التكوين. ٢٥ : ٢٧ .
    - (٣٠) همدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٣٩٧ ،
  - (٢١) مبراش بريشيت رابا. ٦٣ : ١٠ ، وهمبراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٣٩٧ ،
    - (۲۲) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين. ۲۷: ۲۱.
      - (۲۲) مدراش بریشیت رایا، ۱۳ : ۱۰ .
        - (۲٤) سفر اليوبيل. ۱۹ : ۲۱ ۲۰ .
- (٢٥) مدراش فابكرا رابا، ٣٦: ٤ ، وأجادات بريشيت ٦٤ : ١٣٠ ، وقد جاء في باب السنهدرين . ص. ١٩٠ ، وقد جاء في باب السنهدرين . ص. ١٩٠ أنه كان من الواجب أن يكون إبراهيم والدًا للأسباط الاثنى عشر غير أن يعقوب أخذ هذه المهمة ليقيه عبء تربية الأطفال، وقد جاء في الأساطير اليهودية في أكثر من موضع أن يعقوب أفضل من إبراهيم ، وأن نهر الأردن لم يجف إلا يفضل الخصال التي تمتع بها. راجع مدراش بريشيت رابا . ٧١: ٥ .
  - (٢٦) سفر اليوبيل ٢٢ : ١-٢٣ .
  - (۲۷) بابا باترا. ص. ١٦ب ، ومدراش تهيليم ٩ : ٨٣ ، ومدراش بريشيت رابا ٦٣ : ١٢ .
- (۲۸) ياشار ترادرت. من. ١٥١ ١٥٢ . ويفيد ماجاء في الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٥ : ٢٥ والقصل الثاني والثلاثين من فصول الحاخام إليمازر أن عيسار قتل إينوخ ابن نمرود .
  - (۲۹) مدراش بریشیت رایا، ۱۲ : ۱۲ .
  - (٤٠) همدراش هجادول اسيفر بريشيت. العِزْء الأول. ص. ٢٩٨ ،
    - (٤١) بابا باترا. ص. ١٦ب ، ومبراش بريشيت رابا ٦٣ : ١٤ .

- (٤٢) قصول الماخام إليعازر. ١٢ . من. ٧٤ب ٤٨ أ .
- (٤٣) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٩٩-٤٠٠ ، راجع أيضاً سيدر إلياهر ١٩ : ٢٦-٢٧ الذي فسر بيع عيسار لحق الميلاد إلى يعقوب على نحو مفاده أن عيسار تخلى عن نصيبه في المالم القادم ليعقوب مفسلاً الاحتفاظ بتصيبه في ألعالم المادي ،
  - (٤٤) مدراش بريشيت رابا. ٦٣ : ٦٣ ،
- (50) همدراش هجادول اسيقر بريشيت. الجزء الأول، ص. ۲۹۹ ، ومدراش بريشيت رابا ٦٣ : ١٢ ، ومدراش باميدبار رابا ٢١ : ٢٠ .
  - (٤٦) مدراش ليكاح طوف لسفر التكوين ٢٥ : ٣٤ .
  - (٤٧) تفسير إيمري نوعام لسفر التكوين ٢٥ : ٢٦ .
- (٤٨) همدراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٥٠٠-٤٠١، ومنراش بريشيت رابا ٣٦ : ١٤ .
  - (٤٩) مدراش أجاداه لسفر التكوين ٢٥ : ٣٢ .
    - (۵۰) باشار ترلس. من، ۱۵۳ –۱۵۳ ،
  - (١٥) مدراش هانيعادم. الجزء الأول. ص. ٣٩٩ ، والجزء الرابع. ص. ٤١٨ ،
- (٥٢) معدراش هجابول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٠١ ، ومدراش سيخل طوف اسيقر بريشيت. ٢٦ : ١
- (٥٢) مدراش بريشيت رابا. ٦٤ : ٣ ، وهمدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص، ١٠٠٠ ، ومدراش سيخل طوف اسيفر بريشيت. ٢٤ : ٦
  - (٤٥) هميراش هجادول لسينر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٠٤ ،
  - (٥٥) أجادات بريشيت. ٢٦ : ١٠ . راجع أيضًا بإشار ترادرت . ص. ٥٢ ب .
- (٥٦) ياشار تولدون. ص. ٥٦ ، وهمدراش هجادول لسيفر بريشين. الجزء الأول. ص. ٢٠٤ ، ومدراش بريشين رابا ٦٤ : ٥ ، والزوهار. المجلد الأول. ص. ١٤٠٠ ، والمجلد الثالث. ص. ١٢٠ ب
  - (٥٧) ترجوم أونكلوس والترجوم اليروشالي للإصحاح السادس والعشرين من سفر التكوين .
    - (٨٥) همدراش هجابول لسيفر بريشيت. الجزَّه الأول، ص. ٤٠٤ ،
    - (٥٩) ياشار توادري. ص. ١٥٣ . راجع أيضًا مدراش بريشيت رابا، ١٤ : ٧ .
- (٦٠) فصول الحاشام إليعازر. ص. ١٣٧ب، وسيدر إلهاهو. العِزَّء الأول. ص. ١٧٠ ، والترجوم اليروشائي اسفر التكوين. ٢٦ : ١٦ . راجع أيضًا مدراش بريشيت رابا ١٤ : ٦ .
  - (٦١) مدراش بريشيت رابا. ٦٤ : ٦ ، والترجوم البروشالي اسفر التكوين ٢١ : ٢ .
    - (٦٧) همدراش هجادول اسيغر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٢٠١-٨٠٠ .
- (٦٣) فصول الحاخام إليمازر. ٣٥ ، وهمدراش هجادول لسيفر بريشيت. العِزْه الأول. ص. ٤٠٨ ، ومدراش بريشيت رابا ٦٤ ، ٨ ، والترجمة السبعينية لسفر التكرين ٢٦ ، ٣٢ .
  - (٦٤) همدراش هجانول اسيفر بريشيت الجزء الأول، ص. ٢٠٨٠ .

- (٦٥) مدراش بریشیت رابا ۱۰ ، وتفسیر لیکاح لسفر التکوین ۲۱ : ۲۱ ، راجع ، همدراش هجانول لسیفر بریشیت. الجزء الأول، ۲۰۹ .
- (٢٦) الترجوم البروشائي لسفر التكوين ٢٦ : ٢٠ ، ٢٧ ، همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٠٨-٤٠٩ ، ومدراش أجاداه لسفر التكوين ٢٦ : ٢٧ .
- (٦٧) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، من. ٤١٠-٤١١ ، راجع أيضنًا. سيدر إلياهو ٢٥ . من. ١٢٨-١٢٩
  - (١٨) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٠٩ ،
- (۱۹) باب شابات ۱۰ ص. ۸۹ب ، وقصول دیرابینو هکانوش، ص. ۱۲۲ ، و ۲۷پ ، ومدراش پریشیت رابا، ۲۷ : ۲ ،
  - (٧٠) القلمود اليروشالي، باب سوطا، ٥ ، ص. ٧٠ د ،
    - (۷۱) پاشار تولدوت. من. ۲۲ أ ۲۲ ب .
      - (۷۲) سفر اليوبيل، ۲۵ : ۱–۲۲ ،
- (٧٢) همدراش هجادول أسيفر بريشيت. الجزء الأول. من، ٤١١-٤١٦ ، ومدراش بريشيت رابا ٦٥ : ٤ .
- (٧٤) مدراش بريشيت رابا ٦٥ : ٤٠٠٠ . يذهب هذا المسدر إلى أن إسحاق كف بصره حينما جرق على مشاهدة الحضرة الإلهية خلال لحظة الذبيع. راجع أيضاً الترجوم البروشالي لسفر التكوين ٣٧ : ١ ، والتثنية ١١: ٣ .
  - (٧٥) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. من. ٥١٦ ، ومدراش بريشيت رايا ٦٥ : ٨ .
  - (٧٦) مدراش بريشيت رابا ١٥ ، ١٢ ، وهمدراش هجائيل اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤١٨ .
- (۷۷) همدراش هجادول استیفر بریشیت. الجزه الأول. ص. ۴۱۸، ومدراش بریشیت رابا ۳۰ : ۱۱ ومدراش فایکرا رابا، ۲۱ : ۱
  - (۷۸) منراش بریشیت رایا. ۲۰ تا ت
  - (٧٩) قصول الحاخام إليعازر ٣٦ ، ومتراش شيبوت رابا ١٥ : ١١ ، والزومار. المجلد الأول. ص. ١٤٢ أ ،
    - (۸۰) مدراش بریشیت رابا ۱۵: ۱۲ ، ومدراش کرهیایت ۱، ۱،
- (A۱) مدراش بریشیت رایا ۳۷: ۹ ، ومدراش تنصرما هکادوم ، الجزء الأول. ص. ۱۳۱ ، والترجوم الیریشالی اسفر التکوین ۲۷ ، و .
  - (٨٢) فيلون. تساؤلات على سفر التكوين. ص ٢٠٠ .
  - (٨٢) غصول الحاخام إليعازر. ٣٦ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٧ : ٦ .
    - (٨٤) مدراش أجاداه على سفر التكوين. ٧٧ : ٨ .
  - (٨٥) غصول الحاخام إليمازر ٣٦ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٣٧ : ١١ .
  - (٨٦) مدراش بريشيت رابا ٦٥ : ١٥، وهمدراش هجابول لسيغر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٧٤ .
    - (٨٧) فصول الماخام إليعازر ٣٦ ، والترجوم اليروشالي اسفر التكوين ٣٧ : ٩ .

- (۸۸) مدراش بریشیت رایا. ۲۰ : ۱۶ ، ومدراش فایکرا رایا ۲۱ : ۱۱ .
- (٨٩) مدراش تتموما هكادوم ، الجزء الأول، ص. ١٣٢ ، ومدراش باميدبار. ٤ : ٨ .
- (٩٠) مــدراش بریشیت رابا. ٦٥ : ١٦-١٧ ، وهمدراش هجــابول اسـیـقــر بریشیت. الجزء الأول. من. ٤٢٤-٤٢٤ .
  - (٩١) مدراش بريشيت رابا. ٦٥ : ١٨ ، باب السنهدرين . ص. ١٦ أ .
- (٩٢) معراش بریشیت رابا ۱۵: ۱۹–۲۲ ، بصدراش تنصیما کانوم، الجزء الأول، ص. ۱۳۱–۱۳۲ ، بعدراش بریشیت رابا ۱۵: ۲۱ ، والترجوم الیویشالی اسفر التکوین ۲۷ ، ۲۷ .
  - (٩٣) مبراش تنحوما كابوم، الجزء الأول. ص. ١٣٥، والترجوم اليروشاغي لسفر التكوين ٢٧ ، ٣٥ ،
    - (۹٤) باب شابات. ص. ۳۰ ب
- (٩٥) عمدراش هجادول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ٤٣٠ ، والصبول الحاشام إليعازر ٣٢ ، ٩٠ مدراش بريشيت رابا. ٦٦ : ٢٠١ .
  - (٩٦) مدراش بريشيت رابا ٦٦ : ٤ ، وهمدراش هجانول لسيقر بريشيت. العِزْء الأول، ص. ٤٣٠ ،
  - (٩٧) مدراش بريشيت رابا . ٧٠ : ٨ ، وهمدراش هجامول اسيفر بريشيت. البزرالأول. ص. ٤٣٨ ،
    - (٩٨) قصول الملخام إليعازر. ٢٢ .
  - (٩٩) مدراش تتحوما كابيم، الجزء الأول، ص. ١٣٦ والترجيم اليريشالي لسفر التكوين ٢٧ ١ ٣٠ .
- (۱۰۰) الترجرم اليروشالي لسفر التكرين ٢٧ : ٣١ ، وهمدراش هجادول اسيفر بريشيت ، الجزء الأول. ص. ٤٣١ .
- (١٠١) ميدراش بريشيت رابا، ٦٥ : ١٨ ، ومدراش تنصوما كادوم. الجزء الأول. هن، ١٤٦-١٤٣ ، والترجوم البريشالي لسفر التكوين ٢٧ : ٢٣ والزوهار، المجك الأول. ص، ١٤٢ أ ،
  - (۱۰۲) تفسير ليكاح لسفر التكوين ۲۷ : ۳۹ ،
  - (۱۰۲) مدراش بریشیت رابا. ۹۷ : ۵ ، ومدراش تهیلیم. ۹۰ : ۵۹ ،
  - (١٠٤) ميراش تتموما كانوم. الجزء الأول. ص. ١٤٢–١٤٤، وياب السنهيرين ، ص. ١٠١ب .
    - (۱۰۵) مبراش بریشیت رابا ۲۷: ۲.
  - (١٠٦) مدراش تنحوما هكادوم. الجزء الأول. ص. ١٣٤-١٣٥، وأجادات بريشيت. ٤٢ . ص. ٨٦-٨٧ .
    - (۱۰۷) باشار توادیت. ص. ۱۵۲ ۵۳ .
- (۱۰۸) مدراش بریشیت رابا، ۷۰ ، ۹ ، ومدراش فایکرا رابا، ۲۷ ، ۱۱ ، والترجوم الیروشالی اسفر التکرین، ۲۷ : ۱۱ ،
  - (۱۰۹) مدراش بریشیت رابا. ۹۷ : ۸-۱۰ ، بمدراش تهیلیم ، ۱۱ : ۱۱۲ .
    - (۱۱۰) سفر اليربيل ۲۷ : ه .
  - (۱۱۱) باب سرطا. ص. ۱۲ والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ۲۷ : 10 .
    - (۱۱۲) سفر اليربيل ۲۷ ۱ ۷ ،

- (۱۱۲) مدراش بریشیت رابا، ۲۷ : ۱۱ ،
- (۱۱٤) ياشار تولدود. ٤٥ب-٥٥ والترجوم البروشالي اسفر التكوين ٢٨ : ٢ ،
  - (۱۱ه) مدراش بریشیت رابا ۱۷: ۱۲.
- (١١٦) مبراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٣٧-٤٣٨ ، ومدراش تنصوما كانوم . الجزء الأول ص. ١٣٦ .
  - (۱۱۷) مدراش بریشیت رابا، ۷۰ : ۸ ،
  - (١١٨) هيدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٤٤٠ ، ومدراش تهيليم ١٤ : ١١٣ .
    - (۱۱۹) مبراش بریشیت رابا ۲۷ : ۸ .
    - (١٢٠) همدراش هجادول لسيقر بريشيت، الجزء الأول. ص، ١٤٠٠ -
    - (١٣١) مدراش بريشيت رابا ٦٧ : ١٣ والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٨ : ٩ -
      - (۱۲۲) التلمود اليروشالي، باب " بيكوريم " ٣، ص، ٦٥ د ،
  - (١٢٣) سفر اليربيل ٢٧ : ١٣-١٨ . راجم أيضًا. همدراش هجانول اسيار بريشيت. الجزه الأول، ص، ٣٤١ .
    - (۱۲٤) ياشار تولدىت. مى. ەەأ–ەەب ،
    - (١٢٥) مدراش تنحرما هكادوم، الجزء الأول، ص. ١٤٥ .
- (١٢٦) همدراش هجافول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٤٢–٤٤٢ ، ومدراش بريشيت راباً. ٦٨ : ٢ .
- (١٣٧) همدراش هجادول اسيغر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٤٣ ، راجع أيضاً، مدراش بريشيت رابا ١٩٠ : ه .
- (١٢٨) مدراش بريشيت رابا. ٦٨ : ٥ ومعراش تتموما هكادوم، الجزء الأول. ص. ١٥١، يقيد هذان المعدران سالفا الذكر أن قاسطين ليست جزعًا من الأرض القبسة .
  - (١٢٩) مدراش تنحيما هكادوم. الجزء الأول. ص. ١٤٧ وأجادات بريشيت. ٤٦ . ص. ١٥-٩٦ .
    - (١٣٠) فصول العاشام إليعارر ٣٥ ، ومدراش بريشيت رابا ١٨ : ١٠ .
- (۱۳۱) مدراش پریشیت رایا، ۱۸: ۱۰ ، باب السنهدرین ، ص، ۱۹ب ، ومدراش کوهیلیت ۲: ۱۶ ، راجع أیضاً الترجوم الیروشالی لسفر التکرین ۲۸ ، ۱۰ ،
  - (١٣٢) مدراش تنحيما هكابوم. الجزء الأول. ص، ١٤٥ .
- (۱۳۳) مدراش بریشنیت رابا ۱۸ : ۱۱ ، ومندراش تنصومنا هکانوم، الجازه الأول، ص، ۱۲۳–۱۷۳ » وقصول الماشام إلیعازر ۳۵ ، والترجوم الیروشالی اسفر التکرین، ۲۸ : ۱۰ ، ویاب " هواین" - ص، ۹۱ب » ومدراش بریشیت رابا، ۲۶ : » ،
- (١٣٤) مدراش بريشيت رابا ٧٣ : ١٢-١٤ ، وهمـدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ١٤٤١-١٥٤ .
  - (١٣٥) مدراش فابكرا رابا ٢٠ : ٢ ، وفصول العلخام إليعازر ٢٥ ، ومدراش شيموت رابا. ٢٢ : ٧ .
    - (۱۳۹) مدراش بریشیت رابا ۱۸ : ۱۲ .

- (١٣٧) تفيد إحدى المدراشيم المعروفة باسم " ميدراش هانيمالم " أن يعقوب أدرك على هذا النحر أنه بالأرض المقدسة ، وأن الرب أخيره بها أن الحضرة الإلهية لا تقيم إلا بالأرض المقدسة .
  - (١٣٨) ميراش بريشيت رابا ٦٩ : ٤-٥ ، وياب " حواين " . من. ١٩١ .
  - (۱۲۹) باپ ٔ شابات ٔ ، ص. ۱۱۱۸ ، راجع أيضًا، مدراش بريشيت رابا ٦٩ : ٦ ،
    - (۱٤٠) مدراش بريشيت رابا، ۲۹: ۷.
- (١٤١) فصول الحاشام إليمازر. ٣٥ ، راجع أيفنًا ، همدراش مجانول لسيفر بريشيت، الجزء الأول. ص. ٤٥٤ .
  - (١٤٢) الترجوم اليروشائي لسفر الخروج ٢٨ : ٢٠ ،
  - (١٤٣) فصول الحاخام إليعازر ٢٥ ، ومدرأش بريشيت رأبا ٦٠ : ٦ .
    - (۱٤٤) مدراش بریشیت رابا ۷۰: ۷ ،
    - (۱٤۵) مدراش بریشیت رایا ۷۰ تا ،
    - (١٤٦) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٢٥٦ ،
      - (۱٤۷) مدراش بریشیت رابا ۷۰ : ۶ .
  - (١٤٨) فصول الجاخام إليمازر ٣٥ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٨ : ١٠ -
- (١٤٩) همدراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٧٥٤ ، ومدراش بريشيت رابا ٧٠ : ١١ .
  - (۱۵۰) مدراش بریشیت رابا ۷۰: ۱۱ .
  - (١٥١) فصول الحاخام إليعازر ٣٦ ، والترجوم البروشالي لسفر التكوين ٢٩ ، ١٠ .
    - (١٥٢) فصول الماخام إليعازر ٣٢ .
  - (١٥٣) الترجوم اليروشالي لسفر التكرين ٢٨ : ٢٢ وفصول الحاخام إليعازر ٢٦ .
  - (١٥٤) فصول الحاخام إليمازر ٣٦ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٧ : ٢٢ -
    - (۱۵۵) مدراش بریشیت رابا ۷۰: ۱۲ .
- (١٥٦) همدراش هجانول اسيفر بريشيت . الجزء الأول. ص. ٤٦٠–٤٦١ . راجع أيضًا الترجوم البريشائي اسفر التكرين ٢٩ ٢ .
  - (١٥٧) يلكوټ رئويعن على سفر التكوين ٢٩ : ١٥ .
    - (۱۵۸) مدراش بریشیت رابا ۷۰ : ۱۴ .
  - (١٥٩) همدراش هجانول اسيفر بريشيت. العِزِّه الأول. ص ٤٦٤-٤٦٤ ،
    - (۱٦٠) مدراش بریشیت رابا ۷۰ : ۱۷–۱۸
      - (١٦١) المرجع السابق ٦٨ : ١١ ،
      - (١٦٢) المرجم السابق ٦٥ : ١-٣ ،
        - (١٦٢) المرجم السابق .

- (١٦٤) ميراش تتموما كابوج. الجزء الأول. ص. ١٥٢-١٥٣ .
  - (۱۹۵) میراش پریشیت رایا ۷۰ : ۱۹ .
    - (١٦٦) سفر اليوبيل ٢٨ : ٤ .
- (۱۹۷) ميدراش بريشيت رايا ۷۰ : ۱۹ ، وسفر اليوبيل ۲۸ : ۸ ،
- (١٦٨) مدراش بريشيت رابا ٧٤ : ١٣ ، وقصول العاهام إليعارَد ٣٦ ، والترجوم اليروشائي لسفر التكوين ٢٩ : ٣٤ .
- (١٦٩) مبراش تنصرما كابوم. الجزء الأول. ص. ١٥١-١٥٢ ، وأجادات بريشيت ٤٨ : ٩٧-٩٠ ، ومدراش بريشيت رابا ٧٠ : ٤٨
  - (۱۷۰) میراش بریشیت رایا ۷۱ ت۲ .
  - (١٧١) فصول الحاخام إليماري ٣٦ ، ومبراش بريشيت رابا ٨٤ : ٢١ .
  - (١٧٢) غميراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٦٨–٤٦٩ .
    - (١٧٢) المرجم السابق.
- (١٧٤) مدراش بريشيت رابا ٦٠ : ١١ ، راجع أيضًا، همدراش هجانول لسفر بريشيت، الجزء الأول. من. ٤٦٩ ،
  - (١٧٥) راجع، الزوهار، المجلد الثاني. من، ١١٩ ،
  - (١٧٦) مدرأش بريشيت رابا. ٧١ : ٤ ، والترجوم البروشالي لسفر التكوين. ٢٩ : ٣٠ .
    - (۱۷۷) مدراش بریشیت رابا، ۷۱ : ۹ .
  - (۱۷۸) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٣٠ : ١-٢ ، راجع أيضًا، مدراش بريشيت رابا، ٧١ : ٦ .
    - (۱۷۹) مدراش بریشیت رایا، ۷۱: ۷ ، وأجادات بریشیت ۹ ، ۱۰۶ ،
      - (١٨٠) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٣٠: ٥ .
- (۱۸۱) مدراش تنصرما كادوم. الجزء الأول. من. ١٥١ ، ومدراش بريشيت رابا ٧١ : ٨ راجع أيضًا. همدراش هجادول اسيقر بريشيت ، الجزء الأول. من. ٤٧٢ .
  - (۱۸۲) الترجيم اليروشالي لسفر التكوين ۲۰: ۸.
  - (١٨٣) همدراش هجادول لسيفر بريشيت ، الجزء الأول. ص ٤٧٣ .
    - (۱۸٤) مدراش بریشیت رابا ۷۱ : ۸ ،
    - (١٨٥) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٠ : ١١ ،
      - (۱۸۸) مدراش بریشیت رابا ۷۱ : ۱۸ ،
  - (١٨٧) همدراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٧٤-٤٧٤ .
  - (١٨٨) الترجوم اليروشالي لسفر التكرين ٣٠ : ١٢ ، ومدراش بريشيت رابا ٧١ : ١٠ .
    - (۱۸۹) مدراش بریشیت رابا ۲۲ : ۱ .
    - (١٩٠) التلمود الأورشليمي، ياب " شايات " . الفصل الثالث، عن. ٦ أ .

- (۱۹۱) مدراش بریشیت رابا، ۷۲ : ۲-٤ .
  - (۱۹۲) مدراش بریشیت رابا ۹۹ : ۱۹ .
    - (١٩٣) المرجم السابق، ٧٧ : ٥ .
- (۱۹۶) مدراش دفاریم رابا ۷: ۱۱ ، ومدراش بریشیت رابا. ۱۸: ۲ ،
  - (۱۹۵) میدراش بریشیت رایا، ۷۲ : ه ،
- (١٩٦) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٠: ٢٠ ، ومدراش بريشيت رايا ٢٢: ٦
- (١٩٧) مدراش تنموما كانوم، الجزء الأول، ص. ١٥٧ ، وهمدراش هجانول اسيقر بريشيت. الجزء الأول. من. ٤٧٩ ،
  - (١٩٨) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول، ص. ٤٧٨–٤٧٩ .
  - (١٩٩) همدراش هجادول لسيفر بريشيت ، الجزء الأول، ص. ٨٠٠–٤٨١ .
  - (۲۰۰) مدراش بریشیت رابا، ۷۲ : ۳ ، ومدراش تتحوما کادوم ، الجزء الأول، ص، ۸۵۸ ،
- (٢٠١) الترجوم اليروشائي لسفر التكوين ٣٠: ٣٢ . راجع أيضاً، همدراش هجادول اسيفر بريشيت، الجزء الأول. ص. ٤٨١ .
  - (٢٠٢) مدراش تنحوما كادوم، الجزء الأول، ص، ١٥٨ ، ومدراش بريشيت رابا ٦١ : ٤ .
    - (٢٠٣) عمدراش هجادول لسيفر بريشيت، الجزء الأول، من ٤٨١ .
- (٢٠٤) مدراش پریشیت رابا ، ٧٣ ؛ ٦ ، ومدراش تنصوما کانوم. الجزء الأول. من، ١٥٤ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٠٠ ، ٢٠ .
  - (۲۰۵) ياشار فيتسا، ص. ۷٥ب–۸۵ أ .
  - (٢٠٦) مدراش تنحوماً كادوم. الجزء الأول. ص. ١٦١ .
    - (٢٠٧) فصول الماخام اليعاند ٢٦ ،
- (۲۰۸) منداش بریشیت راباً. ۷۲ : ۱۲ ، ومندراش نصوماً کنابوم، الهنزه الرابع. ص. ۱۶۲ . راجع أيضًا الزوفار، المجلد الأول. ص. ۱۰۱ .
  - (٢٠٩) همدراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول، ص ٤٨٦ .
  - (۲۱۰) مدراش بریشیت رابا. ۷۲ : ۱۰-۹ ، ومدراش تنموما کادوم، الجزء الأول. ص. ۱۹۱ .
    - (٢١١) مدراش تنحوما كايوم. المِزِّه الأول. من. ١٦١ .
      - (٢١٢) المرجم السابق ،
    - (٢١٣) همدراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص. ١٩٠٠ ،
  - (٢١٤) المرجع السابق. ص. ٤٨٨، وهمدراش هجادول اسيغر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٨٧ .
  - (٢١٥) مدراش بريشيت رابا ٧٣ : ١١ ، ومدراش تنحوما كانهم. الجزء الأول. ص. ١٦١-١٦٢ .
- (٢١٦) همدراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص. ٤٨٩ ، ومدراش بريشيت رابا ٧٤ : ١ ، ومدراش تنحوما كانوم. الجزء الأول. ص. ١٦٠ .

- (٢١٧) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين. ٣١ : ٤ .
  - (۲۱۸) مدراش بریشیت رایا، ۷۶ : ۲ .
- (٢١٩) فصول الماخام إليعازر ٣٦ ، راجع أيضًا، الزيهار، المجلد الأول. ص. ١٦٩ب .
  - (۲۲۰) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين، ٣١ : ٢١-٢٠ .
  - (٢٢١) فصول الحاخام إليعارَر ٣٦ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢١ : ٢٤ .
- (۲۲۲) مدراش بریشیت رابا، ۷۶ : ۱-۷ ، ومدراش فایکرا رابا ۱: ۱۳ ، وسفر الزوهار، المجلد الثالث. ص. ۱۱۲ ( و ۲۰۰ )
  - (٢٢٢) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٣١ : ٢٢ .
- (٢٢٤) مصدراش هجافول لسيقر بريشيت. العِسرَه الأول. ص. ٤٩١-٤٩٦ ، راجع أيضًا. الزوهار. المجلد الأول. ص. ١٦٧ب .
  - (٢٢٥) مدراش بريشيت راباً. ٧٤ / ٨-١١ ، ونصول الحاخام إليعاند ٣٦ ،
    - (٢٢٦) المرجم السابق ،
    - (۲۲۷) المرجم السابق ۷۶ : ۱۲–۱۶ .
      - (۲۲۸) المرجم السابق ۹۶ : ۵ .
      - (٢٢٩) المرجم السابق ٧٤ : ١٦ .
  - (٢٣٠) ياشار فيشني. ص، ١٥٩ -٩٥ب. راجع أيضاً، الزيفار، المجلد الأول. ص، ١٦٦ب ،
    - (٢٢١) مدراش تقصوما كادوم. الجزء الأول. ص ١٦٢ .
      - (۲۲۲) مدراش بریشیت رابا ۷۶ : ۱۷ .
      - (٢٢٢) الترجوم اليروشالي اسفر التكوين ٢٢ ، ٢ .
        - (۲۲٤) ياشار نيسي. ص. ۹۹۰ .
    - (٢٣٥) همدراش هجانول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٥٠١-٥٠٠ .
    - (٢٣٦) مدرأش بريشيت رابا ٧٥ : ٥ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الأول ١٦١ .
      - (٢٢٧) همدراش هجادول لسيفر بريشيت . الجزء الأول، ص. ١٦١ ،
        - (۲۲۸) باشار فینسی . ص ۲۰پ .
  - (٢٢٩) مدراش بريشيت راباً ٧٥ : ١٧ ، وهمدراش هجانول اسيفر بريشيت. الجزء الأول ٥٠٣ .
    - (۲٤٠) مبراش بريشيت راباً. ۷۰ ت ۷ .
      - (٢٤١) المرجم السابق ٧٦ : ١-٢ .
    - (٢٤٢) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزِّه الأول. ص٣٠٥ .
      - (٢٤٢) مبراش تنحوما كابوم ، الجزء الأول. ص ١٦٢ ،
    - (٢٤٤) مدراش بريشيت رأبا ٧٥ : ٩ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الأول ص ١٦٢ .

- (۲٤٥) مدراش بريشيت رابا ۷۸ : ۱۱ ،
  - (٢٤٦) المرجع السابق ٧٦ : ٣ .
- (٢٤٧) فصول الجاخام إليعارُر ٣٧ ، ومدراش تنحوما كانوم ، الجزء الأول ص ١٦١ .
  - (۲٤۸) مدراش بریشیت رابا ۷: ۲-۲.
- (٢٤٩) بالكون. الجزء الأول ص ١٣٢ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الأول ص ١٦٥ ،
  - (۲۵۰) مدراش بریشیت رابا ۲۰ ۲ .
  - (١٥١) بالكون. الجزء الأول. ص ١٣٢ ،
  - (٢٥٢) فصول الماخام إليمارر ٢٧ ، والترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٢ : ٢٥ -
    - (٢٥٣) الزومار. المجاد الثالث من ١٤٥ ،
    - (٢٥٤) مُصول الحاخام إليعازر ٤٧ ، وسفر الزوعار، المُجِلُد الثاني. ص 4ب ،
      - (٥٥٠) ممدراش هيوادول لسيفر بريشيت ، الجزء الأول، ص ١٣٥٠ .
- (٣٥٦) مدراش بريشيت رابا ٦٨: ١٠ ، ومدراش تنصوما كانهم ، الجزء الأول من ١٦٨ والترجوم الروشالي إسفر التكوين ٢٦ ،
  - (۲۵۷) سفر الزوهار. المجلد الأول ، من ۲۰۳ ب ،
    - (۲۵۸) باپ حولین، ص ۹۰ أ .
  - (٢٥٩) مدراش تهيليم ٢٠٠ : ٢٦٨ ٤٦٩ ، ونصول الحاشام إليعازر ٢٦ ، ومدراش بريشيت رابا ٨٨ : ٦ .
- (٣٦٠) الزوهار. المجالد الأول ، ص ٢٠٢٠ ، وهمدراش هجالول أسيةر بريشيت ، الجازء الأول من ٢٠٥-١٤٥ .
  - (۲۲۱) مدراش بریشیت رابا ۷۸ : ۷–۸ ،
  - (٢٦٢) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٣: ٢ ،
  - (٢٦٢) متراش بريشيت رابا ٧٨ : ١٠ ، وهمتراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزه الأول. ص ١٧٥ -
    - (٢٦٤) مدراش بريشيت رابا ٧٨ : ٩ ، والزوهار. المجلد الأول. ص ١٧٩پ ،
      - (٢٦٥) همدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٢١٥-١٧٥ .
    - (٢٦٦) مدراش بريشيت رابا ٧٥ : ١٠ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الأول. ص ١٦٥ ،
      - (٢٦٧) بيت همدراش، الجزء السادس، ص٨١ ، ومدراش بريشيت رابا ٢٥ : ١١ ،
        - (٢٦٨) فصول الحاخام إليعازر ٣٧ .
        - (٢٦٩) مدراش تنحوما كادوم، الجزء الأول، ص ١٦٩٠.
          - (۲۷۰) تفسير هادار لسفر التكرين ۲۲ : ۱٤ .
        - (٢٧١) عمدراش هجادول اسيغر بريشيت ، الجزء الأول. ص ٧٠٥ ،
          - (۲۷۲) مدراش بریشیت رابا ۷۸ : ۱۲ .
        - (٢٧٢) عمدراش هجادول لسيفر بريشيت. الجزء الأول. ص ٥١٨ ،

- (٢٧٤) مدراش بريشيت رابا ٧٨ : ٢ . راجع أيضاً. الزيهار. المجلد الثاني، ص ٤١ب .
  - (٢٧٥) مدراش تنحوما كابوم ، الجزء الأول. من ١٦٨ .
    - (۲۷٦) مدراش بریشیت رایا ۲۷ : ٦ .
- (٢٧٧) المرجع السابق ٧٨ : ١٤ ، ومدراش دفاريم رابا ١: ٣٠ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الثاني . ص ٩٢ .
  - (۲۷۸) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ۳۲ : ۱۷ .
  - (٢٧٩) ميدراش تشموما كانوم ، الجزء الأول. عن ١٦٩ ، ومدراش بريشيت رابا ٧٨ ، ١٦ .
    - (٢٨٠) مدراش بريشيت رابا ٧٩ : ٥ ، ومدراش تنحوما كادوم ، الجزء الأول. ص ١٦٨ .
      - (۲۸۱) مدراش بریشیت رابا ۸۰ : ۲–۷ .
      - (٢٨٢) مدراش هجادول لسيفر بريشيت . الجزء الأول. ص ٢٢٥ .
- (٣٨٣) مدراش بريشيت رابا A : ٧- A ، وهمدراش هجادول اسيقر بريشيت ، الجزء الأول . ص ٢٣-٥٢٣ .
  - (۲۸٤) مدراش کوهیلیت . ۱۰ : ۸ .
  - (٢٨٥) قصول الماخام إليماند ٢٨٠ .
  - (٢٨٦) ميراش تتمهما كابوم. الجزء الأول. من ١٧١-١٧٢٠ ،
    - (۲۸۷) تفسير ليكم لسفر التكوين ۲۴ : ٤ .
- (۲۸۸) مدراش بریشیت رابا ۸۰: ۵ ، ومدراش کوهیلیت ۸۰: ۸ ، وهمدراش هجادول اسیفر بریشیت. الجزء الایل. من ۷۶۵ .
  - (۲۸۹) مدراش بریشیت رابا ۸۰ : ۲ .
- (۲۹۰) ياشار فايشلاح. ص. ٢٢ب-1٦٩ . رئجع مدراش بريشيت رابا ٨٠ : ١٠ ، والترجوم اليروشالي السفر الثكوين ٤٨ : ٢٢ .
  - (۲۹۱) راجع هامش رقم ۹۳ .
  - (٢٩٢) انظر الهوامش التالية .
- (٢٩٣) ميدراش بالكوت. الجزء الأول. ص ١٣٧ . انظر أيضاً بيت همدراش . الجزء الثاني ، ص١-٥ ،
- ۲۹٤) مدراش فایکرا رابا ۳۷ : ۱ ، ومدراش تنصوما کانوم ،الجزء الأول. ص ۱۷۲–۱۷۶ ، ومدراش بریشیت رابا ۸۱ : ۲ ،
- (۲۹۰) مبراش تتصوما هكانوم. الجزء الأول. ص ۱۷۶ ، ومبراش قايكرا رابا ۳۷ : ۱ ، ومبدراش بريشيت رابا ۸۱ : ۲.
  - (٢٩٦) الزوهار، المجك الأول. ص ١٧٢ أ .
  - (٢٩٧) التلمويد الأورشليمي. باب "عفوداه زاراه" ، الفصل الخامس، ص ٤٤ ، ومدراش بريشيت رابا ٨١ : ٣ .
    - (٢٩٨) مدراش هجادول لسيقر بريشيت. الجزء الأول. ص ٣١ه ، ومدراش بريشيت رابا ٨٢ : ٤ .

- (٢٩٩) باب " حولين " . من ٦ أ ، وتقسير عادار لسفر التكرين ٣١ : ١ .
- (٢٠٠) سفر اليوبيل ٣١ : ٣-٣٧ . وقد جاء في هذا المصدر أن يعقوب أسس المنبح في اليوم المرافق ارأس السنة اليهودية .
  - (۲۰۱) ياشار فيتسي. ص ۷وب ۸ه ( .
    - (۲۰۲) سفر اليوييل ۲۲ ك ۳۰ .
- (٢٠٣) منزاش تتحرما كانوم. العِزه الأول. ص ١٧٦ ، ومنزاش بريشيت رابا ٨١ : ٥ ، ومنزاش كرهبليت ٧ : ٢ ، والترجيم اليروشائي لسفر التكوين ٣٥ : ٨ .
- (٢٠٤) همدراش هجادول اسيفر بريشيت ، الجزء الأول. ص ٣٣٥ ، ومدراش تتحوما كادوم، الجزء الرابع ، ص ١٩ .
  - (٢٠٥) مدراش بريشيت رابا ٨٢ : ٢-٤ ، ومدراش تتحوما كادوم. الجزء الأول. ص ١٧١ .
    - (٣٠٦) الترجوم اليروشالي لسفر التكوين ٢٥ : ١٤ .
      - (۲۰۷) مدراش بریشیت رابا ۷۸ : ۱۹ .
    - (٣٠٨) همدراش هجادول اسيفر بريشيت . الجزء الأول. ص ٣٨ه-٣٩٥ .
- (٣٠٩) ياشار فايشلاح. ص ٦٩پ ، أما الحاخام شلومو بن يتسحاق الذي يُعرف باسم راشي فقد رأى أن اسم بنيامين يعنى ابن الجنوب .
  - (۲۱۰) مدراش بریشیت رایا ۸۲: ۸.
  - (۲۱۱) مدراش بریشیت رابا ۸۲ : ۱۰ .
  - (۲۱۲) الترجوم اليروشالي لسفر التكرين ۲۰: ۲۰ ـ
  - (٢١٣) مدراش بريشيت رابا ٩٨ : ٤ ، ومدراش تنحوما كانوم. الجزء الأول. ص ٢١٨ .
    - (۲۱٤) مدراش تنائيم . ص ۲۲۰ .
    - (۲۱۵) مدراش بریشیت رابا ۸۶ : ۱۹ .
      - (۲۱٦) سفر اليربيل ۲۱ : ۱–۸ .
- (٣١٧) قصول المأشام إليعازر ٣٨، وهمدراش هجانول لسيفر بريشيت ، المِزَّء الأول. ص ٤١ه . راجع أيضًا، بإشار فايشلاح. ص ١٩٢ - ٩٣ أ .
  - (۲۱۸) بيت همدراش، الجزء الثالث، من ١ .
- (٣١٩) مدراش تنحيما كانوم. الجزء الأول. ص ١٠٨ ، وهمدراش هجانول اسيفر بريشيت . الجزء الأول. ص ٢٥٤ .
  - (۲۲۰) مدراش تنحوما كادوم. الجزء الأول. ص ١٠٤ ، واجادات بريشيت. ص ١١٠-١١٤ .
- ( ٣٢١) باب السنهدرين. ص ٩٩ب ، وهمدراش هجانول لسيقر بريشيت. الجزء الأول ص ٥٤٢ ، ومدراش بريشيت رابا ٨٤٠ .
  - (٣٢٢) يأشار فايشلاح. من ٧٠ أ ، راجع أيضاً، الزوهار. الجزء الأول ، ص ١٨٨ إ-١٨٨ب ،

- (٣٢٣) المتلمود الأورشليمي، باب بُراخوت . القصل الثامن. ص ١٧ب ، ومدراش يريشيت رأبا ٨٠ : ١٥ ، والزيمار. الجزء الأول . ص ١٨٨ ب .
- (٣٢٤) مدراش بريشيت رابا ٨٣ : ١-٣ ، وهمدراش مجانول اسيلار بريشيت ، الجزء الأول، ص ٤١٥ ، راجع أيضًا مدراش شيموت رابا ٣٧ : ١ ، وياب حولين ، ص ٥٦ ب ، وعفوداه زاراه ، ص ١٠ أ ،
  - (۲۲۵) الترجوم اليروشالي اسفر التكوين ٣٦ : ٣٢
    - (۲۲۱) مدراش بریشیت رابا ۸۲ : ۲ .

## المشروع القومى للترجمة

المشروع القومسى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى ، ينطلق من الإيجابيات التى حققتها مشروعات الترجمة التى سبقته فى مصر والعالم العربى ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمدًا المبادئ التالية :

- ١- الضروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية .
- ٧- التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية .
- ٣- الانصيار إلى كل ما يؤسس لأفكار التقدم وحضور العلم وإشاعة العقلانية
   والتشجيع على التجريب .
- ٤- ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة
   الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب
   من حركة الإبداع والفكر العالمين .
- ه- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
   بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة .
  - ١- الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة .

## المشروع القومى للترجهة

أحند درورش	جین کرین	اللغة العليا	-1
أحمد قزاد بلبع	ك. مادهر بانيكار	الوثنية والإسلام (ط۱)	-4
شرقي جلال	جورج جيس	التراث للسريق	-1
أحيد المقبري	انجا كاريتنيكونا	كيف تتم كتابة السيناريو	<b>-£</b>
محمد علاه الدين منصور	إسماعيل فمنيح	ٹریا ئی غیبریة	<b>-</b> ø
سعد مصلوح ويفاء كامل فايد	ميلكا إنيتش	اتجاهات البحث الاسانى	7-
يوسف الأنطكي	السبيان غوادمان	الملوم الإنسانية والفلسفة	<b>-</b> V
مصطفى ماهن	ماکس فریش	مشعار الحرائق	<b>-</b> A
معمود معمد عاشور	أندرو. س. جودي	التغيرات البيئية	-4
معدد معتصم وعبد الجليل الأزدي وعمر حلى	چپرار چیثیت	خطاب الحكاية	-1.
عناء عبد القتاح	فيسوافا شيميوريسكا	مختارات شعرية	-11
أحمد محمود	دينيد براونيستون وأيرين فرانك	طريق المرير	-14
ميد الرهاب علرب	روبرشنن سعيث	بيانة الساميين	-11
حسن الموبن	جان بیلمان نویل	التحليل النفسى للأدب	-11
أشرف رفيق عليفي	إدرارد لوسى سبيث	الحركات الفتية منذ ١٩٤٥	-10
بإشراف أحيد عثمان	مارتن برنال	أثينة السرداء (جـ١)	-17
محمد مصطفى بدرى	فيلبيب لاركين	مختارات شعرية	-17
طلعت شاهين	مفتارات	الشعر النسائي نم أمريكا اللجينية	-14
نعيم عطية	چورچ سفیریس	الأعمال الشعرية الكاملة	-11
يمنى طريف المنولي وبدوي عبد الفتاح	ج. ج. كراوثر	قمنة العلم	-7.
ماجدة العناني	مىمد پهرئجى	خرغة وألف خرغة وتصص أخري	-41
سيد أحمد على الناميري	جون أنتيس	مذكرات رحالة عن المسريين	44
سعيد توفيق	هانز جيورج جادامر	تجلى المبيل	-11
یکر عیاس	باتريك بارندر	ظلال السنتبل	-45
إبراهيم البسوقى شتا	مولانا جلال الدين الرومي	مثنوي	<b>-</b> 70
أحمد محمد حسين فيكل	محمد حسين فيكل	دين مصر العام	-77
بإشراف: جابر عصفور	مجموعة من المؤلفين	التندع البشري الملاق	-44
منى أبو سنة	جون لوك	رسالة في التسامح	-YA
بدر البيب	جیسی ب. کارس	المرت والوجوء	-74
أحمد فؤاد بليع	ك. مادهو بانيكار	الوثنية والإسلام (ط٢)	-r.
عبد الستار الحارجي رعبد الوهاب عارب	جان سوفاجيه – كلود كاين	مصادر دراسة الثاريخ الإسلامي	-71
مصطفى إبراهيم فهمى	بيغيد روب	الانقراض	-77
أحمد فزاد بلبع	أ. ج. موپکئڙ	التاريخ الانتصادى لأتريقيا الغربية	-17
حصة إبراهيم المنيف	روجر أأن	الرواية المربية	37-
خليل كلفت	پول ب ، دیکسون	الأسملورة والحداثة	a7-
حياة جاسم مجمد	والاس مارتن	تظريات السرد المديثة	-17

-17	واحة سيرة رمرسيقاها	بريجيت شيقر	جمال عبد الرحيم
-1/	نقد الحداثة	الن تورين	أنور مفيث
-74	العسد والإغريق	بيتر والكون	مثيرة كروان
-£.	قمىاند جب	أن سكستون	محمد هيد إبراهيم
-11	ما بعد الركزية الأوروبية	بيتر جران	عاطف أحدد وإبرافيم قتمى ومصود ماجد
-11	عالم ماك	بنجامين باربر	أديد مميري
-11	الليب للزدوج	أوكتافيو باث	المهدى أخريف
-£:	بعد عدة أصياف	أادوس مكسلى	مارئين تادرس
-£	التراث المفيور	روپرت بیتا ہجون فاین	أحدد معدود
-£	عشرون قصيدة حب	بابلو ثيريدا	محمود السيد على
-£1	تاريخ النقد الأبيي المديث (جـ١)	رينيه ويليك	مجاهد عيد المتعم مجاهد
-£	حضارة مصر القرعرنية	قرائسوا دوما	ماهر جريجاتي
-£	الإسلام في البلقان	هـ ، ت ، توریس	عبد الرهاب علوب
-0	أنف ليلة وليلة أو القول الأسبير	جمال الدين بن الشيغ	محمد برادة وعثماني الميارد ويوسف الانطكي
-0	مسأر الرواية الإسباش أمريكية	داريو بيانويها وخ. م. بينيالبستي	محمد أبو العطا
-0	العلاج الننسي التبعيسي	ب، نوقالیس رس ، روجسیفیتز وروجر بیل	
-0	الدراما والتطيم	أ . ف . النجترن	مرسی سعد الدین
-4	المقهوم الإغريقي للمسرح	چ . مايكل والتون	ممسن مصيلحى
-0	ما وراء الطم	چون بولکنجهوم	على يورسف على
-4	الأعمال الشعرية الكاملة (ج.١)	فديريكي غرسية أوركا	محمود على مكن
-0	الأعمال الشمرية الكاملة (ج.٢)	فديريكن غرسية اوركا	محدود السيد و ماهر البطوطي
-4	مسرحيتان	فديريكي غرسية لوركا	محمد أبو المطا
-0	المحبرة (مسرحية)	كارلوس مونييث	السيد البنيد سهيم
-7	التمسيم والشكل	جرهانز إيتين	مبری محمد عبد الفتی
۳-	مصيمة علم الإنسان	شارلوت سيمور – سميئ	بإشراف : محمد الجوهري
-1	لدُّة النُّص	رولان بارت	٠٠٠ ب محمد خير البقاعي
-7	تاريخ النقد الأدبي المديث (ج٢)	رينيه ويليك	مجاهد عبد المنعم مجاهد
-1	برتراند راسل (سیرة حیاة)	آلان وود	رىبىيس عرش
_7	في مدح الكسل ومقالات أخري	برتراند راسل	رمسپس عوش
_7	خمس مسرحيات أندلسية	أنطونيو جالا	عبد اللطيف عبد المليع
-7	مختارات شعرية	غرباندو بيسوا	المهدى أخريف
••	نتاشا العجوز وتصمص أخرى	غالنتين راسبوتين	أشرف المبياغ
-,	العالم الإسلامي في أولئ القرن العشرين	عبد الرشيد إيراهيم	أحمد فزاد مترلي رهريدا محمد فهمي
-1	ثقافة رحضارة أمريكا اللاتينية	أوخينيو تشانج رويريجث	عبد العميد غلاب وأحمد حشاد
-1	السيدة لا تصلح إلا للرمى	داريو فو	هسين محمود
-1	السياسي العجرن	ت ، س , إليوت	فؤاد مجلى
-1	نقد استجابة القارئ	چين ب . تومېکنز	حسن ناظم رعلى حاكم

أحمد درويش	التراجم والسير الذاتية أندريه موروأ	- قد
عبد القصرد عبد الكريم	نه لاكان واغواء التحليل النفسي مجموعة من المؤلفين	
مجاهد عيد المتمع مجاهد	بغ التقد الثمين الصيث (جـ٧) وينيه ويليك	*
أحمد محمود وتورا ثمين	ية : التقرية الاجتماعيّ طالقالة الكينية   وعالم ومرسّسون	_
سعيد القائمي وتأمس حانوي	وية التأليف بوريس أرسينسكي	
مكارم الغدرى	ما المراع المراع الكسندر برشكين المستدر برشكين عند ونافورة الدموع المراع الكسندر برشكين	
ممند طارق الشرقايئ	بماعات المتغيلة بندكت أندرسن	
محمود السيد على	سرح ميچيل ميجيل دي أيناموش	
خالد المعالي	نتارات شعریة مُوتفرید بن	
عبد الحميد شيحة	بسوعة الأدب والنقد (جـ١) مجموعة من المؤلفين	
عبد الرازق بركات	مدور الملاج (مسرحية) مسلاح زكى أقطاى	in -Aa
أمند نثمى يرسف شتا	ول الليل (رواية) جمال مير صانقي	FA- 4
ماجدة العثاني	ن والقلم (رواية) جلال أل أحمد	۸۷– نو
إبراهيم البسوقي شئا	بتلاء بالتغرب جلال ال أحمد	AA IY
أعمد زايد ومحمد محيى الدين	طريق الثالث أنتونى جيدنز	7A- 1L
محمد إيراهيم ميروك	ہم السیف وقصص آخری ۔ بورخیس وأخرین	u -4.
محمد غناء عبد الفتاح	سرح والتجريب بين النظرية والتطبيق باربرا لاسوتسكا - بشونياك	U -41
نادية جمال الدين	باليه ومضامين السرح الإسباتوامريك الماصر كارلوس ميجيل	4 ~44
ميد الوهاب علوب	هيثات العربة مايك نينرستين وسكوت لاش	-4T
فوزية المشماوي	سرحبتا الحب الأول والصحبة مسويل بيكيت	-16
سرى محمد عبد اللطيف	عَتَارَأَتِ مِنْ المُسرِحِ الإسباني ﴿ أَنْطُونَيِو بُويِودِ بِأَيِيخُو	1o
إدوار الغراط	لاث زنبقات ووردة وقصيص أخرى نفية	PP- 2
بشير السباعى	وية فرنسا (مج١) فرنان بريدل	A -4V
أشرف الصباغ	لهم الإنساني والابتزاز المسهيوني مجموعة من المؤلفين	NP- 1
إبراهيم قنديل	اريخ السينما العالمية (١٨٩٠-١٩٨٠) ديڤيد روينسون	-44
إبراهيم فتحي	ساطة العربلة بول هيرست رجراهام تومبسون	١
رشيد بنص	ننص الروائي: تقنيات ومنامج بيرنار فالبط	1.7-1
عز الدين الكتاني الإدريسي	نسياسة والتسامع عبد الكبير الغطيبي	1 -1-Y
محمد يثيس	بر ابن عربي يليه آياه (شعر) عبد الرهاب المؤدب	7./- 2
عبد الففار مكارئ	وبرا ماهوجنی (مسرحیة) برتوات بریشت	3-1-
عبد العزيز شبيل	حمل إلى النص المامع للمجينية	0-1-0
أشرف على دعدور	لأدب الأنداسي عاريا خيسوس روبييرامتي	
محمد عبد الله المعبدي	سورة الفائي في الشعر الأمريكي اللاجتي العاصر - شخبــة من الشعوراء	
محمود علي مكن	للائ براسات عن الشعر الأنداسي مجموعة من المؤلفين	
عاشم أحمد محمد	مروب المياه چون برارك وعادل درويش	
منی قطان	الساء في العالم النامي حسنة بيجرم	
ريهام حسين إبراهيم	الرأة والجريمة فرانسس هيدسون	
إكرام يوسف	الاحتجاج الهادئ أرلين علوى ماكليود	-117

-117	راية الثمرد	سادى پلائت	أهد حسان
-112	مسرحيتا حصاد كونجى وسكان الستثقر	وول شوینکا	نسيم مجلى
-110	غرفة تخص الرء وعده	فرچينيا وولف	سعية رمضان
-117	أمرأة مختلفة (درية شفيق)	سينثيا تلسون	تهاد أحمد سالم
-114	المرأة والجنوسة في الإسلام	ليلي أحمد	منى إبراهيم وهألة كمال
-114	النهضة النسائية في مصر	بٿ بارون	ليس النقاش
-114	النساء والأسرة وقواتين الطائق في التاريخ الإسلامي	أميرة الأزهري سنبل	بإشراف: روف عباس
-14.	المركة التسائية والتطور في الشرق الأرسط		مجموعة من المترجمين
-111	النابل المسفير في كتابة المرأة العربية	فاطمة موسى	محمد الجندي وايزابيل كمال
-111	نظام العبيعية القديم والنموذج الثالي لإنتسان	جوزيف فوجت	منيرة كروان
-111	الإمبراطورية الشانية رعانكاتها الرابة	أنينل ألكستدرد فنابولينا	أثور محمد إيراهيم
-176	الفهر الكائب: أوهام الرأسمالية المالية	چون جرای	أحمد قؤاد بليع
-170	التحليل المرسيقي	سيدرك ثورپ بيڤى	سمعة الفراي
-117	فمل القراءة	فرافانج إيسر	عيد الرهاب علوب
-177	إرهاب (مسرحية)	منقاء فتحى	بشير السباعي
-174	الأنب المقارن	سوزان باستيت	أميرة حسن نويرة
-171	الرواية الإسبانية العامس	ماريا بواورس أسيس جاروته	محمد أبو المطا وأخرون
-11.	الشرق يصعد ثانية	أندريه جوندر فرانك	شوقی جلال
-171	مصر القيمة التاريخ الاجتماعي	مجموعة من المؤلفين	اویس بقطر
-177	ثقانة المرلة	مايك فيذرستون	عبد الوهاب علوب
-177	الغوف من الرايا (رواية)	طارق على	طلعت الشابي
-\T£	تشريع حضارة	باري ج. کيب	أهمد مجبري
-170	المختار من نقد ت. س. إليون	ت، س. إليون	ماهر شفيق فريد
-177	فانحو الباشا	كينيث كونو	سحر تولیق
-\Y\	مذكرات ضابط في العبلة القرضية على مصر		كاميانيا صبحى
-\\	عالم التليفزيون بين الجمال والعنف		وجيه سمعان عبد السيع الجيه سمعان عبد السيع
-179	پارسیڤال (مسرحیة)	ريتشارد فاجنر	مصطفی ماہر
	حيث ثلثقي الأنهار	فربرت میسن ادبرت میسن	أمل الجبوري
-181	اثنتا عشرة مسرحية يونانية	مجمرعة من المؤلفين	نعيم عطية
	الإسكندرية : تاريخ ودليل	أ. م، فورستر	حيسن بيومي
	تضايا التنظير في البحث الاجتماعي		عدلى السمري
-188	صاهبة اللوكاندة (مسرحية)	کارلو چولدون <i>ی</i>	سلامة محمد سليمان
	موټ اُرتيميو کووڻ (رواية)	كارلوس فوينئس	أحد حسان
	الورقة العبراء (رواية)	ىيچېل دى ايېس	على عبدالروف البسبي
	مسرحيتان	تانگرید دورست	سی جہری۔ بہبی عبدالغفار مکاری
-\1	الثمية القصيرة: النظرية والثقنية	- صرح میں <u>- میں -</u> اق مگر آئیو سوال امیوان	عبہ سے سے بی علی اِبراہیم منونی
-18	التظرية الشعرية عند إليرت وأدونيس	و ماران ماران ماران ماران و ماران مارا ماران ماران م	سى بين سيم سوسي أساعة إسبر
	2 4 444 2 44	وبرت ج. ليتمان	منیرة کروان منیرة کروان

بشير السباعي	فرتان بروبل	عوية فرنسا (مج ٢ ، جـ١)	-101
محمد محمد الغطابي	مجموعة من المزلفين	عدالة الهنرد وقميص أخرى	-tor
فاطمة عبدالله محموي	فيرابئ فانويك	غرام النراعثة	701-
خليل كلفت	فيل سليتر	ميرسة فرائكفورت	-141
أحمد مرسي	تخبة من الشعراء	الشعر الأمريكي المامس	-100
مي التلمسائي	جى أنبال وألان وأوديت فيرمو	المدارس المسالية الكبرى	Fof-
عبدالمزيز بقوش	النظامى الكنجوى	خسرو وشيرين	-\aV
بشير السباعي	غرنان بروبل	هوية فرنسا (مج ٢ ، جـ٢)	-loA
إبراهيم فثحى	ديقيد عوكس	الأينيوارجية	-tet
حسان بيرمى	يول إيرايش	الة الطبيعة	-17-
زيدان عبدالحليم زيدان	أليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	مسرحيتان من المسرح الإسباني	171-
صلاح عبدالعزيز محجوب	يرحنا الأسيرى	تاريخ الكنيسة	-131
بإشراف: معند الجوهري	جوربون مارشال	مرسوعة علم الاجتماع (جـ ١)	-175
نبيل سعد	چان لاکوئیر	شامبرليون (حياة من نور)	
سهير المسادنة	أ. ن. أقاناسيفا	حكايات الثملب (قصص أطفال)	-170
محمد محمود أيوغدين	يشعياهو ليثمان	العلاقات بين التنبيني والعلمانيين في إسرائيل	-177
شکری محمد عیاد	راينبرنات طاغور	في عالم طاغور	-174
شکری ممند عیاد	مجموعة من المؤلفين	يراسات في الأنب والثقافة	-17A
شكري مصدعياد	مجموعة من المؤلفين	إبداعات أسبية	-174
بسام ياسين رشيد	ميجيل دليبيس	الطريق (رواية)	-14.
هدی هسین	فرانك بيجر	وضع هد (رواية)	-141
محمد محمد الخطابي	نخبة	حجر الشمس (شعر)	
إمام عبد الفتاح إمام	ولتر ٿ، ستيس	معنى الجمال	
أحمد محمود	إيليس كاشمور	متناعة الثقافة السوداء	
وجيه سمعان عبد المسيع	لورينزو فيلشس	التليفزيون في الحياة اليومية	-1Ya
جائل البنا	عرم تيتنبرج	100	<b>TV</b> /-
حصة إبراهيم المنيف	هنري تروايا	أنطرن تشيخرف	-\VV
محمد حمدى إبراهيم			-\VA
إمام عبد الفتاح إمام	أيسرب		-174
سليم عبد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	( )	-//-
محد يحيى	غنسنت پ. ليتش		-141
وأسين طه حافظ	وب. بينس	(3 ) 0. 3	-144
غتحى العشرى	رينيه جيلسون	چان كوكتر على شاشة السينما	
دسوقى سعيد	هائز إيندور فر	القامرة: حالة لا تنام	
عبد الرفاب علوب	توماس توبسن	أسفار العهد القديم في التاريخ	
إمام عبد الفتاح إمام	ميخائيل إثرود	مغجم مصطلحات فيجل	
محمد علاه البين منصور	بزدج على	الأرضة (رواية)	
بدر الديب	ألفين كرنان	موت الأدب	-144

سعيد الغائمي	یول دی مان	للعمى والبصيرة مقالات في بلاغة الكلد الماسير	<b>^\</b> \^
محسن سید فرجانی	كونلوشيوس	محاورات كرنفوشيوس	-11.
مصطفى هجازى السيد	الماج أبو بكر إمام وأغرون	الكلام رأسمال وقميص أغرى	-111
محمود عاثوي	زين المابدين المراغي		
محمد عبد الراحد محمد	بيثر أبراهامز	عامل المنجم (رواية)	-145
ماهر شفيق قريد	مجمعة من النقاد	مقتارات من التد الأنجار-أمريكي المعيث	-14£
محمد علاه الدين متصبور	إسماعيل فصيح	شتاء ۸٤ (رواية)	-110
أشرف الصباغ	فالنئين راسبوتين	اللهلة الأخيرة (رواية)	-147
جلال السعيد الحلناري	شمس العلماء شبلي النعماني	سيرة الفاروق	-144
إبراهيم سائمة إبراهيم	إدويث إمرى وأخرون	الاتصال المماهيري	-114
جِمَالَ أَحْمَدِ الرَّفَاعِي وَأَحْمَدُ مِنِدَ النَّطْيِفُ حَمَادُ	يعقىب لانداو	تاريخ يهرد مصر في النثرة العثبانية	-111
فغزى لبيب	جيرمي سبيروك	المنتابا التنبية: المنال المنال	-4
أعدد الأنصاري	جرزایا رویس	الجانب الدينى للظمطة	-4-1
مجاهد عيد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	تاريخ النقد الأدبي العديث (جـ٤)	-4-4
جلال السعيد الحفتاري	ألطاف حسين حالى	الشعر والشاعرية	-Y-T
أهمد غوردى	زالمان شازار	تاريخ نقد العهد القيم	3-7-
أحمد مستجير	لريجي اوقا كاناللي- سفورزا	الميتات والشعرب واللغاث	-7.0
ملی پرسف علی	جيس جلايك	الهيواية تمسنع علما جديدا	F-7-
محمد أبو العطا	رامون غوتاسندير	ليل أغريقى (رواية)	-Y.Y
محمد أحمد صبالح	دان أوريان	شخصية العربي غي المسرح الإسرائيلي	-Y-A
أشرف المبياغ	مجموعة من المؤلفين	السرد والمسرح	-4-4
يوسف عبد الفتاح نرج	سنائي الغزتوي	مثنویات حکیم سنانی (شعر)	-11-
محمود حمدي عيد الفثي	جربناثان كللر	غردينان بوسوسير	-711
يوسف عبدالفتاح فرج	مرزبان بن رستم بن شروین	قمنص الأنير مرزبان على أسان الميران	-117
سيد أحمد على الناصري	ريمون فلاود	مصر ملة قميم تابلين حتى رهيل عمالناصر	-414
محمد محيى الدين	أنتونى جيبنز	قواعد جديدة للمتهج في علم الاجتماع	-715
محمود علاوي	زين المابدين المراغي	سیاحت نامه إبراهیم بك (ج۲)	-710
أشرف الصياخ	مجموعة من المؤلفين	جوانب آخری من حیاتهم	-413
نادية البنهاري	مسريل بيكبت وهارواد بينتر	مسرحيتان طليميتان	-Y1Y
على إيراهيم منرقى	خوابو كورثاثان	المجلة (رواية)	A/Y-
طلعت الشايب	كازر إيشجور	بقايا الييم (رواية)	-414
على يوسف على	ہاری بارکر	الهيولية في الكون	-YY-
رقعت سنازم	جريجوري جوزدانيس	شعرية كفافي	-441
نسيم مجلى	روناك جراى	قرائز كانكا	-444
السيد محمذ نفادي	بارل قيرابند	العلم في مجتمع حر	-411
مئى عبدالظاهر إبراهيم	برانكا ماجاس	دمار يوغسلانيا	
السيد عبدالظاهر السيد	جأبرييل جارثيا ماركيث	حكاية غريق (رواية)	
طاهر محمد على البريرى	ديليد هريت لورائس	أرض المماء وتصائد أخرى	<b>FYY</b> -

السيد عبدالظاهر عبدالله	غرسيه ماريا ديث بوركى	٧٢٧ - المسرح الإسبائي في القرن السابع عشر
مارى تيريز عبدالسيح رخالا حسن	جانيت رولف	٣٢٨ علم الجمائية رعام اجتماع الفن
أمير إبراهيم العمرى	نورمان كيجان	٣٣٩ - مازي البطل الوحيد
مصطفى إبراهيم فهمى	قرائسواز جاكوب	- TT- عن النباب والفئران والبشر
جمال عبدالرحمن	خايمى سألوم بيدال	٢٣١ - العرافيل أو الجيل الجبيد (مسرحية)
مصطفى إبراهيم فهمى	توم ستونير	٣٣٢- ما يعد الملومات
طلعت الشايب	أرثر هيرمان	٢٢٢- فكرة الاضمملال في التاريخ الغربي
فؤاد محمد عكره	ج. سينسر تريمنجهام	177- الإسلام في السودان
إبراهيم الدسوقى شئا	مولانا جلال الدين الرومي	۳۲۵ دیوان شمس تبریزی (م۱۰)
أحمد الطيب	ميشيل شوبكيفيتش	٢٣٧- الرادية
عنايات حسين طلعت	روپين قيدين	۲۲۷ - مصر أرض الوادي
ياسر ممند جاءاته وعربى منبولي أهمد	تآريد لنظمة الأنكثاد	٢٢٨ → العربة والشعريد
نادية سليمان حافظ رإيهاب مملاح فايق	جيلا رامراز - رايوخ	٢٣٩- العربي في الأنب الإسرائيلي
عبلاح معجوب إبريس	کای حالظ	. ٢٤- الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ابتسام عبدالله	چ . م. کوټزی	٣٤١ - في انتظار البرابرة (رواية)
صبرى محمد حسن	وليام إميسون	٢٤٢- سبعة أثماط من الغموض
بإشراف: صلاح فضل	ليغي بروفنسال	٢٤٣- تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج١)
نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٢٤٤ - الغليان (رواية)
ټوليق علي منصور	إليزابيتا أبيس وأخرون	و۲۲ - نسباء مقاتلات
على إيراهيم متوقى	جابرييل جارثيا ماركيث	٢٤٦- مختارات قصمسية
محمد طارق الشرقارى	والتر أرميرست	٧٤٧- الثقافة الجماهيرية والمباثة في مصر
عبداللطيف عبدالطيم	أنطونيو جالا	٢٤٨ حقول عن الفضراء (مسرحية)
رقعت سالام	يراجو شتامبوك	٢٤٩- لغة التمزق (شعر)
ماجدة محسن أباظة	درمنيك قينك	- ٢٥- علم اجتماع العليم
بإشراف: محمد الهوهري	چوردون مارشال	١٥١- مرسرعة علم الاجتماع (جـ٢)
على بدران	مارجو بدران	٢٥٢ - رائدات الجركة النسوية المسرية
حسن بيومى	ل. 1. سيمينوفا	٢٥٢- تاريخ مصر الفاطمية
إمام عبد الفتاح إمام	دیگ روینسون رجودی جروفز	٤٥٤ - أقدم أك: القاسفة
إمام عبد الفتاح إمام	بيث روينسون وجودي جرواز	٣٥٥ - أقدم لك: أغانطون
إمام عبد الفتاح إمام	ميف روبنسون وكريس جارات	٢٥٦ - أقدم لك: ميكارت
مجمهه سيد أحمد	وايم كلى رأيت	٣٥٧- تاريخ الناسفة الحديثة
عُبادة كُميلة	سير أنجوس فريزر	٨٥٧- الغجن
فاروجان كازانجيان	. تخبة	٣٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني عبر العصور
بإشراف: محمد الجوهري	جوربون مارشال	(٦-١) و لعنجاا مله توسي -٢٦،
إمام عبد الفتاح إمام	زكي نبيب مصرد	٢٦١- رحلة في فكر زكى نجيب محمود
محمد أبن العطا	إعواردو مندوثا	٢٦٢ - مدينة المعبرات (دواية)
على يوسف على	چوٹ جریبن	٣٦٢ - الكشف عن حافة الزمن
ثويس عوض	هوراس يشلى	٢٦٤- إيداعات شعرية مترجعة

أويس عوش	أرسكار واياد وصمويل جرنسون	روايات مترجمة	of7-
عادل عبدالنعم على	جلال ال أحمد	مدير الدرسة (رواية)	-433
بدر الدین عروبکی	ميلان گونديرا	لمن الرواية	-777
إبراهيم الدسوقي شتا	مولانا جلال الدين الرومي	دیوان شمس تبریزی (جـ۲)	AFY-
منيري مصد هسن	وليم چيفور بالجريف	رسط المِزيرة العربية وشرقها (جـ١)	-434
هنېرى محمد بحسن	وليم چيئور بالجريف	وسط المزير العربية بشرقها (٢٠٠)	-44.
شوقي جلال	ئىماس سى. پاترسون	المضارة الغربية: الفكرة والثاريخ	-TY1
إبراعيم سلامة إبراعيم	ىسى، سى، والثورُ	الأديرة الأثرية في مصر	-11/1
منان الشهاري	جوان کول	الأسول الجشاعية والكالية لموكة عرابى في مصر	-YYY
محمود على مكى	رومواو جاييجوس	السيدة باربارا (رواية)	-YV\$
ماهر شقیق فرید	مجموعة من النقاد	ه. س. إليه شاعراً ينائباً بكاثباً سرعباً	-YYa
عيدالقادر التلمسائي	مجموعة من المؤلفين		-147
أحمد غرزى	برايث غويه	الچينات والمسراع من أجل المهاة	-444
غاريف عبدالله	إسماق عظيموف	- 4	
طلعت الشابب	ف.سي، سوئدرژ		-774
سمين عبدالعميد إبراهيم	بريم شند وأخرون	40 0 111 -1	-YA-
جلال الحفناري	عبد الطيع شرر	الفردوس الأعلى (رواية)	
سمير هنا صابق	لويس ووابرت	طبيعة العلم غير الطبيعية	YAY-
على عيد الرساف البمبي	خوان رولقو	00 0 000 .01	TAY-
أحمد عثمان	يوريييديس	هرقل مجنوبًا (مسرحية)	3A7-
سمير عبد المعيد إبراهيم	حسن نظامى الدهاري		-YAo
محمود علاوي	زين العابدين المراغى	( 1) 112 110	FAY-
محمد يحيى وأخرون	انتونى كنج	•	-YAV
ماهر البطوطى	ديفيد لودج		
محمد نور الدين عبدالمتمم	أبو نجم أحمد بن قوص		PAY-
أحمد زكريا إبراعيم	جورج مونان	•	-44.
السيد عبد الطاهر		تاريخ المسرح الإسبائي في اللين العشوين (جـ١)	-441
السيد عبد الظاهر		تاريخ السرح الإسهاني في اللهن المشرين (ج٢)	
مجدى تونيق وأخرون	روجر أأن		
رجاء ياترن	بوالو		
بدر الديب	جوزيف كامبل وبيل موريز		
محمد مصطفى بدوى	وايم شكسيين		
	ميونيسيوس ثراكس ويوسف الأموازي		
مصطفى هجازي السيد	نغبة		
هاشم أحمد محمد	جين ماركس		
جمال الجزيرى ربهاه چاهين وإيزابيل كمال	أويس عوش		
جمال الجزيري و محمد الجندي	أويس عوض		
إمام عبد الفتاح إمام	جین هیتین رجودی جروفز	أقدم لك: فنجتشتين	-7.7

إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب رپورين فان لون	أقدم ڭ: بردًا	-7.7
إمام عبد الفتاح إمام	ريوس	أقدم لك: ماركس	1-7-1
منلاح عبد الصبور	كريزيو مالابارته	(ئياس) بلجا	-7-0
نييل سعد	چان فرانسوا ليوتار	العماسة: النقد الكانطي للتأريخ	F.7-
متمود مكى	ميفيد بابينو وهوارد سلينا	أقدم لك: الشمور	-r.v
ممدوح عبد المقعم	سنتيف جويز ويورين غان او	أقدم لك: علم الوراثة	A.7-
جمال الجزيري	أنجوس جيلاتي وأرسكار زاريت	أقدم لك: الذهن والمخ	-1.4
محيى الدين مزيد	ماجي هايد ومايكل ماكجنس	أقدم لك: يرنج	-11-
فاطمة إسماعيل	رج کوانجورد	مقال في المنهج الفلسفي	-711
أسعد حليم	وأيم ديبويس	روح الشعب الأسود	-717
مصد هيدالله الجعيدى	خابیر بیان	أمثال فلسطينية (شعر)	-717
هويدا السباعى	جانيس ميئيك	مارسيل بوشامب: الفن كعيم	2/7-
كاميليا صبحي	ميشيل بروندينر والطاهر لبيب	جِرامشي في العالم العربي	-710
تسيم مجلى	أى. ف. سترن	محاكمة سقراط	-117
أشرف المبياغ	س. شير لايموقا- س. زنيكين	يلا غد	-F1Y
أشرف المبياغ	مجموعة من المؤلفين	الأدب الروسي في السنوات العشر الأغيرة	A/7-
حسام نايل	جايترى اسبيفاك وكرستوفر نوريس	مبور دريدا	-111
محمد علاء الدين متصور	مؤاف مجهول	لمة السراج لمضرة التاج	-44.
بإشراف: مبلاح فضل	ليفى برى فنسال	ثاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٦، ج١)	-411
خالد مقلع حمزة	مبليو يوجهن كليتباور	وجهات تظر حديثة في تاريخ الفن الغربي	-777
هاتم معمد فوزى	تراث يوناني قديم	أن الساتورة	-777
محمود علاوى	أشرف أسدى	اللمب بالنار (رواية)	-TY1
كرستين يرسف	فيليب يوسان	عالم الأثار (بواية)	a77-
حسن صقر	يورجين هابرماس	المرفة والمملحة	-777
ترفيق على منصور	نخبة	مختارات شعرية مترجمة (جـ١)	<b>-</b> 777
عبد العزيز بقوش	نور الدين عبد الرحمن الجامي	يرسف رزليفا (شعر)	AYY-
محمد عيد إبراغيم	تد هیرز	رسائل عيد الميلاد (شعر)	-779
سامى صيلاح	مارفن شپرد	كل شيء عن التعثيل المسامت	-**.
سامية بياب	ستيفن جراى	عندما جاء السردين وقعيص أغري	-111
على إبراهيم منوقي	ننبة	شهر العسل وقصص أخرى	-777
<b>ب</b> کر عباس	نبيل مطر	الإسلام في بريطانيا من ١٩٥٨–١٦٨٥	-177
مصطفى إبراهيم قهمى	أرثر كلارك	لقطات من المستقبل	377-
فتحى العشرى	ٹاتالی ساروت	عصر الشك: براسات عن الرواية	-570
حسن منابر	نصوص مصرية قديمة	مثون الأمرام	-44.1
أحمد الأنمساري	جرزايا رويس	فلسفة الولاء	-TTV
جلال المقتاري	نخبة	نظرات حائرة وقمس أخرى	-TTA
محمد علاء النين متمس	إنوارد براون	تاريخ الأنب في إيران (جـ٢)	-774
فخرى لبيب	بيرش بيربروجلو	اغتطراب في الشرق الأرسط	-T£.

قماند من راکه (شمر) راینر ماریا راکه هم	ن راکه (شعر) راینر ماریا راکه	2 -TE1
سلامان وأبسال (شعر) تور الدين عبدالرحمن الجامى عبد	رأبسال (شعر) تور الدين عبدالرحمن الجأمي	TEY
المالم البرجوازي الزائل (رواية) تادين جروديدر سه	رجوازی الزائل (روایة) نادین جوردیسر	737-
للرد في الشمس (رواية) بيتر بالانجير سد		
الركض خلف الزمان (شمر) بونه ندائي يوه	ظف الزمان (شمر) بونه ندائی	-TE0
سعر مصر وشاد رشدی جه	بىر وشاد رشدى	T£7
الصبية الطائشون (رواية) جان كركتو بكر		
	الثانين في الأنب التركي (جـ١) محمد قوَّاد كويويلي	A37- II
دليل القارئ إلى الثقافة الجادة أرثر والدمورن وأخرون أح	رئ إلى الثقافة الجادة أرثر والدمورن وأخرون	-714
بانوراما الحياة السياحية مصوعة من المؤلفين عط	الحياة السياحية من المؤلفين	-Ye.
مبادئ المنطق جوذابا رديس أح	نطق جرزابا رویس	-101
المسائد من كفانيس المسطنطين كفانيس نعب		
الن الإسائمي في الأنشر، الزغرة الهنسية باسيليو بابون مالنوبانو		
4 40 40 4 4 7 11		
مترن غرمس تيموثي فريك ربيتر غاندي عه		
أمثال الهرسا العامية نغبة مه		
محايرة بارمنيدس أفلاطون ح		
انثروبراوجيا اللغة أندريه جاكوب ونويلا باركان ليا		
· التصعر: التهديد والمجابهة ألان جرينجر عا		
· تلمیڈ بابنبرج (روایة) ماینرش شبورل س		
· حركات التمرير الأفريقية ريتشارد جبيسون م		
· حداثة شكسبير إسماعيل سراج العين نم		
· سام باریس (شمر) شارق بوبلیر م	***	
م نساه پرکفین مع الذناب کلاریسا بنکولا م	. , , , ,	
- القام الجريء مجموعة من المؤلفين اله	-	
- المنظلج السردي: معجم مصطلحات جيرالد برئس عا		
<ul> <li>افراة في أنب نجيب معفوظ فرزية العشماري</li> </ul>		
- المَنْ والحياة في مصر القرعونية كليرلا لويت فا		
1 4 14		
		-444
		-777
- اليرم السادس (رواية) أندريه شديد -		
- الظرد (رواية) ميلان كونديرا خ	, , , , ,	
1	1.407	-177
		-TYY
	ر (شمر) محمد إقبال	-774

جمال عبدالرحمن	سنيل باث	ملك في المديقة (رواية)	-TV1
شيرين عبدالسلام	چونتر جراس	حديث عن المُسارة	-YA.
رانيا إبراهيم يرسف	ر. ل. تر <del>ا</del> سك	أسأسيات اللفة	-TA1
أحمد محمد نادي	بهاء الدين محمد إسفنديار	تاريخ طبرستان	TAY-
سمير عبدالصيد إبراغيم	مصد إتبال	هدية المجاز (شعر)	TAT-
إيزابيل كمال	سوزان إنجيل	القميص التي يمكيها الأطفال	1AY-
يرسف عبدالنتاح فرج	محمد على بهزادراد	مشترى المشق (رواية)	-TAe
ريهام حسين إبراعيم	جانبت تود	يفاعًا عن التاريخ الأدبي النسوي	FAT-
ئيمام جاهي	چون دن	أغنيات وسوناتات (شعر)	-YAY
محمد علاه الدين منصور	سعدى الشيرازي	مواعظ سعدى الشيرازي (شعر)	-TAA
سمير عبدالمنيد إبراهيم	نغبة	تفاهم وقميص أغري	-TA1
عثمان مصطفى عثمان	إم، غى، روورتس	الأرشيفات والمدن الكبرى	-74.
متي ألبرويي	مایف بینشی	(دَياس) تَبِكلِيلاا اللهامان	-1741
عبداللطيف عبدالطيم	فرنائدو دي لاجرائما	مقامات ورسائل أنداسية	777
زينب مصود الخضيرى	ندوة لريس ماسيئيرن	في قلب الشرق	-TAT
هاشم أحمد محمد	بول دينيز	القرى الأربع الأساسية في الكرن	177-
سليم عيد الأمير حمدان	إسماعيل فصيح	ألام سياوش (رواية)	-740
محمود علاوي	تقی نجاری راد	الساقاك	-117
إمام عبدالفتاح إمام	لورانس جين وكيتي شيئ	أقدم لك: بْيَتْشُه	-TTV
إمام عبداللناح إمام	فیلیب تودی وهوارد رید	أقدم لك: سارتر	APT-
إمام عبدالفتاح إمام	ديفيد ميروفتش وألن كوركس	أقدم أك: كامي	-799
باهر الجوهري	ميشائبل إنده	مومو (رواية)	-£
ممدوح عبد المتعم	زياوين سارير وأخرون	أقدم لك: علم الرياضيات	-6.1
ممدوح عبدالمنعم	ج. ب. ماك إيقوى وأرسكار زاريت	أقدم اله: سنتيفن هركتج	-£.Y
عماد حسن بکر	تودور شتورم وجونفرد كوار	رية الطر والملابس تصنع الناس (روايتان)	-£-T
ظبية خميس	ميقيد إبرام	تعريذة المسي	-1.1
حمادة إبرأهيم	أندريه جبد	إيزابيل (رواية)	-£ . a
جمال عبد الرحمن	مانويلا مانتاناريس	المستعربين الإسبان في القرن ١٩	F-3-
طلعت شاهين	مجموعة من المؤلفين	الأدب الإسباني الماصر بأقلام كتابه	-£.V
عنان الشهارئ	جوان فوتشركتج	معجم ثاريخ مصر	-£ - A
إلهامي عمارة	برتراند راسل	انتميار السفادة	-8.4
الزراري بغورة	كارل بوبر	خلاصة القبن	-13-
أحمد مستجير	جينيفر أكرمان	عمس من الماضي	-£11
بإشراف: مىلاح قضل	ليفي بروفنسال	تاريخ إسبانيا الإسلامية (مج٢، جـ٢)	7/3-
محمد البخارى	ناظم حكمت	أغنيات المنفي (شعر)	-117
أمل المنبان	باسكال كازانها	الجمهورية اثمالية للقداب	3/3-
أحمد كامل عبدالرحيم	قريدريش دورينمات	صورة كركب (مسرحية)	-£10
محمد مصطلي بدوى	ا. أ. رتشاريز	ميادئ النقد الأدبي والعلم والشعر	F/3-

	1.1	A NA . M SM sall a fa	2442
مجاهد عبدالمنعم مجاهد		تاريخ النقد الأنبي المديث (جـ٥)	
عبد الرمين الشيخ	جين هاثراي	_	
نسيم مجلى	جر <u>ن</u> مارار د د		
الطيب بن رجب	فولتير	مكرو ميجاس (قصة فلسفية)	
أشرف كيلائي		الولاه والثبادة في الموشع الإسلامي الأول	
عبدالله عبدالرازق إبراهيم	ثلاثة من الرحالة	رحلة لاستكشاف أفريقيا (جـ١)	
وحيد ألنقاش	نفية	إسراطت الرجل الطيف	
محمد علاه البين متصور		اوائح المق واوامع المشق (شمر)	
محمود علاري	محمود طلوعى	من طاووس إلى قرح	
مصد علاه الدين متصور رعبد المتيظ يعتوب	_	الخفافيش وتمسس أخرى	
ثريا شلبى	بای اِنگلان	بانديراس الطاغية (رواية)	
مجد أمان صافى	محمد هونگ بڻ داود خان	الغزانة الغثية	
إمام عبدالنتاح إمام	ليود سينسر وأندزجي كروز	أقدم لك: هيجل	
	كرستوار وانت وأندزجي كليعواسكي	أتنم لك: كانط	
إمام عبدالنتاح إمام	كريس هوروكس وزوران جنتيك	أقدم الك غوكي	
إمام عبدالفتاح إمام	باتريك كيرى وأوسكار زاريت	أقدم لك: ماكيافللي	
همدى الجابري	دينيد نوريس وكارل فلنت	أقدم لك: جويس	
عصام هجازى	ىىنكان ھېڭ رچوبى بورھام	أقدم لك: الرومانسية	
ناجى رشوان	نيكولاس زريرج	7 4.0	-270
إمام عبدالفتاح إمام	فودريك كويلستون	تاريخ الفلسفة (مج۱)	F73-
جلال الحفناري	*	an en a	
هايدة سيف العولة	إيمان ضياء الدين بييرس	بطلات رشىحايا	AT3-
محمد علاه الدين متصور وعبد الطيئة يعقوب	مندر الدين عيثى	موت المرابي (رواية)	-274
محمد طارق الشرقارى	كرستن بروستاد	تراعد اللهجات العربية العدبثة	-11.
فخرى أبيب	أروبنداتي روى	رب الأشياء الصغيرة (رواية)	-881
ماهر جويجاتي	فوزية أسمد	حتشبسود: المرأة الفرعونية	-££Y
محمد طارق الشرقاري	كيس فرستيغ	اللغة العربية: تاريقها ومستوياتها وثاثيرها	-257
مبالع علماتي	لاوريت سيجررنه	أمريكا اللاتينية: الثقافات القديمة	-111
محمد محمد پوٹس	پرویز ناتل خاتاری	حول وزن الشعر	-110
أهمد محمود	ألكسندر كركبرن رجيفري سانت كلير	التحالف الأسود	F33-
معدوح عيدالمتم	چ. پ. ماك إيلوى رأوسكار زاريت	أشم ك: نظرية الكم	-£ £ V
ممدوح عبدالمتعم	ميلان إيطانز وأوسكار زاريت	أقدم لكه علم نفس التطور	-££A
جمال الجزيرى	نغبة	أقدم لك: الحركة النسوية	-224
جمال الجزيري	منوفيا فوكا وربيبكا رايت	أقدم لك: ما بعد الحركة النسوية	-10-
إمام عبد الفتاح إمام	ريتشارد أرزبورن وبورن قان لون	أقدم لك: الفلسفة الشرقية	-601
محيى الدين مزيد	ريتشارد إيجينانزى وأيسكار زاريت	أقدم لك: لينين والثورة الروسية	
حليم طوسون وفؤاد الدهان	جان <b>اوك أرنو</b>	القاهرة إقامة مبيئة حبيثة	
سوران خليل	رينيه بريدال	خسون عامًا من السينما الفرنسية	-101

محمود سيد أحمد	فردريك كوياستون	تاريخ الفلسفة المديثة (مجه)	-100
هويدا عزت محمد	مريم جعفرى	لا تنبسني (رواية)	Fe3-
إمام عبدالفتاح إمام	سوزان موالر أوكين	النساء في اللكر السياسي الغربي	-£oV
جمال عبد الرحمن	مرثيديس غارثيا أرينال	الموريسكيون الأندلسيون	-£oA
جلال البنا	شم تيتنبرج	نتمر مقهوم لاقتصافيات الموارد الطبيعية	-104
إمام عبدالفتاح إمام	ستوارث هود وليتزا جانستز	أقدم أك: الفاشية والنازية	-17-
إمام عبدالفتاح إمام	داریان لیدر وجودی جرواز	أقدم لك: لكأن	171-
عبدالرشيد الصادق محمودى	عبدالرشيد الصادق محمودى	طه حسين من الأزهر إلى السوريون	-174
كمال السيد	ويليام بلوم	الدولة المارقة	7/12-
حصة إبراهيم المنيف	مايكل بارنتي	ديمقراطية للقلة	373-
جمال الرقاعي	اویس جنزییرج	قصمن اليهود	-170

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية رقم الإيداع ١٤٠٦٥ / ٢٠٠٢